

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نشر الكتاب

التأليف والإخراج والطباعة
منذ القدم وحتى عصرنا الحديث

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تحميم

أحمدك اللهم حمد الشاكرين ، وأشهد أن لا إله إلا أنت رب العالمين وناصر المستضعفين ، وأصلح وأسلم على خاتم أنبيائك ورسلك سيدنا محمد سيد الخلق أجمعين وقدوة أهل الحق واليقين وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين .

وبعد ...

فإن دراسة ظاهرة نشر الكتاب وإخراجه وطبعه تعتمد على الإمام بقدمات ومسائل لابد من تحصيلها ، كما أن التعمق في أبحاثها والترقي في دراستها في أي دور من أدوارها ، وفي أي مرحلة من مراحلها يقتضي تأهيلًا خاصاً بملكات معينة تعين على المعرفة والبحث والتقصي والمقارنة والاستنباط ، وفي ضوء هذا فصلنا موضوع نشر الكتاب في ستة فصول :

الفصل الأول : يتضمن مدخل لوسائل الاتصال لكي تعرف دور اللغة والكتابة والرموز في الاتصال الإنساني مع الإمام بعملية الاتصال وعناصرها وشروط نجاحها مع دراسة وسائل الثقافة والاتصال الإنساني المتمثلة في الوسائل الطبيعية كالكتاب ، والوسائل السمعية كالإذاعة ، والسمعصرية كالتلفزيون مع المقارنة بينها لكي تتوصل إلى أهمية الكتاب في حياتنا المعاصرة .

الفصل الثاني : يتضمن بعض الجوانب لمفهومات ومعانى النشر من الجانب الأكاديمي ، يتعرض الفصل لتعريفات النشر ومفهومه لغويًا وأصطلاحياً ثم العروج إلى قضية النشر والتكنولوجيا المعاصرة وبيان علاقة النشر بالتعبير الإنساني ، لكي تنتهي الفصل بدراسة النشر والكتاب من حيث طبيعة العلاقة بينهما .

الفصل الثالث : يتضمن موضوع الكتاب على مر العصور ، في مصر القديمة وفي حضارة العراق القديم ، وحضارة اليونان ، وفي العهد الروماني

المسيحي ، ثم في الحضارة الإسلامية منذ ظهور الإسلام وانتشار الثقافة الإسلامية مع بيان أهمية الكتاب والعلم في الإسلام ، وتفضيل أهمية الكتابة على الحفظ عند المسلمين ، وإظهار مراحل التطور الموضوعي للكتابة ، بداية من كتابة المصحف في عهد الرسول صل الله عليه وسلم ، وفي عهود أبي بكر وعمر وعثمان رضي الله عنهم وأرضاهم ، وكيفية تطور الكتابة العربية بالنقط والتشكيل في العصرين الأموي والعباسي ، خاصة فترة المأمون ومع ازدهار حركة التأليف والترجمة والتلويين ، وكتابه الآلاف من المخطوطات العربية في كل فروع المعرفة ، والتي كانت ركيزة النهضة في أوروبا مع بداية عصر التنوير . ثم انتقلنا إلى بيان أهمية المؤلف المعاصرة وزاده الثقافي ، لكي ننتقل إلى مفهوم الكتاب ومواصفاته وخصائصه في دوائر الاتصال الإنساني على كل المستويات ، وارتباط الكتاب بالتراث وصلته بالرقابة المحلية . واختتمنا الفصل ببيان مكونات الكتاب وكيفية إعداده وتجهيزه للنشر .

أما الفصل الرابع : فإنه يتضمن موضوع الناشر ومقتضيات من النشر وأنواعه على مر العصور التي سبق أن ذكرناها في الحضارات القديمة وصولاً إلى ثبات من النشر في العصرين الوسيط والحديث ، ثم انتقلنا إلى أنواع النشر ، الدوريات ، والمطبوعات غير الدورية ، ومطبوعات الأهداف المباشرة . وأنواع نشر الكتب في مجالات كتب التراث وكتب الأطفال ، والكتب المدرسية ، والكتب الدينية ، والترجمة ، والنشر العام مع بيان وظائف النشر وربطها بنموذجين من مؤسسات النشر في مصر ، دار المعارف ، ودار الأهرام . وختمنا الفصل بذكر بعض أزمات الترجمة ، وأزمة تزوير الكتب وأزمة وسائل الطباعة والتكنولوجيا وأزمة دعم الكتاب .

الفصل الخامس : خصصناه لصناعة الورق ، واحتراع الطباعة كأهم عناصرهن تستلزمها قضية النشر من حيث المعرفة العلمية المرتبطة بتطورها .

الفصل السادس والأخير فقد أوقتناه على شرح الميكروفيلم أهم وسائل حفظ الكتاب المعاصر في الدول الآندة بناصية التكنولوجيا المعاصرة ، للدخول فيما تتوقعه مستقبل الكتاب .

وقد عالجت هذه الموضوعات بالقدر الذي يتناسب مع الوقت المخصص
لتدريسه لطلاب المكتبات والوثائق ولقسم الإعلام والتصميمات المطبوعة ،
على نحو منهجي أرجو أن يفيء منه طلاب وطالبات العلم وأن يفتح لهم على
الأقل باباً ينفلذون منه إلى التعمق في الدرس والاستقصاء في البحث ولتوسيع
أفكارهم الذهنية على ممارسة الموضوعات والقضايا المرتبطة بالنشر ومؤسساته .

والله ولي التوفيق .

د . عبد الفتاح مصطفى غنيمة

الإسكندرية في يوليو ١٩٨٦

الفصل الأول

مدخل
لوسائل الاتصال

الفصل الأول

مدخل لوسائل الاتصال الانساني

اللغة والكتابة والرموز أدوات الاتصال الانساني

The Process of Communication

قد يبدو للبعض أن هناك نظرية واحدة متفق عليها تشرح عملية الاتصال . والحقيقة أن هناك الكثير من الاختلاف الواضح بين أساتذة علم الاتصال في وضع نظرية لهذه العملية الحيوية التي يمارسها الإنسان منذ فجر الحياة البشرية على الأرض . والتي تلعب دورا حيويا في حياة الأفراد والجماعات والأمم . لسنا الآن بقصد شرح النظريات المختلفة للاتصال ، ولكننا سنبين الخطوط والمبادئ الأساسية التي يتفق عليها أساتذة علم الاتصال بقصد وضع أساس عامة للتعليم والاعلام والتصميم لاستخدام تلك الوسائل فيما ينبغي أن تكون عليه عملية الاتصال .

ما هي عملية الاتصال ؟

الاتصال (عملية يستطيع بواسطتها طرفان أن يتشاركا في فكرة أو مفهوم أو أحساس أو اتجاه أو عمل ما). والمقصود بالطرفين شخص يخاطب شخصا آخر ، أو أشخاصا آخرين كالمدرس وجموعة من التلاميذ ، أو هيئة تخاطب مجموعة كبيرة من الناس كهيئة الإذاعة وجمهور المستمعين . وتحمل كلمة المشاركة معنى الأخذ والعطاء ، فعندما تناقش مشكلة مع زميل لك ، وتعبر عن رأيك ، فيستمع لك محاولاً أن يتعرف وجهة نظرك ، ثم يرد عليك بما عنده ، ف تستمع له ، وهكذا ألغى يحاول كل منكم أن يشرك زميله في أفكاره حتى تصل إلى رأى ما . ويتضح هذا المعنى أيضا عندما تذيع هيئة

الاذاعة ببرنامجا ما ، ول يكن برنامجا عن ضرورة زيادة الانتاج ويستمع اليه الجمهور فيقتضي البعض بما جاء فيه ، وقد يرسل إلى الاذاعة خطابا يعتقد ما سمعه كرد فعل شعوري لما سمع .

عناصر عملية الاتصال :

تحوى عملية الاتصال على أربعة عناصر رئيسية لها صفاتها الخاصة التي يجب أن يفهمها كل مهتم بالعملية ، حتى يستطيع ضمان نجاحها . هذه العناصر هي [المُرسِل ، والرسالة ، والمستقبل ، ووسيلة الاتصال] . فعندما يتحدث خطيب أو واعظ لمجموعة من الناس عن أهمية التواضع في حياة الإنسان ، تكون العناصر الأربع الرئيسية في هذه العملية هي :

- ١ - المُرسِل وهو الخطيب نفسه .
- ٢ - الرسالة وهي الأفكار والمفاهيم والاتجاهات التي يرغب الخطيب أن يتعلم الناس إياها .
- ٣ - المستقبل وهو جمهور المستمعين .
- ٤ - وسيلة الاتصال وهي اللغة في صورة موجات صوتية يحملها الهواء إلى آذان المستمعين / وبالمثل عندما يشرح المدرس لתלמידه نظرية في الهندسة المستوى تكون الاربعة عناصر الرئيسية في هذه العملية هي المُرسِل وهو المدرس ، الرسالة وهي الحقائق الهندسية ، المستقبل وهو جمهور التلاميذ ، الوسيلة وهي اللغة اللفظية والرموز التصويرية التي يسجلها على السبورة ، والنماذج التي يستخدمها المدرس لتوضيح الرسالة وغيرها .

وتتضح نفس هذه العناصر أيضا في مشهد من مسرحية إذ يكون المُرسِل في هذه الحالة هو الممثل أو مجموعة الممثلين الذين يقومون بالتمثيل ، والرسالة هي مجموعة الأفكار والاتجاهات والاحساسات التي يرغب مؤلف الرواية في نقلها إلى جمهور المُتفرجين والمستقبل هو جمهور المُتفرجين في المسرح أما وسيلة

الاتصال فهي اللغة اللفظية والأصوات الأخرى التي يسمعها المترفع ، وكذلك الحركات التي يؤديها الممثلون مضافا إلى ذلك كل ما حولهم من مناظر يراها المشاهد .

ونستطيع مما سبق أن نعرف هذه العناصر تعريفا عاما كما يأق :

١ - المرسل : Sender

[هو الهيئة أو الفرد الذي يود التأثير في الآخرين ليشاركونه في أفكار واحساسات واتجاهات معينة]، كالمفكرين وال فلاسفة والمدرسين والمرشدين الاجتماعيين والمذيعين ورجال الاعلام ... الخ وقد تكون هذه الأفكار والاحساسات من ابتكار المرسل نفسه ، كما يفعل المفكرون وال فلاسفة عندما ينشرون بأنفسهم أفكارهم على الناس بالخطابة أو بالكتابة والتأليف ، أو من ابتكار غيرهم كالمدرس الذي يدرس لطلابه الحقائق العلمية التي توصل إليها مختلف العلماء ، أو ناقلا لها عن الغير مثل مذيع نشرة الأخبار في التليفزيون والاذاعة .

٢ - المستقبل : Reciever

[هو الفرد أو الجماهير التي يوجه إليها المرسل رسالته] فالصديق الذي يستمع إلى صديقه ، والتلميذ في حجرة الدراسة ، والفلاحون المجتمعون مع المرشد الزراعي وجماهير المسرح ، والجماهير التي تستمع إلى الراديو أو التليفزيون أو تقرأ الصحف وال المجالات والكتب الجميعهم مستقبلون .

٣ - الرسالة : Message

[هي الأفكار والمفاهيم والاحساسات والاتجاهات التي يرغب المرسل في إعلام الآخرين بها] فالحقائق العلمية التي يقدمها المدرس لطلابه رسالة ، والاتجاهات الفكرية التي يرغب المفكر الاجتماعي في تعلم الناس إياها رسالة .

والإحساس بالفرح أو بالحزن الذي يحاول الفنان أن يشرك الجمهور فيه رسالة ، وال فكرة الجديدة التي يود المصمم للإعلان أن يفهمها للناس رسالة ، الكتاب يحتويه العلمي أو الثقاف رسالة وهكذا ...

٤ - وسيلة الاتصال : The Channels of Communication

ـ هي المنهج الذي تنقل به الرسالة من المرسل إلى المستقبل [فاللغة الفعلية والكتب والمجلات والصحف والتصميمات والإعلان والملصقات والاشارات ، والحركات ، والصور والتماثيل ، وأفلام السينما والتلفزيون كلها وسائل لنقل الرسالة].

و الآن نسرى ببساطة هذه العناصر الأربعة موضعين الشروط اللازم توفرها في كل منها لتجدد عملية الاتصال :

الشروط الازمة لنجاحها :

ـ [المرسل] سبق أن ذكرنا أن المرسل هو الهيئة أو الشخص الذي يود التأثير في الآخرين ليشاركونه في أفكار واحساسات واتجاهات معينة سينما رسائل ، ووظيفته أن يضع فكرة الرسالة ثم يصيغها في كلمات أو تصميمات أو حركات أو اشارات أو صور لكي ينقلها للآخرين . ولذلك يجب أن يكون ملما برسالته عارفاً ^(١) لكيفية تصميمها بطريقة تجذب انتباه المستقبل وتساعده على ادراكها حتى يضمن بهذا نجاح عملية الاتصال . ذلك هو السبب في اهتمام كليات الإعلام ومعاهد وكليات الفنون الجميلة والتطبيقية بتدريس الأسس النظرية والعملية لمادة التخصص الإعلامي ، ثم تدريب الطالب الناشئ على كيفية الكتابة طرق التصميم ، وتدريبه على كيفية الاتصال بالناس ، كرجل اعلام للمستقبل القريب وكيف يعد البراعم وطريقة إرسالها . لأن معرفة المرسل بموضوع الرسالة وحده لا يكفي لأن إجادته لطريقة تبليغ هذه الرسالة لا تقل عن ذلك أهمية .

يراعي المرسل الناجع مدى استجابة المستقبل لرسالته ، ففي الاتصال الشخصي المباشر الذي يتم وجهاً لوجه بين شخص وأخر ، أو بين شخص وجموعة من الناس يتم المرسل بالدلالات التي تعطيه فكرة عن مدى تبع المستقبل لرسالته واستجابته لها ، فقد يحاضر أستاذ في موضوع ما ثم يلاحظ عدم انتباه السامعين له ، أو كثرة تحرك البعض في كراسهم أو النظر إلى ساعاتهم أو يسمع هممة بعض المستمعين ، وهذه كلها أدلة على وجود شيء يعطل نجاح عملية الاتصال . وقد يحاضر آخر فيلاحظ أهصار الناس متعلقة به ، ولهفهم لسماع كلماته ، أو مقاطعتهم له بالتصفيق وهذه دلائل نجاح الاتصال ، وتعرف كل هذه الدلائل التي أشرنا إليها في الحالتين « بالرجوع » Feed - Back ” وتأخذ الرجوع في حالة الاتصال غير المباشر صورة أخرى كأن يقول أو يزداد ايراد شباك التذاكر لفيلم ما ، أو تنفذ طبعة كتاب جديد بسرعة ... اخ .

ويتبين على المرسل - ضمناً لنجاح عملية الاتصال - أن يعدل رسالته أو طريقة إرسالها في ضوء الرجوع سواء كان مباشراً أو غير مباشراً .

٢) الرسالة: [عُرِفَنا أن الرسالة هي الأفكار والمفاهيم والاحساسات والمهارات والاتجاهات التي يرغب المرسل في اشراك المستقبل فيها ، وأن نقل الرسالة يتطلب صياغتها في كلمات أو تصميم أو صور أو إشارات رمزية أخرى . فقد ينقل المرسل الاحساس بالفزع في صورة صرخات ، والاحساس بالفرح في صورة ابتسامات أو وجه مشرق . وتراعي الشروط الثلاثة الآتية في اعداد الرسالة أو التصميم لضمان استجابة المستقبل لها .

(١) - يتبين أن تصمم الرسالة بحيث تجذب انتباه المستقبل لأن من الصعب نجاح عملية الاتصال إذا كان المستقبل غير متوجه إلى الرسالة ، ولذلك يجب على المرسل أن يراعي العناصر الآتية ليضمن انتباه المستقبل إلى رسالته :

٤ - مدى حاجة المستقبل إلى موضوع التصميم أو الرسالة ، فالتتحدث في مكافحة دودة القطر مع الفلاحين أكثر جذباً لاتباههم من جدّيث عن « تأثير الموسيقى الشعبية بالموسيقى الغربية » .

٥ - صياغة التصميم أو الرسالة بحيث تحتوي على مثيرات تضمن استمرار اتباه المستقبل وتشوّه متابعة الرسالة . كالقاء الأسئلة وإثارة المشكلات المناسبة خلال عملية الاتصال .

٦ - اختيار المكان المناسب لوضع الرسالة ، فأنسب مكان لتعليم العموم هو حوض السباحة أو شاطئ البحر . وأنسب مكان للكتاب هو المكتبة وبائع الكتب ... ألمع .

٧ - اختيار الوقت المناسب لاستقبال الرسالة ، فبدء دخول الصيف أنساب وقت للتتحدث مع الأمهات عن خطر إصابة الأطفال بالأسهال الصيفي وطرق علاجه .

(٢) ينبعي أن يصوغ المرسل رسالته صياغة تناسب المستقبل فلا يستعمل إلا اللغة والوسائل والرموز التي يفهمها هذا المستقبل ، فالرمز اللغظي المحبوب « أسد » هو كلمة اصطلاح لغيرها على كونها تدل على حيوان له خصائص تميزه عن غيره من الحيوانات ، والصوت الناتج عن نطق هذه الكلمة « أسد » له المدلول السابق نفسه . وعلى ذلك فالكلمة المكتوبة أو المسماومة ترتبط قراءتها أو سماعها بمدلول خاص ، ومن الضروري أن يكون المستقبل قادراً على الربط بين الرمز ومدلوله ، والخبرة الحقيقة أو الشيء الملموس المتعلق بالرمز حتى يفهم الرسالة . فلوقرأ شخص لافتة كتب عليها بخط واضح « احترس من الأسد » دون سابق خبرة بكلمة « أسد » لما نقلت اللافتة إليه إلا قليلاً من المعنى ، وبعبارة أخرى لا تنجح عملية الاتصال . ولكنه إذا عرف معنى الرمز استطاع أن يدرك رسالة اللافتة ، وتصرف تصرفاً يمليه عليه إدراكه لها .

وستستطيع أن ندرك أهمية فهم الرمز لنجاح عملية الاتصال بصورة أوّضح إذا تصورنا شخصين يتحدثان بلغتين مختلفتين فإنهما لا يقدران على التفاهم عن

طريق الكلام أو الكتابة لعجز كل منها عن الربط بين الألفاظ التي يسمعها ومهما فيها . لذلك يلجأ هذان الشخصان في تفاصيلهما إلى استخدام الإشارات باليد تارة ، وبالرأس تارة أخرى كما يستخدمان إشارات أخرى كالابتسامة مثلا للدلالة على الشكر والرضى إذا ما قدم أحدهما خدمة للأخر وهكذا .

وعلى ذلك فالاهتمام باختيار الرموز التي تنقل الرسالة إلى المستقبل شرط رئيسي لنجاح عملية الاتصال .

٣ - ينبع أن تشير الرسالة أو التصميم في المستقبل شعورا بحاجته إلى موضوع الرسالة وأن تقترح طرقا لسد هذه الحاجة بحيث تناسب هذه الطرق الظروف المحيطة به . فقد تصمم الرسالة لتشير في نفس المستقبل شعورا بحاجته إلى تغيير عادة التدخين وذلك باشعاره بخطورة الإفراط في التدخين ، ولكن لا ينبع أن يترك المرسل المستقبل عند هذا الحد بل يقدم له طرقا يتبعها ليستطيع أن يبتعد عن هذه العادة .

مثال آخر : كثير من شبابنا غير مقبل على القراءة ، وقد يحاول أحد المدرسين أشعار تلاميذه بحاجتهم الماسة إلى القراءة والاطلاع المستمر المتجدد ، وقد يشعر التلاميذ بحاجتهم فعلا إلى القراءة ، ولكن إذا لم يقترح المدرس لهم طرقا تشبع هذه الحاجة كانت عملية الاتصال قاصرة عن بلوغ المدف ، ولذلك من الضروري ارشاد التلاميذ إلى كيفية القراءة المفيدة وإلى أسماء وعناوين الكتب الثقافية الشيقة وكيفية الحصول عليها بأبسط مجهود وأقل تكاليف ، عندئذ تنجح عملية الاتصال بتوكيد الحاجة عند التلاميذ للقراءة ثم تشبعها بتوفير الكتب اللازمة .

لـ: المستقبل []

وضمنا قبل ذلك أن المستقبل هو الشخص أو الجماهير التي تستقبل الرسالة ، وأن الرسالة أو التصميم تصل إلى المستقبل في صورة رمزية غالبا فيبدأ المستقبل في تفهم الرسالة بالربط بين الرمز ومعناه وتعرف هذه المخطوطة الأخيرة بترجمة الرموز .

يتفهم المستقبل الرسالة; في ضوء خبراته السابقة وحاجاته وكلما تشابهت خبراته مع خبرات المرسل المتصلة ب موضوع الرسالة ازداد فهمه .

ولتوسيع ذلك نأخذ مثلا من يحاول شرح « قانون الطفو » لطفل في الثالثة من عمره ، ونقارنه باخر يحاول تعريف الدجاجة لنفس الطفل فمجال خبرة الطفل لا يكفي لتفهم الاصطلاحات والمعانى والأسس والفرضيات التى يقوم عليها هذا القانون ، بينما يسمع هذا المجال بأن نعطيه فكرة عن الدجاجة وتزيد هذه الفكرة وضوحا إذا صاحب الشرح صورة للدجاجة . وتزداد وضوحا إذا أخذنا الطفل إلى حظيرة الدواجن ليرى الدجاجة بنفسه . ومن هنا نستطيع القول أن اعتبار المرسل لخبرات المستقبل السابقة ضرورة هامة لنجاح عملية الاتصال .

هناك أربعة احتفاظات تتعلقها من المستقبل للرسالة أو التصميم :

(ا) فهم الرسالة فيما كاملا بمعنى مشاركة المستقبل للمرسل في الأفكار والاحساسات التي تنقلها .

(ب) فهم الرسالة فيما غير كامل ، كأن يفهم أجزاء منها دون الأخرى ، كالمستمع الذى يفهم بعض النقط من حاضرة .

(ج) فهم الرسالة فيما خاططا يسبب تقسيم المستقبل للرموز المستخدمة في ضوء خبراته غير المشابهة لخبرات المرسل ، ومثال ذلك الأفكار الخاطئة التي يخرج بها بعض المشاهدين لأفلام سينائية تختصر زمن حدوث الأشياء فيفهمون أن الأحداث قد وقعت في وقت مماثل لذلك الوقت الذي استغرقته في أثناء عرض الفيلم .

(د) عدم فهم الرسالة نهائيا بسبب استخدام المرسل لرموز غير مألوفة للمستقبل كان يستخدم المرسل كلمات صعبة فوق المستوى اللغوى للمستقبل .

فنحن جميعا ذوى خبرات مختلفة ولذلك فاننا مختلفون في قدر ما نملك من

معلومات ، ولذلك فإن الرسالة الرمزية إلى شخص ما ، لا يمكن أن يعي مضمونها نتيجة اختلاف خبرته عن خبرة الراسل . لذلك نقول أن فهم مدلول المصطلح المرسل يتوقف على الخبرة الخلفية للمستقبل .

يعدم احتمال تغير سلوك المستقبل على مدى تفهمه للرسالة . فلو أن الرسالة وجهت إلى شخص يدمن التدخين وكانت عن مضار التدخين وضرورة الالاماع عنه ، وعرضت الرسالة بوضوح كاف بحيث أمكن للمستقبل فهمها فإن احتفال تغير سلوكه يكون كبيرا ولكن هذا يجعلنا لذكر القاريء بالعوامل الأخرى التي لا تقل أهمية عن هذا الفهم في تأثيرها على سلوك المستقبل ، وهي العوامل التي سبق ذكر بعضها مثل المجال الذي استقبلت فيه الرسالة ، و حاجات المستقبل وظروفه النفسية والصحية والاجتماعية والاقتصادية .

٤) وسيلة الاتصال :

سبق أن عرفنا الوسيلة بأنها المنبع الذي تنقل به الرسالة من المرسل إلى المستقبل . فكما يتطلب انتقال الصوت من مصدره إلى أذن المستمع وسط انتقال فيه الموجات الصوتية ، كذلك يتطلب انتقال الرسالة من المرسل إلى المستقبل أو بالعكس وسيلة ما تسمى أحيانا قناة . ومن هذه الوسائل أو القنوات اللغة النطقية مكتوبة ومقرئية ، والاشارات ، والرسم ، والتثيل ... والآن . وتستخدم الوسائل التكنولوجية الحديثة مثل السينما والراديو والتليفزيون والفيديو والتليكس والفاكس في توصيل الرسالة إلى عدد كبير من الناس .

وسائل الاتصال كثيرة ومتعددة فالاشارات الحركية بعد وسيلة هامة يستخدمها أفراد القوات المسلحة كما يستخدمها فتيان الكشافة والاشارات بالأعلام للاتصال بعضهم بعض حينما تفصل بينهم مسافة يتعدى معها سماع صوت الإنسان بوضوح . والاشارات الضوئية وسيلة من وسائل الاتصال تستخدمها السفن العابرة للمحيطات . والحركات الجسمية وسيلة ، أيضا ،

كحركة اليد للتعبير أو للاستفهام أو لاظهار عدم الاهتمام بشيء ما ، وكتحرير عضلات الوجه للابتسام أو لاظهار الامتعاض ... الخ وقد اشتهر عهد السينما الصامتة بالاعتداد على حركة الممثلين للتعبير عن احساساتهم وما يدور في خلدهم . وحركات الممثل على خشبة المسرح أيضاً نصيب كبير في التعبير عن الدور الذي يقوم به وحركات المدرس وشاراته في حجرة الدراسة وسيلة يتعرف بها التلاميذ على كثير من المعلومات .

ولا تقتصر وسائل الاتصال على الاشارات أو الحركات الجسمية بل قد تكون الأشياء الطبيعية أو المنتجات الصناعية وسيلة للاتصال تنقل إلى الإنسان رسالة كبيرة المعنى ، فما نعرفه عن حضارة قدماء المصريين مثلاً لم يصل إلينا من دراستنا لأوراق البردي أو الرموز المرسومة أو المنحوتة على مختلفتهم فحسب ، وإنما نقلت إلينا آثارهم القائمة نفسها كالأهرامات وأبو الهول والمعابد الشيء الكثير ، ولا تزال مصدراً من مصادر معرفتنا وفهمنا لحضارتهم . وزيارة الوفود الدبلوماسية أو السائحين لعالم البلاد التي يزورونها أو مصانعها أو مزارعها كافية لأن تعطيلهم معلومات ومعارف كثيرة عن البلاد التي زاروها حتى قد تؤثر فيهم أكثر مما يفعل الكلام .

والتماثيل التي ينحتها الفنانون وسيلة للاتصال ، فهي تعبير عن احساساتهم وأفكارهم التي يصعب تصويرها لغويًا ، وكذلك الرسم والتصوير الفوتوغرافي والموسيقى والتصميمات والملصقات والإعلانات فهي وسائل للتعبير تمتاز عن الكلام وحده - أحياناً كثيرة - في القدرة على توصيل الاحساسات والأفكار ، ولعل المثل الصيني المعروف « صورة خير من ألف كلمة » على جانب كبير من الصحة ، وان كانت المفاضلة بين وسائل الاتصال المختلفة تتوقف على طبيعة الرسالة ، والظروف المحيطة بالمرسل والمستقبل .

اللغة وهي الرموز اللفظية المكتوبة والمسموعة من أهم وسائل الاتصال استخداماً وأكثرها شيوعاً في الحياة اليومية . ويرجع شيوعها إلى سهولة تداولها والاعتياد عليها منذ الطفولة ، وكذلك فهي لا تتطلب من يستعملها أجهزة

خاصة ، وقد دفعت كثرة استخدامها في نواحي الاتصال المختلفة في الحياة اليومية الكثرين إلى الاعتقاد الخاطيء بأن اللغة اللفظية وحدها هي وسيلة الاتصال الأصلية ، وأن ما عدتها من وسائل كالملايات تعين على الاتصال -

نحن لا ننكر دور الوسائل اللفظية في إيضاح المفاهيم في حياتنا اليومية وفي التدريس ، ولكننا نعارض اعتبار اللغة اللفظية الوسيلة الوحيدة للاتصال وأن الوسائل الأخرى زيادات تستند لها أو تساعد فقط على نجاح عملية الاتصال ، ونرى أن الوسائل الأخرى لغات تميز بسميزات خاصة تقف جنباً إلى جنب مع سميزات اللغة اللفظية .

وما دامت أهداف عمليات التعليم والاعلام ، تطوى على أكثر من إعطاء حقائق نقلها باللغة اللفظية ، وتشتمل على تكوين الاتجاهات وتعلم المهارات واكتساب العادات الطيبة ، كان من الصعب تحقيقها عن طريق اللغة اللفظية وحدها ، لذلك ظهرت الحاجة إلى استخدام وسائل الاتصال المختلفة لتحقيق هذه الأهداف . فقد تكون الصورة وسيلة أكثر إثارة لعاطفة الإنسان وتكون اتجاه فكري عنده نحو النظافة أكثر مما تفعل اللغة اللفظية . وتكون الوسائل التي تعرض الحركة أكثر فائدة في تعلم المهارات من الصور الثابتة أو الوصف الكلامي لهذه المهارة . وهذا يشير إلى ضرورة اختيار وسائل الاتصال التي تناسب الهدف المقصود ، وكلما بعدت الفكرة المراد اشراك المتعلم فيها عن مجال خبرته المباشرة زادت الحاجة إلى استخدام وسائل اتصال تقدم نواحي ملموسة عن هذه الفكرة .

يدعو تفاوت الناس في استعداداتهم الفطرية والمكتسبة ، وفي مقدار استفادتهم من لغة الكلام ومن وسائل الاتصال الأخرى أن يضطر ، رجل الإعلام أو المدرس إلى استخدام أكثر من وسيلة لتحقيق الأهداف الإعلامية والتربوية النجاح عمليات التوجيه . نلحظ ذلك في حياة الناس في بعضهم يفضلون الاستماع إلى نشرة الأخبار ، بينما يفضل آخرون قراءتها في الصحف أو مشاهدتها على شاشة التليفزيون ، ويقضى بعض هواة الأدب وقتاً ممتعاً في قراءة مسرحية لكاتب

مشهور ، بينما يفضل البعض الآخر مشاهدة هذه المسرحية على قراءتها . وعلى ذلك فالتنوع في استخدام الوسائل المختلفة يزيد من فرص مقابلة الفروق الفردية بين الأفراد المستقبلين ومن ثم يؤكد نجاح عملية الاتصال .

ان لكل وسيلة من وسائل الاتصال مزايا ونواحي قصور ، وعلى المرسل أو المصمم ، المفاضلة بين هذه الوسائل على أساس مقدار مساهمتها في توصيل رسالته . وتطلب هذه المفاضلة دراسة خصائص كل وسيلة وكيفية استخدامها والقواعد الخاصة لهذا الاستخدام ، وسنحاول تقديم وسائل الثقافة والاتصال الانساني في الصفحات التالية .

وسائل الثقافة والاتصال الانساني :

وسائل الثقافة والاتصال كثيرة ومتعددة ، وقد ازداد الاهتمام بدراسة هذه الوسائل ، وتحديد الخصائص والسمات التي تميز بها كل وسيلة ، وقياس مدى تأثيرها على الرأي العام . وذلك لأن لكل واحدة من هذه الوسائل طبيعة خاصة تميزها عن الوسائل الأخرى ، وقد تقدمت البحوث المعاصرة ، ولاسيما في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا في دراسة وتحليل وسائل الاتصال المختلفة . وتنقسم هذه الوسائل إلى ما يلي :

١ - الوسائل المطبوعة :

وتشتمل هذه الوسائل على : الصحف ، والمجلات ، والدوريات ، والكتب ، والنشرات ، والكتيبات واللافتات ، والملصقات . وهي الوسائل الإعلامية التي تنتجها الآلات الطباعية المختلفة .

٢ - الوسائل السمعية :

وتشمل الإذاعة ، والتسجيلات الصوتية المختلفة ، وغيرها من الوسائل التي تعتمد على عنصر الصوت وحده .

٣ - الوسائل البصرية :

وتضم هذه الوسائل : المعارض ، والملصقات والطوابع والشعارات والنصب التذكارية ، والأعلام ، واللافتات ، وغير ذلك من الوسائل التي تعتمد على حاسة النظر وحدها .

٤ - الوسائل السمعية البصرية :

وتضم الوسائل التي تجمع بين الصوت والصورة ، مثل العروض السينمائية ، والتليفزيون ، والمسرح والفيديو .

٥ - وسائل الاتصال المواجهي (الوسائل الشفوية) وتشمل :

- (أ) الاتصال الشيفuchi المباشر بين شخص وآخر في أي موقف حوار .
- (ب) الاتصال الجماعي بين شخص ومجموعة من الناس بشكل مواجهي وتمثل في النحوات والمناظرات والمحاضرات وخطب رجال الدين .

ولكل واحدة من هذه الوسائل مجال معين تستخدم فيه بنجاح ، وقد لا تصلح في مجال آخر ، كما أن لكل وسيلة تأثيرها الخاص في نوعيات معينة من الجماهير قد لا تؤثر في نوعيات أخرى ، إلا أنه إذا اجتمعت الصورة مع الصوت في وسيلة واحدة كان لذلك وقع في النفوس يفوق استخدام إحداها فقط بدرجة كبيرة .

وقد أصبحت الوسائل المرئية تشكل حوالي ٧٥٪ من حصيلة المعرفة الإنسانية ، وتعتبر هذه الوسائل من أقوى وسائل الاتصال في الوقت الحاضر والرسالة الإعلامية المكتوبة أو المسماومة التي قد يساء فهم مضمونها بدون صورة يمكن أن تصل إلى أذهان الجمهور غالبا في لحظات وجية وبشكل أوضح ، وذلك مع استخدام الصورة . وفي الحقيقة فإن الصورة يمكن أن تقص علينا قصة كاملة دون ما حاجة إلى تدعيمها بالكلمة إذا ما توافرت فيها عناصر الجاذبية

والاستهواء المباشر ومسايرتها للزمن^(١).

إلا أن كل وسيلة من الوسائل السابق ذكرها تتوافر لديها قدرة معينة على إحداث أثر ثقافي إعلامي معين بدرجة ما.

وسوف نتناول في هذه الصفحات بشيء من الاختصار أبرز وسائل الاتصال التي تلعب دوراً حيوياً في الحياة المعاصرة لنعرض طبيعة هذه الوسائل والصفات التي تميزها عن الوسائل الأخرى وال المجال المناسب لعمل كل منها.

وهذه الوسائل هي :

- ١ - الإذاعة .
- ٢ - التليفزيون .
- ٣ - الوسائل المطبوعة (وتضم الكتب والصحف والمجلات والكتيبات والنشرات وغير ذلك) .
- ٤ - العروض السينائية .
- ٥ - وسائل الاتصال المواجهي .

أولاً : الإذاعة :

الراديو هو وسيلة الاتصال التي لم تضارعها حتى الآن وسيلة أخرى في قوة تأثيرها ولا سيما في المجتمعات الريفية ، ويتميز الراديو بمجموعة من الخصائص التي ينفرد بها عن سائر وسائل الاتصال الأخرى وهي :

أثصن الأذان
[١] - أن موجاته قادرة على اختراق كل أنحاء العالم في أقل من لمح البصر ، وقد أكدت الدراسات أن موجة الأثير تدور حول الكورة الأرضية في نحو ثمن ثانية ، لا يقف في سبيلها حدود أو حواجز سياسية أو طبيعية ، ولذلك فالمذيع يعتبر أقدر وسائل الاتصال في سرعة نقل الأخبار^(٢) . منذ أن ظهر الراديو إلى الوجود

(١) نخبة من خبراء العلاقات العامة بالإنجليز . العلاقات العامة في مجالات التطبيق العمل .

ترجمة حسين الديب . ص ٢٥٩ .

(٢) عبد اللطيف حمزة . الإعلام له تاريخ ومذاهب . ص ٢٠ .

وهو يلعب دورا حيويا في تزويد العالم بالأنباء بسرعة وكفاءة ، وقد ظلت هذه الصفة الإعلامية هي التي تميز الراديو . ذلك أنه إذا لم يتوافر عنصر السرعة في الخبر الإذاعي فإن تفوقه في نقل الأخبار سوف يضعف ويضليل .

٢ - يستطيع الراديو أن يلتصق بكل الفعات والطوابق مهما اختلفت درجة التعليم بينها ، وعلى هذا فإنه وسيلة مناسبة لخاطبة الأمينين ، نظرا لأنه لا يتطلب أدنى درجات القدرة على القراءة والكتابة وإنما يتطلب من الإنسان أن يستمع فقط لما يقال .

٣ - لا يحتاج الراديو إلى مجهد من جانب المستمعين فهو لا يتطلب تركيزا كاملا لتنمية برامجه ، حيث أنه من الممكن للمرء أن يمارس أي عمل يدوى أثناء الاستماع إليه ، وهذا فهو وسيلة مناسبة لزيارات البيوت حيث يستطيعون تادية عمل المنزل في نفس الوقت الذي يتبعن فيه الاستماع للراديو ، أي أنه يعتبر وسيلة سهلة تبقى الناس على علم دائم بما يدور حولهم من أحداث . والراديو هو الوسيلة الوحيدة التي لا تستحوذ على العين ، أي أنه يمكن أن يتم استخدامه بأجهزته أثناء تناوله الطعام ، وأثناء قيامه بالعمل المنزلي ، وأثناء نهوضه من النوم . واستخدامه ، وشرائه متطلباته من السوق ، وكذلك أثناء طهو الطعام ، وأثناء النزهة ، والمعسكرات ، والذهاب للنوم ... إلخ . وأصبح المذيع لذلك الصديق الدائم . ودعم من هذا الدور الهام للراديو اختراع أجهزة الكاسيت الحديثة الخفيفة الوزن التي ظهرت منذ بداية السبعينيات .

٤ - يستطيع الراديو أن يصل إلى جماعات خاصة مثل الأفراد الكبار جدا في السن والأقل تعليما ، والأطفال ، وغير ذلك من الجماعات المختلفة التي قد يصعب علينا الوصول إليها بوسائل الإعلام الأخرى^(١) .

يستطيع الراديو أن يجذب المستمع ويستحوذ على اهتمامه لتنمية برامجه ، وذلك لأنه يستخدم عناصر ثلاثة تضفي على المادة الإذاعية جاذبية خاصة ،

(١) جيهان رشى . الإعلام ونظرياته في العصر الحديث . ص ٣٢٣ .

و هذه العناصر الثلاثة هي : المؤثرات الصوتية، الموسيقى، (والحوار) . وهذه العناصر الثلاثة تجذب المستمع للراديو ، و توقف افعاله و تخلق جوا من الصدقة وال العلاقات الإنسانية^(١) .

[٦] - يؤثر الراديو في أغلب الناس تأثيرا خاصا ، وهو تأثير التوجيه الشخصي الخاص ، فينقل إلى السامع عالما من التفاهم غير المنظور ، موفرا له بذلك خبرة خصوصية ، فيمس أغوار النفس البشرية ، كذلك فإن طبيعة الراديو نفسه كأدلة ملوكية للسامع يشعر معه أن الحديث موجه إليه هو ، ويرجع إحساس السامع بملكنته وحده الحديث الراديو إلى وضوح الصوت أيضا ، لأن الراديو يقدم صورة صوتية واضحة ، ويمثل إمتدادا للقوى السمعية والصوتية عند الإنسان ، والصورة السمعية هي أول ما يربط بين أفراد المجتمع الإنساني غير القارئ

[٧] - يتميز الإعلام الإذاعي بأن تأثيره يزداد عمما وخطورة كلما كانت البيئة قليلة الحظ من الثقافة والتعليم ، وكذلك كلما انخفض المستوى الاقتصادي والمعيشي للأفراد ، وذلك نظرا لأن أجهزة الراديو تتواجد في الغالبية العظمى من البيوت ولا يكاد يخلو منها مقهى أو مطعم أو باخرة أو سيارة أو قطار . والاتصال الإذاعي لا يتطلب من المستمع مقدرة ثقافية معينة ، كما تتطلب منه وسائل الاتصال الأخرى . ولكلها وجود أجهزة الراديو في كل مكان ، يأخذ الناس إلى التجمع حول أي جهاز في الطريق ، في المنزل ، أو في المقاهي . وفي القرية المصرية نجد جهاز الراديو مفتوحا باستمرار عند البقال ليس فقط لتسليمة صاحب محل ولكن لخدمة وجذب زبائنه وأصدقائه^(٢) .

Barnouw, Erik: Ibid. p.p. 156-158.

(١)

(٢) فتح الباب عبد الحليم ، إبراهيم حفظ الله . وسائل التعليم والإعلام . ص ١٤٧ ،

(والإذاعات إما أن تكون حكومية تابعة للدولة ، أو أهلية تديرها شركات مساهمة ، والنوع الأول هو الأكثر انتشاراً ، ويقاد يكون هو النوع الذي تعتمد عليه الدول ، سواء من ناحية توجيه مواطنها وإرشادهم ، أو التوفير عليهم وجذب انتباهم . أما النوع الثاني وهو الإذاعات التي تؤسسها الشركات في يوجد غالباً في الدول الرأسمالية ، إذ أنها تستخدم الإعلانات التجارية استخداماً واسعاً ، أي أنها إذاعات إعلان قبل أن تكون إذاعات للتوجيه والإرشاد ، وفي الولايات المتحدة الأمريكية تكثر مثل هذه الإذاعات بصفة خاصة . وفي البلدان النامية تكون الإذاعات حكومية وموجهة .

(ضرورة التليفزيون والراديو :

للراديو مجالاً لا يستطيع أن ينافسه فيه التليفزيون ، وقد دلت البحوث التي أجريت في هذا الصدد أن الأفراد الذين يملكون أجهزة التليفزيون لا يستطيعون الاستغناء عن الراديو بأي حال . فامتلاك الراديو ضرورة إلى جانب التليفزيون في كل الأسر التي تمتلك الوسيلة ، حيث أن التليفزيون يعتبر أكثر رورة من الراديو لبرامجه معينة تتطلب الصورة والألوان ، وأحياناً كثيرة تكون الراديو أكثر أهمية لبرامج أخرى المرتبطة بالدين والتعليم والعادات والتقاليد .

ولذا فقد بدأت محطات الراديو تغير كثيراً من برامجها بما ينتمي جمهورها الجديد بعد اتساع نطاق التليفزيون ، فنشطت فيه مختلف البرامج التي تجذب المستمعين للراديو في الأوقات التي لا يمليون فيها إلى مشاهدة التليفزيون مثل البرامج الدينية والعلمية والثقافية والإعلامية والإخبارية المختلفة والموسيقى وأخبار الأسواق والأحاديث الخاصة بالزراعة والصناعة والتكنولوجيا والتعليم وغيرها^(١) . كما أن هناك محطات إذاعية خاصة للموسيقى ، وأخرى للبرامج الثقافية ذات الطابع الخاص ، بجانب وجود محطات إذاعية للقرآن الكريم مع برامجه في التفسير والحديث وعلوم القرآن والفقه والأخيرة لها جمهور كبير في كل أنحاء العالم .

^(١) حسن سعفان شحاته : التليفزيون والمجتمع ص ٦٥ - ٦٨ .

ثانياً : التليفزيون :

يتميز التليفزيون بأنه يجمع العناصر الثلاثة المؤثرة في خيال الجماهير وهي الصوت، الصورة، والحركة، والتليفزيون يجذب الأطفال والعموم والطبيعة غير المتعلمة بوجه عام ، ويتميز التليفزيون عن سائر وسائل الإعلام الأخرى بما يلي :

١ - أنه أقرب وسيلة للاتصال المواجهي . وقد يتفوق التليفزيون على الاتصال المواجهي . في قدرته على تكبير الأشياء الصغيرة ، وتحريك الأشياء الثابتة .

أن برامج التليفزيون في أغلبها يراعي عملية وتحتفل في درجة اهتمامها بالرابع الأجنبية وأحداث توازن بينهما ، نظراً لأن التليفزيون مازال محصوراً في دائرة الإرسال المحدد بعكس الراديو الذي تصل موجاته إلى كافة أنحاء المعمورة ، ولهذا فإن التليفزيون أقدر على مخاطبة الرأي العام داخل الوطن والتأثير فيه ، ولهذا فإن البعض يعتبره وسيلة محلية في حين أنهم يتظرون إلى الراديو على أنه وسيلة عالمية ، نظراً لقدرته على مخاطبة الرأي العام العالمي .

٢ - تتطلب مشاهدة التليفزيون التفرغ الكامل لمتابعة برامجه ، والتركيز لذلك من جانب مشاهديه . بعكس الراديو الذي لا يشترط التفرغ وذلك التركيز لمتابعة برامجه .

٣ - يستطيع التليفزيون أن يقدم المادة الاعلامية قبل أن تمضي على حدوثها فترة زمنية طويلة ، إلا أنه لا يستطيع منافسة الراديو في هذا السبيل .

٤ - أن التليفزيون يتفوق على مختلف وسائل الإعلام الأخرى بصورة منقطعة النظر في الأحاديث السياسية التي يلقاها رؤساء الدول والحكومات والحكام والزعماء وقادة الرأي عن المسائل الدولية والقومية المهمة ، وكذلك الأزمات السياسية المحلية والدولية والثورات والحروب

والباريات الرياضية الهامة^(١).

أن وجود التليفزيون في المساكن يعني المشاهدين عن الذهاب إلى أماكن قد تكلفهم بجهودا لا ي يريدونه أو لا يقدرون عليه ، فهو وسيلة تيسر الإعلام للناس دون أن تكبدهم عبوا ماديا أو مشقة بدنية .

لكتنا في النهاية نستطيع أن نقول إن التليفزيون يعتبر أحدث وسيلة عرفها الإنسان في مجال الإعلام فهو إذ يجمع بين الصورة والصوت وبذلك يستطيع أن يسيطر على حاستين من أهم حواس الإنسان وأشدّها اتصالا بما يجري في نفسه من أفكار ومشاعر . وهو إذ ينقل إلى المشاهد الأحداث أثناء حدوثها في أغلب الأحيان فإنه يربط بينه وبينها ، وينقلها إليه بكل ما فيها من معان وانفعالات ، وهو إذ ينقل إلى المشاهدين معلومات جديدة سواء في محيطهم أو خارج هذا المحيط فإنه بذلك يوسع نظرتهم للعالم بأسلوب سهل وبطريقة مشوقة ، وهو إذ يعرض المشاكل الاجتماعية القائمة في المجتمع فإنه يثير الوعي والإحساس بهذه المشاكل ، ويوجد دافعا وحماسا ورغبة للمساهمة في حلها ، كما يقوم التليفزيون بدور هام في تحقيق الترابط بين أجزاء الأمة . وتدل الابحاث على أن تأثير التليفزيون يفوق تأثير كل وسائل الاتصال الجماهيري الأخرى .

ثالثاً : الوسائل المطبوعة :

تعتبر الكتابة فنا حضاري يخالصا لاشك في ذلك ، وقد مارست الكلمة المطبوعة تأثيرها القوى في الجماهير بأشكال مختلفة . وتشمل الوسائل المطبوعة الكتب ، والنشرات ، والملصقات ، والصور ، والخرائط ، والصحف والمجلات والدوريات ، وغير ذلك .

وتحمي الكلمة المطبوعة بالعمق في التفكير ، والصبر على دقة البحث ، لأن المادة المطبوعة تحمل في طياتها الآراء المدروسة ، وتتيح المطبوعات للقارئ فرصة للتأمل والتمعن في الفكر المطبوع الذي بين يديه أكثر من مرة .

وهو في كل مرة يزداد ثباتا من الفكرة ويتمكن من تقليل وجوه الرأى

(١) حسين عبد القادر . الرأى العام والدعائية وحرية الصحافة . ص ١٥٦ .

فيها ، وهو مَا ينفع المستمع إلى مذيع في الراديو أو التليفزيون ، أو المستمع إلى محاضر أو خطيب . وتنمي المطبوعات على وسائل الإعلام الأخرى بالصفات الآتية :

- ١ - إن المطبوعات أقدر على الاحتفاظ بالمعلومات التي لديها أطول مدة ممكنة ، وهي بهذا تتيح الفرصة للقارئ لكي يشاهد المطبوع أكثر من مرة ، ولذلك يتثبت من بعض النقاط التي يود أن يركز عليها .
- ٢ - إن المطبوعات هي وسيلة الاتصال الوحيدة التي يستطيع القارئ أن يعرض نفسه عليها في الوقت الذي يناسبه ويتفق مع ظروفه .
- ٣ - تمتاز المطبوعات أكثر من أي وسيلة أخرى بقدرتها على التصريف في المادة التي تتضمنها في أقل حجم ، وبأية تفصيلات تظهر الحاجة إليها .
ومعنى هذا أن المطبوعات هي أفضل وسيلة لتقديم الموضوعات الطويلة والمعقدة .
- ٤ - تستخدم المطبوعات بنجاح أكبر مع الجماهير المتخصصة ، مثل طلبة الجامعة وجمهور المثقفين وهواة القراءة والراغبين في التعليم إلى غير ذلك .
- ٥ - تحتاج المطبوعات إلى مساهمة أكبر من جانب جمهورها بدرجة تفوق المساهمة المطلوبة لجماهير وسائل الاتصال الأخرى ، وذلك لأن المطبوعات لا تواجه جمهورها بمتحدث يسمعه كما يفعل الراديو ، أو يشاهده كما هو الحال في التليفزيون أو العرض السينمائي ، وهذا يسمح المطبوع بحرية أكبر في التخييل والإلام والتفسير وما شابه ذلك .

فالمستقبل لا يحس بأنه شخصيا جزء من عملية الاتصال كما يحس مستمع الراديو أو مشاهد التليفزيون والعرض السينمائي ، لأنه مضططر إلى أن يفهم بشكل خلاق في نوع من أنواع الاتصال غير الشخصي^(١) .

(١) نعمان ماهر الكتفاني . مدخل في الإعلام . ص ٣١ .

٦) تتميز المطبوعات بتأثيرها وعباراتها المفرية بحيث تتوافر لها القدرة على زيادة الشارىء . كما أنها تمتاز بالقدرة في تقديم العنصر الثقافي العلمي ، بحيث إنها لا تثير الشكيل في نوابا المطبوع . كما تتميز بوضوح المقاصد والأهداف لأن الكلمة المعبوقة تتطلب هذا الوضوح . فالكتابه التي تدور حول المقصد ، أو تضطرب في مجال الهدف دون أن تلمسه لا تترك أثرا لدى القارئ ، وخاصة إذا كان محدود الثقافة شأن الأغليبية التي تتالف منها عامة الناس . والمطبوعات يفترض دائمًا أنها تحتوى على مادة علمية مفيدة يمتن بها القارئ ، لا فارغة يزهد في قراءتها أو عدم الفائدة منها .

٧) عوامل نجاح المطبوعات :

يتوقف نجاح المطبوعات على ثلاثة عناصر هي :

١ - المضمون أو الرسالة : وهو الموضوع الذي تتناوله هذه المطبوعات وطريقة معالجته ، حيث أن المادة التي تحتويها المطبوعات سوف تتحتل المرتبة الأولى من حيث الأهمية . ومن هنا يجب مراعاة الأمانة والدقة في تحرير المادة المطبوعة ، وأن تم كتابتها بلغة صحيحة موضوعية .

٢ - المظاهر : وهو الشكل الذي تظهر به هذه المطبوعات من حيث أساليب الطباعة والألوان ، والذي سيترتب عليه الانطباع المباشر الذي سيحكم عليه الجمهور من أول لحظة .

٣ - التوزيع والنشر : ويتم توزيع المطبوعات على ضوء معرفة الجمهور المستهدف الذي نرغب في التوجيه إليه . وهنا يجب أن نضع هذه الأسئلة الثلاثة نصب أعيننا بالنسبة للإعداد والتجهيز وأهم نقاط توزيع المطبوعات ، وهي : كيف ، ومتى ، ولمن ، توزيع هذه المطبوعات ؟ لأنها تمثل موضوع كتابنا هذا ، الموضوع المعروف باسم (قضية النشر)

رابعاً : السينما

قد أشارت البحوث التي أجريت على السينما في الولايات المتحدة الأمريكية بعد الحرب العالمية الثانية أن السينما من أقوى وسائل الاتصال بالنسبة للأطفال ، كما ثبتت البحوث التي أجريت في أغلب دول العالم أن ثلثي رواد السينما من الشباب دون الثلاثين .

وقد أشارت البحوث إلى أن الوسائل السمعية والبصرية كالأفلام الناطقة تمتاز بتأثيرها القوى بمحكم واقعية الصورة وحيويتها واقترانها بالصوت المعبّر ، كما ثبتت التجارب أن الوسائل البصرية تمتاز بقدرها الفائقة على الاستهواء ، ويفوكد معظم العلماء هذه النتيجة بالنسبة للأطفال فهم يصدقون ما يرونه من الأفلام حتى ليصعب جداً تعديل التأثيرات الناتجة عن المشاهدات السينمائية عند بعضهم ، وغنى عن البيان أن عادات المعشرين على الشاشة كالتدخين واختيار الأزياء سرعان ما تنشر بين المراهقين وغيرهم من شديدي الحساسية للاستهواه^(١) .

وأنه بالرغم من أن السينما هي أصلاً وسيلة ترفيهية فإن الدول المختلفة الديمقراطية منها والدكتatorية قد استغلت الأفلام في مجال السياسة كما استغلتها المعلنون في مجال الدعاية التجارية . وهنا يجب التفريق بين الأفلام التجارية التي تحمل الدعاية بين طياتها ويدعى الناس لمشاهدتها بمحض إرادتهم والأفلام الدعائية القصيرة التي تنتجهها سلطات الدولة المنوط بها شئون الأعلام ، والتي تعرض على الناس في دور السينما والنواحي أو الميادين العامة والمجتمعات .

وقد اتضح أن الجمهور الذي تعرض عليه الأفلام الدعائية يتقبلها في بعض الأحيان بالفتور وعدم الاهتمام .

وقد أهتمت أجهزة الثقافة والإعلام في دول العالم بهذا النوع من النشاط الإعلامي بعد ما تأكّدت قوّة تأثيرها في تحقيق رسالة الدولة في مختلف الميادين ،

(١) إبراهيم إمام الاعلام والاتصال بالجماهير . ص ١٩٣ .

وبعد ما تأكّدت قدرتها على نشر الوعي وبث الروح القومية لدى الجمهور . ومن أجل هذا تعنى هيئة الاستعلامات وأجهزة الإعلام الزراعي والصحي وغيرها بإنتاج أفلام سينائية تسجيلية مهدّف إلى إعلام الجمهور بالمنجزات التي حققتها الدولة ، وتزويدهم بالمعلومات الحديثة في كافة المجالات . ومعنى هذا أن السينما لم تصبح كما كانت من قبل مجرد وسيلة للترفيه وشغل أوقات الفراغ ، ولكنها أصبحت وسيلة اتصال لا تقل في أهميتها عن أقوى الوسائل الإعلامية الحديثة .

والفيلم الإعلامي الناجح هو الذي توافر فيه الشروط الآتية^(١) :-

- ١ - أن تكون فكرته مما ينفع إلى شعور المشاهدين ويثير مشاعرهم وبمحظى باهتمامهم .
- ٢ - أن يكون أسلوبه طريفاً جداً ، لا يرهق الأ بصار ولا يثقل على الأعصاب .
- ٣ - أن تلامِم أحداثه المعقول والمألوف .
- ٤ - أن يشير إلى هدف أو غاية محترمة لها مكانتها في النفي .
- ٥ - أن يستخدم التوجيه بلباقة وحنر ، وإلا انقلب إلى دعاية قد تقابل بمعارضة .
- ٦ - أن يحسب عوامل الزمان والمكان والظرف المعروض فيه ، وليس من شك في أن الفيلم الإعلامي الناجح يستطيع أن يؤثر في المشاهدين تأثيراً بالغاً فتنعكس آثاره عليهم مما يجعلهم إلى جانب المدّف أو الغاية التي يعرض الفيلم من أجلها .

السينما والتليفزيون :

معظم برامج التليفزيون تكون مسجلة على فيلم سينائي ويتم ارسالها بواسطة آلة عرض خاصة في محطّات الارسال ، تحول الصورة والصوت إلى نبضات

(١) نعمان ماهر الكتفاني مدخل في الإعلام . ص ٦٧ .

كهربائية تسمى موجات اللاسلكي إلى أجهزة الاستقبال التليفزيوني ، أو تكون سجلا على شريط مغناطيسي يسمى « فيديو توب » وتمستخدم في بثات الارسال آلة خاصة لقراءة هذا الشريط وتحويل إشاراته الصوتية والمرئية إلى نبضات كهربائية تنقلها الموجات اللاسلكية إلى أجهزة الاستقبال . ومن هذا يتضح التشابه بين العمل السينمائي والعمل التليفزيوني ، ولكنهما يختلفان في مجموعة من الصفات تميز أسلوب عمل كل منها ، وهي ^(١) :

١ - أن التليفزيون قادر على نقل الصور المتحركة للأحداث لحظة وقوعها إلى الناس في منازلهم أو مدارسهم أو مقار أعمالهم ، في حين تتطلب السينما تصوير الفيلم وتحميص وطبع نسخ منه وإعداده للعرض ثم توزيعه على الجهات المختلفة وقراط أطول .

٢ - يتميز التليفزيون على السينما في أنه لا يتطلب من الجمهور أعلى درجات الاستعداد لمشاهدة يرامجه ، بينما تتطلب السينما استعدادا معينا لغادرة المنزل ، والتوجه إلى حيث يعرض الفيلم السينمائي . ولهذا فإن الظروف النفسية لمشاهدة التليفزيون تختلف عن الظروف النفسية لمشاهدة السينما ، نظرا لتوافر الجو العائلي ، والاسترخاء العام في حالة التليفزيون . أما في حالة السينما فالظروف تختلف باختلاف مكان المشاهدة والمشتركين في هذه المشاهدة ، والجو العام الذي يحيط بهم .

٣ - إن التليفزيون يمكنه الاتصال بالجماهير في أماكن متفرقة ومتباينة في وقت واحد ، بينما تعجز السينما عن ذلك ، لأن وصولها إلى الجماهير في أماكن متفرقة ومتباينة يستلزم ارسال نسخ من الأفلام السينمائية إلى هذه الجهات ، وتقوم هذه الجهات بدورها بتنظيم وقت عرض خاص لها ، كما يستلزم أيضاً تكرار عرضها للوصول إلى نفس العدد من الناس الذين قد يصل إليهم التليفزيون .

٤ - شاشة السينما تتبع فرصة تكبير الأجسام المعروضة عليها ، وقد تفصح

(١) فتح الباب عبد الحليم ، إبراهيم حفظ الله . المصدر السابق . ص ٣٨٣ .

الصورة المكثرة عن دقائق وتفاصيل يصعب إدراكها على شاشة التليفزيون الصغيرة ، فالصورة السينائية بهذا تشمل تفاصيل أكثر ووضوحاً من الصورة التليفزيونية .

ونتيجة لهذا فإنه يفضل في برنامج التليفزيون استخدام اللقطات المتوسطة والمكثرة والإقلال من اللقطات العامة ، كما يفضل أن تكون عناصر الصورة قليلة غير معقدة التكوين في التليفزيون حتى لا تزدحم الشاشة الصغيرة ، ومن ثم يعجز المشاهدون عن متابعة ما يرونه عليه ، أما كبير حجم شاشة السينما فيؤدي إلى إمكانية حشد أعداد كبيرة من الناس في مكان واحد لرؤيا الصورة السينائية ، بينما يصعب على أكثر من ثلاثة شخصاً في المتوسط الاتفاق حول جهاز تليفزيون واحد لمشاهدة برامجه بوضوح .

٥ - تستطيع السينما استخدام الصور الملونة على شاشتها بتكليف أرخص من التليفزيون ، لأن ارسال صور تليفزيونية ملونة واستقبالها ملونة أيضاً يتطلب تكاليف كبيرة في محطات الإرسال ، ويطلب أجهزة استقبال تليفزيونة ملونة أعلى في أسعارها من أجهزة الاستقبال العادية . ولهذا فإن السينما الملونة سبقت التليفزيون الملون .

وإذا احتوت الصورة على الأشياء بألوانها الطبيعية ، أو بما يقرب منها بتعبير أدق كانت أقرب إلى واقع الشيء من الصورة بالأبيض والأسود وأحياناً تكون الصورة الملونة عنصراً رئيسياً في نقل الرسالة ولاسيما عندما يكون المدح توسيع أنماط فنية مثل طباعة القماش ، أو ألوان الخزف .

تأثير التليفزيون على السينما :

السينما من وسائل الاتصال التي تأثرت بوجود التليفزيون ، وقد أكدت الإحصاءات أن رواد السينما قد قلت نسبتهم بعد ظهور التليفزيون وأنه كلما انتشر التليفزيون كلما أدى ذلك إلى إغلاق دور السينما ، كما تدل الإحصاءات على أن رواد السينما في انخفاض مستمر بلا انقطاع ، ومن أجل هذا حاولت

دور السينما إغراء الأفراد ب مختلف الحلول لجذبهم إليهم ، ولكن هذا لم يفلح في حل المشكلة ، وكان لا يد لهذه الشركات أن تخفي نفسها و ذلك بأن تنتهي أفلاماً خاصة للتليفزيون ، كما قامت بتسهيلات كثيرة لكي توفر لشركات التليفزيون الأفلام السينائية القديمة التي غطت نفقاتها وربحت منها هذه الشركات أرباحا طائلة في الماضي ، غير أن فريقا من الباحثين يرون أن السينما ليست يقظى عليها نهائيا ، لأنها توفر للناس جوا لا يستطيع المتنزل أو أي مكان آخر توفيره لهم ، و ذلك بصرف النظر عن الأفلام المعروضة و نوعيتها وقيمتها ، كما يرى عدد آخر من الباحثين أن التليفزيون قد يغري الأفراد عن السينما في السنين الأولى لاقتنائه فقط ، ثم بعد ذلك يسام الأفراد منه ، ويضطرون للخروج من المتنزل للسينما كالمعتاد . هذه آراء بعض الباحثين ، إلا أن جميع البحوث تكاد تكون مجمعة على أثر التليفزيون الضخم على الصناعة السينائية المهددة بالزوال^(١) .

خامساً : الوسائل الشفوية :

يعتبر الاتصال المواجهي أو الاتصال وجها لوجه بين المرسل والمستقبل هو الشكل الأول من أشكال الاتصال الإنساني ، وظل هذا الشكل من أشكال الاتصال أكثر الوسائل المستخدمة شيوعا على مر التاريخ ، بل لقد ظلت هذه هي الوسائل الأساسية لاستمرار الحياة الإنسانية بوجه عام . وقد كان الاتصال والاتجاهات بهذه الوسائل ذات فعالية كبيرة لإعطاء التعليمات والحدث على العمل ، كما كان أكثر تأثيرا لإحداث التغيير في المواقف والاتجاهات ، وبقيت وسائل الاتصال الشفوي Verbal Communication حتى بعد اختراع الكتابة والمطبعة هي الوسائل التي ظل تفوقها ليس محل شك .

وقد كان يتم تبادل الأخبار بين مختلف البلدان في بادئ الأمر عن طريق الكلمة المنطقية ، واستمرت هذه الطريقة مستخدمة حتى القرن الثامن عشر ، بل أن الممارسة للسياسة العامة تعتمد إلى اليوم على الكلمة المنطقية إلى جانب الكلمة المكتوبة .

(١) حسن سعفان شحاته . التليفزيون والمجتمع . ص ٦٨ - ٧١ .

ولا تزال الوسائل الشفوية حتى الآن تحدث أثرا قد لا تستطيع أحجزة الإعلام الجماهيرية أن تحدثه في نفوس الجماهير وعقولهم ، ولا سيما في المناسبات العامة والأحداث الخطيرة التي تمر بها الأوطان . ذلك أن المتحدث في اجتماع مثلا يستطيع أن يتجاوب باستمرار مع مستمعيه . حينما يستجيبون له ، كما يستطيع أن يؤثر فيهم بصوته ومظهره العام وإرشاداته وتلويناته .

ويضاف إلى ذلك أن المستمعين يؤثر بعضهم في البعض الآخر بما يصدر عنهم من الفعالات ظاهرة أو تعلقات ، ويسرى هذا التأثير في جميع صنوفهم بفعل المعاكاة والتقليد والمشاركة .

أبرز وسائل الاتصال المواجهية المتدالة بين الجماهير في مختلف الحالات ومختلف البيئات والعصور هي :

١ - **الاتصال الشخصي** : ويتمثل في الاتصال بين فردين مما مرسل الرسالة ومستقبلها فقط .

٢ - **الاتصال الجماعي** : ويتمثل في الوسائل التالية :

- ١ - الخطبة .
- ب - الحاضرة .
- ج - الندوة .

١ - **الخطبة** :

والخطبة تعتبر من أقدم وسائل الاتصال في المجتمعات الإنسانية ، وقد كانت وسيلة الإقناع الممتازة في عصور البداوة الأولى ، وفي هذه البيئات تظهر الموهبة اللسانية ، وقد ظهر هذا واضحا في تاريخ العرب والرومان . وأن تاريخ الأدب المعاكيلي حافل بالأمثلة العديدة على صحة هذا الكلام ، ومن أوضح الأمثلة على ذلك سوق عكاظ بمكة وسوق المرشد بالبصرة^(١) والميا狄ن العامة والملاعيب عند اليونان .

(١) عبد اللطيف حمزة . الإعلام له تاريخه ومذاهبه . ص ١٧ .

وتحمّل الخطبة عن الحاضرة في أنها تتجه إلى العواطف في أغلب الأحيان وتشير الانفعالات في نفوس الجماهير وتحرك مشاعرهم الحماسية معتمدة على مقدرة الخطيب الكلامية ونبرات صوته . وهذا فهي أصلح وسيلة لخاطبة الفئات الشعبية والطوائف التي لم تحصل على نصيب كاف من التعليم .

ب - الحاضرة : أما الحاضرة فتعتمد غالباً على الموجع المنطقية ، والأسانيد القوية والإحصاءات الدقيقة . ذلك أنها تتجه بصفة أساسية إلى العقل لإقناعه والتأثير فيه ، وهذا فهي أنساب وسيلة لخاطبة طوائف المتعلمين ، والفئات المثقفة .

والحاضرة وسيلة لفظية شائعة الاستعمال في مختلف المجالات الصحية والزراعية والسياسية والتعليمية والاقتصادية إلى غير ذلك .

ومن شروط نجاح الحاضرة أن يكون القائم بها خبيراً في موضوعها ، وأن تتوافر لديه خبرة كافية عن الجماهير التي سيتحدث إليها من حيث عددهم ، ونوعهم ، وفئات أعمارهم ، وكذلك ميولهم ومعتقداتهم ، وساحتهم وأعمالهم ، وخبراتهم وظروفهم الاقتصادية والثقافية ، وطبيعة البيئة التي يعيشون فيها . حيث أن مثل هذه الخبرة سوف تساعد على اختيار المعلومات أو المفاهيم المناسبة لهم ، ومن المهم أن تكون هذه المعلومات والمفاهيم صحيحة وحديثة وأمنية وكافية ومنظمة ومتراقبة ، وتدور حول فكرة أو مفهوم رئيسي بهم أعضاء الجماعة^(١) .

ومن عوامل نجاح الحاضرة أيضاً أن يشجع المحاضر مستمعيه على السؤال والمناقشة وإبداء الرأي ، وأن يساعدهم على ربط الأفكار الفرعية وأن يسير المحاضر في شرحه ومناقشاته وأسئلته بسرعة تناسب الحاضرين وبصوت واضح وسموع للجميع ، وأن تكون الأفكار متراكمة تنتهي بملخص ونتيجة بحيث يخرج المستمعون بفكرة عامة سليمة وواضحة ،

(١) محمد محمد عطية . وسائل الاتصال و مجالاتها واستخدامها . ص ٤٧ ، ٤٨ .

ج - الندوة : أما الندوة فالاتصال فيها ذو اتجاهين حيث يتم تبادل الرأى ومناقشة مختلف الأمور بين متحدث أو أكثر وبين الجمهور .

والندوة عبارة عن مناقشة متكاملة بين عدد من المتحدثين وبين جمهور معين ، عن جوانب معينة ، من موضوع واحد ، يتم توزيع جوانبه عليهم من قبل حسب تخصصاتهم . وتتميز الندوة بما يلى :

- ١ - التفاعل بين الخبراء والجمهور في اتجاهين كما ذكرنا .
- ٢ - يستمع الجمهور لآراء أكثر من خبير ، ويتميز هذا التفاعل وتنوع الآراء ، وتعدد المتتحدثين بأنه يزيد من تشوق واتباع واهتمام الجمهور بموضوع الندوة وحسن تفهمه لها .
- ٣ - تتمكن الندوة رجل الإعلام من مواجهة مشاكل الجمهور المختلفة من جوانب متعددة عن طريق خبراء فيها .

ولكي يتحقق للندوة إمكانيات النجاح فإنه لابد أن تمر بالمراحل الآتية :

١ - مرحلة الإعداد : حيث يتم تحديد موضوع الندوة Preparation يحقق غرضا واضحا لهم الجمهور ، ويلى ذلك حسن اختيار الخبراء اللازمين لها ، وتحديد جمهور الندوة ، وإعداد المكان المناسب للجمهور وكذلك تحديد الوقت المناسب للندوة ، كما أنه لابد من الإعلان عن الندوة حتى يكون الجمهور على علم مسبق بها .

(٢ - مرحلة التنفيذ Execution) وأنه مع بداية الندوة يهدى لها بكلمة مختصرة حيث يقدم الخبراء للجمهور ، ثم يقوم كل منهم بـلقاء كلمة في مجال تخصصه ، ثم يسمح للجمهور بالاستفسار . وعلى منظم الندوة أن ينهيها في موعدها المحدد .

(٣ - مرحلة التقويم Evaluation) وهي المرحلة التي يتم فيها دراسة مدى نجاح الندوة في تحقيق المدف الذي أعدت من أجله ، وذلك عن طريق عمل

استفتاء ، وتوزيعه على جمهور الندوة أو مناقشتهم ، أو عن طريق توجيهه أسئلة شفوية أو تحريرية إليهم ، أو يطلب منهم كتابة تقرير عن آرائهم ، وعما استفادوا من هذه الوسيلة . وعلى ضوء ما يظهر من هذه الدراسة يتم تقرير ما يجب إجراؤه كأن يكتفى بما تم أو يستكمل بوسيلة أخرى ، أو معالجة الأخطاء ومراعاتها مستقبلا .

والندوات أقرب إلى نفوس المستمعين لعدد المتحدثين فيها ، الأمر الذي يدفع الملل ويحيط على النشاط ، ويعزز في الاجتماع حرارة وحركة ، كما أن إشراك المستمعين في المناقشة ، والتخاذل القرارات يشعرهم أنهم أصحاب القضية المعروضة ، ويزداد اهتمامهم بها ، واقتناعهم بما يسفر عنه الاجتماع من توصيات^(١) .

أحياناً تطبيع أحاديث الندوة في كتيب أو كتاب لتوزيعه على المهتمين بقضاياها الندوة ، ليعادوااثارة مجالات أخرى يرون أنها تفيدهم وتهتمهم في حياتهم ، مما يدفع الخبراء الإعلان عن ندوات أخرى تكميلية تناقش مختلف الاتجاهات التي يتسائل عنها الجمهور العام . مما يكون دافعاً لكثير من الخبراء لكتابة مؤلفات متخصصة وعامة ، تخدم كل القضايا ، في كل المجالات العلمية والاجتماعية ، والاقتصادية والسياسية وغيرها . ومن هنا تتسع دائرة نشر الكتب والمطبوعات خاصة مع التطور الصناعي والتكنولوجي . لذا وجب علينا ايضاح مفهومات النشر في الفصل التالي .

(١) أنور أحمد . النوعية الاجتماعية . ص ٦٠ .

الفصل الثاني

**بعض الجوانب لمفهومات
ومعنى النشر**

الفصل الثاني

بعض الجوانب لفهومات النشر

نشأت «مهنة النشر» كغيرها من المهن الثقافية حول الكتاب وما يقوم مقامه من وسائل الاتصال الانساني ، وكانت هذه المهنة في أول نشأتها بسيطة التكوين ، ضيقة المجال ، يمارسها أصحابها بمنطق الذكاء الفطري ، مع قليل من الخبرات المكتسبة ، والتجارب التي تأتي نتيجة المحاولة والخطأ . وظلت كذلك على مر العصور ، ويتعقد تكوينها شيئاً فشيئاً ، وتتسع حدودها في الاتجاهين الرأسى والأفقى ، وتترافق الخبرات والمعرفة والتجارب لتصبح ثروة جديدة بالرعاية والتنمية . ويبدأ بعض محترف المهنة بتسجيل هذه الخبرات في صورة فطرية على شكل مذكرات ويوميات ، أو نصائح وارشادات ، وتدخل مهنة النشر المرحلة التمهيدية للدراسة والبحث ، لأنها أصبحت من موضوعات الكتابة والتأليف ، وينمو هذا الرصيد من الفكر المكتوب حول مهنة النشر ومناعطها ، وكان هذا الرصيد هو الحجر الأول في «دراسة النشر» .

في المرحلة الأولى ، لم يكن من الطبيعي أن تنتبه مهنة النشر إلى الحدود التي تصل أو تفصل بينها وبين المهن الثقافية الأخرى . وكان أصحاب المهنة يتحرّكون داخل نطاق محدود من الأعمال البسيطة التي يصعب الفصل بينها ممارسة وعملاً ، وإن تميزت فيما بينها تفكيراً وتجربة ، وتغير ظروف الممارسة عصراً بعد عصر ويتسع نطاقها وتحتم ظروف التطور الحضاري الاعتراف بهبدأ التخصص .

وضعت اللعبات الأولى في دراسة النشر على هيئة مذكرات|آراء ونصائح العاملين بالمهنة إلى ذويهم ، وعلى هيئة مناقشات فكرية لرسم إطار المهنة وحدودها . ثم ثما الرصيد الفكري المكتوب حول النشر ، وتنوعت دراساته ، وتفاوتت مستويات التأليف فيه . فهناك النوع الخلاق وهناك التحقيق العميق ،

وهناك مختصر الحقائق ، وهناك الموجز الارشادى ، وهناك التقرير الادارى ، ولكننا نستطيع أن نلملع من خلال هذه الأنواع . المختلفة الألوان التيارات الأصيلين : تيار المذكرات والأراء والنصائح ، وتيار المناقشة الفكرية ، تسمع في التيار الأول أصوات المهنة حية تتحرك في المجال التطبيقي بما فيها لغة الأرقام ومنطق الممارسة والتنفيذ ، وترى في الثاني هدوء البحث الأكاديمى والروح الجامعية . وفي هذا المقال نعرض ثلاثة جوانب في دراسة النشر ، هي :

- ١ - تعريف النشر ومفهومه .
- ٢ - النشر والتكنولوجيا المعاصرة .
- ٣ - النشر والكتاب .

تعريف النشر ومفهومه

المعنى اللغوى :

جاء في القاموس المحيط للفيروزابادى تحت مادة (ن ش ر) معان كثيرة ، منها : الريح الطيبة ، أو الريح بصفة عامة ، وإحياء الميت ، والحياة ، وانتشار الورق ، وايراق الشجر والأرض ناشرة إذا أبنت ، والنشر ضد الطى ، والتفريق ، وأذاعة الخبر تعنى النشر . وجاء من المستقىات : « انتشر » الخبر اندفاع ، و« المنشور » الرجل المنتشر الأمر ، ومن الواضح أن هناك قدرًا مشتركاً بين هذه المعانى هو أصل المعنى ، وليس المعانى المذكورة إلا تطبيقاً لهذا القدر في مجالات متعددة من الاستعمال . هذه الاستعمالات بدورها يمكن أن تقدم لنا العناصر الأساسية للمعنى اللغوى في صورته المتكاملة . فالنشر من الناحية اللغوية : مزيج من الإيجاد ، والإعلان ، والتفرق إلى جزئيات صغيرة تتوزع هنا وهناك ، فكل عمل أو مادة توجد فيها كل تلك العناصر أو بعضها يمكن أن يستعمل فيه كلمة « نشر » أو ما يشتق منها .

وقد استعملت هذه الكلمة ومشتقاتها في المعانى اللغوية السابقة ، ووردت

في الشعر العربي أثناء العصر الجاهلي ، كما استعملت في القرآن الكريم ، وظلت كذلك مئات السنين ، وقد أصابها خلال تلك الفترة ما يصيب الكلمات من تطور في مدلولاتها اتساعاً أو ضيقاً أو تعديلاً ، والذى يهمنا من تطوراتها الدلالية أنها أصبحت في العصر الحديث تقابل مدلولاً خاصاً لكلمة "Publish" في اللغة الانجليزية ، وهو المدلول الذي يهمنا لأنّه مدلول النشر في معناه الذي يرتبط بوجود المكتبة كما يرتبط وجود المكتبة ^٢ . ولسنا ندرى متى استعملت الكلمة العربية لتدل على هذا المعنى لأول مرة .

وأغلب الظن أنها اختيرت في أول الأمر لتقابل الكلمة الانجليزية أو الفرنسية مقابلة لغوية عادية ، ثم اكتسبت معناها الخاص أو الاصطلاحي مع الأيام وبالتدريج وبتداول الاستعمال فيه ، وذلك لأن المدلولات اللغوية العامة لكلمة Publish في الانجليزية تشبه المدلولات اللغوية التي تعرفنا عليها بكلمة «نشر» العربية . باعتبار أن هذا المعنى الخاص في الكلمة العربية «نشر» من المعانى الحضارية التي دخلت إلى المفردات العربية بعد أن ثبت هذه المعانى واستقرت في المفردات الأوروبية المقابلة – فعلينا الآن أن نعالج الدلالات اللغوية العامة في كلمة Publish الانجليزية تمهدًا لتوسيع المعنى الاصطلاحي الذي يعنيها .

جاء في «قاموس أكسفورد الوسيط» ^(١) أن هذه الكلمة Publish عرفت في الانجليزية لأول مرة أثناء «عصر الانجليزية الوسطى» (١١٥٠ - ١٤٧٥) وأنها جاءت إلى الانجليزية من الفرنسية Publier والفرنسية أخذتها عن اللاتينية Publicare وأنها أخذت عدة أشكال في الانجليزية ثم استقرت في الشكل المعروف اليوم . أما الدلالة اللغوية العامة فأنها تدل على جعل شيء ما معلوماً بصفة عامة أو جماهيرية ، ألا وهو الأخبار أو الخبر بأمر دون خفاء ، كما تدل على اذاعة عقيدة من العقائد أو نظام من النظم . وهذه الدلالة اللغوية العامة ما تزال موجودة منذ نشأتها حتى الآن .

I- Shorter Oxford Dictionay

(١)

وهناك دلالات خاصة مأخوذة من هذه الدلالة العامة ، وقد ظهرت هذه الدلالات الخاصة باعتبارها متفرعة منها ، بعضها في أوائل عصر الانجليزية الجديدة (١٤٧٦ م) وقد اندثرت بعض هذه الدلالات وبقى بعضها ، وسوف نعرف أن المعنى الاصطلاحي الذي نهم به كان أحد تلك الدلالات الخاصة وآخرها وقد ظهر حوالي عام ١٥٢٩ م .

ويهمنا الآن أن نوازن بين الدلالة اللغوية العامة هنا والدلالة اللغوية التي تكونت للكلمة العربية ، ونخن نقدم في هذا الصدد الملاحظات التالية :

١ - العناصر الأساسية للدلالة اللغوية موجودة في كل من الكلمتين بصفة عامة ، وخصوصا عنصر الاعلان ، والتفرق إلى جزئيات صغيرة تتوزع هنا وهناك .

٢ - تطبيق هذه العناصر الأساسية في الاستعمالات تعطى في العربية مجالات متعددة منها ما يتصل بالطبيعة في أوسع معانيها منها المظاهر الجوية مثل انتشار الرياح الساخنة أو الباردة وانتشار زراعة نبات معين في مناطق خاصة أو انتشار ظواهر وعادات وتقالييد اجتماعية في المجتمعات المختلفة عن غيرها في هذه الظواهر . ومثل انتشار روائح النبات دلالة على وجوده ، ومنها ما يتصل بالنشاط الانساني مثل الأخبار ، والشهرة ، يتمثل ذلك في انتشار أخبار الناس وشهرة العاملين في مجالات الفن والسينما والمسرح وانتشار كل ما يتعلق بحياتهم وتصرفاتهم . أما في الانجليزية فانه لا يغطي إلا النشاط الانساني فقط وخصوصا ذلك النشاط المتصل بالأخبار على اختلاف أنواعها وتعدد مناسباتها . وكل الدلالات الخاصة في الانجليزية ترتبط بهذه الدائرة المحدودة .

٣ - يرجع التفاوت في تطبيق الاستعمالات اللغوية بين الكلمة العربية والإنجليزية إلى أن الأولى عاشت أضعاف ما عاشته الكلمة الانجليزية وأنها نشأت في لغتها نشأة طبيعية فبدأت بالدلالات المادية المحسوسة المتصلة بالطبيعة ثم أضافت إليها دلالات معنوية متصلة بالنشاط

الإنسان . وهذه مسألة مسلم بها في تطور الدلالات اللغوية . أما في الانجليزية فإن عمرها قصير نسبياً وقد جاءت إلى الانجليزية بدلاً محدودة . والحقيقة أنها في أصلها اللاتيني تعود إلى الكلمة Publicus بمعنى Public أي : عام أو جمُور . وهكذا لم تعش الكلمة في الانجليزية مرحلة الدلالات المحسوسة .

٤ - الدلالات اللغوية الجاربة في العربية لكلمة « نشر » أصبحت ترتبط في الذهن بـ مجال النشاط الإنساني أكثر من ارتباطها بالطبيعة ولعل ذلك يرجع في بعضه إلى أن هذه الدلالات الإنسانية كثيرة التداول .

المعنى الاصطلاحي لـ الكلمة (نشر) ، تعني : إصدار أو العمل على اصدار نسخ لكتاب أو مطبوعة أو ما يشبههما لت Bauer للجمهور . وقد تطلق هذه الدلالة على المؤلف ، أو المحرر ولكنها تطلق بصفة خاصة على من يتخذ هذا العمل مهنة وهو « الناشر » وقد عرفت في الثلث الأول من القرن السادس عشر بعد ظهور الطباعة بحوالي ٨٠ سنة . وهناك عدة عناصر ذات صفة هامة : تكوين المعنى الاصطلاحي ، وهي : عنصر العمل الذي يعبر عنه بـ « إصدار أو العمل على اصدار » ، وعنصر نوعية العمل الذي يعبر عنه بأنه كتاب أو كليب أو ورقة مطبوعة أو ما يشبههما ، وعنصر الهدف من العمل الذي يعبر عنه بقوله لت Bauer للجمهور ، وأخيراً عنصر التخصص أو التفرغ للعمل حيث يطلق بصفة خاصة على من يتخذ هذا العمل مهنة .

١ - فمن ناحية العمل نفسه وهو الإصدار أو العمل على اصدار نسخ متعددة من الكتاب أو ما يشبهه ، ينبغي أن نعرف أن بذور هذا العمل ليست أمراً جديداً على النشاط الإنساني في القرن السادس عشر ، فالكتاب أداة حضارية عرفها الإنسان قبل ذلك بعدهة قرون وعرف الإنسان قيمتها وكان يستكثر منها بوسائله المحدودة وهي كتابة نسخ متعددة من الكتاب الواحد . ونحن نعرف أن النسخ المخطوطة لبعض الكتب المشهورة قد بلغت العشرات أو المئات في بعض البلاد . حتى منتصف القرن الخامس

عشر الذى شهد تغيراً جذرياً بالنسبة لهذه المسألة بظهور الطباعة ، وبحيث لا يمكن أن نقارن بين الجذور الأولى لهذه العملية قبل عصر الطباعة وبين المستوى الذى انتقلت اليه هذه العملية حينما ظهرت الطباعة ، لأن نسخ الكتب بدأت تظهر مرة واحدة باللغات ثم الآلاف ثم عشرات الآلاف ، واليوم تصل نسخ بعض الكتب إلى الملايين ، ولا يستفرق اعدادها ما كانت تأخذه النسخة الواحدة المخطوطة قبل عصر الطباعة . ويعنى ذلك أن الطباعة عنصر أساسى في عملية النشر ، وأن كل تطور فيها يؤدى إلى تطور مقابل في عملية النشر ، وسوف نلاحظ أن تاريخ النشر ارتبط بتاريخ الطباعة وتاريخ صناعة الورق ارتباطاً جذرياً يصعب فيه الفصل بينهما .

ب - ومن ناحية مجال العمل يتضح أن الكتاب أو ما يشبه هو المجال الذى اختارته عملية النشر ليكون موضع نشاطها . والكتاب بأشكاله وأحجامه المتباينة والذى يصنعه الإنسان يمثل أهم الأدوات المضمارية التى عرفها الإنسان . فالكتاب في مفهومه الوظيفي هو الوعاء الذى يحمل الفكر الانساني بأوسع ما تتضمنه هذه الكلمة من المعانى . ومعنى ذلك أن «النشر» يرتبط بهذا الوعاء العظيم وأن الفكر الانساني عنصر هام وأساسى في عملية النشر . والحقيقة أن تاريخ النشر منذ القرن السادس عشر حتى الآن يؤكد هذا الارتباط ، وإذا كان الكتاب كوسيلة لنقل الأفكار وللاتصال الانساني يتأثر بعوامل اجتماعية وسياسية وثقافية ويؤدى إلى نتائج اجتماعية وسياسية وثقافية ، فإن النشر أصبح هو الآخر مؤثراً في العوامل السياسية والاجتماعية والثقافية السائدة ومتأثراً بها أيضاً . وإذا كان الكتاب في معناه العام أصبح يتسع ليشمل الكتاب العادى والصحيفة والمجلة والدورية . والخريطة وكتاب الموسيقى وكثيراً من المسجلات الضوئية والصوتية ، فإن النشر هو الآخر أصبح يغطى أكثر هذه الأنواع أو كلها من الناحية الوظيفية على الأقل . على أن ارتباطه بالكتاب في معناه التقليدى ارتباط عميق الجذور فريد الملامع ، بحيث ينصرف إليه المفهوم الاصطلاحى حقيقة وإلى غيره مجازاً .

ج - أما المدف من العمل فهو أن يصل الكتاب أو الكتيب أو الورقة المطبوعة أو ما يشبهها إلى الجمهور ويبيع له ، وهذا المدف يمثل العنصر الثالث في عملية النشر . فقد أصبح النشر نشاطا اقتصاديا يحتاج إلى كل ما تحتاج إليه الأعمال الاقتصادية من وجود رأس المال ، الادارة والسوق ، والانتاج ، وأسلوب التوزيع . وإذا كانت الطباعة بما فيها من العمليات الفنية قد ارتبطت بالنشر منذ نشأتها وكانت بذلك العنصر الأول في عملية النشر ، فإن تاريخ الطباعة يؤكد لنا أن رأس المال ، الادارة ، والخبرة ، قد طوّرت هذا الاختراع الجديد منذ أيامه الأولى ، لأن الطابعين بخبرتهم الفنية وحدهما كانوا عاجزين عن الوصول بهذا الاختراع الجديد ليصبح وسيلة مقرّوة للنشر ، ولكن تعاون الجانب الطباعي الفنى مع الجانب الاقتصادي الادارى ، وصل بالنشر إلى ما وصل إليه اليوم من النجاح والازدهار . وقد بدأ الجانب الاقتصادي والادارى يدخل في عملية النشر منذ أواخر القرن الخامس عشر الذى ظهرت الطباعة في منتصفه ، وظهر من رجال الأعمال في مجال النشر عباقرة استطاعوا أن يدفعوا به خطوات واسعة إلى الأمام وقامت البيوت العربية والشركات الكبرى التي يعيش كثير منها إلى اليوم ، وقد يصل عمر بعضها إلى مائتين سنة أو أكثر .

د - أما التخصص أو التفرغ للعمل فانه في الحقيقة عنصر اضافي وليس أساسيا . وقد جاء ليوضح الفرق بين نوعين من الناشرين ، فهناك كثيرون يصدرون أو يعملون على اصدار الكتب والمطبوعات وما يشبهها وتوزيعها على الجمهور بالبيع أو بغيره من الوسائل ولكنهم لا يخذلون من هذا العمل مهنة أساسية . فالمؤلف مثلا قد يصدر كتابه ويتحمل نفقات هذا الاصدار ويعمل على توزيعه ولكنه لا يجعل من هذا العمل مهنة يتفرغ لها ، وهناك هيئات ومؤسسات ذات أغراض سياسية أو اجتماعية أو ثقافية مثل الحكومات والجمعيات والمؤسسات والشركات والجامعات لها أهدافها السياسية أو الاجتماعية أو الثقافية ، التي تعمل على تحقيقها بمختلف الوسائل ، وقد ترى أن النشر يساعدها على تحقيق

أهدافها ، فتصدر أو تعمل على اصدار كتب و مطبوعات وما يشبهها ، و تعمل على وصولها إلى الجماهير بمختلف الوسائل ، بيعا ، أو إهداء ، أو تبادلا . فهي من هذه الناحية ناشر ، والعمل الذي تقوم به نشر تتحقق فيه العناصر الأساسية وهي : الجانب الظباعي الفنى ، والجانب الفكرى ، والجانب الإدارى وخصوصا التوزيع . ولكنها لا تجعل النشر مهنة تتفرغ لها وإنما مجرد وسيلة تحقق أغراضها . فهذا النوع من الناشرين يسمى « الناشر المفيه » و عمله يسمى « النشر الثقافى » . أما الناشر الذى يتخد من هذا العمل مهنة ويتفرغ لها فإنه يسمى « الناشر المهني » و عمله يسمى « النشر المهني أو التجارى » .

تلك هي العناصر الأربع التي تؤخذ من تعريف الكلمة **Publish** بمفهوم المعنى في الانجليزية . وقد استعملت الكلمة العربية « النشر » لتقابلها ، فمن الطبيعي أنها تحمل نفس المدلول الخاص السابق بعناصره الأربع . ونحن نعرف أن هذه المعانى الخاصة قد دخلت إلى الكلمة العربية خلال القرن التاسع عشر ، مع كثير من المعانى الخاصة التي حملتها الحضارة الأوروبية الحديثة .

النشر والتكنولوجيا المعاصرة

التعبير الإنساني والاتصال :

التعريف التقليدى للإنسان هو أنه حيوان مفكر ناطق ، ومعنى ذلك أن صفة النطق هي مناط التمييز بينه وبين الحيوانات الأخرى ، وتنقضى سمة النطقية في الإنسان أن يكون هناك بداخله ما يعبر عنه أو ينطق به من فكرة أو شعور أو احساس أو انفعال ، وهذا هو العنصر الأساسي في سمة ، أما الناحية الآلية أو الصوتية في النطق فليست عنصرا جوهريا ، وإلا فإن البيغاء الذي يعطي هذا الجانب الآلى الصوتي ليس إنسانا ، والأدمى الآخرين مع أنه لا يملك هذا الجانب الآلى الصوتي فهو إنسان . فالإنسان هو ذلك الكائن الذي يملك في نفسه ما يمكن أن يبرز إلى الوجود الخارجي في صورة تعبيرية مقصودة . وقد

اختار التعريف التقليدي للإنسان من الصور التعبيرية ، صورة واحدة وهي العطق ، لأنها الصورة الأصلية أو الطبيعة التي تغير عن الفكرة أو الشعور .

ولكن الإنسان ، في تطوره الحضاري الطويل ، قد اصططع إلى جانب الكلمة وسائل أخرى للتعبير ، تفريعاً من الكلمة أو تطويراً لها ، كما أنه اصططع طرائق جديدة غير الكلمة . و تستعمل هذه الطرائق منفردة ، أو يصاحب بعضها بعضاً ، فالإنسان مثلاً قد يعبر عن أفكاره أو مشاعره بالكلمة المجردة في صورة خطية ، أو حكمة ، أو مثل ، أو قصيدة ، أو خبر ، أو غيرها ، كما أنه قد يغنى مستعملاً بعض هذه الوسائل الكلامية ، كما أنه قد يستخدم أصواتاً غير الكلمات في شكل موسيقى ، كما أنه قد يرقص ليعبر عن فكرة أو شعور ، وقد يصاحب الرقص غناء ، أو موسيقى ، وعلى الرغم من تعدد النماذج للتعبير الإنساني فإنها تتلخص في ثلاثة أنواع : الكلمة ذات المعنى ، والصوت المجرد ، والحركة . وهذه الوسائل الثلاثة تشتهر في صفة خاصة وهي أن الإنسان لا يلجأ إلى مادة ، فيشكلها ليعبر عن فكرة أو شعور ، ولكنه يستخدم وسائل ذاتية يعبر بها عن نفسه مباشرة ، ويمكن لذلك أن نسمى «وسائل الذاتية في التعبير والاتصال » .

وهناك وسائل أخرى للتعبير غير ذاتية ، لها فيها الإنسان إلى المواد التي حوله من حجر أو خشب أو ألوان أو غيرها وصنع منها أشياء يعبر بها عن فكرة أو شعوره . فالتمثال ، والصورة ، واللوحة ، من الوسائل التي استخدمتها الإنسان في التعبير منذ أقدم العصور ، وقد مررت بتطورات عديدة في أشكال جديدة . وقد يستعمل الإنسان هذه الأشكال ، منفردة أو مصاحبة لغيرها . وعلى الرغم من كل ألوان التعدد وأشكال التطور في هذا فإننا نجدها تشتهر في صفة الاعتماد على مادة تشكلها في وضع معين بقصد التعبير ، ويمكن لذلك أن نسميه « الوسائل التشكيلية في التعبير » ويتبين الفرق بين هذه المجموعة والمجموعة السابقة في أن الوسائل التشكيلية بطبيعتها ذات بعد زمكاني واضح ، لأن المادة المشكلة يمكن أن تبقى فترة زمنية بعد اعدادها ويمكن أن تنقل إلى مكان آخر . أما الوسائل الذاتية فإنها بطبيعتها لا تملك بعداً زمنياً أو مكانياً

مطلقاً ، لأن الكلمة المنطقية والموسيقى الصوتية وحركة الرقص تملك بعدها زمنياً محدوداً بوقت النطق أو التصويب أو الرقص ، وكذلك تملك بعدها مكانياً محدداً بالمدى الذي يصل إليه الصوت أو رؤية العين .

علاقة العـشر بالـتعبير الـأنسـاني :

عرفنا في المعنى الاصطلاحي للنشر ومفهومه أن هناك أربعة عناصر أساسية تمثل الكيان الحقيقى لعملية النشر ، وأحد هذه العناصر الأربعة هو المجال الذى تعمل فيه صناعة النشر ، وعرفنا أن هذا المجال هو الكتاب فى مفهومه الوظيفي والحضارى ، باعتباره الوعاء الذى اصطنعه الإنسان ليحمل أفكاره ومشاعره ، وإذا كانت وسائل التعبير الانساني للاتصال بين أفراد المجتمع تقوم بوظيفتها فى نقل أفكار الإنسان ومشاعره إلى الآخرين ، فليس النشر بدوره إلا وسيلة جديدة أضافها الإنسان لكي تساعده وسائل التعبير الانساني على القيام بوظائفها ونقل الأفكار والمشاعر إلى آفاق أوسع . وإذا كانت الصلة بينهما تصل إلى هذا المستوى من التمايز فى الوظيفة فلابد من دراسة وسائل التعبير الانساني على أساس الوظيفة المشتركة بينها وبين النشر .

١ - درجة وكم الانتشار فى وسائل التعبير : تتفاوت وسائل التعبير الانساني في المدى الذي يستطيع أن يبلغه كل منها في نقله للأفكار والمشاعر ، فالوسائل الذاتية في التعبير ، مثل الكلمة المنطقية والصوت المجرد ، والحركة ذات مدى محدود بطبيعتها ، لأنها لا تملك بعدها زمنياً أو مكانياً مطلقيين يمكن بواسطتهما أن تتد وظيفتها بعد لحظة الخلق الأولى . أما الوسائل التشكيلية في التعبير ، مثل الوسيلة التعليمية والصورة واللوحة ، فإنها من هذه الناحية أبعد مدى بسبب وجود المادة التي تم وظيفتها إلى أبعاد مكانية وزمانية غير لحظة الخلق الأولى . وهذه المقارنة بين الوسائل الذاتية والوسائل التشكيلية قاصرة على المدى فقط ولا تتعرض هنا لدرجة القوة لأنها لا تعنينا ، فالكلمة المنطقية قد تكون أقوى أو أضعف أثراً في نقلها للأفكار والمشاعر من الوسيلة التعليمية أو اللوحة . فنحن هنا نقيس درجة الانتشار ولا تتعرض لدرجة التأثير .

٢ - الكلمة المكتوبة لها درجة أكثر في الانتشار من الكلمة المسموعة : استطاع الإنسان في المراحل التطورية لحضارته أن يسجل كثيراً من وسائل التعبير الإنساني بطرق مختلفة ، وقد أصبحت هذه التسجيلات بدورها وسيلة أقوى لتوسيع المدى بالنسبة لوسائل التعبير ذات المدى المحدود بطبيعتها ، وازدادت بذلك درجة الانتشار في هذه الوسائل . ولعل أهم هذه التسجيلات هو تحويل الكلمة المنطقية إلى كلمة مكتوبة ، كما استطاع الإنسان أن يقوم بتسجيل شبه كتابي للأصوات الموسيقية المجردة . وقد أصبح الورق منذ قرون عديدة هو المادة المفضلة التي توضع فوقها الكلمات المكتوبة أو الرموز الموسيقية ، ومن الواضح أن هذه المادة الورقية يمكن أن تنتقل من مكان إلى آخر ، وأن تبقى فترة من الزمن تطول أو تقصر ، واكتسبت المطبوعات بسبب هذا التطور سعة جديدة في الانتشار وأصبحت تشبه « الوسائل التشكيلية في التعبير » من هذه الناحية » .

٣ - الكلمة المطبوعة لها درجة أكثر في الانتشار من الكلمة المكتوبة : كان تحويل الكلمة المنطقية إلى مكتوبة يهم في بادئ الأمر في عدد النسخ ، ومن الطبيعي أن كل نسخة تمثل سعة مستقلة لأنها تستطيع أن تمتدد وتحتها في الزمان والمكان ، لتوسيع انتشار ما تحمل من الكلمات . فلما اخترعت الطباعة وأصبحت الكلمة المكتوبة تظهر في مئات ثم في آلاف أو مئات الآلاف من النسخ في نفس اللحظة ، كان هذا الاختراع إضافة عميقة متميزة لسعة الانتشار الذي اكتسبه التعبير الكلامي بين ألوان التعبير الإنساني . وقد استفاد من هذا الاختراع أيضاً كل ألوان التعبير الإنساني التي تسجل على الورق مثل الرموز الموسيقية ، والرسم ، سواءً كان تعبيراً مستقلاً أو تسجيلاً لتعبير إنساني آخر ، وقد عرفنا أن النشر في معناه الاصطلاحي قد ارتبط بهذا الاختراع لعمق تأثيره في نشر التعبير الذاتي للإنسان .

٤ - البعد الصوتي لإنتشار الكلمة المكتوبة : استطاع الإنسان في المراحل الأخيرة من حضارته الحديثة ، أن يخترع وسائل جديدة ، لتسجيل التعبيرات الإنسانية بجميع أنواعها ، وخصوصاً التعبيرات الذاتية ، فتم تسجيل

الكلمة المكتوبة في صورة مقطورة ، وأمكن تصنيع آلاف النسخ من هذه الصورة الصوتية . ومن الواضح أن كل نسخة منها تمثل سعة انتشارية مستقلة ، في الزمان والمكان ، وينطبق عليها كل ما ينطبق على نسخة الكلمة المكتوبة . وإذا كان النشر بمعناه الاصطلاحى قد ارتبط بظهور آلاف النسخ المكتوبة في نفس اللحظة ، فإن هذا الاختراع الجديد قد فتح مجالا جديدا لما يمكن أن نسميه « النشر الصوتي » الذي يشبه « النشر الطباعي » حيث لهذا الاختراع الجديد السمات الأساسية للنشر بمعناه التقليدى . ومن الواضح أن التعبير الموسيقى قد استفاد فائدة كبيرة من هذا الاختراع الجديد أيضا ، وأصبحت الموسيقى تنشر على نطاقين : رموز كتابية وتسجيلات صوتية .

٥ - **البعد العمومي الضوئي لانتشار الكلمة المقطورة والمكتوبة :** استطاع الإنسان أيضا أن يستغل الضوء في تسجيل بعض أنواع التعبير الانساني . وقد ابتدأ أول الأمر بالصورة الساكنة ، ثم ظهرت الصور المتحركة أو السينما ، التي يمكن بواسطتها تسجيل التعبير الحركي ، وتم تسجيل ذلك في « أفلام » قصيرة أو طويلة ، وأمكن تصنيع أي عدد من النسخ في نفس الوقت ، ولكل نسخة سعتها الانتشارية المستقلة في الزمان والمكان . ومعنى ذلك أن لهذا الاختراع الجديد السمات الأساسية للنشر بمعناه التقليدى .

٦ - **التكامل في طرق تسجيل التعبير الانساني :** فتحت الأبعاد الجديدة في التسجيل الصوتي والضوئي آفاقا جديدة للتزاوج في انتشار وسائل التعبير الانساني ، فمن الممكن أن يجمع الإنسان بين الحركة ، والغناء ، والتعبير القولي ، وغيرها ، وأن يسجل كل ذلك صوتيًا وصوئيًا ، وأن يصنع منه أي عدد من النسخ في نفس الوقت ، وتصبح كل نسخة سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان . وهذا ما يتم فعلا في نشر الأفلام التسجيلية ، والأفلام التجارية أيضا . وتتوفر فيما كما نرى السمات الأساسية لتعريف النشر ، كما أن الكتاب الذي تم نشره في صورة مكتوبة بالطرق التقليدية يمكن أن يتم نشره في صورة صوتية ، ويتم ذلك فعلا الآن في مجال تعلم اللغات الأجنبية ، وكذلك يمكن نشره في صورة صوتية على « فيلم » في صورة مصغرة تحتاج إلى قارئ آلي ،

ويتم ذلك فعلاً في الجرائد وبعض المجالس (الميكروفيلم) بسبب مشكلات التخزين ، وإنما على ورق في صورة طبق الأصل من الصورة الأولى . وهذا الأخير نشر تقليدي بطريقة تكنولوجية جديدة .

النشر والأبعاد الجديدة في الصوتيات والمرئيات :

النشر بمعناه التقليدي هو الذي يقوم على الطباعة ، وإعداد أعداد كبيرة من النسخ في نفس الوقت ، تصبح كل منها ذات سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان . وقد عاش هذا النوع من النشر وحده عدة قرون حتى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، ثم ظهر بعد الصوق الذي يقوم على التسجيل فوق أشرطة أو أقراص أو غيرها ، ويمكن إعداد عدد كبير من النسخ في نفس الوقت ، وتصبح كل منها ذات سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان ، ويصحبها عادة جهاز خاص لاستعمالها . وكذلك ظهر بعد الصوق الذي يسجل على أفلام أو شرائط أو غيرها ، ويمكن إعداد عدد كبير من النسخ في نفس الوقت ، لكل منها سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان ، وستعمل عادة بواسطة جهاز الفيديو .

والحقيقة أن «النشر» بمعناه الاصطلاحي ارتبط عدة قرون بالطريقة الأولى وأصبح يطلق عليها على سبيل الحقيقة ، أما اطلاقه على النوعين الآخرين فإنه استعمال جديد على سبيل المجاز . وعلى الرغم من توافر السمات الأساسية للنشر في الأنواع الثلاثة بصفة عامة إلا أن هناك عدة فروق بين النوع الأول التقليدي في جانب وبين النوعين الآخرين في جانب آخر ، ويمكن تلخيص هذه الفروق فيما يلى :

- ١ - تختلف العمليات التكنولوجية في النوع التقليدي عنها في النوعين الجديدين ، وليس من السهل على دار واحدة أن تستخدم وتدير آلات ذات طبيعة مختلفة مثل آلات الطباعة في جانب وآلات التسجيل في جانب آخر . ولهذا قامت دور مستقلة للنوعين الجديدين ، ولم تحاول

دور النشر التقليدية أن تدخل إلى هذا الميدان الجديد ، اللهم إلا في حالات محدودة ، حيث نجد بعض دور النشر التقليدية تأخذ من هذا الميدان ما يفيدها في ميدانها القديم ، مثل ترويج كتب تعليم اللغة ، ومثل التصوير الفوتوغرافي للكتب التي نفت من السوق . وهذا الموقف يؤدي بدوره إلى أن يصبح الميدان الجديد مهنة أو مهنتين مستقلتين بذاتها وأن يبقى النشر بحدوده التقليدية مهنة مستقلة وحدها :

٢ - يختلف العمليات الإدارية والمالية وطرق التسويق في النشر بمعناه التقليدي عنها في الميدانين الجديدين . وقد تطورت هذه العمليات ، ونمط عمل عدة قرون ، واكتسبت تقاليداً وطرق معينة ، ليس من السهل تطبيقها على الانتاج الصورى والانتاج الضوئي . وهذا يؤدي بدوره إلى محاولة ابتكار وخلق مبادئ تتلاءم مع طبيعة الانتاج الجديد . ومن الطبيعي أن تنشأ لذلك دور وهيئات مستقلة ، وأن تتأكد شخصية المهنة الجديدة منفصلة عن مهنة الميدان التقليدى .

٣ - يختلف موقف المستهلك بالنسبة للمواد التي يقدمها النشر بمعناه التقليدي من المواد المطبوعة عنه بالنسبة للمواد السمعية والبصرية . فالمواد الأولى رخيصة الثمن نسبياً ، ولا تحتاج في استخدامها إلى آلات أو أجهزة مصاحبة ، وهذا يؤدي إلى ذيوعها وسرعة انتشارها . وهي بهذا المعنى أولى بالمعنى الاصطلاحي لكلمة النشر ، لأنها يتمثل فيها بطريقة أوسع وأعمق . هذا بالإضافة إلى أن بعض المواد البصرية والسمعية تحتاج في استخدامها إلى وجود جمهور كبير ، كما أن المستخدم قد لا يستطيع أن يستعيد شيئاً يريد أن يراه أو يسمعه مرة ثانية أو ثالثة ، وكل ذلك على عكس المواد المطبوعة التي تتيح أكبر قدر من المرونة في استخدامها مرات ومرات .

لالأسباب الثلاثة السابقة يحسن أن نقصر كلمة « النشر » في مفهومها الاصطلاحي الكامل على النوع التقليدي القديم ، الذي يقوم على الطباعة وإعداد عدد كبير من النسخ في نفس الوقت ، وأن نكتفى بدراسة هذا النوع

وحيث حين تتعرض لدراسة النشر ، أما النوعان الآخران فمن الممكن أن يطلق عليهما اسم النشر مجازا ، ولكنهما على أي حال يحتاجان إلى دراسة مستقلة لا تقع تحت اسم النشر ، على أن هناك بعض الدراسات العامة التي قد تتناول المواد المطبوعة والمواد السمعية والمواد السمعبصرة تحت اسم « وسائل الاتصال الإنساني » وتدرس هذه المواد معًا من ناحية الوظيفة المشتركة التي تقوم بها في نقل أفكار الإنسان وعواطفه ، والسير بعجلة الحضارة إلى الأمام . أما إذا درست على أساس أن كلًا منها مجال لنشاط إنساني يمثل مهنة من المهن ، فمن المستحبس أن تستقل المواد المطبوعة وأن تدرس وحدتها ، وأن يكون ذلك تحت اسم « دراسة النشر » وأن توضع دراسة مستقلة للمواد الصوتية والصورية .

النشر والكتاب

طبيعة العلاقة بين النشر والكتاب :

يرتبط وجود المكتبة بمجموعة من ألوان النشاط الحضاري ، التي ثبتت وتطورت عبر العصور ، وأصبحت تمثل ميادين مستقلة في العلوم ، أو التكنولوجيا ، أو الدراسات الاجتماعية والأنسانية . فهندسة المباني ، وصناعة الأثاث ، وتطوير الأجهزة الآلية – ليست إلا أمثلة محدودة تشرح الفكرة السابقة ، لأن أجزاء من وجود المكتبة تعتمد على ما يتوجه الإنسان في هذه المجالات كما أن قيام المكتبة بوظيفتها نحو القراء والباحثين ، في كفاية ونجاح ، يعتمد بالضرورة على تطبيق أحدث ما وصل إليه العلماء في مجالاتهم الدراسية . ومن الطبيعي أن تكون المكتبة بدورها ذات أثر كبير في كل تلك المجالات السابقة ، بما تمنع العاملين فيها من الخدمات ، التي تمكنتهم من مواصلة بحوثهم واستكشاف آفاق جديدة ، في ميادين عملهم أو دراستهم .

ومن الممكن أن نتصور علاقة من هذا النوع بين الكتاب والنشر ، كمجال من مجالات النشاط الإنساني الحضاري ، علاقة تقوم على تبادل التأثير ، وهذا

النوع من العلاقة موجود فعلاً ، ولكن الحقيقة أن الصلة بين الكتاب والنشر أكبر من ذلك . إنها صلة جذرية ترتبط بالماهية والجوهر في كل منها ، فلا يمكن أن تتصور مكتبة بدون الكتب والجلات والنشرات ، وهي المواد التي تقوم عليها عملية النشر ذاتها ، وإذا كانت المكتبة في الوقت الحاضر ، قد ضمت إلى المواد التقليدية السابقة الشرائط والأفلام والمسجلات الصوتية والسماعية ، فإن مجال النشر نفسه ، من إحدى وجهات النظر على الأقل ، قد اتسع ليقوم بانتاج هذه المواد الجديدة ، وعلى أي حال فما تزال المواد المطبوعة ، وهي عماد النشر التقليدي ، تمثل حجر الزاوية في المقتنيات ، بالنسبة للأكثريّة العظيّم من المكتبات ، ولا تستغني عنها مكتبة ما استثناء تماماً مهما بلغت في تطورها من التقدّم والتجدد .

وهذا من ناحية وجود الكتاب ، والأمر كذلك من ناحية نشأة ونمو وازدهار النشر نفسه كنشاط انساني حضاري ، فالمكتبات بأنواعها المختلفة في المؤسسات التي لو لا دورها المباشر وغير المباشر ، في تشجيع القراءة والبحث ، وتقديم المواد التي يحتاج إليها الباحثون والقارئون ، لو لا هذا الدور لما قامت دور النشر ، على اختلاف أنواعها وتفاوت مقدراتها ، ولما أصبح النشر صناعة ضخمة ، تعمل فيها نسبة مئوية غير قليلة من أفراد المجتمع ، ويوظف فيها جزء غير قليل من الدخل القومي .

العلاقة بين النشر والمكتبة :

إن العاملين في مجال النشر يحتاجون إلى دراسة المكتبيات كما يدرسها رجال المكتبات والقائمون بخدماتها ، وليس معناه أيضاً أن طلاب المكتبيات لابد أن يعرفوا كل جوانب النشر ودقائقه بحيث يصبحون من رجاله . ولكن الأمر يعني أن في داخل كل من المجالين بعض الجوانب التي يجب على أصحاب المجال الآخر أن يعالجوها ويعرفوا عليها ، ليستكملوا بذلك الخبرات الضرورية لمهامهم الذي يعملون فيه .

ويأتي بعد ذلك سؤالان ، وما : أين تقع دراسة المكتبيات بالنسبة لطلاب

النشر وباحتىه ؟ وأين تقع دراسة النشر بالنسبة لطلاب المكتبات ورجالها ؟
 والأجابة عن السؤال الأول تقتضى الاسترجاع الذهنى لمفهوم النشر وتعريفه ،
 فإذا كانت هناك ثلات جوانب رئيسية لهذا المفهوم ، وهى الجانب الفنى
 التكنولوجى متمثلا في الطباعة وآلاتها وأجهزتها ، والجانب الفكرى متمثلا
 فيما يحمله الكتاب - مؤثرا متأثرا - من التيارات الثقافية والاجتماعية والدينية
 والاقتصادية والسياسية ، والجانب الاقتصادى الادارى متمثلا في رأس المال
 وترشيد العمل وتسويق الانتاج - فان موقع دراسة المكتبات داخل هذا
 المفهوم يأتى في الجانبين الثانى والثالث . ذلك أن المكتبة من حيث الجانب
 الفكرى ، تمثل مؤسسة ثقافية عميقه التأثير في هذا الجانب ، لأن الكتب -
 وهى أوعية الفكر والثقافة - تبدأ أجذنها في عقول مؤلفيها وكتابها ، غالبا إن لم
 يكن دائما ، حينما تنشأ الصلة الوثيقة بينهم وبين هذه المؤسسة . والمكتبة من
 حيث الجانب الثالث قطاع هام في تسويق انتاج «النشر» بما تأخذه هي من
 هذا الانتاج وبما تبعثه في نفوس الأفراد على اقتناء هذا الانتاج لأنفسهم . ومن
 الطبيعي أن طلاب النشر ، حين يدرسون المكتبات في نطاق الجوانب
 التكنولوجية والفكرية ، يتحمرون إلى تلك العناصر ذات الصلة بهذا المفهوم ،
 ويلونون دراستهم باللون الذى يحقق أهداف مجاهلم . وهناك فعلا في كثير من
 الدول المتقدمة^(١) ، بعض البراعم الدراسية أو التدريبية التي ينبغي احتيازها لمن
 يعملون في قطاع النشر ، ولاسيما التجار والموزعون ، وتفاوت هذه البراعم في
 المقدار الذي تخصصه للمكتبات ، وفي الجوانب التي تعالجها ، وليس هنا مجال
 التعرف على هذه البراعم أو دراسة التفاوت بينها .

وأما السؤال الثانى الخاص ب موقف دراسة النشر بالنسبة لطلاب المكتبات
 ورجالها فهو الذى يهمنا هنا . وينبغي للإجابة عن هذا السؤال رسم الإطار
 العام لدراسات المكتبات ، ثم تحديد موقع دراسة النشر داخل قطاعات هذا

(١) تمتاز الدول الاسكندنافية في هذه الناحية امتيازا كثيرا .

الاطار . ثم تحديد هذا الاطار ، كمدخل لمعالجة بعض القضايا المتصلة بدراسة المراجع ، وهو اطار عام في غاية الاختصار . ويكون من أربعة قطاعات أساسية وقطاعين اضافيين . فالقطاعات الأساسية هي : دراسة المواد المكتبية ، ودراسة الادارة المكتبية ، ودراسة العمليات المكتبية ، ودراسة الخدمات المكتبية ، والقطاعان الاضافيان هما : دراسة المكتبات التوزيعية ، ودراسة المؤسسات المكتبية . ومن الواضح أن دراسة النشر بالنسبة لطلاب المكتبات على أساس هذا الاطار السادس ، تقع بالاصالة في القطاع الأول وهو دراسة المواد المكتبية ، ذلك أن هذه المواد هي الاتجاح الذي تقوم عليه صناعة النشر ومهمته دراسته ، وهي في نفس الوقت العنصر الذي يقوم عليه وجود المكتبة وتتصل به وظائفها وأهدافها . ولكن وجودها لا يقف عند القطاع الأول من هذه القطاعات الستة ، وإنما يمتد بالتبعية إلى باق القطاعات ، على تفاوت بينها في نوع العلاقة ودرجة الاتصال .

وأيا كان الأمر فدراسة موضوع النشر في براعع دراسات المكتبات ، لا تم بصورة واحدة ، ولا تأخذ اهتماما متساويا في كل الحالات ، ولكنها تتفق في معالجة الموضوع من الزاوية التي تساعد الدارسين والممارسين على ادراك القضايا والمسائل التي توجد في كل قطاع من هذه القطاعات الستة ، ادراكا واعيا صحيحا يساعدهم على القيام بعملهم في داخل المكتبة ، أو على كشف آفاق جديدة من دراسات المكتبيات وبمحورها . وقد تكون المعالجة داخلة ضمن الوحدات الدراسية التقليدية في براعع المكتبات ، مثل البيبليوجرافيا ، أو المراجع ، أو الادارة ، أو الفهرسة ، أو الخدمة . وقد تكون مستقلة في وحدات دراسية خاصة بها ، مثل الطباعة^(١) ، أو النشر ، أو الناشرون ، أو مواد الاتصال .

(١) يوجد في قسم الوثائق والمكتبات بكلية الآداب بجامعة القاهرة دراسة شبه مستقلة خاصة بالطباعة كما توجد دراسات أخرى كثيرة عن الطباعة والنشر بأقسام الطباعة بكليات الفنون .

نماذج ل نوعية لقيمة النشر في دراسات المكتبات وأعمالها :

عرفنا طبيعة الصلة بين النشر كنشاط انساني حضاري ، وبين المكتبة كمؤسسة ثقافية فكرية ، تقوم بوظائف معينة وتنمو حولها دراسات خاصة . و تظهر قيمة هذه الصلة في كثير من الأعمال التي تقوم بها المكتبة ، وفي أنواع الدراسات المرتبطة بها ، ولن نستطيع هنا أن نستوعب كل مظاهر هذه الصلة وقيمها ، سنشير في إيجاز إلى وجودها العام في بعض الأمثلة ، وسنعرض هذه الأمثلة مأخذنا من القطاعات الأربع الأساسية لاطار المكتبات ، وقد أخذ القطاع الأول منها وهو قطاع المواد المكتبية النماذج الثلاثة الأولى باعتبار أنه القطاع الذي يتصل بهنية النشر أصلًا كما ذكرنا من قبل . أما القطاعات الثلاثة الباقية فشتمت معالجة كل منها في نموذج واحد .

والفكرة الأساسية خلف هذه النماذج ، وخلف كل علاقة تربط النشر بدراسات المكتبات وأعمالها ، تكمن كما قلنا من قبل في أن الانتاج الذي تقدمه صناعة النشر ، هو العنصر الذي يقوم عليه وجود المكتبة وتتصبّل به أهدافها ووظائفها . فالمواد المكتبية هي الشريان الحيوي الذي يربط بين المجالين ، وكأنها خط واحد يقع النشر في أوله كمنتج ، وتقع المكتبة في نهايته كمستهلك ومن الطبيعي والضروري معا ، للمركز الذي يقع في نهاية الخط ، أن يدرس ويتعرف على المصدر الذي يمده بمادة الوجود والعمل في أول الخط . وتمثل هذه الصلة الأساسية الجوهر الحقيقى لكل النماذج النوعية والفردية لقيمة النشر ودوره في دراسات المكتبات وأعمالها ، بما فيها تلك النماذج المحدودة التي ستدكر في الفقرات التالية .

يلاحظ أن هناك مستويين أساسيين لقيمة النشر بالنسبة للمكتبيات أو لمما مستوى الممارسة في داخل المكتبة والثاني مستوى الدراسة في داخل معاهد المكتبات . ولا يمثل المستويان في الحقيقة وجودين مستقلين ، ولكنهما أشبه بالوجهين لعملة واحدة ، و تظهر هذه العلاقة الضرورية بصورة واضحة في النماذج المذكورة فيما يلي .

١ - **البيبليوجرافيات ودراساتها** : إذا أخذنا البيبليوجرافيا بمعناها العلمي أو بمعناها الفنى فاننا نجد لها مجموعة من الدراسات الخاصة والطرق الفنية التي تتناول الكتاب بأوسع معاناته سواء من ناحية تكوينه المادى أو من ناحية وظيفته في نقل الأفكار والمشاعر . فالكتاب هو موضوع هذا النوع من الدراسات وهو المجال الذى ترتبط به . ومن الواضح أن الكتاب هو الانتاج الذى تقوم صناعة النشر على اعداده وتقديمه إلى الناس . ومن هنا نجد أن جزءاً كبيراً من البيبليوجرافيا بمعناها العلمي يتكون من مجموعة الحقائق المنظمة المرتبطة بانتاج الكتاب أى بصناعة النشر ، وتتضح هذه الصلة بصفة خاصة في «**البيبليوجرافيا التحليلية**» التي تعتمد على معرفة كل ما ارتبط بصناعة النشر في مراحلها التاريخية الأولى ، ورصد هذه الحقائق بطريقة علمية تخدم أهداف البيبليوجرافيا التحليلية ، وهي معرفة الحقائق المتصلة بنشر كتاب ما من الكتب وتأليفه .

٢ - **المراجع ودراساتها** : تمثل المراجع قطاعاً هاماً من المواد القرائية بالمكتبة ، حيث تستطيع أن تقدم للعاملين بالمكتبة وللقراء والباحثين ، ما يحتاجون إليه من المعلومات ، التي نظمت بداخلها تنظيماً يمكن من الحصول عليها في أقل وقت وبأقل جهد . ومن أجل ذلك أصبحت هذا القطاع من مواد المكتبة موضوعاً لدراسات متعددة داخل الإطار العام للمكتبيات . ولن نعالج هنا كل دراسات المراجع وعلاقتها بدراسة النشر وإنما سنكتفى منها بثلاثة . فهناك **أولاً** الدراسة النظرية العامة للمراجع التي تتناول تعريفها ، ونشأتها وتطورها ، وأهميتها في البحث والدراسة ، وتقسيماتها المختلفة ، وقضاياها العامة ، مثل : التجديد الدورى وقيمتها بالنسبة للمراجع ، واعداد المراجع ونشرها . وفي كثير من جوانب هذه الدراسة النظرية العامة يحتاج الدارس إلى معرفة الدور الذى لعبته وتلعبه صناعة النشر في تكوين هذا القطاع الهام من مواد المكتبة بصفة عامة ، كما يحتاج إلى دراسة واعية دقيقة لتوابع معينة في مهنة النشر ، تؤثر تأثيراً مباشراً في رسم الصورة العامة للمراجع ، مثل التطورات التكنولوجية في الطباعة ، ومشكلات التكاليف والتوزيع والاثمان .

وهناك ثالثاً الدراسة النظرية النوعية للمراجع ، حيث يمكن تقسيم هذا القطاع الهام من مواد المكتبة إلى فصائل وأنواع على أساس الوظيفة التي تقوم بها ، مثل القوايس ودوائر المعارف ، أو على أساس اللغة التي كتبت بها ، أو على أساس المجال أو الموضوع الذي تغطيه ، أو على غير ذلك من أساس التقسيم والتبويب . ويمثل كل نوع أو فصيلة من المراجع تكويناً خاصاً له مفهومه النظري ، وله نشأته وتطوره ، وتاريخه ، وله أهميته المتميزة في الدراسة والبحث ، وله سماته وقضاياها ومشكلاتها . وهذه الجوانب هي مجال الدراسة النظرية النوعية ، وكما رأينا في الدراسة النظرية العامة يحتاج الدارس لاستيعاب هذه الجوانب في وعي وعمق أن يدرك تبادل التأثير بينها وبين صناعة النشر .

وهناك ثالثاً الدراسة الفردية التي تتناول مرجعاً معيناً ، للتعرف عليه تعرفاً يمكن الدارس من استخدامه والانتفاع به ، وهذا التعرف يغطي خمسة جوانب أساسية ، وهي كفاءة القائمين بالمرجع ، ومدى السعة ، وطريقة التنظيم ، والمادة المرجعية ، والشكل المادي . ويمثل الناشر عنصراً لا يمكن الاستغناء عنه في التعرف على الجانب الأول ، وعلى الدارس أن يستكشف ويقدر القيم الفنية المعروفة عن هذا الناشر وأثر هذه القيم في المرجع الذي أمامه . كما أن دراسة الجانب الخامس تتناول بطبعتها القيم الطباعية من حيث نوع الورق ، وحروف الطباعة ، والمسافات ، والهوامش ، والإيضاحات ، وكلها أو أكثرها يدخل تحت الجانب الفني التكنولوجي وهو أحد الأعمدة الثلاثة التي تقوم عليها صناعة النشر .

٣ - القطاعات النوعية من المواد المكتبية ودراساتها : هناك أنواع معينة من المواد المكتبية ، اقتضت طبيعتها من حيث النشر والإصدار أن تعالج معالجة خاصة بها في داخل المكتبات ، وأن تخصص لها وحدات دراسية معينة في برامج التدريس لعلوم المكتبات ، وذلك مثل المطبوعات الحكومية ونشرات الهيئات الدولية في النطاق السياسي والاجتماعي والاقتصادي ، وكذلك الأعمال التي تقوم بنشرها المنظمات المحلية والأقليمية سواء أكانت رسمية أو شبه رسمية . فكثير من المكتبات تخصص لهذه المواد قسماً مستقلاً عن المجموعة الرئيسية

للمكتبة ، ويقوم بأمرها هيئة عمل خاصة . ومن الطبيعي أن نجاح القائمين بأمر هذه المجموعة الخاصة مرتبط بمقدار ما يعرفونه عن هذه المواد من حيث النشر والإصدار ، وهو العامل الأساسي الذي دعا إلى هذا الاستقلال . كما أن الوحدات الدراسية الخصصة لهذه القطاعات النوعية من المواد المكتبية توجه اهتماماً كبيراً إلى طبيعتها من حيث النشر والإصدار . وقد ازدادت أهمية هذه المواد بعد الحرب العالمية الثانية وأصبحت موضوعاً لبعض الرسائل العلمية على المستوى الأكاديمي ، وتعالج هذه الرسائل جزئياً أو كلياً جانب النشر والإصدار اللذين يمتاز بهما هذا النوع من المواد المكتبية .

٤ - **الادارة المكتبية ودراساتها :** تتناول الادارة المكتبية جميع الأعمال وألوان النشاط ، التي تتصل بأقسام المكتبة ووحداتها ، لتوزيع الأعمال بينها وتنسيق المسؤوليات والقيام بها ، حتى تستطيع المكتبة أن تصل إلى أهدافها في كفاية ونجاح . ومن أهم الأعمال الإدارية عمليات التزويد والتسجيل ، وما يتصل بهما من مسائل التوصية والشراء والدفع والاستلام للمواد المكتبية . وهذه العمليات كلها تتصل بالكتاب وما في حكمه ، بما تنتجه وتقدمه صناعة النشر ، ومن هنا نجد أن النجاح في القيام بهذه العمليات يحتاج إلى معرفة السمات المختلفة لأعمال النشر وأنواعها واحتلافاتها ، فهناك ناشرون شعار ينبعى للحصول على كتبهم اتخاذ إجراءات معينة ، وهناك ناشرون هيئات قد لا تكون موادهم موجودة للبيع ، ولكن يمكن الحصول عليها بالاشتراك مقدماً فيها قبل الطباعة ، وهناك كتب تبقى في السوق سنوات طويلة ، وهناك كتب تنعدم من السوق مجرد ظهورها ، ولابد لكي تنجح المكتبة في الحصول على ما تريد أن يتبه المسؤول إلى كل هذه السمات . وهكذا نرى في هذه الأمثلة القليلة كيف يحتاج المسؤول الذي يقوم بهذه العمليات إلى دراسة النشر والناشرين حتى يستطيع أن يؤدى عمله في كفاية ونجاح .

٥ - **الأعمال الفنية ودراساتها :** يقصد بالأعمال الفنية في دراسات المكتبات تلك العمليات التي تم بعيداً عن أنظار رواد المكتبة ، ولا تتصل بهم اتصالاً مباشراً ، وتختلف تسميتها فهناك من يطلق عليها « العمليات المكتبية »

أو «الخدمات الفنية» أو «الإجراءات المكتبية». ووظيفتها على أى حال هي جعل مواد المكتبة فى متناول الرواد فى أيسر صورة وأسهلها . وفي مقدمة هذه العمليات الفنية التصنيف والفهرسة . ولهاتين العمليتين جانب الممارسة فى داخل المكتبة ، وجانباً التعليم والتدريب فى برابع التدريس ، وجانباً البحث والدراسة بين كبار المتخصصين ، وجانباً الخلق والابتكار بإعداد تقنيات الفهرسة وخطط التصنيف . وفي هذه المستويات الأربع يتعامل المفهرون أو المصنفوون ، والطلاب ، والمدرسوون ، والباحثون ، والمقتنون ، والمختصون مع المواد التى تنتجها صناعة النشر ، وتترك هذه الصناعة على المواد التى تنتجها كثيراً من البصمات التى ينبغى أن يتتبه لها كل هؤلاء المتعاملين مع تلك المواد على اختلاف مستوياتهم ، لكي يقوموا بواجبهم نحوها فى كفاية ونجاح . والتتبه إلى هذه البصمات معناه دراسة هادفة لجانب أو آخر من جوانب النشر .

٦ - **الخدمات المكتبية و دراستها :** الخدمات المكتبية هي النشاط الذى يتصل برواد المكتبة اتصالاً مباشراً ، في شكل اعارة لبعض مواد المكتبة ، أو ارشاد يهدى القراء إلى ما يتحقق أهدافهم ، أو اجابة سليمة عن الاستفسارات التى يرفعها الباحثون أو ما يشبه ذلك من ألوان النشاط الذى يمثل الشمرة النهائية لوجود المكتبة ووظيفتها . وتعتمد هذه الخدمات بطبيعتها على مقتنيات المكتبة ، التي تمثل أحد قطبي الخدمة ، أما القطب الآخر فهو رواد المكتبة أنفسهم ، ودور رجل الخدمة هو عقد اللقاء الشمر بين القارئ أو الباحث في جانب ، وبين المواد التي يحتاج إليها في الجانب الآخر . ومعنى ذلك أن الخدمة المكتبية الناجحة تتطلب من جانب القائمين بها ، الادراك الوعي للسمات والجوانب الأساسية لرواد المقتنيات .

ولاشك أن دراسة النشر والآلام بجوانبه يحقق جزءاً كبيراً من الادراك المطلوب بالنسبة للمواد المكتبية . فهناك مثلاً سلسلة لأحد الناشرين ، تتناول حلقاتها موضوعات مختلفة ، وهناك سلسلة أخرى أو كتب مستقلة ، تتناول نفس الموضوعات في مستوى مختلف عن مستوى السلسلة الأولى ، فكتاب من إحدى السلسلتين يصلح في موقف ارشادى معين ، وكتاب من السلسلة

الأخرى يصلح في موقف آخر . ويتوقف نجاح القائم بالارشاد في عمله ، على المعرفة السابقة بالفرق بين مستوى السلسلتين ، حتى يختار لكل موقف ما يلائمه . وتعتمد هذه المعرفة فيما تعتمد على الإسلام بأهداف الناشر من هذه السلسلة بصفة عامة ، والملابسات الفكرية والثقافية والاجتماعية التي شجعت على ظهور هذه السلسلة ، أو ارتبطت بمؤلفيها .

الفصل الثالث

**الكتاب على مر العصور حتى
بداية عصر النهضة**

الفصل الثالث

الكتاب على مر العصور حتى بداية عصر النهضة

الكتاب في مصر القديمة :

علماء الآثار المصرية ينظرون إلى أوراق « البردى » التي خلفها الفراعنة نظرة تردد ، لأن الكثير منها - في رأيهم - لا يعود على الباحثين بفائدة تذكر عن الحياة المصرية القديمة لأن ما تضمنه الكثير من أوراق البردى لا يعدو أن يكون نصوصا سحرية أو دينية . وكتاب الموقى المشهور في التاريخ الفرعوني لم يطلق عليه أصحابه اسم كتاب ، وإنما اصطلاح علماء الآثار على إطلاق هذه التسمية على قرطاسين أو لفائف البردى التي تكتب فيها نصوص دينية كان الغرض منها أن تكون حرزا للميت تقية أهواه الآخرة . وهي نصوص متطرفة لما كان يكتب قبلها على الأهرامات ثم على التوابيت . وما كتاب الموقى إلا صورة متطرفة تكتب على قطع من البردى وتوضع مع الميت في التابوت .

وإذا مضينا مع أوراق البردى التي خلفها الفراعنة فإن بعض علماء الآثار يرى أن ما يوجد في بعضها من أدب ديني لا يتعدى الدائرة الضيقية للمدرسة وقد قصد به حض الطلبة الكتبة من الشباب على الفضيلة وحب العلم . وما تقصبه علينا هذه الكتب (أوراق البردى) من الحظ الحسن الذي يناله الموظفون المتعلمون . والحظ السيء الذي يصيب غيرهم من الطبقات .

ويؤكد معظم الأثريين المصريين اهتمام المصريين القدماء بالتعليم ، وحضورهم أبناءهم عليه . وبسبب عمق الحياة الدينية من جانب ، والاهتمام بالتعليم من جانب آخر كانت كثرة النصوص الدينية والتربوية فيما خلفه الفراعنة من بردیات . ولكن ذلك لم يمنع أو يحل دون أدب فرعوني خالص . فالدكتور أحمد فخرى في كتاب تاريخ الحضارة المصرية يؤكد أن المصريين القدماء تركوا ألوانا مختلفة من الفن القصصي الذي يمثل حياتهم ، وقصصا خرافية يقصد بها مؤلفها الموعظة . ولدينا آلاف من الكتابات التي على جدران المقابر وعلى

اللوحات والتماثيل والأدوات المختلفة ، وهذه قل أن نجد بينها ما يمكن أن تضمه تحت عنوان الكتاب ، لأنه لا يمدو ذكر مناقب أصحابها ووظائفهم وذكر الأئمة أو بعض الطقوس الدينية ، وربما كان متفرقة بين تلك الأناشيد أو في تاريخ حياة بعض الأفراد ، أو في أغاني العمال المرسومين على المقابر ، ما يمكن أن نعتبره نصاً لكتاب ويمكننا أن نقول ذلك أيضاً عن نقوش المعابد والنقوش التاريخية . وبعض البرديات ملأى بنصوص دينية وبعضها يحوى علوماً كالطب والتحنيط والرياضيات ، كما يحوى البعض الآخر نصوصاً خاصة بالسحر أو بتفصيل تفاصيل قضائية ، وكلها على جانب كبير من الأهمية لفهم نواحي الحضارة المصرية ، كما يحوى عدد كبير من تلك البرديات ما يمكن أن نسميه نصوصاً أدبية تصلح أن تكون كتاباً بمفهومنا اليوم . وهي تكون الجزء الأعظم من ذلك التراث الضخم الذي اصطدمنا على تسميته بالأدب المصري القديم والذي يمكن تقسيمه إلى الأبواب الأربع التالية :

- ١ - الأساطير الدينية
- ٢ - القصص
- ٣ - الأناشيد والأغاني
- ٤ - الحكم والنصائح

ولست في حاجة إلى القول أنه ليس من الميسور عمل حدود فاصلة بين هذه الأقسام الأربع ، فهي تتداخل في بعضها البعض كأداب أى إمة أخرى ، سواء في العصور القديمة أو في العصور الحديثة ، وتعطينا في مجموعها صورة صادقة عما كتبه القدماء ، لأن كتابة أى شعب هي المرأة التي تعكس لنا عقليته وأماناته ، وتوضح لنا مدى ما وصل إليه ذلك المجتمع من نضوج ذهنی .

وبالمتاحف نماذج من عشرات القصص والأساطير التي كانت تتناول كافة نواحي الحياة في مصر الفرعونية والتي منها نتصور جانباً من الكتاب الفرعوني .

في الأدب التهديلي تعاليم ووصايا سياسية أو خلقية من فرعون أو إحدى الشخصيات البارزة يوجهها بصفة خاصة لابنه . ومن ذلك كتاب الحكم

(لباتح حتب) وهو خير ما يملك التاريخ الفرعوني من هذا النوع من الأدب ، في عصر الدولة القديمة ، اتخذ منه المصريون معيناً للحكم والتعاليم . وجعلوا منه أساساً لاصول التربية والسلوك . والذى يقرأ كتاب (باتح حتب) يستطيع أن يحكم منه على اتجاه الأدب الفرعوني في ذلك العهد ، وعلى القيم الخلقية وأداب السلوك العام ، ويستطيع أن يرى فيه ما يشير إلى ارتفاع مستوى الحياة المصرية أيضاً . بعض نصائح ذلك الكتاب لا تزال نسمعها الآن كما سمعها المصرى منذآلاف السنين مثل :

(لا تخن من ائتمنك لتزداد شرفاً ويعمر بيتك) .

(لا تترك التحليل بمحليه العلم ودمائة الخلق) .

(كن سمع الوجه ما حييت) .

ومن صور الكتاب الفرعوني يمكننا أن نضيف تعاليم امنمحات الأول لولده سنوسرت فقد كتب الملك امنمحات الأول ، مؤسس الأسرة الثانية عشرة ، وصية لابنه لتكون بمثابة دستور يسترشد به في حكم البلاد . وقد جاءت هذه التعاليم خلاصة تجرب ذلك الرجل من ناحية ، وصورة صادقة لحياته المليئة بالجهد والكافح من ناحية أخرى ، وقد كانت تحمل مكاناً رفيعاً بين آداب المصريين في ذلك العهد . وظاهر من مطلع الوصية أن الملك الشيخ قد امتلأت نفسه بالشك والريبة بعد المؤامرة التي دبرت لقتله ، فأخذ يحذر ولده من الناس ، بل من أقرب الناس إليه ، فيقول مخاطباً إياه :

« أنت يا من غدوت ملكاً ، استمع لما أقول حتى تصبح ملكاً على الوادي ، وحتى يمكنك أن تعمل صالحاً . خذ الحذر من عمالك ، فما أطاع الناس إلا من أرهبهم ، وإياك أن تدنو منهم وحدك ، وإياك أن تثق بأخ ، أو تصطفى لنفسك أصحاباً ، فلا خير في ذلك كلّه . ولتكن حارس نفسك عندما تنام حرضاً على حياتك ، فلا صديق لا مرئ في ساعة المخرج والشدة . لقد أعطيت السائل وربّيت اليتيم ، وأغنت المعدوم ، ومع ذلك من أكل عيشي هو الذي استعدى الناس على ، والذي مددت له يد المعونة ردّها بالكبير » .

وهكذا يسوق الشيخ النصح خليفته في الفاظ تدل على طول خبرته . وتجاربه ، وهي في الوقت نفسه مرآة لقلبه المهزون ، ونفسه المليئة بالشك والريبة ، كذلك لم يترك المصريون في زمان الدولة الوسطى وزمان الدولة الحديثة نوعاً من الأدب امتاز بأسلوبه الشعري الذي يجعله أقرب إلى النظم منه إلى النثر ، والذي يمكن أن نسميه أدب الملاحم إلا وكان لهم فيه نصيب خاصة الأشعار التي تفيض رقة وعدوبة وتلمس فيها العفة والمحنان ، وتتنفس بجمال الطبيعة وكيف يسعد بها الإنسان .

الكتاب في الحضارة البابلية الأشورية (العراق القديم)

يرى علماء الآثار أن الطين التي استخدماها الإنسان في حضارة ما بين النهرين في صناعة الأواني الفخارية هي التي هيأت للطالب القديم مادته الأولى التي يخط عليها كتاباته .

منذ أربعة آلاف سنة سجل السومريون والبابليون كتاباتهم على ألواح الطين ، ولم يستخدم البابليون المداد الذي استخدمه المصريون في كتاباتهم بل كتبوا على الطين الطري ونقشوا عليه بسن ألة حادة بأسلوب الكتابة المسмарية أو الاسفينية . وكان الكاتب إذا انتهى من كتاباته جفف اللوح الطيني في النار أو عرضه لحرارة الشمس وجعله بذلك مخطوطاً يمكن الاحتفاظ به على مدى الدهر .

يقف البابليون والأشوريون في بلاد ما بين النهرين على قدم المساواة مع المصريين والصينيين بوصفهم أول مخترعين لنظم الكتابة وقد استخدم السومريون في كل ما كتبوا خمسة أشكال مسмарية ولذلك عرفت كتاباتهم بالمسмарية *Cuneiform script* .

وقد نشأت مكتبات في حضارة ما بين النهرين من كتب الألواح الطينية والفخارية كذلك ، واستعملوا أيضاً الألواح الطينية المبللة ، وعرفوا تصفييف خطوطتهم ووثائقهم تصفييفاً موضوعياً ، بحيث كانت تحفظ كل مجموعة من

نوع واحد في قدر كبير ، ثم ترتب هذه القدور فوق أرفف في ردهات كبيرة تلحق بالمعابد ، وكانت هذه الردهات تؤدي نفس الغرض الذي تؤديه المكتبات العامة في وقتنا الحاضر . وكانت معظم هذه الكتابات تدور حول حرص ملوك بابل وأشور على تسجيل ما قاموا به من حروب انتصروا فيها ، ولم تكن النقوش المنتشرة في قاعات القصور الملكية سوى تكرار لمجيد الأعمال العسكرية ، والاشادة بالانتصارات والغزوات التي انتصر فيها ملوكهم . وبعض هذه الألواح كانت تحفظ في قدور أخرى تتوضع في أساسيات المبنى لحفظها على المدى الطويل ، وي يتضمن للباحث في الفكر الأشوري أنه بدأ مع حياة الإنسان في تلك المنطقة بجنوب العراق القديم ، بدأ هناك الإنسان حياته بإقامة الحياة الزراعية والصناعية رغم مواجهته لبيئة أرضية ومائمة نهرية وجوية متغيرة لا تنعم بالاستقرار ، ولا تدفع إلى الطمأنينة ، بل تتصرف بالتلقلب والتغير المستمر إلى درجة تهديد حياته بالفناء والخالق مختلف الصعاب بحياته ومصيره ، وتعريفه انتاجه الزراعي إلى أضرار بالغة . مما دفعه إلى البحث والتعقب في دوافع تلك الاشكالات البيئية ، وهل من وسيلة إلى التحكم فيها وإحلال الشير والمنفعة والطمأنينة مكان الجوانب الضارة بحياته ومستقبله .

اقبع الإنسان الأشوري إلى البحث عن القوى الخفية الخبيرة والشريرة ، وقد اعتبر إنسان بلاد ما بين النهرين السماء منذ البداية ذات أولوية خاصة في حياته ، حيث أن السماء هي مصدر الأمطار التي تجتمع في الأنهر لرى الأرضى ، فأعتقد في وجود قوة إلهية تتحكم في السماء ، وأن هناك قوى أخرى تمثل في الهواء والأرض والشمس والقمر والنجوم والبحر والنهر والتجه الأشوريون إلى الاعتقاد في وجود تنظيم يجمع كافة القوى الإلهية ، وأن سلوك القوى الإلهية وتصراتها من وجه النظر الأشورية ، كانت كبيرة الشبه بالسلوك الانساني فيسود بينها الحق والصدق ، كما يتوجه بعضها إلى الظلم ، كما أن الآلة من وجه نظر الإنسان الأشوري ، كانت تأكل وتشرب وتتزوج وتنجب وتحارب وتقتل ، وغير ذلك من مختلف ظواهر تصرفات الإنسان المعتادة ، كان الإله آن AN إله السماء هو الإله الأول أمام كل الآلة الأخرى ، وكان الإله

إنليل Enlil إله الهواء والرياح في المرتبة الثانية عند الأشوريين ، وكان إله إنكى Enki هو إله الماء والأرض والعالم السفلي والحكمة . أما القوة الإلهية الرابعة عندهم فكانت ممثلة في إله ننخرساج Ninhursag آلة الأمومة والأنجاب والجبل وهي زوجة إله نان إله السماء

وكان الفكر الديني الأشوري يعتمد على بعض القيم والمبادئ الأساسية فالخلود للآلهة فقط بينما الإنسان ينعم بخدمة الآلهة وينفذ أوامرها دون أية معارضة وحيث حياته محدودة وتنتهي بتنزول روحه إلى العالم السفلي . ومن ناحية أخرى دعا الفكر الأشوري إلى العديد من القيم الخيرة كالعدالة والحرية والرحمة والصدق ، وقد سجل الإنسان الأشوري العديد من تلك القيم والمبادئ في شكل أسطoir وملامح تجمع بين الحقيقة والخيال ، ومن أهم الأساطير الأشورية أسطورة الطوفان أو الفيضان الكبير الذي تعرضت له الطرق القديمة مع بداية العصر التاريخي ، تشير ذلك الأسطورة إلى موضوعات خلق الإنسان وتكون المدن القديمة وخلق الحيوان . ومن الأساطير الحالدة أيضاً أسطورة دطون أو الفردوس والتي يظهر فيها إله أنكى وزوجته ننخرساج الذين كانا الزوجين الوحيدين في أرض دطون وقصة انجابهما للآلهة الأخرى ، ولم يكتف الإنسان الأشوري بالتعبير بالكتابة السومرية ، بل اتجه إلى استخدام وسائل التعبير الفنية الأخرى وخاصة في مجال الشخصيات الأسطورية الخيالية التي تجمع في تشكيلها بين الأجسام البشرية أو أجزاء فيها ، وبين بعض الحيوانات أو الطيور أو الحشرات أو أجزاء منها أيضاً ، وقد استدعي ذلك أن اتجاه الإنسان السومري إلى إنشاء المعابد لتأدية الطقوس وتقديم القرابين حتى أصبحت مركزاً لكافة العلوم والمعارف بعد أن أجاد الكتابة بالرموز المسمارية .

الكتاب في الحضارة اليونانية :

كان العلم اليوناني قد اشتمل على علم الأقدمين كالفراعنة القدماء والبابليين

إضافة إلى الانجازات التي حققها اليونان أنفسهم والتي انحصرت في الفلسفة والطب والرياضيات والجغرافيا والفلك وكانت أهم الكتب التي أعتمد عليها العرب .

كتب أبوقراط وجاليوس وديكوريدوس في الطب وكتاب المسطى لبطليموس السكندرى في الفلك وكتابه في الجغرافيا ، وكتب أقليدس وأرثيميدس وأبولونيوس وديوفنطس في الرياضيات وكتب أفلاطون وأرسطو وأفلاطون في الفلسفة والمنطق / كان المجتمع اليوناني مفتوحا على غيره من المجتمعات التي سبقته إلى ازدهار النشاط الحضاري ولاشك أن أثر الحضارة اليونانية لا يزال قائما في عالمنا المعاصر بصورة مباشرة أو غير مباشرة في أكثر من جانب . وتكمّن قيمة الحضارة اليونانية للإنسانية في أنها استطاعت أن تحدد الكثير من المفاهيم التي تعبّر عن وقائع الحياة وحقائق الكون والمعرفة وليس أدل على ذلك من الصيغ والسميات اليونانية القديمة التي يستخدمها علماء اليوم مثل : الفلسفة والتاريخ والرياضة والفلك والفيزياء والذرة وغيرها . وبفضل الموهبة الصافية والعقيرية الفذة التي منحها الله للسلالة اليونانية ظهرت الكثير من الآراء والنظريات والمذاهب التي تدرسها جميع الأجيال المتعاقبة في كل أنحاء الدنيا وبكل اللغات، وأقامت على أساسها الإنسانية صروح الحضارات المتلاحقة عبر تاريخ التطور والتقدم للتفكير البشري ولقد كان تراث اليونان بحق هو المتبع الأساسي الذي أخذت منه الحضارة الإسلامية في أول مراحل نهضتها العلمية في عهد الرشيد والمؤمن العباسين .

كانت مصر تصدر ورق البردى إلى العالم اليوناني في القرن السابع قبل الميلاد بسبب خفته ومتانه أوراقه ، وكان حملها إلى مسافات بعيدة أمراً ميسوراً سواء على هيئة أقراخ منفصلة أو لفافات طويلة ، وبذلك أتاحت لليونان استخدام أداة تلامم الكتابة أكثر من أي شيء استخدموه من قبل ، فأخذ عدد الكتب اليونانية في الأزيد ياد وكان اليونان يطلقون على اللفافة المصنوعة من البردى اسم (Byblos) وقد كتبت هذه الكلمة فيما بعد (Bibpos) ومنها اشتقت كلمة Bible ومنها اشتقت اللغات الأوروبية الحديثة باسم Paper

للورق ، كما كانوا يسمون مادة الورق خارتيس Chartes ومن الكلمة اليونانية اشتق اللفظ اللاتيني Charta للدلالة على ورقة بردية . وهذا ما زال الإيطاليون يسمون الورق Carta وفي القرن الخامس قبل الميلاد بدأ اليونان يملونون تراثهم الأذلي منذ عصر هوميروس Homeros على كعبات ضخمة من لفات البردي التي أخذت تتداولها الأيدي أو تباع في الأسواق . وعندئذ ظهر هواة تكوين المكتبات التي لم تكن سوى أمكنته تووضع فيها لفافات البردي ويقال أن يوريدس Eupedes الشاعر اليوناني كانت لديه أضخم مجموعة من لفافات البردي في عصره . وعندما انشأ أفلاطون Plato في القرن الرابع قبل الميلاد مدرسة للبحث الفلسفى أسمها الأكاديمية عام ٣٨٧ ق . م زودها بمكتبة وأنشاً أرسطو Aristotle في مدرسته مكتبة أكبر من مدرسة أستاذة أفلاطون . وبعد وفاة الأسكندر عام ٣٢٣ ق . م أصبح بطليموس ابن لا جوس أحد قادته المقدونيين ملكاً على مصر ، وبذلك صار ذلك الرجل اليوناني المثقف حاكماً على الدول التي تمتد باق العالم بورق البردي ، وكانت صناعة البردي في مصر - على الأرجح - احتكاراً للملك في عهده خلفاء بطليموس الذين حملوا جميعاً اسم مؤسس الأسرة وبذلك صارت المادة الازمة لصناعة الكتب في المنطقة التي سادتها الثقافة اليونانية تأتي من مصانع مصر وخدمها .

ولما كان بطليموس أغنى رجل في العالم المعروف وقت ذلك ، علاوة على سيطرته على مورد البردي في العالم ، لذلك فقد دفعه طموحه إلى تأسيس أعظم مكتبات العالم وهي مكتبة الاسكندرية ، والحق بهذه المكتبة معهداً يسمى Museum و كانت مبانى المعهد ملحقة بالقصر المطل على البحر في الأسكندرية ، وللمعهد مدير يعينه ملك مصر ويحمل لقب « كاهن ربات الفنون » وكان العلماء وال فلاسفة اليونان يتواجدون على الأسكندرية من جميع أنحاء العالم ليتوفروا على البحث في المعهد يساعدهم على ذلك توافر المراجع والمؤلفات في المكتبة وإذا تتبعنا ظاهرة إنشاء المكتبات في الحضارات القديمة نجد مكتبة الأسكندرية أشهر ما ذكره المؤرخون وأهم حدث علمي على الإطلاق في تاريخ الحضارة وتدوين العلم في العصور القديمة . وكان العلماء يتقاسمون

مرتبات من الملك حتى عام ٣٠ ق . م . ومن الحكومة الرومانية بعد هذا التاريخ .

ويقال أن مكتبة الأسكندرية كانت تحتوى في أواخر عهد فيلا دلفوس (عام ٢٨٥ - ٢٤٧ ق . م) على ٤٠٠،٠٠٠ لفافة مختلطة و ٩٠،٠٠٠ لفافة غير مختلطة والمقصود باللفافات المختلطة أنها كانت تحتوى على أكثر من مؤلف أدى واحد . ولقد اتضح أن هذا العدد المائل من اللفافات المختلطة وغير المختلطة في المكتبة كان يزيد كثيراً عما يتطلبه تدوين كل المؤلفات التي اتجهها العالم اليوناني حتى ذلك الحين ، مما يدل على أن جزءاً كبيراً من هذه اللفافات كان يحتوى على نسخ مكررة .

الكتابة في الحضارة اليونانية :

ما أكثر ما عالج الكتاب اليونان الأحداث والمواقف والأفكار التجارب في كتاباتهم إذا درسنا تاريخ المجتمع اليوناني بأكمله بأفراده وطبقاته وما كان لديهم من مواقف وأفكار ومعلومات ... ولاشك أن كل ذلك قد أدى إلى تطور وتقدم هذا المجتمع . وفي هذا المجال نجد لدينا كتابات عدد من المؤرخين ، وأول هؤلاء هو هيرودوت Herodotus في أواسط القرن الخامس قبل الميلاد . كتب هيرودوت تاريخاً حاول أن يجعله شاملًا عن أخبار العالم كما كانت معروفة في عصره وحيث كان يتحدث عن كل شيء ، عند وصف الأماكن والأشخاص والأحداث ، والأفكار والعادات والعقائد والأساطير بأسلوب تقريري ، غالباً ما يعتمد على الرواية وعلى ما تواتر من أخبار الأجيال . ربما كانت هذه الطريقة الوحيدة المتاحة له آنذاك ... وهي وإن ساعدته في الحصول على كثير من المعلومات إلا أنها أعطته أيضاً قدرًا كبيراً من الأخبار المشكوك فيها والتي حرفتها الأجيال قبل أن تصل إليه لكي يكتبها .

ومن بين المؤرخين اليونان كذلك ثيوكليديس Thukdides في أوائل القرن الرابع قبل الميلاد وقد رکز كتاباته حول موضوع واحد هو موضوع الحروب

البيلوبيونيسية التي قامت بين أثينا وأسبرطة في الثلث الأخير من القرن الخامس قبل الميلاد بكل تفاصيلها، حيث عاصر هذه الفترة الحرجية في تاريخ اليونان ، بالإضافة إلى اشتراكه في هذه الحرب بصفته قائداً من قواد أثينا ، كما كان على صلة بالساسة الكبار في البلدين ، وعلى هذا جاءت معلوماته مباشرة ، كما امتاز بمقدراته على تحليل الحوادث والموافق والشخصيات تحليلًا اجتماعياً ونفسياً عميقاً فكان بذلك أول مؤرخ يوناني يتبع النهج العلمي التحليلي في كتابة التاريخ .

كذلك هناك كتابات المؤرخ كسينوفون Xenophon وقد ظهر في أوائل القرن الرابع ق . م . وكتب عدة كتب عن تاريخ بلاد اليونان ونظمها وعن نشأة الملك قورش الأمبراطور الفارسي كما تصورها ، وعن موضوعات أخرى بعضها عسكري وبعضها اجتماعي وبعضها اقتصادي ، وكتاباته تمتاز بأنها متعددة الموضوعات إلا أنها أقل من وجاهة التدقيق والتحقيق ويمكن أن يوصف بأنه كاتب امتاز بعطى معلومات طريقة ومتعددة الجوانب لكنها لا ترقى إلى مستوى ثيوكيديدس فإذا تركنا كتابات المؤرخين ، وجدنا كتابات من نوع آخر هي الخطاب التي كان يلقاها خطباء اليونان ، وقد كانوا كثيرين ، يتحدثون فيها أمام المجالس الشعبية وأمام الهيئات السياسية والقضائية وغيرها في القضايا السياسية والاجتماعية والقومية التي كانت واردة في المجتمع اليوناني آنذاك .

ومن بين أشهر ما وصل إلينا من هذه الخطاب تلك المقوله إلى بركليس Perikles الرعيم الأثيني الذي استكمل النظام الديمقراطي في أثينا خلال منتصف القرن الخامس ق . م . كذلك ديموستينيس Demosthenes الخطيب السياسي الأثيني الذي ظهر في أواسط القرن الرابع ق . م ومن خلال خطبه نعرف الكثير من الأحوال الداخلية في أثينا ، كما تعرف الكثير عن السياسة الخارجية التي انتهجها المجتمع الأثيني آنذاك . رغم أن هذه الخطاب دائمًا ما تحمل جانباً واحداً من الحقيقة أو على الأقل نوعاً من المبالغة والتهويل في عرض الحقائق . فالخطيب يدعم قضيته بذكر كل التفاصيل التي تسوء إلى قضية خصمه .

وهناك كتابات أخرى أهم بكثير من كتابات المؤرخين وهي كتابات الفلسفه من أمثال سقراط Socrates وأفلاطون Plato وأرسطو Aristotle وهناك المفكرون الآخرون الذين كانوا يمارسون أدوانا من الثقافة العامة والذين أطلق عليهم اسم السوفسقسطائيين Sophists وهناك المدارس المذهبية والتي كانت تضم العلماء الذين يعالجون موضوعات الفلك والتنبؤ والرياضه والطب والعلاج وغير ذلك من ميادين الثقافة والعلم قبل المدرسة الفيثاغوريه .. لاشك أن الإنسانية استفادت كثيراً من كتابات كل هؤلاء من حيث أنها تبصرنا بالإنجاز الفكري والعلمي الذي حققه المجتمع اليوناني ومدى تأثيره بغيره من المجتمعات أو تأثيره فيها في كل هذه المجالات وهكذا ...

وفي مجال الكتابة عند اليونان مصدر هام هو الأدب ، وهذا النوع من المصادر يضم كل ما وصلنا من إنتاج الأدباء بكل ما في ذلك من أغاني وأشعار ومسرحيات ، وبكل ما تتضمنه هذه من أفكار وحقائق وخيانات وأوهام وخرافات وأساطير ، وبما تصوره من مشاعر وعواطف وانفعالات وأحاسيس ، وبما يظهر فيها من لوحات حية للقوة والبطولة والتضحية والنبل والسيطرة والعنف والخنوع والأثرهم والجبن والنذالة ، ومن صور السعادة والبُؤس والأمل واليأس والرجاء ، وبما ينم عنه كل ذلك من رغبات ومن قيم أو معايير اجتماعية تعزز بها طبقة أو أكثر من طبقات المجتمع ، ومن المثل العليا التي تكافع في سبيل تحقيقها والاتجاهات التي تسيطر على هذا الكفاح ، وكلها تمثل جوانب أساسية صادقة التصوير والتعبير عن حياة المجتمع .

ولنعرض هنا لنوع آخر من كتابات الأدب اشتهر به اليونان وهو أدب الملاحم والملحمة ببساطة هي رواية أسطورية أو شبه أسطورية ، مكتوبة بالشعر . وأهم الملاحم اليونانية هما ملحمتا الأ iliad والأوديسة المنسوبتان إلى هوميروس Homeros . وهناك ملحمتين آخرتين للشاعر اليوناني هزيود Hesiodos هما الأعمال والأيام Egra kai hemera ونسب الألهة Theogonia وإذا أخذنا ملحمتى الأ iliad والأوديسة ، لنرى كيف يمكن للمؤرخ أن يعتمد عليهما نرى أنهما عبارة عن مجموعة من الأشعار والأناشيد الفولكلورية قيلت

وأنشدت وتغنى بها الناس في فترة تمت أكفر من ثلاثة قرون ، وجمعها وصاغها هوميروس في هيئة هاتين الملحمتين ولقد سميت هاتان التصريحتان بالخيبل . اليونان . تدور الآلية حول مهاجمة القوات اليونانية المغاربة لمنطقة طروادة على الساحل الشمالي لآسيا الصغرى . وتدور الأوديسة حول المغامرات والأهوال التي واجهها أحد أبطال اليونانيين في هذه الحرب ، هو الملك أوديسوس Odysseus في طريق عودته من طروادة ، بعد أن استقطعتها وأحرقها اليونان ، إلى بلده ومقر ملكه إثاكا Ithaka على الساحل الغربي لبلاد اليونان كما تعبير الآلية عما جلبته هذه الحروب من العذاب والموت والعار لليونان .

كما تمثل هذه الأشعار تراثاً شعبياً يونانياً أصيلاً . تغنى أهل اليونان بهذا الشعر وتخلیدهم اياه إنما يدل على أن هذا الشعر كان شعبياً ، وكان محباً . كما أن أشعار الملحمتين كانتا تشكلان الدروس الأولى التي يجب أن يتعلماها ويتدرب عليها النشء اليوناني . وقد كان هذا الأمر سارياً في كل العصور التي تعرف خلالها شيئاً عن المجتمع اليوناني . كما يصف هذا الشعر حياتهم اليومية سواء في البيت أو السوق أو الحقل أو المراعي أو ميدان القتال ، وكما يوضح نظرة اليونان إلى الدين والألهة ، ويظهر موقف أهل اليونان من القانون وما كان يسودهم من تنظيم سياسي واقتصادي ومن تعايش طبقي واجتماعي ، وأيضاً كل ما يتعلق بآمال اليونان وأماناتهم وبأفكارهم عن المجتمع المثالى الذى لا نظر له فيه عيوب مجتمعهم ، وهذه يوردها الشاعر على لسان شخصياته فيجعل هذه الشخصيات تقارن بين ما كان سائداً فعلاً وما كانوا يتمنونه أو يرون أنه ينبغي أن يكون ، وقيمة هذه الأفكار مجتمعة هي أنها تعكس لنا التيارات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية التي كانت تسود مجتمع اليونان ومن ثم فهي بداية لتحليل الفكر الفلسفى الذى تركه اليونان في كل ما كتبه هؤلاء المفكرون والعلماء والشعراء .

وربما كانت رطوبة الجو في بلاد اليونان من أهم عوامل التلف والفساد بالنسبة للبرديات ومواد الكتابة الأخرى كالورق الذى استعملها اليونانيون في تاريختهم السحيق . فالآمة اليونانية عرفت الكتابة منذ أيام هوميروس ووجدت

الكتب مع ظهور بوادر النهضة الأدبية عندهم . كانت الحياة الاجتماعية في آثينا تغرس الناس بالقراءة كأداة للتحصيل والدرس ووسيلة من وسائل المعرفة والبيان والجدل . ولاشك أن قادة الفكر منهم كانوا يحتفظون لأنفسهم بجموعات خاصة من الكتب بدليل من تذكرة المصادر القديمة من أن ديموقريطس وبوريبيلو (القرن الخامس ق . م) كان لكل منها مكتبة المختصة ، وما ذكره المؤرخ كسينوفون في القرن الرابع ق . م عن عدد الكتب التي كاد يملكتها يوشيديموس أحد اتباع سقراط .

وما تؤكده البرديات التي عثر عليها في مصر بالفيوم من وجود مكتبات خاصة ذكر بها ١٣٢ لفافة في الفلسفة ، ٢٩٦ لفافة في الطب كانت ضمن إحدى مقتنيات مكتبة خاصة في القرن الثالث ق . م .

وكان عصر أفلاطون عصر يبحث وتفكر في الدين والفلسفة ، وكانت طريقة الحوار التي يتبعها في تدریسه تفرض على السامعين اطلاعاً وبهذا دائمين . خاصة وأنه كان يذكر في محاوراته الكثير من الكتب . إن أكاديمية أفلاطون امتدت بها الحياة المخصبة ما يقرب من عشر قرون من سنة ٥٢٩ م حين اغلقت ابوابها على يد جستنيان . هذه الأكاديمية جمعت الكثير من الكتب والوثائق والتاريخ يحدثنا أنه في سنة ٣٠٦ ق . م كانت المدرسة الأيقورية تفتح أبواب مكتبتها للقراء . وبانتقالنا من جيل أفلاطون إلى جيل أرسطو ، ننتقل إلى عصر التحول العظيم إلى القراءة والكتابة والتأليف ، حتى ليقال أن أرسطو أول من جمع الكتب والبحوث في معهد العظيم^(١) .

الكتاب في الحضارة الرومانية :

على مدى ما يقرب من عشرة قرون ، قامت المكتبات اليونانية وعلى رأسها مكتبة الأسكندرية بالحفاظ على تراث اليونان واحتضنت تراث البشرية كله في تاريخها الطويل ولم ترق أي مكتبة أخرى إلى مستوى مكتبة الأسكندرية لا في الحجم ولا في الدور الإنساني الكبير الذي نهضت به في تاريخ الحضارة البشرية

(١) د. لطفي عبد الوهاب : اليونان : مقدمة في التاريخ الحضاري ص ٢٢٥-٢٦٢ .

وانتقل هذا التراث إلى القسطنطينية في العهد الروماني وشارك الرومان بتصنيفهم في التراث الانساني . ولاشك أن الكتابة والكتب لا توجد إلا حيث توجد نهضة فكرية تعمّلخض عن نتاج مكتوب .

كان نظام التعليم عند اليونان يرتكز على المدرسة ومعلمى البيان والخطابة وعلى الحياة الاجتماعية التي يحياها التلاميذ خارج بيوتهم ، أما الرومان فإنهم كانوا يعتمدون على الأب في تعليم الأبناء . ومن أجل هذا كان البيت الروماني يقوم بوظيفة تربوية وتعلمية في وقت واحد . والنتيجة الطبيعية لذلك أن تظهر المكتبات الخاصة في المنازل قبل ظهور المكتبات العامة التي تنشئها الدولة ... ولقد بدأت هذه المكتبات الخاصة تظهر في ميلاد الرومان وتصبح سمة بارزة من سمات الحضارة الرومانية منذ منتصف القرن الثاني قبل الميلاد وحتى أوائل القرن السادس الميلادي .

ومنذ عصر شيشرون أصبحت المكتبات الخاصة شيئاً أساسياً بالنسبة لكل دارس أو معلم أو كاتب أو مسئول ، وأصبحت كل مكتبة من هذه المكتبات تقتنى ثراث الفكر اليوناني والروماني على السواء .

ومع بداية عهد أغسطس (٦٣ ق . م - ١٤ م) نرى الكتب الرومانية وقد غمرت الأسواق ، ونرى المكتبات الخاصة وقد انتشرت ، حتى أصبح لكل شاعر أو أديب أو سياسي من رجال العصر مجموعته الخاصة .

وتحول اقتناء الكتب إلى مظهر من مظاهر الزراء والتفاخر ، حرص على الأغنياء والأغنياء حتى أصبحت ظاهرة مرضية ، وكتب سينيكا Seneca ينبع على قومه أنهم يجمعون كميات عظيمة من الكتب مجرد تزيين الحجرات والمدaran وعلى الرغم من عيوب هذه الظاهرة إلا أنها كانت المستودع الأمين الذي احتفظ بالتراث اليوناني والروماني وصانه بعيداً عن أيدي العبث والدمار .

وكانت أول مكتبة عامة هي تلك التي أنشأها إسينوس بوليو في معيه الحرية عام ٣٩ ق . م .

وفي عهد الامبراطور الروماني أوغسطين انشئت في روما مكتبات هما المكتبة البلاطية Palatine library بجوار معبد أبولو بروما والمكتبة الالكتافية Octavian التي انشئت في ميدان الإله مارس . ولا نكاد نصل إلى القرن الثاني الميلادي حتى نجد في روما ٢٦ مكتبة ترتبط جميعها بالمعابد والهيكل الدينية ، ولعل أهمها وأضخمها وأطوالها عمرًا مكتبة أولبيا Ulpian library التي انشأها إلا امبراطور تراجان بجوار معبده ، وكانت مركزاً للوثائق الرومانية ، وامتدت بها الحياة حتى القرن الخامس الميلادي .

ومع انتشار الحكم الروماني والحضارة الرومانية ، انتشرت المكتبات الرومانية في شمال أفريقيا وأسبانيا وجنوب فرنسا وشرق البحر المتوسط ، ولم تكن هذه المكتبات العامة مجرد دور للكتب ، وإنما كانت أيضاً ملتقى للباحثين والدارسين والمفكرين والعلماء .

وفي القرن الرابع الميلادي تتقلص الامبراطورية الرومانية وتنتشر المسيحية انتشاراً حاملاً معها الأدب المسيحي الجديد وتقلص الأدب الوثني القديم .

الكتاب في الحضارة الإسلامية

فإذا انتقلنا إلى فجر الحضارة العربية نتلمس تاريخ الكتاب وجدنا المعلقات في الجاهلية أقدم صبور الكتاب في التاريخ العربي . والمعلقات كما هو معروف في تاريخ الأدب العربي هي أروع القصائد للشعراء في الجاهلية . وانهم كانوا يعلقونها على الكعبة تعظيمها وتشريفها لتلك القصائد . ومهما شك النقاد والمؤرخون في اجراءات تعليق القصائد أو شكوا في كثير من الشعر الجاهلي برمتته ، فإن شكهم لا ينفي ازدهار الشعر في الجاهلية ، ولا ينفي أن العرب كانوا يعلقون في أستار الكعبة أو في جوفها ما يكتبون أمره .

ويروى بعض مؤرخي الشعر الجاهلي أن ملوك المساسنة المتأخرین كانوا يحتفظون في خزانتهم بديوان يضم القصائد التي مدح بها الشعراء أجدادهم من الملوك . ولكن هذا الديوان لم يصل إلى المتأخرین منسوباً أو مكتوباً ، وإنما

ظل النقل الشفاهى للقصائد متفرقة حتى عصر التدوين في الدولة الاسلامية .

والصحيفة المكتوبة في العهد المكى (النبيه) هي صحيفه المقاطعة التي تعهدت فيها قريش بمقاطعة بنى عبد المطلب بحيث لا يبیعون لهم ولا يشترون منهم ولا يزوجونهم ولا يتزوجون منهم ، وذلك بهبة اجراء ألى طالب زعيم العشيرة وعم الرسول ﷺ على تسليمها محمدأ أو القضاء على الاسلام . وقد علقوا الصحيفة في جوف الكعبة توكيدا على أنفسهم وتشددا في المقاطعة . وقد لقى أبو طالب ومعه بنو هاشم (عدا أبو هب) وبهذا عبد المطلب عنـا شديدا من المصار الذى بلغ حد التجويع ، حتى نقض بعض أصحاب الصحيفة شروطها الجائرة . ومزقها مصعب بن عدى . ذلك الرجل الذى أجـار رسول الله ﷺ عقب عودته من ثقيف بالطائف .

أما الصحيفة المكتوبة في العهد المدى، فهي أول وثيقة في تاريخ الأمة الاسلامية عقب الهجرة مباشرة . وفيها بيان الحقوق والواجبات للمسلمين من مهاجرين وأنصار ، ولشركى المدينة ، ولليهود . وهذه الوثيقة التي أوردها ابن هشام في كتابه المشهور عن سيرة الرسول ﷺ . ولم يذكر النص المكتوب الذى نقل منه . ولكن المشهور انه كتب السيرة عن ابن اسحق بطريقة المشافهة .

وتروى لنا كتب السيرة أن صلح الحديبية كان مكتوبا . كذلك تروى لنا كتب الحديث جوانب عما جمع من بعض أحاديث الرسول ﷺ . فقد روا نافع عن ابن عمر أنه وجد في قائم سيف عمر بن الخطاب رضي الله عنه صحيفه فيها صدقة السوامم . وروى محمد بن عبد الرحمن الانصاري قال : لما استخلف عمر بن عبد العزيز أرسل إلى المدينة يلتمس كتاب رسول الله ﷺ في الصدقات ، وكتاب عمر بن الخطاب ووجد عند آل عمر كتاب عمر في الصدقات مثل كتاب رسول الله ﷺ . قال فنسخناه له / وروى محمد بن علي أبن ألى طالب رضي الله عنهما قال أرسلى ألى ، قال : خذ هذا الكتاب فأذهب به إلى عثمان ، فان فيه أمر النبي ﷺ بالصدقة . أما أشهر الكتب أو الصحف

التي عرفتها العربية ، غير القرآن الكريم ، فهو صحيفة الصادقة لعبد الله بن عمرو بن العاص (٥٥٧ - ٦٥٠ م) . والصادقة تحتوى أحاديث عن الرسول ﷺ . وفي تاريخ الإسلام قضية أو مشكلة علمية تتعلق بتدوين الحديث . ذلك أن النبي والخلفاء الراشدين من بعده صرفا جهدهم الأول في العناية والتدوين والحافظة على القرآن الكريم . ولم يسمحوا لنص آخر يختلط به أو يواجهه أو يصرف الناس عنه . غير أن المشكلة التي تواجه الباحثين في تدوين الحديث هي أنه في عصر النبوة ، ثم في عصر الخلفاء الراشدين ، لم يكن النبي قاطعاً عن تدوين الحديث . ولكن بصفة عامة كان الانصراف إلى حفظ القرآن . ومن الحالات النادرة التي دون فيها بعض الحديث حالة الصادقة . فقد سمح الرسول ﷺ لعبد الله بن عمرو ابن العاص رضي الله عنهما بكتابته الحديث . لأنه كان كاتباً محسناً ، وشتهرت صحيفته بالصادقة كما أراد كاتبها أن يسمّيها . ولم تصلنا الصادقة كما كتبها عبد الله بن عمرو بخطه ، وإنما نقل الأمام أحمد محتواها في مسنده . وضمت كتاب السنن جانباً منها . ومن ثم فان انتقالها من التدوين إلى المنشافهة ثم إلى التدوين يجعل ما نقل منها يخضع للدراسة علماء الحديث . وما تستشفه عن عبد الله بن عمرو أنه كان يبحثاً بالمعنى القريب من البحث العلمي في عصرنا هذا . أو كان مهتماً بالكتابية على وجه من الوجوه . فيروى أنه كان يمل الحديث على تلميذ في مصر . وأنه عقب معركة اليرموك حصل على كتب كثيرة مما كان في حوزة أهل الكتاب حملها على ^(١) بغيرين .

وإذا كانت الصحيفة الصادقة لم تصلنا بخط كاتبها فان صحيفه أخرى وصلتنا مكتوبة هي الصحيفة الصحيحة لهمام بن منبه (٤٠ - ١٣١ هـ) . وهمام ليس صحابياً ولكنه تابع ، أى أدرك بعض الصحابة . لقد لقى همام الصحابي الجليل أبي هريرة وكتب عنه كثيراً من الأحاديث التي رووها عن النبي وجمعها في صحيفة أطلق عليها الصحيفة على مثال الصادقة ، ولقد عثر على هذه الصحيفة الدكتور محمد حميد الله في مخطوطتين متباينتين في

(١) د. محمد سيد محمد : صناعة الكتاب ونشره . وهو كتاب قيم من أهم المراجع المؤلفة باللغة العربية - دار المعارف ١٩٨٣ م ص ٣٤ .

دمشق وبرلين . وكان الإمام أحمد قد نقلها بقائمها في مسنده .

ولى جانب تلك الجهود المتفرقة في تدوين الحديث كانت تظهر جهود أخرى في التأليف المبكر ، تمثل فيما ترجم خالد بن يزيد بن معاوية من علوم اليونان ، وما ألف هو من كتب في الطب والكيمياء ، وما ألفه عبد الله بن شريعة معاوية بن أبي سفيان من أخبار اليمن وأشعارها وأنسابها ، وقد طبع هذا الكتاب في « حيدر آباد » سنة ١٣٤٧هـ . ويرجع بعض الحفظين نسبتها لابن هشام . ثم ما ألفه وهب بن منبه المتوفى سنة ١١٠هـ من كتاب التيجان في ملوك حمير ، وقد طبع هذا الكتاب من روایة ابن هشام سنة ١٣٤٧هـ مع سابقه . كما ذكر بعض الباحثين أن زياد بن أبيه وضع لابنه كتاباً في مثالب العرب ، وأن يونس بن سليمان وضع كتاباً في الأغاني ونسبتها إلى المغنيين وأن « ماسرجویه » الطیب ترجم كتاب « أهن بن أعين » من السریالية إلى العربية .

ولا نكاد نصل إلى عهد عمر بن الخطاب حتى نجد الكتابة وقد أصبحت جزءاً أساسياً من أعمال الدولة ، فقد فتحت البلاد وأبرمت العهود والمواثيق بين المسلمين وغيرهم من دخلوا في طاعتهم دون حرب ، وكثرت المراسلات بين الخليفة والولاة في حالات السلم والحرب على السواء ، ودونت الدواوين ، ووُجِدَت نظم وسجلات تدون فيها الأسماء والأرزاق التي تجبرى على المسلمين . وكان الفتح الإسلامي لمصر فتحاً في تاريخ الكتابة والكتاب ، فقد أتيح للعرب أن يتعرفوا على مادتين جديدين صالحتين للكتابة وهم البردى والكتاب « القباطي » ، وهو أيسر من العسب والكرانيف من التخليل في الكتابة ، كما أنهما أفضل من أكتاف وأضلاع الإبل والأغنام ، وأخف من اللخف وهي الحجارة البيض الرقيقة ، وأرخص من الرق والمجلود ، وأوفر من المهارق الحريرية ولقد ظل البردى يتصدر مواد الكتابة ، طوال عصر بن أمية وخلال الفترة الأولى من عصر بنى العباس لأنه كان في متناول عامّة الناس ، وبلغ من كثرته وانتشاره أن وجد له درب يعرف بدرب القراطيس ببغداد ، ذكره الطبرى في كتابه المحسن والأضداد .

وفي العصر العباسى يظهر الورق كمنافس جديد للبردى فاستعملوه في

الكتابة بعد أن صنعوه بأيديهم وعلى أرضهم في زمن الرشيد ، إثر انتصار الجيوش الإسلامية بقيادة زياد بن صالح عام ١٣٣هـ (٧٥١م) ، فقد عاد المسلمون إلى سرقة و معهم الأسرى الصينيون من يعرفون صناعة الورق . ثم لم تثبت أن انتقلت من بغداد إلى الكوفة والبصرة ، وإلى أنحاء العالم العربي كله ، وانتشرت الكتابة في الورق إلىسائر الأقطار ، وبظهور صناعة الورق في المشرق والمغرب العربي ، يدخل المخطوط أو الكتاب العربي إلى آفاق جديدة ، وإلى أهم مرحلة من مراحل نموه وتطوره ، وهي مرحلة خصبة تمتاز بكثرة الانتاج ووفرته وسهولة تداوله بين القارئين .

كما كان للعرب فضل الحفاظ على تراث الإنسانية ، وما أنتجته قرائع اليونان في الفلسفة والهندسة والعلوم ، وكانت اللغة العربية هي الواقع الذي انتقلت فيه الثقافات اليونانية والفارسية والهندية والصينية والمصرية القديمة إلى أمّ الغرب في العصور الوسطى . وكان للأمة العربية الفضل في إدخال صناعة الورق إلى أوروبا من طليطلة بالأندلس في القرن الثاني عشر الميلادي .

إن حركة تأليف الكتب عند العرب بدأت في القرن الثاني الميلادي ولم تثبت أن ازدهرت ازدهاراً رائعاً مع أوائل القرن الثالث ، و كنتيجة طبيعية تظهر أول مكتبة ضخمة في تاريخ العرب وهي التي يطلق عليها بيت أو خزانة الحكمة ، والتي تنسب إلى الرشيد والأمويون ، والأخير جلب إليها الكتب من كل حدب وصوب وأمر العلماء بتوريها ، وجعل سهل بن هارون أميناً لها . ولم تكن خزانة الحكمة هذه مجرد مخزن للكتب ، وإنما كانت مركزاً للثقافة بأوسع معاناتها فقد كانت متعددة للعلماء وقاعة للباحثين والدارسين ، و مركزاً للترجمة والنسيخ والنشر ، حتى كثرت الكتب والمصنفات لدرجة تلفت النظر ويصعب إحصاؤها ، خاصة وأن بعض هذه المصنفات كانت مجلدات ضخمة . والواقع أن الكثرة والضخامة لكتبة الكتب لم تكن عنصر الإبهار في هذا العصر ، فقد كان يقابلها شغف شديد بالقراءة ، كان يدفع بعجلة التأليف والترجمة ويدفعها بأسباب القوة والانطلاق . وحيث قبضت الظروف أن تكون الكتب وحدها السبيل إلى تحصيل المعرفة والثقافة والعلم .

ظهور الإسلام وانتشار الثقافة الإسلامية

ولد محمد بن عبد الله في مكة حوالي سنة ٥٧٠ ميلادية ، ونشأ يتيماً فقيراً إذ توفي أبوه عبد الله وهو لا يزال جنيناً في بطن أمه . كفله جده عبد المطلب وأحسن رعايته وتربيته ، حتى بلغ الثامنة ، ثم كفله بعد موته عمه أبو طالب وجعله كأحد بنيه ، وأسبغ عليه من عطفه وحماته ما كان له أكبر الأثر في حياته . اشتهر بصدقه وأمانته ، فتزوجته وهو في الخامسة والعشرين السيدة خديجة ، إحدى ثريات قريش ، ونعم بالعيش معها واطمأن إليها ، وظل يذكرها طوال أيام حياته . وهي أول من به إذ كذبه الناس ، وأول من أغدق علىه من مالها إذ حرمته الناس . وفي الأربعين نزل عليه الوحي ، وبدأ يدعو للإسلام ونخاض صراغاً عنيفاً انتصر في نهايته وتكونت دولة الإسلام وخضع العرب لأول بشير في تاريخهم استطاع أن يجمعهم تحت راية واحدة ، ويوجههم نحو هدف مشترك .

محمد في المفهوم الإسلامي هو النبي الذي أرسله الله ليبلغ الناس كافة دينه الحق - دون أنبيائه ورسله جمعاً ، وليقضى على الشرك - وليجعل كلمة الله هي العليا .

﴿ قُولُوا آمَنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أَوْتَى مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أَوْتَى النَّبِيُّونَ مِنْ رِبِّهِمْ لَا نَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (البقرة ١٣٦) .

هذا فيما يتعلق بالإيمان بالرسالات السابقة ، أما فيما يتعلق « بالله » فالإسلام يدعو إلى « إله » واحد : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُواً أَحَدٌ ﴾ (الأخلاص) . كذلك هو يدعو إلى مجتمع واحد ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بُشِّرِيًّا وَنَذِيرًا وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (سبأ ٢٨) .

محمد إذن بلغ الناس كافة رسالة ربها . أما من حيث علاقة المسلم بربه ،

فالاسلام لا يعطى على اى مبدأ يجعل أحداً حتى رسول الاسلام ذاته بين الله وعباده . فعلاقة الانسان بربه في الاسلام مباشرة وبغير واسطة . والانسان منذ مولده حتى وفاته في حضرة الله ، وتحت سمعه وبصره . إذن فالعقيدة مسألة شخصية والله وحده القادر على الحكم على عباده المؤمنين . ومن هنا لا يوجد في الاسلام رهبة ولا قدسيون ولا تقدس ولا أحد أياً كان بين المسلم وربه .

اعتقدت جميع القبائل العربية الذين الجدد وتوحدت لأول مرة في تاريخها الطويل المماطل بمختلف ضروب بطولات الفتح الاسلامي ، وكان من الواجبات الأولى التي حثهم عليها دينهم الجدد ، الجهاد في سبيل الله لنصرة الدين ونشره بكل وسائل الاتصال المعروفة لديهم آنذاك ، وهي التلقين بما حفظته الصدور وبما كتبته أيدي كتاب الاسلام الأوائل .

اجتاحت جحافل المسلمين جزءاً كبيراً من العالم المعروف في ذلك الوقت ، واستطاعت أن تؤسس في أقل من قرن من الزمان أكبر وأقوى دولة عرفتها القرون الوسطى ، استولى المسلمون على شاطئ الفرات في ٦٢٣ م . وانتصروا على الروم في أجنادين في سنة ٦٣٤ م ودخلوا دمشق في سنة ٦٣٥ وحققوا نصر اليرموك الرائع في سنة ٦٣٦ م ، وانتصروا على الفرس في القادسية في سنة ٦٣٧ م ، وخضعت لهم سوريا في سنة ٦٣٨ وجميع فارس في سنة ٦٤٢ ومصر في سنة ٦٣٩ - ٦٤٢ وأذربيجان في سنة ٦٤٢ وأفغانستان في سنة ٦٦١ ، وتونس في سنة ٦٧٤ ، وبخارى في سنة ٦٧٤ ، والسندي في سنة ٧٠٨ ، ومراكش في سنة ٧٠٨ ، وأسبانيا في سنة ٢١١ - ٧١٢ ، ومرقند في سنة ٧١٢ م . واستولوا في خلال القرنين الثامن والتاسع على معظم جزر البحر المتوسط ، وأصبحوا سادة الدنيا بلا منازع .

وهنا يجدر بنا أن نشير بعض التساؤلات . كيف كانت حالة الشعوب التي فتحها المسلمون قبل الفتح وكيف صارت بعده ؟ هل كانت المبادئ التي حكمت هذه الشعوب بمقتضاهما خطوة إلى الأمام أم إلى الوراء ؟ هل حدث

تطور وتقدم أم لا ؟ هل حققت الشعوب المغزوة رواجاً اقتصادياً وزيادة من الحرية أم لا ؟ وهل حققت رواجاً ثقافياً ودينياً وعلمياً أم لا ؟ .

وسواء أكانت طبيعة هذه الحروب دينية بحثة أم اقتصادية أم مزيجًا من هذا وذلك فذلك أمر لا يعنينا كثيراً في هذا البحث . وما يعنينا في المقام الأول الآثار الحضارية المترتبة على نقل واستساغة الثقافة الإسلامية المباشرة لهذه الانطلاقة العربية الإسلامية التي غيرت وجه التاريخ .

ونحن إذا نظرنا في صفحات هذا التاريخ نظرة موضوعية صرفة ، إذن لاستطعنا أن نستوضح حقيقة هامتين جداً . أولاً أن الإسلام كان خطوة تقدم هامة وكبيرة في التخفيف عن عاتق الشعوب ، الكبير ، بل الكبير جداً من القيود والظلمات التي فرضتها عليها الإمبراطورية الرومانية . وثانياً أن الإسلام كان باعثاً على حركة احياء العلوم والأداب والفنون في حركة من أهم حركات تاريخ العلم .

ـ ترك الإسلام لأهل الكتاب (اليهود والنصارى) حرفيتهم الكاملة في أن يقيموا شعائرهم الدينية كيفما يريدون . وكانت كنيسة القسطنطينية تدعمها قوة الإمبراطورية المادية والحرية ، قد أذاقت السوريين والمصريين وكل اتباع كنائس سوريا وأرمينيا ومصر ألواناً من الاضطهاد لأنهم تحملوا كنيسة القسطنطينية التي تشبت بالاعتقاد بأن المسيح أفتوم واحد ذو طبيعتين ، في حين اعتقدت كنائس مصر وسوريا وأرمينية بأنه ذو طبيعة واحدة لا ذو طبيعتين^(١) .

والحقيقة المؤكدة هي أن اليهود والنصارى أصبحوا في الواقع تحت الحكم الإسلامي آمنين على أموالهم وأنفسهم وأبنائهم وتمتعوا - بغض النظر عن بعض القيود التي فرضت عليهم - بكثير من الامتيازات التي لم يحملوا بها منذ قرون تحت الحكم الروماني . لذلك نجدتهم وقد تنفسوا كثيراً من ريح الحرية

(١) القول بالطبيعة الواحدة يعني أن المسيح هو الله والانسان اتحدا في طبيعة واحدة هي المسيح . أما القول بالطبيعتين فيعني أن المسيح الله حق وانسان حق في نفس الوقت ، استغفر الله العظيم .

فاز دهروا ، وظهر كثير من الفلاسفة والعلماء النصارى واليهود ونالوا حظوة كبيرة في بلاد الخلفاء والأمراء المسلمين .

وما يدلنا أبلغ دلالة على ترحيب الشعوب المغزوة بالفتح الإسلامي الذي خفف عن كاهلها كثيراً من أعباء الماضي ، ما جاء في فتوح البلدان للبلاذري من أنه « عندما جمع هرقل (العاهل الروماني) للMuslimين الجموع ، وبلغ Muslimين اقبالهم اليهم لوقفة اليرموك ، ردوا على أهل حمص ما كانوا أخذوا منهم من الخراج وقالوا : قد شغلنا عن نصرتكم والدفع عنكم فأئتم على أمركم . فقال أهل حمص : لو لا يتكلم وعدلكم أحب إلينا ما كنا فيه من الظلم والغشم ، ولندفعن جند هرقل عن المدينة مع عاملكم ونهض اليهود وقالوا : والتوراة لا يدخل عامل هرقل مدينة حمص إلا أن نغلب ونجهد ، فاغلوا الأبواب وحرسوها . وكذلك فعل أهل المدن التي صولحت من النصارى واليهود وقالوا : إن ظهر الروم وأتباعهم على المسلمين صرنا إلى ما كنا عليه ، وإنما على أمرنا ما بقى للمسلمين عدد » .

إذن نستطيع القول مطمئنين بأن طابع التسامع الديني الذي كان سائداً في أنحاء العالم الإسلامي في عصر ازدهار الحضارة الإسلامية كان كبيراً جداً . ولنا أن نشير هنا إلى أقوال بعض كبار المؤرخين الذين أعجبوا أمّا اعجب بهذا التسامع الذي كان مثله في غير الدولة الإسلامية ضرباً من المستحيلات في ذلك العصر . يقول الأستاذ « سيديو » أن المذهب النسطوري المسيحي قد تغلغل وانتشر في الأجزاء الشرقية من آسيا تحت الحماية العسكرية الإسلامية . ويعجب الأستاذ « درير » من أن المسلمين لم يسمحوا للنساطرة بممارسة شعائرهم الدينية بحرية فحسب ، وإنما عهدوا اليهم في بعض الأحيان بتنقية أبناء العائلات الكبيرة ، ويضيف إلى ذلك قوله أن هذا الموقف تحرر منه إد قورن بتعصب أوربا في ذلك الوقت ، وهو تحرر ، تطرف فيه هارون الرشيد لدرجة أنه جعل يوحنا بن ماسويه وهو نسطوري مسيحي مشرفاً على التعليم العام في عصره .

أما مجلس الخليفة المأمون فكان يتكون من ممثلين لجميع الطوائف التي تدين بملكه . ويدرك الأستاذ « دوزى » ميرهناً على حرية الفكر في ذلك العصر ، أى عصر ازدهار الحضارة الإسلامية ، قصة نقلها عن أحد علماء الكلام العرب ، يروى فيها كيف أنه كان يحضر في بغداد دروساً كثيرة عن الفلسفة يشترك فيها يهود وزنادقة ومجوس ومسلمون ونصارى ، وكيف أن الحضور كانوا يستمعون إلى كل منهم باحترام عظيم ، وأنه لم يكن يبني لأى منهم أن يستند إلا إلى الأدلة الصادرة عن العقل ، لا إلى الأدلة المستقاة من أى كتاب مقدس .

لا غرو إذن أن سمح الخلفاء والأمراء المسلمين للنصارى واليهود أن يتقدروا مناصب الدولة كالمسلمين تماماً . ويدلل الأستاذ « جوستاف لوبيون » على ذلك بقوله : إن إسبانيا الإسلامية كانت الدولة الوحيدة في أوروبا التي تمنع فيها اليهود بحماية الدولة ورعايتها فازداد عدد هم زيادة كبيرة . وفي ذلك تقول الموسوعة البريطانية أيضاً أن حكام طليطلة العرب كانوا يحمون الجالية اليهودية الكبيرة فازدهرت فيها وأينعت أعمالها التجارية والثقافية ، ولكنهم فقدوا كل شيء بل طردوا منها عندما انتهت دولة الإسلام في إسبانيا .

ولاشك أن طابع التسامح الإسلامي كان ذا أثر فعال هائل في حركة الاحياء العلمي والبناء الحضاري التي تولاها العرب بعد الفتح . ذلك أن علماء النساطرة كانوا قد جلأوا إلى فارس التي حمّتهم من اضطهاد الروم . وسرعان ما ازدهرت تعاليمهم في المدرسة الفارسية في « جند يسابور » وكانتوا يستعينون بشيء من الفلسفة اليونانية لبث تعاليمهم . كما جلأ العلماء وال فلاسفة اليونان عندما أغلى الإمبراطور جيستينيان في سنة ٥٢٩ أكاديمية أفلاطون في آثينا ، وكانت آخر معقل من معاقل العلوم في العالم الروماني في ذلك الوقت ، إلى فارس والتقت الثقافات المسيحية واليونانية والهنديّة والفارسية في هذه المدرسة التي اشتهرت شهرة واسعة . وعندما وقعت جند يسابور في قبضة العرب في القرن السابع ، لقي هؤلاء العلماء المسيحيون تسامحاً كبيراً وتشجيعاً عظيماً من

الحكام المسلمين الذين استعنوا بهم في تشييد صرح الدولة العلمي والثقافي ،
فظهر منهم كثير من الأطباء والعلماء والترجمة^(١) .

لم يخرج العرب في واقع الأمر من جزيرتهم إلى الأقطار المغروبة خالي الوفاض
أو مجرد غازين فحسب ، وإنما خرجنوا إلى رحاب هذا العالم الفسيح الذي
فتحوه وهم يحملون ثروة هائلة من أدبهم الجاهلي تتمثل في لغة كاملة وخطابة
وشعر وحكم وأمثال . وفوق ذلك ثروة هائلة من الأحكام الدينية والأخلاقية
والاقتصادية والتشريعية المنظمة مختلف شعوب المجتمع والتي تضمنها القرآن
والحديث . ولا عجب إذن أن كان للدين الجديد وتعاليمه الفضل كل الفضل في
دفع الناس إلى تعلمه وتسابقهم للاستزادة منه والوقوف على حقائقه .

وان في تعاليم محمد لنورانية :

« الناس عالم ومتعلم وسائرون هم »

« اطلب العلم من المهد إلى اللحد »

« طلب العلم فريضة على كل مسلم »

« من خرج في طلب العلم فهو في سبيل الله حتى يرحمه »

« ان الملائكة لتضع أجنحتها لطالب العلم رضا بما يطلب ، ولمدار ما جرت
به أقلام العلماء خير من دماء الشهداء في سبيل الله » .

لقد رفع الإسلام الحنيف من قدر العلم والعلماء ، وتحث على طلب العلم ثم
أن معجزته كتاب هو القرآن الكريم ، ومن آياته ﴿ اقرأ باسم ربك ﴾
﴿ ورفع الله الذين آمنوا والذين أوتوا العلم درجات ﴾ ﴿ هل يستوى الذين
يعلمون والذين لا يعلمون ﴾ ومن أقوال الرسول ﷺ أيضاً : « غدوة و
طلب العلم أحب إلى الله من مائة غزوة » ، ثم « لموت قبيلة أيسر من موت
عالم » وقوله : « أطلبوا العلم ولو بالصين » وقوله : « لا خير فيمن كان من

(١) من مشاهير المترجمين في عهد الرشيد يوحنا بن مساوية ، وابن البطريق وحنين ابن اسحق ، وعمر بن الفرجان ، واسحق بن حنين وثبت به قرة ، وكثير من أسرة بنتيشرع .

أمتى ليس بعلم ولا متعلم » وقوله : « لا يزال طالب العلم عالماً حتى إذا ظن أنه علم فقد جهل » .

ومن ثمة كان طبيعياً وضرورياً أن يظهر في أعقاب الاستقرار الإسلامي الكثير من الكتبة الذين يعلمون غيرهم القراءة والكتابة ومن ثم أنشئت المدارس الالزمة لتعليم القراءة بالقدر الكافي على الأقل للتمكن من الاطلاع على القرآن . وكان حفظ القرآن وتلاوته في جميع المناسبات هم الناس الأول وشاغلهم الذي لا يشغلهم عنه شيء . كذلك كان الخليفة يوصي ولاته بالعدل حسبما جاء في القرآن والسنة . واذن كان الإسلام ذاته في الواقع الأمر أول حافز على ازدياد حركة القراءة والكتابة والنصح لتعليم الناس مبادئ الدين الجديد . وأسلوب تعامل الإنسان مع غيره من الناس . بعد ذلك تطور الأمر بطبيعة الحال ، ونشأت علوم جديدة مثل علوم التفسير والحديث واللغة والبلاغة والبيان ، فلما اتسعت دائرة العلوم ، اتسع بطبيعة الحال مجال العلم والتدرис وشمل هذه العلوم أيضاً .

ورث العرب عن الامبراطوريتين الفارسية والرومانية ثلاث مدارس ، هي مدرسة جند يسابور الزرداشية التي احتطلت فيها ثقافة اليونان وعلومهم بثقافة الهند والفرس وعلومهم ، ثم مدرسة حران الوثنية ، وكانت مركزاً للتأثير الأغريقي منذ عصر الاسكندر المقدوني ثم مدرسة الاسكندرية المسيحية المتأخرة . على أن العرب لم يرثوا هذه المدارس فارغة ، وإنما ورثوها بالعلماء والفلسفه والترجمين الذين كانوا يعلمون بها . ولما كان الإسلام ديناً واقعياً ، حض المسلمين على الاستزادة من العلم ولم يضع أي عقبات في هذا السبيل ، كان طبيعياً أن تستمر هذه المدارس وأن تنشأ مدارس جديدة وأن يستفيد المسلمون من هذه المدارس وهؤلاء العلماء ، في وضع حجر الأساس للحضارة العلمية الإسلامية .

لم يلبث العرب طويلاً بعد استقرارهم في الامبراطورية التي فتحوها حتى بدأت أنظارهم توجه إلى العلوم الدنيوية . وقد يكون الأمير خالد بن يزيد بن

معاوية الأموي المتوفى في سنة ٧٠٤ م ، هو أول أمير عرب أضاء شعلة العلم في الإسلام . ذلك أنه كان أول من عمل على ترجمة كتب القدماء في الطب والفلك والكيمياء كما يقول ابن النديم في كتابه الفهرست . ثم جاء العباسيون واهتم أبو جعفر المنصور منذ البداية بترجمة العلوم ، واتسعت الحركة اتساعاً كبيراً في عهدى هارون الرشيد وولده المأمون على الأخص .

أسس الرشيد بيت الحكم أو مدرسة الترجمة التي أخذت في عصر المأمون صورة أكاديمية . وضع المأمون على رأسها يوحنا بن ماسويه فقامت المدرسة بأكثير مجده في ترجمة العلوم والفلسفة والمعارف القديمة . وفي حدود منتصف القرن التاسع الميلادي أصبح تحت يد العرب مختلف علوم الأسبقين ومعارفهم .

اشتمل العلم اليوناني على علوم الأقدمين كالمصريين القدماء والبابليين ، زيادة على الانجازات التي حققها اليونان أنفسهم . وانحصرت العلوم حتى ذلك العصر في الطب والرياضيات والجغرافيا والفلك .. وكانت أهم الكتب التي اعتمد عليها العرب في بناء صرح حضارتهم العلمية ككتب أبقراط وجالينوس^(١) وديسقوريدوس اليونان في الطب مع بعض الكتب الهندية ، وكتب المخططي بطليموس السكندرى في الفلك وكتابه في الجغرافيا ، وكتب أقليدس وارشميدس^(٢) وأبولونيوس وديوفنطوس اليونان في الرياضيات وكتاب

(١) جالينوس Galen (١٢٩ - ١٩٩ م) . الطبيب الاغريقي المعروف ولد في برجاوم باسيا الصغرى وتعلم الطب في أزمير والاسكندرية وروما ، عمل طبيباً ل بلاط قيسار الرومان ، وظل سلطاناً على علمه قائماً في أوروبا حتى منتصف القرن الحادى عشر ، وقد بحث جالينوس بين الظواهر الجسمية والظواهر النفسية . راجع : تاريخ الطب عند العرب للمؤلف .

(٢) أرشميدس Archimedes هو عالم الفيزياء ، والمهندس اليوناني الشهير ولد بمدينة سيراكيوز بجزيرة صقلية في نحو عام ٢٨٧ ق.م . ثم تفرغ للدراسة العلم والرياضة ، وهو الوحيد بين القدماء الذي خلف لنا شيئاً نافعاً في الميكانيكا والهيدروماتيكا (علم موازنة السوائل) ومن هذه الأخيرة نظرية أرشميدس المعروفة بنظرية الأولى المستطرقة .

«الستدنهن» في الفلك والرياضية ، وهو النسخة الهندية المنسقة من كتاب سندھان البراھما كوبتا الهندي . وهذه هي أهم الكتب العلمية التي تلقاها العرب من الدنيا القديمة عن طريق اليونان والهنود ، والتي كونت المادة العلمية التي بناوا عليها ثقافتهم العلمية .

والحق أن طريقة اكتساب المسلمين للعلوم واستيعابهم لها وقصر المدة التي استغرقوها ليصبحوا قادرين على تصحيح هذه العلوم واضافة جديده لم يسبقهم إليه أحد ، أمور كانت فريدة في التاريخ ، بعد جيل واحد أو جيلين من دخولهم دنيا العلم ، تربعوا على عرشها وأصبحوا سادتها لا منازع لهم . ويكفي أن نذكر في هذا المقام قوله الأستاذ جورج سارتون : « حقق المسلمون عبارة الشرق أعظم المأثر في القرون الوسطى . فكتبوا أعظم المؤلفات قيمة وأكثراها أصالة وأغزرها مادة باللغة العربية ، التي كانت من منتصف القرن الثامن حتى نهاية القرن الحادى عشر لغة العلم الارتقاء للجنس البشري كله ، حتى لقد كان ينبغي لأى كائن ، إذا ما أراد أن يلم بشقاقة عصره ، وبأخذت صورها ، أن يتعلم اللغة العربية ، ولقد فعل ذلك كثيرون من غير المتكلمين بها »^(١) .

صحح المسلمون علوم الأقدمين بالقدر الذى سمح به علم عصرهم ، وأضافوا علوماً جديدة مثل الكيمياء والجبر في صورته الجديدة ، وعلم البصريات الهام ، وحساب المثلثات المسطحة والكروية ، والحساب الجديد الذى نقلوه عن الهنود وطوروه وجعلوه علمًا ذاتياً . هذا فضلاً عن كثير من الإضافات الأخرى مما سيأتي ذكره فيما بعد . ولم يتأن ذلك لهم إلا بظهور فئة الكتاب والنساخ أو هؤلاء الذين يطلق عليهم كتبية ديوان الانشاء .. بذلك تكون المسلمون تراثاً علمياً جديداً مميزاً الطابع ، نستطيع بحق أن نصفه بالتراث العلمي الاسلامي^(٢) . الذي أصبح فيما بعد الأساس الذى ارتكزت عليه

(١) جورج سارتون : تاريخ العلم الجزء ٣ دار المعارف ص

(٢) كانت إضافات العلماء العرب في الطب والتشريح والكيمياء والمعادن والنبات والحيوان من أمثال جابر بن حيان وابن طفيل والزهراوي والرازي ، والمجلدكي ، والخازن وابن النفيس والبغدادي والقزويني ، وداود ، وابن البيطار ، والدربيسي ، والدينوري =

الحضارة الحديثة التي ترجع إلى إسهام مقتضيات العقيدة الإسلامية بكتابه القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة في بادئ ظهور الإسلام بلغة عربية خالية من النقاط والتشكيل متفاوتة في أسلوب الكتابة متأثرة باللهجات العربية المختلفة إلى أن تم كتابة المصحف الأمام في عهد عثمان وهذا ما سنفصله في الصفحات الآتية وبعد ذكرنا لأهمية الكتابة والعلم في الإسلام .

أهمية الكتابة والعلم في الإسلام

﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلْقٍ ، اقْرَأْ وَرِبَّكَ الْأَكْرَمَ ، الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ ، عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾^(١) .

هذه أول آيات بينات نزلت على سيدنا محمد الرسول الأمين ، تنبئه بالرسالة وتحمله مسؤوليتها ، تتصدّع أول كلماتها بالقراءة وهي مفتاح التعليم ، وتنطلق آياتها بتعليم الله عز وجل لعباده مالم يعلموا ، وتذكر القلم وسيلة الكتابة وحفظ العلم ونقله ، وآلـة التدوين بما يجول في الخواطر .

لقد استرعى الله عز وجل انتباها إلى أهمية العلم ، في أول آيات القرآن الكريم ، لأنـه سـبيل إلى التحرر من العبودية لغير الله ، والطريق القويم إلى معـ الله عز وجل ومعرفة شـرـعـه وحسن تـطـبـيقـه وـالـعـلـمـ به .

= والصوري وابن حمزه ، وابن يونس والجاحظ وابن خلدون وابن مسكويه وغيرهم وأن مؤلفاتهم تـعدـ بالـآلاف . كما أن مؤلفات بعضـهم ظلتـ المرـاجـعـ المعـتمـدةـ فيـ أـورـوباـ حتـىـ القرـنـ السـابـعـ عـشـرـ ، لقدـ سـيـقـ الـعـلـمـاءـ الـعـربـ إـلـىـ كـثـيرـ مـنـ النـظـريـاتـ وـالـآراءـ وـانـهاـ لـتـنـسـبـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ إـلـىـ عـلـمـاءـ النـهـضةـ الـأـورـوـبـيـةـ دونـ إـشـارـةـ إـلـىـ مـؤـلـاءـ الرـوـادـ .

(١) سورة الفلق آية ١ . ٥ .

وحسينا أن تنوه الآيات الأولى من دستور الإسلام بالعلم لندرك اهتمام هذا الدين الحنيف به ، ولو أنها تأملنا فيما ورد في القرآن الكريم من آيات تتناول العلم وفضله وسبله ، وما يلحق به ، وما ورد في السنة في هذا الباب ، لوقفنا على مكانة العلم في الإسلام ، وأدركتنا اهتمامه الكبير به ، ومن خلال الآيات التي تحدثت على العلم والتعليم وتشجيع طلاب العلم ، وترفع من شأن العلماء ، ومحاربة الجهل . والظلم (١) ، ت يريد للإنسانية نور العلم والمعرفة بدلاً من ظلام الجهل والغفلة – ومن هنا خاطب الإسلام العقول والقلوب ، وجعل العقل مدار التكليف ، وبه ميز الله عز وجل الإنسان عن سائر مخلوقاته – من هنا قوله عز وجل : ﴿إِنَّا جَعَلْنَاكُمْ عَرَبِيًّا لِّعِلْمِكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (٢) وقوله عز وجل : ﴿وَتَلَكَ الْأَمْثَالُ نَصْرَبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ﴾ (٣) ، وقوله سبحانه وتعالى : ﴿هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا يَتَفَكَّرُونَ﴾ (٤) ، وقوله سبحانه وتعالى : ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ذِكْرًا لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَلْنَا إِلَيْهِمْ وَلِعِلْمِهِمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (٥) .

ولما نجد دعوة القرآن الكريم إلى العلم والرفع من شأنه مبثوثة في كثير من آياته قال تعالى : ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (٦) .

ورفع مكانة العلماء في قوله عز وجل : ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ

(١) محمد عجاج الخطيب : ملخصات في المكتبة والبحث والمصادر ص ١٣ .

(٢) سورة الزخرف آية ٣ .

(٣) سورة العنكبوت آية ٤٣ .

(٤) سورة الأنعام آية ٥٠ .

(٥) سورة النحل آية ٤٤ .

(٦) سورة الزمر آية ٩ .

والذين أتوا العلم درجات ^(١) ، وقال سبحانه : **وَفُوقَ ذِي كُلِّ عِلْمٍ** ^(٢) .

وترى من خلال آيات القرآن الكريم ما للعلم والعلماء من أهمية كبيرة في الدعوة إلى الله والتحرر من عبودية ما سواه .

وقد خاطب الإسلام في الإنسان عقله وحواسه وجوارحه ، التي تنفذ به إلى المعرفة والتعليم ^(٣) ، فاسترعى انتباهم إلى مفاتيح العلوم بالنظر والمشاهدة والتأمل والاعتبار ، وغير ذلك مما يدفع به إلى ذروة المعرفة والوقوف على الحقيقة الكبرى لهذا الكون .

وقد حضّ الرسول عليه الصلاة والسلام على طلب العلم ، وبين منزلة العلماء فقال : « من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين » ^(٤) ، وجعل طلب العلم الشرعي الذي يحتاج إليه كل مسلم ليقيم أمور دينه فريضة على كل مسلم بنص قوله عليه صلوات الله عليه : « طلب العلم فريضة على كل مسلم » ^(٥) .

ولم يترك الرسول عليه صلوات الله عليه طريقة من طرق التعليم والتثليث والتوصيل والإعلام في ذلك العصر إلا سلكها في سبيل نشر الإسلام وتبلیغه – فكان يعقد مجالس العلم بنفسه ، ويبعث الرسل ويرسل الكتب ويوجه الأمراء والقضاة والمعلمين ليفقهوا الناس بالدين – فكان عليه صلوات الله عليه خير مبلغ .

ومنزلة العلماء المعلمين من أرفع المنازل في الإسلام بنص قول الرسول عليه صلوات الله عليه : « العلماء ورثة الأنبياء » ^(٦) ، ومن هنا حتّى الإسلام على احترام أهل

(١) سورة المحاذلة آية ١١ .

(٢) سورة يوسف آية ٧٦ .

(٣) محمد عجاج الخطيب : لهات في المكتبة والبحث والمصادر ص ١٦ .

(٤) أخرجه الإمام أحمد عن أبي هريرة مسنده لأحمد ج ١٢ ص ١٨٠ حديث ٧١٩٣ .

(٥) أخرجه ابن ماجه عن أنس - سنن ابن ماجه ج ١ ص ٥ .

(٦) بجمع الروايات ص ١٢١ ج ١ .

العلم ، على لسان سيدنا محمد ﷺ قال : « ليس من أمني من لم يجل كبارنا ويرحم صغارنا ، ويعرف لعالمنا حقه »^(١) .

مكذا يتبيّن لنا حرص الشريعة الإسلامية على العلم والتعليم ، وقد مارس الرسول ﷺ ذلك بنفسه ، وشجع على طلب العلم ، وأوصى بطلابه ، وبين ما للمشاركة فيه من أجر حتى بلغ التشجيع العلمي أوجهه ، وفتح باب العلم للجميع ليس بينه وبين أحد حاجز أو مانع ، وأبلغ من هذا كلّه ، أن الرسول ﷺ حذر العلماء من أن يتسلّلوا في أداء واجبهم وتعليم الجاهلين وأنذرهم بالعقاب ، وحذر الجاهلين من البقاء على جهلهم^(٢) ، وحثّهم على طلب العلم .

أهمية الكتابة :

إن أغلى ما يعبر الإنسان عن فكره وأحساسه هو الكلام بمجموع الفاظ مفرداته وجمله ، وهو الوسيلة الأولى للخطاب ونشر العلم وكتاب المعرفة ، والانسان في خطابه وعباراته المنطوقة أقوى على التعبير عما يريد ، وأفطح من محاولته ذلك بأى وسيلة أخرى . ويلى العبارة المنطوقة في الأفصاح عن الفكير ، العبارة المكتوبة .

ومن ثم كان للكتابة عند الأمم جميعاً أثر بعيد ، وكان لها الفضل الكبير في حفظ تراث الأمم السابقة في دواعين العلم – وقد ازدادت أهمية الكتابة وأثارها في العصر الحاضر ، وتتطورت وسائل الطباعة تطوراً سريعاً يناسب روح العصر ، ويفي بحاجته^(٣) .

ولقد كتب القلقشندي كتاباً ضخماً في أربعة عشر جزءاً عن الكتابة أسماه « صبح الأعشى في صناعة الانشا » (لن نذكر الكثير عنه رغم أنه

(١) مجمع الزوائد ص ١٢٧ ج ١ .

(٢) محمد عجاج الخطيب : ملحوظات في المكتبة والبحث والمصادر ص ٢١ .

(٣) نفس المرجع السابق ص ٢٥ .

قاموس زاخر بالفوائد الرائعة فيما يتعلق بهذه الصناعة من جميع نواحيها .. ويقول الكاتب في فضل الكتابة^(١) ، إن أعظم شاهد لجليل قدرها وأقوى مثل على رفعة شأنها أن الله تعالى نسب تعليمها إليه جل جلاله واعتبرها من وافر كرمه .

ثم قال بأن الله سبحانه وتعالى وصف بها الحفظة الكرام من ملائكته فقال جلت قدرته ﴿ وَانْ عَلَيْكُمْ حَافِظِينَ كَرَامًا كَاتِبِينَ ﴾^(٢) .

ويقول القلقشندى :

ليس بين الصناعات ما يلحق بصناعة الكتابة ولا يكسب ما تكسبه من الفوائد مع الحصول على الرفاهية والتنزه عن دناءة المكاسب ، ثم مع ما توصل إليه من مشاركة الملوك والرؤساء . وكفى بهذه الصناعة شرفاً أن صاحب السيف يزاحم الكاتب في قلمه ولا يزاحمه الكاتب في سيفه .

وقد اشتغل بالكتابة علية البشر ، ومنهم من صاروا أنبياء أو خلفاء ، ومن هؤلاء يوسف الذى كان يكتب للعزيز بمصر - وهارون ويوشع ابن نون وكانا يكتبان لموسى ، ومنهم أبو بكر وعمر وعثمان وعلى ، وكانوا يكتبون للرسول عليه الصلاة والسلام ، ثم أصبحوا بعده خلفاء الواحد بعد الآخر .

وقد تنبه قوم بالكتابة بعد الختم ، وصاروا إلى الرتب العالية والمنازل السنوية ، منهم « سرجون » الذى كان رومياً حاملاً فرعته الكتابة ، حتى اتصل بيعاوية وكتب له ولابنه يزيده ولمروان بن الحكم ، ومنهم عبد الحميد بن يحيى الذى اشتهر باسم الكاتب الأول حتى غمز اللقب نسبة - وشرف بضاعته واشتهر بها^(٣) .

وعن ابن عباس رضى الله عنهما في قوله : « أو أثاره من علم » أنه الخط كما

(١) القلقشندى : صبح الأعشى في صناعة الأنسا .

(٢) سورة الانفطار آية ١٠ .

(٣) القلقشندى : صبح الأعشى ج ١ ص ٣٩ - ٤٢ .

تقدم الكلام عليه ، ويروى أن سليمان عليه السلام سأله عفريتاً عن الكلام
فقال : ربع لا يبقى . قال : فما قيده ؟ قال : الكتابة ..

وقال عبيد الله بن العباس : الخط لسان اليد . وقال النظام : الخط أصل
الروح له جسدانية فيسائر الأعمال إلى ما يجري هذا المجرى .

وقال ابراهيم بن محمد الشيباني : الخط لسان اليد وبهجة الضمير وسفير
العقل ، ووصى الفكر ، وسلاح المعرفة ، وأنس الأخوان عند الفرقة ،
ومحادثهم على بعد المسافة ، ومستودع السر وديوان الأمور^(١) .

ولو لم يكن من شرف الكتابة إلا أن الله تعالى أنزلها على آدم أو هود عليهما
السلام كما تقدم ذكره - وأنزل الصحف على الأنبياء مسطورة^(٢) : وأنزل
الألواح على موسى عليه السلام مكتوبة لكان فيه كفاية .

ففي الآيات الكريمة الآتية قول الله سبحانه وتعالى :

﴿أَمْ لَمْ يَنْبَأْ بِمَا فِي صُحْفَ مُوسَى﴾^(٣)

﴿بَلْ يَرِيدُ كُلَّ أَمْرٍ إِذْ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْقَنَ صَحْفًا مَنْشُرًا﴾^(٤) .

﴿رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَلَوُ صَحْفًا مَطَهَرًا﴾^(٥) .

﴿وَلَا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الغَضَبُ أَخْذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نَسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةً
لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهِبُونَ﴾^(٦) .

هذا وفي الكتابة حفظ الحقوق ومنع تمرد ذوى العقوبة ، بما يسطر عليهم
من الشهادات التي تقع في السجلات والمكاتب بين الناس لحوائجهم من

(١) القلقشندي : صبيع الأعشى في صناعة الانشاج ٣ ص ٢ ، ١ .

(٢) نفس المرجع السابق ج ٣ ص ٣ .

(٣) سورة النجم آية ٣٦ .

(٤) سورة المدثر آية ٥٢ .

(٥) سورة البينة آية ٢ .

(٦) سورة الأعراف آية ١٥٤ .

المسافات البعيدة التي لا ينضبط مثل ذلك لحامل رسالة ، ولا يناله الحاضر
بمشاهدة وان كثر حفظه ، وزادت بلاغته ولذلك قيل : الكتابة أفضل من اللفظ
- لأن اللفظ المنطوق يفهم الحاضر فقط واللفظ المكتوب يفهم الحاضر
والغائب^(١) .

تفضيل الكتابة على الحفظ عند العرب بعد ظهور الإسلام :

لم يقدر للحروف العربية أن تتطور تطوراً كافياً جعل شكلها مقارباً للشكل
الذى نعرفه الأن إلا مع ظهور الاسلام وبعده ، وقد مررت الحروف العربية التي
كانت في الأصل نبطية متفرعة من الهجاء الفينيقي في سلسلة من التطور جعلتها
تتخلص شيئاً فشيئاً من العيوب التي ورثتها عن الحروف التي نقلت منها .
وكان حذق العرب للكتابة في الجاهلية حدثاً هاماً في تاريخ الفكر لم يظهر أثره
إلا بظهور الاسلام ، وقد عرف الكتابة أهل الذمة ونقلها عنهم الصحابة من
كتابه الوحي . وفي الواقع كان للكتابة أثر بالغ في نقل الاسلام ، ولا عجب في
هذا فهى الوسيلة إلى تعلم العربية وحفظ القرآن وتعاليم السنة النبوية وتدوين
الأحاديث الشريفة والتفسير ، هذا بالإضافة إلى خدمة الدولة وأولى الأمر .

ومن أبرز مظاهر التطور التي أدخلت على الهجاء العربي ، زيادة حروف
الروادف وابتکار التنقيط والاعجماء والحركات والضوابط والمهمزة .

وفي عصر النبوة كان كتبة الوحي يكتبون بذلك الخط العربي الذي تحددت
صورته ولكنه لم يستطع أن يتخلص من بعض مظاهر الخط النبطي ولم تصل
إلينا أمثلة من هذا الخط الحجازي الذي كان مستعملاً أيام النبي صلوات الله
عليه في مكة والمدينة المنورة ، وأغلبظن أنه تحددت هذا الخط منذ ذا
الوقت صورتان :

صورة لينة يميل فيها إلى التدوير وكانت تستعمل في التدوين السريع وصوره
جافة يميل إلى التربع ، وكانت تستعمل في كتابة الشئون الهامة التي يراعى في

(١) القلقشندي : صبح الأعشى ج ٣ ص ٣ .

كتابتها الثنائي والتؤدة ، والراجح أن كتاب الوحي كانوا يكتبون القرآن فور نزوله على النبي بالخط الذين لأنه أطوع لهم وأيسر عليهم حتى يلاحقوا النبي وهو يتلو الآية ، وكانوا عندما يعودون إلى دورهم ويستقرون في مجلسهم يعيدون كتابة ما دونوه بالخط الذين في حضرة النبي صلوات الله عليه - بالخط الجاف تعظيمًا لكلمات الله وتقديرًا لها .

وقد كان النبي عليه الصلاة والسلام يدرك قيمة الكتابة ، ويقدر أثراها ولذلك كان يطلق الأسir في غزوة بدر إذا علم عشرة من صبيان المسلمين الكتابة ، كما كان أقرب الناس إلى نفس الرسول كتاب الوحي . بظهور الإسلام أخذ شأن الكتابة العربية في الإزدهار ، ولم يلبث العرب أن انتشروا في كثير من أجزاء العالم المتحضر في ذلك الوقت ، وامتد نفوذ العرب المسلمين في نحو قرن من الزمان من حدود الهند شرقاً إلى المحيط الأطلسي غرباً ، ومن ثم أصبحت اللغة العربية ذات قيمة سياسية إلى جانب أهميتها الدينية والأدبية ، وتبع ذلك بطبيعة الحال التكين في هذه الأقطار للكتابة العربية التي لم يقتصر نفوذها على اللغة العربية ، بل امتد نطاقها فصارت تكتب بها لغات أخرى مثل الفارسية والأردية .. وهكذا نجد أن العرب نقلوا إلى الأقطار الإسلامية بدايات الخط العربي كما نقلوا إليها اللغة العربية والإسلام سواء بسواء . ويستشف من الأخبار التي وصلتنا أن العرب كانوا يصنعون الكتابة في مرتبة أعلى من الحفظ ، وكانت القصيدة التي تحوز تقديرهم فيما قبل الإسلام تكتب بماء الذهب وتعلق في الكعبة اجلالاً لشأنها ولذلك سميت هذه القصائد بالمعلقات . وتأكدت نزعة تفضيل الكتابة على الحفظ عند العرب بعد الإسلام ، ولقد عبر ذو الرمة عن ذلك حين قال لعيسى بن عمر : أكتب شعرى فالكتاب اعجب إلى من الحفظ لأن الأعراب ينسى الكلمة « قد تعب في طلبها يوماً أو ليلة فيوضع في موضعها كلمة في وزنها ثم ينشدها الناس » .

التطور الموضوعي للكتابة العربية

كتابة القرآن الكريم في عهد الرسول ﷺ :

ليس جديداً القول بأن بزوغ شمس الإسلام كان إيذاناً بنهضة كتابية عظيمة تتمثل في حرص المصطفى عليه الصلاة والسلام على تعلم الصحابة الكتابة وعلى تدوين القرآن الكريم منذ فجر الإسلام .

لقد كان الرسول ﷺ أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، فلم يكن هناك بد من أن يلقن القرآن الكريم تلقينا ، فأنزله الله عليه أقرب إلى الحفظ في الصدور وأبعد عن النسيان ، فكانت تنزيل عليه الآيات القرآنية بين وقت وآخر ، تتبع أحياناً وتبعد أحياناً أخرى ، يقول الله تعالى في سورة الفرقان :

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جَمِيلًا وَاحِدًا ، كَذَلِكَ لِتُبَثِّتَ بِهِ فَوَادِكَ وَرَتَلَنَاهُ تَرْتِيلًا ﴾ .

واستغرق نزول القرآن بضعة وعشرين عاماً ولقد حرص النبي ﷺ منذ اللحظة الأولى على حفظه وتحفيظه لأتباعه ، كما حرص في الوقت نفسه على تدوينه فور نزوله ، وكان هذا التدوين يتم تحت اشرافه ، وهكذا أصبح القرآن صورتان واضحتان .

صورة صوتية عندما ي聽到 وصورة مكتوبة ، والصورة الأولى تتجل في تلقى القرآن بالمشاهدة من جبريل ، إذ كان النبي يقرأ ما ينزل عليه والصحابة حوله يسمعون بأذانهم ما يقرأه النبي ، فيعرفون عن طريق السماع حقيقة النظم القرآني ويقفون على أسلوب أدائه ، وتكررت القراءة ، وتكرر التلقى عن النبي فالرسول الكريم حافظ القرآن والصحابة الآخرون عنه كانوا يحفظونه كذلك ، ثم تكرر قراءة القرآن خلال الصلوات . فيزداد حفظ القرآن في الصدور .

ولم تكن اللغة العربية الفصحى التي نزل بها القرآن الكريم قد تهيأت لها السيطرة اللغوية حينئذ ، بل كانت متعددة اللهجات نظراً لاتساع شبه الجزيرة

العربية واختلاف البيمات فيها ، الأمر الذى جعل التبادن فى نطق الألسن وفي التعبير بالصوت .

ولما كان من العسير على الصحابة أن يحفظوا القرآن بغير اللهجة التى يتكلمون بها ، فقد أجاز لهم النبي تلاوته باللهجات التى درجوا عليها ، وأقرأهم بهذه اللهجات أو بعبارة أخرى بهذه القراءات وفقاً لما تستطيعه ألسنتهم عند النطق .

وقد كان من الطبيعي أن يتربى على هذه اللهجات المختلفة ظهور شيء من الخلاف بين العرب في قراءة القرآن عندما كان واحد منهم يقرأ بلهجة أو حرف على حد تعبير رجال القراءات لم يقرأ به أخ له فيفرغ لذلك ، ويسارع إلى الرسول يسألة الحقيقة في هذه القراءة التي سمعها من أخيه ، فيطمئن النبي خاطره ويقول له « كلاماً على صواب » وهكذا نجد بين قراءات الصحابة اختلافات في الأداء والنطق وفي وجوه القراءة ، ناشيء عن أن كلاماً منهم تلقى عن النبي باللهجة التي اعتادها لسانه^(١) .

هذه هي الصورة الصوتية للقرآن الكريم عندما يتلى ، يحفظه النبي وأصحابه عن ظهر قلب ومن أشهر هؤلاء عثمان بن عفان وأبي بن كعب وزيد بن ثابت^(٢) .

أما الصورة المكتوبة فان التدوين والكتابة لم تكن من الأمور الشائعة بين العرب في ذلك العصر ، فقد كانت الأمية ظاغية عليهم ، والكتابون قلة ، ولكن حرص النبي على حفظ كلمات الله قد دفعه إلى العمل على تدوينها فور نزولها ، فاتخذ كتبة يكتبون آيات القرآن أولاً بأول ، ويلازمون النبي حينما ذهب وأنى أقام ، لكي يؤدوا هذا العمل الذى ترغبا له ، لا يشغلهم عنه شاغل ، وقد تمت هذه الكتابة بين كتاب من قريش فى مكة ، وكتاب من

(١) الزركشى : البرهان في علوم القرآن - جزء أول .

(٢) د. عبد الصبور شاهين : تاريخ القرآن القاهرة ١٩٦٦ .

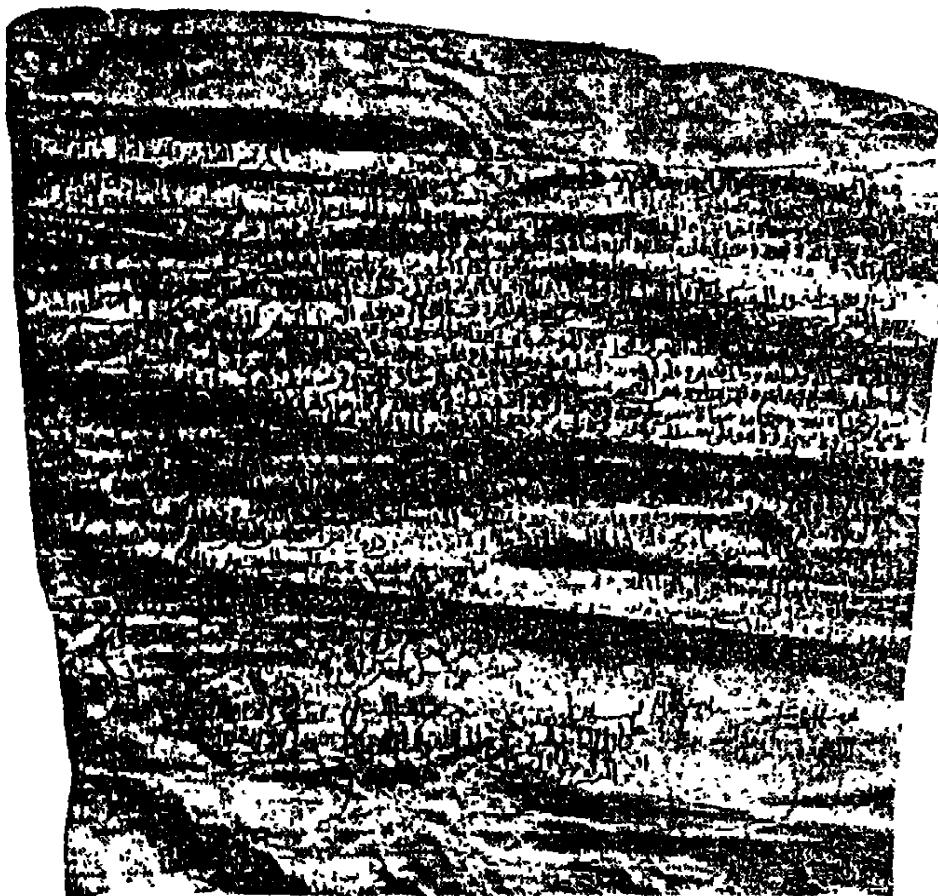
الأنصار في المدينة ، ولم يكن في رسم الحروف فروق واضحة كما كان الحال في القراءة الشفوية ومن أشهر هؤلاء الكتاب معاوية بن أبي سفيان في مكة ، وزيد بن ثابت في المدينة^(١) .

وسرجت آيات الكتاب على مواد متباينة متعددة ، فقد اختلفت في أحجامها كما اختلفت في مادتها ، فكانت قطعاً كبيرة وصغيرة من العظم ومن الخشب ومن الفخار ومن الحجر ومن جريد النخل ومن جلود الحيوان ومن الكتابان ومن الرق . وقد كانت جلود الحيوانات عامة مما يكتب عليه بعد أن تربع و تعالج بالطرق المختلفة لتصلح لهذا الغرض ، ثم رأى الإنسان أن المعدة والأمعاء في بعض الحيوانات مثل الماعز والعجل والغزلان لا تحتاج إلى جهد في إعدادها للكتابة مثل الجلود ففضلت واستخدمت بكثرة في الكتابة .

وهكذا أصبح للقرآن الكريم وسيلة الكتابة إلى جانب صدور الحفاظ التي استوعبته وحيث خطته يد الكتبة في مكة والمدينة على المواد السالفة الذكر بدليل تلك الصحفة التي كانت تقرأ فيها أخت عمر بن الخطاب مع زوجها آيات القرآن من سورة طه .. عندما دخل عليها عمر .. مع بداية قصة إسلامه .. ولقد كتبت هذه الآيات القرآنية في مكة والمدينة بالخط العربي في صورته الأولى التي استقامت له بعد أن استقل في كيانه عن الخط النبطي الذي ولد منه ، والواقع أننا يجب أن نفرق بين نوعين من الخط العربي ، مما كان مستعملاً في تلك الفترة من تاريخ العرب والإسلام ، الخط اللين الذي يميل إلى الاستدارة والمتميز بالطوعية والمرونة عند كتابته ، المستخدم في الكتابات المعتادة . والخط الجاف المتميز بالزوايا والتربع والمسمي بذى الحواف والذي عرف فيما بعد بالخط الكوفي ، حيث كان يتطلب وقتاً كافياً للكتابة به ، لما يتمتع به من جلال وجدية وفخامة خاصة عند كتابة الوحي للقرآن الكريم فور نزوله بالأسلوب اللين لسهولته وطوعيته ، فإذا ما استقروا في الديار ، كتبوا به بأسلوب التأك والتودة ، تفخيمًا وتكريرًا وتعظيمًا لكلمات الله عز وجل .

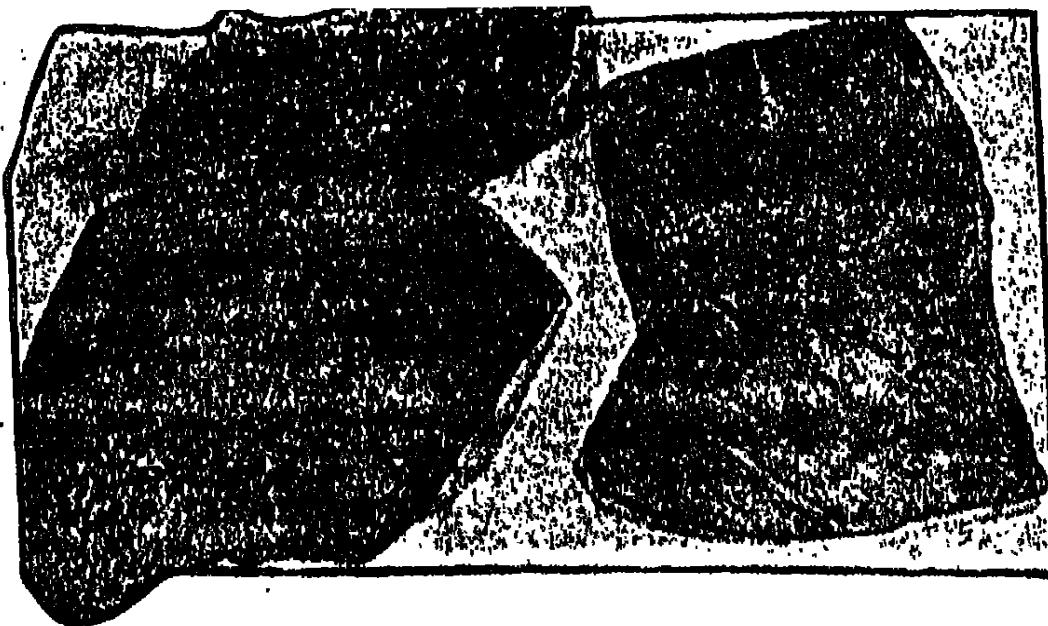
(١) د. عبد الصبور شاهين : تاريخ القرآن - القاهرة ١٩٦٦ .

ويمكن أن نشهد الصورة الأولى للكتابات القرآنية فيما وصل إلينا من نصوص قرآنية كتبت في العصور الأولى للإسلام وهي موزعة بين المكتبات العامة ، والمتاحف والمجموعات الخاصة . شكل (١ / ٣ ، ٢ ، ٣ ، ٤) .

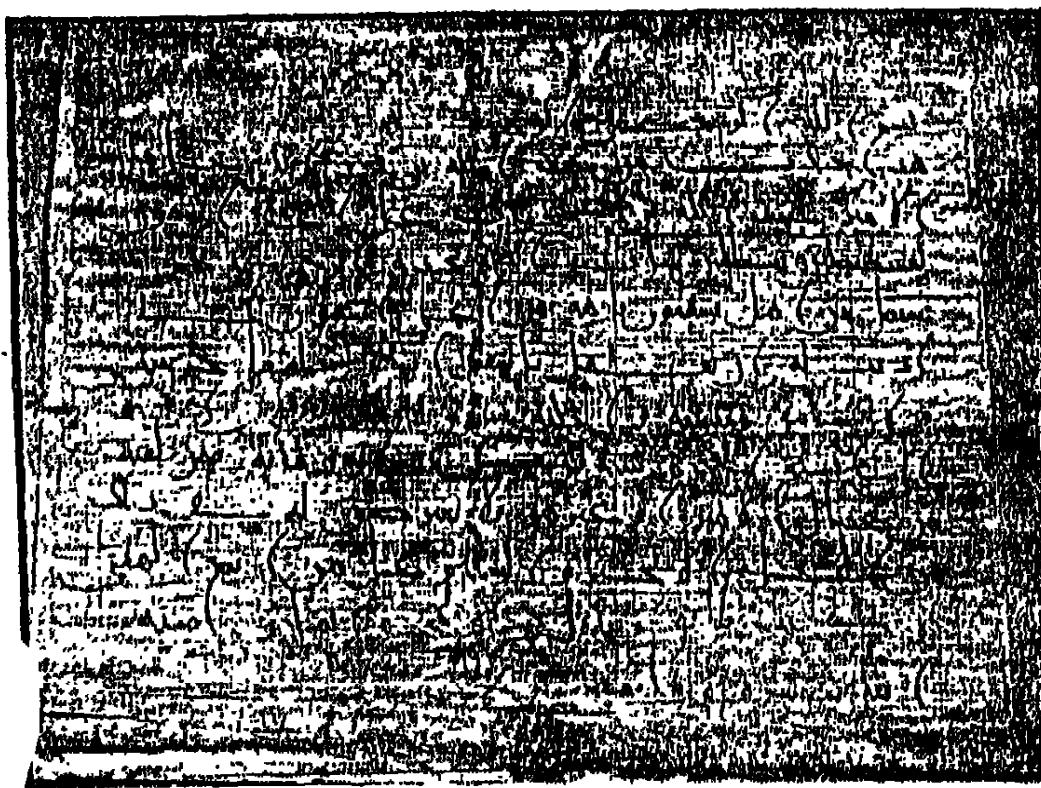


شكل (٣ - ١) كتابة على الرق وهو جلد الأمعاء للماعز والخراف من القرن الأول للهجرة . راجع د. محمد عبد العزيز مرزوق : القرآن الكريم دار الشعب ١٩٦١ .

والتأمل في هذه النصوص ، يكشف لنا في وضوح عن مظاهر لا نعرفها اليوم في كتابتنا العربية ففيها حروف يعبر كل واحد منها على صوتين مختلفين لا صوت واحد مثل حرف الدال فقد يكون (د) أو (ذ) ومثل حرف الراء فقد يكون (ر) أو (ز) ومثل حرف السين فقد يكون (س) أو (ش) ومثل حرف



شكل (٣ - ٢) كتابة قرآنية على الحجارة وأخرى على الفخار - من القرن الأول للهجرة



شكل (٣ - ٣) كتابة قرآنية على البردي من القرن الأول للهجرة
رابع : المرجع السابق



شكل (٣ - ٤) كتابة على عظمة كف جل .. من القرن الأول للهجرة

الصاد فقد يكون (ص) أو (ض) ومثل حرف الطاء فقد يكون (ط) أو (ظ)
ومثل حرف العين فقد يكون (ع) أو (غ) . ومثل حرف الفاء فقد يكون
(ف) أو (ق) .

ومنها حروف يعبر الواحد منها عن عدة أصوات مختلفة مثل حرف الباء فقد
يكون (ب) أو (ت) أو (ث) أو (ن) أو (ى) ومثل حرف الجيم فقد يكون (ج)
أو (ح) أو (خ) .

ومنها كلمات رسمت بطريقة لا يتفق فيها المنطوق مع المكتوب مثل الكلمة أشياعكم وكلمة جنات ، فهي قد دونت وكتبت (أشياعكم) و (جنت) .

وهناك كلمات كثيرة في المصحف الشريف يضيق المقام عن ذكرها يختلف فيها المكتوب عن المنطوق نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر (الحياة - الصلاة - الزكاة - النجاة - مشكاة) فقد كتبت الألف الوسطى فيها واوا فصارت (الحياة - الصلوة - الزكوة - مشكوة) .

وفيها كلمات مجزأة بين سطرين أو الكلمة في آخر السطر وآخر الكلمة في السطر الذي يليه وهكذا تحدثت معالم صورة المصحف الشريف كما نعرفه اليوم مقسماً إلى ثلاثين جزءاً .

هذه هي الصورة المكتوبة للقرآن الكريم في عهد النبي ﷺ ، حروف يعبر الواحد منها عن صوتين أو أكثر ، وكلمات ترسم بطريقة لا يتفق فيها المنطوق مع المكتوب ، وكلمة مجزأة بين سطرين ، وهكذا .

• وإذا نحن تذكّرنا أن النبي صلوات الله عليه قد أجاز للصحابة رضوان الله عليهم أن يقرعوا القرآن بلهجاتهم التي درجوا عليها وأنه قد أقرّأهم بهذه اللهجات وفقاً لما تستطيعه ألسنتهم ، إذا نحن تذكّرنا ذلك ، رأينا أن هذه الصورة المكتوبة التي تم وصفها ، كانت محققة لما ينطق به العرب ، ومحققة أيضاً لما أراده النبي ﷺ - من تسهيل قراءة القرآن وفهمه للعرب جميعاً على اختلاف لهجاتهم .

وتم نزول القرآن ، وتولى النبي ﷺ بنفسه ترتيب آياته فعين موضعها من بعضها البعض ، وحدد مكانها في السور المختلفة طبقاً لما تلقاه من الوحي . أما ترتيب السور فقد ترك شأنه في أول الأمر إلى الصحابة أنفسهم ، فنسخ كل صحابي منهم القرآن على النحو الذي رأه ، فمنهم من رتب السور على أساس التنزيل مثل الأمام على كرم الله وجهه - فقد كانت نسخة القرآن التي عنده تبدأ بسورة إقرأ تليها سورة المدثر تليها سورة (ق) ، تليها سورة المزمل ، وهكذا بحسب نزول الآيات .

وكان نسخة القرآن التي عند الصحابي الجليل ابن مسعود ، تبدأ بسورة البقرة ثم تليها سورة النساء ثم تليها سورة آل عمران .

وكان نسخة القرآن التي عند الصحابي أبي ابن كعب ، تبدأ بسورة الفاتحة ثم تليها سورة البقرة ، ثم تليها سورة النساء . ثم تليها سورة آل عمران ، ثم تليها سورة الأنعام .

وأغلب الآراء ترجح أن النبي صلوات الله عليه بعد أن تم نزول القرآن عليه رأى ترتيب السور على النحو الذي بين أيدينا اليوم : أبي يبدأ بطول السور ثم أواسطها ثم قصاراتها ، وطبعي أن يستجيب الصحابة لهذا الرأي فيعيدون النظر في ترتيب نسخ القرآن التي لديهم على النحو الذي رأه النبي .

وانطلق الرسول إلى الرفيق الأعلى وقد انتظم عقد القرآن في مائة واربع عشرة سورة سميت كل سورة منها بالكلمة التي تبدأ بها ، أو بكلمة وردت فيها ، أو بموضع بارز فيها ، أو بقصبة تدور حولها ، وبعض السور عرف له أكثر من اسم : مثل سورة الفاتحة التي تعرف أيضاً بسورة أم الكتاب أو السبع المثاني أو الحمد ، وسورة التوبه التي تعرف أيضاً بسورة براءة ، وسورة الإبراء التي تعرف أيضاً بسورة بنى إسرائيل وسورة السجدة التي تعرف أيضاً بسورة الملائكة وسورة المؤمن التي تعرف أيضاً بسورة «غافر» وسورة محمد عليهما السلام التي تعرف أيضاً بسورة القتال ، وسورة الملك التي تعرف أيضاً بسورة تبارك ، وسورة النبأ التي تعرف أيضاً بسورة «عم»^(١) ولعله من المناسب هنا أن نذكر أن ترتيب الآيات والسور في القرآن لم يكن موضوعياً أو زمنياً ، بل انفرد هذا الكتاب السماوي بترتيب خاص به ، فقد قصد به أن يكون كتاب هداية نفسية وخلقية واجتماعية تتناسب مع دوام الدعوة الإسلامية وانتشارها واستمرارها إلى آخر الدهر ، كما تتناسب أيضاً مع ختم هذه الدعوة

(١) محمد على الأشقر : الجواب من تاريخ القرآن - طبعة النجف الأشرف بالعراق . وأيضاً أمين الخولي : بحث عن القرآن دائرة معارف الشعب ١٩٦١ .

لرسالات السماء إلى الأرض ، فهو يمس دائمًا الأصول الكبرى والأسس العامة .

وقد ظهرت الكلمة مصحف أول ما ظهرت في هذا الوقت وقد كان سالم بن معقل المتوفى سنة ١٢ هجرية أول من أطلق هذه الكلمة على القرآن الكريم بعد أن جمع القرآن في صحف وضعت بين دفرين . بحيث يحفظ محتوى الكتاب وييسر الانتفاع به ، ويصونه في تماسك وجمال .

وقد أوضح السيوطي في كتابه الاتقان في علوم القرآن : إن القوم اختلفوا فيما يسمونه ، وقال بعضهم سموه السفر ، وقال آخرون تلك تسمية اليهود وكراهوه ، وقال آخرون : رأيت مثله في الحبشة سمي بالمصحف فاجتمع رأيهم على أن يسموه المصحف . وهكذا ذاعت الكلمة المصحف للدلالة على الكتاب المدون به القرآن الكريم . وهكذا تحددت معالم صورة المصحف الشريف كما نعرفه اليوم . أما تقسيمه إلى أستزاب وأجزاء وأخماس وأعشار فهي محدثة على حد قول الأمام الغزالى في كتابه (إحياء علوم الدين - باب ظاهر آداب التلاوة من الجزء الأول) وقد كان ذو النورين - عثمان ابن عفان - حريصاً على تلاوة القرآن الكريم جمیعه كل أسبوع . فكان يبدأ ليلة الجمعة بقراءة سورة البقرة حتى نهاية سورة المائدة ، ويبدأ ليلة السبت في قراءة سورة الأنعام حتى نهاية سورة هود ويبدأ ليلة الأحد بقراءة سورة يوسف حتى نهاية سورة مریم ، ويبدأ ليلة الاثنين بقراءة سورة طه حتى نهاية سورة طس ، ويبدأ ليلة الثلاثاء بقراءة سورة العنكبوت حتى نهاية سورة « ص » ويبدأ ليلة الأربعاء سورة الزمر حتى نهاية سورة الرحمن ويختم ليلة الخميس ما بقى من سور القرآن الكريم . وقد كان هذا التقسيم أساساً لما عرف بأحزاب المصحف وهي سبعة على عدد أيام الأسبوع .

ويلاحظ أن المصحف الشريف مقسم إلى ثلاثة جزءاً وأن كل سورة قد قسمت إلى خميسات أي خمس آيات وعشيرات أي عشر آيات .

وقد ميزت الأحزاب ، والأجزاء والخميسات والعشيرات بعلامات خاصة

عند كتابة المصحف لعب الفن الجميل فيها دوراً واضحاً يرجع ذلك إلى تمجيد وتعظيم المسلمين لهذا الكتاب الكريم فهو في الحقيقة عمل فني متكامل ، تسهم فيه طوائف شتى من الفنانين ، تفرغ كل طائفة فيها جهودها لكي تجعل منه تحفه فنية ، يسر العين ويشيع الغبطة والانشراح في النفس ويفتح قلوب المؤمنين لهديه ، فيقبلون على التلاوة فيه آناء الليل والنهر .

أسباب جمع القرآن وكتابته في عهد أبي بكر رضي الله عنه

لما قام بأمر المسلمين بعد الرسول ﷺ أبو بكر الصديق رضي الله عنه بباباية الصحابة له . حديث في عهده ما نبهه إلى وجوب جمع القرآن في مكتوب واحد خشية عليه من الضياع والتفرق . خصوصاً بعد نشوب الحرب بينه وبين أهل الردة من أتباع مسيلمة الكذاب وغيرهم . وكان من أكبر الملاحم التي اشتباك فيها جموع المسلمين بجموع المرتدين . موقعة البجامة المشهورة . وسبباً - أنه لما انتقل النبي ﷺ إلى الرفيق الأعلى وتولى أبو بكر الخلافة ، أظهر مسيلمة الكذاب إلى أنّي بكر ما كان سبب هلاكه . فجهز إليه أبو بكر فئة من المسلمين ذات بأس شديد وأمر عليها سيف الله خالد بن الوليد فسارط إليه ، فلما التقى الفتى واشتعلت نار الحرب بينهما وتأخر الفتح . ومات من المسلمين ألف ومتنان ، وكان منهم سبعمائة من حملة القرآن الكريم . ثار البراء بن مالك مع من سلم من المسلمين على مسيلمة الكذاب وجشه وجاء نصر الله فانهزموا وتبعدوا المسلمون حتى ادخلوهم حدائقه . أغلق أصحاب مسيلمة بابها عليهم . فحمل البراء بن مالك وألقى بنفسه عليهم حتى صار معهم في الحديقة وفتح بابها للMuslimين فدخلوا وقتلوا مسيلمة وأصحابه ومات من المشركين زهاء عشرة آلاف فسميت حدائقه الموت .

وقد حال ذلك المسلمين وعز الأمر على أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه فدخل على أبي بكر رضي الله عنه وأخبره الخبر وبين له ما يخشأه من ضياع القرآن إذا كثر القتل في قراء الصحابة واقتصر عليه جمع القرآن . فتردد

أبو بكر أولاً . لأن ذلك أمر محدث لم تكن له سابقة في عهد الرسول ﷺ .
وكان أبو بكر أحرص الناس على اتباع الرسول . ومحاباة كل مالم يفعله .

ولكن بعد نقاش طويل مع عمر رضي الله عنه . اقتنع بصواب رأى عمر .
وتحجّل له وجه المصلحة فيه . وعلم أن ذلك الجماع ، وإن لم يفعله الرسول ، من
أكبر وسائل حفظ القرآن الكريم وصيانته من الضياع ، فأقدم على رأى عمر .
مراعاة لتلك المصلحة . وكان موافقاً غاية التوفيق .

ورأى بنور الله أن يندب لتحقيقها رجالاً من خيرة رجال الصحابة وهو زيد
بن ثابت فأرسل إلى زيد بن ثابت بعد استشارة عمر يدعوه إلى كتابة القرآن
وجمعه في مكان واحد . وإنما آثر الصديق زيداً رضي الله عنهمما بهذه المنقبة مع
أن في الصحابة من هو أكبر سنًا وأقدم إسلاماً . وأكثر فضائل ، لأنه اجتمع
فيه من المواهب ذات الأثر في جمع القرآن مالم يجتمع في غيره من الرجال ، إذ
كان من حفاظ القرآن . ومن كتاب الوحي لرسول الله ﷺ ، وشهد العرضة
الأخيرة للقرآن في ختام حياته ﷺ ، فيها بيان ما نسخ وما لم ينسخ من القرآن
وكان فوق ذلك معروفاً بشدة ورعة ، وعظيم أمانته ، وكمال خلقه ، واستقامة
دينه . فاجتمع فيه من المزايا مالم يجتمع لغيره من أكابر الصحابة . فلذلك
اختاره أبو بكر لهذه المهمة العظمى ولما شرع زيد في جمع القرآن اعتمد على
مصدرين : الأول ، ما كان مكتوباً بحضور النبي ﷺ ، الثاني ما كان محفوظاً
في صدور الحفاظ ، وكان يستوثق في الأخذ من المكتوب غاية التوثيق حتى
يتيقن أنه مما كتب بين يدي رسول الله ﷺ ، وأنه مما ثبت في العرضة
الأخيرة . وأنه لم تنسخ تلاوته . ولذلك لم يكن يقبل شيئاً من المكتوب حتى
يشهد شاهدان عدلان . أنه كتب أمام الرسول ﷺ ، يدل على ذلك
ما أخرجه ابن أبي داود ، قال : قدم عمر فقال من تلقى من رسول الله ﷺ
شيئاً من القرآن فليأت به .

وشرع زيد في ذلك ، وأبو بكر وعمر وكبار الصحابة يشرفون عليه
ويعاونونه . فكان يتبع القرآن ويجمعه من العسب والمخاف وصدور الرجال

ويتحرى أن يكون جمعه مما كتب بين يدي رسول الله ﷺ ، تحريراً دقيقاً حتى أتم جمعه في صحف ، وإنما كان زيد يتبع المكتوب في هذه الأشياء مع حفظه القرآن كله . مبالغة في الضبط وزيادة في الاحتياط حتى تكون الكتابة معاضدة مؤازرة للحفظ .

وفي ذلك يروي البخاري في صحيحه أن زيد بن ثابت رضي الله عنه قال : أرسل إلى أبو بكر مقتل اليهامة (أي عقب استشهاد القراء في واقعة اليهامة) فإذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه فقال أبو بكر رضي الله عنه : أن عمر أتاني فقال أن القتل قد استحر (أي اشتد) يوم اليهامة بقراءة القرآن وإنني أخشى أن يستحر القتل بالقراء بالموطن فيذهب كثير من القرآن . وإنني أرى أن تأمر بجمع القرآن ، قلت لعمر : كيف نفعل ما لم يفعله رسول الله ﷺ . قال عمر هذا والله خير . فلم يزل عمر يراجعني . حتى شرح الله صدرني لذلك ورأيت في ذلك الذي رأى عمر قال زيد : قال أبو بكر : إنك رجل شاب عاقل لا تهمك ، وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله ﷺ فتتبع القرآن فاجتمعه . فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال . ما كان أثقل عليّ مما أمرني به من جمع القرآن . قلت كيف تفعلون شيئاً لم يفعله رسول الله ﷺ قال : هو والله خير فلم يزل أبو بكر يراجعني حتى شرح الله صدرني للذي شرح له صدر أبي بكر وعمر ، فتسبعت القرآن أجمعه من العصب واللخاف وصدرو الرجال حتى وجدت آخر سورة التوبة مع أبي خزيمة الأنصاري لم أجدها مع أحد غيره « لقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنتم ... حتى خاتمة براءة فكانت الصحف عند أبي بكر حتى توفاه الله . ثم عند عمر طيلة حياته ثم حفصة بنت عمر وقد قوبلت هذه الصحف التي جمعها زيد بما تستحق من عناء فائقة . »

وعلى هذا الدستور الرشيد تم جمع القرآن بإشراف أبي بكر وعمر وأكابر الصحابة وإجماع الأمة عليه دون نكير . وكان ذلك منقبة خالدة لا يزال التاريخ يذكرها بالجميل لأبي بكر في الإشراف ، ولعمر في الاقتراح ، ولزيد في التنفيذ ، وللصحابة في المعاونة والإقرار ، وقد راعى زيد في كتابة هذه

الصحف أن تكون مشتملة على ما ثبتت قرآنیته بطريق التواتر ، واستقر في العرضة الأخيرة ، ولم تنسخ تلاوته ، وأن تكون مرتبة الآيات والسور جميعها ومقتضى كلام العلماء ومنهم الإمام الداني والإمام الشاطبي في العقلية والإمام ابن الجزري في كتابة المنجد أن الصحف المذكورة كتبت مشتملة على الأحرف السبعة^(١) التي نزل القرآن بها والتي وردت في الحديث الصحيح الذي رواه البخاري وغيره عن رسول الله ﷺ .

وكان جمعه في عهد الصديق رضي الله عنه من أجل مناقبه ، وأفضل مزاياه ، لأنه ضمن للمسلمين حفظ كتابهم من التفرق والضياع . وقد قال الإمام علي كرم الله وجهه « أعظم الناس في المصاحف أجرأ أبو بكر رحمه الله . فأبو بكر هو أول من جمع كتاب الله » أخرججه ابن أبي داود في كتابه المصاحف بإسناد حسن .

أسباب جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه

ظللت الصحف التي جمع فيها القرآن في رعاية الخليفة الأول أبي بكر الصديق مدة خلافته ثم انتقلت بعده إلى رعاية الخليفة الثاني عمر بن الخطاب ثم عند أم المؤمنين حفصة بنت عمر بعد وفاة أبيها وبقيت عندها إلى أن طلبها الخليفة الثالث عثمان بن عفان في صدر خلافته ، ففي عهده اتسعت الفتوحات ، وامتد العمران . وتفرق المسلمين في الأمصار والأقطار ونبت ناشئة جديدة في حاجة إلى دراسة القرآن . وطال عهد الناس بالرسول ﷺ . وبالوحى والتزييل . وكان كل إقليم من أقاليم الإسلام يأخذون بقراءة من اشتهر

(١) كثرت الأقوال في تفسير النزول على سبعة أحرف كثرة لخطها المفسرون أنفسهم وعلقوا عليها . والذي يعنيها هنا من هذه الأحرف السبعة أنها ليست القراءات السبع المشهورة بهذا العدد وأن هذه الأحرف إنما هي لهجات مختلفة في اللغة العربية وكان إقراء الرسول عليه السلام القرآن لأصحاب هذه اللهجات بما تستطيعه ألسنتهم فاختل了一 القراء باختلاف لهجاتهم اقتضته الضرورة تيسيراً على أصحاب اللهجات المختلفة وتسهيلاً لهم . راجع د. عبد الصبور شاهين تاريخ القرآن ١٩٦٦ .

عندهم من الصحابة . فأهل الشام يقرءون بقراءة أبي بن كعب وأهل الكوفة يقرءون بقراءة عبد الله بن مسعود . وغيرهم يقرأ بقراءة أبي موسى الأشعري .

لذا كان بينهم اختلاف في وجوه القراءة ومنشأ هذا الاختلاف إنزال القرآن على سبعة أحرف كما ثبت ذلك عن رسول الله ﷺ بالأحاديث المتواترة . ومنها ما رواه البخاري ومسلم عن عمر بن الخطاب قال : « سمعت هشام ابن حكيم ابن خزام يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله ﷺ فاستمعت لقراءته فإذا هو يقرأ على حروف كثيرة لم يقرئها رسول الله ﷺ فكدت أساوره في الصلاة - أي أقالته - فتصبرت حتى سلم فلبته بردائه - أي جمعت رداءه على لبته - فقلت من أقرأك هذه السورة التي سمعت تقرأ . قال أقرأنيها رسول الله ﷺ فقلت كذبت . فإن رسول الله ﷺ قد أقرأنيها على غير ما قرأت . فانطلقت به أقوذه إلى رسول الله ﷺ فقلت إني سمعت هذا يقرأ سورة الفرقان على حروف لم تقرئها . فقال رسول الله أقرأ يا هشام فقرأ عليه القراءة التي سمعته يقرأ . فقال رسول الله ﷺ كذا أنزلت . ثم قال إقرأ يا عمر فقرأ القراءة التي أقرأني فقال ﷺ كذلك أنزلت ، إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرأوا ما تيسر منه » .

وكان هذا الخلاف مدعاه إلى فتح باب الفرقة والشقاق بين المسلمين في قراءة القرآن العظيم خصوصاً بعد هؤلاء المخالفين عن النبوة . وعدم وجود الرسول بينهم يطمئنون إلى حكمه ويأخذون جميعاً برأيه . واستفحـل الداء ، كادت أن تكون فتنـة في الأرض وفسـاد كـبير ، وكانت الأمـصار النـائية عن المـدينة والـحـجاز أـشد خـلـافـاً وـنـزـاعـاً . أـضـفـ إـلـى ذـلـكـ أـلـاحـرـفـ السـبـعـةـ التي نـزـلـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ لـمـ تـكـنـ مـعـرـوـفـةـ لـأـهـلـ تـلـكـ الـأـمـصارـ الـبـعـيدـةـ وـلـمـ يـكـنـ منـ السـهـلـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـعـرـفـهـاـ كـلـهـاـ حـتـىـ يـتـحـاـكـمـواـ إـلـيـهـاـ عـنـ الـاـخـتـلـافـ إـلـاـ كـانـ كـلـ صـحـاحـيـ فيـ إـقـلـيمـ يـقـرـئـهـ بـمـاـ يـعـرـفـ مـنـ الـحـرـوفـ الـتـيـ نـزـلـ الـقـرـآنـ بـهـ . وـلـمـ يـكـنـ بـيـنـهـمـ مـصـحـفـ جـامـعـ يـرـجـعـونـ إـلـيـهـ . وـفـيـ السـنـةـ الثـالـثـةـ أـوـ الثـالـثـةـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ الـرـوـاـيـاتـ مـنـ خـلـافـةـ عـثـيـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ ، سـنـةـ خـمـسـ وـعـشـرـيـنـ مـنـ الـهـجـرـةـ ، كـانـ حـذـيـفةـ بـنـ يـهـيـانـ مـأـمـورـاـ بـغـزوـ الـرـيـ وـهـيـ مـدـيـنـةـ مـشـهـورـةـ بـالـعـرـاقـ . فـرـأـيـ كـثـرـةـ

اختلاف المسلمين في وجوه القراءة . ورأى أن كلا من جماعات المسلمين يزعم أن قراءته أفضل من قراءة غيره ، فاستعظم ذلك حذيفة وأكبره . وفرع إلى الخليفة عثمان وأخبره الذي رأى وقال له : أدرك الناس قبل أن يختلفوا في القرآن ، الذي هو أصل الشريعة ودعاة الدين كما اختلف اليهود والنصارى في كتابهم .

فلهذه الأسباب والأحداث أدرك عثمان رضي الله عنه بثاقب نظره أن وراء هذا الاختلاف فتنة كبرى ففكر في علاجها . قبل أن يستفحـل خطرها : فجمع أعلام الصحابة وذوي الرأي منهم وكان عددهم اثنى عشر ألفاً للبحث عن علاج هذه الفتنة ووضع جد لهذا الاختلاف . فأجمعوا رأيـهم على نسخ مصاحف يرسل لكل إقليم مصحف منها يكون مرجعـاً للناس عند الاختلاف . وعلى إحراق ما عداها من المصاحف . ومنها مصاحف كانت لبعض الصحابة وهي مصحف عبد الله بن مسعود ومصحف أبي بن كعب ومصحف عائشة ومصحف الإمام علي . ومصحف سالم مولى حذيفة بن اليمان وغيرها . أصبحت كلها مفسولة بالباء أو حرقـة بالنـار وبعدئذ طهر الجو الإسلامي من أوبـة الشـقـاق والنزـاع . وبذلك يستـأصلـ الخـلـافـ في كتاب الله العـزيـز . وبـعـثـ عـثـانـ إلىـ حـفـصـةـ أمـ المؤـمنـينـ^(١)ـ واستـحضرـ منـ عـنـدـهاـ الصـحـفـ التيـ كـتـبـتـ فيـ عـهـدـ أبيـ بـكـرـ الصـدـيقـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ .ـ وأـحـضـرـ زـيدـ بـنـ ثـابـتـ وـعـبـدـ اللهـ بـنـ الزـبـيرـ وـسـعـيدـ بـنـ الـعـاصـ وـعـبـدـ الرـحـمـ بـنـ الـحـارـثـ بـنـ هـشـامـ .ـ وـأـمـرـهـ أـنـ يـنسـخـوـهاـ فيـ الـمـصـاحـفـ وـشـرـطـ عـلـيـهـ أـنـ يـكـوـنـ النـسـخـ عـلـىـ لـسـانـ قـرـيـشـ أـيـ عـلـىـ مـصـطـلـعـ كـتـابـهـ كـماـ نـصـ عـلـىـ ذـلـكـ جـمـاعـةـ مـنـ الـمـقـرـنـينـ .ـ

وـجـعـلـ الرـئـيسـ عـلـيـهـ زـيدـ بـنـ ثـابـتـ لـعـدـالـتـهـ وـحـسـنـ سـيـرـتـهـ .ـ وـلـكـونـهـ كـانـ كـاتـبـ الـوـحـيـ الـمـدـاوـمـ عـلـيـهـ بـيـنـ يـدـيـ النـبـيـ عـلـيـهـ السـلـامـ ،ـ وـلـأـعـتـادـ أـبـيـ بـكـرـ وـعـمـرـ عـلـيـهـ فيـ كـتـابـةـ الصـحـفـ فيـ خـلـافـ الصـدـيقـ قـيلـ ،ـ وـقـدـ اـنـضـمـ لـمـاسـعـدـهـ جـمـاعـةـ مـنـهـ

(١) حـفـصـةـ إـبـةـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـماـ عـرـفـتـ فيـ عـصـرـهاـ بـإـتقـانـهاـ لـالـقـرـاءـةـ وـالـكـتـابـةـ هـذـاـ بـخـلـافـ بـنـوـتـهاـ لـلـخـلـيفـةـ وـزـوـجـيـتـهاـ لـلـرـسـولـ عـلـيـهـ السـلـامـ .ـ

عبد الله بن عمر بن الخطاب ، وعبد الله بن عباس ، وعبد الله بن عمرو ابن العاص ، وأبي بن كعب ، وأنس بن مالك ، وإبان بن سعيد ، ومالك بن عامر جد الإمام مالك وأبن أنس وكثير بن مفلح ، فنسخوها في المصاحف بالتحرير التام . وكان نسخ هذه المصاحف بإشراف الخليفة عثمان ، وأعلام الصحابة من المهاجرين والأنصار .

وكانوا لا يكتبون في هذه المصاحف شيئاً إلا بعد أن يعرض على الصحابة جمياً ويتحققوا أنه قرآن ، وأنه لم تنسخ تلاوته . وأنه استقر في العرضة الأخيرة فلم يكتبوا ما نسخت تلاوته ، ولا ما لم يكن في العرضة الأخيرة . وقد كتبوا مصاحف متعددة وكان قصيد الخليفة عثمان إرسال ما وقع عليه إجماع الصحابة إلى الأقطار الإسلامية ، وهي متعددة . وكتبوا هذه المصاحف خالية من النقط والشكل لتكون مشتملة على الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن الكريم .

فالكلمة التي اشتملت على أكثر من قراءة وخلوها من النقط والشكل يجعلها محتملة لما اشتملت عليه من القراءات . تكتب برسم واحد في جميع المصاحف وذلك نحو « ثبتو » و « نشرها » و « هي لك » و « أَفْ » وهكذا . أما الكلمات التي تضمنت قراءتين أو أكثر ، وتجريدها من النقط والشكل لا يجعلها محتملة لما ورد فيها من القراءات . لا تكتب برسم واحد في جميع المصاحف بل ترسم في بعض المصاحف برسم يدل على قراءة . وفي بعضها برسم آخر يدل على القراءة الأخرى نحو « ووصي بها إبراهيم » بالبقرة فقد رسمت في بعض المصاحف بواوين قبل الصاد وفي بعضها باءيات همزة الواوين ففي قراءة « ووصي » وفي قراءة « وأوصى » « ونحو » وسارعوا إلى مغferة من ربكم « بال عمران رسم في بعض المصاحف بواو قبل السين وفي بعضها بحذف الواو . ونحو تجاري تتحتها الأنهر ، بالتوبة في الموضع الأخير منها رسمت في المصحف المكي بزيادة من قبل تحتها وفي بقية المصاحف بحذفها ونحو « فإن الله هو الغني الحميد كتب في بعض المصاحف باءيات ضمير الفصل « وهو » وفي بعضها بحذفها . والذي دعا الصحابة إلى سلوك هذا المنهج في كتابة

الصاحب أنهم تلقوا القرآن عن رسول الله ﷺ بجميع وجوه قراءاته التي نزل بها القرآن الكريم فكانت هذه الطريقة أدنى بالإحاطة بالوجوه التي نزل عليها القرآن الكريم . فلا يقال أنهم أسقطوا شيئاً من قراءاته لأنها منقوله متواتراً عن رسول الله ﷺ . ومن هنا يتضح أن اختلاف القراء الذي أفرع حذيفة وعثمان رضي الله عنهما وكان سبباً في كتابة المصحف إنما كان في أحرف وقراءات تلقاها قرأوهم قبل العرضة^(١) الأخيرة ثم نسخت بهذه العرضة ولكن نسخها لم يبلغ هؤلاء القراء .

ولما أنهوا نسخ الصحف في المصاحف رد عثمان الصحف إلى حفصة أم المؤمنين وأرسل إلى كل أفق من الآفاق الإسلامية مصحفاً مما نسخوا . وأمر بما سواه من صحف أو مصاحف أن يحرق سداً لباب الشر وحملأً للمسلمين على أن يجعلوا هذه المصاحف مرجعهم الوحيد وأصلهم المعتمد ، فرضي الله عن ذي النورين عثمان . فقد أرضى بذلك العمل الجليل ربه . وحافظ على القرآن الكريم وجمع كلمة الأمة وأغلق باب الفتنة ولا يبرح المسلمون يقطفون من ثمار صنعته إلى اليوم وما بعد اليوم . ومن المудير بالذكر في هذا المقام أن رسم الحروف التي كتب بها مصحف عثمان كل يمثل البداية الأولى لتكوين حروف الهجاء العربية واستقلالها ، وأن رسم هذه الحروف بلغ في التطور مبلغاً كبيراً مع ازدهار الحضارة الإسلامية في مختلف الأقطار التي دخلها الإسلام .

(١) العرضة : أن يقرأ واحد ويقابل عليه الآخر للمراجعة . وقد ورد في حديث عارفاطمة رضي الله عنها من أن جبريل كان يعارض النبي ﷺ القرآن في كل سنة . شهر رمضان مرة واحدة . وفي السنة الأخيرة من حياته عارضه مرتين فأحسن الرسول ﷺ بدنو أجله . وبأن القرآن بعد العرضة الأخيرة كتبه زيد بن ثابت وأبي بن كعب وأبو الدرداء ومعاذ وغيرهم من كبار الصحابة .
راجع : د. محمود غنيم : حفني ناصف أعلام العرب العدد ٤٧/١٩٦٥ ص ٧٣ .

نسخ المصاحف بعد عهد الخلفاء الراشدين

ما كاد أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه يرسل المصاحف إلى الأقطار الإسلامية حتى أقبلت عليها الأمة الإسلامية من كل صوب وحصب . وحتى اجتمعت عليها الكلمة في الشرق والغرب . وحتى نسخت على غرارها الآلاف المؤلفة من المصاحف المقدسة في كل جيل وقبيل . وكانت خالية من النقط والشكل . ولم يكن الشكل والإعجام معروفاً عندهم وأخذت يد التحسين تتناول المصاحف بألوان شتى ، وضرورب متنوعة . فهناك تحسينات مادية ترجع إلى النسخ والتجليد والتذهيب ونحو ذلك وهذه فيها بعض التيسير والترغيب والتشويق إلى القرآن الكريم . وهناك تحسينات معنوية وجوهية ترجع إلى تقريب النطق بالحرروف . وتميز الكلمات بوضع النقط والشكل لتحقیق الفروق بين الحروف المشابهات . وفي هذا نسوق الحديث المعروف أن المصحف العثماني لم يكن منقوطاً ولا مشكولاً . لإبقاء الكلمة محتملة لأن تقرأ بكل ما يمكن من وجوه القراءات الصحيحة المتواترة عن النبي ﷺ ، وضبط المصاحف بالشكل لم يحدث على المشهور إلا في عهد أمير المؤمنين معاوية بن أبي سفيان . ففي عهده اتسعت رقعة الإسلام ، واحتللت العرب بالعجم ، وكادت السنة الأعاجم أن تطغى على اللغة الفصحي وفشا اللحن . وشق على الناس التمييز بين حروف المصحف وكلماته وخشي أمير المؤمنين أن يفضي ذلك إلى اللحن والتحريف في كتاب الله تعالى فعمل هو وأمراء المؤمنين من بعده على تلاقي ذلك . وأحدثوا من الوسائل ما يكفل صيانة الكتاب العزيز من اللحن وحفظه من التحريف .

تطور الكتابة العربية بالنقط والشكل :

كانت الطريقة لإصلاح اللحن هي تعديل شكل الحروف ، والمقصود بالشكل أو التشكيل هو ضبط الكلمة بالحركات ، لتؤدي المعنى المقصود منها وفقاً للغة العرب الصحيحة .

وكان أول من وضع مبادئ التشكيل في الكلمات هم السريان ، وذلك عندما دخلوا في المسيحية ، ونقلوا الكتب المقدسة إلى لغتهم ، ورأوا أن بعض الناس يلحنون في قراءتها. فخافوا أن ينشأ عن ذلك تحريف في اللفظ قد يغير المعنى ويؤدي إلى الكفر والزندقة . فاخترع الأسقف الرااوي الملقب بـ مفسر الكتب المتوفي عام ٤٦٠ م مبادئ التشكيل وكان ذلك بالنقط فاقتدي العرب بالسريان في اتخاذ الحركات بالنقط الكبيرة والصغيرة ثم استبدلواها بالحركات المستقلة .

للنقط معينان : الأول ما يعرض للحرف من حركة أو سكون أو شد أو نحو ذلك ، ويسمى هذا النقط الإعراب . الثاني : ما يدل على ذات الحرف ويبيّن المعجم منه والمهمل كالنقطة الموضوعة على الباء من أسفل . وعلى الجيم كذلك . والنقطتين على التاء من أعلىها والثلاث نقط على الثاء من أعلى ، والثلاث نقط الموضوعة على الشين والنقطتين تحت الباء .

نقطة الباء قد ميزتها عما يشاركها في رسماها من التاء والثاء والياء ونقطة الجيم قد ميزتها عن الحاء والخاء ويسمى هذا النقط نقط الأعجم . والشكل هو ما يعرض للحرف من حركات كالفتح والكسر والضم والسكون ونحو ذلك ، ويرافقه الضبط وعلى هذا يكون المعنى الأول للنقط مساوياً لمعنى الشكل والضبط . والذي جنح إليه المحققون من العلماء أن المخترع الأول للنقط بمعناه الأول المرادف للشكل والضبط هو أبو الأسود الدؤلي وهو أول من ابتدع علم النحو ووضع أساس الشكل لأحرف العربية . وليس من المستبعد أنه استعان بطريقة السريان في وضع النقط إذ كان كثيراً مخالطة لهم . وربما درس وتعلم على أيدي أساتذة منهم .

فقد ذكر الإمام الداني قال : كتب معاوية رضي الله عنه إلى زياد عامله بالبصرة يطلب عبيد الله ابنه . فلما قدم عليه كلامه فوجده يلحن . فرده إلى زياد . وكتب إليه كتاباً يلومه فيه ويقول : أمثل عبيد الله يضيع ، فبعث زياد إلى أبي الأسود الدؤلي ، فقال يا أبو الأسود إن الأعاجم قد أفسدوا اللغة العربية فلو وضعت شيئاً يصلح به الناس كلامهم ويعربون به كتاب الله تعالى ، فألي

ذلك أبو الأسود وكره إجابة زياد إلى ما سأله . فوجه زياد رجلاً . فقال أقعد في طريق أبي الأسود فإذا مر بك فاقرأ شيئاً من القرآن وتعمد اللحن . ففعل ذلك ، فلما مر به أبو الأسود . رفع الرجل صوته فقال : « إن الله يرمي من المشركين رسوله » بكسر اللام « رسوله » فاستعظم ذلك أبو الأسود وقال : عز وجه الله أن يتبرأ من رسوله . ثم رجع من فوره إلى زياد فقال : يا هذا أجبتك إلى ما سألكت . ورأيت أن أبدأ باعراب القرآن فابعدت إلى ثلاثة رجال . فأحضرهم زياد . فاختار منهم أبو الأسود عشرة ، ثم لم ينزل بختار منهم حتى اختار رجلاً من عبد القيس ، فقال له خذ المصحف وصبعاً يخالف لون المداد الذي كتب به فإذا فتحت شفتي فانقطع واحدة فوق الحرف فإذا أضبمتها فانقطع النقطة إلى جانب الحرف وإذا كسرتها فاجعل النقطة في أسفله فإذا أتبعت شيئاً من هذه الحركات غنة فانقطع نقطتين ، ويريد بالغنة التنوين لأنه يخرج من الخشوم . فابتداً بالمصحف حتى أتي على آخره .

وعلى كل حال كان أبو الأسود الدولي صاحب الفضل في اختراع هذه الطريقة التي من شأنها أن تعلم الناس القراءة الصحيحة لكتاب الله تعالى . لأنه أول من وضع قواعد للنقط المرادف للشكل وقد كتب هذا النقط كلاماً يedad يخالف لون المداد المكتوب به المصحف . ويؤخذ مما تقدم أن من وضع النقط بمعناه الأول هو أبو الأسود الدولي وأنه لم يتعرض لنقط الأعجم وإنما تعرض لنقط الأعراب وعنه أخذ العلماء من بعده وأدخلوا عليه الإصلاح الثاني وهو أعيجم الحروف (وضع النقط في الحروف) بعد الإصلاح الأول بحوالي ٢٠ سنة في عهد عبد الملك بن مروان وعلى يد واليه الحجاج بن يوسف الثقفي الذي كان والياً على العراق . فقد دعا الحجاج الكتاب ومنهم نصر بن عاصم الليثي المتوفي سنة ٨٩ هـ وبختي بن يعمر العدواني قاضي خراسان المتوفي سنة ١٢٩ هـ لوضع الأعجم بمعنى النقط . ونقطت الحروف بنفس مواد الكتابة باعتبار أن النقط جزء من الحرف نفسه . وظلت نقط الأعراب تكتب بحبر مختلف لغير الكتابة ، كما رأينا أن أعيجم الحروف يستلزم إعادة ترتيب الحروف الهجائية بحيث ترتب الحروف المثلثة وتتابع . وبعد أن كانت أبجد هوز حطي

كلمن سعفص تخد ضفطغ أصبحت كالثال أب ت ث ج ح خ دذر زس ش
ص ض ط ظ ع غ .. الخ .

شفف العرب بالكتب :

شفف العرب بالكتب واقبلوا عليها اقبالاً أذهل الأمم الغربية إلى وقتنا
الحاضر .

فلقد أسس العباسيون دار الحكمة ببغداد وانتشرت المكتبات في كل مكان
لستقبل كل طالب علم سواء كان مستعيناً أم مطلعاً بداخلها ، كما كان في كل
مكتبة المترجمون والنساخ بالاضافة الى قاعات الندوات والمناقشة . ولم يكن
شيء يجتذب مودة الأمراء العرب مثل الحصول على المخطوطات القديمة وتشغيل
المترجمين الذين يترجمون لهم هذه المخطوطات . وكانوا يدفعون الأموال الطائلة
للعلماء والوسطاء الباحثين عن التراث العقلي القديم . وترجمت إلى اللغة
العربية ، لغة القرآن الكريم وأصبحت من أوعية الثقافة العربية وبذلك ازدهرت
المكتبات ازدهاراً عظيماً ، فامتلكت مدينة النجف - وهي مدينة صغيرة نسبياً -
أربعين ألف مجلد ، وسجلت مكتبة مدينة الرى أسماء كتبها في فهرس يقع في عشرة
مجلدات كبيرة ، وكان في كل مسجد مكتبة ، وكل مستشفى يستقبل زواره في
قاعته الكبرى الغنية بالكتب ، ويحرص على شراء جميع ما يظهر من الكتب
إشباعاً لحاجة الطلاب والباحثين ، ونجد في جنوب بلاد العرب أميراً عالماً يمتلك
مكتبة بها مائة ألف مجلد ، وشاهد ابن سينا في مكتبة قصر سلطان بخاري كـ
لا يعرف الكثيرون أسماءها ولم يرها ابن سينا من قبل ولا من بعد . وكان
مكتبة الفاطميين بالقاهرة زهاء مليون وستمائة ألف مجلد وكلها في حالة جيدة
ومن بينها ستة آلاف وخمسمائة كتاب في الرياضيات وثمانية عشر ألف كتاب
في الفلسفة ، وجاء خليفة فاطمي آخر فأسس مكتبة أخرى إلى جوار الأولى
وكان تشغل ثمانين عشرة قاعة .

ولقد شجع هذا الإقبال من جانب الخلفاء والسلطين غيرهم على الاقتداء

بهم ، فترك الوزير المهلبي عند وفاته عام ٩٦٣ م نحو مائة وسبعة عشر ألف مجلد ، واقتني زميله ابن عباد مكتبة من مائتين وستة آلاف مجلد ، كما خلف أحد القضاة مليوناً وخمسين ألف مجلد .

وكان تجارة الكتب تكلف المجتمع العربي آلاف الآلاف من الدنانير سنوياً ، كذلك كانت الكتب مصدراً من أهم مصادر الرزق لعشرات الآلاف من البشر .. فهناك صناع الورق في سمرقند وبغداد ودمشق والقاهرة ، وهنا النسّاخ والخطاطون ومعظمهم من الرجال الذين يريدون أن يكسبوا قوتهم اليومي أو من قراء المتعلمين ، ثم نجد مجلدي الكتب يطبقون الورق على الطريقة الصينية في الحجم الذي كان يعرف باسم المنصوري - والذي يعرف الآن باسم (Folio) والبغدادي ، وهو المعروف الآن باسم (كوارت Quart) ، وبالإضافة إلى هؤلاء وهؤلاء نجد تجار الورق وتجار الكتب ... ومن أشهر تجار الورق ابن النديم الذي نشر فهرسه في عشرة مجلدات تشمل على جميع ما وصل إليه علمه من الكتب التي ظهرت حتى ذلك الحين باللغة العربية ، سواء في الفلسفة أو الفلك أو الرياضيات أو الطبيعة أو الكيمياء أو الطيب ، سواء أكانت من الكتب العربية الأصلية أم المنقولة إليها من اللغات الأجنبية .

وأدى انتشار الورق في مختلف أنحاء الدولة الإسلامية إلى كثرة الكتابة ، وأصبحت الورقة مهنة ذائعة الشهرة ، وكانت تقوم مقام المطابع اليوم ، ومن الطريق أن بعض وراقين كانوا في الأصل من العلماء ، ودعاهم الفقر إلى احتراف مهنة الورقة ، مثل ياقوت الحموي وأبي حيان التوحيدى ، وما لاشك فيه أن الورقة كانت حرفة شاقة ، تجهد فيها الأعين بسبب وكثرة النسخ ، وكان مما سبب الخصومة بين الصاحب بن عباد وأبي حيان التوحيدى ، أن الصاحب كلفه أن ينسخ كتاباً كثيرة ، استكثرها أبو حيان . إلا أن الفقر هو الذي اضطره إلى قبول ذلك .

وحكى عن أبي زكريا يحيى بن عَدَى ، وهو نصراوي ، نسخ بخطه نسختين من تفسير الطبرى ، وأنه كان يكتب اليوم والليلة مائة ورقة ، ومن الطريق أن

حکی ورافق نام لیله فرأی في النام کأن القيامة قامت ، وحوسب فدخل الجنة ، فلما دخل الباب استلقى على قفاه وقال : « آه والله استرحت من النسخ » .

ومن الطريف أن العرب اصطلحوا على أبعاد قياسية للورق يحرصون عليها ، وبخصوصون كلاً منها من الكتابات ، أو يختصون به طائفة دون طائفة ، وكانت الورقة الكاملة تسمى (الطومار) ، فكان يكتب للخلفاء في ورقة من ثلاث طومار ، وإلى الأمراء من نصف طومار ، وإلى العمال والكتاب من ثلث طومار ، وإلى التجار وأشياهم من ربع طومار ، وإلى الحساب والمساح من سدس طومار .

ولقد خصص القلقشندي فصلاً من كتابه (صبح الأعشى في صناعة الانشا) للحديث عن مقادير قطع الورق ، وما يناسب كل مقدار منها من الأقلام ، وبين مقادير قطع الورق في الزمن القديم ، ومقاديره في زمانه ، ويختتم القلقشندي حديثه عن مقادير قطع الورق بقوله : هذه مقادير قطع الورق بالديار المصرية والبلاد الشامية ، أما غير مملكة الديار المصرية من الممالك ، فالحال فيها مختلف في مقادير الورق المستعمل بدواوينها ، فأما بلاد المشرق فعل نحو المقادير المصرية ، وأما بلاد المغرب والسودان وبلاد الفرنج ، فعادة كتابتهم في طومار واحد ، يزيد طوله على عرضه قليلاً ، ما بين صغير وكبير ومع ما يتضمنه حال المكتوب .

وكان يستعمل بديوان الإنشاء ثلاثة أنواع من الورق : أولاً : الورق البهدادي ، أجود هذه الأنواع وأكثراها اتساعاً ، وقد خصص لكتابه المصاحف وعهود الخلفاء وبيعتهم ومكاتبته الملوك ، سمي بذلك أنه كان يجلب من مدينة بغداد ، ثانياً : الورق الشامي ، وهو على أنواع منها الحموي وقد عرف بذلك لأنه كان يجلب من حماة ثم ينقل إلى دمشق ، ومنها الورق الشامي المشهور الذي كان يستعمل بدواوين الإنشاء في اليمن والحجاز وبلاد الروم ، ولا يقدم كاتب السر على استعمال هذا النوع من الورق إلا بإذن خاص ، وأخر أنواع الورق الشامي هو ورق الطير ويقال له ورق البطائق ، وكان رقيقاً

جداً بحيث يمكن وضعه تحت أجنحة حمام الزاجل . ثالثاً : الورق المصري ومنه الورق المنصوري ويعتبر أرق الورق قطعاً وأعظمه حجماً .

تاريخ الكتابة والكتاب في العصرین الأموي والعباسي

في عنق كل جيل من الناس أمانة عظيمة بالنسبة للأجيال التي سبقته ، وهذه الأمانة هي أن يقوم هذا الجيل بنقل ما ورثه من تراث أدبي وعلمي وفني عن تلك العصور ، وذلك بأسلوب جديد وعرض جديد للظروف الحبيطة بالأمة ، وبهذه الطريقة تصل هذه الأمة ماضيها بحاضرها ، وتحمل من جهود أسلافها في شتى العصور سلسلة متصلة الحلقات يمكن أن تعطى صورة دقيقة من حضارتها التي تميزت بها عن سائر الحضارات .

والمعلوم أن الثقافة العربية ثقافة قديمة عميقية الجذور ، وذلك في كل إقليم من الأقاليم التي ازدهرت فيها تلك الثقافة ، وهي من هذه الناحية خليقة بأن يعني بها على هذا النحو ، بحيث تعتبر أنفسنا مقصرين في حق أمتنا إذا نحن، تركنا التراث العربي القديم مكتوباً بخطوط أصحابه وأعلامه ، معروضاً بطريقةهم التي كانت ملائمة للعصر الذي عاشوا فيه . ومن هنا يدعونا داعي الانتهاء للعروبة والإسلام من آن لآن . أن نعمد إلى هذا التراث . فنقوم بنشره أو لاً عن طريق الطباعة الحديثة ، والطباعة من الأساليب التكنولوجية المعاصرة والتي من أجلها سميت العصور الحديثة بهذا الاسم . ولا يجب الاكتفاء بنشر هذا التراث القديم عن طريق الطباعة فقط ، إنما يجب أن نأخذ في عرض هذا التراث بطريقة حديثة تلامم أذواق الجيل الذي نحن منه وللأجيال التي تأتي من بعدها أن تفعل ما فعلنا وهكذا ...

الكتابة والكتاب في العصر الأموي :

تحول العرب سريعاً من أمة أمية لا تعرف الكتابة ، وتعتمد فقط على ما وعنته الآذان وحوته العقول وحفظته الصدور ... إلى تعلم الكتابة ، وكان أول

ما عنى به العرب تدوين أخبار آبائهم في الجاهلية ، وأنسابهم وأشعارهم فكثروا
بینهم علماء النسب وأصحاب الأخبار .

وعناية العرب في هذا العصر بتدوين أخبارهم الجاهلية وأنسابهم وأشعارهم
لا تعدل عن اهتماماتهم كل ما اتصل بدينهن الحنيف ، فقد قامت في كل البلاد
والأقصى الإسلامية مدارس دينية ، عنيت بتفسير القرآن الكريم ورواية
الحديث الشريف ، وتلقين الناس الفقه ، وكان الكثير من المتعلمين في هذه
المدارس يحرصون على تدوين ما يسمعونه . كما أخذت تدوين في القرن الأول
الغزوات الإسلامية ومن عنوا بها ، عروة بن الزيد وأبان بن عثمان بن عفان .
وأخذ الناس منذ أوائل عصربني أمية ينقلون عن الموالي بعض معارفهم كما
كثرت كتب التاريخ والأدب وزخرت برسائل سياسية ، مثل شرح ابن أبي
الحديد على نهج البلاغة ، وكذلك كتاب الإمامية والسياسة المنسوب إلى ابن
قبيطة .

الدواوين : من المعلوم أن عمر بن الخطاب أول من أقام الدواوين في
الإسلام ، إذ أحس بال الحاجة إلى سجلات يدون فيها الناس معطياتهم وأموال
الغنائم ... ولما ولّي الخليفة معاوية اتخذ ديوانين هما ديوان الرسائل وديوان الخاتم
وفيه كانت تختم الرسائل الصادرة منه وظل ديوان الخراج يكتب في الشام
ومصر بالكتابة الرومية وفي العراق بالكتابة الفارسية إلى عصر عبد الملك بن
مروان . فنقلها إلى العربية .

وأصحاب ديوان الرسائل ، هم الذين كانوا يدجنون الكتب على السنة
الخلفاء والولاه ، وكانتوا يختارون من أرباب الكلام وأصحاب البيان ... أبلغ
كتاب العصر الأموي هو عبد الحميد بن يحيى الكاتب وقد سماه الجاحظ في
بيانه عبد الحميد الأكبر ، ونصح الكتاب أن يتخلدوا كتابته نموذجاً لهم وظللت
شهرته مدوية على القرون حتى قيل : فتحت كتابة الرسائل بعد الحميد
وختمت بابن العميد . ولكن كان أبي العباس القلقشندي بارعاً وأميناً حين
أشار إلى الأستاذ الأول لفن الكتابة العربية وهو عبد الحميد الكاتب لذكر أنه
وضع الأساس الأول لآداب هذه الكتابة في رسالته التي عنوانها « إلى

الكتاب ، والتي أوصاها « أما بعد حفظكم الله يا أهل صناعة الكتابة وحاطكم ووفقكم وأرشدكم فإن الله عز وجل - جعل الناس بعد الأنبياء والمرسلين صلوات الله عليهم أجمعين وبعد الملوك المكرمين أصنافاً وإن كانوا في الحقيقة سواء ، فجعلكم معاشر الكتاب في أشرف الجهات ، أهل الأدب والمروءة ، والعلم والرواية ، فموقعكم من الملوك موقع أسماعهم التي بها يسمعون ، وأبصارهم التي بها يصررون وأستتهم التي بها ينطقون وأيديهم التي بها يبطشون ، فليس أحد أحوج إلى اجتماع خلال الخير المحمودة ، وحصل الفضل المذكورة المعدودة منكم أهلا الكتاب ، فتناقشوا معاشر الكتاب في صنوف الآداب وتفقهوا في الدين ... وأبدأوا بعلم كتاب الله عز وجل ، ثم بالعربية فإنها ثقات أستكم ، ثم أجيدوا الخط فإنه حلية كتبكم ، وأرووا الأشعار ، واعرفوا غريها ومعانها وأيام العرب والعجم وأحاديثها وسيرها ، فإن ذلك معين لكم على ما تصبوا إليه همكم ، وتحابوا في الله عز وجل في صناعتكم وتواصوا عليها بالذي هو أليق بأهل الفضل والعدل والنبل من سلفكم ...

ويضي عبد الحميد الكاتب في رسالته ليحدد للكتاب ما ينبغي أن يكون عليه طعامهم وسكنهم ، بالبعد عن التبذير ، ويخدرهم من الانشغال بالتدبير عن العمل . ويخدرهم من الغرور . « ولا يجاوز الرجل منكم - في هيئة مجلسه ، وملبسه ، ومركبته ، ومطعمه ومشربه ، وبنائه وخدمه ، وغير ذلك من فنون أمره - قدر حقه ، فإنكم مع ما فضلكم الله به من شرف صناعتكم - خدمة لا تحملون في خدمتكم على التقصير ، وحفظة لا تحتمل منكم أفعال التصنيع والتبذير ، واستعينوا على عفافكم بالقصد في كل ما ذكرته لكم ، وقصصته عليكم ، واحذرموا مخالف الشرف ، وسوء العاقبة في الترف ، فإنما يعقبان الفقر ، ويدلان الرقاب ويفضحان أهلهما ، ولا سيما الكتاب وأرباب الآداب .

واعلموا أن للتدبير آفة متلفة ، وهي الوصف الشاغل لصاحبه عن إنفاذ عمله ورؤيته ، فليقصد الرجل منكم في مجلسه قصد الكافي من منطقه ، وليوجز في ابتدائه وجوابه ، ولیأخذ بمجامع حججه ، فإن ذلك مصلحة لفعله

ومدفعه للشاغل عن اكتاره ، ولipسرع إلى الله في صلة توفيقه ، وإمداده بتسديده ، عفافه وقوعه في الغلط المضري بذاته وعقله وأدبه ، فإنه إن ظن منكم ظان ، أو قال قائل : أن الذي يربز من جحيل صنعته ، وقوة حركته ، إنما هو بفضل حيلته ، وحسن تدبيره ، فقد تعرض بظلمه أو مقالته إلى أن يكله الله عزوجل إلى نفسه ، فيصير منها إلى غير كاف ، وذلك من تأمله غير جاف .

ولا يقل أحد منكم أنه أبصر بالأمور ، وأحمل لعب التدبير ، من مراقبته في صناعته ، ومصاحبه في خدمته ، فإن أعقل الرجلين عند ذوي الألباب ، ومن رمى بالعجب وراء ظهره ، ورأى أن صاحبه أعقل منه ، وأحمد في طريقته ، وعلى واحد من الفريقين أن يعرف فضل نعم الله جل ثناؤه ، من غير اغترار برأيه ، ولا تكاثر على أخيه أو نظيره ، ومصاحبه وعشيره ، وحمد الله واجب على الجميع ، وذلك بالتواضع لعظمته ، والتذلل لعزته ، والتحدى بنعمته » .

بل إن عبد الحميد الكاتب في هذه الرسالة يوصي الكتاب بالدور الذي تقوم به في حياتنا المعاصرة اتحادات الكتاب في الرعاية الاجتماعية لأعضائها إذ يقول :

« وإن نبا الزمان برجل منكم فاعطفوا عليه وواسوه ، حتى يرجع إليه حاله ، ويثوب إليه أمره ، وإن أقعد أحدكم الكبير عن مكاسبه ولقاء إخوانه ، فزوروه وعظموه ، وشاوروه ، واستظهروا بفضل تجربته ، وقدم معرفته ، ول يكن الرجل منكم على من اصطنعه واستظره به ليوم حاجته إليه احفظ منه على ولده وأخيه ، فإن عرضت في الشغل محبته ، فلا يضفيها إلا إلى صاحبه ، وإن عرضت مذمة فليتحملها هو من دونه ، وليحذر السقطة والزلة ، والملل عند تغير الحال ، فإن العيب إليكم عشر الكتاب ، أسرع منه إلى القراء ، وهو لكم أفسد منه لها » .

ويحدد عبد الحميد للكاتب دوره عند توليه مسؤولية قائلًا :

« ول يكن على الضعيف رفيقاً ، وللمظلوم منصفاً ، فإن الخلق عيال الله وأحبيهم إليه أرفقهم بعياله ، ثم ليكن بالعدل حاكماً ، وللأشراف مكرماً وللغي موفراً ، وللبلاد عامراً ، وللوعدة متألفاً ، وعن إيدائهم متختلفاً » .

ويضي عبد الحميد مع الكتاب يوجههم بأسلوب التغيير الذي ينبغي أن يلتجأ إليه الكاتب قائلاً :

« ولذا صحب أحدكم رجلاً فليختبر خلائقه ، فإذا عرف حسنها وقبحها ، أعانه على ما يوافقه من الحسن ، واحتال لصرفه بألف حيلة وأجمل وسيلة ، وقد علم أن سائس البهيمة إذا كان بصيراً بسياستها ، التنس معرفة أخلاقها ، فإن كانت رموحاً لم يهاجها إذا ركبتها ، وإن كانت شبوياً اتقاها من قبل يديها ، وإن خاف منها شروداً توقاها من ناحية رأسها ، وإن كانت حروناً قمع يرفق هواها في طريقها فإن استمرت عطفها يسراً ، فيسلس له قيادها ، وفي هذا الوصف من السياسة دلائل لمن ساس الناس وعاملهم ، وجربهم ودخلهم .

والكاتب بفضل أدبه ، وشريف صنعته ، ولطيف حيلته ومعاملته لمن يحاوره من الناس ويناظره ، ويفهم عنه أو يخاف سطوطه ، أولى بالرفق بصاحبه ، ومداراته وتقويم أوده ، من سائس البهيمة التي لا تغير جواباً ، ولا تعرف صواباً ، ولا تفهم خطاباً ، إلا بقدر ما يصيرها إليه صاحبها الراكب عليها . إلا فأمعنوا - رحمة الله - في النظر ، واعملوا فيه ما أمكنكم من الروية والفكير ، تأمنوا بإذن الله من صحبتهمو النبوة ، والاستقلال والجفرة ، ويصير منكم إلى الموافقة ، ويصيروا منه إلى المؤاخاة والشفقة ، إن شاء الله تعالى » .

قد يغضب القارئ المعاصر أو قد يضحك من تشبيه عبد الحميد لمهمة المؤلف بمهمة سائس البهيمة ولكن التشبيه في عصر عبد الحميد لم يكن يثير عصباً ولا ضحكاً ، بل كان متواافقاً مع ظروف العصر والبيئة .

ورسالة عبد الحميد بن يحيى الكاتب معروفة وجميلة ، وهي من عيون النثر العربي إلى يومنا هذا .. ثم هي جماع الأخلاق والفضائل التي يجب أن يتخلل بها الكتاب قديماً وحديثاً .

التطور الشكلي للكتابة في العصر الأموي (بدايات تحسين الخط)

جاء العصر الأموي وكان له فضلان على الكتابة العربية :

أولاً : فضل بداية « تجويد » خط الكتابة وتحسينه أي إعطاؤه السمة الجمالية للحروف وتكونها بعيداً عن المعانى والمضمون ... أي بداية الحركة الفنية للخط .

ثانياً : فضل نقل صناعة الورق من أطراف الصين إلى سرقند وبغداد وطرابلس والشام ، ولا يكفي ما في هذه الخطوة الذكية وهي إنشاء صناعة الورق بالدول الإسلامية من أثر بالغ في نهوض وانطلاق صناعتنا الكتابة العادلة (أي صياغة الكلمات) وكتابة الخط (أي تجويد الحروف وتشكيلها تشكيلاً فنياً) .

ويلاحظ هنا أن « فن الخط » بدأ على أيدي « الكتاب » فالكاتب أصلاً في الدولة الإسلامية هو ما يعادل الآن « وزير القصر » أو رئيس الديوان ... أو هو الأديب والسياسي والدبلوماسي والمستول عن صياغة المعانى وتوجيهات الخليفة أو الوالي ... فلابد أن تكون العبارة التي يصيغها في قمة البلاغة والKİاسة والجمال المعبر عن رفعة مصدرها ، وتشاء حكمة العلي القدير أن تكون الكلمة العربية متسعة لكل ما يصل إليه الفكر من المعانى والخيال وحبك الصياغة وإلهامات الفن وإنحصاراته . وتنافس الكتاب وظهر النابهون والنابغوا وهم كثيرون ومنهم عبد الحميد الكاتب كما سبق أن ذكرنا : وعوالد بن ألمي المحيا ومالك بن دينار ... وفي أواخر الدولة الأموية ظهر كاتب خطاط أحاد فن الكتابة فأُوجد لنفسه عريضة بناها على أساس ابتكاره لأنواع جديدة من الخطوط لم تكن معروفة قبل ذلك هو : قطبه الحرر الذي انتهت إليه ريادة فن الخط في العصر الأموي .

أنواع خطوط الكتابة في العصر الأموي :

من الواضح أنه قبل ظهور الإسلام لم يكن هناك اهتمام بالكتابة أو تجويدها وسادت الكتابة السريانية والبطية ...

وبعد ظهور الإسلام واهتمام الرسول ﷺ والدعوة بالكتابة وتجويدها من واقع قوله لعلي بن أبي طالب كرم الله وجهه : الخط الحسن يزيد الحق وضوحاً بدأ ظهور المدارس الإقليمية .

وكان مما هيأ الفرصة للعناية بالخط العربي وانتشاره تعریب الدواوين في عهد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان : إذ أدى استخدام اللغة العربية في الدواوين إلى إحلال الكتابة بالخط العربي محل الكتابات الأخرى . وأدى ذلك إلى الإقبال على تعلم الكتابة العربية وانتشار الخط العربي في الأقطار التي خضعت لحكم العرب بحيث صار الخط العربي من أهم مظاهر سيادة الدولة الإسلامية ، بل صارت كثير من اللغات غير العربية تكتب بخط عربي مثل الفارسية والتركية وغيرها .

وكان الخط يسمى باسم هذه الأقاليم مثل : الخط الحجازي ... والخط المدني ... الأول يمتاز باليونة والثاني باليوسنة ثم خط التدوين المتميز بالسرعة والاستدارات .

ثم ظهرت مدرسة الكوفة صاحبة « الخط الكوفي » المتسبب إلى مدرسة « المدينة » اليابسة و « مدرسة البصرة » الخط البصري المنتهي إلى الخط الحجازي اللين .

ثم انتقلت الرعاية والاهتمام إلى دمشق بعد ما قامت الدولة الأموية وخطت الكتابة العربية خطوات إلى الأمام وظهر لها أعلام كان أعلامهم « قطبه المحرر » والذي أخذ يتندع خطوطاً جديدة ويشير إلى قواعد تكوينها .

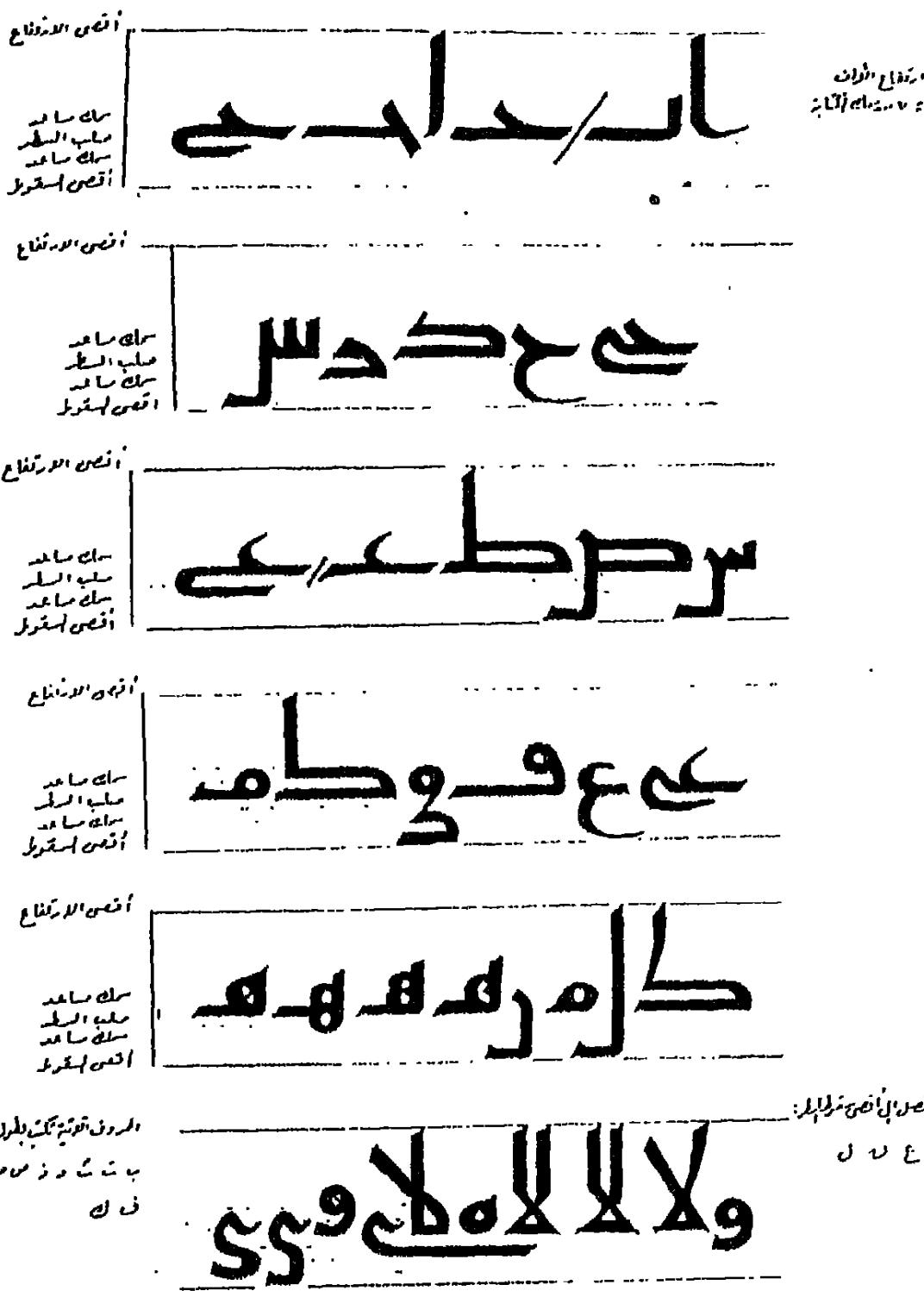
العصر العباسي عصر التأليف والترجمة والتدوين

لقد كان المسلمون في أواسط القرن الثاني الهجري ينذرaron علوماً كثيرة ، منها الشرعية ، ومنها اللسانية ، ومنها الكونية . وكان اعتقادهم في مدارسهم على التقلي والشفافية . وكان بعض طلاب العلم يقيدون ذلك بالكتابة لتكون تذكرة لهم إذا ما طفى على عقولهم النسيان . وكانت الحافظة عندهم هي المرجع الأول وعليها المعلول ، فلما أنشئت مدينة بغداد وأصبحت مقر الخلافة الإسلامية أقبل أهل الفضل إليها ، وأسماء العلماء من كل صوب ، وجعلوها دار إقامتهم ، فأصبحت بذلك موطئ العلوم الإسلامية ومجتمع الفنون الأدبية ولعل تقى الثقافات المختلفة ، فزخرت بالنور وازدهرت بالعرفان ، وأبانت فيها ثمار العقول ، وصارت منارات الحاضر ومحط رحال العلماء والفضلاء .

والحق أن تاريخ بغداد السياسي والاجتماعي والأدبي يعتبر - إلى حد ما - تاريخ العالم الإسلامي في خلال حقبة من الزمان لا تقل عن خمسة قرون . ولا مراء في أنه لم تصل مدينة من مدن الإسلام في تلك العصور الحالية إلى ما وصلت إليه بغداد من سعة العمran وعظم الآثار . كما أنه لم تصب مدينة منها بما أصبت به بغداد من الكوارث والجوائح . فكما تصافرت الأيدي على عمرانها ورفعة شأنها ، تصافرت الخطوب والعادي على تمزيق أوصالها وطمس معالمها ، حتى لم يبق من رسومها اليوم أثر يمكن أن يهتم به الباحث المتنبه إلى تعين المواقع التي كانت تقوم عليها تلك القصور الشاهقة والمباني الشاغحة والمساجد الجامعية والمدارس العظيمة التي كانت تملأ سمع الزمان وبصره ، اللهم إلا بعض أطلال لاتزال ماثلة .

وقد أخذ الخلفاء والأمراء بناصر العلم والعلماء ، واشتد ولهم بنقل العلوم الأجنبية وتدوين العلوم الدينية ، فاكتنفت بغداد بالتابعين في علوم الدين ، والعباقرة في العلوم اللسانية ، والمبرزين في فنون السياسة وال الحرب ، وكان كل من تفرد بضرب من ضروب المعرفة يلقى من الخلفاء أو لواناً من الأكرام وضروباً من أشكال الملح والعطايا .

كوف المصاحف



دل الارتفاع يصل إلى أعلى مثلاج:
 من صنع ران
 ٤٠

الحروف الأبجدية بالخط الكوفي المعروف بخط المصاحف القديم
 بقلم الأستاد كامل إبراهيم

وفي هذه الفترة نبغ أئمة المذاهب الأربعة ، ودون مذهبها أئمّة حنفية ومالك ، وزار بغداد الإمام محمد بن إدريس الشافعى مررتين ، وفيها أُمِلَّ مذهبـه القديم ، ولقيـه فيها الإمام أحمد بن حنـيل ولـقـع مذهبـه بـآراءـه ، وقد أخذـ عن ابن حـنـيل الكاتـب الأـديـب ابن قـتـيبة .

وفي هذه الحقبة تم تدوينـ الحديث والـلغـة والـشـعر والـتـارـيخ ، وظـهر عـظـماء القراء ، ونهضـت حـرـكة التـرـجمـة نـهـوضـها مـبارـكاً فـغـزـت العـلـوم الـكـوـنيـة الـفـكـرـ العـرـبـيـ وـصـقلـتهـ صـقلـاً ظـهـرـ أـثـرـهـ فيـ جـمـيعـ نـواـحـيـ الـحـيـاةـ الـعـبـاسـيـةـ . وـكانـ الـخـلـفـاءـ -ـ وبـخـاـصـةـ الـمـأـمـونـ -ـ يـشـجـعـونـ هـذـهـ الـحـرـكةـ بـكـلـ ماـ أـوـتـواـ مـنـ قـوـةـ ،ـ وـيـرـسـلـونـ الـبـعـثـاتـ إـلـىـ الـبـلـادـ الـأـجـنـبـيـةـ لـيـسـتـحـضـرـوـ الـكـتـبـ ،ـ فـيـتـلـقـفـهـاـ الـمـتـرـجـمـونـ وـيـنـشـرـوـهـاـ بـيـنـ النـاسـ بـالـعـرـبـيـةـ ،ـ وـكـانـوـ يـغـدـقـونـ الـعـطـاـيـاـ لـهـؤـلـاءـ الـمـتـرـجـمـيـنـ حـتـىـ لـيـقـالـ «ـ أـنـ الـمـأـمـونـ كـانـ يـعـطـيـ حـنـينـ بـنـ اـسـحـاقـ مـنـ الـذـهـبـ زـنـةـ مـاـ يـنـقـلـهـ مـنـ الـكـتـبـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ مـثـلاًـ بـمـثـلـ(١)ـ .ـ

وـكـانـ خـلـفـاءـ بـنـيـ الـعـبـاسـ فـيـ عـصـرـهـمـ الـأـوـلـ يـجـلـونـ الـعـلـمـاءـ وـيـحـتـفـونـ بـهـمـ .ـ وـقـدـ سـهـلـواـ نـزـوحـهـمـ لـيـهـمـ ،ـ وـأـجـرـواـ الـأـرـزـاقـ عـلـيـهـمـ ،ـ وـبـالـغـواـ فـيـ إـكـرـامـهـمـ ،ـ وـقـرـبـوهـمـ ،ـ وـجـالـسـوـهـمـ ،ـ وـأـكـلـوهـمـ ،ـ وـحـادـثـهـمـ وـعـولـواـ عـلـىـ آرـائـهـمـ ،ـ فـلـمـ يـقـدـمـ ذـوـ قـرـيمـةـ أـوـ عـلـمـ إـلـاـ وـاتـجـهـ إـلـىـ بـغـدـادـ .ـ وـالـعـلـمـ لـاـ يـزـدـهـرـ إـلـاـ فـيـ ظـلـ حـاـكـمـ يـشـغـفـ بـهـ وـيـأـخـذـ بـأـيـدـيـ أـهـلـهـ .ـ وـهـؤـلـاءـ الـخـلـفـاءـ كـانـوـ مـنـ أـكـثـرـ الـمـلـوـكـ رـغـبةـ فـيـ الـعـلـمـ ،ـ وـلـهـذـاـ عـنـواـ -ـ إـلـىـ جـانـبـ مـاـ ذـكـرـنـاـ -ـ بـإـنـشـاءـ خـرـزانـةـ الـكـتـبـ وـدـورـهـاـ ،ـ وـكـانـ هـذـهـ الدـورـ شـأنـ كـبـيرـ فـيـ نـشـرـ الـعـلـمـ وـالـعـرـفـ ،ـ وـيـقـولـ الـمـسـتـشـرـقـ الـأـسـتـاذـ جـوـيدـيـ :ـ «ـ مـنـ الـأـمـورـ الـتـيـ أـحـيـتـ الـعـلـمـ فـيـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ إـقـامـةـ دـارـ الـحـكـمـةـ فـيـ بـغـدـادـ(٢)ـ .ـ وـكـانـ فـيـ تـلـكـ الدـارـ خـرـزانـةـ الـكـتـبـ قـيـمةـ يـجـتـمـعـ فـيـهـاـ عـلـمـاءـ ذـلـكـ الـعـصـرـ لـلـدـرـسـ وـالـبـحـثـ وـالـمـذـاكـرـةـ .ـ وـكـانـ عـلـانـ الشـعـورـيـ يـنـسـخـ مـنـ تـلـكـ الـخـرـزانـةـ كـيـباًـ

(١) وإذا كنتـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ مـعـرـفـةـ وـاسـعـةـ عـنـ حـالـةـ التـرـجمـةـ فـاقـرـأـ كـاتـبـ أـخـبـارـ الـحـكـمـاءـ للـقـفـطـيـ ،ـ وـكـاتـبـ الـقـدـنـ الـإـسـلـامـيـ جـوـرجـيـ زـيـدانـ ،ـ وـكـاتـبـ عـصـرـ الـمـأـمـونـ لـفـريـدـ رـفـاعـيـ .ـ

(٢) مـحـاضـرـاتـ جـوـيدـيـ صـ ٩ـ .ـ

للرشيد والمأمون والبرامكة . وكان ابن أبي الحريش يجلد هذه الكتب وهو معروف بهذه الصناعة^(١) .

ومن ساعد على تقدم العلوم التنافس الذي قام بين العرب والروم . فقد أنشأ الروم في ذلك العصر أيضاً مدرسة تشبه دار الحكمة في القسطنطينية ، وكان ملك الروم « قسطنطين الثاني » محباً للعلم ، مشجعاً لأهله^(٢) .

وقد تنافس الأئمّة وعليّة القوم في اقتداء أثر الخلفاء في خدمة الأدب والعلم ، والناس - كما يقولون - على دين ملوكهم ، فأنشاؤا خزائن الكتب في قصورهم ، وسعوا ما وسعهم السعي إلى جمع الكتب ، بجزيل العطايا لكل من ينقل لهم ضرباً جديداً من المعارف . ومن أشهرهم بنو موسى بن شاكر ، محمد وأحمد والحسن ، ويقول عنهم ابن خلkan : « وكانت لهم هم عالية في تحصيل العلوم القدิمة وكتب الأوائل . وكذلك آل بختيشوع ، وآل حنين بن إسحاق وآل الكرخي واسحاق الموصلي وغيرهم .

وقد أدرك القوم أن كل عز لم يسند بعلم كان مآل الانحلال ، فأكبوا على العلوم والأداب ، ينهلون من بحارها ، وحرص أرباب اليسار على تثقيف أبنائهم ، وأصبح التعليم صناعة ، فرخت عيشة المؤذين ، وغدا التأديب طريقة إلى الجد والسؤدد وسبيلاً إلى مؤانسة الخلفاء ومساميرهم . وقد عمرت مجالس العلم والأدب ، وأمست دور الكبار مثابة المفكرين وحملة الأشعار والطرف والأخبار .

وقد نهضت العلوم اللسانية نحوها شيئاً في ذلك العهد ، ولاشك أن الدافع الأول لوضع هذه العلوم هو الدين . ذلك أنه لم تفشي اللحن في اللغة العربية بسبب اختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم جزع الأئمة وذرو النعرة العربية من هذا اللحن وأشفقوا على القرآن أن يستغلق فهمه على الناس ، فهباوا لمحاربة هذا الوباء بالحضور على التعلم وتدوين علوم اللسان من لغة ونحو .

(١) فهرست ابن النديم ص ١٠ .

(٢) محاضرات جويندي ص ١٠ .

وقد شد الخلفاء ورجال الدولة أزر هذه النهضة حرصاً على الدين الذي كان مظهرهم الأكبر ، فحشدوا في قصورهم أئمة اللسان يؤذبون أولادهم ، فكانوا أمراء الكلام والبلاغة ، كما كانوا أمراء الملك وسادة الدولة . وقد عرف الناس منهم ذلك فتقربوا إليهم بالعلم والأدب ، لم يعز على من فاته شرف الحسب والسلطان أن يتوجه إليه العلم والأدب ، فنبغ فيهم الكثير وقد كان نشاط المسلمين وتنافسهم في هذه الناحية يستثير الإعجاب ، وكانوا يتتسابقون في تدوين العلم وتنظيمه تسابق آبائهم في الفتوح والغزوات .

ومن المحقق أو أول ما دُوِّنَ وَكُتُبَ – بعد القرآن طبعاً – هو الحديث والفقه وأصوله ، ثم جاء النحو وعلوم العربية بعد ذلك .

وكانت هذه العلوم قبل ذلك العهد مختلطة غير مرتبة « فكان الأئمة يتكلمون من حفظهم أو يروون العلم من صحف صحيحة غير مرتبة »^(١) كما يقول السيوطي .

أما في العصر العباسي فقد دونت هذه العلوم واتخذت شكلاً آخر من حيث الترتيب والتبويب والقياس عليها . ووجدت بجانبها علوم أخرى دنيوية كالمنطق والفلسفة والرياضيات والطب والهندسة والكيمياء .

والحق أن العلوم العربية كلها تقريباً قد وضعت أنسابها في العصر العباسي الأول ، وبعضها تم بناؤه في هذا العصر . وكذلك ترجمت علوم الأمم الأخرى – كما ذكرنا – وتمثلها المسلمون ، وبدأ علماؤهم بعد ذلك يؤلفون فيها .

وقد ظل المسلمون فترات طويلة يعتمدون في حياتهم العلمية على تلك العلوم التي وضعت في هذا العصر .

وكان مما ساعد على تنشيط هذه الحركة العلمية والنهوض بها ظهور صناعة الورق واتساعها ويقال أن البرامكة هم الذين أشاروا بعمل الكاغذ لنسخ

(١) تاريخ الخلفاء ص ١٠١ .

أسفارهم^(١). ثم أمر الرشيد ألا يكتب الناس إلا في الكاغد ، لأن الجلود ونحوها تقبل الحو والإعادة ، فتقبل التزوير ، وانتشرت الكتابة في الورق إلى سائر الأقطار^(٢) وكان لظهور الورق فضل وجود الكتب وحراثتها ، كما كان له فضل في قيام صناعة «الوراقه» . وكان أصحابها يقومون بنسخ الكتب وتصحيفها ، وكان كثير من العلماء يذهبون إلى دكاكين الوراقين ويقرؤون ما فيها من كتب ، وأشهر منهم الجاحظ .

وليس من شك في أن العلوم قد اتخذت لوناً خاصاً في ظلال العباسين ما كانت لتنفذه لو بعثت في عصر غير هذا العصر باستثناء العلوم التي كان مقياسها العقل الخالص كالمنطق والرياضيات وما شابها^(٣).

وكان هذه العلوم تنتشر في الآفاق بوسائل عدة أهمها الكتاتيب والمساجد . وكان بالمساجد حلقات مختلف العلوم كما كان الحال بالأزهر الشريف إلى عهد قريب . وكانت وسائل نشر العلم أيضاً مجالس المناظرة في القصور والدور ، وكان كثير من الخلفاء والوزراء والولاة يشجعون هذه «المناظرات مادياً وأديباً ، وأحياناً يشتريون فيها» . وقد عقد السيوطي فصلاً عن المناظرات وال المجالس والفتاوی والمکاتبات والمراسلات^(٤) أورد فيها الكثير منها . ومن أهم هذه الوسائل «المكتبات» . وأعظم مكتبة ظهرت في العصر العباسي مكتبة «بيت الحكمة» التي أشرنا إليها فيما قبل .

وقد انتشرت إلى جانب ذلك مجالس اللهو والشراب ، وكان يغشاها الأدباء والشعراء وأرباب الفتوح ، فكانت هي الأخرى ينبوعاً للشعر وما يتبعه من لطيف الملحق وطريف الأفاسية .

(١) حضارة الإسلام في دار السلام لجميل المدور ص ١٧٢ .

(٢) فتوح البلدان للبلاذري ص ٢٤٩ ، وصبح الأعشى ٤٧٥/٢ .

(٣) في كتاب ضحي الإسلام ج ٢ ص ٢ وما بعدها للأستاذ أحمد أمين .

(٤) انظر كتاب «الأشياء والنظائر» ١٥/٣ للسيوطى .

وقد أخذ الناس يتذمرون طعم الحياة وينعمون بمحاجتها ، وأضحي رجال الدولة ومن والاهم يغشون مجالس الفناء والموسيقى والطرب وأصبحت معظم الطبقات تألف ذلك من غير حرج .

ولقد ساعد على تنوع الثقافات الحرية الفكرية التي أظلت العقول في ذلك الحين نتيجة امتزاج العنصر العربي بغيره من العناصر الأجنبية الأخرى وبخاصة في زمن المؤمن .

وكان المؤمن يترك للناس حرية المعتقدات مهما كان فيها من زيف ومرور . وكان يؤمن بالفارق يمثل بين يديه فيجادله بالتي هي أحسن حتى يهديه سواء السبيل . وقد قال للمرتد الخراساني لأن أستحيلك بحق أحب إلى من أقتلتك بحق ، ولأن أقبلك بالبراءة أحب إلى من أن أدفعك بالتهمة . وأخذ يحاوره حتى أقام عليه الحجة ، فأناب المرتد إلى الله عن عقيدة وإيمان .

وكان المؤمن يسهم في المنازرات الدينية ويماج الفقهاء في كثير من الأمور . وكان يأمر قاضي قضاته يحيى بن أكثم أن يحضر معه رجالاً يحسنون الفقه والجواب ، فيدخلون عليه وهو جالس على فراشه ، وعليه سواده وطيسانه وعمامته ، فإذا استقر بهم المجلس تحدى عن فراشه وزرع عمamته ووضع قلنسوته ، وما كان يمنعه من خلع خفيه إلا العلة ، ثم يأمرهم بنزع قلائصهم وخفافهم وطيسائهم ويقول لهم : « إنما بعثت لكم عشر القوم للمناظرة » ثم يلقي عليهم مسائل الفقه ويرد على كل واحد منهم ، وكان يخبرهم أن يسألوه أو يسألهم . ويؤثر عنه أنه كان يجل علماء اليهود والنصارى ، ويختفي بهم في مجلسه لعلمهم وثقافتهم في لغة العرب وحذفهم لغة اليونان والسريان .

ويبدو لي أن المؤمن كان يرمي من وراء هذه المنازرات كلها إلى اجتماع الطوائف على ما هو أرضى وأصلح للدين . وكان يكره في المنازرات إلى ما كان يتغيه ، فلم ير بدأ من الاستعانة بسلطانه في إقامة ما يراه الحق ، ولا سيما مسألة خلق القرآن .

وقد بلغ من تمنع القوم بهذه الحرية أن الجوس كانوا يعارضون علماء المسلمين ، وقد ذكر الجاحظ بعض هذه المعارضات في كتاب الحيوان .

والحق أن هذه الحرية الفكرية التي أباحها المؤمن للناس جهيناً كانت سبباً في تشتيت العقائد و كثرة الفرق بين المسلمين . فبعد أن كانوا لا يعرفون غير الكتاب والسنة اختلفت كلمتهم حتى أصبح الإنسان يحار في كثرة الفرق ، ما بين حديسي و معتزلي و شيعي و زيدي و رافضي و جيري و رجحي و عثاني وجهمي ... إلخ ، فضلاً عن المارقة والدهرية وأشياهما . وكان المؤمن نفسه شيئاً ، ولو في ذلك مظهر عملي معروف ذكره المؤرخون . وكان وزيره يحيى بن أكثم سيناً و قاضي قضايه أحمد بن أبي داود معتزلياً . وربما تعددت المذاهب بين الأخوة في البيت الواحد مثل أولاد أبي الجعد ، وكانوا ستة ، منهم اثنان شيعيان ، واثنان مرجعيان ، واثنان خارجيان .

مهما يكن من شيء فقد تمنع الناس في زمن المؤمن بحرية فكرية ودينية لم ير لها مثيل في أي عصر من عصور الإسلام .

وقد كان من أثر اختلاف السكان في الدولة الإسلامية وتبادر أصولهم وأجناسهم ، وامتزاجهم بالسكنى والزواج وغير ذلك ، ودخول كثير من أفراد الأمم الأجنبية في الإسلام ، ونمو الحضارة نمواً يتطلب دراية واسعة بكثير من شؤون الحياة من هندسة وطب وفلك ونظام وحكم وسياسة ولغة وأدب كان من أثر ذلك كله أن انتشرت في الدولة ثقافات مختلفة لأمم مختلفة . وكان لكل ثقافة رجالها البارزون الذين يحاولون جهدهم نشرها والترويج لها .

وكان من مظاهر هذا التنافس أن أخذت كل ثقافة تشق لنفسها طريقاً تسير فيه . ولكن هذه الثقافات جهيناً أخذت تلتقي رويداً رويداً ومتزوج بالثقافة العربية ، وقد تكون من مجموعها ثقافة كبرى ذات لون خاص ، قد صبغت الصبغة الإسلامية ، وهي ما يعرف « بالثقافة الإسلامية » .

وهذه الثقافات التي اتصلت بالثقافة العربية ثلاثة : الثقافة الفارسية ،

والثقافة اليونانية ، والثقافة الهندية ، يضاف إلى ذلك الثقافات الدينية كاليهودية والنصرانية^(١).

وقد أقبل رجال هذه الثقافات الأجنبية على اللغة العربية فمحذقونها حذقاً يدعوا إلى الإعجاب الشديد . ويحكي الماحظ عن موسى بن يسار الأسوارى وهو قصاص فارسي الأصل أنه « كان من أعاجيب الدنيا ، كانت فصاحته بالفارسية في وزن فصاحته بالعربية . وكان يجلس في مجلسه المشهور به ، فيقصد العرب عن يمينه والفرس عن يساره ، فيقرأ الآية من كتاب الله ويفسرها للعرب بالعربية ، ثم يحول وجهه إلى الفرس فيفسرها لهم بالفارسية ، فلا يدرى بأي اللسانين هو أبين » ، وهذا مثل له نظراء كثيرون . ونحن نجد بين علماء المسلمين رجالاً من كل جنس ونحلة قد أخذوا بمعظ وافر في جميع نواحي العلم . ولعل أعظم هذه الأجناس أثراً في الحياة العباسية الفرس^(٢).

لقد أثرت الثقافة الفارسية في الثقافة الإسلامية من نواحيها المختلفة . وأظهر ذلك الألفاظ الفارسية التي تسررت إلى اللغة العربية . وكان الفرس يدللون على العرب بما أخذته العربية من الفارسية . وقد نقلوا كثيراً من تراث آبائهم إلى العربية ، ويقول ابن النديم : « أول من صنف الخرافات وجعل لها كباراً وأودعها الخزائن وجعل بعض ذلك على ألسنة الحيوان الفرس . ونقلته العرب إلى اللغة العربية » .

هذا إلى أن كثيراً من العرب عكفوا على تعلم الفارسية ، وقد نضع ذلك على ثمار قرائحهم وأقلامهم ، حتى الشعراء نراهم يدرسون الفارسية ويتقنونها ، وأوضح مثل لذلك العتالي الشاعر العباسي المعروف وهو عربي من

(١) أحيلك على هذه الكتب لتقرأ الكثير فيها عن أثر الثقافات الأجنبية في الثقافة الإسلامية طبقات الأمم لصاعد الأندلسي ، فهرست ابن النديم ، طبقات ابن أبي أصبيعة ، أخبار الحكماء للقطنطى ، ثم ضم الإسلام لأحمد أبنين ، وتاريخ آداب جورجي زيدان وعصر المأمون لغريد رفاعي .

(٢) البيان والتبيين ٢٣٤/١ .

تغلب ، وقد سأله رجل : « لم كتبت كتب العجم ؟ فقال : وهل المعانى إلا في كتب العجم والبلاغة واللغة لنا والمعانى لهم » وليس هناك من ريب في أن المام ابن قتيبة بالفارسية كان من الأسباب التي جعلت كتبه على شيء من الترتيب والتنسيق .

ومن أبرز أثر الفرس أن الكثير من عادائهم قد تغلغل في المجتمع العباسى تغللاً شديداً وبخاصة ما يتصل بالغناء واللهو والشراب .

وهناك لون آخر من الأدب كان للفرس أثر كبير فيه وهو باب « التوقيعات » وقد أعجب بها العرب . لأن الإيجاز من خصائص البلاغة العربية . وقد اهتم وزراء بنى العباس وكتابهم بأمر التوقيعات ، وكأنما نزع منهم عرق من آبائهم ، فأنشأوا لها ديواناً سموه « ديوان التوقيع » .

هذا إلى أنه قد ترجم إلى العربية كثير من أمثال العجم وحكمهم ، وقد أورد الشاعري قدرأً كبيراً منها في كتاب « خاص الخاص » ويشير ابن قتيبة في مواطن متعددة من عيون الأخبار إلى المعانى التي اقتبسها الشعراء والخطباء من حكم الفرس .

ويرى أستاذنا المرحوم الدكتور أحمد أمين أن الكتب التي عرفت في العربية باسم « المحسن والمساوئ » أو « المحسن والأضداد » كانت محاكاة للكتب الفارسية التي عرفت باسم « شايد وناشайд » أي « ينبغي ولا ينبغي » أو « شایسته وناشایسته » أي « اللائق وغير اللائق » ويلاحظ أن حملة العلم في المسلمين كان أكثرهم من العجم في ذلك العصر مثل أبي حنيفة وحمد الراوية وخلف الأحمر وسيبوه والكسائي والفراء وأبي عبيدة وأبي العتاهية وبشار بن برد والجاحظ وابن قتيبة ... وغيرهم وغيرهم .

أما الثقافة اليونانية فكانت مستفيضة في بلاد الشرق بعد فتوح الاسكندر ، وقد وجد العرب في أول يقظتهم مستودعاً لآثار اليونانيين ، وقد نقلوا في العصر العباسى أهم ما وصل إليه العقل اليونانى ، كتأليف أرسطو ،

وبعض مؤلفاته أفلاطون ، وأهم كتب جالينوس في الطب ، ورياضة فيثاغورس وغيرها . وهندسة أقليدس ... الخ .

وقد ظلت الاسكندرية عاصمة مصر اليونانية زمناً غير قصير منهل الوارد من طلاب العلم والثقافة . وكانت المدرسة التي أنشأها كسرى الأول سنة ٣٥٠ م في جند يسابور تنشر في الشرق علوم اليونانيين ، وتستجيب لرغبة القوم في تذوق الفلسفة والطب حتى لقد قيل أن الحارث بن كلدة الفقي طبيب العرب تلقى علم الطب قبل الاسلام في هذه المدرسة^(١) التي ظلت تؤدي عملها في العصر العباسي .

وكانت حران في بلاد ما بين النهرين ذات حضارة يونانية ، وكان أهلها ينصرفون خاصة إلى الرياضيات والفلك ، واشتهر منهم في العصر العباسي ثابت بن قرة وابن سنان الطبيب العالم وأبو اسحاق الصابئ صاحب الرسائل .

وليس من شك في أن علماء الكلام قد اتصلوا بالكتب اليونانية التي ترجمت إلى العربية ، وتأثرت بآبحاثهم بالمنطق ليدعموها أمام خصومهم ، كما كان يفعل اليهود والنصارى الذين اتصلوا بالفلسفة اليونانية قبلأ . ثم أصبح المسلمون يطلبون هذه الفلسفة للذة العقلية بعد أن كانوا يطلبونها للدفاع عن أنفسهم .

وكان للثقافة اليونانية أثر كبير في العلوم الإسلامية في الشكل وفي الموضوع على حد تعبير المرحوم أحمد أمين^(٢) . أما في الشكل فيرجع إلى تأثير المنطق اليوناني الذي لون العلوم بلونه الخاص ، وكان ابن سينا يسميه « خادم العلوم » ، أما في الموضوع فقد كان للفلسفة اليونانية أثر كبير في تعليم المتكلمين .

وقد أثرت البلاغة اليونانية في البلاغة العربية ، وعربت كثير من الألفاظ

(١) أخبار الحكماء للقفطي ص ١٦١ .

(٢) ضحي الإسلام ٢٧٤/١ .

اليونانية ، ونقلت قصص يونانية إلى العربية . وقد ذكر ابن النديم أسماء كتب كثيرة في الأسمار والتاريخ ترجمت إلى اللسان العربي^(١) . ونحن نقرأ في البيان والتبيين وعيون الأخبار والعقد الفريد وغيرها كثيراً من حكم فلاسفة اليونان . ولاشك أن تمثيل وهضم الثقافة اليونانية أنيب اخوان الصفا والفارابي وابن سينا وابن رشد وأمثالهم .

وأما الثقافة الهندية فقد وصلت إلى العرب عن طريق الفرس ، وربما كان أهم ما عرفه العرب منها الإلهيات (ويراد بها الدين ممزوجاً بالفلسفة) ، والحكم ، وبعض الرياضيات ، وشيئاً من الأدب والفن .

وقد تأثرت بعض الفرق الدينية الإسلامية بالدين الهندي ، وأخذوا عنه فكرة « تناسخ الأرواح التي تأثرت بها كثير من الديانات السماوية وغير السماوية . ولاشك أن التصوف اتصال بهذاهب النساك في الهند . ومكانة التصوف في الأدب العربي نره ونظمه لا تحتاج إلى تبيان .

وكان في بغداد أطباء هنود إلى جانب أطباء اليونان والروم والفرس ، مثل « صالح بن بهلة الهندي » و « منكه » و « بازيكر » و « قلبرقل » وغيرهم .

وقد اندرج الهنود عقب الفتح الإسلامي في المسلمين ، واعتنق كثير منهم الإسلام ، وأقبلوا على تعلم العلوم الإسلامية ، ونبغ فيها بعضهم ، وظهر فيهم وفي أولادهم الشعراء وعلماء اللغة والمحدثون ، منهم أبو عطاء السندي ، وابن الأعرابي ، وأبو عشر نجيع السندي ، وفتح بن عبد الله السندي الفقيه المتكلم . وقد ترجم إلى العربية كثير من كتب الهند ، وبخاصة ما يتصل بالكوناك والفلك .

وقد عربت ألفاظ هندية كثيرة ، وبخاصة أسماء النباتات ، ونقلت إلى العربية آراء هم في البلاغة ذكر الجاحظ طرفاً منها ، وهي تدل على أن تعريفهم للبلاغة

(١) المهرست ص ٣٠٥ .

يقرب من تعريف العرب لها وقد أولع العرب بالقصص الهندية ، ومن الحق أن كثيراً من أصول « كليلة ودمنة » هندي ترجم إلى الفارسية ، ومنها إلى العربية مع زيادة على الأصل الهندي . ويرجح ابن النديم أن قصة السندباد البحري هندية . وقد نقل العرب كثيراً من حكم الهند ، وتجد قدرأ كبيراً منها في « عيون الأخبار » وكثيراً ما تقرأ لابن قتيبة هذه الجملة « وقرأت في كتب الهند » وقد أشار ابن قتيبة إلى بعض المعاني التي اقتبسها الشعراء عن الهند .

وللديانتين اليهودية والنصرانية أثر كبير في الثقافة الإسلامية والمعروف أن الامبراطورية الإسلامية كانت تضم عدداً غير قليلاً من أهل الكتاب ينعمون بحرية العمل والعبادة ، وقد أثرى كثير منهم وخالف المسلمون هؤلاء واتخذوهم أصدقاء ولبعض شعراء المسلمين شعر يمدح فيه النصارى واليهود ويذكر لهم خلالة كرية .

وقد تسرب إلى المسلمين شيء كثير من ثقافة هاتين الديانتين . ولعل أهم منبع لهذه الثقافة التوراة والإنجيل ، وما كتاب سماويان اعتقاد الإسلام وورد ذكرهما كثيراً في القرآن .

وقد استفاد العرب كثيراً في قصصهم من أهل الكتاب ومن أسلم منهم ، وبخاصة ما يسمونه العلم الأول وهو ما يتعلق بأخبار الأمم السالفة .

وأكثر ما تأثر بالثقافة اليهودية هذه المسائل التي وردت في القرآن الكريم ولها نظير في التوراة ولا سيما قصص الأنبياء فقد كان علماء التفسير يضيفون إلى شروحهم ما ذكر في التوراة وغيرها من الكتب اليهودية ، يعندهم على ذلك اليهود أنفسهم أو من أسلم منهم . ومن أشهرهم عبد الله بن سلام الذي أسلم عند هجرة الرسول عليه السلام إلى المدينة ، وكعب الأ江北 الذي أسلم في خلافة عمر ، و وهب بن منبه وغيرهم .

كما أن المسلمين عنوا بتاريخبني إسرائيل وأنبيائهم ، كما فعل ابن قتيبة في كتاب المعرف والطيري في تاريخه .

وكان لليهود أثر واضح في بعض المذاهب التي ظهرت في الإسلام . ويقال أن أول من تفوه بكلمة خبيثة في الاعتقاد في الإسلام هو « الجعد بن درهم » مؤدب مروان بن محمد ، وقد أخذ ذلك عن بعض اليهود ، ويروى ابن الأثير أن أحمد بن أبي داود الذي كان يقول بخلق القرآن قد أخذ مذهبها هذا عن اليهود من مصدر يصل سنته إلى لبيد بن الأعصم اليهودي وكان يقول بخلق التوراة . وابن عبد ربه يذكر أن فرقة الرافضة قد تأثرت أشد تأثير بتعاليم اليهود . ولا شك أن مسائل التشبيه التي أثيرت في تفسير بعض الآيات القرآنية مثل « الرحمن على العرش استوى » و « يد الله فوق أيديهم » قد تأثرت بتفسير اليهود للآيات المماثلة لها في التوراة . وقد آمن جماعة من الشيعة بالتشبيه .

وقد تأثر كثير من المسائل التي أثارها المتكلمون باليهود . ومن زعماء المتكلمين الذين هم من أصل يهودي « بشر المرسي » ، وهو من القائلين بخلق القرآن . وأضاف إلى ذلك أن كثيراً من حكم اليهود ونصائحهم قد غرت الأدب العربي ، وورد كثير منها في عيون الأخبار والعقد الفريد . وقد أشار الأستاذ جويدى إلى كثيراً من الأخبار التي أوردها ياقوت في « معجم البلدان » مأخوذه من كتب اليهود ، وأورد كثيراً من تأليف اليهود التي أثرت في ثقافة العرب .

والحال كذلك في الديانةنصرانية ، فقد كان لها ثقافة دينية أهمها لإنجيل ، وما لازمه من شروح ، وما أضيف إليه من قصص وأخبار . وقد تسرب ذلك كله إلى المسلمين ، كما كان الشأن مع اليهود تماماً . وعني مؤرخو المسلمين بتاريخ النصارى وبعض الحواريين ، كالطبرى والمسعودى .

وكا نشأ جدل بين اليهود والمسلمين نشأ جدل أيضاً بين النصارى والمسلمين ، والظاهر أن الجدل قد حى وطيسه بين المسلمين والنصارى بصورة أقوى مما كان بين المسلمين واليهود ، وذلك لأن اليهود - فيما أرى - عنصر يؤثر العافية ولا يوجد نشاطه إلا إلى التواхи المادية وما يتصل بجمع المال واستثماره .

وقد دخل الشعر العربي كثير من ألفاظ التصريانية مثل الصليب والقربان والمسوح . وكانت الأديرة منتجع الشعراه يغشونها ويتسبون بفتياها وفتياها في شعر رقيق .

هذه هي الثقافات الأجنبية التي طرأت على الثقافة العربية ، وقد امتهنت بها امتزاجاً قوياً . وأطلق عليها كلها مؤرخ الأدب « الثقافة الإسلامية العباسية ». وهذه الثقافة تبادر من غير شك - الثقافة الإسلامية العربية في العصر الأموي .

وكان أكثر المسلمين إماماً بهذه الثقافات أهل الكلام . ومن أجل هذا كان المتكلمون هم أصحاب اليد الطولى في المرجع بين هذه الثقافات كلها كما يقول المرحوم الأستاذ أحمد أمين .

فلا مندوحة من القول إذن بأن اللغة العربية قد دخلتها عناصر لم يكن لها عهد بأمثالها من قبل ، فاستلزم ذلك أثناطاً حديثة من التفكير . فـ « إن كان العقل لاصقاً بصور المادة لا يحيط إلا بما تعانيه الحواس انسلاخ إن الشيء من هذه المادة ، وتعلق بالأمور المجردة ، فحلل أجزاء النفس وأحساسها وعواطفها ، وطبع فيما فوق البشر ، فنظر في المبادئ والنتائج والعلل ، وما شابه ذلك . »

وما يبعث على الإعجاب المقربون بالفارخار أن نرى هذه اللغة البدوية قد فسحت في رحابها حتى وسعت ثمار كل هاتيك القراءع .

وبعد فإني لأرى الضرورة تلح عليّ في أن أشير - في ملة خاطفة - إلى ... كانت بارزة في سماء هذا العصر لتختتم لنا الصورة الصادقة الكاملة له ... وتلك السمة هي الصراع الذي كان بين العرب والموالي ، وكان لهذا الصراع أثر بالغ في الأدب والعلم والفن جديعاً .

لقد اعتنق العرب الإسلام ورفعوا راية الجهاد في سبيل نشره ووقد في أذهانهم أنهم من جنس لا يتطاول إليه جنس آخر ، وتغلبهم شعور بالعظمة

والسيادة والاستعلاء . فنظروا إلى غيرهم نظرة السيد إلى المسود ، وسموا من هو غير عربي « أعمجياً » .

وكان العرب - شعراً وحكاماً - في العصر الأموي يسيرون على ضوء هذه الفكرة ، وكتب الأدب متربعة بالحكايات التي تدل على ذلك ، وبلغ من غلوهم في ذلك أن الحجاج أمر ألا يوم بالكوفة إلا عربي .

وهذه العصبية العربية العنيفة كانت تقابلها عصبية أخرى من أولئك الموالى المستضعفين ولا سيما الفرس ، وهم خلقاء أن يأكل الحقد قلوبهم ، لأنهم كانوا سادة فأصبحوا مسودين . وكانوا يفخرون على العرب بمجدهم الغابر وعزهم التليد ، ويعتبرون حكم العرب لهم ضرباً من سخرية القدر . ولذلك نراهم يهتبون كل فرصة لإظهار ما يضطرم في نفوسهم من الحقد والبغض ، ولكن بني أمية كانوا يكتبون هذا الشعور أعنف كتب كما حدث لاسماعيل بن يسار مع هشام بن عبد الملك . ييد أن هذه النزعة التي أخذها الأمويون قد اتجهت إلى دعاية خفية ضد بني أمية ، وانتهت بقيام دولة بني العباس كما هو معروف .

وقد عرف العباسيون للفرس عظيم فضلهم في قيام دولتهم ، وصرح زعماؤهم بذلك في خطبهم وفي أحاديثهم مثل داود بن علي وأبي جعفر المنصور .

من ذلك ندرك أنه قد أصبح للفرس في دولة العباسين شأن كبير ، ولكنهم لم يقروا على نفوذ العرب تماماً لأنه الخلفاء عرب هاشميون ، وهم يفخرون بذلك ، ولذلك نراهم ينكرون بالفرس أشنع تنكيل يوم شعرووا بطغيانهم كما فعل المنصور بأبي مسلم ، والرشيد بالبرامكة ، والمأمون بالفضل بن سهل .

ومن أجل هذا نرى كثيراً من عظماء الفرس ينزعون إلى الفخر بالنسب العربي والولاء العربي حتى أن أبا مسلم الخراساني يصطنع لنفسه نسباً عربية فينتهي إلى سليمان بن عبد الله ابن عباس وكذلك نرى إسحاق بن إبراهيم الموصلي - على الرغم من مكانته لدى الرشيد - يبرع إلى خازم بن خزيمة - وهو عربي - وينتمي إليه معتبراً بذلك .

فليس من شك إذن في أن العرب لم يذلوا كثيراً في هذا العصر ، ولم تهوي عزتهم إلى الحد الذي يصوره المؤرخون . وكل ما حدث أن حركة العصبية العربية قد دفعت بحركة أخرى فارسية ، وأن الصوت الخافت الذي كان يهمهم به إسماعيل بن يسار قد انطلق من عقاله حراً قوياً .

وكان يترأس هذه الحركة الفارسية جماعة على رأسهم بشار ابن برد الذي كان يفخر بالعجم ويثيراً من الولاء العربي ويدعوا الموالي إلى تركه ، ويحقر العرب ، وكان يجهز بذلك أمام المهدى فلا يعاقبه كما عاقب هشام إسماعيل بن يسار حينها فخر بأجداده الفرس .. وهذا حذوه بشار في ذلك شعراء الموالي مثل ديك الجن والهزمي والمتوكلي « وكان من نداءات المتوكل » .

مهما يكن من شيء فقد قوى نفوذ الفرس في الدولة العباسية ، وأصبحت الاستعانة بهم في أمور الدولة أمراً مقرراً ، بعد أن كان استخدامهم في العصر الأموي - على ندرته - يقابل بالامتناع ، ويقول الجاحظ^(١): « إن دولتهم أئي العباسين » أعمجية خراسانية ، ودولةبني مروان عرب رأية ». ويدرك السيوطي « أن المنصور أول من استعمل مواليه على الأعمال وقدمهم على العرب » ، وهذا حذوه الخلفاء من بعده « فسقطت وبادت العرب وزال يأسها وذهبت مراثيها » كما يقول المسعودي .

وبلغ من نفوذ الفرس أن حب بعضهم إلى المنصور أن يستبدل الكعبة بما يقوم مقامها في العراق وتكون حجاً للناس ، فبني بناء سماء « العتبة الخضراء » ، وقطع الميرة في البحر عن المدينة فغضب أهل الحجاز ، وخلعوا يبيعة المنصور ، وقد أفتى لهم بذلك الإمام مالك بن أنس ، فعذبه والي المدينة ،

(١) الجاحظ (ت - ٢٥٥ هـ) عاش ما يقرب من مائة سنة وهو أبو عثمان عمرو بن بحر ، من كنانة ، ونشأ بالبصرة ، بعد الجاحظ أكبر كاتب ظهر في العصر العباسي وهو ثمرة ناضجة لكل الجهود العقلية الخصبة التي نهض بها المعتزلة من حيث المتعلق والاستدلال وتجيئ المعاني راجع خط حياته ونقاشه الفهرست ص ١٧٥ وأيضاً ضحي الإسلام لأحمد أمين ص ٣٨٦ .

فلما تولى المهدى « أكرم أهل الحرمين وكسا الكعبة كسوة جديدة ، وفرق هناك مالاً عظيماً ، واتخذ حرساً من الأنصار ». .

وقد قوى نفوذ الفرس في زمان الرشيد بفضل البرامكة ، واتسع نفوذهم في عهد المأمون لما تغلب على أخيه الأمين بفضل مناصريهم له ، وعد انتصاره انتصاراً للفرس على العرب .

وزاد هذا النفوذ أيضاً أن الخلفاء العباسيين كانوا يتعصبون للإسلام ، ولم يتعصبووا هذا التعلق بالعروبة . وساعد على ذلك أن أكثر هؤلاء الخلفاء كانوا مولدين ، فلا عجب إذا جهر الفرس بدم العرب والتلطف بجنسهم ، ولا عجب أن يصبح هذا مذهباً لهم يعرف « بالشعوبية » . وكان الخلفاء العباسيون لا ينكرون منهم ذلك ، بل إننا نرى المأمون يدنهم منه ، فيجعل سهل بن هارون - المعروف بمحنته للعرب - يتولى الميمنة على خزانة الكتب .

وقد دأب الشعوبية على أن يسلكوا كل سبيل يوصلهم إلى تحجيم العرب الازدراء عليهم . ومن ذلك التأليف في « مناقب العجم وفي مثالب العرب » . ومن أشهر من فعلوا ذلك علان الشعوبي ، فقد وضع كتاباً في ذم العرب اسمه « حلبة المثالب » ، وهو أشد الكتب التي هتكت العرب . ومنهم سهل بن هارون الذي أشرنا إليه والذي يقول فيه ابن النديم : « كان حكيمًا فصيحةً شاعرًا ، فارسي الأصل ، شعوري المذهب ، شديد العصبية على العرب ، وله في ذلك كتب كثيرة » وبلغ من شدة بغض سهل للعرب أن ألف رسالته المشهورة في البخل ، وفيها يقلب الكرم رذيلة والبخل فضيلة ، لأن العرب كانوا يتدحون بالكرم ويعتبرونه من أكرم صفات الإنسان ، كما اشتهر الفرس بالبخل وبخاصة أهل خراسان .

ومن ألد أعداء العرب « الهيثم بن عديّ » ، وكان من جلساء المنصور والهادي ، وله كتب كثيرة في ذم العرب ، وكذلك أبو عبيدة معمر بن المشني المشهور بشدة كرهه للعرب ، وقد صور ابن قتيبة كيف كان هذا الرجل يعمد إلى سرد مفاحير العرب ، ثم يتهكم بها أشد تهكم ، ويقارن بين أشرفها وملوك

الفرس ، وقد وضع عدة كتب في ثلب العرب . وهناك غير هؤلاء كثير من لا يسع المقام لذكرهم .

وهذه الكتب التي وضعها الشعريّة في ذم العرب لم يصلنا شيء منها ، وإنما وصلتنا نتف من أقوالهم وأرائهم في الكتب الكبرى .

ولم يكتف الموالى بتأليف هذه الكتب ، فكانوا يضعون القصص في التشنيع على العرب ، وينسدون الشعر بإضافة النص إلى غير قالله ، فيليمع بين الناس ، كما كان يفعل حماد الرواية وخلف الأحر .

وهكذا نرى أن العرب قد واجهوا حرباً شعواء زعزعت من مكانتهم ، فشغلوا عن التعصب القبلي الذي تأججت ناره في زمنبني أمية ، وهبوا جميعاً بدرؤن عن أنفسهم هذه الحرب العنيفة ، ولكنهم غلبوا على أمرهم ، وبدأوا يحيون في المدن العراقية حياة اجتماعية تشبه حياة الفرس ، ونشأ بينهم لون آخر من التعصب هو التعصب الإقليمي . أعني أن عرب العراق يتعصّبون للعراق ، وعرب الحجاز يتعصّبون للحجاز ... وهكذا : واشتتوا في هذا التعصب البيئي ، فتميم البصرة تفخر على تميم الكوفة ... وهكذا .

ولاشك أن هذا التعصب البيئي قد أحدث نهضة علمية خصبة في جميع العلوم . فمدرسة البصرة في التحو تناهض مدرسة الكوفة ، وكل منها أنصار . ولما ظهرت مدرسة بغداد تناهض المدرستين الأوليين . وكان الفقيه العراقي ينazu الفقيه الحجازي ، ونشأ عن ذلك مذهب الرأي ومذهب الحديث .

وقد أورثتنا هذه المذهبية البيئية كثيراً من الأخبار التي وضعت في مزاماً البلدان وعيوبها ، وفي طباع سكانها وأخلاقهم . ونقرأ الكثير من ذلك في كتاب « عيون الأخبار » .

وينبغي أن أذكر أن بعض علماء الموالى من شرح الله صدورهم للإسلام قد أنكروا من بني جنسهم هذا التعامل البغيض ، فهبوا بمردودن عليهم بكل ما أوتوا من قوة ، وعلى رأس هؤلاء ابن قبية .

ونستطيع أن نجمل مظاهر نفوذ الفرس فيما يلي :

- ١ - ملأ قصور الخلفاء بالموالى يستخدمون في أعمال شتى .
- ٢ - أصبحت المناصب الكبيرة مقصورة على الفرس تقريرًا ، وأهمها الوزارة .
- ٣ - تغلغلت النظم والعادات والتقاليد الفارسية في الحياة العباسية من جميع نواحيها ، ويقول أستاذنا الدكتور طه حسين : « لست أنكر أن الفرس قد أثروا في الحياة العربية تأثيراً شديداً ، ولكنه في كثير من الأحيان تأثيراً سبيلاً جداً . وحسبنا أن الفرس هم الذين أدخلوا على العرب سياسة الحكم المطلق ، وجعلوا قصور الخلفاء في بغداد أشبه بقصور الأكاسرة في المدائن . فقد تعلموا من الفرس طرائقهم في الأكل والشرب واللبس وتأثيث القصور واللهو والعبث » .

ولعل أظهر أثر للفرس في نظام الحكم العباسى « الوزارة » ، وبجانب الوزارة موظف آخر اسمه « السيااف » . وذلك مظهر من مظاهر الحكومات الفارسية القديمة ، ولم يكن معروفاً في الدولة الأموية . ولقد لعب التنجمون دوراً كبيراً في البلاط العباسى ، وكان رأيهم هو الأعلى في شئون الدولة حتى في الحملات العسكرية . ولهذا - من غير شك - أثر من آثار الفرس . وقد نقل العباسيون كذلك عن الفرس نظام البريد . يضاف إلى ذلك أن الثقافة الفارسية انتشرت أعظم انتشار كما بینا .

وبعد ، فقد قدمت صورة موجزة للعصر الذي سبق عصر ابن قتيبة ، وهو العصر العباسى الأول . وهذا أمر ما منه بد ، فالمؤرخون يجعلون هذا العصر ينتهي نهاية حكم الواثق عام ٢٣٢هـ . وابن قتيبة ولد سنة ٢١٣هـ ، أي أنه سلخ من عمره في هذا العصر تسعة عشر عاماً كان قد بلغ أشدّه فيها ، وقضى منها شطراً في الدرس والتحصيل .

ولاشك في أن دراستنا لهذه الفترة من جميع نواحيها تعينا على فهم الظواهر السياسية والاجتماعية والعلقانية التي برزت في القرن الثالث الهجري ، لأن كل

عصر يسلم إلى العصر الذي يليه ويعتبر أساساً له . وفي الوقت نفسه ندرك في غير عسر العلل التي جعلت ابن قتيبة يتوجه في إنتاجه اتجاهها خاصاً في الدين والعلم والأدب . ولا أجد قولأً جاماً في وصف هذا العصر من نواحيه المختلفة خيراً من هذه العبارة التي قدم بها الكاتب الإنجليزي « تشارلز ديكنز Charles Dickens » قصة المدينتين « عن الثورة الفرنسية ، يقول فيها : « كان ذلك العصر خير العصور ، وكان كذلك شر العصور . كان عصر الحكمة ، وكان عصر الحماقة . كان زمن اليقين ، وكان زمن الشك . كان زمن الضياء ، وكان زمن الظلماء . كان ربيع الأمل ، وكان شتاء اليأس . وكان في الغاية القصوى إما من الصلاح ، وإما من الفساد » .

تلك العبارة في الواقع تصور لنا تصويراً صادقاً القرن الثالث الهجري ، ويخيل إلينا أنها تصف عصرين مختلفين ، لا عصرًا واحداً .

كانت الدولة العباسية مشرقاً العلوم والمعارف ، وكانت دولة العلم والتدوين والترجمة وظهر فيها فطاحل العلماء الذين نبغوا في كل فن .

وقد تركت العلوم في القرن الثالث الهجري . وتمثلت المعارف التي ترجمت ، واتجاه العلماء إلى ناحية التخصص والاتقان بسبب اتساع آفاق العلم ، فظهر المحدثون واللغويون والمستغلون بال نحو والصرف ، والمتخصصون في رواية الأخبار ومهمما يكن من شيء فلا جدال في أن القرن الثالث الهجري كان من أزهر عصور الإسلام من الناحية العلمية ، فقد تم فيه ثبو علم الثقافة الإسلامية كلها ، ففيه أتمت المذاهب الأربعة في الفقه وظهرت آثار أقطاب الحديث ، وما من علم قديم أو حديث إلا له أعلام نابغون في هذا القرن خاص علوم اللغة والأدب والنحو والرواية ومن الأعلام المشهورين في هذا القرن ابن السكبيت وأبن الأعرابي والمجاحد وأبو عثمان المازني وثعلب والميرد والزجاج وأبن الأنباري وأبن دريد وأبن الأخفش وأبو حاتم السجستاني وأبن راهوية وأبو بكر الصولي وغيرهم وغيرهم من لهم درجات عالية في هذه العلوم . ومن مؤرخي هذا القرن من العرب وجغرافيهم البلاذري والبلخى

واليعقوبي والطبراني وأ ابن البطريرق ومن الفلاسفة الكندي والفارابي ومن الأطباء الرازي وأ ابن ماسويه وهم بروزوا في الرياضيات الخوارزمي واضع الجبر ولم يكن الأمر مقصوراً على نوع هؤلاء الأعلام ، بل كانت الثقافة الموسوعية قسمة شائعة بين الناس جميعاً ، يشارك فيها خاصة الناس وعامتهم وكلهم يحضرون مجتمعها ومنظراتها وقد شاع ذلك بينهم شيئاً كثيراً .

ولإذا كان لنا أن نرد الفضل إلى ذويه في مجال الكتاب والكتاب العربية في العصر العباسي وجب علينا أن نذكر أن ابن قتيبة (٢١٣-٢٧٦ هـ) لأنّه أول من ألف في الموسوعات العربية ومنها كتاب « أدب الكاتب » ، ثم اتّخذ من جامعوا بعده هذا الأساس وشادوا عليه موسوعاتهم مثل أبو بكر محمد بن يحيى الصولي (٢٥٥-٣٣٦ هـ) الذي ألف كتابه (أدب الكتاب) فغمس فيه ابن قتيبة بالقصیر في كتابه أدب الكاتب وتوسّع ابن الصولي في مسائل لم يتعرّض لها سابقه ، كمحسن الخط والدواة والقلم وترتيب الكتاب والقراطيس والدعاء في الكتاب والمكاتبات وغير ذلك من المسائل الكثيرة التي أغفلها ابن قتيبة .

ومن بعدهم جاء القلقشندي (٧٥٦-٨٤٢ هـ) ليصل إلى الذروة السامية في موسوعته المشهورة « صبح الأعشى في صناعة الانشا » إلى المستوى العلمي المشهود له به في هذا المجال .

كتابة المخطوطات العربية

المقصود بالخطوّط العربي هو الكتاب المخطوط بخط عربي سواء كان في شكل لفائف أو في شكل دفتر أو كتيب أو كراس أو صحف وأيّاً كان حجم هذا الكتاب . ومن ثم فإن الرسائل والعمود والمواثيق والصكوك والنقوش تخرج عن حدود هذا الكتاب المخطوط .

وللمخطوطات العربية أهمية خاصة في التاريخ الفكري والثقافي العربي ، لأنّه سجل للنشاط الفكري العربي طوال قرون عديدة تمثل أزهى فترات الحضارة

العربية الإسلامية وهي الفترة التي كان فيها العرب يحملون لواء الحضارة الإنسانية ، وكانت اللغة العربية هي لغة العلم دولياً ، فمن المؤكد أن هذه الخطوطات تحمل بين طياتها مادة علمية خصبة قيمة ، كانت ومازالت علامة للدرس والبحث من جانب مجموعة من الباحثين والعلماء المشتغلين في جميع قطاعات العلوم الاجتماعية والإنسانية منها والعلوم البحثية والتطبيقية .

إن الخطوط العربي كتاب الحضارة الإسلامية والعصور الوسطى ، والكتب لا توجد في أمة من الأمم إلا إذا تحققت لها عناصر ثلاثة مواد يكتب عليها ، وأدوات يكتب بها ، وأناس يعرفون الكتابة والنسخ ، وتراث فكري يفرض الناس على تدوينه وتداوله ، وهذا فإن المقدمة الطبيعية لدراسة نشأة الخطوط العربي ، وتطوره هي الحديث عن أدوات الكتابة وموادرها عند العرب ، ما هي ، ومتى وجدت ؟ وكيف تطورت ؟ وللإجابة على هذه التساؤلات نذهب إلى أن العرب كانوا يكتبون على :

(أ) **الرق والأديم** : والرق هو أجزاء تربع من معدة الحيوانات المجترة كالأبل والماعز والخراف . أما الأديم فهو الجلد المدبوغ وبييل إلى الأحمرار ، وكانت أفضل أنواع الرق هي جلود العجول الضأن الصغيرة ، حيث يغسل ثم يدفن في حجر الطباشير للتخلص من شحومه ، وبعد ذلك يبسط على إطار ويترك يجف ، ثم تخلق الشعيرات ويصلق الجلد للحصول على سطح بالغ الملامسة يصلح تماماً لأغراض الكتابة وقد استخدم في أماكن عديدة من العالم القديم ، لقد استخدمه الفراعنة والفرس والبابليون ، ولم تكن صناعة الرق انتشاراً لدولة معينة مثل البردي ، ولكنه كان شائعاً في معظم حضارات العالم القديم .

(ب) **الأكتاف والأضلاع** : وتعني بها عظام أكتاف الإبل والأغنام والأجزاء العريضة من العظام التي يمكن الكتابة عليها وذلك بعد تنظيفها من الشحوم والدهون بفرركها في الرمال .

(ج) **اللخاف** : وهي قطع الحجارة البيضاء رقيقة السمك والتي تتصف بالنعومة والاستواء لأحد سطحها حيث يمكن استخدامها في الكتابة .

(د) الكرايف والعسب : والكرايف هي الجزء العريض الغليظ لبداية نو جريد السعف خاصة في الجزء العلوي من النخل وهي في الغالب ناعمة الملمس وعريضة تصلح للكتابة عليها ، ولعلها كانت من أكثر المواد شيوعاً واستعمالاً لتوفرها ورخصتها وسهولة الحصول عليها في صحراء العرب .

(هـ) الحرير الأبيض أو المهارق : وهي صحف بيضاء من القماش كانت تجلب من الشرق الأقصى مع القوافل التجارية ولذا فإنها كانت غالباً الثمن ولا يكتب عليها إلا كل أمر عظيم خاصة العهود والمواثيق . وهي صناعة صينية من الحرير الطبيعي الذي يغمس في الأصباغ أو الورنيشات لكي يكتسب درجة من الصقل واللمعان ونعومة الملمس . فتسهل عليه الكتابة .

(و) قماش القباطي : وهو نوع من القماش الكتاني صنعته مصر وصدرته إلى كثير من بلدان العالم .

هذه هي المواد التي استعملت في العصر الجاهلي ، رغم تأكيد البعض شيوع الأمية في شبه الجزيرة وأن العرب لم يكونوا أهل كتابة وقراءة .

إلا أن نفي معرفة العرب للكتابة قبل الإسلام إلى حد الندرة إخلال بالمنهج العقلي السديد ، ورد للروايات والشواهد التي تؤكد أنه كان للكتابة العربية شأن قبل الإسلام سواء في قلب الجزيرة العربية أم في أطرافها ، فلم تعد معرفة عرب الجahلية للكتابة موطن شك ، فإن كثرة منهم في الحاضرة ، وقلة في البدادية كانت تقرأ وتكتب ، وجاء في القرآن الكريم ما يفيد معرفة عرب الجahلية قبل الإسلام القراءة والكتابة ، فقد تكررت في كثير من الآيات مادة «كتب» وما في معناها وما اشتق منها في القرآن أكثر من ثلاثة مرات ، ومادة «قرأ» وما اشتق منها نحواً من ثمانين مرة .

وردت كذلك مادة خط وأسماء وأدوات الكتابة : القلم والصحف والقرطاس والرق ، ولا تعقل مخاطبة القرآن الكريم قوماً بهذه الآيات لو لم

يكونوا على علم وبصيرة بالقراءة والكتابة ، والقرآن الكريم أصدق وثيقة تحدثنا عن حياة العرب في تلك الفترة .

ومع كل ذلك فإن الكتابة العربية كانت تنتظر فرصة أخرى أعظم من كل الفرص ، ألا وهي ظهور الدين الإسلامي الحنيف المعير عن حضارة جديدة يقودها القرآن الكريم إلى أن يشاء الله .

الكتب في عصر النهضة

فإذا انتقلنا مع تاريخ الكتاب إلى عصر النهضة الأوروبية ، فإننا نجد أنه عندما اخترع جوتنبرج الطباعة (١٤٣٦ م) كان النسخ هو السائد في إنتاج الكتب . وظل بعد المطبعة لفترة طويلة ، ولكن القليل من إنتاج الكتب كان يطبع بطريقة الطباعة الخشبية التي تكاد تشبه (الكليشيات) في عصرنا هذا ، ويحدثنا (أريك دى جروليه) بأنه في السنوات الأخيرة من القرن الخامس عشر الميلادي طبعت على الخشب تقاويم ، وكتب مزخرفة لتعليم الأبجدية ، وكتب صغيرة تتألف من عشرين إلى ثلاثين صفحة . وهي تشمل كتاباً في الإرشاد الديني أو كتاباً مدرسيّاً أو كتاباً في الطوالع . وكانت الصور عنصراً هاماً في هذه الكتب . ومطبوعات « جوتنبرج » الأولى مطبوعات صغيرة شبيهة بالتي كانت تطبع بالألواح الخشبية ، وهي عبارة عن نشر من إثنى عشر صحيفة موجهة ضد الأتراك . وقصيدة باللغة الألمانية للكشف عن الطابع ، وتقويم سنة ١٤٥٧ ، ولوحة تبين موقع الكواكب لمعرفة الطالع ترجع إلى عام ١٤٥٠ . واتجه الطابعون أو الناشرون الأوروبيون في أعقاب اختراع الطباعة إلى طباعة ونشر التراث اليوناني القديم ، وفي أواخر القرن السادس عشر أصاب خريطة صناعة الكتاب في أوروبا تغيراً كبيراً ، فقد ضعفت التيارات التجارية التي كانت سبباً في اثراء البندقية ، واحتفى الأمراء والبابوات المترفون حماة الفنون والأداب وأضمنوا الكتاب الإيطالي ، وكانت الأضطرابات السياسية في ألمانيا سبباً في تأخر الكتاب الألماني . وكانت الحروب الدينية في فرنسا سبباً في تعويق حركة نشر الكتب . وكانت حركة نشر الكتب في أوروبا في القرن

السابع عشر تحاول تخفيف حدة المنافسة ، وتنشيط السوق كلما ألم بها الكساد ، وتقاوم الرقابة الحكومية القاسية على المطبع . ثم جاء القرن الثامن عشر فكان عصر الكتاب الذهبي المطبوع في فرنسا . وكانت باريس في تلك الآونة المثال الذي يحتذى في أوروبا كلها في هذا الميدان ، فقد سارت على نهجها « ليزج » ومدريد « وبطرسبرج » وكان أثراها ملحوظاً حتى في أمريكا . وكان القرن الثامن عشر كما هو المعروف في تاريخ أوروبا الحديث قرن الثورة الصناعية . ولقد صاحب هذه الثورة تقدم ثقافي واسع النطاق فأصبح الكتاب يضم دوائر المعارف ، والكتب ذات الأجزاء الضخمة المتعددة ، والكتاب المطبوع بالألوان والذي يحوى الصور الفنية والخرائط والرسوم ، ومع الثورة الصناعية ونشأة الطبقة العامة المتعلمة بدأ عصر الكتاب الشعبي الساذج في القرن السابع عشر الذي كان يطبع طباعة رديئة ، ويحمل بصور تافهة ، ويحوى مضامين مثل التقاويم وتفسير الأحلام والقصص الخرافية . أصبح الكتاب الشعبي في القرن الثامن عشر أجود في طباعته ، ويحوى قصصاً أكثر تطوراً وتقدماً مما كان عليه كتاب القرن السابع عشر . كما بدأت كتب الأطفال في القرن الثامن عشر أيضاً ، ثم كان نجاح الثورة الفرنسية عام ١٧٨٠ ، وتكسيرها للقيود التي تعيق انتلاق الانتاج الرأسمالي . وانتشار ذلك في أوروبا بأسرها ، كان ذلك كله خطوة باهرة في انتاج الكتاب وانتشاره .

المؤلف المعاصر وزاده الثقافى :

المؤلف المعاصر هو الكاتب للمادة التي يمكن أن تطبع سواء كانت هذه المادة التأليفية للخاصة أم للعامة . ومن أهم مميزات المؤلف المعاصر الثقافة الموسوعية في مجال التخصص للكتابة . فهناك مثلاً المؤلف في المجال الإعلامي للكلمة المذاعة أو الكلمة المرئية وهناك المؤلف للكتاب للقارئ العام القصصي والأخبارى والروائى .

وهناك المؤلف وصاحب التخصص الدقيق في مجالات العلوم والأداب

والفنون والتكنولوجيا المعاصرة، ويمثل الفنقة الأخيرة أساتذة الجامعات والماجister العلمية المتخصصة الذين يكتبون في العلوم المختلفة سواء الأكاديمية والتطبيقية أو في العلوم الإنسانية.

عادة ما يقوم كل مؤلف بعمارة البحث والتأليف على أن طبيعة ذلك البحث ودرجة تعمقه عادة ما تختلف اختلافاً كبيراً، تبعاً لموضوع الكتابة والتأليف وما إذا كان موجهاً لجمهور متخصص أو لجمهور عام. وأياً كان مجال التأليف فإن على المؤلف أن يكون على علم بأضعاف ما يكتبه فعلاً حتى يخرج عمله في صورة مقنعة.

ومن الخطورة يمكن أن على أي مؤلف في أي مجال الاعتماد على مصدر واحد فقط للحصول على معلومة معينة، مهما بدا هناك من دواعي الثقة في هذا المصدر. فغالباً ما تقع الأخطاء حتى في أكثر الكتب مدعاه للثقة. وقد لا تكون هذه الأخطاء مسئولية المؤلف الأصلي على الإطلاق، وإنما يمكن أن تأتي نتيجة النقل عن، أو نتيجة لخطأ تقع فيه المطبعة في مرحلة لاحقة عند إعادة تصويب بعض الأخطاء. والمؤسف في هذا الأمر أن مثل هذه الأخطاء مجرد وقوعها فإنها عادة ما تنتقل بحسن نية إذا ما اعتمد مؤلف آخر على الكتاب الأصلي، ويمكن لكتاب هذا المؤلف أن يصبح مصدراً لغيره حتى بعد صدور طبعة جديدة مصححة من الكتاب الأصلي. وهناك الأخطاء التي يمكن أن تقع نتيجة الاختلاف في هجاء أسماء الاعلام أو في اقتباس أحد الأرقام وهذه من الأخطاء التي قد لا يكتشفها القارئ بالضرورة.

وبالاضافة إلى هذه الأخطاء بكل أنواعها هناك ما يمكن تسميته بتضارب معلومات المصادر، وهو من أخطر ما يصادفه المؤلف الباحث التاريخي من مشكلات، حيث أنه لابد وأن يصادف حتماً في مرحلة معينة من مراحل بحثه أكثر من تاريخ واحد وأكثر من تفسير واحد لحادثة تاريخية معينة. فكيف يمكنه أن يحدد المصادر التي يمكن أن يوثق بها؟ ويتبع في هذه الحالة – أن أمكن – الرجوع إلى المصادر الأصلية المعاصرة للحادثة. وإذا لم يكن ذلك ممكناً

فانه أما إن يقيم المعيج والأسانيد التي يسوقها مختلف المؤرخين ليحدد أحدهم أدعى للتصديق ، وإنما أن يورد تقريرا عن الآراء المتضاربة ويحدد الأسباب التي تدعوه لتفضيل إحداها عن الأخرى .

ولاشك أن وقت المؤلف من أثمن ما يملك . ومن ثم فانه يتبع عليه أن يعرف أين وكيف يحصل على ما يحتاج إليه من معلومات في أسرع وقت وبأكفاء الوسائل وأيسراها . وكما يرى المؤرخون فإن المعرفة ضربان ، الضرب الأول أن تكون على دراية بموضوع معين ، والضرب الثاني أن نعرف سبيلا الوصول إلى المعلومات المتصلة بهذا الموضوع . وفي الوقت الذي يتبع فيه على المتخصص أن يكون محاطا بكل جوانب تخصصه ، فإن إحاطة المؤلف بوسائل الوصول إلى ما يحتاج إلى من معلومات أمر غاية في الأهمية . حتى وإن كان من الممكن بشرى اختزان كميات هائلة من المعلومات في موضوعات متنوعة في ذاكرة شخص ما طول الوقت أو أن يكون موسوعة متحركة ، فإن معظم المؤلفين يتذمرون على أن الالام الواقعى بالمصادر المتاحة أمر هام لابد وأن يتحقق ، وإذا أعززهم ذلك إلى وجود فقة بحث متخصصة وثقة يمكن الاعتماد على خدماتها من أخصائى المعلومات فى المكتبات مما يتبع للمؤلفين فرصة تكريس جانب كبير من وقتهم للتركيز فى النشاط الابداعى .

وفى حياته المؤلف العملية يصادف العديد من المهام المتنوعة : ويمكن لمثل هذه المهام أن تترواح ما بين مجرد مراجعة بعض الحقائق البسيطة كالتواريخ والاقتباسات والاحصاءات والمفردات اللغوية ، ومحاولات تتبع أحد الموضوعات المعاصرة لأحدى الأحداث التاريخية ، أو محاولة التعرف الوثيق على الجو العام الذى تدور فيه أحداث كتابية لموضوع بعينه . من أجل الوصول إلى الحقيقة . وبالنسبة للبحث عن الحقيقة فان المؤلف عادة ما يكون على دراية على وجه التحديد بما هو بقصد البحث عنه وما يتوقع العثور عليه فعلا ، وعلى ذلك فانه إذا حدث أن كان يعرف المصدر الذى يمكن أن يوجد فيه المعلومات فانه لا يصادف صعوبة تذكر ، وكلما ترس المؤلف فى البحث كلما ازداد خبرة

بمصادره . وعادة ما يبدأ المؤلف في أى بحث بالرجوع إلى أحد المصادر الموثوق بها ، حيث يقوده هذا المرجع إلى غيره الذي يقوده بدوره إلى ثالث ، وهكذا إلى أن يقنع بأنه قد حصل على كل ما يحتاج إلى معرفته . والصبر والأناة والمثابرة من الشخصيات التي ينبغي أن يتحلى بها المؤلف المدقق .

ومن المشكلات الأساسية التي يواجهها المؤلف في بحثه عن الحقيقة أن هذه الحقيقة كالأرقام والاحصاءات غالباً ما تقادم بمجرد نشرها . وينطبق ذلك أيضاً على كل ما يكتب عن المجتمع المعاصر حيث العالم في تغيره المستمر ينمو ويتغير بسرعة هائلة يوماً بعد يوم . وللتغلب على هذه المشكلة يمكن للمؤلف أن يحرص جهد طاقته في دراسته وتحليله على أحدث ما نشر من معلومات أو أحدث ما يتوافر له من بيانات من المصادر الموثوق بها على ألا تقطع صلته بالمصادر التي حصل منها على هذه المعلومات والبيانات ليتسنى له رصد ما قد يتوافر من بيانات جديدة . وإذا كانت هذه البيانات الجديدة لا تغير فيما انتهى إليها من استنتاجات فإنه يمكن أن يكتفى بمجرد الإشارة إليها ، أما إذا كان من شأنها تغيير الأساس الذي بنيت عليه تحليلاته واستنتاجاته فإنه يتبع عليه دراسة الموقف من جديد على ضوء ما أستجد من بيانات وهذا هو مجال التأليف العلمي الأكاديمي والتطبيقي في الكيمياء والفيزياء والفلك والرياضيات والكمبيوتر والوراثة والأمراض وما إلى ذلك من فروع العلم المختلفة التي ترتبط بحياة الإنسان وتقدمه .

وهناك مشكلة أخرى يصادفها المؤلف في تعامله مع الحقائق والأرقام ، وهي اختلاف الأساس التي يتم عليها بناء تحليل البيانات من مجال لأنخر ومن هيئة علمية لأنخر . وعلى ذلك فإن المقارنة غير الواقعية يمكن أن تكون في غاية الخطورة في أسوأ الحالات ومضليلة في أحسنها . وكما يحدث أيضاً في غالب الأحيان أن يكون من المستحيل على المؤلف أن يحصل على التحليل الدقيق الذي يبحث عنه . وبدون التسلح بالمعرفة الواقعية فإنه يفضل عدم الخوض في الاحصاءات ، وحيثما يجد المؤلف أن ما حصل عليه من بيانات لا يتفق تماماً وسياق معالجته لموضوعه فإن الحل الوحيد أن يقتبس هذه البيانات وأن يضيف

حاشية توضيحية من عنده . يتمثل ذلك في مجال التأليف في العلوم الاحصائية والاجتماعية والادارية والسلوكيات وما إلى ذلك من فروع العلم التي تعتمد على قراءة وفهم المعنى من وراء الأرقام والرسوم البيانية والاحصائيات .

وبالإضافة إلى المصادر الاحصائية ، ومعظمها إن لم يكن كلها من المطبوعات الرسمية ، هناك الكثير من كتب الحقائق المتخصصة في معظم الحالات ، فضلاً عن الكتب السنوية الرسمية والكتب السنوية الملحقة بدوريات المعارف الكبرى . كل هذه من المصادر التي يمكن الحصول منها على الحقيقة . يضاف إليها أيضاً أي عمل مرجعي متميز في طابعه وشمول تغطيته وتتابع صدوره .

والتأليف التاريخي بطبيعته أوسع مجالاً من التأليف عن الحقائق سواء . من حيث المواد المتاحة أو من حيث طبيعة الافادة من هذه المواد . وكما أنه لا يمكن لكتابين يتناولان نفس الحبكة الروائية ونفس مجموعة الشخصيات أن يكتبا قصتين متطابقتين ، فإنه لا يمكن لمؤلفين تارخيين يتعاملان مع نفس المصادر الوثائقية أن يستفيدا من هذه المصادر بنفس الطريقة . فالحقائق الأساسية أو الهيكل العام واحد ، إلا أنه في الوقت الذي يحاول فيه أحد المؤلفين استكشاف أحد الاتجاهات بشكل أكثر تفصيلاً من الآخر ، وربما اقتبس بكثافة من أحدى الوثائق التي لم تحظ من جانب غيره إلا بمجرد إشارة عابرة ، فإن المؤلف الآخر قد يبدى تحيزاً لجانب مختلف من البحث على حساب الجوانب الأخرى . ويتوقف ذلك على زاوية تناول كل منها للموضوع ، والتي تتوقف بدورها على اتجاهات المؤلف وطبيعة الوسط الذي يخاطبه . إن الصفحة المؤلفة باعتبارها وسيلة من وسائل الاتصال البشري للمساس والتأثير في الفكر والسلوك ، هي صفحة خالية من الصوت البشري ، وبخلوها منه تفقد العنصر الذي تستمد منه وسائل السينما والراديو والتليفزيون دفأً وتأثيراً . والقارئ للصفحة المؤلفة المطبوعة لا يخضع لسرعة الصوت ، إنه يستطيع أن يسبق الكلمات أو يتوقف عن بعضها متذوقاً ، ويستطيع أن يرتد إلى الوراء ، ويستطيع أن يسقط بعضها . إلا أنها تتطلب مجهدًا للقراءة ومجهدًا للتحليل المستمر وللمشاركة في

عمق التجربة ولاشك أن عملية التأليف هي أمانة عظيمة في عنق كل جيل بالنسبة للأجيال التي سبقة ، وهذه الأمانة هي أن يقوم هذا الجيل بنقل ماورئه من تراث أدى وعلمي وفني عن تلك العصور ، وذلك بأسلوب جديد وعرض جديد للظروف الحبيطة بالأمة . وبهذه الطريقة تصل هذه الأمة ما فيها بحاضرها ، وتحمل من جهود أسلافها في شتى العصور سلسلة متصلة الحلقات يمكن أن تعطى صورة دقيقة من حضارتها التي تميزت بها عن سائر الحضارات .

المستقبل (Receiver) وهو هنا القارئ . سواء كان ناقدا أو باحثا أو قارئا عاديا . وقارئ الكتاب بصفة عامة يمتاز بالبحث عن المضمون الذي يشبعه . فضلا عن اجادته للقراءة بطبيعة الحال . وغالبا ما يكون محباً للقراءة واسع الثقافة ، لأن الكتاب يمتاز عادة بالعمق والشمول ، والدراسة بين وسائل الأعلام المختلفة . ومن الطريف أن القراء ليس سببا في اقبال الناس على شراء الكتب . فقد تزهد المجتمعات المترفة في الكتاب . وتتجأ إلى وسائل أكثر ترفيها . مثل أفلام الفيديو والكاسيت والسيب الرئيسي وراء اقبال الناس على الكتب هو إزدياد المعدلات التعليمية والارتباط النفسي بأهمية الثقافة والعلم على أساس أنها من عوامل التفرقة بين البشر في المجتمع الواحد ، فكلما كان الإنسان مثقفاً وقارئاً للكتب كلما كانت له مكانته بين أقرانه ، وكلها تميزه كإنسان في مجتمعه .

إلا أن إزدياد المعدل التعليمي قد لا يكون مرتبطا بالحصول على شهادات دراسية ، فكثيراً ما نجد محبي قراءة الكتب والأقبال عليها من هؤلاء الحاصلين على مؤهلات متوسطة أو ما دون ، وارتباطهم بالقراءة جيداً في رفع مستواه الثقافي من أجل حياة المجتمعات ، وليس من أجل الحصول على شهادات دراسية أعلى ، وإنما الارتباط يرجع إلى الإحساس الجماعي بأن إزدياد معدل القراءة والثقافة من أهم عناصر التحضر والتقدم والارتقاء .

وقد تكون هناك سمات خاصة للثقافة الوطنية في مجتمع من المجتمعات تجدها للكتاب أو لنوع من الكتب وضعاً أكثر انتشارا . فالكتاب الإسلامي يلقى

ووصلت نسبياً في الأقطار الإسلامية أكثر من غيره ، ومن الشائع بين كثير من المثقفين العرب أن العراقيين من أكثر العرب قراءة للشعر لأنهم أكثر الشعوب العربية كتابة للشعر ، وأن المصريين من أكثر العرب قراءة للقصة الطويلة . وإذا تأملنا تحليلاً أمريكياً لازدهار الكتاب في أوروبا عنه في أمريكا فاننا نجد عمما تاربخاً لهذه الظاهرة ماذا يقول التحليل الأمريكي ؟ يقول : انه مما يلفت نظر الأجانب المولعين باللحظة أن الأميركيين ليسوا قراءاً كتب . وهناك شيء من الصدق في تعميمهم هذا . فيينا نجد أن الأوروبيين قراءاً كتب ، فإن الأميركيين يتميزون بقراءة الصحف والمجلات . وفي الصحف اليومية الأمريكية البالغ عددها ١٧٦١ صحيفة حوالي ١٢ صحيفة فقط تصدر ملاحق متتظمة لعرض الكتب . وقد فسر بعض مؤرخي الكتب الاختلاف بين الاتجاهات التي يتبعها الأوروبيون والاتجاهات التي يتبعها الأميركيون نحو الكتب ، بأنه اختلاف يعود إلى الأغراض التي استخدمت الطباعة من أجلها أصلاً في القارتين . فيذكر أن الطباعة في أوروبا ، قد بدأت في مجتمعات استقرت طويلاً باعتبارها وسيلة سهلة ولهيّة الثمن لنشر التراث الأدبي المتراكم من كنوز المخطوطات في العالم القديم وعالم القرون الوسطى . أما في أمريكا فقد أصبحت الطباعة قوة هامة للدعاية والإعلان عن التعمير والتوسع في بناء المدن المستعمرات . ويضيف « لقد غزت المطبعة الأوروبية الفكر أساساً أما المطبعة الأمريكية فقد غزت ميادين العمل . وفي أوروبا كان معنى الطباعة منذ البداية هو الكتب القديمة وكتب الفلسفة والعلم ، أما في أمريكا فقد كان معنى الطباعة منذ البداية تقريراً هو الصحف والإعلانات وإدارة الأعمال .

الرسالة : (Message) وهي هنا ما يتعلق بمضمون الكتاب . إن الأسباب والاعتبارات والسمات التي شكلت لنا حشيات الحكم على الكتاب بأنه وسيلة اعلام ، تنطبق كلها على عنصر الرسالة من عناصر العملية الاعلامية في مجال الكتب . وتحديد المفكرين لمفهوم الرسالة بأنها جملة المعلومات والأفكار والمعاني والتصورات التي يريد المصدر نقلها إلى المستقبل . هذا التحديد يتمثل عملياً وأيضاً في الكتاب باعتباره وسيلة فكر واعلام بما يحتويه من ثقافة وعلم وفن .

وما تتعرض له الرسائل الاعلامية من يسمون بحراس البوابات ، يتعرض له الكتاب ، في بعض الأحيان ، ولكن بصورة أقل كثيراً مما تتعرض له الرسائل الاعلامية في الصحف والراديو والتليفزيون . وذلك لعدة أسباب ، أوها :

سيطرة المؤلف على كتابه واعتداده بذلك **وثلاثها** : قصر خطوط شبكات الانتقال بين مؤلف الكتاب وقارئه الكتاب عنها في الانتقال بين المحرر وبين المستمع أو المشاهد أو قارئ الجريدة أو المجلة . **وثلاثها** : لأن الاعتبارات الخارجية عن المؤلف وفكرة التي يضعها المؤلف في حسابه وهو يُؤلف كتاباً أقل مثلاً من الاعتبارات الخارجية التي يضعها كاتب « السيناريو » في حسابه وهو يكتب للسينما أو التليفزيون .

التأثير : (Effects) ورد الفعل (Feed Back) ان هذين العنصرين من عناصر العملية الاعلامية يكاد فعلهما أن يصل إلى حد الاندماج بالنسبة للكتاب . فالتأثير ورد الفعل لدى ناقدى الكتب أمراً واحداً ، وهو يقتربان من الأمر الواحد لدى القارئ أيضاً . والتأثير يتميز بالاستمرار بالنسبة للكتاب أكثر من غيره من وسائل الفكر الاعلامي الأخرى .

ويرى المؤرخون أن الكتب وسيلة أعلام ذات أثر بالغ في حياتنا جمِيعاً . أنها دليلنا على الماضي ، وهي تساعدنا لفهم أنفسنا ، وفهم العالم الذي نعيش فيه ، وهي تمدنا بالعون لنرسم خطانا للمستقبل بطريقة أفضل . والكتب هي أداة تعليمنا الرئيسية . والكتب وسيلة امتاع الناس في كافة أعمارهم .

وحول أثر الكتاب يقول أستاذنا أنيس منصور « أعلم مقدماً أن من الممكن أن يقرأ ألف شخص كتاباً واحداً ، ويكون هناك ألف أثر مختلف . ولكن شخصاً واحداً يقرأ هذا الكتاب ويخرج منه على الناس بمعنى لم يخطر لأحد على بال .. يرجع ذلك إلى فردية وذاتية الإنسان التي يتميز بها كإنسان ، أرق الكائنات وأكملها بالمعرفة ، إن الجامعات تدرس التخصصات المختلفة . ويتخرج آلاف من المهندسين والأطباء والعلميين والزراعيين ، ومع ذلك فهناك فلتات خاصة من هؤلاء يتميزون بما لا يتميز به غيرهم وينجحون ويقودون

مجتمعاتهم برؤية وشمولية مختلفة عن أقرانهم ، يرجع هذا إلى كونهم تأثروا بما درسواه في حيائهم أكثر من غيرهم .

مفهوم الكتاب ومواصفاته :

لمعرفة الكتاب لابد أن نبدأ بتعريفه . في قواميس اللغة ومعاجمها نجد المعنى اللغوي للكتاب . وفي دواوين المعرف قد نصل إلى المصطلح المعاصر لتعريف الكتاب . ففي لسان العرب يزودنا ابن منظور بمرادفات الكتاب ، فهو الصحيفة والدواة وهو الفرض والحكم والقدر وهو اسم لما كتب مجموعاً . ولا ننسى أن الكتاب في بدايته عند العرب لم يكن يعني فيه بالاختيار ، وإنما مسألة من هنا ومسألة من هناك ، واستطراد لا ضابط له ، وسائل متفرقة في الكتاب ، وسائل مجتمعة لا تنضوي تحت موضوع واحد ، وذلك ملحوظ في كتب « البيان والتبيين » ، والحيوان ، والكامل » فإذا تناولنا كتاب « الحيوان » أحسستنا أنه يمثل فوضى التأليف ، فهو حيناً يتكلم عن الكلب والديك ، وحيناً يعرض للمفاضلة بينهما ، ثم يخرج عن ذلك كله إلى موضوعات لا تخطر على بال ، فنرى المؤلف في أثناء ذلك يسوق كلاماً في الإمامة والشيعة ، وفي الشعر وأثره في القبيلة ، واعتزاز العرب بالشاعر ، وهكذا الحال في البيان والتبيين والكامل .

ولكن الأمر مختلف في « عيون الأخبار » ففيه يشعر المرء بأنه بداية لكتب المختارات الأدبية التي خطت خطوات واسعة نحو الكمال عند ابن قتيبة ، وذلك أنه رتب الموضوعات وبوّبها وجمع ما تشابه منها تحت عنوان واحد مثل : كتاب السلطان ، وكتاب الحرب ، وكتاب الطعام ، وكتاب النساء ... الخ . فإذا تحدث عن السلطان مثلاً يتكلم عن صحبته وأدابها ، واتقاء شره ، و اختيار عماله ، وكتابه وبطانته ، وغير ذلك مورداً في ثنايا ذلك المؤثر من القول الحكيم والشعر الرائع والتواتر اللطيفة والفكاهة البارعة .. كل ذلك في تنسيق بديع .

أما في موسوعة (لاروس) الفرنسية فإن كلمة كتاب في الفرنسية Livre مشتقة من الكلمة اللاتينية Liber ، والكتاب مجموعة من الأوراق المطبوعة والمجمعة في مجلد (Volume) واحد أياً كان شكل التجليد . وهناك تعريف آخر بأن الكتاب مؤلف من النثر أو الشعر على شيء من التوسع والإسهاب . ويعرف الكتاب أحياناً بأنه فرع من المصنفات . والتعريف المجازي للكتاب بأنه مصدر من مصادر التعليم والثقافة ، وتعبير بسكال (Pascal) بأن الضمير أعظم كتاب في الأخلاق . أما دائرة المعارف البريطانية فترى أنه لكي نحدد تعريف الكتاب فمن الضروري أن نبحث عن السمات الثابتة في الكتاب ، لكي نصل إلى تعريف محدد له . وأبرز سمة للكتاب هي أنه يقصد به أن يكون وسيلة اتصال ولقد كان هذا القصد و الغرض من الكتاب في أشكاله المختلفة ، منذ أواخر الطين البابلية ولفائف البردي المصرية ، ثم الكتاب من الرق في العصور الوسطى ، إلى الكتاب المطبوع على الورق في عالمنا المعاصر ، ثم الميكروفيلم وغير ذلك . ويصدق هذا القصد على تنوع محتوى الكتاب ، فكتب التراث والتفسير والحديث والترجم تتساوى مع الكتب الصغيرة والنشرات التافهة ، يستويان في السمة الرئيسية للكتاب بأنه وسيلة اتصال . والسمة الثانية هي أن الكتاب يستخدم الكتابة الهجائية أو نظاماً آخر من الرموز المرئية مثل الصور والرسومات والأشكال لإيصال المعنى . والسمة الثالثة هي نشر الكتاب بمعنى توزيعه . وعلى ذلك فالكتاب - كما ترى دائرة المعارف البريطانية رسالة على قدر من الطول والإسهاب ، كتبت بخط اليد أو طبعت وقد صد بها الانتشار والتوزيع ، وسجلت على مواد ورقية ، لكنها قابلة للاستمرار والبقاء بدرجة توفر إمكانيات الحمل والنقل بسهولة نسبية . والغرض الرئيسي من الكتاب أن يحمل رسالة ومضموناً للناس . وهو بهذا المعنى يتعدى حدود الزمان والمكان ليحفظ وينقل المعرفة .

ولقد عرفت منظمة (اليونسكو) الكتاب بأنه المطبوع غير الدوري الذي تصل عدد صفحاته إلى 49 صفحة على الأقل غير الغلاف . ولكن هذا التعريف لا يعبر عن شيء وإنما هو تحديد للأغراض الإحصائية . وللتفرقة إحصائياً بين الكتاب والكتيب والنشرة .

يُؤخذ على هذا التعريف الأخير أنه لا يعدو كونه تعريفاً سطحياً يستهدف الشكل ولا يمس الموضوع وبالتالي يجب اجتنابه وعدم اعتماده كتعريف للكتاب . ولعله من العسير على المرء أن يضع تعريفاً جاماً مانعاً للكتاب بدون أن يميز بين أنواع الكتب والخدمات التي يمكن أن يؤديها الكتاب الواحد في أكثر من ميدان وأكثر من وسط . وقد تعرض لهذا الموضوع كتاب وأدباء كثيرون ، تجنب أغلبهم وضع تعريف للكتاب .

وقد يطلق الكتاب على كتاب بعينه فالقرآن كتاب الله أشهر وأعظم الكتب عند المسلمين ، ونحن نعلم من كتب الله السماوية التوراة والإنجيل والصحف التي أنزلت على إبراهيم . والكتاب في عرف النحويين يطلق على كتاب سيويه ، وكتاب الموتى عند الفراعنة ما يجمع في سطوره الطقوس الازمة للميت ، وكانوا يضعونه في تابوت موتاهم . والكتاب الذهبي في مدينة البندقية في العصور الوسطى هو الكتاب الذي كانت تسجل فيه بمحروف من الذهب أسماء العائلات النبيلة في ذلك الوقت .

وعلى ضوء هذه التعريفات المختلفة نجد أنها تؤدي إلى فكرة محورية هي أن الكتاب وسيلة إعلام . والقول بأن الكتاب وسيلة إعلام نتيجة منطقية لكافة تعريفات الكتاب ونتيجة منطقية لتاريخ الكتاب في الوقت نفسه ، ولحاضره ومستقبله .

أي الكتب وسيلة إعلام ؟

إن التساؤل الجدير بالاهتمام هو : هل كل الكتب وسيلة إعلام ؟ أم أن كتبًا بعينها تعد وسيلة إعلام ؟

مادمنا قد قررنا بأن الكتاب وسيلة إعلام فإن ما ينطبق على وسائل الإعلام ينطبق عليه . فالكتاب بصفة عامة وسيلة إعلام . وهذا القول يوازي القول بأن التليفزيون وسيلة إعلام ، أو أن الصحيفة وسيلة إعلام . والبرناج العلمي الشديد التخصص في التليفزيون وإن حظى بجمهور قليل له صفتة الإعلامية ، والبرامج التعليمية في التليفزيون تعادل الكتاب المدرسي - في عالم نشر الكتب -

في كثير من الوجوه . وما يقال عن التليفزيون يمكن تطبيقه على الصحف ، فالمجلات المتخصصة الشديدة التخصص لها صفتها الإعلامية أيضاً .

نخلص من ذلك إلى القول بأن الكتاب جملة أو الكتاب بصفة عامة وسيلة إعلام ، ينطبق عليه ما ينطبق على مثيله من الوسائل . وكلما كان الكتاب في الثقافة العامة وغير متخصص كلما خاطب جمهوراً واسعاً ، وكلما أوغل في التخصص كلما قل جمهوره . وقد يكون الشخص عاماً مثل كتب تربية الأطفال ، أو الشعر أو تاريخ الطباعة . وقد يكون الشخص خاصاً مثل طباعة النسيج أو طباعة الرقائق المرنة (الفلكسو) . وعلى قدر درجة التخصص يقاس جمهور الكتاب . فكتاب الهندسة والطب مثلاً عندما تتناول العلم والنظريات العلمية والمعادلات تصبح كتاباً علمية وحسب . ولكنها إذا تناولت الهندسة أو الطب مثلاً باعتبارها من المعارف العامة وباعتبارها زاداً ثقافياً إنسانياً ، أو باعتبار ضرورات الحياة اليومية أو الضرورات الاجتماعية فإنها تصبح كتاباً في الثقافة العامة ، وهكذا .. وقد تعودنا أن نربط الحضارة بالثقافة ، باعتبارها أهم وسيلة يمكن بها حفظ تراث الإنسانية ، وأن الكتاب بصورة عامة من صميم خصائص الحضارة وخلداتها . والكتاب هو خلاصة المعرفة الإنسانية التي قام بها الإنسان في الآداب والعلوم والفنون ، وهو دعامة الثقافة والتعليم .

خصائص الكتاب :

لعل من أهم ما يبين خصائص الكتاب باعتباره وسيلة إعلام هو إجابة السؤال المتعلق بهويته . ذلك السؤال : هل الكتاب صناعة أم رسالة ؟

ولطالما أثير في تاريخ الدراسات الصحفية والصناعية هذا السؤال التقليدي المعروف هل الطباعة رسالة أم صناعة ؟ ولقد كانت إجابة السؤال حتى القرن العشرين الميلادي فيها قولان مختلفان . القول الأول يرى أن الطباعة رسالة سامية يجب أن تترفع عن الربح وأن القائمين عليها هم رسول الإرشاد والتوعية للشعوب . والقول الثاني يرى أن الطباعة مجرد صناعة مثل غيرها من

الصناعات ، وأن هدفها الأول هو تحقيق الربح ، بل إنها تملك وسيلة تحقيق الربح والنفوذ معاً .

وفي القرن العشرين أصبح السؤال حول رسالة الطباعة وصناعة الكتاب ليس بالبساطة الأولى ، ولم تعد الإجابة عن السؤال فيها قولان مختلفان . بل أصبحت الإجابة تحيي القولين معاً باعتبارهما وجهين لموضوع واحد متلازمين ومتناهيين ومتكملين . ولأنه تبين أن الطباعة صناعة ، ولكنها ذات طبيعة خاصة . لأن الجانب المعنوي مرتبط بالجانب المادي ارتباطاً عضوياً ، فالمطبعة والورق والأخبار تعمل مع الفكر في كل يوم وفي كل عدد وهكذا الكتاب . حيث يملك ويابع ويشرئ ويقايس به ، وعلى الرغم من ذلك ، فإننا لا نستطيع إدراجها في قائمة السلع بمختلف أنواعها فالثمن فيه لا ينصب على الورق والأخبار وإنما يمتد إلى ماوراء ذلك ، إلى المحتوى والمضمون إن أمكن تقديره .

ويرى البعض أن من يقول أن الكتاب رسالة كمن يقول أن الإنسان جسد . ومن يقول أنه صناعة كمن يقول أن الإنسان روح . والصناعة الجيدة هي التي تجعل كتاباً يروج والصناعة السيئة هي التي تجعل مثيله يفشل . لأن قومات السلعة الجيدة عندما تتوفر للكتاب من ورق جيد وطباعة أنيقة تحقق نجاح . وعندما يصبح مثيل هذا الكتاب مطبوعاً بأحرف مشوهه وحبر سيء وتجليد رخيص لا سبيل أمامه غير الفشل والركود . ويؤكد المتخصصون على أن الكتاب سلعة كسائر السلع ، لا يأخذ سبيلاً إلى الأسواق باعتباره رسالة وحسب ، وإنما يشق طريقه باعتباره رسالة ذات مضمون وبمقوماته وتغليفه ، وبسعره المنافس ، وتسويقه الناجح وتمويله المدروس ، وبالإعلان عنه في جميع نطاق الطلب عليه . والكتاب الثقافي العام الذي لا يتمكن من بيع نسخة لا يتمكن بطبيعة الحال من إبلاغ رسالته . فإذا لم يحدث اللقاء بين المؤلف والقراء فوق صفحات الكتاب في الخسارة المؤلف فيما سطر من رأي ، وي الخسارة الناشر فيما دفع من مال ، وي الخسارة الطابع فيما أنجز من

ملازم ، وبالخسارة الموزع فيما بذل من جهد . كل هذا أصبح عبئاً لأن القراء لم يستفيدوا منه .

وإذا كانت الإجابة عن هوية الكتاب توضح لنا شيئاً من خصائصه ، فإن موقع الكتاب بين حلقات الإعلام أو الاتصال تظهر لنا من خصائصه جانباً ثانياً . فما هي مكانة الكتاب بين دوائر الاتصال الشخصي أو المباشر ، ثم الاتصال الجماهيري ، ثم الاتصال الحضاري ؟

نستطيع القول بأن الكتاب يجمع بين فضائل وسيلة الاتصال الجماهيري بحكم الأعداد المطبوعة منه ، وبين فضائل الاتصال المباشر لأن القارئ لابد وأن يخلو للكتاب وأن يتهيأ للقراءة . والكتاب في دائرة الاتصال الحضاري يحظى بموقع فريد . وتقف بعض الكتب كأنها علامات بارزة في نقل التراث الحضاري من جيل إلى جيل ومن حضارة إلى أخرى . ومثال ذلك كتاب (أقوال الآباء) الفرعوني الأصل والمجهول المؤلف ، والذي فقد أصله المغير وغليفي ، وترجم من اللغة اليونانية إلى اللاتينية في القرن الخامس الميلادي ثم إلى عدد من اللغات القديمة في ظل الكنيسة ، وكتاب وصف مصر الذي وضعه علماء الحملة الفرنسية ، وكتاب الأمير لمكيافيلي ، وكتاب ألف ليلة وليلة ، وكتاب الإلياذة ، وكتاب كليلة ودمنة .

ومن أراد أن يرى الصورة الكاملة لضخامة حركة تأليف الكتاب في بداية العصر العباسي فليرجع إلى فهرست ابن النديم الذي يعتبر في حد ذاته دليلاً حياً وملهماً على كثرة المصنفات والترجمات . ولم تكن كثرة الكتب وحدتها هي التي تلفت النظر في هذا العصر ، وإنما الذي يسترعي الانتباه حقاً أن كثيراً من هذه المصنفات كان يقع في مجلدات ضخمة ، يكفي أن نشير إلى تفسير الطبرى وتاريخه ، وإلى كتاب الأغاني لأبي فرج الأصفهانى ، وكتاب مروج الذهب الذي ألفه المسعودي في ثلاثة مجلداً .. وغيرها وغيرها ... وليس كثرة التأليف وضخامتها هي كل ما يهير في هذا العصر ، فقد كان يقابلها شغف شديد بالقراءة وهو الدافع الحقيقى وراء عجلة التأليف والكتابة .

وتمثل الترجمة الجانب الأساسي في مجال الكتاب باعتباره وسيلة اتصال حضاري . ويحدثنا التاريخ عن اهتمام العرب بترجمة أهم الكتب اليونانية إلى اللغة العربية . وأن حركة الترجمة قد بدأت مع الدولة الأموية ثم بلغت شأنها كبيراً في الدولة العباسية ، وبخاصة في عصر المأمون الذي اهتم بالترجمة اهتماماً خاصاً ، وأنفق عليها بسخاء .

توسعت الثقافة الإسلامية بعد الفتوح الإسلامية لفارس وتركيا والهند والتركستان ومصر ولصقلية وكريت وكان حملاً العلم آنذاك أكثرهم من العجم ، وقد بدأ التوسيع الثقافي عن طريق النقل بالترجمة من علوم الأوائل كالفرس واليونان والهنود والمصريين وإن اقتصر في أول الأمر على ترجمة ما يتفق و حاجتهم مثل الرياضيات والطب ، وبعد ذلك شملت الترجمة نواحي المعرفة المختلفة ، وساعد على ذلك ، أن مراكز الثقافة في العالم القديم ، كان أغلبها قد دخل الإسلام وقد بدأت الترجمة في عهد الخليفة العباس أبو جعفر المنصور الذي يقال أنه كان أعلم من في عصره ، وبلغت الترجمة أشدتها في عهد المأمون ، الذي حرص على نقل التراث اليوناني والفارسي إلى العربية ، فكان يأخذ منه ما يتلاءم مع عقلية العرب ، ولكي يتم هذا النقل على أكمل وجه أنشأ في بغداد ما عُرف بدار الحكمة أو دار العلم في سنة ٨٢٠-٩٢١ م جمع فيها عدداً كبيراً من النساج والترجميين ، الذين يتقنون عدة لغات ، وألحق بها مكتبة ومن أغرب ماوصل إلينا عن هذا الخليفة أنه ترك الجهاد وتدخل مع ملوك الروم وأتحفهم بالهدايا لقاء أن يرسلوا إليه بالخطوطات ، مما يدل على اهتمامه بنشر الثقافة والعلم . ففي عهده ترجمت كتب اليونان الكبرى مثل كتب أفلاطون وأرسطو في الفلسفة والحكمة وأبقراط وجاليتوس في الطب ، وأقليدس وأرشميدس في الرياضيات والهندسة والmekanika وغير ذلك ، وبذلك نضع الفكر الإسلامي وتوسيع بسبب ما جدّ من الثقافات الأجنبية وخاصة وأن المسلمين أجادوا التلمذة وهضموا ما ترجموه ، وقد كان الإسلام - على عكس أديان أخرى - لا يحرّم علوم الآخرين ، ويبحث على طلب العلم « تعلموا العلم ، فإن تعلمه لله خشية ، وطلبه عبادة ، ومذاكرته تسبيح ، والبحث عنه

جهاد ، وتعلمه لمن لا يعلم صدقة » ثم أن العرب هم أصحاب المثل القائل : « العلم نور » أما الأحاديث فمنها والعلماء ورثة الأنبياء ، وطلب العلم فريضة على كل مسلم .

ثم جاء الدور على أوروبا في نهضتها الحديثة لترجم كتب العرب إلى اللاتينية ، ولترجم الكتب اليونانية من النص العربي . ومن هذا الباب الواسع كان الكتاب سفير الحضارات . لقد دخلت العلوم أوروبا من إسبانيا وصقلية وإيطاليا . وذلك بإنشاء مكتب للمתרגمين في طليطلة ، بدأ منذ سنة ١١٣٠ م ينقل أهم كتب العرب إلى اللغة اللاتينية ، تحت رعاية رئيس الأساقفة « ريمون » وكللت أعماله في الترجمة بالنجاح ، ولم يتوان الغرب في أمر هذه الترجمة في القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر من الميلاد . ولم يقتصر الغرب على ترجمة مؤلفات علماء العرب كالرازي وأبن سينا وأبن رشد وغيرهم إلى اللغة اللاتينية ، بل نقلت إليها أيضاً كتب علماء اليونان التي كان المسلمون قد ترجموها إلى لغتهم ، كتب جالينوس وأبقراط وأفلاطون وأرسطو وأقليدس وأرشميدس وبطليموس ، فزاد عدد ما ترجم من كتب العرب إلى اللغة اللاتينية على ثلاثة عشر كتاب . والحق أن القرون الوسطى لم تعرف كتب العالم اليوناني القدemi إلا من ترجمتها اللغة العربية ، وبفضل هذه الترجمة أطلعت أوروبا على كتب اليونان التي ضاع أصلها اليوناني . وقد وصلت الحضارة الإسلامية إلى أوروبا من عدة طرق منها : طريق الأندلس وذلك لأن العرب المسلمين استقروا في هذه البلاد حوالي ثمانية قرون بلغت فيها الحضارة الإسلامية أوجها وكانت تشع من مراكز متعددة مثل قرطبة وأشبيلية وغرناطة وطليطلة وما أفل نجم العرب في الأندلس وظهرت حركة استرداد الأرض من المسلمين بعد أن الملك الفونسو العاشر المتقب بالحكيم (١٢٥٢-١٢٨٤ م) يفتح مدرسة للترجمة في طليطلة لينقل علوم المسلمين إلى الأسبانية والإيطالية واللاتينية . طريق آخر لا يقل عن الأندلس في نقل حضارة الإسلام هو طريق صقلية . كان أهلها قد تذوقوا الحضارة الإسلامية ، وكان بلاطهم يعج بعلماء المسلمين ، يشجعون الترجمة لعلوم الإسلام إلى اليونانية والإيطالية ، طريق

ثالث لنقل الحضارة هو التجارة بين الشرق والغرب عن طريق مصر .

وفي عالمنا المعاصر تمثل ترجمة الكتب في أغلبها اتجاهًا ذا تدفق واحد ، من الحضارة الأوربية المعاصرة إلى العالم الثالث . وقليل من كتب العالم الثالث التي تحظى بالترجمة إلى إحدى اللغات الأوربية . لذلك كانت ضمن مقتنيات مصر في مؤتمر السياسات الثقافية الذي عقد في المكسيك خلال يوليو ١٩٨٢ تحت مظلة منظمة « اليونسكو » اقتراح بإنشاء مركز عالمي للترجمة يتبع منظمة « اليونسكو » تكون مهمته تلقي ما ترشحه الهيئات الثقافية في دول العالم الثالث من أعمال فكرية وأدبية وفنية وترجمته في وقت واحد إلى اللغات الأوربية ، وطبعه ونشره وتوزيعه في كل الشعوب التي تتكلم هذه اللغات ، مع الالتزام بكل الحقوق الخاصة بالمؤلف ودار النشر الأولى ، حتى يمكن تعريف المثقف العالمي بإنتاج مثقفي دول العالم الثالث .

كذلك من الكتب التي تذكر في وسائل الاتصال الحضاري إنتاج المستشرقين ، والمعاجم المزدوجة اللغة مثل معاجم الياس أنطون الياس ، والقاموس العصري عربي - إنجليزي . وغيرها الكثير .

وإذا كانت الدوائر الإعلامية من شخصي إلى جماهيري إلى حضاري قد أسهمت في إجلاء خصائص الكتاب باعتباره وسيلة إعلام ، فإن مركزاً آخر لدوائر الإعلام من الناحية الجغرافية يظهر لنا خصائص الكتاب . فـأين يقع الكتاب في دوائر الإعلام المحلي أو الإقليمي ، ثم الوطني أو القومي ، ثم الدولي أو العالمي ؟

إن الكتاب بصفة عامة لابد وأن يعكس الثقافة التي ينتمي إليها . إن الإطلاع على كتاب مدرسي في قواعد اللغة العربية والتعبير في الأزهر المعاصر ، أو في مركز من مراكز تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها يختلف ثقافياً عن كتاب مدرسي في قواعد اللغة الإنجليزية والتعبير في مدرسة أمريكية ، أو في مركز ثقافي أمريكي في قارات العالم . وإذا كان المثل الذي نضر به بقواعد اللغة فيما بالك بالأدب مثلاً . إن الكتاب محصلة ونتاج لكل من الثقافة والبيئة التي

يتنسی إلیها . ولكن ذلك لا يقف عائقاً أمام انتشار الكتاب من دائرة الإعلام المحلي أو الإقليمي إلى دائرة الإعلام الوطني أو القومي ، ثم إلى دائرة الإعلام الدولي . بل إن الطعم الخاص والمذاق الخاص للكتاب ، باعتباره انعكاساً لثقافة يتنسی إليها انعكاساً لبيئة نبت فيها وخرج منها يعد عاملاً هاماً في انتشاره دولياً ، إذا تحققت له شروط السجاح .

وتحاول الدول من جانب آخر أن تجعل من كتبها وسيلة يمكن الاعتماد عليها في مجال الثقافة والاتصال الإعلامي الدولي . لقد أدركت الجهات المسئولة عن الحركة الثقافية والاعلام الدولي والاعلام الخارجي في وقت مبكر أهمية الكتاب باعتباره وسيلة هامة للإعلام الدولي أو الاعلام الخارجي . لقد كان من بين أول المشروعات الإعلامية التينظمتها وزارة الخارجية الأمريكية بالتعاون مع مؤسسات غير رسمية اصدار كتاب في عام ١٩٤٣ حول تاريخ الولايات المتحدة . وأشرف على اصداره مجموعة من الباحثين في جامعة (برنستون) . وتم نشره في العالم العربي .

ولقد قامت وزارة الخارجية الأمريكية في أعقاب الحرب العالمية الثانية بتزويد العديد من المكتبات العربية العامة بجموعات من الكتب الأمريكية . وكان ذلك في نطاق النشاط الثقافي الإعلامي المباشر وغير المباشر ، وقد استقبلت المكتبات العربية الهبات الأمريكية من الكتب بالترحاب ، وبخاصة أنها كانت تفتقر إلى الكتب الأجنبية التي انقطعت بسبب ظروف الحرب والاقتصاد .

وفي عام ١٩٧٧ طورت وكالة المعلومات الأمريكية التي أصبح اسمها وكالة الاتصال الدولي الأمريكية USICA نشاطها وذلك باستئناف برنامج ترجمة الكتب الأمريكية للغة العربية الذي كان قد توقف في أعقاب حرب ١٩٦٧ ، ثم بإنشاء مكتبات بعضها تابع للمؤسسات التعليمية الأمريكية مثل مكتبة الجامعة الأمريكية في القاهرة وفي الاسكندرية وفي بيروت .

ويوضح تقرير لجنة مشكلة لبحث مشكلات الإعلام العالمي في نطاق

« اليونسكو » (١٩٧٧) أن الكتب تعتبر وسيلة اعلام جماهيرية أولى ، فبرغم تطور المنافسة بعد ظهور أشكال جديدة للاتصال بالجماهير ظل عدد القراء في تزايد مستمر . فمن عام ١٩٥٥ إلى عام ١٩٧٦ زاد انتاج الكتب في العالم زيادة مطردة إلى أن تضاعف ، هذا إذا ما أخذنا في الاعتبار عدد عناوين الكتب الصادرة في كل سنة ، أما إذا اعتبرنا عدد النسخ فان الرقم يصبح ثلاثة أضعاف ما كان من قبل ، وفي منتصف العقد الثامن من القرن العشرين أصبح يوجد في الأسواق أكثر من ٥٩٠،٠٠٠ كتاب طبعت منها حوالي ثمانية مليارات من النسخ ، وكان من أهم أسباب هذا التزايد هو التغير الجذرى الذى طرأ بعد الحرب العالمية الثانية على الوسائل الطباعية لانتاج وتوزيع الكتب .

ان صناعة الكتب تشكل جزءاً من القطاع العام والخاص حسب النظام السياسى والاقتصادى لأى دولة . وفي كثير من البلاد تدخل هذه الصناعة ضمن النشاط الخاص ، وإن وجد إلى جانبها نشاط حكومى متتطور فى هذا المجال ، ومثال ذلك فى الولايات المتحدة : (Government printing office) وفي المملكة المتحدة (Her Majesty instation) أما في البلاد الاشتراكية فتشكل صناعة الكتب جزءاً من الاقتصاد الوطنى الموجه ، هذا وقد طبقت بعض الدول النامية نظاماً مختلفاً وذلك لسببين :

- ١ - عجز النظام الخاص عن إشباع الاحتياجات مما يجبر الحكومات على أن تتولى بنفسها أمر النشر عن طريق هيئات أو مؤسسات لهذا الغرض .
- ٢ - الأهمية القصوى لانتاج الكتب المدرسية .

وقد دفع الاقتصاد الحديث صناعة النشر إلى الانتقال من الطور الحرف إلى طور الانتاج على نطاق واسع Mass production . وقد أدى هذا التطور بكثير من الناشرين إلى الاندماج في شركات أعلامية أو مالية ، مما أدى إلى نتائج سياسية وثقافية هامة على الصعيد الدولى .

وكانت الطباعة أول وسيلة اعلام جماهيرية صالحة للتصدير ، وساعد على ذلك نشاط الناشرين الأوروبيين في خلق الأسواق ، ثم تأسيس الفروع في

المستعمرات القديمة . وفي عام ١٩٧٥ بلغ حجم الصادرات البريطانية ١٣٣ مليون جنيه استرليني أي ما يعادل ٤٠٪ من مجموع مبيعات أصحاب دور النشر والمكتبات البريطانية . أما صادرات الولايات المتحدة من الكتب فقد بلغت حوالي ٣٠٠ مليون دولار في عام ١٩٧٦ وهي تزداد بمعدل سنوي قدره ١٠٪ . وقد شكلت الكتب المدرسية من أصل هذه الصادرات ١٩٪ في المملكة المتحدة و ٣٠٪ في الولايات المتحدة الأمريكية بينما بلغت نسبة الكتب العلمية ٢٦٪ والتكنولوجية ١٦٪ . وكان من شأن تطور أسواق التصدير هذه وبخاصة في مجال الثقافة والتعليم حيث سبب نمو النظم المدرسية ازدياداً في الطلب على الكتب وغيرها من المواد التعليمية والمواد السمعية البصرية ، كما شجع أصحاب الشركات على توسيع وتنويع أسواقهم في مجال وسائل الاعلام الالكترونية . وشرع الناشرون كذلك في ممارسة أنشطة تتعلق بال المجالات التليفزيونية والأفلام وغيرها من المواد التعليمية بالإضافة إلى نشر الكتب وقد ساعد هذا الدفع على تطوير تكنولوجيا الطباعة إلى صناعة دولية . وبصورة عامة فقد ساعد هذا على ازدهار طباعة الكتاب كأحدى أهم وسائل الاعلام المعاصرة . والمشكلة الأساسية التي يواجهها الكتاب على المستوى الدولي تتلخص في أن العالم يشهد اليوم تناقضاً بين زيادة انتاج الكتب وبين عدم توافره في البلدان النامية . ويقدر بعض الخبراء الدوليين نسبة الكتب المدرسية من إجمالي الكتب المطبوعة في العالم الثالث بما يتراوح بين ٨٠٪ إلى ٩٥٪ .

ومن أبرز خصائص الكتاب باعتباره وسيلة أعلام أنه ينتمي إلى الأعلام المكتوب أي المطبوع . وهذه السمة التي تتعلق بالخصوصيات الحسية لوسائل الاعلام لها أهمية بالنسبة للكتاب . فإذا كان الخبر القصير مثلًا يمكن سماعه في الراديو فلا يهدى من فائدته كثيراً عن قراءته في الصحفية اليومية ، فالكتاب تستحبيل اذاعته في (الراديو) دون أن يهدى معظم مادته العلمية ، وتتميز الكلمة المكتوبة أي المطبوعة بتحررها من دائرة الاتصال بالتواجد . فالكلمة المنطوقة تتطلب انساناً حاضراً . هذا الإنسان قبل الراديو كان لا بد من تواجده قريباً من المتكلم ، وأصبح بعد الراديو والتليفزيون لا بد من تواجده وقت اذاعته

الرسالة الاعلامية . أما الكلمة المكتوبة فإنها توجه إلى الشخص الغائب وتحقق مدها الذى تتحقق مع الشخص الحاضر . ولعلنا نذكر هنا أن أول من تنبه إلى هذا الأمر هو أبو بكر الصولى رحمه الله (٢٥٥ - ٤٣٣) . الكاتب الأديب الأخبارى العلامة والمحدث الفقيه ، الملم بعلوم الهندسة والفلك إلى جانب نبوغه في علم الشطرينج ، وله مؤلفات جمه في كل هذه المعارف . وقد لمس أهمية التفرغ والاعتكاف على التدوين والتأليف والتصنيف ، أيماناً منه بضرورة التأليف والنسخ خدمة للعلماء والأدباء وطلاب المعرفة من بعد ، ونتج عن دعوته هذه أن خرجت لنا الثقافة العربية الإسلامية ثقافة واسعة شاملة ، حاوية لجميع الثقافات التي انعكست على مرآتها ، وتغير كل شيء في حياة الأمة العربية الثقافية والعلمية كثرت العلوم ، وتعدد المؤلفات وتغيرت المفاهيم والتصورات ، وتغيرت الأذواق والأمزجة ، فارتقت الأداب والعلوم وعلى ضوء أن الكلمة المكتوبة تفيد الحاضر والغائب ، نهضت الحياة العلمية والثقافية نهضة واسعة ، وتعددت مجالاتها .

الكتاب والتراث :

يرتبط الكتاب بالتراث ارتباطاً وثيقاً . لأنه أهم وأكبر وأنظر أنوعية التراث . وفي عالمنا العربي والإسلامي الرباط أوثق . وتبدو كلمة التراث ضخمة ومحاطة بشيء من القداة . في حين أن التراث عموماً يحوى أحياناً أشياء عديمة القيمة ، بل وأشياء ضارة ، كما أن الأغانى الشعبية والرقص وحكايات الجدات والأساطير وكافة أشكال « الفولكلور » تصنف ضمن التراث . ولكن التراث المرتبط بالكتاب العربي على وجه الخصوص يطلق على كنوز المعرفة التي خلفتها الحضارة العربية الإسلامية في عصور ازدهار ، هذا بطبيعة الحال غير التراث الفكري الإسلامي الذي يسير في حياة الأمة العربية سير الدم في العروق . وهذا التراث قد نحس به وقد لا نحس ولكنه يحكم حياتنا المعاصرة إحكاماً شديداً . وهذا الإحكام الشديد ما يجعل مشكلة التراث في حياتنا المعاصرة مشكلة حية مشتعلة متتجدة .

ولمن نستخدم تعبيرات متعددة حول قضية واحدة هي أحياء التراث .
فنقول تحقيق التراث ، ونقول مشكلة التراث ، ولنقول الاهتمام بالتراث .
وهذه القضية لا يكاد مفكر عرب إلا وأدلى فيها بدلوه .

يقول الدكتور حسين مؤنس التراث يشمل ثلاثة أشياء : تراث يختص بالكتب والمؤلفات وتراث العلم الذي انتقل إلى الغرب وببلاد العالم ، وأصبح جزءاً من حضارة العالم وتراث التقاليد والعادات والتأثيرات ، وهو غير مدون في كتب وإنما يتمثل في الناس والأشخاص ، فاما تراث الكتب فهو تراث جليل لأن أي أمة من الأمم الماضية لم تكتب من الكتب قدر ما كتب العرب ، ويكتفى أن أذكر أننا نقدر اعداد الكتب العربية وأعني (المخطوطات الموجودة في مكتبات العالم العربي والإسلامي وخارجه) ببحو مليونين من المخطوطات بينما في المقابل لو أحصينا ما كتبه اليونان والرومان فلن نجد أكثر من عشر آلاف مخطوط . ان تراثنا الحضاري العربي الإسلامي قد تناول كل نواحي العلم والمعرفة ، التي عرفت في العصور الماضية ولم يترك العلماء العرب أو المهندسون أو المعماريون أو الحرفيون أمراً إلا وطرقوا ونخاضوا في تفاصيله فالآمة العربية أبدت فعالية ونشاطاً كبيرين في أوج تألقها . والمشكلة أن جانباً كبيراً من تراثنا غير محقق ولا مجموع .

ويفرق بعض الباحثين بين تيارين من التراث تيار يمكن أن نسميه التراث المتحفى على حد تعبير البعض ، وتيار يمكن أن نسميه التراث الحياتي . وهذا التراث الحياتي موصول وموجود في عروقنا كالمدم . إنه التراث المتحرك ويمكن تلخيص العلاقة الإيجابية بين الكتاب والتراث في واقعنا العربي المعاصر إلى أربعة نقاط رئيسية هي :

١ - تحقيق المفید من التراث ونشره والمفید هنا بمعنى المفید لحياتنا الحاضرة . فالدكتور زكي نجيب محمود ، عندما يتناول قضية احياء التراث يرى أنه ليس من الأحياء في شيء إعادة طبع كتاب أصفرت أوراقه في كتاب أبيض فيه تلك الأوراق . أو نقل (المادة) من مخطوط إلى كتاب مطبوع

دون النظر إلى قيمة المخطوط والفائدة التي يمكن أن تجني من وراء تحقيقه ونشره أولاً وقبل أي شيء ، وإنما المدف من الأحياء أن يخرج قارئه ودارسه بروح يستمدّها بماقرأ أو درس ليبيتها في حنایاه ، فإذا هو مصطنع لنظرية جديدة من شأنها أن تعمّد الأوصيـر بيننا وبين السلف الذي أحـيـنا تراثـه ، حتى لو وقف من مضمون إرثـه موقفـ النـاـقـد أو المشـكـكـ . فالقارئـهـ لـديـوـانـ المـتـبـيـ . مثلاً قـراءـةـ إـحـيـاءـ يـجـبـ أنـ يـخـرـجـ مـنـهـاـ وـقـدـ سـرـتـ فـيـ عـرـوـقـهـ كـبـرـيـاءـ هـذـاـ الشـاعـرـ الـقـدـيمـ . وـقـارـئـهـ فـكـرـ الـمـعـتـزـلـةـ الـقـراءـةـ نـفـسـهـاـ يـجـبـ أنـ يـخـرـجـ مـنـهـ إـنـسـانـاـ يـعـتـدـ بـأـرـادـتـهـ الـحـرـةـ ،ـ التـىـ أـسـبـغـتـ عـلـيـهـ كـرـامـةـ الـإـنـسـانـ ،ـ لـأـنـهـ أـلـقـتـ كـتـفيـهـ تـبعـاتـ الـإـنـسـانـ . إنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـقـراءـةـ الـإـحـيـاءـ لـأـبـحـولـ ،ـ بـأـيـةـ حـالـ فـيـ أـنـ نـقـفـ مـنـ شـعـرـ الـمـتـبـيـ وـفـكـرـ الـمـعـتـزـلـ مـوـقـفـ الـنـاـقـدـ الـبـنـاءـ الـمـوـجـهـ .

ويرى البعض أن احياء التراث ليس عملاً تاريفياً يرتبط بالماضي بل هو عمل يرتبط بالمستقبل . إنه ليس زينة وليس إشادة عاطفية ووفاء للأجداد وإنما هو سلاح للهدى ، إنه نوع من الإعداد ولوّن من كسب الثقة بالنفس .

٢ - البحث في التراث : أي كتابة بحوث عنه وحوله ، ونشرها . لأنـهـ جـزـءـ مـنـ الـفـكـرـ الـإـنـسـانـيـ وـيرـىـ الـبـعـضـ أـنـ اـحـيـاءـ التـرـاثـ يـظـلـ ضـرـورـةـ عـلـمـيـةـ قـوـمـيـةـ حـضـارـيـةـ اـنسـانـيـةـ لـكـلـ أـمـةـ تـقـدـرـ ماـ يـسـتـحقـ التـقـدـيرـ مـنـ تـرـاثـهـ وـتـحـاـولـ أـنـ تـفـيـدـ مـنـهـ فـيـ حـاضـرـهـ وـمـسـتـقـبـلـهـ ،ـ وـتـقـدـمـهـ لـلـإـنـسـانـيـ هـدـيـاـ تـعـمـ عـنـ مـقـدـارـ مـهـدـيـهـاـ .

٣ - نقد التراث حتى لا يصبح مثل الآبار المسممة ، بغير علامات تحذر من يشرب منها . أو مثل السيـرـ في حـقـلـ الـعـامـ ، بـغـيرـ خـرـيـطةـ تـبـينـ مـوـاقـعـ الـأـلـفـامـ ،ـ وـسـبـلـ تـجـبـيـهاـ .

٤ - التنسيق بين البلدان العربية حول احياء التراث ونشره طالما أن التراث ملكاً للأمة برمتها ينبغي لازن التنسيق بينها في نشره . ولو لـ أـبـسطـ أـشـكـالـ التـنـسـيقـ . فـنـىـ مـعـظـمـ الـبـلـدـانـ الـعـرـبـيـةـ بـجـالـسـ وـجـمـعـاتـ وـهـيـاتـ إـدـارـاتـ تـعـملـ فـيـ بـحـلـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ وـنـشـرـهـ .ـ هـذـاـ إـلـىـ جـانـبـ الجـامـعـاتـ

العربية ووزارات الثقافة والإعلام والإرشاد ومرأكز البحوث والناشرين فإذا تمكنت الأقطار العربية والاسلامية ممثلة في منظماتها المتخصصة في التربية والثقافة والعلوم في وضع أساس للتعاون وللتنسيق بين هذه الجهات ، لتحقق فائدة كبيرة . إن مجرد إقامة جسور بين هذه الجزر المنفردة يجعل محصلة الجهد النهائى هي حاصل جمع المجهود الجزئية ، في حين أن عدم الربط بينها يقلل من جهدها بالتكرار والعشوائية والتخييب .

الكتاب والرقابة :

يمثل الكتاب منذ أقدم العصور الصورة المثل للصراع بين الفكرة وبين السلطة . ولكل عصر صور الرقابة الخاص به ، تلك الصور التي تبدأ بتحريم تناول موضوعات معينة ، إلى الرقابة الذاتية التي يمارسها عقل وقلب المؤلف في مناخ الدهر بصورة تلقائية ، ولقد شملت الرقابة في العصور الحديثة التي أعقبت ظهور الطباعة ، إنشاء المطبع في حد ذاتها ، كما ارتبطت حرية إنشاء المطبع مع حرية الصحافة مع حرية نشر الكتب برباط واحد ، كانت سلطة الدولة وسلطة الكنيسة تنظران إلى الكتب وإلى الصحف باعتبارها تهديدات لسلطانهما وكان هنري الثامن في عام ١٥٢٩ م مثلاً في إنجلترا يحاول السيطرة على المطبع بقائمة من الكتب الممنوعة . لقد فرضت معظم الحكومات المستبدة في أوروبا الرقابة على إنشاء المطبع في القرنين الخامس عشر والسادس عشر . وكان الصراع حول حرية الصحافة وحرية النشر للكتب سلسلة متصلة الجولات بين المستبددين وأنصار الحرية في أوروبا بعد اختراع الطباعة . كان النصر الحاسم لأنصار الحرية . بفضل الثورات التي رفعت شعار الحر مثل الثورة الفرنسية ١٧٩٨ . وبفضل الحروب الأهلية مثل الحرب الأهلية البريطانية فيما بين عامي (١٦٤٢ - ١٦٤٩) وبفضل الإصلاح الديني في أوروبا ، والتحرر من السلطان الكنسي الخانق ، وتاريخ العلاقة بين الرقا والكتاب في أوروبا خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر يحفل بالثار . المختلفة للصراع بين الكتاب وسلطان الكنيسة والسلطان الديني ، فكتاب الأمير المشهور لمكيافيلى الذى طبع في عام ١٥٣٢ بتراخيص من البابا

« كليمنتى » وصفه بعض أساقفة الكنيسة بعد ذلك بأنه كتب بأصابع الشيطان ، وفي عام ١٥٥٧ أصدر البابا بولس السابع منشوراً يلصق فيه الكفر لمكيافيل الذى توفي قبل طبع الكتاب ، وأصبح الكتاب من المحرمات . وطالب « الجزويت » في إقليم « بافاريا » بحرق الكتاب ، في القرن السادس عشر ، والواقع أنه في أثر ظهور الطباعة أصدر كبير أساقفة مدينة « مينز » الألمانية مهد الطباعة الأول مرسوماً في عام ١٤٨٦ بوجوب مراقبة المطبع حماية للكنيسة . ثم تلت ذلك مراسيم بابوية في هذا الشأن . وفي عام ١٥٦٣ بدأت الكنيسة الكاثوليكية في نشر قوائمها بالكتب المحرمة . أما في جامعة باريس فكانت كلية اللاهوت بها هي المختصة برقابة جميع المؤلفات الدينية منذ عام ١٥٢٦ .

وإذا كانت العلاقة بين الكتاب وبين الرقابة مشكلة عادلة في الكتب العامة فإنها مشكلة خاصة في الكتب التي تتناول أموراً عسكرية . أو تلك التي تتضمن نشر أسرار وخطط ووثائق يحظر نشرها بكل الأعراف الدولية لصالح الدولة . كما يحظر نشر الكتب التي تناول العقائد الدينية وتخالف العادات والتقاليد والقيم الموروثة والتي من شأنها تفكك أواصر الأمة . وتلك أولى مسؤوليات الرقابة على الكتب والمطبوعات في أي دولة ذات حضارة أن تخفي المبادئ والقيم الأخلاقية وأن تحافظ على التراث الموروث من العادات والتقاليد ذات السمة الترابطية في الأسرة والمجتمع .

مكونات الكتاب وأنواعه

الكتاب كما نألفه اليوم ظاهرة حضارية حديثة نسبياً ، فلم يبلغ صورته الحالية إلا عبر سلسلة من التطورات المتلاحقة . المراقبة للظروف الحضارية ، الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية السائدة في كل عصر . ولا مجال لاستعراض هذه السلسلة المتصلة من التطورات . وما يهمنا في هذا المقام هو

الكتاب كما هو عليه الآن . من حيث مكوناته الأساسية وتعدد أشكاله وتنوع وظائفه . فلا معنى الآن لكلمة « كتاب » ما لم تردها بكلمة أخرى تساعده في تحديد مدلولها ، فهناك الكتاب التقديمي ، والكتاب الدراسي والكتاب المرجعي ... إلى آخر ذلك من عناصر التقسم الوظيفي للكتب . أما من حيث الشكل فلم تعد الطباعة هي السبيل الوحيد لإنتاج الكتب ، فهناك الآن الكتب التي يتم تسجيلها صوتياً تلبية لاحتياجات قنوات معينة من المستفيدين ، والكتب التي يتم تسجيلها في شكل قابل للتداول بواسطة الحاسوبات الألكترونية تيسيراً لبعض أنماط تداولها واحتزارها والإفادة منها . يتركز اهتمامنا على الكتاب في شكله التقليدي المطبوع من أجل القراءة في أي وقت .

مكونات الكتاب :

الإمام بالمكونات الأساسية للكتاب ووظيفة كل عنصر في هذه المكونات وعلاقته بالعناصر الأخرى أمر لا بد منه لتحقيق أقصى درجات الإفادة من الكتاب . وبصرف النظر عن الإخراج الشكلي للكتاب سواء أكان مغلفاً أو مجلداً ، فإنه عادة ما يتكون من مجموعة من العناصر الاستهلاكية التي تشمل صفحة العنوان المختصرة وصفحة العنوان الكاملة ، وبيان الطبعات ، وحقوق الطبع والنشر ، والإهداء ، والتقديم أو المقدمة ، والشكر ، وقائمة تصويب الأخطاء ، وقائمة المحتويات ، وقائمة الجداول ، وبيان وسائل الإيضاح ، ثم يرد بعد ذلك متن الكتاب متبعاً ببعض العناصر الإضافية المساعدة كالتذيلات والحواشي واللاحق والوراقيات وقوائم المصطلحات والکشافات وحد المتن والإعلانات . وقد لا نجد كل هذه العناصر مجتمعة في كل كتاب ، كما أن ترتيبها قد يختلف من كتاب لآخر . هذا بالإضافة إلى خلو معظم الكتب العربية من بعض هذه العناصر المساعدة .

أما عن صفحة العنوان المختصرة فإنها عادة ما ترد بعد الورقة البيضاء التالية لغلاف الكتاب أو جلدته ، كما أنها في حالة عدم وجود مثل هذه الورقة ترد بعد الغلاف مباشرة ، حيث تشتمل على الكلمات الأساسية أو الكلمات المفتاحية

لعنوان الكتاب . ويمكن أن يرد في ظهر هذه الصفحة بيان بالكتب الأخرى مؤلف الكتاب أو بيان بالكتب الأخرى التي صدرت في نفس السلسلة التي يصنف تحتها الكتاب .

أما صفحة العنوان الكاملة فإنها عادة ما تشمل على البيانات الأساسية اللازمة للتحقق من نوعية الكتاب ، وهي اسم المؤلف والعنوان الكامل للكتاب والذي قد يتكون بدوره من عنصرين هما العنوان الرئيسي ، والعنوان الفرعى والذى يشرح العنوان الرئيسي ويوضحه ، فضلاً عن بعض البيانات الأخرى كرقم الطبعة وتاريخ النشر واسم الناشر ومكان النشر . ونظرًا لأهمية ما تشمل عليه هذه الصفحة فإنها دائمًا ماترد حيثًا لا يمكن للبصري أن يخطئها وذلك على الصفحة اليسرى في الكتب العربية والصفحة اليمنى في الكتب الأجنبية . ويكتفى هذه الصفحة بعض مظاهر القصور في كثير من الكتب العربية ، فغالبًا ما يتغافل الناشرون تاريخ النشر كلية ، كما أنهم نادراً ما يميزون بين الطبعة والإصدارة أو مجرد إعادة الطبع ، فالطبعة الأولى من أي كتاب هي مجموعة النسخ التي يتم نشرها من هذا الكتاب في أي وقت . ولذلك يقال أن هناك طبعة جديدة من الكتاب فإن ذلك لابد وأن يكون مفترضاً بتغيير في متن الكتاب بالإضافة أو الحذف أو التصحح أو التجديد أو أي شكل من أشكال التنقيح . ومالم يحدث شيء من ذلك فإن الأمر مجرد إعادة طبع للمتن في شكله الأصلي ، والكلمة المناسب هنا هي الإصدارة وليس الطبعة ، حيث يمكن للطبعة الواحدة أن تنشر في أكثر من إصدارة واحدة والعكس ليس صحيحاً .

وظهر صفحة العنوان أيضًا من العناصر الرئيسية وخاصة في الكتب الأجنبية ، حيث تشتمل هذه الصفحة على بعض البيانات الهامة مثل اسم الناشر وعنوانه مالم يكونا قد ورداً فعلاً في صفحة العنوان كما يمكن أن تشتمل أيضًا على اسم المطبعة وعنوانها . أما البيانات التي عادة ما يصادفها على ظهر صفحة العنوان ، فهي بيان الطبعات والإصدارات السابقة للكتاب وتواريخها ، إذا كان الكتاب قد نشر في أكثر من طبعة واحدة أو أعيد إصدار طبعته الأولى . كذلك تشتمل هذه الصفحة على ما يسمى ببيان حقوق الطبع والنشر والذي يشمل

اسم صاحب الحق سواء أكان الناشر أو المؤلف وتاريخ الحصول على هذا الحق ، وفقاً لاتفاقية اليونسكو لعام ١٩٥٢ والخاصة بالحماية الدولية لحقوق الطبع والنشر . وعادة ما يرد هذا البيان الآن مصحوباً بإعلان يحذر من إعادة طبع الكتاب أو أي جزء منه ، أو استنساخه بأي شكل كان ، أو إختزانته في أحد نظم الاسترجاع ... إلى آخر ذلك من أشكال التصرف في المتن دون الحصول على إذن كتابي مسبوق من الناشر أو المؤلف . كذلك تشتمل هذه الصفحة في معظم الكتب الأجنبية الحديثة على بيانات الفهرسة من المطبع أو الفهرسة في أثناء عملية النشر . ولهذا البيان أهميته الخاصة في تيسير مهمة المسؤولين عن الفهرسة والتصنيف بالمكتبات وهذا البيان أكثر تفصيلاً في الكتب الأمريكية منه في الكتب البريطانية وأندر ما يكون في الكتب العربية . وفي حالة الكتب المترجمة فإن هذه الصفحة يمكن أن تشتمل أيضاً على البيانات الأساسية عن الكتاب المترجم بلغته الأصلية .

والرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN من العناصر التي يمكن أن ترد على ظهر صفحة العنوان ، أو في أسفل الغلاف الأمين في الكتب الأجنبية ، وليس له مكان موحد في الكتب العربية . والمدف من هذا الرقم هو توفير صيغة مختصرة للتعبير عن البيانات الأساسية للكتاب ، حيث يمكن استعمال هذه الصيغة بسهولة في طلب الكتاب . ويكون هذا الرقم من أربعة عناصر ، يدل العنصر الأول على اسم الدولة التي صدر فيها الكتاب ، ويدل العنصر الثاني على الناشر ، بينما يدل العنصر الثالث على عنوان الكتاب والعنصر الرابع للمراجعة . وعادة ما يرد الرقم مسبوقاً في الكتب الأجنبية بالأحرف الأربع التي سبقت الإشارة إليها ، وبعبارة الترميم الدولي ، في الكتب العربية .

والإهداء من العناصر المألوفة في معظم الكتب . وعادة ، ما يكون بسيطاً في شكله . وأنماط الإهداء متعددة لا حصر لها ، فمن المؤلفين من يهدى كتابه إلى أبنائه أو إلى أسرته ، ومنهم من يهدى إلى أستاذه ، ومنهم من يهدى إلى فقة معينة من القراء .

والتجهيد والمقدمة والتوضيحة مصطلحات متراوحة تقريرياً حيث يمكن أن تستعمل استعملاً تبادلياً للدلالة على المدخل الاستهلاكي للكتاب . ويمكن أن تضيف إليهم ما يعرف بخطبة الكتاب في التراث العربي . والهدف من هذا الاستهلال هو إلقاء الضوء على الكتاب من حيث أهدافه ومنهجه ومحوراه ومستوى المعالجة ... إلى آخر ذلك من عناصر التعريف المبدئي بالكتاب وما يمكن أن تتوقعه منه . ويمكن لمثل هذا التقديم أن لا يكون بقلم المؤلف حيث يتولاه عنه أحد أساتذته أو آخر كالمراجع مثلاً أو أحد العلماء البارزين في المجال .

والشكر والتقدير من العناصر المألوفة في بعض الكتب وخاصة ما يشتمل منها على نتائج بحث معين حيث يسجل المؤلف امتنانه لمن أشرف على البحث ، ومن عاون في إجرائه ، ومن أسدى النصح وقدم المشورة من الأساتذة والزملاء ، ومؤلفي المراجع التي استشهد بها ، ومن هيا الظروف المواتية للبحث ... إلى آخر هؤلاء من يرى المؤلف تسجيل الاعتراف بما لهم من فضل . ويحدث في غالب الأحيان أن يرد هذا الاعتراف بالفضل في المقدمة . كما أنه يمكن أن يرد في صفحة مستقلة في بداية الكتاب أو في نهايته .

وتضييب الأخطاء المطبعية أمر غاية في الأهمية ، إلا أنه قلما يحظى بالاهتمام في الكتب العربية المعاصرة وإن وجد مثل هذا التضييب فإنه عادة ما يرد في شكل جدول بين الخطأ ومكان وروده بالصفحة ورقم السطر والشكل الصحيح . ويمكن لهذا الجدول أن يرد في بداية الكتاب كما هو الحال في الكتب الأجنبية أو يلحق بنهاية الكتاب كما هو الحال في الكتب العربية . ويحدث في بعض الكتب العربية أن تكون الأخطاء المطبعية من الكثرة بحيث يضطر المؤلف للتنويه ببعضها تاركاً البعض الآخر لفطنة القارئ .

وي بيان المحتويات أو قائمة المحتويات مصطلح يفسر نفسه بنفسه ، حيث يهدف لمساعدة القارئ المختبل في التعرف على محتوى الكتاب . وعادة ما تشتمل قائمة المحتويات على عناوين الفصول في تسلسلها المنطقي بالإضافة إلى

بيان موجز يحتوى كل فصل ، فضلاً عن أرقام الصفحات . ويفاوت مدى التفصيل في هذا البيان من كتاب لآخر . وعادة ما يرد في بداية الكتب الأجنبية إلا أنه لم يستقر بعد على مكان محدد في الكتب العربية ، فتارة نجده في أول الكتاب وأخرى في آخر الكتاب وأحياناً في صفحة مستقلة مع بداية كل فصل .

و يحدث في بعض الأحيان أن يكون الكتاب مشتملاً، على جداول احصائية أو رسوم بيانية أو خرائط أو أشكال توضيحية يتطلب الأمر بيان مواقعها بمن الكتاب تيسيراً على القارئ . ويمكن لهذا البيان أن يرد في قائمة موحدة ، كما يمكن أن يرد في قوائم مجرأة وفقاً لطبيعة المواد . وعادة ما تشتمل هذه القوائم على عنوان الشكل أو الجدول والرقم التي ورد فيها . وعادة ما يكون هذا البيان هو نهاية العناصر الافتتاحية أو الاستهلاكية في الكتب الأجنبية . وأياً كان موضعه فإنه ينبغي أن يكون ملزماً لقائمة المحتويات .

إلى هنا تنتهي العناصر الافتتاحية ليبدأ أهم عناصر الكتاب على الإطلاق وهو المتن . وعادة ما يرد هذا المتن وفقاً للتسلسل المنطقي الذي اتبعه المؤلف في معالجة موضوع كتابه ، من حيث التقسيم إلى أجزاء أو إلى أبواب والأجزاء أو الأبواب إلى فصول والفصول إلى مباحث ... إلخ . وعادة ما يجد في رأس صفحات الكتب الأجنبية ما يسمى بالعناوين الجارية ، حيث يرد عنوان الكتاب مختصاراً في رأس الصفحة اليسرى بينما يرد عنوان الفصل مختصاراً في رأس الصفحة اليمنى . أما في الكتب العربية فإن الأمر عادة ما يقتصر على تسجيل عنوان الكتاب مختصاراً في ذيل الصفحة الأولى من كل ملزمة مصحوباً برقم الملزمة ، وذلك لمساعدة المسؤولين عن تجميع الملزمات تمهيداً للتغليف أو التجليد أساساً .

و يحدث في بعض الأحيان أن يرد متن الكتاب متبعاً بعض العناصر الإضافية أو المساعدة . وفي الوقت الذي نجد فيه معظم الكتب هم بالعناصر الافتتاحية ، فإن عدداً قليلاً فقط من الكتب يشتمل على العناصر الإضافية .

هذا بالإضافة إلى أن هذه العناصر الأخيرة لا ترد بترتيب محدد كما هو الحال في العناصر الافتتاحية .

وتأتي التذيلات في مقدمة العناصر الإضافية أو المساعدة . وعادة ما تشتمل هذه التذيلات على النصوص الكاملة لبعض الوثائق كالقوانين والمعاهدات ... المشار إليها أو المستشهد بها في متن الكتاب . كما يمكن أن تشتمل أيضاً على جداول البيانات والحقائق التي اعتمد عليها المؤلف في معالجة موضوعات الكتاب .

والحواشى هي أقرب المواد المساعدة إلى التذيلات إلا أنها عادة ما تكون أكثر إيجازاً منها . ويحدث في معظم الكتب فعلاً أن يضع المؤلف الحواشى أسفل صفحات الكتاب أو على جانبي المتن بدلاً من إرجائها إلى نهاية الكتاب . وعادة ما تختلط هذه الحواشى بالإشارات المرجعية التي تشتمل على بيانات الوثائق ، من الكتب والمقالات التي اطلع عليها المؤلف أو اعتمد في معالجته لموضوع الكتاب . وعادة ما ترتبط كل من الحواشى والإشارات بالموضع المتصلة بها في النص بالأرقام أو برموز معينة .

أما الملاحق ، وإن اختلطت عند البعض بالتذيلات ، فإنها تكون أساساً من المواد التي كان من الممكن أن يضعها في المتن لو قدر له الإحاطة بها أثناء الكتابة . وغالباً ما تجد مثل هذه الملاحق في الكتب التي نشرت في إصدارات متعددة ، حيث يلجأ المؤلفون لإضافة الملاحق كوسيلة لتجديد ما تشتمل عليه الكتب من معلومات . ويرتبط هذا الأسلوب أساساً بالكتب المرجعية .

والوراقية (ثبت المراجع) من العناصر التي عادة ما تصادفها في الصفحات النهاية للكتب . والوراقية ببساطة عبارة عن قائمة بالكتب ، وتعنى في هذا السياق قائمة بالكتب وغيرها من الأوعية المتصلة بالموضوعات التي عالجها المؤلف في كتابه ، والتي يمكن للقارئ أن يحصل منها على مزيد من المعلومات ، ويمكن للوراقية الملحقة بالكتاب أن تكون شاملة لكل ماصادفه المؤلف من كتب ووثائق متصلة بموضوع الكتاب ، أو إنمقالية

لتقتصر على ما أفاد منه المؤلف فعلاً في تأليف الكتاب ، أو ما يعبره المؤلف من المراجع الأساسية في الموضوع . ويحدث في بعض الأحيان أن ترد مراجع الكتاب موزعة على نهايات الفصول بدلاً من ورودها مجتمعة في نهاية الكتاب ، وغالباً ماتكون في هذه الحالة قوائم بالكتب المقترحة للحصول على مزيد من المعلومات حول الموضوعات التي يعالجها كل فصل من الفصول الكتاب . كما يحدث في بعض الأحيان أن يجمع المؤلف بين الشكلين (قوائم القراءات الملحقة بالفصول والقائمة الموحدة في نهاية الكتاب) للتعریف بالمصادر التي اطلع عليها أو تأثر بها في تأليف الكتاب فضلاً عن أوعية الإنتاج الفكری الأخرى المتصلة بموضوع الكتاب .

وهناك بعض الكتب التي تشتمل في نهايتها على معجم Glossary بالمصطلحات المتخصصة . وعادة ما يرد مثل هذا المعجم في الكتب الشاملة والكتب التمهيدية في أي مجال ، حيث ترد المصطلحات المتصلة بمجال اهتمام الكتاب ، وغالباً ماتكون من المصطلحات التي تعرض لها المؤلف فعلاً ، مصحوبة بتعريفات موجزة بنفس لغتها . أما في الكتب المترجمة فإن هذه المصطلحات عادة ما ترد مصحوبة بالمقابلات المقترحة لها باللغة المترجم إليها ، فضلاً عن ترجمة التعريفات بالطبع .

والکشافات Indexes من العناصر الأساسية التي غالباً مانجدها في الكتب الأجنبية وقلما نصادفها في الكتب العربية . وهناك بعض الكتب التي تشتمل على کشاف يشتمل على جميع المداخل الموضوعية من مصطلحات متخصصة وأعلام بشرية وجغرافية فضلاً عن أسماء المؤلفين من الأفراد والهيئات في نسق هجائي واحد . كما يحدث في بعض الأحيان أن يشتمل الكتاب على أكثر من کشاف واحد ، حيث يختص کشاف للموضوعات وآخر للمؤلفين وثالث للأعلام مثلاً . وسواء ورد الكشاف مجزأ أو موحداً فإن المداخل عادة ماتكون مصحوبة بما يدل على أماكن ورود المعلومات المتصلة بها في متن الكتاب كأرقام الصفحات في الكتاب المكون من مجلد واحد ، وأرقام المجلدات مصحوبة بأرقام الصفحات في الكتاب المكون من أكثر من مجلد واحد . ووظيفة مثل هذا

الكتاب المجاني مكملة لوظيفة قائمة المحتويات ، ففي الوقت الذي تستعرض فيه هذه الأخيرة موضوعات الكتاب وفقاً للسلسل المنطقي الذي التزمه المؤلف في معالجة هذه الموضوعات وتحديد علاقتها ببعضها البعض ، فإن الكشف يقدم المصطلحات الخاصة بموضوعات الكتاب في تسلسل مجاني . وهذا التسلسل المجاني قد يكون هو المدخل العملي المناسب لبعض القراء ، وخاصة من يطلعون منهم بحثاً عن المعلومات المتصلة بقضاياها أو موضوعات بعينها ، وقد لا تسعفهم قائمة المحتويات ، وخاصة عند البحث عن معلومات متصلة بموضوعات فرعية دقيقة لم تظهر في بيان المحتويات . والمدف من الكشف كما هو واضح من تسميته هو الكشف عن أدق تفاصيل الموضوعات التي يعالجها الكتاب .

وأخيراً نأتي إلى نهاية المتن Clophon وهو آخر العناصر المكونة للكتاب في غالب الأحيان . وأصل التسمية في الانجليزية الدلالة على الشكل التوضيحي المستخدم كعلامة تجارية للطبع . أما التسمية العربية فتدل على المرم المقلوب الذي يرد في نهاية المخطوطة مشتملاً على البيانات الخاصة بنسخ المخطوطة كاسم الناشر ومكان النسخ وتاريخه فضلاً عن عبارات الحمد . وقد ظلل هذا الأسلوب متبعاً في طباعة كتب التراث في المراحل المبكرة لتطور الطباعة . وعادة مايشتمل هذا العنصر إن وجد الآن في الكتب الأجنبية على البيانات الخاصة بالطباعة . أما في الكتب المصرية فإنه يشتمل أيضاً على رقم الإيداع بدار الكتب المصرية فضلاً عن الرقم المعياري الدولي للكتاب كما سبق أن أشرنا .

ويحدث في بعض الأحيان أن ترد بعض الصفحات الإضافية في نهاية الكتاب . وهذه إما أن تترك بيضاء وإما أن يستغلها الناشر في الإعلان عن بعض الكتب التي نشرها .

الفصل الرابع
الناشر ومقتضياته
من تاريخ النشر وأنواعه

الفصل الرابع

الناشر ومقابلات من تاريخ النشر وألوانه

لكل مهنة أربابها ، ولكل صنعة فنية روادها ، ورواد صناعة الكتاب هم الناشرون لكن إذا تساءلنا من هو الناشر ؟ فلاشك أننا إذا بدأنا الإجابة بالحديث عن الناشر فإن جوهر هذا الحديث هو ما نعنيه بالنشر . والناشر هو الشخص الحقيقي أو المعنوي الذي يستثمر أمواله في إنتاج الكتب ، فهو يدفع الأموال للمؤلف والمترجم والفنان والمحرر والطبع وتاجر الورق وغيرهم ، لانتاج الكتب وتوزيعها ، كما يدفع الأموال للباعة وللائمين على الإعلان وغيرهم من يعاونونه في تسويق الكتب وانتشارها توزيعاً ، ثم يسترد أمواله من بائع الكتب ، وأصحاب المكتبات المحلية والإقليمية ، من يشترون منه الكتاب ، ويهدف من ذلك إلى كسب قدر من المال ، أكثر مما أفق ، حتى يتحقق ما استهدفه من ربح مطلوب .

إن طبيعة عمل الناشر في أي دولة من الدول الغنية أو النامية أو المتقدمة ، وأياماً كانت المرحلة التي بلغتها الدولة من التطور ، ومهما يكن اتجاهها الاقتصادي ... لا تختلف ... فلابد من وجود عناصر أربعة في صناعة الكتاب وهي :

المؤلف والطبع والطبع والبائع ثم الشريك الرئيس في صناعة الكتاب وهو الناشر هذا الشريك هو الذي يجمع الشركاء الثلاثة الآخرين معًا ، وهو الذي يأخذ زمام المبادرة في صناعة الكتاب . وهؤلاء الأربع لازمون دائمًا ، وربما تقوم هيئة أو مؤسسة أو شركة أو يقوم شخص واحد بأكثر من عمل واحد من الأعمال الأربع لمؤلفاته الشركاء . لكن ذلك لا يغير من الأمر شيئاً ، فثمة أعمال أربعة رئيسية واضحة يتبعن أداؤها وهي : عمل المؤلف وعمل الطابع ، وعمل بائع الكتب ، وعمل الناشر لابد من وجود هذه الأعمال الأربع حتى لو قام بها شخص واحد . وقد يكون الناشر هيئة أو مؤسسة تتبع الدولة في ملكيتها وإدارتها . وقد يكون الناشر شركة تضامن أو توصية أو حزب سياسي

أو جامعه ، أو اتحاد أدباء ، أو جمعية دينية ، أو نادى ثقاف ، وما شابه ذلك ... من خلال هذه التماذج يصبح لدينا تعريف الناشر يشمل صاحب مطبعة ، أو صاحب مكتبة لبيع الكتب ، ويشمل تعريف الناشر أيضا دور النشر ذات السمعة المحلية أو الإقليمية أو العالمية ، جميعهم يستوى في العرف والقانون ، فناشر من العالم الثالث لا ينشر إلا كتابا واحدا أو إثنين في كل عام ، مثله في عرف النشر وقوانينه مثل دار هاشيت *Hachette* الفرنسية التي تملك أكثر من ٣٢٪ من سوق الكتاب وفق احصائيات ١٩٨٥ حيث بلغت مبيعاتها ٧,٥ مليار فرنك فرنسي . كما أنها تسيطر على ٣٨ دار نشر صغرى بما تملكه من أسهمها . وفي حيازتها كافة المكتبات المحلية الموجودة بمحطات السكك الحديدية في فرنسا إلى جانب ١٢ ألف كشك توزيع للكتب والصحف والمجلات . وهذه تتساوى عرفاً مع الهيئة العامة للكتاب أو دار المعارف بمصر .

يتضمن النشر إذن ثلاث حلقات متميزة بذاتها هي :

- ١ - تأليف الكتاب
- ٢ - تصنيع طباعة الكتاب
- ٣ - تسويق الكتاب وتوزيعه

وتعرف دائرة المعارف البريطانية النشر بمعنى صناعة الكتاب بأنه ذلك النشاط الذي يتضمن اختيار المادة العلمية المراد طباعتها ونشرها ، ومن ثم تجهيزها بأحدى وسائل الجمع التصويري ، وطبعتها على هيئة كتاب أو ما على شاكلته ، لكي تبدأ بعد ذلك في تسويق تلك المادة المطبوعة . والوظائف الهامة للناشرين تتمثل في اختيار المادة وتنظيم واعداد تلك المادة المراد نشرها بدءاً من المخطوط وحتى انتاج الكتاب بصورة النهاية من أجل التوزيع ، مع تحمل المسئولية المالية ، وكافة المسؤوليات الأخرى المرتبطة بعملية النشر .

وفي تعريف آخر للنشر : النشر هو كيفية إرسال مادة التأليف بكلماتها وصورها ووسائل ايضاحها بعد أن انتجتها عقول المفكرين والمبدعين . على أساس أن مادة التأليف المتمثلة في الكلمة المقرؤة هي إحدى أهم

وسائل الاتصال بين الناس والشعوب ... والنشر بهذا المعنى سلسلة متراقبطة من حلقات ، لا يمكن أن نطلق على حلقة منفردة فيها اسم النشر ، فعندما يتحول المخطوط إلى كتاب ، ثم يوزع ويبيع هذا الكتاب ... هنا يتحقق النشر بمعناه ، لأن نشر الكتاب هو كل تلك العمليات الوسيطة مجتمعة وهي عملية متكاملة سواء قامت بها مؤسسة أو هيئة أو فرد ... إنها الاجراءات الذهنية والعملية المتتالية لترتيب طباعة وتجهيز الكتاب وتنشيط توزيعه من أجل تحقيق أقصى حد للارتفاع به كوسيلة اتصال محلية أو إقليمية أو عالمية .

هذه التعريفات تزداد وضوحاً إذا عرفنا الوظائف الأساسية لصناعة الكتاب والتي يمكن تلخيصها في النقاط التالية :

- ١ - الوكالات الأدبية في الدول الغنية والمتقدمة هي التي تمد الناشرين بمخطوطات المؤلفين مجهزة على الألة الكاتبة حتى يسهل جمعها بأي أسلوب من أساليب الطباعة المعاصرة .
- ٢ - الناشرون بأمكانياتهم المختلفة المتمثلة في عقولهم المستيرة بكل المراحل الوسيطة لانتاج الكتاب مع افتراض توفر السيولة المالية معهم .
- ٣ - صناع الكتاب بما فيهم مصففو الحروف ، وحفارو الكليشيات وكتبة البجمع التصويري والطابعون والمجلدون والمزخرفون وجهات التزويد بالخامات كالأحبار والورق والأفلام والأسطح الطباعية ومواد التجليد وما إلى ذلك .
- ٤ - النقاد ، الذين يقدمون عرضاً وتلخيصاً للكتب الجديدة في وسائل الاتصال والإعلام المرئية والمسموعة والمقرؤة كالصحف أو المجلات التخصصية .
- ٥ - وكالات الإعلان المتخصصة في خدمات تنشيط المبيعات .
- ٦ - مكتبات توزيع الجملة والذين يقومون بالتوزيع على المكتبات وتجار التجزئة أو على كافة المشترين خاصة طلبة الجامعات والمعاهد والمراكم والمدارس والأفراد والهيئات والمصالح .
- ٧ - مكتبات التجزئة في المدن والأحياء وداخل أسوار الكليات والمعاهد .

٨ - مشترو حقوق النشر والتوزيع لأنواع معينة من الكتب ومكاتب إعادة الطبع ، وال المجالات والنقابات المهنية ومنتجى الأفلام التعليمية والثقافية والترفيهية ، والمذيعين والمعلقين وما شابه ذلك .

هذه الأعمال تمثل ما يقوم به المشتركون في صناعة وإعداد الكتاب بالترتيب السابق ، أو باختلاف قليل في هذا الترتيب ، كما يطلق في بعض الأحيان اصطلاح دور الطباعة والنشر والتوزيع للدلالة تجاوزاً عن صناعة الكتاب ، ولكن تجارة الكتب في التعبير الدقيق تطلق على توزيع الكتب وحسب ، وقد تعنى بيع الكتب القديمة والمستعملة .

لّحات من تاريخ النشر

وإذا عدنا إلى تاريخ النشر القديم ، نجد أنه يبدأ بمعناه العام في مصر القديمة ، وفي الدولة البابلية الأشورية بالعراق القديم ، وفي الحضارة الصينية التي ابتدعت صناعة الورق قبل الميلاد بسبعة قرون ، وفي الحضارة اليونانية التي قامت على أساس النطق العقلي ، تلك هي الحضارات التي عاصرت بعضها والتي كان ينتشر فيها الكتاب حيث يرتبط بالمراکز الدينية والتعليمية كما حدث في العصور الوسطى .

وينبغي أن نضع في الاعتبار أن حركة التأليف في الحضارات القديمة كانت تتمثل في كتب الكهنة بما تحويه من مدونات دينية وجموعات من الأمثال ، وقواعد سلوكية وأقوالاً في السحر والعلاج والفلكل والتفسير . وكانت حركة التأليف في تلك الحضارات القديمة إلى جانب ذلك تضم شيئاً من الأدب الديني ، قصصاً وقصائد وأشعار وما شابه ذلك . وينبغي أن نضع ذلك في الاعتبار لنفرق بين عمل التأليف الديني الذي كان النشر فيه قاصراً مع عدد محدود من النسخ للملك وحاشيته ، وبين كتب دينية تنتشر على نطاق واسع جداً ويكتسب الكهنة من نشر هذه الكتب الربح الكبير .

النشر في الحضارة المصرية القديمة : بدأ المصريون القدماء تشييد إحدى

أقدم الحضارات في العالم على ضفاف نهر النيل في بداية الألف الخامس قبل الميلاد ، ومع بداية عصر الأسرات سنة ٣٤٠٠ ق . م شهدت مصر قفزة حضارية هائلة ، تؤكد لها أهرامات الجيزة التي لا تزال أحدى عجائب الدنيا السبع . استخدم المصريون الكتابة الهيروغليفية لتدوين علومهم وأفكارهم على أوراق البردي وجدران المعابد ، وقد تطورت هذه الكتابة إلى الهيراطيقية ثم اختزلت إلى الديموطيقية من أجل مزيد من التشتت والكسب ، حيث أصبحت لغة الشعب وتدل دراسة الآثار والبرديات واللوحات الجدارية ، أن قدماء المصريين أحرزوا تقدما ملحوظاً في علوم الفلك والحساب والطب والعلاج بالأعشاب الطبية ، وغيرها ، كما أنهما مهروا في الرسم والنحت والعمارة والتحنيط ، وأنقذوا صناعة الخل والزجاج الملون ، وبرعوا في التعدين والتجارة والتطعيم بالصدف وال العاج ، وكانوا أول من دين الجلود وتسجع الملابس الكتانية بمهارة .

ويرى كثير من المؤرخين أن قدماء المصريين كانوا أول من عرف الكتابة والكتب يقول جورج سارتون في كتابة تاريخ العلم «أعظم ما قام به المصريون الأولون من جهود حضارية هو اختراع الكتابة ، اخترعواها مستقلة عن غيرها ، وينبغي لا ننسى أن اختراعاً كهذا بغض النظر عن موضع ظهوره ، قد وصل إلى مرتبة من الكمال فيما قبل التاريخ ، لأن أقدم كتابة وصلت إليها ترجع إلى عصر الدولة القديمة . وقد عرف المصريون الحروف الهجائية منذ أواخر الألف الرابع قبل الميلاد ، واقتربت معرفتهم بها باستخدامهم صفحات البردي والمداد والقلم البوص ، وساعدتهم ذلك على تهيئه مجتمع متميز ، عما عاصروه من المجتمعات القديمة تيسرت فيه عمل التعليم ، وتناقل المعارف ، وأصبح فيه لأهل الكتابة شأن كبير ، وذلك « المجتمع الذي صورته المناظر والنقوش والألقاب والتماثيل واللوحات الجدارية منذ أوائل عصور الدولة القديمة ، فمنذ ذلك الحين لا تكاد تخلو نقوش مقبرة أو مناظرها من شخصية تتخذ ضمن ألقابها لقب الكاتب أو ما يدور حوله ، وقد يكون صاحب هذا اللقب من الكبار ، فيكون وزيراً أو حاكماً إقليمياً أو قائداً أو كائناً عظيماً ، أو رئيساً لبيت المال ، أو طيباً أو ما شابه ذلك ، كما أنه قد

يكون من أواسط الناس فيكون من المشتغلين بالفنون ، أو من موظفي القصر ، أو من موظفي بيت المال وما سواه من إدارات الحكومة ، أو من المشرفين على الصناعة ، أو يكون من صغار الطبقة الوسطى كموظفي الصناعة ، وكتبة المعابد ، وكتبة الأسواق .

ومنذ أيام الدولة القديمة ، ظلت أحد الأوضاع الأثيرة لدى الكبار أن تصنع لهم تماثيل تمثلهم في سة الكتاب وفي جلسة التربع التي كانوا يتخذونها ، لأن مدلول الكاتب كان يشرف كبار الشخصيات أن يحتفظوا به دائماً ، حيث كان يرادف في معناه لقب المثقف والتعلم ، ويمكن أن نستشهد هنا بما كان للقب « الكاتب » عند العرب من معنى واسع ، لأن الغالب على من كان يعرف الكتابة أنه يمتلك نعمة التعلم والمعرفة ، وكان الكاتب عندهم عزيزاً وفهم قليلاً .

والواقع على وجه الاجمال أنه ما من شعب قديم أله التعليم وأهله ، أو الكتابة والكتاب باكبار وتجيد أكثر من المصريين القدماء ، فقد جعلوا للكتابة ربة وهي « سشات » الآلة الكاتبة وتوجوها بزهرة مورقة وبنجمة ذات خمس شعب أو نبع ماء ، وجعلوا للكاتب رائداً سماويا هو « تحوى » إله العلم والمعرفة . واقترضوا لأربابهم الكبار كتاباً وكتبة مقدسين في السماء ، يعملون في خدمتهم ، وتمتى فراعتهم منزلة الكتاب في آخرهم ، ووصف بعضهم بأنه صاحب الكتاب المقدس ، العارف ، وظهر بعضهم في صورة من يحمل أدوات الكتابة ، اعترافاً منهم بأهمية الثقافة والمشففين .

ويعتقد علماء الكتابات الأثرية أن نظام التعليم الاجباري في مصر القديمة كان في كل القرى حول طيبة ، ويستشهدون على ذلك بالأعداد الوفيرة من الكسر واللخاف وقطع البردى التي وجدت في المعابد ، ولدى مداخل بعض القبور الملكية ، ويعزون استخدام الكسر واللخاف حيث يمكن للتلميذ أن يمسح ما عليها ويكتب سواه لعدة مرات ، وكان نشاط الكتاب والخطاطين والرسامين مزدهراً في منف والجيزه حيث وجدت لوحات كثيرة من الخشب

عليها تمارس الكتابة والمحاسب والرسم ويتصفح فيها تجويد الخط عن قصد ، مما يؤكد تعهد المعلمين للتلاميذ الناضجين في هذه الفترة .

النشر في الصين القديمة : كانت حركة النشر عندهم موازية لما شهدته مصر القديمة والحضارة الأشورية البابلية . ببدايتها ظهور الفلاسفة ، نذكر رجلين كان لهما أكبر الأثر في حياة الصين العقلية هما لاوتس (٦٤٠ ق . م) وكونفوشيوس (٥٥١ - ٤٧٩ ق . م) يرى لاوتس فيما نشر عنه من كتب ضرورة استبقاء الشعب في جهل مطبق ، لكي يظل خاضعاً مطيناً يقول : افرغوا الروؤس وأملأوا البطون ، وأضعفوا العقول وقووا العظام ، فإن في تعلم الشعب القضاء على الدولة ، كما كان لاوتس يندد بالحرب ، وينبئ على السلام .

أما كونفوشيوس فوجه همه لنشر تعاليمه في الأخلاق والسياسة والاشادة بالواجب ، يقول : الواجب أهم شيء يعلم ، فهو قانون العقل ، وهو المبدأ الذي يهدينا إلى المطابقة بين أفعالنا وأقوالنا الفعلية ، والواجب ثابت وغايته تكميل النفس ، ويؤكد كونفوشيوس على تعلم الشعب مع قصر هذا التعليم على معرفة الواجبات ، وغيرها من الأمور النافعة للشعب بحيث تلقى إليه في جمل وجيزة دون شرح ولا دليل ، وهو يتفق مع لاوتس في كراهية الحرب ومحبة السلام ، والأسرة عنده هي الخلية الأولى للمجتمع ، وأن الدولة أو الإماراة أو الامبراطورية ما هي إلا اجتماع الخلايا أو الأسر ، فيجب أن تعيش كأسرة كبيرة – وأن يكون بينها مثل ما بين أفراد الأسرة الواحدة من محبة وتعاون وواجب ، وعلى الإنسان أن يتتجنب الأفراط والتفريط وكلها رذيلة ، وأن يتبع طريقاً وسطاً . وأن يحيا ليومه ، لأن التطلع للمستقبل هم وغم وألم .

وما يؤكد تأثير تعليمات الفلاسفة فيما نشروه من كتب الكارثة التي الحقها الامبراطور الصيني « تشى - هوانج - ق » عام ٢١٣ ق . م بالعلماء وانتاجهم ، وذلك بحرق الكتب وقتل المؤلفين عقاباً على أساليب نقدمهم وتنديدهم للسياسيين . وفي تاريخ النشر في الصين القديمة نلمع الكتب من

التقنيات المتقدمة في ذلك العصر . مثل استخدام الفرشاة والأفلام البوص والألواح الخشبية والحرير الخاص بالكتابية . تلك التقنيات التي مهدت لظهور الطباعة بالألواح الخشبية ثم لاختراع الورق .

وكان اختراع الورق في الصين عام ١٠٥ ميلادية على أيدي تسانى لون Tsi Lun حدثا له آثار واسعة المدى على النشر رغم أنه لم يحقق هذا الأثر إلا بعد قرون حيث أن مكتشفيه أحتفظوا بسريهاته إلى أن انتزع العرب سر صناعة الورق بعد فتح سرقسطة وبخارى وأسر بعض الصناع الصينيين عام ٧٥١ ميلادية في الانتصار الذي حققه القائد الإسلامي صالح بن زيدان . وسرعان ما انتشرت صناعة الورق في بغداد والكوفة والبصرة ومصر والقيروان وطليطلة حتى دخلوه إلى أوروبا في القرن الثالث عشر الميلادي وتقدم فيها مع عصر النهضة تقدما كبيراً ، وانعكس تقدمه على صناعة النشر وتقدم العالم في العلوم والأداب والفنون .

نهايات عن النشر في الدولتين اليونانية والرومانية القديمتين : بدايات النشر بالمعنى العام والتي ترجع إلى اليونانيين القدماء تمثل مجرد إيماءات لعملية النشر ، تنصبها التفاصيل التي اكتسبتها مهنة وصناعة النشر فيما بعد . ويذكر المؤرخون أنه في القرن الخامس قبل الميلاد ، كان بعض كبار الكتاب الفلسفية يسخر عبيده الدين يتقنون الكتابة في النسخ ، وأن أفلاطون Plato (٤٢٧ - ٣٤٧ ق . م) أشار إلى بيع الكتب في الأكاديمية . كما تلاحظ أن أفلاطون هو الفيلسوف الوحيد الذي وصلتنا كتاباته كاملة تقريباً . وذلك لأن النشاط الأدبي كان عاملاً هاماً في حياته الفلسفية ، وقد وصلتنا أيضاً معظم كتابات أرسطو Aristotele (٣٨٤ - ٣٢٢ ق . م) وكتابات شيشرون Ciceron (١٠٦ - ٤٣ ق . م) وسينيكا Seneca (٦٥ ق . م) وأوريل Aureluis (١٢١ - ١٨٠ م) الفيلسوف الروماني ، وابكيتيس Apectetus (٥٠ - ١٣٨ م) وأفلاطون Plotinus (٢٠١ - ٢٧٠ م) فيلسوف الاسكندرية الشهير المولود بأسيوط . ومن ناحية أخرى نجد أن عدداً كبيراً من الفلاسفة

والكتاب لم يدون أراءه ، وكل ما نعرفه عنهم ما نقله عنهم فلاسفة متأخرون من أقوال شفهية ، وعلى العموم فإن معظم الكتب المنسوخة السابقة على سقراط قد فقدت ، ولحسن الحظ ما استنه كتاب اليونان القديم من سنة سرد الآراء السابقة عليهم ، ثم انتشرت عادة الكتابة القراءة مع ازدهار المكتبة العامة في الإسكندرية ، ونشأ عدد من المكتبات العامة والخاصة في اليونان القديمة ، ومن هنا كانت بدايات النشر وأصبحت مدينة الإسكندرية في عهد بطاطمة ملجأً للعلم ، فقد انشأوا فيها متحفاً علمياً جامعاً تقاطر عليه العلماء من كل جنس ترعاهم الدولة ، وتحزلي لهم العطاء ، وخصصت في هذا المتحف حديقة لدراسة النبات والحيوان ، ومبني للتشريع ومرصد للفلكيين . كما خصصوا جناحاً لدراسات الأدباء والنحويين والفلسفه والمورخين والعلماء علىسائر طوائفهم ، وفي هذه المكتبة وضع أقليدس عام ٢٩٠ م كتاب مبادئ الهندسة ورسالة البصريات ، وكان من مشاهير علمائها بطليموس الفلكي الجغرافي وأمين مكتبة الإسكندرية آنذاك ، والذي ظلت جغرافيته تدرس في أوروبا قرناً من الزمان حتى عصر كوبيرينق . وعلى الجملة فقد عرفت الإسكندرية في هذه الفترة نشاطاً علمياً ملحوظاً ظهرت فيه وجوه علمية عديدة من أمثال أبواللونيوس وجالينيوس الطبيب وهironون الذي يرع في الميكانيكا ، ويلاحظ من ناحية أخرى أن الدراسات الفنية والأدبية قد تطورت بفضل رعاية البلاط الملكي البطلمي ، وأصبحت علوماً توفر عليها علماء متخصصون ووراقون ينسخون الكتب لنشرها في العالم اليوناني . ومتجمون ينقلونها إلى اللغات الأخرى ، بل لقد ترجمت التوراة باللغة اليونانية ، وكان قصده من وراء ذلك أن يوضع لليونانيين أن كتاب اليهود المقدس يتضمن فلسفة أسمى وأقدم من فلسفتهم .

وقد ازدهر النشر في الدولة الرومانية مع ارتقاء حركة الأدب في روما القديمة خاصة في عهد شيشرون ، وكان بعض الناشرين من محبي الأدب والقصص والفن والغناء وأشهرهم في ذلك الزمان بيمبوبليس أتيكوس (١٠٦ -

٣٢ ق . م) الذى كانت مكتبته تضم عدداً كبيراً من النسخ المدرسين ، وكان الكتاب الواحد ينسخ منه ما بين ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ نسخة ، وكان البردى أو الرق هو مادة الكتابة عندهم . ويؤكد بعض المؤرخين مثل ول دبورانت وجورج سارتون أنه بحلول القرن الأولى الميلادي كانت المكتبة شيئاً هاماً وأساسياً في البيت الرومانى المسيحى . وورد الكثير في كتابات المؤرخين من أوصاف لحالات بيع الكتب وأساليب النسخ باستخدام العبيد المدرسين والذين يتقنون الكتابة من كثرة خبرتهم ومزاولتهم لهذا العمل .

ويعد أتيكوس أول ناشر تعرفه دراسات تاريخ النشر والكتب ، نشر كتب حديقة شيشرون وتケفل ببنقات وأجر العبيد الذى ينسخونها . ولكنه لم يكن يدفع شيئاً لصديقة . ولم يكن ذلك عائقاً للآخرين لاستنساخ نسخ أخرى من نفس الكتب ، فلم يكن هناك أى تشريع يحمى حقوق التأليف ولم يكن هدف المؤلفين الحصول على أرباح مادية من وراء مؤلفاتهم ، وإنما كانوا يهدفون إلى إهداه نسخ من مؤلفاتهم إلى الملوك والأمراء والأغنياء ومشجعي التعلم ، وهؤلاء الذين يحبون العلم لذاته وهؤلاء هم طبقة السادة .. ومع ذلك فقد تراجع تاريخ النشر في الدولة الرومانية عند سقوطها وتقهقر إلى الوراء واقتصر على قليل من المراكز الدينية التعليمية ... التي نشطت حيث اشتغل الكثير من الرهبان والقساوسة في نسخ الكتب بما لهم من حظ وافر من الوقت بتجويد والتحسين تقرباً وزلفي للرب في حياة الأديرة .

النشر في مرحلة ازدهار الثقافة الإسلامية الوراقون والخطوطات :

نتيجة لحركة الترجمة والتأليف التى ظهرت وازدهرت في العصر العباسى والتى نقلت إلى العرب التراث اليونانى والروماني كما نقلت الكثير من الحضارات القديمة الفارسية والهندية والصينية والمصرية القديمة وما استتبع ذلك من كثرة المؤلفات وحرص الناس على التعلم وتناول الكتب ، ونتيجة لخدمه أهل بغداد لصناعة الورق المطلوب للكتابة والتأليف ظهرت صناعة الوراقة التي

تفرع لها الكثيرون من عرفا باسم الوراقين . وكان يمارسها إلى جانب هؤلاء عدد كبير من العلماء والأدباء المحدثين والمفسرين واللغويين والتجاه و القضاة^(١) .

والورقة عند ابن خلدون هي عملية الاستنساخ والتصميم والتجليد وسائل الأمور المكتبية والدواوين . والوراق هو من يكتب المصاحف وكتب الحديث وغيرها وكانت حوانيت الوراقين تقوم مقام دور النشر في هذه الأيام بجانب قيامها ببيع مواد الكتابة كالمداد والأقلام والأحبار والورق .

انتشرت هذه الحوانيت في الأماكن العظيمة العمران مثل بغداد والبصرة والكوفة ومصر ومراكش وغيرها .

ذكر ابن النديم في الفهرست أن مالك بن دينار (١٣٠ هـ) ، وخالد بن أبي الهياج كانوا يكتبان المصاحف في صدر الإسلام بالأجر وكان الأخير يوصف بحسن الخط وكان كاتباً للشعر والأخبار للوليد بن عبد الملك كما كتب مصحفاً لعمر بن عبد العزيز .

وقد ترددت أخبار الورقة والوراقين بكثرة ابتداء من أواخر القرن الهجري الثاني في عصر الرشيد حيث كان علان الشعوبي ناسخاً في بيت الحكم للرشيد والمؤمن والبرامكة وكان له دكان لبيع الكتب ونسخها .

وفي غضون القرن الثالث الهجري كان زكرياً بن يحيى وراقاً للجاحظ وكان محمد بن الحسن بن دينار وراقاً لحنين ابن اسحق الطيب .

ومع بداية القرن الرابع الهجري كان أبو موسى الحامضي (متوفى ٤٣٠ هـ) وراقاً يوصف بصيحة الخط وحسن المذهب في الضبط وكان محمد عبدالله الترحاف (متوفى ٤٣٢ هـ) وراقاً ملنيع الخط صحيح النقل ، يرغب الناس في خطه .

(١) مثل القاضي أبو سعيد السيرافي (ق ٤) هـ كان ينسخ يومياً عشر ورقات يأخذ أجراً جمعه عشرة دراهم تكفي مثونته ثم يخرج إلى مجلس القضاة أو إلى مجلس التدريس . ويرجع

ويفهم من ابن النديم أن جودة الخط وصحة النقل ودقة الضبط كانت شروطاً أساسية للنجاح في صناعة الوراقة .

وكان أهل الأندلس أحق الناس في الوراقة والمعروفين بضبط وحسن الخط ، ونستطيع أن نرجع بتحسين الخط وتجويده والتائق فيه إلى عصر المأمون الذي أخذ أصحابه وكتابه بتجويذ خطوطهم . فمنذ ذلك العصر أخذت الخطوط تكتسب قيمة جمالية جديدة على أيدي النساخين والوراقين حتى أصبحت بغداد في القرن الرابع تباهى بمن فيها من الخطاطين والوراقين .

وبلغ من كثرة الوراقين في بغداد أن أصبح لها سوق يعرف سوق الوراقين ، ولم تكن تلك الحوانيت مجرد دور للكتابة والنسخ وإنما كانت مجالس للعلماء والشعراء وللتلقى لطبقات المثقفين ومحبي العلم والمعرفة . وفي ذلك دليل على أهمية الدور الذي كانت تلعبه تلك الحوانيت في مجال الثقافة والمعرفة والبحث العلمي ، ومن أبرز وراق القرن الرابع المجري محمد ابن اسحق النديم صاحب كتاب الفهرست الذي صنف من الكتب العربية في شتى فروع المعرفة الإنسانية لكثرة علمه وسعة اطلاعه والمame العزيز ، ومن أشهرهم أيضاً وأوسعهم علمـا أبو حيان التوحيدـي والـذـي كان يضيق ذرعاً من العمل بالوراقة وامتهانها حتى أنه ترك بغداد ورحل إلى الأندلس إلى الصاحب بن عباد ليتخلص من حرفه . وربما كان ذلك راجعاً إلى طبيعة أى حـيـانـ المـفـرـةـ .

والراجح أن الوراقة كانت حـرـفةـ رـاجـحةـ وأنـ الأسـعـارـ بـطـبـيعـتهاـ كانتـ تـتـزاـيدـ وترتفـعـ معـ الأـيـامـ ولمـ يـكـنـ يـقـبـلـ عـلـيـهاـ إـلـاـ المشـتـغـلـونـ بـالـعـلـمـ أـسـاتـذـةـ وـطـلـابـ ، وهـؤـلـاءـ كـانـواـ عـنـ صـنـاعـتـهـمـ رـاضـيـنـ قـانـعـينـ ، بلـ نـرـىـ كـثـيرـاـ مـنـ الـعـلـمـاءـ وـالـفـقـهـاءـ وـالـمـدـحـيـنـ يـعـتمـدـونـ عـلـىـ الـورـاقـةـ فـيـ كـسـبـ عـيـشـهـمـ كـمـ كـانـواـ يـرـوـنـ فـيـهاـ مـهـنـةـ شـرـيفـةـ وـمـوـرـداـ لـلـرـزـقـ الطـيـبـ . وـكـانـ صـنـاعـةـ رـائـجـةـ وـأـسـوـاقـهاـ نـشـطةـ فـيـ الـقـرـنـيـنـ الثـالـثـ وـالـرـابـعـ المـجـرـىـ . وـكـانـ يـفـدـ عـلـيـهاـ جـمـيعـ الـمـشـتـغـلـيـنـ بـالـعـلـمـ بـقـصـدـ الـاطـلـاعـ أـوـ الـاسـتـسـاخـ . وـعـلـىـ مـنـ يـرـغـبـ فـيـ اـقـتـنـاءـ نـسـخـةـ مـنـ كـتـابـ عـلـيـهـ أـنـ يـتـفـقـ مـعـ الـوـرـاقـ عـلـىـ السـعـرـ وـالـوقـتـ الـلـازـمـ لـعـمـلـيـةـ النـسـخـ وـالـمـرـاجـعـةـ وـالـضـبـطـ .

= ذلك إلى زهدـهـ وـوـرـعـهـ وـجـهـ التـكـسـبـ مـنـ عـلـمـ يـدـهـ .

راجع تاريخ بغداد : ٧ : ٣٤٢ .

وفي مصر كان بعض الوراقين يعملون كموظفين دائمين عند علية القوم وفى دار الوزير ألى الفرج يعقوب بن كلسى (٣١٨ - ٣٨٠ هـ) مجموعة يكتبون القرآن الكريم وأخرون يكتبون كتب الحديث والفقه والأدب والطب والبعض يشكلون المصاحف وينقطونها . وكان الوزير يدفع أجور من يعملون عنده من العلماء والوراقين والمحلدين .

ومع أن خطوط الوراقين كانت تختلف من فرد إلى آخر إلا أنها كانت تتسم بسمات واحدة تقريباً ومع ذلك فإن أبو بكر الصولى ينقل عن بعض الكتاب أن الخط يوصف بالجودة إذا خرج عن نمط الوراقين .

وكان سوق الوراقين مركزاً للنشاط العقل ، وكانت حوايتيهم مستودعاً لكل ما انتجه القرىحة العربية في شتى فروع المعرفة ، مما يعد دليلاً واضحاً مع خصوصية الفكر العربي واهتمام الناس في ذلك الزمان بكل ما يلقى في مجالس الاملاء وما يرون في بطون الكتب من العلوم الدينية والعلوم الدنيوية .

التأليف وكتابة المسودات سلك المؤلفون العرب هذه الطريقة . حيث كان يعكف المؤلف على جمع مادته العلمية بالكتابة والمراجعة والتهذيب والتنقيح والإضافة والحدف والتبديل كما يشاء ، حتى إذا استقامت له الآراء والعبارات بيضها في صورة نهائية هي التي يخرجها للناس بيده . ويدرك ابن النديم في كتابة الفهرست أن ابن دريد المتوفى ٢٧٦ هـ ألف كتاباً أسماه أدب الكاتب على مثل كتاب ابن قتيبة المتوفى عام ٢٩٦ هـ ويدرك ابن أصيبيعة أن الرازى المتوفى ٣١١ هـ ألف كتاب الحاوى ولكن الأجل لم يفسح له تبييض ما حرره . ويروى ياقوت في كتابة معجم الأدباء أن كتاب الأغافى لأبي فرج الاصفهانى المتوفى ٣٥٦ هـ أخرج إلى الوراقين لي ساع كتبه صاحبة بخط التعليق .

ولذلك هناك من الخطوطات التى يغلب عليها اختلاط الأسطر وكثرة الشطط والمحو والإلحاق بالحواشى وبذلك نعرف أنها مسودة الكتاب الأصلى فهى أوثق وأقوم من أى نسخة أخرى مهما بلغت من الاناقة وجمال الخط وحسن الابراج .

وربما تراءى للمؤلف بعد تبييض كتابه واخراجه للناس أن يضيف إليه جديداً تكشف له بعد التروي والامعان وكثرة التأمل وبعد تمام الكتاب ، وقد تكون هذه الاضافة أسطراً أو بعض فقرات أو قد تكون اضافة كبيرة تستغرق مجلداً آخر . بعضهم كان يؤثر على نفسه الاضافة على نفس المتن الأصلي وإنما يجعل من تلك الاضافات كتاباً مستقلأً يحمل في عنوانه ما يربطه بالأصل . وقد تكون الاضافة يسيره بحيث يمكن للمؤلف أن يلحقها بنسخة وبنسخة تلاميذه المقربين ، أو بما يقع تحت يديه من نسخ الكتاب^(١) .

ولعل هذا ما يفسر لنا ما نلاحظه من أن بعض المؤلفين كانوا يتركون أوراقاً بيضاء في آخر كل باب من الأبواب لتكون الفرصة أمامهم لاستلحاق ما يظهر من الخواطر ولاقتناص ما شرد من الأفكار .

وكان بعض المؤلفين يعودون إلى كتبهم التي سبق أن ألقواها فيعيدون النظر فيما كتبوه ويرون الاضافة أو الحذف أحياناً . وهي احدى سمات المفكرين حتى وقتنا هذا ، التردد الفكرى في التعبير بالكلمة المكتوبة . وهذا ما يحدث الآن بالنسبة للكتب المطبوعة التي يعاد طبعها من جديد في صورة فريدة ومنقحة . ويجدرنا الشعالي في مقدمة كتابه يتيمة الدهر أنه أصدره للمرة الأولى سنة ١٣٨٤هـ ، ثم تجمعت لديه زيادات واضافات جمّة حصلها من أفواه الرواهم ففكر في إصداره من جديد على صورة أوف وأكمل يقول : فجعلت أبنيه وانقضيه وأزيده وانقصه وأمحوه واثبته وانتسخه وأنسخه ثم ... واستمررت في تحرير نسخة أخرى ، بعد أن غيرت ترتيبها وأحكمت تأليفها ، ثم يقرر الشعالي في وضوح لابس فيه أن تلك الإصداره الأخيرة تضم أشياء جديدة لم تذكر في الاصداره الأولى وأنها تتضمن ما لم تتضمنه النسخة الأولى .

وربما توف المؤلف قبل الانتهاء من كتابة مؤلفه ، فيكمل التلاميذ ما بدأه ، ويرتبونه وينشروه بين الناس بالاستنساخ ، فمعجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي أكمله تلميذه الليث بن رافع ، وكتاب المسائل لحنين بن اسحق

(١) مثل كتاب نهج البلاغة للشريف الرضا .

جمعه مؤلفه في مسودات بعض فيها البعض ثم أكمل حبيشى بن الحسن تلميذه وابن أخيته ذلك الكتاب وزاد فيه من عنده ، ولذلك يوجد هذا الكتاب معنواناً باسم المسائل لخين بزيادات حبيشى .

والشيء نفسه حدث لصحاح الجوهرى ، فقد توفى مؤلفه قبل أن يتم تبييضه ، فيبيضه ابراهيم بين صالح الوراق إلا أنه غلط فيه في عدة مواضع ذكرها باقوت في معجم الأدباء .

ويتصل بهذه النقطة موضوع رواية الكتب والاختلاف نصوص الكتاب الواحد من مخطوطة لأنخرى تبعاً لاختلاف روایاته . وقد تجلت هذه الظاهرة في أوضح صورها في كتب الحديث ودواوين الشعر . ويرجع ذلك إلى الرواية والإملاء ، وإن كانت الرواية ليست المسئول الوحيد عما نجده من اختلافات بين النسخ المخطوطة للكتاب الواحد ، وإنما كان الوراقون والتساخرون الكتبة يشاركون بنصيبيهم أيضاً ، فقد كانوا يتزيدون ويضيفون إلى الكتب ما ليس فيها ، حتى اشتهر بعض الوراقين بالكذب والاختلاف ، ومن الكتب التي لم تسلم من عبئهم معجم العين الذي زادوا فيه حتى أختل .

أما ظاهرة الاختلاف نتيجة الإملاء في مجالس الحواضر الإسلامية خلال القرنين الثالث والرابع الهجريين فقد كانت ، حتى ليخيل للمرء أن طريقة الإملاء هي الأسلوب الغالب في التأليف خلال هذه الفترة . رغم أنه لم يكن يتصدى للإملاء إلا من وثق بنفسه ووثق الناس به ، وشهدوا له بالعلم والغة وحسن تح gioid الخط ، فقد كانت الإملاء أعلى وظائف أهل اللغة والحديث يقول السيوطي : إن الحفاظ من أهل الحديث أعظم وظائفهم الإملاء .

وكان مجالس الإملاء قد بدأت تنتشر وتصبح ظاهرة عامة مع بداية القرن الثالث الهجرى وتمركزت في بغداد مقراً لخلافة ومركز الحركة العلمية ومقص العلماء والأدباء والفقهاء والفلسفه من شتى بقاع العالم العربي والإسلامي ففي عصر المؤمن أمل الفراء المتوفى عام ٢٠٧ هـ كتاب المعانى ، واجتمع خلق كثير لم يمكن حصرهم وقيل أنهم بلغوا ثمانين قاضياً . وأن ما أملوا عليهم

يحمل على أجيال . ومن أجل هذا ظهرت فئة جديدة تعرف بالمستملين وهم الذين يرددون كلمات الفقيه العالم وراءه حتى يسمع كتبة الاملاء .

وكان عدد هؤلاء المستملين يكثُر حينما يكثُر عدد الحاضرين وتبعده المسافة بين الكتبة والفقية وقد اجمعت كل آراء المؤرخين أن تلك المجالس كانت تتسم بالأمانة العلمية المنقطعة النظير ، وتلك أرق وأروع مظاهر الخلق العلمي الأصيل . ومع ذلك فقد كان أكثر العلماء يملون مؤلفاتهم دون أن يعودوا لراجعتها ، فكان الكتاب الواحد يتعرض للزيادة والنقصان إذا تكرر القاؤه في أكثر من مجلس ، وكان الوراقون يقومون بما تقوم به المطابع ودور النشر في هذه الأيام من اصدار النسخ الالزمة للسوق من كل كتاب ، وكان عدد النسخ يختلف باختلاف اقبال الناس على الكتاب الواحد وحاجتهم إليه كثرة أو قلة أو ما بينهما .

مُحَاتَّـات من النشر في العصر الوسيط

في تاريخ الإنسانية نهضات كثيرة مختلفة الألوان متباينة المظاهر غير أنه ليس هناك شك في أن النهضة الأوروبية في العصر الوسيط كانت من أوسعها مجالاً واعظمها أثراً . يعد بتزارك Petrarque (۱۳۰۴ - ۱۳۷۵) م أول أساتذة الأدب الذين وضعوا الحجر الأساس في بناء النهضة ورفع الصوت جهراً منادياً بالتجديد والاصلاح ، فنادى بتعلم اليونانية والعربية وبعض اللغات الشرقية الأخرى ونشر مع بعض من زملائه مثل دانتي Dante (۱۲۶۵ - ۱۳۲۱) بعض المخلفات الرومانية النفيسة أمثال رسائل شيشرون وسينيكا وترجموا الكثير من الكتب اليونانية التي امتازت بجماليتها وروعتها مثل الألياذة والأديسة ومحاورات أفلاطون وفي ثنايا الأدب أخذوا يدرسون كل شيء من سياسة واجتماع وعلم وفن وفلسفة ودين ، كان نسخ ونشر الكتب الأدبية هو نقطة البدء ومبعد النهضة . وقد صاحب هذه النهضة الأدبية نهضة فنية تمثلت في الفن الصامت النحت والنقش والتصوير وجعلوه بعيداً عن التعقيد وتجنبوا الخيال المفرط ، واقتربوا فيه من الواقع الحقيقى قدر الامكان ، وفي مقدمة

الفنانين الذين كان لهم السبق ثلاثة متعاصرين حظيت بهم أوروبا وهم ليوناردو فلشى Leonardo devinci (١٤٢٥ - ١٥١٩) ورافائيل Raphael (١٤٨٣ - ١٤٩٠) وميكائيل أنجلو Michel Anglo (١٤٧٥ - ١٥٦٤) الذين خلفو أروع التحف الفنية وأقوها ، ولم تكن النهضة الأدبية والفنية بمعزل عن نهضة أخرى علمية وأصبحت الطبيعة شغل الأديب والعالم والفنان على حد سواء - كل يريد التعبير عنها وتحديد معالمها - وكان من نتائج هذا ظهور فيسال عالم تشريح الأعضاء (١٥١٤ - ١٥٦٤) Vesale وهارفي Harvey (١٥٧٨ - ١٦٥٨) مكتشف الدورة الدموية الصفرى . وظهر كوبرنيق Copernicus (١٤٧٣ - ١٥٤٣) الذي أكَّد أن الأرض أحد كواكب المجموعة الشمسية وكشف جاليليو Galilio (١٥٦٤ - ١٦٤٢) قوانين سقوط الأجسام وبرهن على حركة الأرض واحتراز التلسكوب ، واهتدى كيبلر Kepler (١٥٧١ - ١٦٣٠) إلى قوانين حركة الكواكب ولاشك أن ظهور هؤلاء جميعها نشط حركة استنساخ الكتب والبحوث .

ومع نشأة الجامعات الأوروبية في أواخر القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر الميلادي بدأ نشر الكتب في أوروبا يحتل قاعدة واسعة . واستقلت بمرور الوقت الجامعات الأوروبية عن الكنيسة ، مما زاد الطلب على الكتب . وما أدى إلى قيام طبقة جديدة من تجار الكتب ، والأقلام ، وورق الكتابة . إلى جانب تجار الكتب المتجولين . وكانت الطبقة الجديدة من تجار الكتب ولوازم الكتابة تقوم بامداد طلاب الجامعات بالخطوطات . ثم بتقدم القرون الوسطى تزايد انتاج الكتب الدينية . وبحلول النهضة ، حدثت تغيرات في النشر إذا أصبحت العواصم الأوروبية ، وبخاصة برلين وباريس ، مراكز هامة للنشر ، وذلك قبل احتراز الطباعة . وتزايد عدد النساخين وأصبح من المأثور أن يوظف الناشر ٥ ناسخاً مرة واحدة ، وكان بعض الناشرين يطلق على مكان النسخ والتجليد مصنع الكتب .

ولما جاءت المطبعة حدثت القفزة الباهرة في عالم النشر . فقبل احتراز الطباعة مباشرة كان عدد الكتب المخطوطة في أوروبا عشرات الألوف . فلما

حل عام ١٥٠٠ أى بعد نصف قرن تقريباً من الطباعة كان عدد الكتب في أوروبا ٩ ملايين كتاب . وهذا الفرق بين الرقمين يبين لنا القفزة الباهرة للنشر بفضل الطباعة .

وكان أغلب هواة الكتب في بداية عصر الطباعة من المعادين عداوة صريحة للكتاب المطبوع . إلى حد أنهم لم يطليقوا أبداً اقتناه في مكتباتهم . ولكن التطور فرض نفسه ، فما لبثت أقدام الكتاب المطبوع أن رسخت ، ومن ثم تحول عدد من الخطاطين والرسامين القدماء إلى طابعين ناشرين أو إلى حفارين على الخشب .

وتلى التطور السريع للطباعة منافسة متزايدة بين الطابعين الناشرين وتحجّل ذلك في صورة تخفيض أسعار بيع الكتب ، وهذا هو السبب في ظهور مؤلفات شعبية مثل كتب الخرافات والوعظ والمغامرات . وبرغم ذلك فإن جمهور الكتب لم يكن كبيراً ولا قادراً على امتصاص ذلك التيار الجارف من الكتب . وكان ذلك دافعاً لتجوال الطابعين الناشرين بطبعهم من مدينة إلى أخرى . والمعروف أنه حتى سنة ١٥٠٠ كان عدد الكتب المطبوعة قد بلغ ثلاثة ألف كتاب ثلثها في المانيا وحدها . وبرغم أن عدد النسخ المطبوعة من كل كتاب لم يتراوح في أغلب الأحيان من مائة إلى ألف نسخة إلا أنه كان انتاجاً ضخماً في ذلك الوقت . ولم يتحقق ربما يذكر من الطابعين الناشرين سوى الكبار من استطاعوا افتتاح الحوانيت على نفقتهم ، بالمدن التجارية الكبرى في أوروبا ، وكانت تعم بعض عمليات النشر باشتراك طابع وحفار على الخشب ومول ، وبخاصة في الكتب الكبيرة كما حدث عام ١٨٤٢ عندما نشر كتاب تاريخ العالم المؤلفه « شدل » باللغتين الألمانية واللاتينية . وكان الربع يقسم بين المشتركين بما فيهم المؤلف والترجم . وكان بعض طابعى عصر النهضة على قدر كبير من الثقافة . كما كان يخدم المطبع المأمة بعض العلماء كناشرين ومراجعين . وتحولت المراكز التجارية الكبرى في أوروبا إلى مراكز للنشر بعد انتشار الطباعة فيها .

النشر الحديث

تنتسب مهنة النشر بمعناها المعاصر إلى القرن التاسع عشر الميلادي ، ذلك المعنى الدال على مفاهيم المهنة وعلى التخصص في وظائف مهنة النشر حيث كانت المحدود قبل ذلك غير فاصلة بين عمل المؤلف وعمل الطابع وعمل موزع الكتب .

معظم الناشرين المعاصرين يشترون خدمات التجهيز الفني الطبعي من السوق المفتوح حيث يقومون بإعداد مادة التأليف بأسلوب الجمع التصويري وتصويرها أفلاماً وأظهار هذه الأفلام على ألواح حساسة تمهدأ للطبع حسب الكميات المرغوب في طباعتها وتجهيزها بعد ذلك من حيث التطبيق كملازم ثم التجميع والتجليد بالأسلوب اليدوي أو الميكانيكي . لكنه يبدأ الناشر بعد ذلك في توزيع انتاجه على مكتبات البيع ومواقع التسويق للجمهور وكذا أكشاك الأحياء وقد يقوم بتصدير كمية إلى البلاد الخريطة أو المجاورة .

ولاشك أن الناشر هو حجر الزاوية في صناعة الكتاب وتوزيعه . وهو الذي يسعى إلى المؤلفين للحصول على مخطوطات الكتب ويتعاقد مع المؤلفين نظير منحهم حق التأليف ولكي يكون له حق النشر والتوزيع . وهو الذي يدفع بالخطوط إلى جهات الاعداد والتجهيز الفني للإعداد الطبعي ، ثم هو الذي يقوم بتحديد الكميات التي توزع على المكتبات الفرعية ... إنما أى أنه محور عملية النشر برمتها ولن تقوم صناعة الكتاب إلا بوجوده .

وف تاريخ الكتاب كان الناشر كما كان هو الحال في مصر القديمة ، ثم مؤلفاً أو أديباً أو ورافقاً أو خطاطاً وناسخاً كما في عصور ازدهار الثقافة الإسلامية ، ثم بائعاً للكتب مع بداية العصر الحديث في أوروبا ، حتى جاء القرن التاسع عشر ، فأصبح الناشر صاحب مهنة مستقلة ، ففي تاريخ الحضارة العربية كان كثير من الوراقين يقومون بأعمال النشر ، فكانوا يصنعون الورق لتقليل التكلفة ، ثم يقومون بنسخ الكتب بأسلوب الإملاء الجماعي ، ثم يحرصون على تجميع الكتب وتجليدها وزخرفتها وترويقيها ، وقبل ذلك

كانوا يحرصون على اختيار أشهر الكتب لأشهر المؤلفين لكي يكون العائد عليهم من بيع هذه الكتب أفضل من غيرها ، وكانوا أحياناً يقومون بتصدير الكتب النادرة من مكان لأنّه مثلاً كان يحدث في كتب الشرق والمغرب .

وفي أوروبا خلال المائة العام الأولى من عمر الطباعة ، كان الطابعون أصحاب المطبع هم الناشرون ، لقد سيطر صاحب ماكينة الطباعة بصورة أساسية على صناعة الكتاب وتجارته وتوزيعه بهذه الحرفة الجديدة . فكان سايك الحروف من الرصاص والنيدل والانتيمون هو الطابع وربما يكون أيضاً الحبر ومخرج الكتاب ، وهو البائع الموزع ، أي الناشر ولم يكن يقع خارج وظائفه غير المؤلف وصانع الورق . ومن المعروف تاريخياً أن سايك الحروف مهمته الأساسية هي صياغة المعادن والخلوي والجواهر . وخبرته في مجال صياغة وصهر المعادن النقيبة هي التي دفعته إلى الصنعة الجديدة وحيث كان الأمل في أن تكون مربحة نتيجة تهافت الناس على شراء الكتب المطبوعة . وإذا كان النشر المعاصر يتسبّب إلى القرن التاسع عشر الميلادي ، فإن ذلك لا ينفي عن النشر تاريخه ، وأن النشر عمل قديم قام في الحضارات القديمة ، وما يزال مستمراً ومتطوراً كما نرى ، ويتميز تاريخ النشر بالتفاعل بين التطور التكنولوجي ، وبين التغير والتطور الاجتماعي ، وكلّاهما يعزز الآخر . ولقد اعتمد تاريخ النشر على ثلاثة اختراعات أساسية هي :

اختراع الكتابة ، واختراع الورق ، واختراع الطباعة

كما اعتمد تاريخ النشر على مظهر رئيسي من مظاهر التطور الاجتماعي هو انتشار التعليم ، فقبل اختراع الكتابة . كانت المعلومات تنتشر مشافهة بين الناس ، ثم بعد نشأة الكتابة وتطورها ، شاركت الحضارات في تسجيل وتدوين العلوم والفنون على البردي والرق وعلى ألواح الطين والحجارة وعلى العظام والجلد وما شابه ذلك ، كما استخدمت الكتابة في المراسلات بين الحكماء وفي عقود البيع والشراء . كما دونت الاتفاقيات والعهود والبروتو كولات ذات الأهمية الخاصة . ويشير مؤرخو النشر إلى احتكار الكهنة ورجال الدين في

الحضارات القديمة لعملية النشر ، وأن انتاج الكتب كان مرتبطة بالمعابد الدينية وأن كتاب الموق الفرعوني في رأى المؤرخين هو أقدم كتاب عرفته البشرية من تأليف الكهنة وهو بمثابة شهادة وفاة باسم الميت حيث يكتب اسمه في المكان الحالي . وكان يحمل بالرسوم البارعة والألوان الحمراء والخضراء للموق الأغنياء وبالرسوم البسيطة وبدون ألوان للموق القراء بطبيعة الحال .

وتعطينا العصور الوسطى صورة مشابهة لسيطرة الكهنة والقساوسة على عملية النشر واستئثاره تجاريًا ، فقد طبع رجال الكنيسة في برشلونة بأسبانيا في عام ١٤٩٨ م ثمانية عشر ألف صك غفران أيام بدعة صكوك الغفران التي ابتدعتها الكنيسة في ذلك الزمن . وإن كنا لا ننسى أن مصلحى عصر النهضة في أغلبهم كانوا قساوسة ورهبانا شجعهم التجديد ، مع مناقشة المسائل الدينية في حرية وطلاقة ، وقد تزعم هذه الحركة الاصلاحية الراهب الألماني مارتن لوثر الذي ثار ضد صكوك الغفران وبيعها ، وحمل على الكنيسة وسلطانها ، ونادي بحرية الفرد واستقلاله وقدرته على أن يتصل بربه مباشرة دون حاجة إلى وساطة ، اهاب أو قسيس ، خصوصاً والأنجيل بعد طباعته ونشره باللغات الأوروبية ^١ . سبعة في متناول الجميع . ولم تلبث حركته أن امتدت إلى كثير من بلدان أوروبا والتف حوله جماعة البروتستانتين أو المحتجين نتيجة كثرة طباعة ونشر الكتاب المقدس وبيعه بأسعار زهيدة في ألمانيا وسويسرا والسويد والنرويج وإنجلترا وهولندا .

ولذا كانت الطباعة قد مدّت وضاعفت عدد النسخ المطبوعة من الكتب ، فإن حرية التعبير التي حصلت عليها معظم الدول الأوروبية في القرن الثامن عشر بعد كفاح مرير من أجلها هي التي وسعت حدود الكتب ، بل وكافة المواد المطبوعة المتداولة . وتسابق التقدم الظباعي مع انتشار التعليم ، حتى وصلت صناعة النشر في القرن العشرين إلى القوة المؤثرة على عقول البشر ، في الكورة الأرضية ، برغم التفاوت الكبير بين الدول المتقدمة والدول النامية المختلفة .

وفي القرن العشرين يذكر « ادوين اميري » ان مجال نشر الكتب يعد قرما

بين عملاقة الصناعة الأمريكية . ولكن هذه الوصف ب مجال نشر الكتب في أمريكا بأنه قزم يبدو أمامنا في العالم الثالث شيئاً آخر . فالمتوسط السنوي - كما يذكر ادوين - لانتاج الكتب في الولايات المتحدة الأمريكية يبلغ بليونا و ٢٠٠ مليون نسخة . ويبلغ ٢٠ ألف عنوان جديد يقوم بانتاجها أكثر من ١٥٠٠ دار نشر .

وفي عالمنا العربي المعاصر يرتبط تاريخ النشر المعاصر بدخول المطبعة إلى أقاليم الوطن العربي في ظروف مختلفة . ولنا أن نتجاوز عن المطبعة التي دخلت دير « قرقيسا » ببلبنان عام ١٦١٠ ، والتي طبع فيها « المزامير » باللغة السريانية . ثم المطابع التي نشأت في القرن الثامن عشر في ظل الأديرة ورجال الكنيسة اللبنانيين . لأن أثراها في مجال النشر كان قاصرا على الكتب الدينية . كذلك لنا أن نتجاوز مطبعة الحملة الفرنسية على مصر عام ١٧٩٨ ، التي جاءت مع الحملة ثم رحلت معها عام ١٨٠١ ، فلم يكن لهم في مجال النشر أثر يذكر . ونقف بعد ذلك مع المطبعة التي أنشأها محمد علي والى مصر عام ١٨٢٠ في بولاق ، لنبدأ تاريخ النشر العربي المعاصر . كانت المطبعة حكومية بطبيعة الحال ، وكان ما تنشره من كتب اما حكوميا ، واما على نفقة ملتزم طبع ونشر ، يدفع التكاليف للمطبعة . وكانت الكتب المطبوعة على نفقة الحكومة تخدم ديوان المدارس الذي تنسب المطبعة اليه ، وتخدم أغراض الجيش ، وحركة التوسيع في الجيش والتعليم معا . ثم كانت الكتب التي تطبع على نفقة ملتزم الطبع والنشر ، وكانت الشكوى من التعسف في حساب نفقات الطباعة . وكان ذلك من العوامل التي شجعت وساعدت على انشاء مطابع أهلية فيما بعد . ومع بداية القرن العشرين كان عدد من المصريين قد امتهنوا مهنة النشر . بعضهم كان صاحب مكتبة ، وبعضهم كان من عمال الطباعة الطموحين الذين شعرو بأهمية الطباعة وكسبها وبعضهم من الأدباء المؤلفين الذين أرادوا أن يخوضوا بأنفسهم تجربة نشر انتاجهم . وهكذا كان الحال في معظم أقاليم الوطن العربي بصورة قليلة الاختلاف والتفاوت .

في العراق كانت أول مطبعة حجرية قامت بطبع كتاب « دوحة الوزراء في

تاریخ وقائع الزوراء» في سنة ١٨٣٠ وانتشرت المطابع في العاصمة العراقية انتشاراً سريعاً وفي حوالي سنة ١٩٢٥ أنشأت الحكومة مطبعة المساحة وزودتها بأحدث الآلات آنذاك .

وفي الأردن أنشئت أول مطبعة عام ١٩٢٢ وفي سنة ١٩٢٦ ظهرت المطبعة الوطنية ثم تلتها في سنة ١٩٣٢ مطبعة الاستقلال العربي . وفي الأردن اليوم مطبع كبير بها أحدث أنواع ماكينات الطباعة الأنجلizية والأمريكية .

وفي المملكة العربية السعودية أُسست أول مطبعة عام ١٨٨٢ باسم مطبعة ولاية الحجاز وفي سنة ١٩١٩ أُسست مطبعة أم القرى كمطبعة للحكومة وفي عام ١٩٥٢ أُنشئت مؤسسة الطباعة والصحافة والنشر ، وهي من أكبر دور النشر والطباعة في العالم العربي .

في الكويت أُنشئت أول دار طباعة عام ١٩٤٧ ثم أقيمت دار المطبوعات في السبعينات على أحدث طراز عالمي في هذا المجال .

وكانت حلب أول مدينة سورية عرفت الطباعة الحجرية العربية ١٧٠٦ مـ أما مطبع الحروف فقد عرفت عام ١٨٥٥ ولم تعرف دمشق فن الحفر (الزنكغراف) إلا في أوائل القرن العشرين .

أنواع النشر :

نقصد بأنواع النشر ، المواد المطبوعة ، بطبيعة الحال ، وإذا صنفنا المواد المطبوعة التي تم خضت عنها التجربة البشرية عبر القرون ، نجد أنها تنحصر في ثلاثة أنواع رئيسية .

ال النوع الأول : الدوريات ، وهي المواد التي تصدر في فترات منتظمة بصورة من الصور . والصحافة هي الدوريات . وهي تقسم إلى قسمين رئيسيين أيضاً هما : الجريدة (اليومية) ، والمجلة (الاسبوعية - نصف الشهرية - والشهرية - والفصلية ... الخ) .

الدوريات

المطبوع الدورى ببساطة هو المطبوع الذى يصدر بعنوان مميز ، على فرات منتظمة ، في أعداد أو أجزاء متتابعة يحكمها ترتيم مسلسل متصل ، يشتمل كل منها على أسماء لأكثر من فرد واحد ، وقد قصد بهذا المطبوع الصدور إلى ما لا نهاية ، بمعنى أننا لا يمكن أن نعرف مسبقا متى يتوقف عن الصدور . وينصو تحت مظلة هذا التعريف الصحف اليومية والمجلات الأسبوعية ونصف الشهرية والفصصية والنصف سنوية والمحوليات والكتب السنوية / على اختلاف مستوياتها وتتنوع مجالات اهتمامها / وعادة ما ترتبط المجالات في ذهن القارئ العام بالقراءة الخفيفة لأغراض التسلية أو فراغ ، بينما ترتبط في ذهن الباحث المتخصص بالقراءة الجادة لأغراض الحصول على المعلومات ، والملائمة المتعددة للاهاطة بأحدث المعلومات في مجال تخصصه . وإن دل هذا الاختلاف في نمط الاهتمام على شيء فاما يدل على تنوع الدوريات وبالاضافة إلى الصحف ، بتركيزها على الجوانب الاخبارية الجارية ، هناك المجالات العامة التي تناط普 قطاعات عريضة من القراء ، ومجلات المرأة والأسرة ، ومجلات الشباب ، ومجلات الأطفال ، وهذه كلها تجمعها التغطية الشاملة والمعالجة السطحية الخفيفة . وأخيرا نجد المجالات العلمية أو الأكاديمية المتخصصة . ويمكن القول بعبارة أخرى أن هناك فئتين أساسيتين من الدوريات ، دوريات عامة ودوريات متخصصة .

وليس هذا في الواقع هو التقسيم الوحيد للدوريات ، ويكتفى القول بأن المكتبيين عادة ما يميلون لتقسيم الدوريات وفقا لجهات إصدارها إلى ثلاث فئات أساسية ، الدوريات التي يصدرها الناشرون التجاريون ، والدوريات التي تصدرها الهيئات الأكاديمية ومراسن البحوث والاتحادات والجمعيات العلمية ، والدوريات المحلية التي تصدرها الشركات . ولكل واحدة من هذه الفئات الثلاث سماتها المميزة ، فالدوريات التي يصدرها الناشرون التجاريون ، وعادة ما تسمى بالدوريات التجارية ، لابد وأن يكون تحقيق الربح المادي من

بين أهدافها . ومن ثم فإنها عادة ما تحرص على اتساع قاعدة من تناطفهم من القراء . وتدخل ضمن هذه الفئة جميع الدوريات الخفيفة التي تقرأ لأغراض المتعة والسلية ، بالإضافة إلى قطاع كبير من الدوريات الجادة / كما تدخل الصحف أيضا ضمن هذه الفئة . أما دوريات الهيئات العلمية فإنها لا تهدف إلى تحقيق ريع مادي وإنما خدمة أهداف البحث والاتصال العلمي في مجالها . وعادة ما توزع دوريات الاتحادات والجمعيات العلمية على أعضائها ، كما يمكن لغير الأعضاء الحصول عليها بالاشتراك . أما الدوريات المحلية والتي تشكل أصغر الفئات فهي الدوريات التي تصدرها الشركات لتلبية الاحتياجات الإعلامية للعاملين فيها أو لأغراض الترويج والدعائية أو لبث الأخبار المحلية للشركة . ومن ثم فإنها عادة ما تتفاوت تفاوتا ملحوظا في محتواها ، فبعضها لا يشتمل على ما هو أكثر من مجرد الأخبار الاجتماعية للعاملين بالشركة ، بينما يشتمل البعض الآخر على المقالات العلمية الجادة ذات المستوى الرفيع والتي يمكن الافادة منها على أوسع نطاق . وخير الأمثلة لهذه الدوريات المجالات التي تصدرها هيئات المتخصصة مثل مجلة القوات المسلحة ومجلة الاقتصادي والمجالات التي تصدرها شعب النقابات المهنية مثل نقابة المهندسين ونقابة الأطباء ونقابة المعلمين ونقابة التجاريين ... إلخ .

وتشكل الدوريات العمود الفقري لمجموعات معظم المكتبات المتخصصة . هذا بالإضافة إلى أن محتويات معظم الكتب في العلوم والتكنولوجيا تعتمد أساسا على ما ينشر بالدوريات من معلومات . وتمثل الدوريات أحد المنافذ الرئيسية لبث الأفكار وتبادل الخبرات ونشر المعلومات الحديثة . وتتيح الدوريات بطبعتها فرصة تتبع تطور الأفكار ونموها ، وخاصة تلك الأفكار التي لا يستغرق التعبير عنها نصا مطولا يمكن نشره في شكل كتاب ، والأفكار التي تبلغ حدا من التخصص لا يمكن معه نشرها في شكل كتاب .

وعادة ما يقال أن رصيد المعلومات المتاح في أي مجال يتكون من المعلومات التي تضمها الكتب بالإضافة إلى ما تشتمل عليه مقالات الدوريات التي نشرت بعد تأليف أحد كتاب في المجال . ولا غرابة إذا علمنا أن هناك الكثير من

الموضوعات التي لم تنشر فيها معلومات في شكل كتاب على الاطلاق . وكثير من هذه الموضوعات من التخصصات الجديدة . ومن الممكن للدوريات بمحكم طبيعتها أن تنهض بعدد من الوظائف الإضافية التي لا يمكن للكتاب النهوض بها ، فقد أتاح انتظام الدوريات وسرعة نشرها القدرة على الاضطلاع بوظيفة اجتماعية بالإضافة إلى وظائفها العلمية ، وتتمثل هذه الوظيفة الاجتماعية في دعم ادعاءات السبق العلمي ، لأن قصبة السبق في النشاط العلمي عادة ما يكون من نصيب من ينشر أولا ، لا من نصيب من يتوصل إلى الكشف قبل غيره . وقد أدى هذا إلى القول بأن أهمية الدوريات في تلبية احتياجات الباحثين إلى منافذ للنشر لا تقل بحال عن أهميتها في تلبية احتياجاتهم إلى المعلومات .

وعادة ما تشتمل الدوريات ، وخاصة المتخصصة منها ، على أبواب خاصة بالراسلات ذات الأهمية القصوى والتي تكفل فرصة تبادل وجهات النظر حول موضوعات اهتمامها ، والتعليق على ما ينشر بها من مقالات . كذلك تنشر بعض الدوريات المتخصصة مقالات عرض الكتب فضلا عن مستخلصات الانتاج الفكري الحديث ، بالإضافة إلى المواد الأخبارية والاكتشافات المهنية والاعلانات . ولا يفوتنا هنا أن نؤكد أن الأهمية النسبية للدوريات ، كمنفذ لنشر المعلومات وكمصدر للحصول على المعلومات ، تتفاوت من مجال آخر ، حيث تبلغ ذروتها في العلوم والتكنولوجيا ، ثم تتضاءل قليلا في العلوم الاجتماعية ، لتصل إلى أدنى مستوياتها في الفنون والانسانيات .

والإفادة من الدوريات أصعب بكثير من الافادة من الكتب نظرا لتشتت مفردات المعلومات في المقالات الموزعة على الأعداد المتفرقة . ومن ثم فإن الإفادة الفعالة من كنوز ما تشتمل عليه الدوريات من معلومات تتطلب نوعا من الخدمات الارشادية . وتتمثل هذه الخدمات الارشادية في كشافات الدوريات ونشرات المستخلصات التي تتضمنها الدوريات خلال فترة زمنية معينة .

النوع الثاني : المطبوعات غير الدورية ، ويقصد بها الكتب ، إذ تشكل

الكتب إلى حد بعيد أكثر أنواعها ، وهي أقدم أنواع المواد المنشورة في تاريخ البشرية وهي الوعاء الرئيسي للتراث الإنساني .

النوع الثالث : مطبوعات الأهداف المباشرة . وهي المطبوعات التي لا يمكن اعتبارها كتبا ولا يمكن اعتبارها صحفا . وإن كانت شروط النشر تنطبق عليها أو على معظمها . وتشمل المطبوعات ذات الأهداف المباشرة ، كالخراط ، والصور والرسوم والتوتات الموسيقية . كما تشمل التقاويم السنوية ، والمفكريات اليومية والجدالات الخاصة بالطائرات والقطارات والسفن وحتى امساكية رمضان وفوارق التوقيت بين العواصم العالمية . وتشمل أيضاً المنشورات الخزية والدينية وحتى قوائم الطعام والتسعيرة وتذاكر السفر أخـ .

ان هذه المطبوعات تدرج من استثناء لوحات الفن الرفيع للفنانين العالميين إلى قوائم التسعيرة للفنادق والمطاعم . كما تتفاوت من احتياجات الاستخدام الترف والذوق الرفيع إلى تلبية الاحتياجات الحياتية اليومية . ولكنها في جملتها ذات طبيعة مشتركة . هي أن لها أهدافاً مباشرة . وهذا هو العنصر الرئيسي الذي يميزها عن الكتب ، وعن الصحف .

أنواع نشر الكتب :

يعنينا ونحن نبحث في صناعة الكتاب ونشره أن نحدد بشكل عام أنواع نشر الكتب . والحقائق الأولى التي تواجهنا عند الحديث عن أنواع نشر الكتب يمكن إيجازها فيما يلى :-

- ١ - يفيد التعرف على أنواع الكتب في ترشيد الأفاده من كل نوع .
والأساس المتبوع في تقسيم الكتب إلى أنواع في هذا السياق أساس وظيفي يراعى المدف من تأليف الكتاب ، والجمهور المستهدف ، ومستوى المعالجة الموضوعية ، ومدى الشمول وأنماط الانتقاء في تناول الموضوعات . ولستنا بحاجة لأن ننبه إلى ما يمكن أن يكون هناك بين فئات هذا التقسيم من تداخل .

وبصرف النظر عن الكتب المنزلة والكتب المقدسة ، تنقسم الكتب التي نتداولها أساساً إلى فتدين وفقاً للطريقة المتبعة في تسجيل الخبرات البشرية وتصورنا للعالم المحيط بنا . فمن الممكن لنفس الظاهرة ، طبيعية كانت أو اجتماعية أن يلاحظها شخصان أحدهما مسلح بالخيال الخصب والقدرة على التصوير اللفظي وجمال الأسلوب والغراء اللغوي ... إلى آخر ذلك من مقومات القدرة على التأثير في القارئ ، والأخر مسلح بالقدرة على الملاحظة الدقيقة والقدرة على التحليل والربط والاستنتاج ، وربما كان مزوداً أيضاً ببعض أدوات الملاحظة والقياس المتطرفة . فهل يمكن لكلا الشخصين تسجيل خبرتهما في ملاحظة هذه الظاهرة بنفس الطريقة ؟ والاجابة على هذا السؤال بالنفي طبعاً ، حيث تحكم الامكانيات والمواصفات والاتجاهات والاهتمامات في الناتج النهائي . وربما كان الناتج النهائي لخبرة الشخص الأول قصيدة شعرية أو قصة قصيرة أو رواية ... إلى آخر ذلك من أشكال الأدب البحث أو العمل الأدبي الخيالي Fiction الذي يخاطب عواطف القراء قبل عقولهم ، في حين يمكن للناتج النهائي لخبرة الشخص الآخر أن يكون تقريراً علمياً يهتم بأدق تفصيلات الظاهرة ويخاطب العقل في المقام الأول ، ويسمى بالأدب الموضوعي Non-fiction ، حيث يدخل ضمن الاتجاه الفكري لموضوع معين . وللموضوع هنا معنيان الأول متصل بالمنهج ، بمعنى استبعاد جميع العوامل الشخصية أو الذاتية في دراسة الظاهرة ، والثاني متصل بالتخصص في مجال معين .

ولما كان موضوع نشر الكتب هو محور الاهتمام في هذا الكتاب فإن اهتمامنا يتركز في الأساس على الفئة الأولى وهي الكتب التي تتناول الخبرات البشرية الموضوعية ، وترك ما دونها جانباً ، بما في ذلك الفئة المتأرجحة بين النوعين وهي القصص العلمية أو أدب الخيال العلمي ، لأنها بطبعتها أقرب إلى الخيال منها إلى الواقع الموضوعي .

هذا وتنقسم كتب المعاجلة الموضوعية للخبرات البشرية بدورها إلى فتدين فرعتين : كتب مرجعية وأخرى غير مرجعية ، كتب لا يمكن أن تقرأ

من أوها إلى آخرها وإنما يرجع إليها عند الحاجة وكتب يمكن قراءتها من أوها إلى آخرها لأغراض الدراسة أو التشريف الذاق مثلاً . ونفهم هنا بالكتب غير المرجعية ، ومن الممكن تقسيم الكتب غير المرجعية ، إلى ست فئات هي الكتب الدراسية ، والكتب التهذيدية ، والكتب أحادية الموضوع ، والترجم ، والأعمال التجمعية والمطبوعات الرسمية .

٢ - أن الفصل بين أنواع من الكتب عن غيرها وليد التطور العالمي في صناعة النشر الذي شهدته القرن العشرون الميلادي .

٣ - أن الحدود ليست قاطعة بين أنواع الكتب ، ولكن الحدود واضحة بين أنواع النشر ، فالكتاب الجامعي غير كتب الأطفال غير الكتب الدينية ... وهكذا .

٤ - أن دور النشر الكبرى تخصص ادارات لأنواع النشر المختلفة ، وتخصص سلسل لنشراتها سواء في النشر العام أو في النشر المتخصص ، فتصبح السلسل داخل النشر المتخصص أكثر تخصصاً .

٥ - أن الأنواع المختلفة لنشر الكتب تشبه إلى حد ما التخصص في الإعلام بصفة عامة . فكما نشأت صحفة الأطفال ، أو إذاعة الشباب ، أو السينما التسجيلية ، نشأت السمات الخاصة بالنشر الجامعي ، أو كتب الأطفال ، أو الكتب الدينية . وأن ظاهرة التخصص في الإعلام تعكس اتساع نطاق المعرفة وتميز جمهور المتلقين ، وتحديد اهتمامات هذا الجمهور . وعلى حد تعبير الاقتصاديون أنه إذا أريد للكتب أن تكون نافعة حقاً ، فينبغي أن تلبي الحاجات الحقيقة للقراء واهتماماتهم . ولذا فإنهم يصنفون أنواع نشر الكتب كالتالي :

٦ - نشر كتب التراث : هذا النوع من النشر عرفه العالم في مختلف ثقافاته ، وبخاصة أوروبا عند ظهور الطباعة . وهو في عالمنا العربي المعاصر قضية ثقافية وموضع حوار . ولقد حاولت معظم البلدان العربية التي ثمت فيها صناعة نشر الكتب أن تدلّى بدلوها في نشر التراث . لذلك طالعتنا عناوين عديدة تحت أسماء مختلفة لمدلول واحد ، مثل سلسلة التراث ، والمكتبة التراثية ، ومن

تراثنا ، وما شابه ذلك . والتراث من حيث النشر يشتمل على جانبين أو لهما وأهمهما : تحقيق التراث ، وثانيهما وأقلهما علاقه مباشرة بالنشر الشخصي في التراث هو الكتابة عن التراث أو حول التراث .

وتحقيق التراث هو الاصطلاح المعاصر الذي يقصد به بذلك عنابة خاصة بالخطوطات حتى يمكن التثبت من استيفائها لشرط معينة . فالكتاب المحقق هو الذي صبح عنوانه ، واسم مؤلفه ، ونسبة الكتاب إليه ، وكان متنه أقرب ما يكون إلى الصورة التي تركها مؤلفه . وعلى ذلك فإن الجهد الذي تبذل في كل خطوط يجب أن تتناول البحث في الزوايا الآتية :

- ١ - تحقيق عنوان الكتاب .
- ٢ - تحقيق اسم المؤلف .
- ٣ - تحقيق متن الكتاب حتى يظهر بقدر الامكان مقارباً لنص مؤلفه .
- ٤ - تحقيق نسبة الكتاب إلى مؤلفه .

هذه الجوانب تتعلق بإجراءات نشر الخطوطات أو تحقيق التراث . ولكن قبل ذلك لابد أن يطرح السؤال : ماذا نشر من التراث ؟ لاشك أن الاختيار من التراث يسبق هذه الجوانب التي تتعلق بإجراءات النشر . وليس هناك خلاف حول استبقاء الصالح من التراث وإهمال النافع أو عديم القيمة . ولكن المشكلة هي الاختلاف في التقييم . حيث يرى البعض أن التوسيع في نشر التراث أحياء للحضارة العربية . في حين يرى البعض أنه لا ينبغي لنا أن ننشر من التراث إلا ما يخدم حاضرنا الثقافي وذاتيتنا الثقافية وما يفيد مستقبلنا . وأنه ينبغي أن نستفيد من التراث لخدمة المستقبل الحضاري والثقافي ، لا مجرد البكاء على الأطلال ، أو مجرد النعرة القومية . ويذهب البعض إلى ما هو أبعد من ذلك ، قائلين بأن العودة إلى الماضي أو الجذور هي العودة إلى الابداع ، وليس العودة إلى الأشكال التي أبدعت . إن العودة إلى الماضي الشعري العربي ، بتعبير آخر ، لا تعنى الاقامة في هذا الماضي ، وإنما تعنى على العكس تجاوزه .

إن واجبنا أن نميز بين جوانب ثلاث في تحقيق التراث هي « طبع التراث »

« وتحقيق التراث » و« إحياء التراث » ونؤكد أن أهم الجوانب عندنا جهيناً أو ما ينبغي أن يكون هو إحياء التراث ، إذ بدونه لن يكتسب تاريخ الحضارة الإسلامية معنى ومغزى جديدين . ومن الطبيعي أننا لن نقوم بإحياء التراث إلا إذا سبقنا ذلك بتحقيق التراث . وأود أن أبه أن الموازنة بين تراث العرب ، وتراث الغربين لا يستقيم بغير أن تكون على بيئة من أن التراث العربي المقصود ، هو الذي كان في الشرق والمغرب العربيين في عصر الإسلام الذهبي – الذي امتد من منتصف القرن الثامن حتى القرن الثالث عشر لميلاد المسيح ، أى في الفترة التي حمل فيها العرب وحدهم مشعل النور والحضارة في العالم كله . في هذه الفترة لم تكن العلوم الطبيعية قد استقلت عن هرثوع المعرفة التي استغرفت اهتمام المشغلين بالعلم من العرب ، وهذا ينصب الحديث دوماً عن تراث العرب بقصد الإحاطة الموسوعية للمعرفة العلمية بأوسع معانها .

أما تراث الغربين في هذا الصدد ، فيراد به ما كان في أوروبا خاصة إبان العصور الحديثة التي بدأت بالقرن السابع عشر لميلاد المسيح ، وهو القرن الذي وضعت في مطلعه أصول المنهج التجريبي الذي استقل على أساسه العلم الطبيعي من الدراسة الفلسفية .

وغمى عن القول أننا في هذه الموازنة لا نسقط من حسابنا تماماً ذلك الفارق الزمني – وهو حد كبير – ولا نغفل عن أن الموازنة تندعن العقول إذا أدخلنا في حسابنا عشرات السنين الأخيرة التي وثب فيها الغرب إلى عصر الفضاء ، بفضل ما أحرزوه من تقدم علمي تكنولوجي تجاوز حدود التصور سرعة وضياء .

٢ - **نشر كتب الأطفال :** بدأت مؤسسات النشر الكبرى في أوروبا وأمريكا منذ عام ١٩٢٠ تخصيص فروع لنشر كتب الأطفال . وتبعتها معظم دور النشر بسبب لجاج التجربة . وأصبحت سلسل كتب الأطفال تختل موقعاً متقدماً في دور النشر ، في مختلف بقاع العالم . ومن أطرف ما لاحظه المختصون في نشر كتب الأطفال ان ظروف الحرب العالمية الثانية وما صاحبها من نقص لعب الأطفال أدت إلى زيادة بيع كتب الأطفال . وبعد الحرب مباشرة نقصت

سبعينات كتب الأطفال عما كانت عليه خلال الحرب ، ثم عادت للزيادة التدريجية المستمرة حتى حققت معدلات باهرة في الرابع الأخير من القرن العشرين . وأهم السمات الخاصة بكتب الأطفال هي التوسيع في الصور والرسوم والألوان ، ثم الاعتماد على الخطوط ، ثم الاهتمام بالأسلوب الواضح المناسب للأطفال .

ويجد ناشر كتب الأطفال نفسه يعد مادة لأكثر القراء ايجابية وشفقا . وبرغم كل ما يقال عن مشاكل النشر في كتب الأطفال فإن الحقيقة المؤكدة أن أعداد القراء من الأطفال في زيادة إطرافية . وإن هناك أعداداً كبيرة من الأطفال الصغار الذين لم يتعلموا القراءة بعد إلا أنهم دائمًا يقولون لذويهم « عايز قصة » . والأطفال بصفة عامة من أكثر القراء تهاماً للكتب . وتتسع وتنبأ اهتمامات الأطفال بقدر تباين الأطفال أنفسهم . ولذلك يخدم الناشر هؤلاء القراء عليه أن ينشر كتاباً تتناول كافة زوايا اهتماماتهم . خاصة عالم الحيوان والقصص والحكايات فإن كتب الأطفال هي العالم بأسره ، وفيها كل شيء . وهي معرفة وتحد وبهجة . وهي باقية وتزداد با متعدد وجود الأطفال ، واتساع المعرفة .

ولاشك أن كتب الأطفال المصورة بالألوان الطبيعية هي خير الطرق التربوية لجذب انتباه الأطفال وتحفيزهم في تصفح هذه الكتب والتعود عليها والارتباط بها ، كما أنها موصل جيد للمعلومات التي ينبغي للطفل أن يتزود بها في سنوات عمره الأولى مع بداية الأدراك والاحساس والتعلم بكل ما يحيط به .

٣ - نشر الكتب الدراسية : تشمل الكتب التعليمية أنواعاً من الكتب أهمها كتب التلاميذ . أما كتب الأساتذة التي توجههم لتدريس المقرر ، وكتب الملخصات والتدريبات والإجابة عن أسئلة الأعوام السابقة ، كلّاً ما يمس الكتب الدراسية التي نقصد ها وإن كانت تمثل نسبة لا يستهان بها . وإذا كانت كتب الأساتذة كادة حكومية ، وكتب الملخصات والتدريبات الإجابة الموجبة يتوجهها القطاع الخاص غالباً ، فإن ذلك لا ينفي عنها البعد

عن الكتب الدراسية . ويمكن أن يشملها مفهوم الكتب التعليمية ، ذلك المفهوم الأوسع .

والكتب الدراسية هي الكتب الموجهة لخدمة مقررات أو مناهج دراسية معينة ، حيث تشمل هذه الكتب على الحقائق الأساسية التي استقرت في مجالاتها لتكون ما يسمى برصيد المعرفة في هذه المجالات ، والتي ينبغي أن يلتم بها كل من بهم بأى مجال . والهدف من هذه الكتب تعليمي في المقام الأول . ومن ثم فإنها بالإضافة إلى تفاوت مستويات المعالجة فيها بما يتناسب ومستويات الدارسين تتسم أيضاً بالانتقاء بحيث يركز كل كتاب على وحدات موضوعية معينة يغطيها منهج دراسي بعينه . وبالإضافة إلى المحتوى العلمي عادة ما يشتمل الكتاب الدراسي على بعض العناصر التي تخدم أغراض التعليم والتعلم ، كالأرشادات والتعليمات الخاصة بطرق تدريس ووحدات معينة ، وأساليب التدريب العملي واجراءاته فضلاً عن أسئلة المراجعة التي يمكن بها قياس مدى التحصيل .

وتمثل حركة نشر الكتب الدراسية في بلدان العالم الثالث نسباً تراوّح بين ٪ ٩٥ إلى ٪ ٨٠ من إجمالي حركة نشر الكتب بصفة عامة . وفي مصر بلغت ٪ ٨٥ في عام ١٩٨٥ . وهذه النسبة التي تبرز ابتلاء الكتب الدراسية للذرة الكبرى من حركة النشر في البلدان النامية من سمات التخلف وفي البلدان المتقدمة يحدث العكس ، فالكتب الدراسية فيها لا تزيد عن ٪ ٢٥ من إجمالي حركة نشر الكتب .

وعانى بعض الدول النامية التي فقدت لغتها الوطنية وأصبح التعليم فيها بلغة المستعمر أزمة حادة بسبب استيراد الكتب الدراسية من بلد المستعمر ، بعد الاستقلال ، وتحاول مثل هذه البلدان وبخاصة في أفريقيا ان تلبى احتياجات تلاميذها من الكتاب المدرسي فلا تستطيع بسبب اعتقادها على الاستيراد ، وقلة موارد العملات الصعبة . وفي الوقت نفسه لا تستطيع نشر الكتب الدراسية التي تحتاجها بسبب ضعف صناعة النشر فيها وكثرة المشاكل التي تقابلها . ولقد حاولت دول إفريقيا انتاج الكتب الدراسية باللغات المحلية وبخاصة في

المناطق التي لم يتعلم أهلها لغة المستعمر ، ولكن التجربة لم يتمتعق لها النجاح . وتراجع الكتاب المدرسي في هذه التجربة الفاشلة من حيث المحتوى تراجعا خطيرا . بل وبرزت مشكلة عدم وجود المؤلف الذى يستطيع الكتابة باللغة المحلية ، لأن ذوى التعليم الذى يمكنهم من الكتابة تنتهى ثقافتهم وتعليمهم إلى لغة المستعمر . ولاحظ خبراء « اليونسكو » وهم يقيّمون هذه التجربة انه كلما ارتفع مستوى الكاتب كلما ضعف ميله إلى الكتابة باللغة المحلية . والمشكلة الرئيسية في الكتاب الدراسي المستورد هي أنه لا يلبي الاحتياجات الأساسية للتعليم المحلي . والكتاب الدراسي الناجح هو الذي يتناسب مع منهج الدراسة .

وفي معظم دول العالم تتولى الحكومة نشر الكتب الدراسية . وإذا كانت مطابع الحكومة لا تفني بطباعة الكتب الدراسية فإن الحكومة تستأجر خدمات المطبع ولكنها تظل هي الناشر . وغالباً ما توزع كتب المدارس الابتدائية والاعدادية والثانوية بالمجان على الطلبة أو بأسعار رمزية .

أما في الولايات المتحدة الأمريكية فيتولى القطاع الخاص نشر الكتب الدراسية ، ويعتمد على المنافسة . ولكن في نطاق الظروف التعليمية لكل ولاية من الولايات .

٤ - نشر الكتب المترجمة : كيف تعارف الناس مع اختلاف أسلوباتهم ؟ لم يكن لتعارفهم من سبيل غير الترجمة . ومن هذا المعنى العظيم لدور الترجمة في تاريخ البشرية تبرز أهمية نشر الكتب المترجمة بين البشر . وخلال أعمال المترجمين من الحضارات القديمة إلى العصور الأخيرتين من القرن العشرين البليادى اكتسبت أعمال ترجمة الكتب رصيداً ممتازاً من الخبرات والتجارب .

وفي معرض هذا القول يقول د . زكي نجيب محمود : لقد بع صوتي مدى العمر الطويل في التنبية إلى أن الترجمة الحرافية ليست هي المطلوبة . وإنما إعادة عرض المادة الفكرية الموجودة في الأصل بحيث يأقى النص العربي متتفقاً مع

أسلوب اللغة العربية . لأن الذي يهمنا أن نعرض أفكاراً جديدة أما النقل الحرفي فكثيراً جداً ما يؤدي إلى غرابة التفكير . وبالتالي إلى كثير من الفوضى في المعنى المقصود ... وهذا يتطلب مترجماً ثقافته ، بحيث يجيد فهم الأصل ، كما يجيد استخدام اللغة العربية التي تستوعب الفكر المنقول ... ولسوء الحظ أصبح من نفق في إجادتهم للغة أجنبية قليلين .

ثم يتحدث عن حركة الترجمة المعاصرة في مصر فيقول : « وينتسب إلى أن حركة الترجمة الحديثة كلها لم تتجه الاتجاه الصحيح ، لأنها لم تخلق فيما مصدرها جديداً تستطيع أن تعتمد فيه على أنفسنا ، وأعني بذلك أنها لم تتجه إلى ترجمة الأصول وجنحت إلى ترجمة المؤلفات المشتقة عن المراجع الأساسية . وبذلك جعلنا أنفسنا عبیداً لفهم غيرنا ، ولم يعد أمامنا فرصة المشاركة في فهم جديد ... ولو كنا قد بذلنا الجهد في نقل الأصول لأصبح بين يدي الدارس العربي المصدر الغير ...».

وكثيراً ما يثار جدل حول طبيعة الترجمة ، وقصورها عن أداء ما يشتمل عليه النص من أفكار ودلائل وجمال لفظي . ويتطوّر الجدل ... ما تنطوي عليه الترجمة من ابداع . ويختلف المعقّدون في ذلك ، فمنهم من يرى أن المترجم هو الذي يقوم بتفهم الأفكار والأقوال في النصوص الأصلية ونقلها ، وحيثند بعد من الفنانين المبدعين . وهناك من يعتقد أن عملية نقل أثر أدبي من لغة إلى لغة أخرى تنطوي على درجة الابداع والايحاء نفسها التي ينطوي عليها هذا الأثر .

ولكن من الناحية الأخرى يذهب البعض إلى أن الترجمة ما هي في الأصل إلا مهارة من المهارات التي يمكن اكتسابها وصقلها وتطويرها . وأنها تصل إلى أعلى ذرا الكمال عند أولئك الأشخاص الذين يفصحون عن احساس مرهف في أسلوبهم عندما يمتلكون تلك المهارة . وأنه إذا ما أراد المترجم أن يدلّ على أصالته الفنية وجب عليه أن يتأق بالنص الأصلي للعمل الفني . ولاشك أن بوسّع المترجم الملم به إعادة خلق عمل فني باسلوب يجعله يبدو وكأنه عمل جديد .

ان الترجمة الخلاقة للمعنى والروح لا للكلام والمحروف . فمن البدويات الأدبية استحالة الفصل بين الشكل والمضمون . وتشترط فيها الأمانة المتناهية للنص . وهذا ما ذهب إليه الأستاذ « آريرى » الذى قام بترجمة معانى القرآن الكريم في منتصف الخمسينات من هذا القرن .

وينبغي أن توافر في المترجم الأمانة والتفاني في عمله واتقانه للغتين . فما الاتقان الا ركيزة واحدة فقط من ركائز الترجمة الناجحة . فنظراً لاختلاف هندسة الجملة من لغة لأخرى يضطر المترجم إلى التقديم والتأخير وإلى عمليات تنظيمية لتناسق ترجمته مع المنبع المألف في اللغة المترجم إليها . واعطاء الكلمة حجمها الطبيعي ، كل ذلك يجعل من عملية الترجمة عملاً فعالاً خلاقاً ، مشيراً ومثيراً ، داخضاً العلل التي يتذرع بها البعض من أن الترجمة مهارة وحسب . وتتجدد الترجمة مع تجدد الأجيال ، واتساع المعرف وتطور اللغة مما يجب في بعض الأحيان اعادة ترجمة كتب قديمة ، ليصبح أكثر قرباً للعصر ولغته وثقافته .

ففي الربع الأخير من القرن العشرين أصدر أستاذ اللغات الأوروبية القديمة الأمريكي « ريتشارد لاتيمور » ترجمة جديدة للإنجيل بالإنجليزية ، وهو متخصص في تاريخ اللاهوت . ومنهجه في الترجمة الجديدة ، هو تتبع النص اليوناني القديم (المعتمد) كلمة كلمة واحتضان تركيب الجملة الإنجليزية للتركيب اللغوي في النص القديم ، بما يكفل توضيح المعانى التي فاتت على الترجمات السابقة . مستخدماً في ذلك أحدث مناهج علوم اللغويات ، والكشف عن اللغوية الحديثة .

ومنذ القرن التاسع عشر أخذ المترجمون الأمريكيون على عاتقهم اعادة ترجمة الأصول الدينية والثقافية التي قامت عليها الثقافة الغربية . فترجموا التراث اليوناني واللاتيني في الشعر والدراما والفلسفة واللاهوت والتاريخ والفلكلور والطب ، ترجمات جديدة تتوافق مع النصوص القديمة من ناحية ، ولكن بتعزيز أكثر عصرية ودقة ، وفي نفس الوقت تحافظ على الارتباط بالترجمات القديمة

التي تمت منذ عصر النهضة والقرون التالية في أوروبا ، وتعود هذه العملية جزءاً هاماً من عملية التجدد المستمر للتراث . وجعله مستواعياً على الدوام في الذاكرة الحية للثقافة ، ومرتبطة بـراحته تطوره والتماعاته السابقة .

لعلنا نقول أن حركة الترجمة تتخذ اتجاهها متذبذباً من الدول المتقدمة إلى الدول النامية ، واتجاهها ضحلاً جداً من الدول النامية إلى العالم المتقدم . ولقد أحصت « ن . توميس » في كتابها عن تاريخ الأدب المصري الانتاج الأدبي الذي ترجم من العربية إلى بعض اللغات الأوروبية ، فقالت أنه في الفترة من عام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٦٨ لم يترجم سوى ١١٦ عملاً أدبياً عربياً إلى الفرنسية و ٩٧ إلى الألمانية و ٧٨ إلى الانجليزية .

وتبيّن هذه الإحصائية صورة المشكلة التي ينبغي أن تعالجها حركة النشر في العالم الثالث . وهي ترجمة مختارات من الانتاج المحلي إلى اللغات العالمية ، والنشر على نطاق عالمي .

٥ - **نشر الكتب الدينية** : أن نشر الكتاب الديني هو أقدم أنواع النشر بصفة عامة ، لقد كشفت لنا جوانب تاريخ النشر قصة « كتاب الموق » . الفرعوني . كما كشفت لنا اشتغال الرهبان في الأديرة بالنسخ . ثم جاءت المطبعة فكان أول ما فعلته هو طباعة التوراة (العهد القديم) . واهتمام المسلمين الأوائل بكتاب القرآن الكريم يعد أشهر أمثلة الاهتمام في العناية وشدة الحفاظة للنشر . وما يزال طبع المصحف في كافة البلدان الإسلامية يلقى عناية خاصة تفوق أي طبع وأي نشر . ولم تكن ظاهرة الكتاب الديني في تاريخ النشر قاصرة على العصور القديمة أو الوسطى ، ولكنها كانت مضطربة في كل العصور وفي مختلف البيئات .

وتحتفل مفاهيم الكتب الدينية من دين إلى دين ، ومن عصر إلى عصر ، ومن مجتمع إلى مجتمع . ويختلف ناشر الكتب الدينية فهو الحكومة أحياناً ، وهو مؤسسة دينية في أحياناً أخرى ، وهو ناشر عادي ، سواء في نطاق القطاع

العام ، أو الخاص ، وهو ناشر غير متخصص ينشر ضمن ما ينشره في كل عام كتاباً أو أكثر من الكتب الدينية ، وهو ناشر متخصص في الكتب الدينية في بعض الأحيان . وقد دلت التجربة أن الاقبال مضطرب على الكتاب الديني الجيد . وان الاهتمام به يتزايد مع تزايد التعليم وزيادة الوعي الثقافي والحضاري في المجتمع .

٦ - أنواع النشر العام : يكاد مصطلح النشر العام أن يعبر عن مفهوم الأدب العام أو الثقافة العامة ، وهو تعبير يعني الإنجازات الفكرية العامة ، بل أن مصطلح النشر العام يكاد يوازي تعريف العرب الأقدمين للأدب بأنه الأخذ من كل شيء بطرف .

والنشر العام أساس النشر ، وهو العمود الفقري في صناعة الكتاب . وهو يوازي الجرائد اليومية والمجلات الأسبوعية العامة في صناعة الصحافة . أو البرنامج العام في الراديو . أو القنوات الرئيسية في التليفزيون . أو الفيلم الروائي في صناعة السينما .

وفي نطاق النشر العام ظهرت كتب « الجيب » الصغيرة الحجم ، والواسعة الانتشار . كما ظهرت الطبعات الشعبية التي اقتربت أسعار النسخة منها من ثمن المجلة . كما ظهرت الموسوعات ودوائر المعارف . سواء على الشكل التقليدي عندما أنشأ « ديدرو » و« دالمبير » وأصدقاؤهما في فرنسا دائرة المعارف الفرنسية (١٧٥١ - ١٧٧٢) . أو على الشكل المتتطور المعاصر عندما انتجت دار « هيدلاند أوربيس » عام ١٩٨٣ موسوعتين للأحداث العالمية في مجالات السياسة والاقتصاد والثقافة و مختلف الجوانب العالمية ، خلال العقددين السادس والسابع من القرن العشرين ، مرتبة تاريخيا ، ومصورة ، ومسجلة صوتيا في كثير من جوانبها . فقد زودت كل موسوعة بنظام من الأسطوانات يتبع للقارئ أن يستمع إلى الحديث صوتيا . فعندما يقرأ زيارة رئيس دولة لبلد ما يستطيع أن يستمع إلى خطابه بصوته وإلى استقباله في المطار وغير ذلك .

ان النشر العام هو النهر الذي تتفرع منه روافد النشر الخاص مهما كثرت

ومهما تضخت . ومن أهم أنواع النشر العام عند المكتبين الكتب التمهيدية ، والكتب أحادية الموضوع ، والترجم ، والأعمال الجماعية والمطبوعات الرسمية .

الكتب التمهيدية :

والكتاب التمهيدي هو الكتاب الذي يهدف إلى ارساء أسس ومبادئ موضوع معين بشكل منهجي متكملاً ، كتمهيد لما يلي هذه الأسس والمبادئ من دراسات أكثر تقدماً أو أدق تفصيلاً أو أعمق تخصصاً . وهذه الفئة أقرب ما تكون لخدمة الأهداف الدراسية ، إلا أن ذلك لا يعني أنها للطلبة دون سواهم ، حيث يمكن أن يفيد منها المهتمون بالجوانب التطبيقية لبعض المجالات كالمهندسة أو الصيدلة مثلاً . كما يمكن أن يفيد من هذه المقدمات أيضاً الباحثون المتخصصون في مجالاتها للاطلاع على وجهات النظر المختلفة في تقسيم كل مجال والمنطق الذي يحكم مختلف وحداته وعناصره . كذلك يمكن أن يفيد منها المتخصصون في مجالات أخرى من يريدون التعرف على المجالات المجاورة لما لذلك من أثر في توسيع آفاقهم . ولكي يكون الكتاب التمهيدي قادراً على خدمة كل هذه الأنماط فإنه ينبغي أن يغطي مجال اهتمامه تغطية شاملة تعطى تصوراً منطقياً متكملاً للمجال فضلاً عن بيان علاقته بالمجالات المحيطة به . والشمول والتفصيل خصائصان لا تجتمعان بسهولة أو بشكل عمل على الأقل . ومن ثم فإن مؤلف مقدمة المجال أو المدخل إلى المجال عادة ما يستعيض عن التفصيل بتناول أهم مصادر المعلومات في المجال ، فضلاً عن اهتمامه في بعض الأحيان بالهيئات الأكادémie والجمعيات العلمية والمنظمات الإقليمية والدولية المهمة بالبحث في المجال ورعاية تطوره . ولذلك فإنه يقال إن المدخل إلى المجال لا يهدف إلى تقديم معلومات عن موضوعات المجال بقدر ما يهدف إلى بيان حدوده الموضوعية والمنهجية والتنظيمية . ولا يأني تأليف مقدمة للمجال إلا في مرحلة متقدمة من تطوره وهي المرحلة التي تتضح فيها معالمه وتستقر فيها مناهجه وتحدد فيها مواصفات المتخصصين فيه ومتطلبات تأهيلهم ، ومقومات الاسهامات العلمية فيه . ويدل ذلك بالطبع على وجود بعض المجالات التي لازالت تفتقر إلى

المدخل أو المقدمة الشاملة ، وهى المجالات الناشئة ، وأقرب أمثلتها علم المعلومات وهو العلم المعاصر المتزايد في مادته الغزيرة المتشعبة ، وحيث تتدفقآلاف المصطلحات العلمية الجديدة في كل فروع العلم التخصصية الدقيقة بعد ظهور الحاسوبات الآلية .

الكتب أحاديث الموضوع :

الكتاب أحاديث الموضوع Monograph هو الكتاب الذى يتم بدراسة قضية معينة أو موضوع معين دراسة موضوعية وافية تحيط بجميع الجوانب والأبعاد والارتباطات . وعلى عكس ما قد توحى به تسميته فإن الكتاب أحاديث الموضوع عادة ما يتم بالمواضيع والقضايا المتشابكة أو المتعددة الارتباطات كالموارد المائية في منطقة معينة مثلا حيث تحتاج دراسة هذا الموضوع دراسة وافية إلى معلومات تتعلق بالجوانب البيولوجية للمنطقة فضلا عن الجوانب المناخية ... وكذلك الحال بالنسبة لموضوع الثروة الحيوانية في منطقة ما ، وتوطين البدو بما له من ارتباطات اجتماعية واقتصادية و عمرانية . وعادة ما يستبعد الكتاب أحاديث الموضوع المعلومات الأولية والمقدمات الأساسية ، كما أنه لا يتم كثيرا بالمواد التاريخية . وهذا النوع من الكتب موجه أساسا للمتخصصين والمسئولين عن اتخاذ القرارات في بعض المجالات الحيوية وخاصة ما يتصل منها بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والطاقة . ومن ثم فإن من أبرز الملاحم المميزة للكتاب أحاديث الموضوع التركيز على المعلومات الحديثة . ونظرا لطبيعته الموضوعية المتشابكة فإن الكتاب أحاديث الموضوع غالبا ما يكون نتيجة نشاط أكثر من باحث واحد تتضافر جهودهم في تهيئة المعلومات المتصلة بموضوع الكتاب وصهرها في بوتقة واحدة .

الترجم :

وتراجم الأعلام سواء أكانت ترجم ذاتية أو بأقلام آخرين من أقرب فئات الكتب إلى الكتب أحاديث الموضوع نظرا لأن المترجم له وإن كان فردا فإن

تناول حياته ونشاطه وجهوده ، لابد وأن يتم في إطار المناخ الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والثقافي السائد في عصره .

الأعمال التجميعية :

ويقصد بالأعمال التجميعية أو الجماعية Collective works تلك الكتب التي تشتمل على عدد من البحوث المؤلف واحد أو مجموعة من المؤلفين . وهذه الكتب التي عادة ما تصدر تحت عنوان « دراسات في ... » على الرغم من تجميع محتوياتها بحيث تجمعها وحدة موضوعية معينة وفقاً لاطار منطقي معين فإنها لا يمكن أن تغطي الموضوع تغطية متكاملة أو شاملة ، وإنما يمكن أن تمس بعض جوانبه فقط . وهذه الفئة أكثر ما تكون ارتباطاً يكتب الدراسة الجامعية ، كما أنها أكثر ما تكون شيوعاً في المجالات الناشئة التي لم تتحدد معالمها ولم تتضح حدودها . وبعض هذه الأعمال يقوم مقام المدخل والمقدمات بالنسبة مثل هذه المجالات .

المطبوعات الرسمية :

وهي المطبوعات التي تصدر عن هيئة أو مؤسسة حكومية ، وتشتمل على معلومات تتصل اتصالاً مباشرًا بنشاطها أو ناتجة عن ممارسة الهيئة أو المؤسسة لنشاطها . وهناك نوعيات كثيرة من هذه المطبوعات ، يدخل معظمها في مجالات اهتمام المتخصصين في العلوم الاجتماعية ، كالتقارير الإدارية والاحصائية ، وتقارير اللجان والبعثات ، ونتائج البحث والاستقصاءات ، واللوائح والقوانين والدساتير ومضابط جلسات المجالس النيابية والتشريعية ... إلخ ، كما أن هناك أيضاً من بين هذه المطبوعات ما يدخل في مجالات اهتمام المتخصصين في العلوم والتكنولوجيا كالتقارير العلمية والفنية والمحططات والتعليمات والارشادات الصناعية والهندسية .

وفي ختام الحديث عن أنواع النشر لابد من تأكيد أنه ينبغي ألا يتبدّل إلى الذهن بأن أنواع النشر تعنى تصنیف العلوم أو تصنیف الكتب . كذلك ينبغي

أن ندرك أن مجالات التخصص ، وتفريعات العلوم والفنون غير متناهية . وأن حدودها هي حدود الابداع الانساني الذي زوده خالقه سبحانه وتعالى بقدرات متتجدة الأفكار تتجاوز القديم دائماً إلى الجديد والمستحدث . والأمثلة أكثر من الحصر . ففي مجال الفنون الجميلة نجد الفن القديم الكلاسيكي والفن البيزنطي وفن العصور الوسطى وفن عصر النهضة والفن المعاصر والفن الشرقي والفنون الاسلامية ، ثم نجد لكل دولة أو وطن فنه . وإذا قسمنا الفنون الجميلة إلى أقسامها المعروفة ، فإننا نجد أنفسنا أمام بحرٍ زاخرٍ من التقسيمات والتفرعات . ويكفي أن نضرب مثلاً بالموسيقى . ولو ضربنا بعلم الاجتماع أو بعلم اللغة أو بعلم الزراعة أو بعلم السياسة أمثلة لأصبحنا في محيطٍ زاخرٍ من المعرفة .

كما لو ضربنا مثلاً ببعض علوم المكتبات ، لذكرنا التصنيف ونظم الفهرسة الموضوعية والمراجع المتخصصة وتاريخ المكتبات والخطوطات ، والإجراءات المكتبية ، والتزويد والتسجيل ، ومصادر التراث ، والدوريات ، والتوثيق ، والتكنولوجيا الحديثة في المكتبات آنلخ .

دور النشر :

دار المعارف : تمثل دار المعارف الاجابة عن سؤالين جوهريين في صناعة الكتاب في العالم الثالث هما : هل يمكن أن يعتمد النشر في بلد مثل مصر على أسس اقتصادية عادلة؟ وكيف يمكن أن تتحقق دار نشر في العالم الثالث نجاحاً مستمراً سواء في نطاق القطاع الخاص أو في نطاق القطاع العام؟

لقد كانت الاجابة التي قدمتها التجربة التاريخية لدار المعارف بسيطة وواضحة ، بل شديدة البساطة والوضوح . فقد أعتمدت منذ إنشائها على أسلوب التاجر المستير . فعاملت الكتاب وفق القواعد الاقتصادية السليمة ، بغير تعسف في طلب الربح أو المغالاة في المكسب . وجودت في السلعة (الكتاب) تجويداً كثيراً . وحرصت على الموالة . وثبتت التجربة أن الفلسفة الاقتصادية

(قطاع خاص ، أو قطاع عام) ليست في حد ذاتها مشكلة النشر في العالم الثالث . وإنما الوعى المستثير والفهم السليم لطبيعة النشر هو مفتاح النجاح .

فقد أنشأ «نجيب متري» مطبعة المعارف ومكتبتها في القاهرة عام ١٨٩٠ ، وبدأت نشاطها في الطباعة والنشر بمعرفة الجمع اليدوى ، ولكن بمحاولة جادة في الاتقان ، خطت في سلم التطور والتوسع درجة بعد درجة . وفي عام ١٩٤٤ تحول اسمها من مطبعة المعارف ومكتبتها إلى دار المعارف بمصر . وخطت خطوة باهرة في عام ١٩٥٠ حيث انتقلت من الفجالة إلى دارها الحالية على كورنيش النيل كما انتقلت الأهرام من شارع مظلوم إلى شارع الجلاء في عام ١٩٦٨ انتقالاً مكانياً و نوعياً في الوقت نفسه ، وفي عام ١٩٥٠ اضافت المعارف إلى فرعها في الاسكندرية الذي افتتحته عام ١٩٤١ فرعين في شبرا ، وفي الحديدة زينب ، كما انشأت فرعاً لها في بيروت . وظلت تقدم .

ثم تغير شكل ملكيتها عام ١٩٦٣ ، ولكن لم يتغير نظام العمل فيها ، حيث فرضت عليها الحراسة ودخلت القطاع العام ، والحقت بمؤسسة الأهرام ، وكانت ادارة الأهرام في ذلك الوقت على قدر كبير من الدراية الادارية ، وحسن التصرف ، فأبانت دار المعارف على حال نجاحها . ولم تفرض عليها سلطة بiroقراطية تعوقها ، أو تحمل منها متاعاً وظيفياً . كما يحدث في كثير من تلك الأحوال المشابهة في العالم الثالث .

مؤسسة الأهرام :

لقد حرصت مؤسسة الأهرام . خلال سنوات عمرها التي جاوزت المائة عام على أن تساهم بدورها في هذا المجال الحيوي الهام ، ألا وهو مجال الطباعة والنشر والتوزيع على المستوى المحلي والخارجي ، وحيث تقوم بتدعيم وتطوير أجهزتها المتخصصة حتى تقدم كل جديد للقراء والباحثين على اختلاف أعمارهم ومستويات تعليمهم من مختلف الكتب والموسوعات العلمية التي تغطي معظم مجالات المعرفة المختلفة .

في مجال الترجمة والنشر : يقوم مركز الأهرام للترجمة والنشر كأ يتضمن من اسمه بالعمل في مجالين أساسين .

(أ) الترجمة : وذلك بتقديم الترجمات العلمية الدقيقة من وإلى ثلاث عشرة لغة عالمية هي : الإنجليزية ، الفرنسية ، الروسية ، الألمانية ، العربية ، الأسبانية ، النرويجية ، المجرية ، التشيكية ، البلغارية ، الرومانية ، السويدية ، الإيطالية ... وغيرها .

حيث يتعاون المركز مع أكثر من ٤٠٠ أستاذ متخصص في الجامعات ومراكز البحث العلمية لإنجاز ومراجعة عمليات الترجمة التي بلغت ما يجاوز ٣٤ مليون صفحة ضمت ما يزيد عن ٢٠٠ كتاب ، وذلك في إطار برابع طولية الأجل تم التعاقد عليها مع العديد من دور النشر العالمية .

(ب) النشر : وفيه يقوم المركز بإصدار الكتب والمؤلفات التي تلبي حاجة القارئ على نطاق الوطن العربي كله ، معلمًا ودارساً ومارساً ورعاها في الإطلاع ، من الكتب والموسوعات والقواميس في شتى مجالات الآداب والفنون والعلوم .

وينشر المركز أعمال كبار الكتاب والمؤلفين العرب والأجانب التي تتسم بقيمة فكرية وحضارية بارزة ، وتلبي احتياجات التقدم والرقي – وفي هذا يولي مكانة بارزة لكتب الأطفال والشباب .

كما تقدم أجهزة التوزيع بمؤسسة الأهرام ، بالتعامل المباشر مع أكثر من ٢٥٠٠ وحدة بيع ، بخلاف منافذ البيع المباشر للجمهور عن طريق المكتبات وذلك بهدف توفير الصحف والمجلات والمطبوعات الدورية لكل قارئ في أنحاء الجمهورية سواء الصادرة عن مؤسسة الأهرام أو المؤسسات الصحفية الأخرى مثل دار مايو للنشر ، ودار المعارف ودار أكتوبر ، ودار التعاون ، ودار الملال وغيرها من دور النشر الأخرى بالإضافة إلى جميع الصحف والمجلات العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية والأمريكية وغيرها .

كما تقوم أجهزة وكالة الأهرام للتوزيع بخدمات متكاملة ومنظورة لتوفير كافة الكتب والمطبوعات التي يحتاجها الأفراد والمدارس والجامعات والهيئات والوزارات ودور النشر والتوزيع المحلية والأجنبية ويمكن إيجاز الأنشطة المختلفة بما فيما يلي :

- ١ - استيراد أحدث الكتب والمطبوعات الدراسية والمراجع والدوريات العلمية والأجنبية من مختلف الناشرين في الدولة المتقدمة . وتوفيرها للدارسين والباحثين والهيئات والجامعات في مقارهم .
- ٢ - استيراد الكتب الثقافية العامة في كافة مجالات المعرفة ومتختلف مستويات الأعمار . خاصة كتب الأطفال والوسائل التعليمية والقواميس .
- ٣ - توزيع جميع هذه المطبوعات وتوفيرها للراغبين فيها عن طريق منافذ التوزيع والمعارض ومكتبات الكليات والمعاهد .
- ٤ - تصدیر كافة احتياجات الجامعات والهيئات والمكتبات العربية من الكتب والمطبوعات والدوريات العربية المتوفرة في مصر .
- ٥ - إقامة معارض الكتاب والمشاركة في جميع المعارض الدولية والإقليمية بأحدث الإنتاج الثقافي المصري .
- ٦ - تنشيط تسويق الكتاب العربي وارتياح أسواق جديدة وإجراء الاتصالات مع المهتمين بالثقافة والحضارة والكتاب لتبادل الاستشارات والخدمات المتعلقة بإنشاء وتنظيم المكتبات من أجل تنمية حقل الثقافة والمعرفة العربية في الداخل والخارج على السواء .

وظائف النشر :

دور الكتاب في حد ذاته في حياة الإنسان أوسع من الحصر . ولكننا في هذا المجال ننظر إلى وظائف النشر باعتباره ظاهرة اجتماعية معاصرة . ونحقق وظائف

النشر باعتبارها الأطار العام لعملية النشر . وعلى هذا الأساس نستطيع تقسيم الوظائف الرئيسية للنشر إلى ثلاثة وظائف هي : الوظيفة الاقتصادية ، ثم الوظيفة المهنية ، ثم الوظيفة الفكرية التنموية هذه الوظائف تدور في محيط اجتماعي . فالنشر لا يتم إلا في نطاق مجتمع .

١ - **الوظيفة الاقتصادية** : النشر نشاط اقتصادي يدخل في مجال اقتصاديات الاعلام ، ويعني أوسع اقتصاديات المعرفة . والكتاب باعتباره وسيلة إعلام يؤدي دوراً مباشراً في التنمية . ولكن الذي يعنيها في الوظيفة الاقتصادية للنشر الجانب الأول ، وهو النشر باعتبارها نشاطاً اقتصادياً .

وعماد الوظيفة الاقتصادية للنشر هو تكلفة نشر الكتاب . فكلما كان الكتاب بالمعنى المعقول نسبياً كانت تأدية الناشر لوظيفته الاقتصادية محققة لأهدافها . ولكن السؤال الذي يثير شغف أطراف العمل في صناعة الكتاب بل ويثير شغف القراء أيضاً هو : كيف تحسب تكاليف الكتاب ؟

إذا استثنينا الكتب الدراسية ذات الأعداد الضخمة ، والكتب التي يعاد طبعها بكميات وفيرة ، وقصرنا حديثنا على الكتاب الذي يتراوح طبع النسخ منه ما بين ٢٠٠٠ و ٤٠٠٠ نسخة فإنه يمكن تقسيم تكلفة نشره إلى ثلاثة أجزاء رئيسية هي :

- ١ - التكلفة الفعلية لتصنيع الكتاب من ورق وطباعة وتجليد .
- ٢ - تكاليف التوزيع وتشمل الخصم لباقي الكتب ، ونفقات الشحن في الداخل والخارج .
- ٣ - تكاليف الإعلانات وحق التأليف ومصروفات النشر وأرباح الناشر .

ولا يتشابه كثيابان في توزيع النفقات ، بل تتفاوت النسب في الظروف المختلفة تفاوتاً كبيراً . ففي نشر التراث مثلاً لا توجد مكافأة للمؤلف . وفي كتاب مؤلف مشهور تتضاعف أتعاب التأليف . ونسبة الخصم تختلف بين

أنواع الكتب اختلافاً كبيراً . وبرغم اختلاف الأسعار من بلد إلى بلد آخر ومن عصر إلى عصر بل من عام إلى عام فإن العلاقة صحيحة ومضطربة بين تكلفة النسخة وعدد النسخ المطبوعة . فكلما زاد عدد النسخ المطبوعة قلت تكلفة النسخة الواحدة ، وأصبح سعر الكتاب رخيصاً . وخير الأمثلة على ذلك : إذا كانت تكلفة الجمجم التصويري في الكتاب ٨٠٠ جنيه تصبح تكلفة الجمجم كالتالي :

- ٨٠ جنيه للنسخة الواحدة في حالة طبع ١٠ نسخ .
- ٨ جنيهات للنسخة الواحدة في حالة طبع ١٠٠ نسخة .
- ٨٠ قرشاً للنسخة الواحدة في حالة طبع ألف نسخة .
- ٨ قروش للنسخة الواحدة في حالة طبع عشرة آلاف نسخة .
- ٨ مليمات للنسخة الواحدة في حالة طبع مائة ألف نسخة .

وهكذا نستطيع أن نتبين بصفة عامة أنه كلما اتسع حجم سوق الكتاب كلما أمكن خفض سعره .

٢ - الوظيفة المهنية

الناشر يبحث عن المؤلف ، ويطلب من مؤلف معين الكتابة في موضوع معين ، حيث النقطة الأولى في الوظيفة المهنية للناشر هي توقيع أنواع الكتب التي يمكن أن تجذب سوقاً لها في الأشهر القادمة . وهذه النقطة تمثل العمود الفقري في الوظيفة المهنية للنشر . ويقوم بها المحررون في دور النشر العصرية . وعمل المحرر في دار النشر العصرية يشمل تصحيح الأخطاء الإملائية والنحوية وتصحيح الأسلوب ، بل ويشمل التفاوض لتعديل العنوان إذا كان ذلك ضرورياً لتسويق الكتاب . وكلما كان الكتاب أقرب إلى الابداع كالشعر مثلاً كلما كان عمل المحرر في أضيق الحدود وكلما كان أقرب إلى التجميع كان عمل المحرر أوسع . وحقيقة عمل المحرر تقوم على الاتصال بالمؤلف واقامة جسر من التفاهم والتعاون معه وثقاً وقوياً وإذا كان التحرير هو الركن الأول

للوظيفة المهنية للنشر فان الركن الثاني هو تقدير الوقت اللازم لإنجاز الكتاب وعرضه في السوق . هل يمكن للناشر تقدير الوقت اللازم لكافحة اجراءات صناعة الكتاب ؟ هذه الاجراءات هي :

- ١ - الفحص والتقديرات : أى الوقت اللازم لفحص المخطوط ، ثم الموافقة على نشره . والوقت اللازم لتقدير ملازم الكتاب وحجمه . ألغ .
- ٢ - التحرير والتصميم : أى الوقت اللازم للصياغة وتصميم الغلاف وخطوط العنوانين . ألغ .
- ٣ - الجمع : أى الوقت اللازم للجمع سواء كان جمعا تصویریا أو آليا أو يدويا .
- ٤ - مراجعة المؤلف للبروفات : أى الوقت اللازم لمراجعة المؤلف للبروفات .
- ٥ - مراجعة الطابع « للفورمه » : وهذه غالبا ما تكون في أقصر وقت .
- ٦ - الطبع : أى الوقت اللازم في الطبع لإنجاز نسخ الكتاب .
- ٧ - التجليد : أى الوقت اللازم لتجمیع الأفرخ بعد طباعتها ، ويسمى التطبيق ، ثم التجليد والقص .
- ٨ - الوقت الضائع في نقل الورق والطبع أى حساب الوقت البیني خلال إنتاج الكتاب . مراحل إنتاجه من البداية إلى النهاية
- ٩ - وقت للطوارئ : ويعنى اضافة وقت احتياطي لأى طارئ خلال أيام إنتاج الكتاب .

وبطبيعة الحال فان الوقت اللازم لخروج الكتاب إلى البيع منذ تسلم الناشر للمخطوط ، أى أصول الكتاب ، يختلف حسب حجم الكتاب وعدد النسخ المطبوعة ، وحسب خطة الناشر لتوقيت النشر المناسب ، ومدى انجاز الرقابة في البلدان التي ترافق فيها الكتب قبل طبعها لمهمتها في وقت قريب ، وحالة المطبع هل هي قديمة أم حديثة ؟ وكفاءة العمال ... وغير ذلك من العوامل .

والركن الثالث : من أركان الوظيفة المهنية للنشر هو الركن الخاص باتصالات التوزيع . وهو يعتمد أساسا على التواجد في السوق العام للكتاب داخليا وخارجيا . واجراء الاتصالات اللازمة لذلك . وقبل أن يبدأ انتاج الكتاب بوقت طويل يجري العمل في خطط توزيعه . إذ يدرس قسم المبيعات الأسواق الممكنة وينسق مع موظفي الاعلان والتنشيط والدعائية ، ويستدعي الوكلاء المتجولين الذين يزودون حوانيت الكتب في طول البلاد وعرضها . ويرسل بالبريد أنباء الكتاب الجديد ، ويرسل نسخا إلى عارضي الكتب في وسائل الاعلام . والمهم أن المسئولية الرئيسية في هذا الصدد هي إشاعة المناخ الملائم لقبول العنوان الجديد بمختلف الوسائل الممكنة .

أما الركن الرابع من أركان الوظيفة المهنية للنشر فهو الركن المتصل بالقانون . فالناشر وفق تعريف القانون المصري لسنة ٢٠ لسنة ١٩٣٦ هو الشخص الذي يتولى تمويل عملية النشر وإدارتها . وقد بين القانون شروط الحصول على رخصة مطبعة ، وكيفية قيد اسم بائع المطبوعات . كما نص القانون في مادته الرابعة على وجوب ذكر اسم الطابع وعنوانه واسم الناشر وعنوانه ، إذا كان غير الطابع ، وتاريخ النشر بأول صفحة من أي مطبوع أو بأخر صفحة منه ، ويستثنى من ذلك المطبوعات ذات الصفة الخاصة أو التجارية مثل دفاتر الحسابات والأعمال المصرفية والصناعية . وكانت المادة الخامسة من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٦ تقضى بإيداع أربع نسخ من كل مطبوع في المحافظة أو المديرية التي يقع النشر في دائريتها . ثم عدلت هذه المادة بالقانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٦ بزيادة النسخ التي تودع في المحافظة أو المديرية التي يقع الأصدار في دائريتها إلى عشر نسخ بدلا من أربع . مع ملاحظة ان القانون ٤ لسنة ١٩٥٤ كان ينص على إيداع خمس نسخ ثم عدل عام ١٩٦٨ ليصبح عشر نسخ . وجاء في المادة العاشرة من القانون ٢٠ لسنة ٣٦ أنه يجوز لمجلس الوزراء أن يمنع من التداول - في مصر - المطبوعات المشيرة للشهوات ، وكذلك المطبوعات التي تتعرض للأديان تعرضا من شأنه تكدير السلم العام .

وعلى الناشر بطبيعة الحال ان يتلزم بالدستور فيما يتعلق بالنشر بصفة عامة . وأهم ما تشير اليه مواد الدستور المصري في هذا المجال ان للمجتمع المصري مقوماته الأساسية . فأساسه التضامن الاجتماعي . ومن ثم فإن من يحرض على بعض طائفة من الناس يكون قد أخل بهذا التضامن المتمثل في تحالف قوى الشعب العاملة . والأسرة أساس المجتمع قوامها الدين والأخلاق والوطنية وهو مجتمع له قيمه الأخلاقية الجديدة . ويجب ألا يتناول النشر ما يحط من قدر الإنسان واعتباره . والحق في المحافظة على الكرامة والسمعة ليس مجرد حق فردي بل انه في النهاية يرتد إلى الجماعة .

كذلك على الناشر أن يراعى فيما ينشره ألا يقع تحت طائلة جرائم النشر التي أوردها قانون العقوبات المصري ، وأهمها جرائم العداون على الاعتبار . وتدرج تحت جرائم القذف والسب والإهانة ، وكذلك جرائم التحرير والتهدئة التي تدرج تحتها جرائم التحرير على ارتكاب جرائم وتحسينها وعلى عدم الانقياد للقوانين ، والتحرر على نظم الدولة ، والتحرر على النظم الاجتماعية ، وعلى بعض طائفة من الناس ، وانتهاك حرمة الآداب . ولطالما يثار سؤال حول الفروق بين القذف والسب . والفرق الجوهرى بينهما هو أن القذف يعني الاستناد علانية لواقعة محددة والسب تستوجب عقاب من استندت إليه أو احتراره ، كأن تقدف موظفا معينا باختلاس مبلغ معين أو واقعة رشوة محددة . أما السب فيتضمن خدش الشرف دون تحديد واقعة معينة ، كأن تهم موظفا بأنه مختلس أو لص .

٣ - **الوظيفة الفكرية التنموية** : ليس الناشر مجرد تاجر ، وإنما هو إلى جانب ذلك صاحب مهنة ، هذه المهنة جانب رئيسي منها فكري . إذن الناشر صاحب وجهة نظر ، أيا كانت هذه « الوجهة نظر » فيما حوله من قضايا المجتمع وأموره .

ولعل ما قاله أحد الأدباء الأوروبيين عن كبار الناشرين « بأنهم وزراء آداب ومعارف ولا يعقل أن يكونوا بغير صلاحيات مما يتزود به عادة رجال الدولة » ،

يفسر لنا جانباً من الوظيفة الفكرية للنشر . تلك الوظيفة التي تتفاوت بين ناشر وناشر تفاوتاً كبيراً من حيث الثقافة والإلمام بالظروف التنموية لبلده والاحتياجات الضرورية لتنقيف كل قطاعات المجتمع .

هذه هي وظائف النشر التي لا تتطابق بين بلد وآخر ، ولا تتشابه بين تأدية ناشر وتأدية آخر . ولكن على حد الرؤية المنطقية يستطيع الناشر في أي بلد أن يدرس خرجة نشر الكتب ، وطرقها الراهنة في المناطق الأخرى ، وفي وسعه أن يزيد ويرجع ويناظر ويغاضل ويقارن بينها جميعاً ، ثم يقرر الأخذ منها ما يصلح للتطبيق في بلده ، مع شيء من التعديل السليم والتكييف المناسب .

- كان التفوق في الانتاج الفكري في الفترة من ١٩٠٠ وحتى ١٩٥٢ للأدب ثم التاريخ ثم العلوم الاجتماعية . ويأتي بعد هذه المجالات الدين والعلوم التطبيقية واللغات والعلوم البحتة على التوالي . وكانت هناك مجالات تخلو من التأليف فيها كالفلسفة وعلم النفس والفنون الجميلة والمعارف العامة .

- في الفترة ١٩٥٣ - ١٩٦٩ بقيت السيادة للمجالات الأربع : العلوم الاجتماعية - الآداب - التاريخ والجغرافيا - الديانات . وحدث تطور كبير اقتضته ظروف العصر فبرزت العلوم التطبيقية والعلوم البحتة إلى المرتبتين الخامسة والسادسة على التوالي وهبطت المعرف العامة إلى المرتبة التاسعة ، وهو أمر طبيعي . وجاءت الفنون الجميلة على حالها في المرتبة العاشرة من الانتاج الفكري . وارتفع الانتاج في اللغات من المرتبة العاشرة إلى السابعة . وانخفض الانتاج في الفلسفة وعلم النفس من المرتبة السادسة إلى المرتبة الثامنة .

- تشير كل الدلائل إلى أن السيادة والتفوق في الانتاج الفكري سيستمران للإنسانيات ، وبصفة خاصة العلوم الاجتماعية والأداب وهم معاً يمثلان حوالي ٤٥٪ من مجموع الانتاج . كما تشير كل المؤشرات إلى استمرار الزيادة في العلوم التطبيقية والبحتة وهم معاً يمثلان حوالي ١٨٪ من مجموع الانتاج ، وهي ظاهرة صحية . وتشير المؤشرات إلى أن الانتاج في مجالات المعرف العامة والفنون باق على حاله من الثبات .

١ - القطاع العام ناشرا :

ترجع قصة النشر في مصر كما سبق القول إلى عصر محمد علي ، وإلى مطبعة بولاق في النصف الأول من القرن التاسع عشر . وكان النشر آنذاك محصوراً في صورتين . أولاهما : طبع الكتب ونشرها على نفقة الحكومة . وثانيهما : طبع كتب على نفقة ملتزم للطبع والنشر . وكلمة ملتزم في هذا المقام تعادل الكلمة ناشر . ثم تطور النشر في مصر في النصف الثاني من القرن التاسع عشر بإنشاء مطابع خاصة لبعض ملتزمي طبع ونشر الكتب .

وقد ظل النشر بصفة عامة في مصر يعتمد على القطاع الخاص ، إلى جانب ما تنشره الحكومة بصفتها الرسمية ، أو وزاراتها بما يرتبط بتأديتها أعمالها ، حتى بدأ التحول في هيكل الاقتصاد المصري عام ١٩٦١ . وعقب ذلك تم تأميم عدد من دور النشر الكبير ، وانتقلت من الملكية الخاصة إلى القطاع العام وظهرت النتائج التالية :

١ - للناشر في مصر ظاهرة خاصة وهي أنه يجمع بين وظائف الناشر والطبع وبائع الكتب جمِيعاً (وقد يضيف إلى هذه الوظائف وظائف أخرى مثل بيع الأدوات المكتبية) . وتلك الظاهرة ثمرة من ثمرات التطور التاريخي لحركة النشر في مصر .

٢ - القيمة الاقتصادية للنشر في مصر ضئيلة جداً في الاقتصاد المصري .

٣ - يتركز الناشرون في مدینتي القاهرة والاسكندرية وفي القاهرة يوجد أكثر من ثلث الناشرين في منطقتي الفجالة والأزهر . ويوجد عدد كبير منهم في منطقة وسط القاهرة وعدد لا يأس به في منطقة باب اللوق . وفي الاسكندرية يتركزون حول الجامعة .

٤ - تتصدر حركة النشر في مصر ثلاثة دور نشر تابعة للقطاع العام وهي : هيئة الكتاب - دار المعارف - دار الشعب - وقد دخلت دور النشر

الثلاثة في القطاع العام في وقت واحد تقريرها : هيئة الكتاب (هيئة التأليف والنشر بتسمياتها المختلفة) سنة ١٩٦٢ ، دار المعارف ١٩٦٣ ، مؤسسة دار الشعب سنة ١٩٦٠ ، وجميعها لم تنشأ من عدم ، ولكن قامت على دعائم دور سابقة ، فتاريختها يمتد إلى تاريخ أطول من هذه التواريف التي اصطبغت فيها بصبغة القطاع العام . فدار المعارف انشئت كمؤسسة خاصة سنة ١٨٩٠ ، وهيئة التأليف والنشر تضرب جذورها إلى سنة ١٩٤٨ ، ومؤسسة دار الشعب ترجع إلى عام ١٩٦٠ .

٥ - لا توجد أي صلة - بين الدور الثلاث .

٦ - ان مهمة الكتاب هي خلق مناخ فكري وذوق مستنير . ولن يتم ذلك إلا بالتخطيط الوعي لحركة الترجمة والتأليف والنشر أساساً . ولا يعني التخطيط أن يكون كل شيء خاضعاً للخططة العامة بل أن يقتصر مداه على أمهات الكتب وروائع التراث الإنساني .

وخلاصة القول تسؤال هل نجح القطاع العام في مجال النشر أم لا ؟ والحقيقة أن دور القطاع العام في مجال النشر المصري انعكاس للظروف الاقتصادية والاجتماعية المصرية الراهنة . ولكنه انعكاس غير دقيق بسبب غياب التخطيط من جانب ، والخطيط الاداري من جانب آخر . ولكن القطاع العام في مجال النشر في بلدان العالم الثالث بصفة عامة يمثل حلاً صحيحاً لمشكلة النشر في تلك البلدان ، بشرط أن يتحلى عن عدم التخطيط وعن التخطيط الاداري ، وأن يساعد القطاع الخاص .

أزمات النشر عند العرب في العصر الحديث

١ - أزمة الترجمة :

تمثل أزمة الترجمة بشقيها ترجمة الكتب العالمية إلى العربية ، وترجمة مختارات من الانتاج العربي إلى اللغات العالمية نموذجا لغيبة التخطيط في النشر المصري ، فحول أزمة الترجمة في مصر تحدث عدد من كبار المهتمين للأهرام في أبريل عام ١٩٧٩ ، واقتراح كل منهم ما يراه من حل لأزمة الترجمة . قال ابراهيم زكي خورشيد : في عام ١٩٦٦ انتزعت قرارا من مجلس الأمة باعتبار دعم الكتاب مثل دعم الغذاء ، وبعدها أصدرت سلسلة كتب المكتبة الثقافية وأعلام العرب وتراث الإنسانية ، وكان سعر الكتاب يتراوح ما بين قردين و ٢٠ قرشا مثل تراث الإنسانية ، وأنا أسأعلم لمصلحة من تتراجع الدولة عن هذا ؟ إن الدولة تنفق مئات الملايين لدعم الخبز والغذاء ، فلماذا لا تخصص مليونا واحدا لدعم الكتاب ؟ هذا عن الحلول العامة أما الخاصة والتوعية فلا سبيل إلا برفع مكافآت المתרגمين ، والأهتمام بمعاهد الترجمة والاعتراف برسائل الدراسات العليا في الترجمة . وقال د . زكي نجيب محمود : يجب إعادة تخطيط حركة الترجمة ، ويضاف إلى ذلك الأهتمام باللغات الأجنبية وبالترجمة في الجامعات ، كما يجب احياء المشروعات الثقافية الرائدة مثل مشروع الألف كتاب وترجمة الموسوعات ودوائر المعارف . على أن يضطلع بهذه المهام لجنة الترجمة بالمجلس القومي للثقافة . وقالت هناء جير : ان قانون العرض والطلب ينبغي أن يكون في صالح الترجمة ، ان المترجم إذا ما أشعرناه بأن قيمة عملة توazi الوقت والتعب المبذولين لإنجازه سيقبل بحماس على الترجمة . وقال د . حسين نصار : يجب خلق مناخ عام للأهتمام بحركة الترجمة في بلادنا . يكفي أن تكون على وعي بأنه بدون اتصال ونقل بين الحضارات لا يمكن أن تقوم حضارة . وهذا لا يتأقى إلا بالترجمة ، لأن القراءة باللغات لا يمكن منها إلا القلة التي لا يمكن أن تؤثر في المجتمع تأثيرا واسعا . كما ينبغي الاهتمام السريع بترجمة العلوم لأنها تتحرك حركة سريعة جدا ، يجب ألا تتأخر يوما واحدا في النقل أو الترجمة ،

ولذا يتبعى أن نخذو حذو الدول المتقدمة ، بإنشاء منظمات خارجية تابعة لنا كمصريين ، أو كعرب عموما ، من خلال المنظمات العربية . أما د . مجدى وهبة فقال يجب أن نعرف أولا بأن الترجمة فن وأن الترجم يتحقق أن يتضادى ثلاثة أضعاف ما يتضاده اليوم . وأحد مظاهر أزمة الترجمة الآن أن البعض يتظاهر بأنه يؤلف وهو في حقيقته مقتبس . يحدث هذا في المسرح والسينما والسبب اقتصادى . المروب من أسعار الترجمة البخسة . ثم دعى إلى ضرورة الاهتمام بدور النشر في القطاع العام لإشاعر جهود الشباب المبدعة وبإصدارات المجالس الثقافية والدوريات ، وقد كانت فيما سبق حافلة بالموضوعات المترجمة . كانت هذه الأراء أهم ما ورد بالحوار الذى أثاره الأهرام إلى جانب اقتراحين هامين أولهما أن حركة الترجمة بدأت تنحسر في العالم الثالث وتتجه إلى العالم الصناعي المتتطور هناك مراكز للاستشراق في الخارج ، وبالجامعات الأجنبية محاولات لترجمة الأدب العربي الحديث إلى الأنجلزية والفرنسية ، وثمة تركيز على ترجمة ما يتعلق بالأفكار العامة الدينية والسياسية أكثر مما يختص بالأدب الروانى . لذلك يجب أن نقدم بأنفسنا ترجمة لأنشاجنا إلى العالم . والاقتراح الثاني يتعلق بانعدام الهيئة التي تقترح ما ينبغي ترجمته ، وما تووصى به وتتولاه وترعاه ، وبحيث تتحقق التنسيق بين ترجمة الكتاب وحاجة الجمهور إليه . لذلك يجب أن يعهد إلى هيئة بالتخطيط للترجمة ، ويجب أن تقوم هذه الهيئة بالتنسيق مع كافة الجهات المتصلة بالترجمة .

وفي يناير ١٩٨٢ تعود أخبار اليوم لمناقشة أزمة الترجمة . فتحدث د . رشاد رشدى عن دور الجامعات في الترجمة قائلا : « إن كل جامعة من الجامعات يجب أن تضع نسبة معينة من ميزانيتها لكتب - ترجم ، وهذا النظام موجود في أمريكا فجامعة « بيل » مثلا تصدر سنويا أكثر من كتاب مترجم إلى اللغة الانجلزية ، وعندنا الآن أربعة عشر جامعة تقريبا ، ورغم هذا فالجامعة مقصرة تماما في نهضة حركة الترجمة ، فالترجمة لا وجود لها اطلاقا في جامعتنا مع أنها بكلد له دور في تاريخ الحضارة . والعالم كله يتطور في كل شيء . وهذا ما فعلته بلدان كثيرة بدأت أولى خطوات نهضتها معنا كالبابان مثلًا ، التي

أستطيعت أن تلحق بركب المضاربة ، ففي الحقيقة أن اليابان تهم بالترجمة إلى أقصى الحدود منذ أن بدأت نهضتها وحتى الآن » وأشار إلى تقصير هيئة الكتاب في الاهتمام بحركة الترجمة وأنه يجب على هيئة الكتاب أن تصدر نسبة كبيرة من الانتاج السنوي تكون ترجمة متنقاً . وتحدث د . عناني فربط بين القراءة بصفة عامة وأزمة الترجمة . قائلًا أن أزمة القراءة أحد أسباب أزمة الترجمة . وقد أثر ذلك على اهتمام القارئ بالأدب عامة والأدب العالمي خاصة . ويجب أن نذكر أن الأجهزة التي كان منوطاً بها تقديم الأعمال المترجمة للجمهور قصرت في وظيفتها على مدى العشرين عاماً الماضية ، وهذه الأجهزة هي إدارة الترجمة بوزارة التربية والتعليم التي كانت قد أخرجت مشروع الألف كتاب وأكثرها كتب مترجمة . حدث هذا في السبعينات ، ووزارة الثقافة التي بها لجنة ترجمة تواجه مشكلات كبيرة في حركة الترجمة ، والجهات الثقافية المستقلة مثل الجامعات والمعاهد ، والجهات المشتركة في محافل دولية مثل « اليونسكو » أو الأمم المتحدة ... تلك الجهات قد قصرت في حركة الترجمة بمحجة واهية وهي ضعف الميزانية وفي الحقيقة أنه ليس عيب الميزانية وإنما هو عيب الروتين والتعقيد الإداري . وهذا التعقيد يتمثل في أننا نجد هناك أمام كل مترجم عشرين موظفاً في حين أنه من المفترض أن يكون هناك عشرون مترجمًا أمام موظف واحد . كذلك فوجود أزمة في عدد المתרגمس يتسبب بلا شك في تعقيد الحلول أمام الترجمة في مصر . فقد امتصت الهيئات الدولية المترجمين الأكفاء وأصبحت تدفع لهم بندخ . فلماذا يترك المترجم هذه الميزات المادية التي يجدها هناك ويأتي إلى مصر ليترجم مقابل مبالغ ضئيلة جداً ، إذا قيست بالمال الذي يتلقاها في الخارج . والحلول إزاء أزمة الترجمة هي أن تتولى لجنة الترجمة مسؤوليتها كاملة بأن تناح لها الميزانية الكافية لتنظيم برنامج للترجمة قد يشبه برنامج الألف كتاب ، ولتيه يكون مشروع العشرة آلاف كتاب على مدى عشر سنوات مثلاً . ولابد أن نذلل الصعاب

عندما نطلب النقود من وزارة المالية ، لأن الترجمة ينبغي أن يعاد النظر إليها

باعتبارها غذاء ثقافيا جوهريا ، لا يختلف عن أهمية الخبز . ويجب أن يكون هناك هيئة مشتركة بين هيئة الكتاب والمجلس الأعلى للجامعات لنقل الأبحاث المصرية والآداب المصرية إلى اللغات الأجنبية على حساب الدولة لكي تكون مرآة لحياتنا الثقافية . ثم تحدث الدكتور عبد العزيز حمودة قائلا : في رأيي أن الحلول الواجب اتخاذها تجاه هذه الأزمة .

أولاً لابد من عودة النظرة الجادة لأهمية الترجمة أو النقل في جميع فروع المعرفة .

ثم لابد أن تنظر الم هيئات المختصة إلى الآداب المترجمة على أنها خدمة ثقافية ، وليس سلعة تجارية . فما المانع مثلا من أن تباع المسرحية المترجمة بعشرة قروش لتكون في متناول أي مستوى ، وبذلك ترفع من المستوى الثقافي عند أبنائنا ، أي لابد من خفض التكاليف ، فالشاب المصري شغوف جدا بالقراءة ، وهذه حقيقة لدرجة انه يتلهف على شراء الكتب وبخاصة المترجمة تلك الكتب التي تأتي من الكويت والدول العربية الأخرى ، وفي رأيي أنه لو تكانت جهود الجامعة مع هيئة الكتاب للنهوض بالترجمة لأنثر ذلك نتائج جديدة جيدة .

وفي فبراير ١٩٨٣ تتناول مجلة آخر ساعة الموضوع مرة أخرى فيقول د . نبيل راغب لا يوجد تحطيم بالممرة بالنسبة للجنة الترجمة ، فلا أحد يسافر إلى الخارج ليطل على الجديد في الفكر الذي يجب ترجمته ، حتى لا تختلف مصر (حضاريا) ، وكل الجهود المبذولة في هذا المجال بجهودات فردية ، مثل ترجمة وصف مصر لزهير الشايب وغيره .

كما أن كثيرا من اللجان في مصر موجودة لاعاقة العمل . فمثلا منذ عام لم تجتمع لجنة الترجمة . والاعتمادات المخصصة لها ضعيفة ولا تكفي لترجمة ٤ كتب في العام .

. ولم تكن رغبة المثقفين المصريين في نشر انتاجهم الفكري والأدبي على وجه الخصوص عاليا غالبة عن جهودهم قبل ثورة يوليو ١٩٥٢ . يروى د . مرسى

سعد الدين^(١) جانباً من هذه الجهود منذ عام ١٩٤٥ قائلاً : ان الدكتور طه حسين حين كان وزيراً للمعارف أنشأ المعهد المصري في لندن ، وكان لي حظ العمل سكرتيراً لذلك المعهد من عام ١٩٤٥ إلى آخر ١٩٥٦ . وكانت مهمة المعهد عكس صورة مصر الحضارية والثقافية للعالم ، وكان فعلاً النواة التي ازدهرت بعد ذلك في عدد كبير من المراكز الثقافية ، وكان من أهم واجبات المعهد نشر ترجمات للأدب المصري باللغة الإنجليزية ، وفعلاً قمت بالاتصال بعدد من دور النشر الهامة في لندن لمناقشة هذه الفكرة ، وكان العرض الذي تقدمنا به لهذه الدور ضمان شراء الحكومة المصرية لعدد من النسخ تكفي لتغطية نفقات النشر ، على أن تقوم الحكومة المصرية أيضاً بدفع نفقات الترجمة . وكانت ردود جميع دور النشر هي أنه إذا اقتنعت بالكتاب وبصلاحته للقارئ الإنجليزي فإنها ستنشره دون أية حاجة لضمانات من جانبنا . ويعطى ذلك لنا مؤشراً عن طبيعة النشر . فدار النشر لا يريد أن تنشر أي شيء يضمن لها ربح . بل إن لها شروطاً معينة ومستويات خاصة لا أقول أنها مستويات مرتفعة أو منخفضة وإنما ذات طابع خاص لما تنشره . وفعلاً قمت شخصياً في ذلك الوقت بترجمة مجموعة من قصص كتابنا محمود提مور وطه حسين وتوفيق الحكيم وسعيد عبده وصلاح ذهنی . وتمكنت من نشر هذه المجموعة في عام ١٩٤٨ ، وفي هذا المضمار أود أن أذكر نشرة يصدرها نادى القلم الدولي بالاشتراك مع « اليونسكو » وأسمها نشرة الترجمة . وقد كتبت ضمن لجنة تحريرها حين كنت في لندن ، كما عمل فيها أيضاً على حسن عبد القادر ، وكان إذ ذاك مدير المركز الإسلامي في لندن ، كانت تلك النشرة - ولا تزال - تصدر باللغات الإنجليزية والفرنسية والأسبانية والألمانية . ومهما تناولت ملخصات لأهم ما صدر باللغات غير العالمية . وقد أرسلت لها فعلاً عدداً من الملخصات عن الأدب المصري نشرتها ، وكانت نتيجتها ترجمة بعض الأعمال الأدبية المصرية فيما بعد . وأذكر أيضاً مشروعه قدمته للمجلس الأعلى للفنون والأداب لترجمة الكتب الكلاسيكية في الأدب المصري الحديث .

(١) مرسى سعد الدين : تصدر الأدب المصري الأهرام بتاريخ ٢٠/٤/١٩٧٩ .

ووافق المجلس وبدأنا مشروعًا كبيرا لترجمة أكثر من اثنى عشر كتابا إلى اللغتين الانجليزية والفرنسية . وزع الكتب على عدد من كبار أساتذة اللغات في مصر ، وفعلا ثمت الترجمة ولم تستطع أن تجد لها ناشرا في الخارج على الرغم من استعدادنا لضمان تغطية النفقات . وبدأنا هيئة الكتاب في إصدار هذه الترجمات ، وفعلا ظهر منها عدد لا يأس به . العملية اذن تتوقف تماما على مزاج الكاتب الذي يريد الترجمة . وأذكر على سبيل المثال قيام « دزموند ستيفارت » بترجمة الرواية الأولى لمؤلف شاب هو عصام دراز . فقد قرأت هذه الرواية واقتنعت بها تمام الاقتناع ، وتحدثت عنها إلى « دزموند » الذي قام بيدوره بقراءتها ونشر عنها مقالا مطولا في أحدى الجرائد الانجليزية . فكان ان طلب منه أحد الناشرين ترجمتها . بل أن أحد المخرجين السينمائيين عرض اخراج فيلم منها . هذا لا يعني تحيزا أو محسوبية ، وإنما هي ظروف وذوق خاص ، أريد أن أحتج من هذا باقتراح وهو أن تقوم لجنة الترجمة بالجامعة الأعلى للفنون والآداب باختيار مجموعة من الأعمال الأدبية ، وتكلف بها من يترجمها كما حدث من قبل ، ثم تقوم الدولة بنشر هذه الترجمة وتوزيعها في الخارج ، أما عن طريق مكاتبنا الثقافية والأعلامية أو عن طريق موزعين عالميين .

وما يؤكد العلاقة بين غيبة التخطيط وأزمة الترجمة التموج الذي يجسد هذه العلاقة ، وهو ترجمة كتاب وصف مصر . لقد أعلنت هيئة الكتاب عام ١٩٨٣ أنها تعتمد ترجمة كتاب وصف مصر الذي وضعه علماء الحملة الفرنسية على مصر عام ١٧٩٨ . وأثار ذلك عددا من الكتاب والصحفيين . فقد ترجم الأديب والمترجم الراحل « زهير الشايب » عددا من فصول هذا الكتاب ترجمة وصفت بأنها باللغة الجودة من الدقة والجمال والموهبة . وقد حصل المترجم الراحل بها على جائزة الدولة التشجيعية في الترجمة . وقال بعض الكتاب أنه يبدو أن صاحب فكرة ترجمة كتاب وصف مصر لا يعلم أن العمل قد ترجم منه جزء كبير بكميّة بالغة . وخشي بعض آخر أن نكتشف مستقبلا بأن هذا المبلغ المقترن قد تم توزيعه على عدد من الأفراد من يكلفوتن بإعادة الترجمة دون أن يقدموا جديدا في هذا الموضوع ، أو يقدموا شيئا « كسد

خانة » ، ولو نقلًا من ترجمة زهير نفسها ، مع تغير بسيط في الألفاظ وانتهت المشكلة بتجميد المشروع . هذا إلى جانب ترجمة الكتاب الواحد أكثر من مرة ، في حين توجد أمehات من الكتب لم تترجم على الأطلاق .

٢ - أزمة تزوير الكتب :

يواجه الكتاب المصري ، ومن ثم النشر في مصر بصفة عامة ، ظاهرة شاذة تقع له خارج مصر . وعلى وجه التحديد في بيروت ، وفي قليل من العواصم الأخرى بأثر محدود . تلك الظاهرة هي أزمة تزوير طبع ونشر الكتاب المصري . ويبدو أن ظاهرة تزوير الكتب ظاهرة قديمة^(١) ، وأنه يعود إلى القرن التالي مباشرة لانخراط الطباعة ، وأن التزوير صار في القرن السادس عشر منتشرًا ، بحيث قامت محاولة لحماية كل كتاب بإقامة حق امتياز له . وأقدم حق امتياز يرجع إلى القرن السادس عشر في المانيا ، وكان يحرم بمقتضاه إعادة طبع الكتاب دون إذن مؤلفه . وفي حالة منع صاحب الكتاب امتيازاً امبراطوريًا فمعنى ذلك أن قرار الحظر يشمل كل المانيا ، وكان هذا الحق يسري لمدة سنة أو لبعض سنين . ولهذا الغرض كان أمر الامتياز لصاحب الكتاب يطبع غالباً في أول الكتاب . أما عقوبة المخالف لهذا القرار ، فكانت توجب دفع غرامة تتفاوت قلة وكثرة . ومع هذا فقد بقي التزوير على الرغم من كل هذه اللوائح . وكثيراً ما شوّه المزورون الكتاب الأصلي . كما كان يحدث أن يضيفوا إليه ملاحق لم يكن لها أدنى صلة بالطبعة الأصلية للكتاب . ولكن تزوير الكتاب المصري في النصف الثاني من القرن العشرين تعود إلى ثلاثة أسباب مختلفة . السبب الأول هو تطور الطباعة مما جعل الطبع بتصوير الصفحات سهلاً بل وأقل تكلفة . والسبب الثاني هو رغبة بعض الناشرين المزورين في

(١) نقشت نفس القضية في الندوة التي عقدها الشركة الوطنية للنشر والتوزيع في الفترة من ٢ - ٥ مايو ١٩٧٤ بالمكتبة الوطنية للمجذائر . وكان عنوان الندوة حول مشاكل الكتاب في البلدان العربية .

الربع الحرام . والسبب الثالث هو مساعدة ظروف معوقات تصدر الكتاب المصرى . ثم المقاطعة العربية أخيرا ، للسبعين السابقين .

وقد طالب رجاء النقاش عام ١٩٨١ وزراء الثقافة العرب بالتصدى لهذه الظاهرة التي اعتبرها تهدى الأمان الثقافى العربى ، بعد أن أصبح لهذا التزوير مؤسسات كاملة تقوم به فى بيروت وغير بيروت ، دون أن يصدر قانون عربى واحد يعاقب مؤسسات التزوير هذه على ما ترتكبه من جرائم فى حق العقل العربى والثقافة العربية . ان مؤسسات تزوير الكتب تصدر كل يوم آلاف النسخ المزورة ، مختلف الكتب الحديثة والقديمة ، ورغم أن هذه المؤسسات قد بدأت وانتشرت فى الوطن العربى ، إلا أن أحدا لم ينهض حتى الآن لوضع حد لهذه الجريمة التى يتم ارتكابها كل يوم بأعصاب هادئة باردة ، وهى جريمة أصبحت مألوفة ومعروفة ، وأصبح الذين يرتكبونها يشعرون بالأمان الكامل ، ويفتحون لها مكاتب علنية ويضعون عليها اللافتات البراقة ، بغير خجل أو حياء ، ويجمعون الثروات الطائلة من وراء عملية تزوير الكتب هذه جهارا نهارا ، دون أن يجدوا من يحاسبهم ، أو يطالبهم بالتزام الحدود الأخلاقية والقوانين المشروعة لعملية نشر الكتب واصدارها . بل لقد تجاوزت ظاهرة تزوير الكتب سرقة الحقوق المادية للكتاب ، وامتدت إلى سرقة الحقوق الأدبية . ويقول رجاء النقاش^(١) : « أمامى نموذج حتى لهذه السرقة . وأعتقد أن هذا النموذج ينبغي أن يدفع جميع المسؤولين عن الثقافة فى الوطن العربى إلى采تخاذ موقف حازم ضد هذا النوع من التزوير والسرقة ، لأن الضرر هنا يمتد ويتسع ليصبح تشويها كاملا للثقافة العربية المعاصرة . والنماذج الذى اتخذت عنه هو نموذج يتمثل في مجموعة قصص قصيرة مترجمة من الأدب العالمى بعنوان « صديق الشدة وقصص أخرى » وهذه المجموعة كما ظهرت في الطبعة الباريسية المزورة قد امتلأت بأخطاء فادحة .

وأنيس منصور يروى قصته مع تزوير كتابه الأول قائلا^(١) :

(١) أنيس منصور : جريدة الأهرام بتاريخ ٥/٧/١٩٨٢ .

صدر كتابي الأول سنة ١٩٤٩ (وحدى مع الآخرين) في بيروت ، فوجئت به في أسواق دمشق . ثم فوجئت بطبعته العشرين في تل أبيض . أما الطبعة الأولى فلا أعرف كيف جمع الناشر مقالاتي ثم وضعها في كتاب دون إذن مني . ثم أعيد طبع هذا الكتاب ، وكتب أخرى ، دون علمي في بيروت ودمشق وطهران . وهذه هي قضية السطو على الفكر المصري » .

وفي شهر مايو عام ١٩٨٣ اهتمت الدوائر المعنية في القاهرة بتزوير الكتاب المصري . وتقرر وضع إجراءات رادعة لمواجهة ظاهرة تزوير الكتب المصرية وبيعها في المعارض الدولية . وفي أسواق الكتب العربية . ومن بين هذه الإجراءات حرمان الناشر الذي يثبت قيامه بعمليات تزوير الكتب من دخول الأراضي المصرية . ومصادرة أي كتب معروضة له داخل البلاد ، وابلاغ حكومة الدولة التي يتبعها الناشر بهم التزوير الموجه إليه ، وكذلك اتحاد الناشرين في بلده ، وتوزيع كتاب دورى إلى كافة الوزارات والهيئات الحكومية في كافة الأقطار العربية والإسلامية وإدارات معارض الكتب التي تقام في هذه الأقطار بعدم التعامل مع الناشر ، وكشف جرائم تزويره ، وقد شكل وزير الثقافة لجنة عليا من المسؤولين بوزارة الثقافة ومتسلين عن دور النشر الكبير في القاهرة لوضع تصوراتها لوقف هذه الظاهرة الخطيرة التي استشرت بصورة نادحة في السنوات الأخيرة ، وبعد أن اكتشفت الوزارة ان دار نشر واحدة في المعرض الدولي للكتاب المقام في بغداد وهي « دار أمية » قامت بتزوير ٨٦ كتاباً للمؤلفين المصريين ، وقد خولت اللجنة الهيئة العامة للكتاب للقيام نيابة عنها بكل عمليات التعقب الملاحقة للمزورين ، وتحديد الأسواق وال المجالات التي تنفذ إليها كتب المزورين كمعارض الكتب التي تقام سنويًا على مستوى الوطن العربي ، والوزارات والهيئات الحكومية التي تقتني كميات كبيرة من الكتب ، وكذلك تحديد الكتب المزورة المتداولة في الأسواق . ودور النشر التي أصدرتها والاتصال المباشر بأصحاب دور النشر التي تعمل في مجالات التزوير لتصفيه الكتب المزورة لديها وطلب كافة الحقوق المادية للمؤلفين المصححين عن الطبعات المزورة .

وقد رأى الدكتور سيد أبو النجا أن هذه الاجراءات لا يمكن أن تتم عمليا إلا من خلال احياء اتحاد الناشرين . فلو كان هذا الاتحاد موجودا اليوم لاتصل باتحاد الناشرين في لبنان وتعاوننا معا لايقف التزوير ، واتصل بالسلطات ليدافع عن حقوق الناشرين ، وبذل جهدا في رفع الرسوم الجمركية على تصدير الكتب وأزاح عن الناشرين سطوة الاستارة التي توجب بيع الكتب نقدا ودون أجل . ويقول الدكتور أبو النجا : « لقد توليت اتحاد الناشرين عند انشائه منذ ١٥ عاما وبذلت جهدي في سبيل اقناع وزارة الثقافة التي أنشأته لكي تعرف به ، ولكن لم أنجح ، فتقدمت باستقالة مسببة للوزارة قلت فيها انتي استقيل من شيء لا عمل له ، وأنا لا أحب أن أكون رئيسا شرفيا لأية هيئة أو جمعية ، وأحب أن أكون رئيسا عاما وأردت بذلك أن أسمع صوتي للناشرين ، ولكنهم لم يتحركوا أيضا فنام الكتاب وتعرض لعمليات التزوير المستمرة في لبنان وايران على وجه الخصوص ، ولم يتقدم أحد لإنقاذه ، ولم يدافع عنه اتحاد الناشرين الموجود الآن فقط على الورق ، وعندما اخترت رئيسا للجنة النشر بالمجلس الأعلى للثقافة لم أستطع أيضا أن أفعل شيئا ، حيث أجرت اللجنة تعديلا في قانون الاتحاد يتمشى مع الظروف الحاضرة ، ولكن أحدها لم يلتفت إلى هذه التعديلات وإلى الاتحاد نفسه ، وانتهت لجنة النشر كما انتهى الاتحاد ، ومن هنا تكون دعوى لوزير الثقافة إذا أراد أن ينجح في مهمته الشاقة في وقت عمليات تزوير الفكر المصري أن يبدأ انطلاقته من أحياء الناشرين باعتباره القوة الحقيقة التي يستطيع من خلالها حماية الفكر المصري والمفكريين المصريين من سطوة الناشرين المزورين الذين أصبحت جرائمهم لا تقف عند حد » .

وقد تأخر احياء اتحاد الناشرين بسبب اجراءات تعديل قانونه ، والتي تتجه إلى قصر مزاولة مهنة النشر على المصريين ، حتى لو كان الناشر شخصا اعتباريا . وان يكون رأس المال مملوكا بالكامل للمصريين . وذلك مع مراعاة أحكام المعاهدات الثقافية التي تبرم بين مصر وأى دولة أخرى تبيح لمواطن هذه الدولة مزاولة مهنة النشر في مصر . كما تتجه التعديلات إلى زيادة الحد الأدنى لرأس المال إلى عشرة آلاف جنيه بدلا من الفين . كما تتجه التعديلات إلى

تشكيل مجلس إدارة اتحاد الناشرين بالانتخاب من الجمعية العمومية . بشرط أن تتوافق في المرشح لعضوية مجلس الإدارة أن يكون سنه ٣٠ سنة على الأقل ، وان يكون قد مضى على قيده بسجل الناشرين عامان على الأقل . وأن يضم مجلس الإدارة إلى جانب الأعضاء المنتجين ممثلي عن المجلس الأعلى للثقافة ، والهيئة العامة للكتاب ، والجهاز المركزي للكتب الجامعية .

٣ - أزمة النشر من المواقف الصعبة التي تواجه المؤلف في مصر والدول النامية ، موقف كيفية طبع الكتاب الذي يرغب المؤلف في نشره على أي نطاق ، أيًا كان موضوع الكتاب ، ولعل الأزمة التي يواجهها أساتذة الجامعات لطبع مؤلفاتهم ، يجعلهم يقبلون بما يفرضه عليهم الناشرون من تضييق نطاق التوزيع والنشر والاقتصار على طلاب الجامعة الدارسين للكتاب .

· وعدم محاولة توزيع الكتاب في الحالات الأخرى خارج حدود الجامعة وخارج حدود نطاق المدينة أو الدولة .. رغم أن أغلب هذه المؤلفات تخدم العلم وطلابه وتقدم إليهم أحدث ما وصلت إليه المعرفة البشرية في مجال التخصص .

كما يصعب على أي شاعر أو أديب أن ينشر أعماله الأدبية في دواوين وقصص وروايات تحمل أفكاره وتصوراته ، إما لكونه لا يملك المال الذي تتطلبه العملية الطباعية بجانب المال لقنوات التوزيع والنشر على طلاب الأدب والمعرفة . كما أن هيئات النشر الحكومية لا تستطيع بإمكاناتها الكبيرة إلى حد ما من القيام بهذا الواجب الإنساني الذي يتطلب الوقت والمال والتكنولوجيا مع وجود أجهزة متخصصة لمراجعة المؤلفات ثم الاختيار والانتقاء مع وضع الأولويات لنشر المجموعات الدورية في كل مجال . ولذا فإن ما ينشر لا يتعدى أسماء معدودة لها من الشهرة والتقييم على جميع المستويات المحلية والإقليمية ، بجانب نشر القليل من كتب التراث .

٤ - أزمة التكنولوجيا الطباعية

من الفظواهر غير المقبولة في مجال النشر في مصر ، أن تكون على أبواب القرن الحادى والعشرين ، وما زالت لدينا مطابع ماكيناتها من إنتاج القرن التاسع عشر ، تعمل وتنتج الكثير من الكتب الجامعية والعامية في العلوم والأداب والفنون بمستوى طباعي أقل من مستوى الكتب التي طبعت مع بداية هذا القرن . وعند المقارنة بين الكتب المطبوعة في أمريكا أو أي دولة أوروبية مثلاً ، وبين الكتب المطبوعة في مصر ، فإنه يصعب وصف المقارنة سواء في نوعية الورق أو الألوان الطباعية أو مستوى التجليد والتغليف وهنا يرجع إلى أن عملية النشر ذات طبيعة خاصة من الاتصال والترابط ، بدءاً من المؤلف وكتابه المخطوط ومروراً بالناسخ والمراجع وانتهاءً بالناشر المالك للملك صاحب المقدرة على تكلفة عمليات الجمع التصويري والطباعة والتجميع والتغليف والتوزيع ، لكي يتحقق غرض النشر ، هذا بجانب اختيار أجود أنواع الورق الصالح لطباعة الكتب بأنواعها ، مع استخدام الأساليب التكنولوجية المعاصرة في كل المراحل ... وهذا الصعب حيث قد يستخدم الناشر أسلوب الجمع التصويري ، وفي المرحلة التالية يستخدم أسلوب طباعي لا يظهر المستوى الفني العالي لوضوح الكتابة والصور والرسومات الإيضاحية ، وبالتالي فإن مستوى الإنتاج مختلف باختلاف المراحل التكنولوجية المستخدمة في إخراج الكتاب وطبعته ، مما يستلزم بالضرورة النظر إليها باعتبارها عملية ذات طبيعة خاصة ، بحيث لا يجب أن يستخدم الناشر وسيلة تكنولوجية معاصرة في إحدى المراحل ، ثم وسيلة ليست من نفس المستوى التكنولوجي . مما يؤثر على شكل الكتاب كناتج نهائى . ولا يعني ذلك عدم وجود مطابع تستخدم أحدث الأساليب التكنولوجية المعاصرة . إلا أنها قليلة ولا تغطي سوى نسبة ضئيلة من كم النشر الإجمالي .

٥ - أزمة دعم الدولة للكتاب :

مع بداية السبعينات كانت حركة النشر في مصر في أوجها ، يرجع ذلك إلى الدعم الذي كانت تقدمه الدولة لنشر الكتاب وتوزيعه ، ومساهمتها المالية للهيئة العامة للكتاب ولدار المعرف وللأهرام ولمؤسسة دار الشعب وغيرها ولعلنا نذكر كتب المجموعات الثقافية مثل أعلام العرب ، والمكتبة الثقافية ومجموعة إقرأ (بدايتها من الأربعينات) ومجموعة ألف كتاب ومجموعات كتب التراث والكتب الدينية . ولا شك أن سر كثرة توزيع وانتشار هذه الكتب يرجع إلى أسعارها الرخيصة المدعومة من الدولة مما ساعد وساهم في تنشيط الحركة الثقافية . أما الآن فإن الظروف المالية للدولة لا تسمح بهذا الدعم نظراً لارتفاع أسعار الورق والطباعة والتوزيع مما لا تتحمله ميزانيتها .

الفصل الخامس
الورق والطباعة
في
العصر الحديث

صناعة الورق في الصين القديمة

إن الورق ليس مجرد مادة بسيطة نستخدمها ، إذ الواقع أن حياتنا اليومية الحديثة تعتمد إلى حد بعيد على وجود الورق . فلولا الورق لما وجدت الصحف أو الكتب المطبوعة ، ولخللت حياتنا من ورق اللف بمختلف أنواعه ، وورق الكتابة والكراريس والكتب والمجلات والصحف بأنواعها ، ولما عرفنا صناديق الورق المقوى وكل مواد التعبئة والتغليف في الورق والكريتون وأوراق النقد والشيكات وغير ذلك كثير لا يحصيه عد . وباختصار ، فإن عالمنا بصورته الراهنة لم يكن ليوجد لو لا ظهور الورق .

وإذا رجعنا عبر التاريخ ثمانية قرون فقط لوجدنا أوروبا بأسرها لا تعرف الورق . وكان المادة الوحيدة التي تشبه الورق ، والتي يمكن الحصول عليها بسهولة هناك نوعاً رديئاً يعرف بالرق وهو عبارة عن قطع مربعة أو مستطيلة من معدة الحيوانات المجترة مثل الخراف والماعز والبقر والجمال وغيرها . ولكن لم يكن أحد يعرف شيئاً عن طريقة صنعه ، وكان معظم الكتبة لا يحبون استخدامه . فلم يكن سهل التزق فحسب ، بل أن أية محاولة لمحو غلطة ما بحلك سطحه كان من المحتمل أن تثقب مكانها . وقد دخلت هذه المادة أسواق أوروبا من شرق البحر المتوسط ، حيث أقام العرب في مدينة دمشق عدة مصانع للورق . غير أن أنواع الورق التي أنتجها العرب هناك من القطن والبوص وبعض النباتات كانت أقل جودة بكثير من الأنواع المتعددة التي أنتجها الصينيون من الألياف النباتية .

ولكن كيف أمكن لسر صناعة الورق الذي أحكم كتاته أن يتسلب من الصين ويرتخل إلى العالم عبر عدة مراحل بطبيعة ؟ إن ذلك في حد ذاته قصة طويلة . وقبل أن نمضي في سردها فلنستعرض طريقة الصينيين في الكتابة .
لقد بدأت الكتابة الصينية كغيرها من الكتابات القديمة على شكل صور .

ولكن بمرور الزمن أخذت الصور التي تعبّر عن أفكار معينة والتي رسمت على هيئة رمزية . ولم تكن هذه الرسوم تمثّل حروفًا هجائية ، فكل رمز أو شكل منها كان يعبّر عن الكلمة أو مقطع من الكلمة ، سواءً كان الشكل مكوناً من خط واحد أم من عشرين خطًا . وكان هناك أربعة آلاف من هذه الرسوم أو الرموز ينبغي حفظها عن ظهر قلب لمن يرغب أن يتّعلم القراءة والكتابة .



تطور الرموز الكتابية الصينية من الرسوم الأولى

لم تكن للصين في فجر تاريخها أية علاقة بغيرها من دول العالم القديم . ولذا لم يكن أهلها يعلمون بوجود مواد تستخدّم للكتابة عليها مثل ألواح الطين أو البردى أو الألواح الخشبية المغطاة بالشماع في بلاد أخرى بعيدة . وكذلك فإن تجار فينيقيا القديمة لو عرفوا المادة التي كان الصينيون يستخدمونها في الكتابة لأخذهم العجب . فقد كان الكتابة في الشرق الأقصى يكتبون في معظم الأحوال على شرائح ضيقة تُتّخذ من ساقان نبات البوص (البامبو) المحوفة . ولقد كان ضيق الشرائح نتيجة لازمة لتجوف الساقان التي تُتّخذ منها . فكان

غرض كل شريحة لا يكاد يتسع من رمز كتابي واحد ، وطولها لا يكاد يتجاوز عشرين سنتيمتراً . ولذا كان الكاتب يكتب من أعلى إلى أسفل ، مدوناً كل رمز تحت ساقه .

وهذا مثال آخر على تأثر طريقة الكتابة بطبيعة المادة التي يكتب عليها . غير أن طريقة الصينيين في الكتابة ظلت منذ اخندوها دون تغيير . وحتى اختراع الورق لم يؤثر فيها ، فظلل الصينيون يكتبون من أعلى إلى أسفل في أعمدة ضيقه .

وبالطبع كان عدد الرموز التي يستطيع الكاتب أن يحشدها في شريحة واحدة - بقلمه المبرىء من البوص - محدوداً . ومن هنا كان النص الطويل يحتاج لأكثر من شريحة . ولكي يحفظ الكاتب تتابع هذه الشرائط فإنه كان ينظمها في خطوط واحد . لذا كان في كل شريحة من أعلىها ثقب صغير لهذا الغرض .

ومثل هذا الكتاب الذي يتكون من حزمة من الصفحات الطويلة الضيقة كان عسير التناول وإن كان خفيف الحجم . ومع ذلك فإن مجموعة كتب من هذا القبيل كان يمكن أن تشكل حملاً ثقيلاً . ويروي أن أحد أبناء طرة الصين القدماء وجد ذات يوم أن ما كان عليه أن يفحصه من وثائق الدولة الرسمية بلغ نحو مائة وعشرين رطلاً من شرائح البوص ، ولذا كان واضحاً أن الحاجة تدعوا إلى البحث عن مادة جديدة أفضل من هذه الشرائط للكتابة عليها .

وكان الحرير من المواد التي عرفتها الصين منذ زمن بعيد . فقد كان الصينيون يربون دود الحرير وينسجون خيوطه من قبل ذلك الوقت بنحو ألفي عام . وقد حاول بعض كتبة قصور الأباطرة بالفعل أن يكتبوا على نسيج الحرير بأقلامهم المتخددة من البوص ، ولكن هذه الأقلام كانت غير طيبة وأصلب من أن تصفع لهذا الغرض . وبدلأً من أن يفكر هؤلاء الكتبة في أداة أخرى للكتابة بها غير هذه الأقلام ، استمروا يستخدمونها على شرائح البوص .

ولا يعرف أحد بالضبط كيف خطرت لبعض الصينيين فكرة استخدام فرشاة مصنوعة من شعر ذيل حيوان السمور أو الحصان - أو الكلاب للكتابة

بها على الحرير . إنها في الواقع فكرة بسيطة ، وإن كانت هذه الفرشاة لم تختبر إلا في أثناء القرن الثالث قبل الميلاد . ومنذ ذلك الوقت بدأ استخدامها في تدوين الكتب على شرائح طويلة من نسيج الحرير ، تطوى بعد ذلك على شكل لفائف .

وكان ذلك بلا شك يمثل تقدماً كبيراً . ولكن الحرير لم يكن كافياً لسد حاجة الصين إلى استخدام مادة أفضل من البوص للكتابة ، فقد كان مرتفع الثمن إلى حد كبير .

ولذلك أخذ عدد من الرجال في مختلف بقاع الصين يعملون سراً ، مؤملاً أن ينجحوا في الوصول إلى اكتشاف مادة علمية تصلح للكتابة . فقاموا بعدة تجارب على الحشائش وأفرع الأشجار وسيقان البوص المهمشة ولحاء شجر التوت ، لتحويلها إلى المادة المطلوبة . وأخيراً تمكّن أحد هؤلاء الباحثين من إنتاج ما يمكن أن نطلق عليه « شبيه الورق » ، وقد أنتجت هذه المادة من ألياف الحرير الخام والألياف النباتية . غير أن الحرير في أي شكل من أشكاله كان يرفع تكاليف ما يصنع منه إلى حد كبير . ولذلك واصل الباحثون تجاربهم حتى عام 105 ميلادية عندما أبلغ أحد رجال القصر الامبراطور بأنه اكتشف طريقة لصنع الورق من « لحاء الشجر وبعض الحشائش ، والخرق ، وشباك الصيد القديمة » ، وكان هذا الرجل يدعى « تساي لون » (Ts' ai Lun) .

ويقول أحد كتاب الصين في القرن الخامس الميلادي أن تساي لون « نال جائزة قيمة على براعته » . ولكن القصة لا تنتهي بذلك ، فيقال أن تساي لون اشتراك في بعض المؤامرات السياسية مع نساء القصر الامبراطوري واكتشاف أمره . وبدلأ من أن يمثل أمام القضاة ، « ذهب إلى منزله واغتسل ، ثم مشط شعره وارتدى أفخر ثيابه ، وشرب كأساً من السم » . وهكذا انتهت حياة مخترعنا الكبير تلك النهاية غير المتوقعة ولكن ظهور الاختراع الذي ينسب إليه يعتبر بداية تغيير تكنولوجي حضاري في حياة الإنسان . ومع ذلك فلم يدرك هذه الحقيقة وقتـد إلا القليلون . والواقع أن الأوروبيين بالذات لم يصل إلى

علمهم أدق خبر عن أن شيئاً اسمه الورق قد ظهر إلى الوجود . حيث كانت أوروبا غارقة في ظلمات الغلظ والجهل .

انتقال صناعة الورق من سمرقند إلى بغداد

لم يكن أحد يستطيع أن يكتشف من أي شيء صنعت قطعة من ورق الكتابة . فليس من الممكن التوصل إلى كنه هذه المادة الجديدة ، بلمسها أو بتمزيقها أو بفحصها في الضوء ولم يكن التحليل الكيميائي معروفاً ولم يكن الميكروسكوب قد اخترع بعد . ولذلك استطاعت الصين أن تحفظ لنفسها بأسرار صناعتها للورق أكثر من سبعة قرون . وفي خلال تلك الفترة كانت الصين تشحن حزم الورق مع الشاي واللؤلؤ والحرير وغيرها في قوافل الجمال إلى أواسط آسيا ، دون أن تخشى المنافسة .

ثم حدث ذات يوم من أيام الصيف ، وبصورة أبعد ما تكون عن التوقع ، أن انهارت الأسوار القوية التي أحاطت بها الصين سر صناعة الورق ، فتحطم بذلك احتكارها لهذه الصناعة . ذلك أن النزاع كان على أشدّ نزاع الصين وجيرانها المسلمين الذين يتاخمونها غرباً ، وعندما استولى العرب على ما يعرف الآن بجمهورية تركستان السوفيتية ، أصبحت سمرقند وبخاري ، المدن الرئيسية على طريق القوافل القديم إلى البحر المتوسط ، في قبضتهم . ونتيجة لذلك اندلعت الحرب بينهم وبين الصين . وفي شهر يوليو من عام ٧٥١ عبرت القوات الصينية حدود بلادها متوجهة إلى مدينة سمرقند .

ولكن العرب بحسن استعدادهم أثبتوا أنهم أكثر من تد للغزاة الصينيين . وفي المعركة الحامية التي دارت بين الفريقين قتل وأسر عدد كبير من جيش الصين ، وفر الباقون عائدين أدراجهم عبر الحدود .

ويسجل التاريخ على لسان المؤرخين تلك الفترة أن « زياد بن صالح ، هو القائد العربي الذي انتصر في هذه المعركة ، واستطاع أن يأسر عدداً كبيراً من الصينيين ، وكان من بينهم بعض صناع الورق » يقال أن عددهم سبعة أفراد

وربما لم يزد هذا العدد على اثنين . وعلى أية حال ، فعندما وعد أولئك الأسرى بأنهم سوف يتعلمون العرب على أسرار صناعة الورق أمنت حياتهم ، ثم نقلوا إلى سرقند حيث بدعوا على الفور عملهم .

ولابد أن الدهشة انتابت العرب وهم يرقبون خطوة بخطوة كيف تتحول المخرق البالية إلى فرخ من الورق ناصع البياض . وكانت المعدات التي استخدمها الصينيون في غاية البساطة . فقد طلبوا بعض الخشب ، وقدراً كبيراً من قدور الطهو التي تعلق فوق النار ، ومطرقتين خشبيتين لكل منها ذراع طويلة ، وكتل مسطحة من الحجر ، وكمية كبيرة من الرماد المختلف عن حريق الخشب .

وأستطيع الصناع الصينيون الأسرى أن يدعوا بأنفسهم مصفاة مناسبة . وقد استعاضوا عن شرائح البوص التي اعتادوا استخدامها في صنع المصافي بشرائح رقيقة من الخشب ثبتوها متقطعة على إطار خشبي كحافات الصندوق ، وتركوا بينها مسافات بالغة الضيق .

وكان العمل يبدأ بوضع المخرق البالية في القدور ومعها محلول قوي من الماء ساخن المستخلص من رماد الخشب . وبعد أن يغل الخليط بشدة تغسل المخرق جيداً ثم تدق بالمطرقة فوق كتلة الحجر حتى تتحول إلى عجينة طرية . وبعد ذلك تضاف كمية كافية من الماء إلى العجينة حتى يخف قوامها وتتصير أشبه بسائل لزج ثم يصب هذا السائل في المصفاة ، فيسقط ما به من ماء ويتبقى منه فوق المصفاة طبقة منبسطة من ألياف متراكمة ، هي فرخ الورق المطلوب . وكان الأمر يحتاج إلى دقة كبيرة لتنزع هذا الفرخ الرطب من المصفاة ونشره فوق لوح مسطوح لتجففه حرارة الشمس .

وهكذا كشف الستار عن سر صناعة الورق . ولكن لم يكن معنى ذلك أن ينتشر بسرعة في شتى أنحاء العالم العربي ، فقد حرص تجار سرقند على إخفاء السر أطول فترة زمنية ممكنة ، إذ وجدوا أن بيع الورق يعود عليهم بأرباح

طائلة . واستطاع هؤلاء التجار الذين يتجلبون بين مختلف المدن أن يخلقا بدعائهم طلباً متزايداً على الورق « المصنوع في سيرقند » .

وكان الناس في بغداد العاصمة الأولى، للخلافة الإسلامية - والتي كانت في ذلك الوقت مركزاً ثقافياً كبيراً - يعارضون بشدة في الأسعار المرتفعة التي يطلبها التجار ثناً لذلك الورق « المستورد » ، ولكنهم لم يستطيعوا أن يغيروا من ذلك شيئاً . ولم يكن أمامهم ، إذا شاءوا ، إلا أن يستخدمو البردي بدلاً من الورق . وكانت مصر مازالت تنتج البردي ، ولو أن معظم أهل الكتابة من أبناء وادي النيل قد أصبحوا يفضلون استخدام ورق سيرقند .

وهكذا مضت الأمور بسلامي بغداد قرابة خمسين عاماً ، حاولوا في أثناءها دون جدوى نقل أسرار صناعة الورق . وأخيراً تمكناً في عام ٧٩٣ ميلادية في عهد الخليفة هارون الرشيد (٧٧٦ - ٨٠٩) من إنشاء أول مصنع للورق في بغداد العاصمة العظيمة ، وذلك بعد أن تمكناً من استيطان بعض صناع الورق من الصين .

وطيلة هذا الوقت كان أهل أوروبا ما زالوا يكتبون على ألواح الخشب المغطاة بالشمع وعلى البردي والرق . ولم يقدر لمعظم الأوروبيين أن يروا قصاصة ورق ، حتى بعد أن مر قرن من الزمن ، وبدأت مصر تنتاج الورق لنفسها ، وكثير إنتاجه لدرجة أن الباعة في القاهرة كانوا يلفون به الخضر والتوابيل . ولم يزد ما قد يكون رأه بعض الأوروبيين حينئذ من الورق على قطعة صغيرة متغضنة أحضرها معه أحد التجار من الشرق على سبيل الطراقة .

أما أول مصنع للورق يقام على أرض الأندلس الإسلامية ، فقد افتتحه عرب طليطلة عام ١١٥٠ . وما لبثت كل من إيطاليا وفرنسا بعد سنوات قليلة أن استوردت ورق العرب . وعلى أيام حال فلم يلق الورق رواجاً في أوروبا ، لقلة عدد من يعرفون الكتابة ، حتى اكتشف بعضهم ذات يوم أن الورق المقوى إذا شبع بالزيت أمكن استخدامه في فتحات التواقد بدلاً من ألواح الزجاج ، التي لم يكن الحصول عليها يسيراً . وقد أمكن بهذه الألواح

الورقية شبه الشفافة وقاية حجرات المنازل من المطر والبرد على السواء . ولم يجد الناس حاجة إلى إغلاق النوافذ الخشبية وإغلاق الحجرات لاتقاء العطقين البارد . وسرعان ما أصبحت تلك النوافذ الورقية المصوولة شيئاً عادياً في حياة الناس .

صناعة الورق الحديثة Modern Paper Manufacture

أينما سرت في أيامنا تلك ، ترى الورق متداولاً بكثرة عظيمة جداً في جميع مراافق الحياة تقريباً تستيقظ في الصباح كل يوم ، فيكون أول ما تقوم به تصفح جرائد الصباح ، وهي مصنوعة من الورق . وقد تشعل لفاقة من التبغ فإذا بها ملفوفة في قطعة من الورق ، والسيجائر^{*} ذاتها محفوظة في صندوق من الورق ، والثقب الذي تشعل به اللفاقة قد يكون قطعة من الورق المقوى مثبتاً في غلاف من الورق . ثم تذهب إلى محل عملك فتستخدم الورق جزءاً طويلاً من النهار وقد ترسل خطاباً لعميل أو صديق لك فتكتبه على صحيفة من الورق وتلصق عليه طابعاً من الورق . ثم تذهب لشراء بعض حاجياتك فتعطي البائع جنيهها – وهو قطعة من الورق – ويعطيك لوازرك في غلاف من الورق . وتطالع الكتب أو المجلات في المساء فإذا بها أيضاً مطبوعة على الورق . وهكذا بل لقد اعتاد الناس في كل أنحاء العالم المتحضر وفي أغلب الدول النامية يستخدمون صحوناً وكؤوساً وملاعق ومناشف من الورق بمحبت يمكن الاستغناء عنها وحفظها بعيداً بعد استعمالها مرة واحدة ، وفي ذلك ما فيه من توفير أسباب النظافة والصحة وتسهيل الأمور لربات المنازل وأصحاب المطاعم وما إليهما . ومن طريف ما قيل في شأن انتشار الورق ، أن الأزمة وكساد التجارة ذاتهما يؤديان إلى كثرة استعمال الورق والإقبال عليه ، لأنه كلما اشتدت الأزمة اضطر التجار إلى الإعلان عن سلعهم وإرسال النشرات وأوراق الدعاية . وقد دل البحث على أنه في أوقات الأزمات تكثر الصفحات المعدة للدعاية والإعلان في الجرائد والمجلات .

* السيجائر ضارة للصحة وتسبب مرض السرطان الرئوي .

تركيب الورق :

يتركب الورق العادي من ألياف نباتية متراكبة رقيقة تشبه الشعر ، وهذه الألياف متداخلة بعضها البعض كالحصير ، وملتصقة التصاقاً كاملاً بحيث تكون سطحها متصلةً ناعماً . ويمكنك أن ترى هذه الألياف بالميكروسkop العادي إذا مزقت قطعة من الورق ، فتشاهد أليافاً صغيرة تشبه الشعر بارزة من حرف الورقة . والمصدر الأول للألياف التي يتكون منها الورق يجمع أنواعه هو المملكة النباتية . فهناك لب الخشب أو جذوع الأشجار وهو المادة الأساسية الأولى التي تدخل في صناعة الورق . وهناك مجموعة نباتات الألياف مثل القنب والكتان والقطن وسيقان النباتات التجيلية مثل سيقان الشعير والقمح ، وأوراق الغاب والحلقا ، وبعض أنواع الحشائش ، وحطب القطن ، وكثير غيرها من المحاصلات الزراعية يمكن استخدامها أيضاً في هذه الصناعة . والحقيقة أن إدخال الخشب ولبه في صناعة الورق كان نصراً عظيماً للكيمياء والكيميائيين . ولكي نفهم تماماً الدور الذي لعبته الكيمياء حديثاً في هذه الصناعة ، يحمل بنا أن نلم بعض الشيء بتاريخ صناعته في العصر الوسطى . يؤخذ النبات وتمزق (ترس) أليافه بين قطعتين من الحجر ، ثم توضع كتلة الألياف في حوض به كمية كبيرة من الماء وتغمس الشبكة في الحوض وترج جيداً عند إخراجها ، فينفذ الماء من ثقوب الشبكة ، وتشتبك الألياف بعضها مع بعض وتكون نسيجاً رخواً متصلةً من الورق . وقد بطل عمل الورق بالأيدي واستخدمت الآلات في صناعته منذ فجر القرن التاسع عشر ، وابتداً أيضاً في ذلك الحين استخدام المواد الكيميائية لنظرية الألياف وفصلها من أجزاء النبات الأخرى ، واستعمال المكابس الأسطوانية التي تساعد على إزالة الماء من الألياف والتحامها بعضها البعض ، واسطوانات التجفيف الساخنة التي تصقل الورق وتجففه .

بعد إدخال الطرق الكيميائية والآلات المتقدمة في صناعة الورق تحسن نوع الورق كثيراً ، وسهلت صناعته ، وزادت كمية الإنتاج منه زيادة عظيمة وبذلك أصبح الورق في متناول جميع الناس بعد أن كان استعماله قاصراً على

طبقات معينة . وكانت الخامات التي تعتمد عليها مصانع الورق في العصور القديمة وحتى نهاية العصر الوسيط هي الخرق البالية لنسوجات القطن والكتان ، أي أن صناعة الورق كانت تعتمد على صناعة أخرى للحصول على خماماتها ولكن زيادة الطلب على الورق وسهولة تطريدة الألياف بالمواد الكيميائية جعلتا مصانع الورق تتوجه إلى المملكة النباتية لاستخلاص تلك الألياف في صناعة مختلف أنواع الورق .

الألياف النباتية :

قلنا توجد الألياف الالزامية لصناعة الورق في أغلب النباتات والأشجار ويختلف الجزء الذي تؤخذ منه الألياف باختلاف النبات . ففي شجيرات القطن مثلاً ، توجد الألياف الصالحة لعمل الورق في الشمرة ، وهي شعيرات القطن ذاته . وتوجد في اللحاء الداخلي لساق نبات الكتان . وفي نباتات أخرى مثل الحلفا والغاب والبوص وسيقان القمح والشعير توجد الألياف في جميع الساق . وفي الأشجار تكون الألياف هي نفس الخلايا التي يتركب منها النخاع الخشبي للساق . وعلى ذلك تتطلب صناعة الورق طرقاً مختلفة لاستخلاص الألياف من هذه النباتات .

وتتركب جميع هذه الألياف من مادة شديدة المقاومة تعرف بالسليلوز ، وهو مركب من ثلاثة عناصر وهي الكربون والأيدروجين والأكسجين (ك يد أ) ن ، وتعد ألياف القطن أدقى الصور التي يوجد عليها السليلوز في الطبيعة ، وأهم المواد الأولية التي تؤخذ منها الألياف السليلوزية الصالحة لعمل الورق ما يأتي :

- ١ - لب الخشب وهو أهم المواد الأولية على الإطلاق وأصلحها لعمل مختلف أنواع الورق وتنتج الولايات المتحدة وكندا والسويد والنرويج وفنلندا حوالي ٩٠٪ من ورق العالم .
- ٢ - القش مثل قش القمح وقش الشعير وقش الأرز وقش مصاصة القصب ولأن القش يحتوي دائماً على السليلوز بالإضافة إلى كمية من السليكا

فهو يحتاج إلى معالجة خاصة لإزالة هذا المركب . ويستخدم القش عادة في صناعة الورق الخشن وورق اللف وأنواع الورق الرخيص ويعتبر قش الأرز مادة أساسية لصناعة الورق في مصر والهند وبلدان العالم الثالث . ويلزم تقطيعه وتنقيته من الشوائب والمواد الغريبة ثم معالجته بالمواد الكيميائية وطبخه وتحويله إلى عجينة مادة السيلولوز وتنتج كل ٥ أطنان من قش الأرز طناً واحداً من الورق . وتصلح عجينة قش الأرز لإنتاج ورق الكتابة والطباعة . كما تصلح كل أنواع القش لنفس الغرض بحسب تفاوت فيما بينها .

٣ - **نبات القنب hemp ونبات الكتان :** ويتعذر تبييض الورق المصنوع من هذه الألياف ولذا تستخدم في عمل أنواع الورق الرخيص .

٤ - **حرق المنسوجات القطنية والكتانية البالية :** وأصلها طبعاً ألياف نباتية . وهي تصلح لعمل بعض أنواع الورق الجيد ، لأن الشوائب التي مع السيلولوز تزال عند صناعة هذه المنسوجات وبمحض من هذه الحرق لب سيلولوزي يصلح لأنواع الورق الفاخر التي تستخدم في كتابة الوثائق والمعاهدات والشهادات الدراسية والبنكnot نظراً لأن الورق المحضر من الحرق يكون أكثر تماسكاً من غيره ويكون حالياً من الشوائب وأكثر مقاومة للعوامل الجوية وحتى عام ١٨٦٦ كان جميع الورق المستعمل في العالم يصنع من الحرق البالية .

٥ - **فضلات الورق الدشت وقصاصات المطابع والمطبع من الصحف والمجلات والكتب والمطبوعات التجارية .** وهي تمثل نسبة عالية من مكونات العجينة لصناعة الورق في الدول النامية .

٦ - **اللب الميكانيكي واللب الكيميائي :**

ابتدأ استخدام لب الخشب في صناعة الورق في منتصف القرن التاسع عشر ، ومنذ ذلك التاريخ وجد صناع الورق تحت أيديهم كميات عظيمة من

الألياف الطبيعية كما أدخلت بعض التعديلات على آلة صنع الورق ، فساعد ذلك على إنتاجه بكميات هائلة . كما أن ازدهار كثير من الصناعات وتقديم وسائل الانتقال والمواصلات عملاً على انتشار استخدام الورق وكثرة الطلب عليه .

ومعظم الورق المتداول في التجارة العالمية في الوقت الحاضر مصنوع من لب الخشب ، وهذا يدل على أهمية هذه المادة ومقدار ملائمتها لهذه الصناعة . وتوجد طريقتان لاستخلاص اللب من الأشجار ، تعرف إحداهما بالطريقة الميكانيكية ، وهي طريقة عامة يمكن بها تحضير اللب من كثير من الأشجار والنباتات .

ففي الطريقة الميكانيكية يؤخذ جزء من ساق الشجرة - بعد نزع لحائه وتحري عليه عملية السحق أو المرس Pounding بواسطة مكابس اسطوانية من الحجر تدور في الماء ، فتتمزق أوصال الخشب ويتحول إلى أجزاء صغيرة جداً بعضها ليفي وبعضها غير ليفي ، ويعرف مجموعها باللب الميكانيكي Mec. pulp وتعرف الأجزاء غير الليفية من الخشب باللجنين Lignin وهي تبل بعد مدة إذا تعرضت للهواء ولذا فإن الورق المصنوع من اللب الميكانيكي لا يتحمل الاستعمال ولا يدوم مدة طويلة مثل الورق المصنوع من اللب الكيميائي ، ومن أجل ذلك يصنع منه ورق الجرائد وورق اللف الرخيص . ولأن هذا اللب أليافه قصيرة ولا يسهل جعلها واشتكاها interlacing تضاف إليه دائمةً كمية من اللب الكيميائي حتى يكون الورق قوياً صالحاً للاستعمال في التعبئة والتغليف . وفي الطريقة الكيميائية chemical يعالج الخشب ببعض المواد الكيميائية التي سيأتي ذكرها ، وتعمل هذه المواد على تطهير الألياف وإذابة الأجزاء غير الليفية من الخشب أو النبات ، وتنقية الألياف السيليلوزية بما بها من الشوائب . وتوجد في الوقت الحاضر ثلاث طرق كيميائية لتحضير العجينة اللازمة لصنع الورق ، تعرف الأولى منها بطريقة الكبريت ، والثانية بطريقة الصودا ، والثالثة بطريقة الكبريتات ويعرف اللب المحضر بأحد هذه

الطرق الثلاث باللب الكيميائي chemical pulp ويتوقف اختيار هذه الطريقة على نوع الخشب الموجود وعلى الورق المراد تحضيره

٢ - طريقة الكبريت :

أكثر الطرق انتشاراً لتحضير عجينة الورق ، وهي تصلح على الأغصص لمعالجة أنواع الخشب الصنوبر والبلسم والتنوب fir-tree والأبيز spruce والشوكران hemlock) وفي هذه الطريقة تؤخذ كتل الخشب وينزع لها حاؤرها وتقطع إلى كسر صغيرة ، ثم تغلى مدة من الزمن مع محلول لتحضير اللب من أشجار الصنوبر وبعض الأشجار الراتنجية التي تنمو في جنوب أوروبا . ويمتاز الورق المصنوع بهذه الطريقة بكتانته الشديدة ولذا تصنع منه الأكياس لتعبئة الأسمنت والسماد وغير ذلك وعادة يكون أصفر اللون . (كرافت) .

وتستخدم هذه الطرق الثلاثة أيضاً لتحضير اللب من المواد السيليلوزية الأخرى غير الخشب مثل الخلفا والقش والخرق ، وعلى كل حال يجري التفاعل تحت شروط خاصة من الضغط ودرجة الحرارة ، تبعاً لنوع الورق المراد تحضيره والخامات المستعملة في صناعته . وقد تستخدم مواد كيميائية غير التي تقدمت لتجهيز اللب من خاماته الأولية ، ففي حالة الخرق يمكن استخدام محلول الجير بدلاً من أيدروكسيد الصوديوم عند تحضير بعض الأصناف الرخيصة من الورق . وفي تحضير الورق الجيد من القش يعالج الأخير بغاز الكلور للتأكد من إزالة جميع أجزاء المادة النباتية غير الألياف . وتتوقف جميع العمليات المذكورة على أن السيليلوز مادة شديدة المقاومة ، لا تتأثر بمواد الكيميائية ، فالقلويات والأحماض المستعملة تذيب الأجزاء غير الليفية من الخشب أو النبات ، وبذلك تبقى الألياف السيليلوزية مما بها من الشوائب . غير أن هناك حدأً لمقاومة هذه الألياف ، فإن زادت مدة الغليان عن وقت معين ، أو زادت درجة تركيز محلول الكيميائي عن قوة محدودة فإن ذلك يؤثر في الألياف تأثيراً سلباً فتقل جودتها وصلاحيتها لعمل الورق ، وتقل في الوقت نفسه كمية العجينة التي يحصل عليها من مقدار معين من الخشب . وفي الواقع

أصبحت صناعة الورق في العصر الحديث من العمليات التي تحتاج إلى تكنولوجيا كيميائية دقيقة . ولأن المواد الكيميائية ثمنها كبير ، يراعى عادة الاقتصاد العام في استعمال هذه المواد . ففي المصنع التي تستخدم أيدروكسيد الصوديوم في تحضير الورق ، يؤخذ المحلول القلوي المتخلط بعد معالجة الخشب ، ويركز ويحرق . ثم يستخدم الرماد الناتج لتحضير محلول قلوي تعامل به كمية جديدة من الخشب . كما أن الجزء المتخلط من الخشب يستخدم وقدأً في هذه العملية . وفي طريقة الكبريت ، يحرق (كلوروهيبو كلوريت الكالسيوم كا أكل) الذي يتفاعل مع الماء المعلق فيه المسحوق مولداً غاز الأكسجين ، ويتحد هذا الأخير مع الشوائب التي في الألياف مكوناً مواد يسهل إزالتها بالماء .

ويتبين مما تقدم أن مصانع الورق يجب أن يقام فيها مصانع أخرى لتحضير المواد الكيميائية مثل أيدروكسيد الصوديوم وغاز ثاني أكسيد الكبريت وغاز الكلور ومسحوق التبييض وغيرها من المركبات المستخدمة في هذه الصناعة .

٣ - عملية الرض أو الضرب : Beating

ويجب رض الألياف وضربها ضرباً جيداً لنطيرية أطرافها وتقطيعها إلى حجوم منتظمة متناسبة ، تمهدأً لوضعها على أسلاك الحاجز الشبكي (Wire-Screen) ، وتحرى هذه العملية غالباً بطريقة ميكانيكية ، وذلك بواسطة أنصال حادة ، تعمل على تمزيق الألياف وفصلها عن بعضها البعض . ولتحويل الألواح السيليلوزية إلى ألياف قصيرة متماثلة .

٤ - عمليات الحشو والتجهيز : Loading & Sizing

وبعد رض الألياف تعامل بالمواد الكيميائية الملونة ، إذا أريد صبغها ، وبعض المركبات الأخرى ، مثل كبريتات الكالسيوم والباريوم وسيليكات الألومنيوم والمغنيسيوم ، والغرض منها حشو الورق وزيادة وزنه (Loading)

وإكسابه بعض الخواص المعينة . كما أن جميع أنواع الورق تقريباً ، تحتوى على بعض النشا ، لأنه يساعد على لصق الألياف والتحام بعضها ببعض .

وإذا أريد عمل ورق الكتابة ، تجب معالجة الألياف بطريقة خاصة لمنع انتشار الحبر على الورق وتتلخص هذه الطريقة في تغطية الألياف بطبقة رقيقة من مادة راتنجية مثل القلقونية . فتصهر هذه المادة الأخيرة وتعالج بمحلول الشبه ويضاف مزيجها إلى اللب أثناء عملية الضرب ، فتفتاعل هاتان المادتان ويرسب منها ملح راتنجات الألومنيوم على سطح الورق .

٥ - تحويل العجينة إلى ورق :

تمزج العجينة بكمية مناسبة من الماء وتطرح على منخل أو شبكة مستطيل من السلك Wire-screen يتحرك بمعدل معين (حول ٦٠ متراً في الدقيقة) ويرج جيداً أثناء حركته . فتشتبك الألياف بعضها ببعض ويكون منها صحفة متصلة ، أما الماء فينفذ من ثقوب الشبكة .

٦ - كبس الورق :

ثم يمرر الورق بين اسطوانات كابسة لإزالة الماء منه ، وفي الوقت نفسه يساعد الكبس على اندماج الألياف ، والتحام بعضها ببعض .

٧ - عملية التجفيف :

ثم ينقل الورق إلى اسطوانات التجفيف ، وهي اسطوانات مجوفة من الحديد الزهر تسخن بالبخار المضغوط .

٨ - عملية الصقل :

ثم يمرر الورق على سلسلة من الاسطوانات الناعمة المسخنة (rollers) لصقله وكبسه مرة أخرى ، وتعرف هذه العملية بالجندرة (Calendering) أو الكروي .

عملية الإضافة في صناعة الورق :

تم عملية الإضافة للمواد الكيماوية بترتيب خاص لتكسب الورق صفات تتطابق مع صناعة الورق وتم الإضافة إما في السوق أو في حالة التشغيل بالشحنة أو في أحواض الخلط أو في أحواض إضافة خاصة وأهم المواد التي تضاف للعجينة هي :

- ١ - مواد قلفنة وهي الشبّة والقلفونية .
- ٢ - مواد ملونة وهي صبغات ملونة مختلفة .
- ٣ - مواد مالئة مثل بودرة التلك والصلصال الصيني (الكاولين) .
- ٤ - مواد مساعدة مثل البروبيلن والفيراميل .

أولاً : إضافة القلفونية :

تضاف القلفونية إلى العجينة بعد عملية العجن لاكتساب الورق مناعة ضد التشرب للمحاليل وتضاف القلفونية للعجينة على هيئة محلول صابوني يتم تحضيره بطبيعة القلفونية (حمض الأبياتيك Abiatic acid) . مع الصودا أو كربونات الصوديوم ثم تخفيفها بالماء لتكون محلول الرجينة ، وبإضافة الرجينة للعجينة ، يلاحظ زيادة حجم العجينة وذلك لأن الرجينة لها شحنة سالبة مثل الشحنة السالبة التي توجد على ألياف السيليوز ومعنى ذلك أن الرجينة تتنافر مع الألياف وتحتاج إلى مادة مثبتة لثبيتها على الألياف ويقوم بعملية الربط هذه الشبّة (كبريتات الألومنيوم) وتضاف إلى العجينة على هيئة محلول بعد إضافة الرجينة ومزجها بها جيداً ويمكن تفسير عملية الثبيت بأن شق الألومنيوم Al^{++} موجب التكهرب يجذب كلّاً من ألياف السيليوز ويلاحظ أن عدم إضافة الشبّة إلى العجينة بعد الرجينة لا يحدث ربطاً بين الألياف وتسرب الرجينة مع المياه المصفاة خلال الشبك المعدني وتضاف الرجينة بنسبة ٥٪ - ٣٪ من وزن اللب الجاف أما الشبّة فتضاف إلى العجينة بنسبة ٢ - ٦٪ من وزن اللب الجاف .

ثالثاً : إضافة الألوان :

تضاف الألوان بإذابتها في الماء البارد أو الساخن حسب نوع المادة الملونة وقابليتها للذوبان وتصفى، قبل إضافتها لفصل الحبيبات الدقيقة التي لم تذهب لتخفيف حدوث أي بقع في الورق المنتج وتم الإضافة مع الملاحظات الآتية :

١ - ألا تكون المحاليل ساخنة جداً .

٢ - أن تضاف الألوان الأقل قابلية للسيليوز ثم الأكبر قابلية .

٣ - لا يضاف لون ثان إلا بعد امتصاص اللون الأول بالعجينة جيداً .

بعد خلط الألوان جيداً بالعجينة تضاف الرجينة لأنها تعتبر أيضاً مثبتاً للألوان ، وتحل محل الشبة الذي يعمل على تثبيت اللون وترسب الرجينة على الألياف في نفس الوقت .

المواد الملونة للورق :

مثل ملح الألتامين وأزرق البروسو وغيرهم Prussian blue, ultramin salt, كذلك صبغة البلانفس والاسيداج والكاولين والجير وأبيض التيتانيوم لإضفاء اللون الأبيض بدرجاته ، ويستخدم الرهيج الأصفر أو أكسيد الحديديك للون الأصفر ، والمغرة الحمراء أو الهيماتيت لإضفاء اللون الأحمر وغيرها .

إضافة مواد أخرى :

تضاف المواد الأخرى حسب نوع الورق المنتج ويلاحظ أن كل مادة لها ظروف إضافة خاصة يجب اتباعها مثل ترتيب ومكان إضافتها ومقدار التصنيع منها المواد المختلفة الآتية :

مواد مالية وطاردة للماء Sizing and water repelling materials مثل الروزين Rosin القلافونية التي هي حمض الأبياتيك Abiatic acid وكذلك النشا والدكسترين والغراء أو بعض الأصباغ Synthetic Resing لتحسين خواص الورق ليصبح صالحاً للكتابة والطباعة عليه وتثبيت المواد المائية في

الورق يضاف كبريتات الألومنيوم Aluminium Sulfate كـ تزيد هذه المادة ثبات واحفاظ الورق بالألوان المضافة إليه وثبتتها كـ أنه قد يستعمل الجيلاتين والغراء كمواد مالة أو مضافة إليها الروزين في صناعة الورق الجيد . كـ أن هناك مواد مالة غير عضوية مثل الصلصال الصيني China Clay وكذلك كبريتات الكالسيوم وأكسيد الزنك Calcium Sulfate and Zinc oxide .

أهم أنواع الورق

توجد أنواع كثيرة من الورق تتفق طبيعتها من حيث الاستخدام بتصوره المختلفة ، وتزداد هذه الأنواع زيادة مطردة ، مع الأيام بزيادة تقدم الأمم ورقها ونذكر منها على وجه العموم بعض الأصناف التي اتفق أهل الصنعة على مسمياتها وأساليب استخدامها وتتوقف ظروف عملية الطبخ والتبييض للألياف ونوعية المواد المضافة على طبيعة الورق المراد تصنيعه ، حيث يجب مراعاة ذلك عند تحضير عجينة اللب اللازم لتصنيع كل نوع من الأنواع الآتي ذكرها .

١ - ورق الطباعة والكتابة :

يحضر ورق الطباعة الرخيص (مثل ورق الجرائد) غالباً من اللب الميكانيكي (٪.٨٠) ومن كمية قليلة من اللب الكيميائي (٪.٢٠) - وإضافة اللب الميكانيكي بكمية كبيرة يزيد قابلية الورق لعملية الطباعة نتيجة لوجود اللجينين بكمية كبيرة (أي زيادة العتمامية) - كذلك وجود اللب الميكانيكي الرخيص الثمن ، حيث طريقة تحضيره ميكانيكية فقط لا تحتاج إلى كيماويات ، يقلل من تكاليف تصنيعه .

أما ورق الطباعة الجيد وكذلك ورق الكتابة فيحضر من لب كيميائي مبيض مضافةً إليه مواد مالة ، ويكون خالياً من الشوائب والعيوب والتجوّات ، ومستوى السطح متجانس السمك ، صالحًا للاستخدام في

مجالات الطباعة بالأحبار ، كما يصلح للكتابة العاديّة ، وتُوجَد أنواع مختلفة من ورق الكتابة تبعاً لوزن المتر المربع حيث يتراوح وزن المتر المربع من ١٠ إلى ١٨٠ جرام لكل متر مربع - وفي ورق الطباعة الأوفست يجب أن يكون سطح الورق ناعماً ومصقولاً وصالحاً للطباعة الليثوغرافية وأن يكون السطح معالجاً بالجليالتين الحيوياني النقي .

وجدير بالذكر أن بعض أوراق الطباعة قد تكون مبطنة بالكتان أو بالقطن وزن المتر المربع يتراوح بين ١٨٠ إلى ٦٠٠ جرام للمتر المربع وهي ما يطلق عليها اصطلاحاً الكرتون . كما يوجد ورق طباعة مطلي الوجهين ومصقول صقلاء تماماً وناعماً وحالياً من العيوب والتوجات يسمى بورق الكوشيه ويشمل نوعين من الورق تبعاً لوزن المتر المربع (٩٠ ، ٨٠ جم / متر مربع) فإذا كان مصقولاً من الوجهين يعرف باسم الورق الكوشيه أما إذا كان مصقولاً من ناحية واحدة فيعرف باسم الورق الكرومو . أما ورق الكتابة العادي فإنه يجب أن يتميز بدرجة بياض عالية . لذا يلزم الاهتمام بتكتيف عملية التبييض . كذا الاهتمام بإضافة بعض المواد التي تكسبه النعومة واللمعان مثل بودرة التلوك أو الكاولين الصيني أو النشا أو كربونات الكالسيوم النقي .

٤ - الورق المقوى :

والمعروف بين أهل الصنعة بكرتون التجليد ويتراوح وزن المتر المربع من بين ٤٥٠ - ٦٥٠ جم ولونه رمادي عادة . وتحضر الأنواع الجديدة من الورق المقوى بلصق صفحات رقيقة من الورق عقب تحضيره مباشرة ، أي ورق مبلل قبل تجفيفه ، بواسطة مكابس قوية . أما الأنواع الرخيصة فتحضر بالآراء خاصة توضع عليها طبقات سميكة من عجينة اللب ، ثم يضغط اللب به تصفية الماء بمكابس قوية لتصفية الماء الزائد ، ثم تجفف في الهواء أو الشمس والاستخدام الشائع له في تصنيع عبوات متينة مثل صناديق الأحذية كما يستخدم في التجليد .

٣ - ورق اللف « الكرافت » :

وهو يحضر من بعض الخامات الرخيصة مثل الخلفات الزراعية (قش القمح ، الشعير ، سيقان نبات القنب) أو من الدشت مع إضافة كمية قليلة من مواد الحشو والتجهيز ، ويعرف بالورق الكرافت ، ولايلزم لهذا النوع من الورق إجراء عملية التبييض . بل يجب الاهتمام بإضافة بعض المواد الكيميائية التي تساعد على تحسين الخواص الميكانيكية لهذا النوع من الورق ، مثل مقاومة الشد والطي والانفجار . ويكون ذلك بإضافة بعض النشوبيات والأصباغ النباتية . ويمثل هذا النوع الكم الأكبر من الإنتاج العالمي ، لكثرة استخدامه في تعبيث وتغليف الأسمنت وصناعة الكرتون المضلع .

٤ - ورق العلاف أو البريستول :

وهو عبارة عن ورق ناعم نظيف ناصع البياض مصقولاً من الوجهين وخاليًا من الشوائب صالحًا للكتابة والطبع عليه ويستخدم هذا النوع من الورق لعمل البطاقات وزن المتر المربع من ١١٠ جرام إلى ٦٠٠ جرام للمتر المربع . كما قد تضاف للعجينة مواد ملونة لتصنيع بريستول ملون . لاستخدامه في تصنيع وطباعة الملفات والأغلفة على نطاق واسع .

٥ - ورق المايلا :

هذا النوع من الورق يستخدم في عمل أغلفة الكراسات المدرسية والملفات والدوسيهات ويكون الورق ناعماً ونظيفاً وخاليًا من الشوائب والعيوب ويتحمل الطي ويتراوح وزن المتر المربع من ١٢٥ إلى ٣٠٠ جرام للمتر المربع ومنه ألوان كثيرة مثل الأخضر الفاتح والأزرق والوردي .

٦ - ورق طبع العقود :

والمعروف باسم ورق العرضحالات المدموعة . يصنع هذا النوع من الورق ، من ٥٠٪ خرق ألياف القطن أو التيل ، والباقي من لب خشبي كيميائي . هذا النوع من الورق معتم لسطح غير لامع وبعلامة مائية ومعالجاً

بالمجلاتين النقي و صالح للطباعة الليثوجرافية على الوجهين ويكون حالياً من الألياف الغير مبيضة ومن اللب الميكانيكي وزن المتر المربع منه يكون حوالي ١٣٠ جرام . كما يستخدم في طباعة الأسهم والسندات والشهادات الدراسية العالية .

٧ - ورق الخراط :

يصنع من بقايا القماش أو الخرق المصنعة من القطن أو التيل بنسبة ١٠٠٪ ، لكي يكون الورق متيناً صالحاً صلاحية تامة للطباعة الليثوجرافية والعمل لمدة طويلة ، ويكون السطح نظيفاً حالياً من جميع الشوائب والعيوب ، ويعالج بالمجلات الحيواني النقي ، ويكون أيضاً صالحاً للكتابة عليه بالحبر الشيني ، ويتحمل المحو بدون ترك وبرة ، وزن المتر المربع من هذا النوع حوالي ٢٠٠ جرام . يكثر استخدامه في طباعة الخرائط المساحية التي يطول عمرها الافتراضي عن خمسون عاماً .

٨ - ورق الرسم : والمعرف باسم الورق الفيريابو :

وزن المتر المربع من هذا النوع يتراوح بين ١٠٠ جرام إلى ٣٠٠ جرام ، ويكون السطح متيناً خشنأً غير مصقول يتحمل المحو بدون ترك أثر ظاهر ، ويصنع غالباً من لب خشبي كيميائي . وغالبية استخدامه في التواحي التعليمية لطلاب المدارس والمعاهد والكليات الفنية لإعداد اللوحات والمشاريع .

٩ - ورق التصوير :

ويعرف بورق البروميد Bromide Paper ، هذا النوع من الورق يصنع بتغطية الورق الجيد بخلط من هاليد الفضة مع المجلاتين لكي يكتسب حساسيته للضوء ، وهذا الورق تقدمت صناعته في أمريكا لكثره الاستخدام والاستهلاك العالمي في مجالات التصوير . وهو منقطي من أحد وجهيه بهاليد الفضة أو بروميد الفضة وذلك لارتفاع حساسية هذه المواد ، ولقصر الوقت الذي يستغرقه التعريض للضوء .

١٠ - الورق المعدني : Metal Paper

يصنع هذا النوع بتنفطية الورق بمسحوق بعض المعادن كالألمنيوم والزنك أو القصدير مع بعض المواد اللاصقة ، ويستخدم هذا الورق في الديكور كما يستخدم مع غيره من أنواع الورق أو مع البوليثن لتعبئة السوائل والعصائر والمواد الغذائية ويعرف عادة باسم الرقائق المرنة Flexopacking كما يستخدم في تعبئة الأدوية وبعض الصناعات الغذائية والكيميائية .

١١ - ورق الحائط :

يجهز هذا النوع بإضافة بعض المواد البلاستيكية إلى اللب قبل تجهيزه إلى ورق ، أو بتنفطية الورق الجاهز بمحلول البلاستيك لاكتسابه مقاومة للماء حيث يمكن غسله بالماء ومن أشهر المواد البلاستيكية المستخدمة هي مادة البولي فينيل . ويكثر استخدامه مطبوعاً بزخارف نباتية وزهرية لتزيين الحوائط والجدران في المنازل والمكاتب .

١٢ - ورق البرشمان : Parchment Paper

يحضر هذا النوع من الورق بغمس الورق الأبيض في حامض الكبريتيك المركز لبعض ثوان ، ثم غسله جيداً بمحلول مخفف من النشار ، وفي هذه العملية يتحول بعض السيليلوز إلى سيليلوز مائي Hydrocellulose ويكون طبقة هلامية على سطح الورق ، حيث تكتسبه درجة لمعان نصف شفافة ، وتزيد هذه أيضاً من متانة الورق - ويحضر أيضاً بطريقة أخرى وذلك بغمس الورق في الجيلاتين الحيواني النقي ثم يجفف في الماء .

١٣ - ورق الاستسل : Duplicating Stencil

هذا الورق يجب أن يكون صالحأً للكتابة عليه بمروف الماكينة الكاتبة وأن يحتفظ بصلاحيته لمدة عام على الأقل من تاريخ إنتاجه . وهو ورق ذو تركيب خاص مشرب أو مكسو بمادة تيسّر نسخ صور من النصوص والأشكال التي

نقوش عليه بكيفية تسمح بمرور الحبر المناسب وأحياناً يتم النقوش عليه باليد
باستخدام إبرة خاصة أو عملية ضوء كهربائية .

ويصنع هذا النوع من الألياف المبيضة والخالية من اللب الميكانيكي ،
ويغطى نوع معين من الشمع بنسبة لا تقل عن ٥٠٪ من الوزن الكل - وعند
الكتابه بالماكينة على هذا الورق يزول الشمع أو يختفي ونظهر حروف الكتابة
على الورق مفرغة . لإمكان استخدامه في الاستساخ .

١٤ - ورق الكربسون : Carbon Paper

وهو ورق مغطى من وجه واحد في أكثر الأحيان ، ومن الوجهين نادراً
بطبقة تقبل الانفصال عنه ، بتأثير الضغط ، يستخدم هذا الورق في عمل نسخ
من الكتابة خاصة استعمال الماكينة الكاتبة ويصنع بتفعيلية الورق الخفيف بطبقة
من خليط الشمع المنصهر على السنаж الأسود . أو أي أصباغ أخرى ،
ويستعمل في كل الهيئات والشركات والمصالح والجامعات للحصول على نسخ
من أصل واحد . وكما يستخدم في طباعة تذاكر الطائرات والمطبوعات التجارية
المستخدمة في البنوك العالمية وفي الفنادق والشركات . وقد ارتفت صناعته
عالمياً لшиوع استخدامه في طباعة تذاكر السفر بالطائرات والبواخر .

١٥ - ورق شف الرسم أو الكالك :

يكون سطح الورق غير زيتى وصالحاً للرسم الدقيق بالحبر الشيني وزن
المتر المربع منه ٧٥ جراماً ودرجة العنامة فيه لا تزيد عن ٣٠٪ ويصنع بإضافة
مصدر الشمع إلى لب الورق المضروب جيداً ، وجدير بالذكر أن السبب في
ظهور الورق شفافاً أن فرق معامل انكسار الضوء بين الشمع والسيلولوز
قليل .

١٦ - ورق الزبدة : Butter Paper

أو الورق غير المنفذ للماء : Grease Proof or water proof : يصنع هذا

ال النوع من الورق بفم الورق الجاهز في مادة غروية ، ثم يمر في محلول الفورمالدهايد ، ثم يجفف ويستحسن أن يكون محلول الغروي ساخناً محتواه على جزء من الغراء الحيواني إلى عشرة أجزاء من الماء ، أما محلول الفورمالدهايد فيضاف إلى خمسة أجزاء من الماء ولا تزيد مدة تعریض الورق للمحلول الأخير أكثر من بعض ثوان . أيضاً يمكن تصنيع هذا الورق بفم الورق الجاهز في مصهور الشمع ويستعمل في تغليف الزبد والدهن وزن المتر المربع منه عادة ٤٠ - ٤ جراماً والمادة الشمعية تزيده انتفاعاً على إلغاز المواد الدهنية .

١٧ - ورق النقود أو البنكنوت : Currency Paper

يصنع هذا النوع من الورق أساساً من خرق القماش مع نسبة قليلة من لب الخشب ، ومن الخصائص المطلوبة في هذا النوع من الورق أن يقبل الشني ، أي قوة الشني عالية حيث التداول بين أيدي ملايين الناس ، لذا يعالج معالجة خاصة لتساعده على مقاومة التمزق والشد لكثرة الاستعمال وبافتراض طول مدة التداول . وفي الدول الكبرى تصنع عجينة من ألياف الكتان والقطن بنسبة خاصة يحتفظ بها في غاية السرية . وإنجلترا هي أولى دول العالم إنتاجاً لهذا النوع .

١٨ - الورق الغير قابل للاحتراق : Fire-Proof Paper

لعمل ورق غير قابل للاحتراق يوضع اللب بعد تجهيزه في مرجل به محلول ساخن من كبريتات وفسفات الأمونيوم مع تقليل المزيج ، ثم يحضر منه الورق بالأسلوب العادي . ثم يغمس في محلول يتربك من ٨ أجزاء بالوزن من كبريتات الأمونيوم ، ٣ أجزاء من حمض البوريليك ، وجزئين من البوراكس ، ١٠٠ جزء من الماء ، ويفضل أن تكون درجة محلول حوالي ٥٦٠ م لأن ذلك يساعد على امتصاص المواد المذكورة داخل مادة الورق .

١٩ - ورق المخمل : Bible Paper

وهو ورق خفيف ، متين ، غير شفاف ، يستعمل كثيراً في طبع الكتاب

القدس ، وأحياناً في المعاجم . يتراوحت وزن المتر المربع منه بين ٢٠ - ٤٠ جراماً . يجب أن تكون خامتها من عجينة طولية الألياف لرفع درجة ملائتها ، كما يضاف إلى العجينة ثاني أكسيد التيتانيوم وكبريتات الباريوم لمنع الشفافية . وتطبع عليه الموسوعات العلمية مثل الموسوعة الأمريكية . وذلك لتقليل التكلفة وتصغير حجم الكتب المطبوعة .

٢٠ - ورق بارافيني : Paraffin

وهو ورق معاليج بشمع البرافين لجعله مقاوماً للرطوبة . وحيث يستخدم كمادة عازلة ويستخدم في تغليف لفات الورق عند تصديره على هيئة بالات خشبية الرطبة والأمطار . كما يستخدم في تغليف كل المواد التي يخشى عليها من نفاذية الماء .

٢١ - ورق بالقماش : Papyroline Paper

وهو ورق مقوى أو مدعم بقماش . يلصق القماش على أحد وجهي فرش الورق ، أو على الوجهين معاً ، أو يلصق بين فرخين للحصول على فرش واحد مدعم ، حيث يستخدم في كتابة الوثائق والعقود والمعاهدات التاريخية .

٢٢ - ورق بريد جوي : Airmail Paper

وهو ورق خفيف الوزن ، صالح للكتابة بالحبر ، لا يزيد وزن المتر المربع منه على ٣٠ جراماً وأحسن أنواعه ما كان غير شفاف . وله أفضلية في الاستخدام لخفة وزنه عند نقل البريد بالطائرات .

٢٣ - ورق بني مقطرن : Tarred brown Paper

ورق لف له بعض المقاومة للماء . يتكون من فرش من الورق مغطى أو مشرب بالقطران (من الفحم أو الخشب) أو البيتومين ، أو يتكون من عدد من هذه الأفرخ ملتصقة معاً . ويستخدم كمواد عازلة في أسطح المنازل لعدم تسرب ماء المطر .

٢٤ - ورق تجفيف الأيدي : Crepe Paper

ورق مسامي خفيف الوزن ، مغضن السطح ، تصنع منه المناشف والمناديل الورقية فيطبع بالزخرف والألوان وقد يرد في هيئة بكرات عرضها نحو عشرة سنتيمترات ، شاع استخدامه في كل أنحاء العالم منذ بداية السبعينات .

٢٥ - ورق جلاسين Paper : Glassine

ورق يتم الحصول عليه من لب مضروب ضرباً قوياً ، ثم يصقل صقلأً ممتازاً . يكون هذا الورق نصف شفاف ، كما قد يكون ملوناً أو معتماً . وفي جميع الأحوال يكون غير منفذ للدهون ، وجانياه شديداً النعومة واللمعان . ويعرف عن أهل صنعة الطباعة باسم جلاسيه . ويستخدم بكثرة في طباعة النشرات ومواد الدعاية والإعلان .

٢٦ - ورق حريري Tissue Paper :

ورق رقيق واق ، خفيف الوزن ، ناعم الملمس ، يستعمل أساساً في تغليف المنتجات الدقيقة . يزن المتر المربع منه بين ١٢ إلى ٢٥ جرام مربع . يطلق المصطلح أيضاً على الورق الناعم النسيجي الملمس الذي يستخدم في الأغراض الصحية للترشيح وللمناشف .

٢٧ - ورق سجلات Ledger Paper أو الورق اللازوريه الأزرق :

وهو ورق لطبع السجلات والوثائق المالية ، مثل دفاتر القيد في اليومية ودفاتر الأستاذ . نظراً لأهمية الاحتفاظ بالسجلات لمدة طويلة ، فمن اللازم أن تكون من ورق ذي جودة عالية قابل للتعمير ، وأن لا يتآثر بالمؤثرات الجوية المحيطة . وهذا الورق لم يكن يصنع فيما مضى إلا من الخرق ، ولكنه يصنع الآن من لب (ungeine) كيميائي ، وقد يضاف إلى بعض أنواعه الفاخرة نسبة من الخرق . وهو مصنوع لكي تنسد مسامه ولا يتشرب السوائل . وتتعدد من أوزانه الثقيلة الأسهم والسدادات ، ومن أوزانه المتوسطة السجلات ودفاتر الحسابات ومن أوزانه الخفيفة الخطابات والاستearates .

تفاوت أوزانه بين ٧٠ و ١٢٠ جراماً للเมตร المربع . وقد يضاف إلى عجينة لون أزرق خفيف فيسمى « ريجستر مزهر » أو « لازوريه » .

٢٨ - ورق صامد للقلويات : Alkaliproof Paper

ورق له مقدرة كبيرة على مقاومة المواد القلوية . يستعمل في تغليف الأشياء التي تحتوي على مواد قلوية ، مثل الصابون والمواد اللاصقة وما إليها . يصنع هذا الورق من أنواع مختلفة من العجائن ، أكثرها استعمالاً العجينة البيضة نصف تبييض . كما تستعمل العجينة البيضة تبييباً كيماياً كاملاً .

٢٩ - ورق عالي التقويم : Hard Sized Paper

مصطلح نسبي يطلق على الورق الذي يحتوي على أعلى نسبة من المواد الغروية التي تقاوم نفاذ الحبر أو أي محلول مائي فيه . ويسمى الورق الأقل احتواء على المواد الغروية بتسميات يدل كل منها على نسبة المواد الغروية فيه ، كأن يقال ورق متوسط التقويم ، أو ورق ربع تقويم ، أو ورق ضعيف التقويم .

٣٠ - ورق عالي الصقل : Superealendered Paper.

ورق تم صقله عالياً بماكينة الصقل العالي ، وذلك للحصول على سطح أنعمة ولمعان أكبر من الورق المجهز بالماكينات العادية لكي يستخدم في الطباعة الفاخرة . ويكثر استخدامه في طباعة المصحف الشريف بالألوان .

٣١ - ورق قديم : Old Paper

ورق تالف بسبب تخزينه لمدد طويلة أو بسبب تخزينه لمدد قصيرة نسبياً . من أمثلة هذا التلف نقص محتوى الرطوبة في الورق ، فيقال أن الورق (محروق) يتقصّف أو يتسبّب في متاعب أثناء الطبع ، نتيجة لتكون شحنات

كهرباءية استاتيكية . وقد يصبح الورق مهلهلاً (شايطاناً) من أطراfe فيتطلب قصه إلى مقاس أصغر . وفي بعض الحالات قد تتماسك أفرخ الورق معاً ، وكأنها كتلة واحدة متحجرة ، وخاصة الورق المطل (الكوشيه) لتماسك الطبقات الكاسية له بعضها مع بعض بالتفاعل الكيميائي ولتأثيره بالمؤثرات الجوية طوال مدة التخزين .

٣٢ - ورق كبريتيت (سلفيت) : Sulphite Paper

ورق مصنوع تماماً من لب الكبريتيت ، أو بنسبة عالية من هذا اللب ، وهذا الورق يستخدم في تغليف الشاي لأنه لا ينفذ الرائحة . وهو أصفر أو برتقالي اللون (٦٠ - ٧٠ جم / م مربع) تنتجه شركة الورق الأهلية بالإسكندرية .

٣٣ - ورق كرافت Kraft Paper شديد الاحمال :

ورق ذو قوة ميكانيكية عالية ، صنع بأكمله من لب كبريتات غير مبيض من الخشب الطري . ويستخدم للتغليف الخارجي في شكائر الأسمدة ولصنع الكراتين المضلع . وقد يكون ورق كرافت مبيض أي صنع من كرافت مبيض ويستخدم أيضاً في تصنيع صناديق تعبئة الفاكهة والخضروات عند التصدير .

٣٤ - ورق كرتون منطلي : Cardboard Paper

اصطلاح شائع لأنواع متعددة من الورق إذا زادت ثخانته على ١٥٪ . من المليمتر وما يزيد على الصلابة . كثيراً ما تضاف إلى كلمة « كرتون » كلمة أخرى تحدد المقصود منه ، فيقال على سبيل المثال : كرتون رمادي ، كرتون مانيلا ، كرتون كوشيه ، كرتون دوبلكس ، كرتون كروم ، كرتون بندакوت ، كرتون بريستول . وهكذا ... ولسنا بصدد الحديث عنه تفصيلاً ، لكننا نهم بأنواع الورق التي يمكن استخدامها في طباعة الكتاب وتجهيزه .

الطباعنة

على قوالب الخشب الخفور :

قال ماركوبولو في كتاب رحلته إلى الصين : « لن أتجاوز الحقيقة إذا قلت : « إن حكومة الامبراطور كانت تصنع من لحاء شجر التوت نوعاً من الورق أسود اللون يقطع إلى أحجام مختلفة . وبعد أن تخنم هذه الأوراق بخاتم خاص يغرس في حبر لونه قرمزي ، تصدر للتداول وقد اكتسبت صفة رسية وقيمة كبيرة كما لو كانت من الذهب أو الفضة الحالصين ... وكان الامبراطور يأمر كل عام بإعداد كمية كبيرة من هذا الورق المصنوع من آلاف نبات البوص والتي لا تكاد تكلفه شيئاً ، ولكنها من الوفرة بحيث تساوي في قيمتها كل أموال العالم .. ولا يجد إنسان في كل البلاد المجاورة والمحيطة بالصين أن يرفض التعامل بهذا الورق كعملة . »

أما بالنسبة لأبناء الصين أنفسهم ، فقد كان لهذا الورق عندهم تاريخ قديم . وكذلك فإن عملية استخدام خاتم يدوي يحبر لطبع علامة أنه : تبع تعود بدورها إلى عدة قرون .

ومن المؤكد أن كهنة الصين القديمة لم يكونوا يعرفون الشمع الأحمر ، غير أنهم صنعوا تعاويذ كبيرة من الفخار لحماية المسافرين من أخطار التور والذئاب ، ولوقايتهم من الأمراض .

وكانت الطلاسم أو الكلمات التي يعتقد أن قوة السحر تكمن فيها تحضر أو لا على اختام من الخشب . وبهذه الأختام كان يمكن نقل أشكال الطلاسم إلى عدد كبير جداً من قطع الفخار الطري في وقت قصير . ولم يكن أي كان يستطيع مطلقاً أن يجاري هذا العمل في سرعته ، إذا استخدم قلمه في كتابة التعاويذ على الفخار .

ومن المحتمل أن السهولة التي كانت يتم بها طبع التعاويذ على قطع من الفخار أوحت إلى البعض بفكرة استخدام الأختام اليدوية لطبع بعض الرسوم بالحبر على قطع النسيج . وعلى أية حال ، فقد كانت النقلة بعد ذلك قصيرة بين الطبي

على القماش والطبع على الورق بالطريقة نفسها ، وبعد أن أتقن الصينيون فن الطبع باستخدام الأحتمام والقوالب الخشبية المحفورة ، انتحروا أول كتب مطبوعة عرفها العالم .

ولكن ، كيف كان الصينيون يطبعون الكتب من تلك القوالب الخشبية ؟ لقد كان السطح الطابع الذي يجعل الحبر من هذه القوالب يتمثل في الخطوط البارزة التي تحدد معالم الأشكال والكلمات . أما كل ما حول هذه الخطوط فكان يعمق بالحفر حتى لا يصل إليه الحبر . وكان كل ما يضمه السطح الطابع في وضع معكوس حتى يظهر معتدلاً عند الطبع . ولم تكن لذلك أهمية كبيرة بالنسبة للصور ، أما بالنسبة للكلمات فلا شك أن الأمر مختلف .

وكان إعداد السطح الطابع يبدأ بكتابة النص ورسم الأشكال بالحبر على ورق رقيق . ثم يوضع وجه الورق فوق لوحة من الخشب المصقول جيداً ويضغط عليه برفق ، فتنقل الكلمات والأشكال إلى سطح الخشب ، ويأتي بعد هذا دور الحفار الذي يعمق بالأزميل مالم يلتحم الحبر من أجزاء سطح الخشب ، فتبرر نتيجة لذلك الأجزاء التي تمثل الكلمات والأشكال ، ويصبح سطح القالب بهذا معداً للطبع بعد تغييره وضغطه بخفة فوق الورق .

وأقدم كتاب مطبوع يوجد الآن هو كتاب ديني في الحكم والأمثال يسمى « درة البوذية » (Diamond Sutra) ويعتبر جزءاً من الكتاب المقدس للبوذيين . وقد وجد هذا الكتاب في مطلع القرن الحالى في حجرة صغيرة مسدودة داخل أحد الكهوف ، ولا يقع هذا الكهف داخل أراضي الصين نفسها ، ولكنه واحد من سلسلة الكهوف التي نقبت من أجيال بعيدة في صخرة واحدة كبيرة بجبال تركستان ، والتي يطلق عليها « كهوف ألف بوذى » . وهذه الكهوف من المرارات المقدسة التي اعتاد البوذيون أن يبحرو إليها كل عام ليطوفوا بمدرانها ويتبعدوا في حرمها . ولكن لم يخطر ببال أحد منهم يوماً أن النقوش التي كانت تزين أحد الجدران تخفي مدخل حجرة سرية .

لقد كشف وجود هذه الحجرة أحد الكهنة . ولم يتم تتحقق ذلك لأنه كان يبحث عنها بالذات ، وأثنا عشر عليها بمحض الصدفة عندما كان يقوم بتجديد بعض نقوش الجدران . فقد لاحظ أن الملاط في أحد المواقع متشقق بشكل ملحوظ ، ولذلك قرر إزالته ليرمي الحائط قبل أن يمضى في عملية تجديد النقوش وشد ما كانت دهشة الكاهن ، عندما أزال الملاط القديم فوجد تحته حائطاً من الطوب بدلاً من جدار الكهف الصخري .

وما لبث حين أزال هذا الحائط ، أن تكشفت أمامه حجرة صغيرة مربعة طول ضلعها نحو ثلاثة أمتار ، تحتوى على كومة هائلة من صرر القماش ترتفع ثلاثة أمتار أخرى . وقد تبين أنها تبلغ أكثر من ألف صرة تضم كل منها نحو عشرة كتب مخطوطة على لفائف من الورق ، وبين كل هذا الحشد من الكتب وجدت نسخة واحدة من كتاب « درة البوذية » مطبوعة من قوالب خشبية ، وتحمل تاريخ عام ٨٦٨ م ، عليها اسم طابعها الصيني « والمع تشيه » .

وكانت هذه النسخة ، بعد أن جف حبرها بأكثر من ١٠٠٠ سنة ، تحفظ برونقها وجنتها ، إذ أن الهواء حبيس الكهف كان يخلو من الرطوبة .

جوتنبرج الطابع المخترع

تبدأ الاختراعات الهامة عادة في صورة بسيطة ، فنحن اذا رجعنا الى نشأة الطباعة في أوروبا مثلاً ، وجدنا أنها بدأت بتلك القوالب الخشبية المحفورة .

ونحن نلاحظ أن تطور الطباعة سار جنباً إلى جنب مع ثبو وتطور صناعة الورق ، منذ خرج الصينيون باختراعهم الذي خلقوا به مادة جديدة للكتابة ذات فائدة عظمى . ولما كان على أوروبا أن تستورد كل ما تحتاج إليه من الورق ، فقد كانت تفضل التمسك بما اعتادت استخدامه من مواد تنسخ عليها الكتب بخط اليد . ولقد كانت (الأندلس) إسبانيا أول دولة أدخلت صناعة الورق في أوروبا ، وتلتها إيطاليا ثم فرنسا وألمانيا ، وعندئذ أصبح الورق من المواد الشائعة الاستخدام في هذه القارة ، وما أن أشرقت همس القرن الخامس عشر الميلادي ، حتى كانت أسواق أوروبا تمتلىء بورق الكتابة ودفاتر الحسابات ، والورق الذي يستخدم في التوافذ .

وفي ذلك الوقت بالذات كانت صناعة جديدة تزدهر في أوروبا ، وهي حفر قوالب الخشب لطبع المنسوجات وكتب الصور ، وترتبت على ذلك ظاهرة لم تعرفها أوروبا من قبل . وهي طبع كميات كبيرة من صور القديسين ومناظر قصص الكتاب المقدس ، وبيعها بأسعار تقل بكثير عن أسعار الصور المرسومة باليد .

وصحيف أن هذه الصور كانت تطبع باللون الأسود وحده ، وأنها كذلك لم تكن متقدمة لأن حفارى القوالب كانوا يفتقرن إلى المهارة والخبرة . ولكن كان من الممكن دائماً لمن يقتني هذه الصور أن يجرى لها من التحسينات ما يشاء بواسطة الأصباغ المائية . خاصة هؤلاء الذين يجيدون الرسم .

وينسب إلى يوهان جوتنبرج Johann Gutenberg اختراع حروف الطباعة التي تسبيح من المعدن . ونحن لا نعلم إلا القليل جداً عن طفولته ، فلا

يعرف مثلاً تاريخ مولده بالضبط ، وان كان يذكر دائماً على أنه « حوالي عام ١٤٠٠ ». وعلى أية حال فان ما أمكن استخلاصه من السجلات هو أن والدته كان يدعى جنزفليش Gens fleisch ، ولكن الصبي يوهان فضل أن يتخلد لقب أسرة والدته (جوتبرج) . ولم يكن هذا أمراً غير مألوف في مدينة ماينز بألمانيا ، مسقط رأس الصبي .

وكانت أسرة جنزفليش ميسورة الحال ، فتلقى الصبي في طفولته تعليماً طيباً . ولكن حدث في حوالي عام ١٤٢٠ أن أبعدت الأسرة من مدينة ماينز ، لأسباب سياسية على ما يبدو ، فلتجأ إلى مدينة ستراسبورج .

والمفروض أن صبياً كيوهان له اهتمام كبير بالقراءة وانتاج الكتب ، يبدأ حياته العملية بالتلمذة على يد طابع للكتب من القوالب الخشبية . ولكننا على خلاف ذلك ، نجد أنه بدأ حياته بالعمل في مصنع للمناظير . ولكنه ، بعد أن أصبح يمتلك مع زميلين له مصنعاً من هذا النوع ، أخذ يعمل سأآ : مشروع آخر . فقد أخذ يفكر دون أن يطلع أحد على فكرته ، في اختر رس يتحدث اذا نجح ثورة في حقل الطباعة . لقد كان يبحث عن طريقة عملية لصنع حروف طباعة متفرقة تسبك من المعدن .

ان ذلك عندما يتحقق سوف يمثل قفزة ضخمة من الطريقة المتبعة في طبع الكتب من قوالب خشبية بحجم الصفحات ، تحتاج الى جهد كبير في حفر الكلمات عليها معكوسه حرفاً حرفاً ، وبعد الطبع تصبح هذه القوالب غير ذاتفائدة على الاطلاق .

لقد تبين الصينيون من قبل متاعب الطبع من القوالب الخشبية ، فقاموا بعدة تجارب لعمل حروف طباعة متفرقة يمكن تجميعها بأى ترتيب . وبالفعل تمكروا من صنع هذه الحروف المتفرقة بمحفر أشكال الحروف أولاً على قالب خشبي ، ثم قطعها واحداً واحداً بالنشرار . وكذلك جربوا عمل حروف مماثلة من الفخار والصفير ، يحمل كل منها شكلاً واحداً من أشكال حروف الكتابة ومقاطعها .



صورة من قالب خشبي محفورة للقديس كريستوفور ، عام ١٤٢٣

ولم يكن جوتنبرج يستطيع بأية وسيلة أن يعلم شيئاً عن هذه التطورات التي ابتكرها الصينيون ، ولكن من المهم جداً من ناحية أخرى ، أنه علم أن مواطناً هولندياً يدعى كوستر Coster قام بفتح عدد من حروف الطباعة الخشبية بواسطة سكين صغيرة . وعلى أية حال فان جوتنبرج كان خليقاً بأن يدرك دون أن يخبره أحد أن الحروف التي تتحت باليد لا تكون مستوية ، وأن الخشب مادة أضعف من أن تحتمل ضغط الطبعات الكثيرة ، وأن ما كان هو يفكرة فيه أبعد من هذا طموحاً ، فقد كان يبحث عن طريقة سهلة وسريعة لطبع حروف طباعة من المعدن بكثيارات كبيرة .

ولكن الأمر كان يقتضى أكثر من مجرد تصميم شكل الحروف ثم سبكها من قوالب تعد لها . لقد هدته التجارب التي قام بها إلى أن سبيكة الحروف يجب أن

ت تكون من خليط ملامم من المعادن ، بحيث لا تنكش اذا بردت^(١) . وكذلك ادرك أن جسم الحرف يجب أن يكون قائم الزاوية . وأن يكون الضلعان الجانبيان متساوين في كل الحروف ، بحيث يتلاصق الحرف عند جمعه تماماً مع ما قبله وما بعده من الحروف في السطر الواحد . وفوق هذا تيقن أن أجسام الحروف ينبغي أن تكون ذات ارتفاع موحد ، بحيث لا يعلو حرف أو ينخفض عن الآخر ولو بقدر سنت شعرة واحدة ، وإلا خرجت الصفحة المطبوعة خليطاً غير منتظم من حروف ثقيلة وخفيفة .

وكذلك كانت هناك حاجة إلى صنع حبر من نوع جديد . فالحبر المائي الذي كان يستعمل في الطبع من القوالب الخشبية لا يصلح ، لأنه لا يثبت على سطح المعادن ، ثم كان على جوتنبرج بعد ذلك أن يهيء آلة طابعة يمكن أن تكون مثل المعاصرة التي يستخدمها الانسان في استخلاص عصير القصب .

وهكذا كانت هناك عدة مشكلات تستوجب حلها ، ولابد أنه مرت بجوتنبرج عدة أيام كان من العسير عليه فيها أن يركز ذهنه في صناعة المناظير وبيعها ، ومن المحتمل أنه كذلك كان كثير التغيب عن عمله . وأياً كان السبب ، فإن شريكه في العمل ساورتهما الشكوك في أن صاحبها يدير لنفسه أمراً . وعندما حاصراه بأسئلتهما طالبين أن يعلل لهم شروده واضطرابه لم يخف عنهما شيئاً ، ولم يكتف جوتنبرج بأن يوضح لهم بالضبط ما يسعى في تحقيقه ، وإنما أطلعهما كذلك على مدى ما حققه من تقدم في سبيل غايته .

ولاشك أن ما سمعه الرجالان منه هرهما من الأعمق . فقد سارعاً بالتخاذ

(١) تكون سبيكة حروف الطباعة عادة من ثلاثة معادن أهمها وأكبرها نسبة الرصاص ، اذ يمثل نحو ثلثي السبيكة ، ويليه الأنثيمون فالقصدير ، والرصاص سهل الانصهار ، غير أنه سريع الانكمash عند انخفاض درجة حرارته . ولذا أضيف الأنثيمون لأنه يتأثر بالحرارة تأثيراً عكسيأً فيتعدد عند انخفاضها وينكمش عند ارتفاعها ، وبهذا يتوازن تأثيره مع تأثير الرصاص ، وكذلك يتميز الأنثيمون بالصلابة التي تعادل ليون الرصاص . فتساعد على احتفاظ الحرف بمقدمة خطوطه . أما القصدير فإنه جيد الامتصاص بكل من الرصاص والأنثيمون ، كما أنه يقي السبيكة من الأكسدة .



صورة لجبلية لبرست جوتبرج
رائد الطباعة الحديثة ، والورود في مدينة ستر
باللاتيني عام 1600 ميلادية .

الخطوات التي تضمن أن يكون لهما نصيب من الريع عندما يحين الوقت الذي يجئ فيه جوتبرج ثمار اختراعه . غير أن جوتبرج - كما أثبتت الأيام فيما بعد - لم تكن له عقلية رجل الأعمال . انه لم يكن يحسن رعاية مصالحه الخاصة ، ولذا فإنه طيلة حياته كان يتورط في مشاكل مادية تلو أخرى .

وفي عام 1438 وقع جوتبرج عقداً وافق فيه على أن يطلع شريكه على « كل ما لديه من فنون الصناعة وما توصل إليه من مخترعات ، وعلى ألا يخفى عنهم كل ما قد يكتسبه من معرفة أو حلول للمشكلات في المستقبل » ولكن ، ما الذي حصل عليه في مقابل هذا ؟ انه مبلغ لم يزد على خمسينات « فلورين »^(١) كما أنه أعطى مهلة معينة لأكمال تجاربه .

وقد تضمن هذا العقد فقرة معينة ربما لم يلفت جوتبرج إلى أهميتها في ذلك الوقت . وتنص هذه الفقرة على أنه اذا توفي أحد الشركاء قبل عام 1443 - وهو موعد انتهاء العمل بالعقد - فان كل الأدوات والأجهزة والمعدات والوثائق ، وكذلك كل ما تم إنجازه من أعمال ، يصبح من نصيب الشركين الآخرين . وفي مقابل ذلك يتتحتم على هذين الشركين أن يدفعوا مبلغ مائة فلورين إلى ورثة شريكهما المتوفى .

(١) عملة ذهبية كانت متداولة في ألمانيا وهولندا .

وتلت ذلك مرحلة من العمل الشاق لجوتيرج ، فادخل عدة تحسينات على الآلة الطابعة التي كان يقوم باعدادها . وأكمل تجاريها على نوع من المغير اللزج المصنوع من زيت بذرة الكتان والورنيش ، مع مادة السناج السوداء ، ولكن أهم من هذا كله انه استطاع عن طريق التجربة والخطأ أن يحدد الخليط المعدني الصحيح الذي تسبك منه الحروف . ونحن لا نعرف كيف كان جوتيرج يعد قوالب الحروف (الأمهات) ثم يسبكها عليها ، وان كان قد حدث يوماً أنه خشي أن تتسرب أسرار اختراعه ، إذ توفى أحد شريكه . وطالب ورثته بأن يخلوا محله . ولكن جوتيرج لم يكن راغباً في أن يشرك أحداً آخر في « كل فنون الصناعة وما توصل إليه من اختراعات » . ولذا أرسل خادمه على الفور إلى منزل الشرك المتوفى ، حيث كانت تقوم إحدى الآلات الطابعات التي صنعها . وكانت لدى الخادم تعليمات « بأن يفك ذلك الشيء عن طريق إدارة لولبين معينين » ، إذ بهذا « سوف تنفصل أجزاؤه وتبعثر » . وكيف جوتيرج الخادم كذلك بأن يحضر معه « قطعاً معينة » منها ، حتى لا يعلم أحد بوجودها .

وفي أثناء نظر القضية التي استبعثت هذه الواقعة ذاعت تفصيلاتها مع تفصيلات أخرى تتصل بعملية « سبك معدن على قوالب من الرمل » ويدو أن نتيجة هذه المعركة القضائية كانت غير مرضية لكل الأطراف المعنية . ومالبث جوتيرج أن غادر ستراسبورج عائداً إلى ماينز .

وهناك قصة هامة تروى عن صائغ فضة ظهر في ذلك الوقت تقريباً في مدينة افينيون (Avignon) بفرنسا ، ومعه عدة صناديق من حروف الطابعة المعدنية . وتقول الرواية أن هذا الصائغ أدهش أهل مدینته بما عرضه عليهم من نماذج « لحروف الكتابة الصناعية » . ومن المحتمل أن هذا الرجل كان قد حصل بوسيلة ما على كمية من حروف الطابعة التي صنعها جوتيرج . ولم تكن ثمة قوانين لتسجيل الاختراعات وحماية حقوق الملكية الصناعية في تلك الأيام ، فأسرار آلية صناعة كانت نهباً مشاعاً لكل من يستطيع الحصول عليها .

كان جوتيرج مازال يعاني من سوء حاليه المالية ، فاضطر لكي يواصل عمله أن يستدين ، وفي هذه المرة كان دائنه مراجياً محترفاً من مدينة ماينز ، وهو صانع ذهب يدعى يوهان فوست (Johan Fust) .

ولم تكن بصل الدين الجديد أية ثغرات ، فقد كان ينص على أن الدائن يقتضي فوائد دينه مقدماً . وأكثر من هذا ، كان من حق الدائن أن يطلع على كل أسرار صنعة ومخترعات مدینه ، مثله في ذلك مثل شريكه السابقين صانعي المناظير في مدينة ستراسبورج . والظاهر أن جوتيرج لم يكن يستطيع تغيير شروط هذا الدين . فقد كان يحتاج إلى مكان ومواد وآلات طباعة ومساعدين .

وكان العمال الذين يساعدون جوتيرج في الطباعة يقسمون له على ألا يبوا بسر ، كما كان هو يحرص على أن يبقى باب غرفة المطبعة ونوافذها مغلقة دائماً . ولم يكن غريباً إزاء مثل هذه الاحتياطات المشددة أن تثور الأقاويل . فقد اشتد حب الاستطلاع لدى كل جيرانه ، ولم يمض وقت طويل حتى انتشرت شائعة تقول أن يوهان جوتيرج ويوهان فوست كانوا يعرفان الكيمياء السحرية .. وانهما كانوا مشغولين باجراء بعض تجارب السحر لتحويل الرصاص إلى ذهب .

ولم يكن جوتيرج من يحسنون تنظيم شؤونهم المالية ، ولذا أخذ يغرق في الدين شيئاً فشيئاً . واستمر دائنه الصانع في تزويدة بالمال ، لدفع أجور العمال وشراء المعادن والآلات والورق والرق . حتى أصبح كل ماف المطبعة مرهوناً لحساب الصانع إلا أن جوتيرج كان منهكأ في مشروعه المحب إلى نفسه ، للدرجة أعمته عن تبيين خطورة الموقف . لقد كان كل اهتمامه هو أن ينجز طبعة من الكتاب المقدس ، ليكون أول كتاب كبير كامل يطبعه بمحروفه المعدنية المتفرقة . وكان جوتيرج يأمل كذلك أن يجيء الكتاب عملاً فنياً جميلاً ، ولذا حرص عند تصميمه لأشكال الحروف أن يحاكي أجمل الخطوط اليدوية الموجودة ، حتى تبدو الصفحة المطبوعة من الكتاب كأنها من انتاج كاتب على درجة عالية من اجاده الخط .

وفي عام ١٤٥٤ تمكّن الصائغ فوست من وقف العمل في مطبعة جوتبرج ، فقد طالبه بسداد دينه وعجز جوتبرج عن الدفع ، فأقام عليه دعوى حكم فيها لصالحه . ولا يعرف بالضبط مدى الشوط الذي كان جوتبرج قد قطعه في طبع الكتاب المقدس حتى ذلك الوقت ، ولا عدد النسخ التي كان قد أتم طبعها منه .

ويقتضي ذلك الحكم القضائي استولى فوست على مالي مطبعة جوتبرج من حروف الطباعة والآلات وكل ما كان تحت الطبع من أصول ، ونقله إلى محل عمله . وهناك استطاع ذلك الصائغ أن يواصل العمل في المطبعة بمعونة ابن زوجته ، وهو شاب يدعى بيتر شوفر (Peter Schoeffer) كان جوتبرج قد دربه على أعمال الطباعة .

٢٩٣



صفحة مصفرة من الكتاب المقدس الذي طبّعه جوتبرج

ومن الجائز أن فوست سمح لجوتبرج بأن يتم العمل في حر مائتى نسخة من الكتاب المقدس ، الذي بلغت صفحاته ١٢٨٠ صفحة ، قبل أن يستولى على مطبعته . وكان عدد قليل من هذه النسخ مطبوعاً على الرق ، والباقي على الورق . وعلى أية حال ، فسواء كان جوتبرج هو الذي أتم هذا العمل . ثم أن

ومن الجائز أن فوست سمح لجوتيرج بأن يتم العمل في نحو مائتي نسخة من الكتاب المقدس ، الذى بلغت صفحاته ١٢٨٠ صفحة ، قبل أن يستولى على مطبعته . وكان عدد قليل من هذه النسخ مطبوعاً على الرق ، والباقي على الورق . وعلى أية حال ، فسواء أكان جوتيرج هو الذى أتم هذا العمل ، أم أن فوست والصبي شوفر هما اللذان تكفلوا به ، فإن هذا أمر غير ذى بال . المهم أن هذا الكتاب طبع من حروف معدنية اخترعها وصممها جوتيرج ، وأن الفضل في خروج هذا العمل إلى النور يعود إلى ذلك الرجل وأصراره ومثابرته وتفانيه في سبيل تحقيق فكرته .

ولاشك أن اختراع جوتيرج يعتبر نقطة تحول واضحة في تقدم المعرفة في حياة الجنس البشري . ولا تزال طبعة الكتاب المقدس التي أنتجها هي أثمن ما طبع من بين ملايين الكتب التي أخرجتها المطابع ، منذ ظهر اختراع جوتيرج إلى الوجود^(١) .

والمعروف أن ما يوجد الآن من هذا الكتاب هو ست وأربعون نسخة . ومن هذه النسخ ثلاثة فقط كاملة وفي حالة جيدة ، وهي مطبوعة على الرق . واحدى هذه النسخ الثلاث في المتحف البريطانى ، والثانية في فرنسا ، أما الثالثة ففي مكتبة الكونجرس الأمريكى .

وتقع نسخة مكتبة الكونجرس - على خلاف النسخ الأخرى - في ثلاثة أجزاء ، كل منها مجلد بخلاف من جلد المختزير من القرن السادس عشر . والمجلدات الثلاثة محفوظة متباورة في صندوق خاص ، المجلدان الجانبيان منها مفتوحان لتظهر صفحاتها ، والمجلد الثالث مغلق وسطهما ليظهر غلافه الشinin . ويتبين من هذه النسخة أنها طبعت بالحبر الأسود ، وإن كانت بعض الأسطر قد طبعت بالحبر الأحمر . وكذلك طبعت حروف البدء الكبيرة والعناوين باللون الأحمر ، وأضيف إليه الأزرق بخط اليد .

(١) هذه الطبعة باللغة اللاتينية . والصفحة فيها مقسمة إلى نهرين يحتوى كل منهما على ٤٢ سطراً .

ومن المحتمل جداً أن تلوين حروف البدء الكبيرة والعناوين قد قام به في براعة بعض رهبان طائفة البندكتيين . فقد ظلت هذه النسخة في حوزة الرهبان ما يقرب من خمسة قرون ، قبل أن يمكن الحصول عليها من رئيس دير قابع في جبال الألب في إقليم كارينثيا (Carinthia) بالمسا .

وكان مشتري هذه النسخة مواطناً ألمانياً من هواة جمع الكتب النادرة . وقد دفع في أحجزاتها الثلاثة ثمناً يقرب من ثلث مليون دولار . وفي عام ١٩٣٠ وافق الكونغرس على شراء مجموعة من الكتب التي طبعت في القرن الخامس عشر بليون ونصف مليون من الدولارات . وكان ينبعها هذه النسخة من الكتاب المقدس التي لا تقدر بثمن ، والتي طبعت في مدينة ماينز لعرض الآن في المكتبة الأمريكية الشهيرة التي تقوم فوق تل الكابيتول .

حروف الطباعة

كتب أحد الأدباء المتخمين لاحتراز الطباعة في رسالة له عام ١٤٧٠ : « لقد اكتشفوا في ألمانيا طريقة جديدة رائعة لانتاج الكتب ، وقد تلقى أرباب هذه الصناعة أسرارها في مدينة ماينز ، ومنهم ستنشر في شتى أنحاء العالم » .

ولكن لم يكن كل الناس من رأى هذا الأديب الكاتب . فقد كتب أحد معاصريه ناعياً على الاحتراز الجديد أنه سيجعل من المستطاع « نقل أكثر الأفكار حماقة إلى صفحات ألف كتاب في لحظات » .

وسارت الأمور ومرت الأيام . كثيرون يشيدون بالاتجاه الجديد في نشر الكتب ، وآخرون يصرخون « تسقط الطباعة » . أما بالنسبة للنساخين المحترفين ، فقد كانوا ضد استخدام حروف الطباعة المعدنية ، لأنهم أدركوا أن ذلك يعني نهاية عهد نسخ الكتب باليد . ونتيجة لهذا فسوف يفقدون ، وسوف يضيق مهنتهم مجال نشاطهم فلا يتعدى كتابة الرسائل وتدوين الحسابات .

ولكن لم يكن هناك ما يمكن أن يحول دون انتشار اختراع جوتبرج ، فعندما وصلت انباؤه إلى شارل السابع ملك فرنسا أبدى اهتماماً كبيراً بالأمر . وتقول احدى الوثائق التاريخية انه : « في اليوم الثالث من أكتوبر عام ١٤٥٨ ، علم الملك أن السيد « جوتبرج » رجل من مدينة ماينز برع في حفر قوالب الطباعة وصناعة حروفها ، وأنه استطاع أن يخرج إلى الوجود اختراعاً للطبع بواسطة حروف معدنية منفصلة . فأمر أحد رجاله بأن يذهب للحصول على سر هذا الاختراع » .

ولم يكن هناك من يصلح هذه المهمة الدقيقة أكثر من نيقولاين ينسون (N.Jenson) مدير دار سك النقود . فلما كان هو نفسه متخصصاً في صناعة القوالب التي تسبّك منها قطع النقود ، فإنه لن يجد أية صعوبة في فهم كل ما يتعلق بعملية الحفر وصناعة القوالب التي تسبّك منها الحروف .

وفي هذه الأثناء كان جوتبرج قد عاد إلى العمل ، وربما كان قد عثر على ممول آخر يسنته . ومن الجائز كذلك أن ينسون قد أجزل له العطاء لكي يقف على أسرار الصنعة والاختراع .

ومهما يكن من أمر ، فقد عاد ينسون من ماينز ليجد أن الملك مريض إلى درجة لا تسمح له بالنظر في تقرير من أي نوع . ولذا مضى ينسون في العمل لحسابه ، بعد آلات الطباعة ويصمم حروفها . وقد حسب ينسون أنه سيحظى بتشجيع الملك الجديد لويس الحادي عشر الذي خلف والده ، ولكنه اخطأ الحساب .

لم يكن للويس أدنى اهتمام بأفكار الجديدة ، وقد أثبتت الكتب المنسوخة باليد جدواها على مدى أجيال طويلة فلماذا - بالله - يغير هذه الطريقة التقليدية بطريقة أخرى للكتابة الصناعية ؟ ولذلك شد ينسون رحاله إلى فنি�سيان في عام ١٤٧٠ لكي يصبح طابعاً وناشرًا له مكانته .

وعلى العكس من جوتبرج ، لم يجد ينسون داعياً لتقليل خط النساخين .

وبدلاً من ذلك صمم مجموعة حروف رومانية صغيرة ، بلغ من جودتها ودقتها أنها مازالت حتى اليوم نموذجاً في الجمال والاتساق .

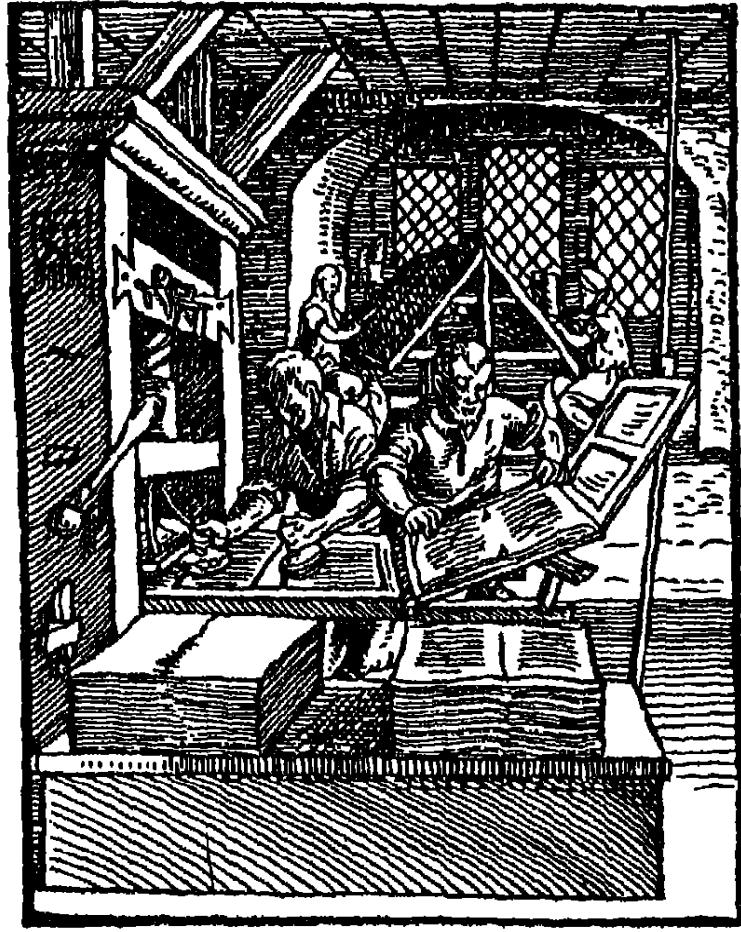
وشهدت فنيسيما عملاً آخر في حقل الطباعة والنشر تابع خطوات ينسون بعد وفاته عام ١٤٨٠ ، هو أليوس مانوتيوس (Aldus Manutius) . وكان مانوتيوس في الأصل رجلاً بحاثة ، وجه همة بصفة خاصة إلى نشر كتب في قواعد اللغة اليونانية وشرح مفرداتها ، ولكنه في الوقت ذاته فكر في مشروع استأثر بعنايته واهتمامه ، وهو إخراج طبعات من أفضل الكتب المعروفة تكون رخيصة وسهلة التناول معاً . وكانت فكرته أن تصغير حجم الكتاب سوف يؤدي إلى تخفيض ثمنه .

وعلى ذلك أخرج مانوتيوس أول مجموعة من « كتب الجيب » عرفها العالم . وقد طبعت هذه الكتب بحروف صغيرة مزدحمة تبدو للأعين أبعد ما تكون عن سهولة القراءة . وقاعدة هذه الحروف مستقاة من الخط اليدوي المائل الذي شاع استخدامه في ذلك الوقت والمعروف بالآيتالك^(١) . وكانت هذه الكتب مجلدة بأغلفة من ورق سميك مغطى بالرقيقة . وقد سهل حجم هذه الكتب بأن يحمل باائع الكتب المشجول معه عدداً كبيراً منها كلما خرج في رحلة بيع .

وهكذا تلمع أسماء ثلاثة في عالم الكتب ابن القرن الخامس عشر : جوتنبرج من ألمانيا ، وينسون من فرنسا ، ومانوتيوس من إيطاليا . وينبغي أن يضاف إلى أسماء هؤلاء الأعلام اسم رابع ، هو كاكستون (Caxton) من إنجلترا .

كان ويليام كاكستون تاجر أقمصة ناجحاً ، وقد اقتضته عدة أسباب تتصل بهنته أن يمضى وقتاً طويلاً خارج بلاده . ولما كان كاكستون من النبوء

(١) يطلق على حروف الطباعة المائلة هذه الكلمة Italic ، وهي صفة تدل على انتهاءها إلى إيطاليا القديمة .



الطابعون الأوريبيون الأوائل

الدّعوب المثابر على العمل ، ولم تكن لديه مشاغل عمل كثيرة ، فقد خصص
عددًا من الساعات كل أسبوع ينفقها في ترجمة كتاب من الفرنسية إلى
 الانجليزية . وقد فعل ذلك كما قال ، لكي « يتتجنب الكسل والخمول ، ويشغل
 نفسه بعمل صالح » .

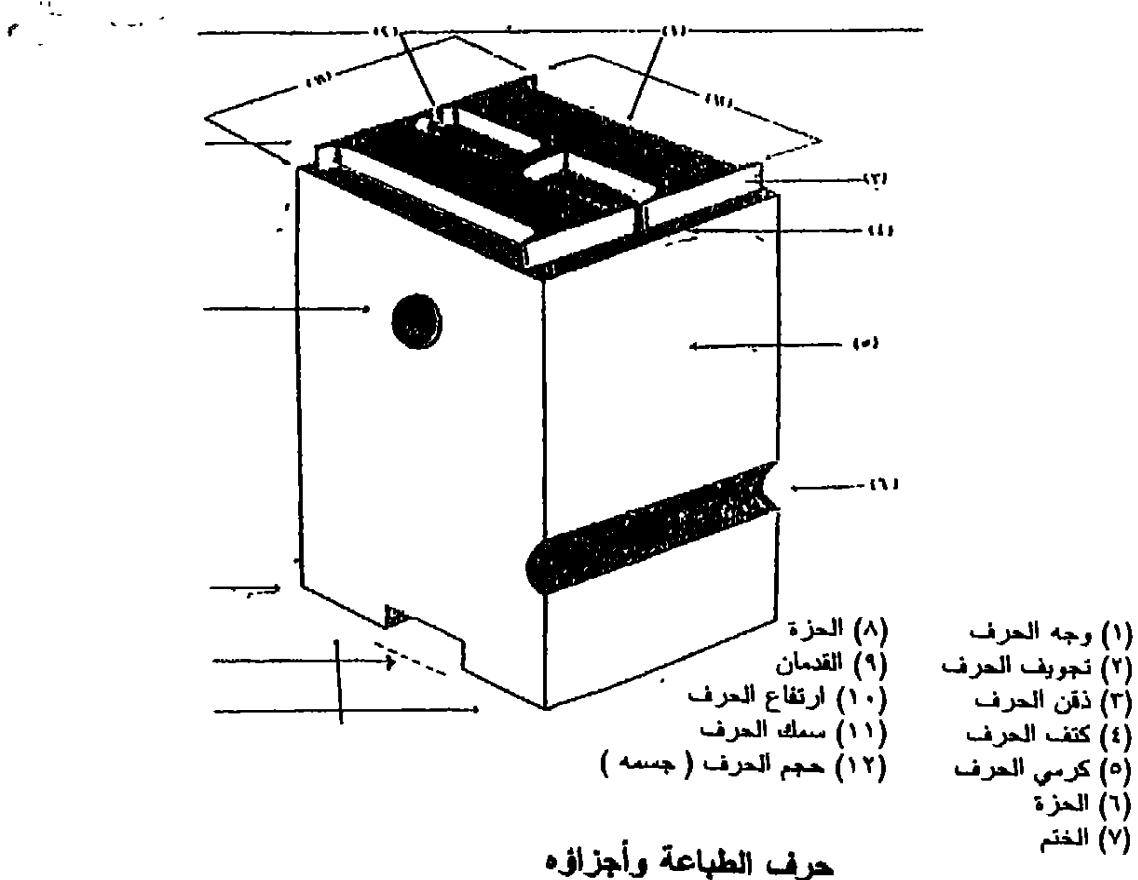
غير أن كاكستون ، الذي كان قد بلغ الخمسين من عمره في ذلك الوقت ،
 لم يكن معتاداً الكتابة لعدة ساعات متصلة ، ولذا تعبت يده ، « وضعف
 بصره من كثرة ما أنعم النظر في الورق الأبيض » . ولم يلبث أن ترك جانبًا على
 مضمض أصول كتابه دون أن يتمها .

وبعد ما يقرب من عامين ، سمع كاكستون عن طابع شاب ممن تعلموا مهنة

الطباعة في مدينة ماينز ، وكان قد افتتح لنفسه مطبعة في مدينة كولونى ، وقد أذهل كاكتسون كل ما قيل له عن فن الطباعة الجديد ، ولكنه وجد من العسر عليه أن يصدق أن أي طابع يستطيع أن يطبع في يوم واحد قدر ما يستطيع أن يكتبه نسخ في بضعة أشهر .

وفي أول رحلة لكاكتسون إلى مدينة كولونى ذهب لزيارة تلك المطبعة . وفي ذهنه موضوع كتابه الذى لم يتم . وكانت هذه الزيارة نقطة تحول في حياة تاجر الأقمشة . لقد تأثر بما شهدته من اختراع حروف الطباعة إلى الحد الذى جعله يقرر أن يتلقى دروساً في صنف الحروف وطبعها . وكان السبب الوحيد لذلك كما قال ، هو أن يتعلم ويتدرّب لكي يتبع عدّة نسخ من كتابه المترجم يوزعها على أصدقائه .

(ج. ج. ج.)



طرق السبك ، عام ١٥٦٨

ومهما يكن السبب الذي دعا كاستون إلى الاهتمام بأمر الطباعة ، فإنه بعد بضع سنوات عاد إلى إنجلترا ، وكان ذلك عام ١٤٧٦ ، ومعه كل المعدات اللازمة لإنشاء مطبعة كاملة . وبالفعل افتتح هذه المطبعة قرب كاتدرائية وستمنستر ، التي كانت في ذلك الوقت تقع على أطراف لندن . وفي العام التالي نشر كاستون أول كتاب يطبع في بلاد الانجليز ، وهو كتاب («أقوال الفلاسفة»)^(١) . وهكذا لم يعد تاجر الأقمشة القديمة في حاجة إلى أن يخلق لنفسه عملاً «يجهبه الكسل» . فلابد أنه غداً من أكثر الناس مشغولية في لندن ، بعد أن أصبح متوجهاً وطابعاً وناشراً وبائع كتب في وقت واحد .

ولاريب أن كاستون كان يعمل لديه عدد كبير من عمال الطباعة وصيانتهم لتشغيل آلات الطباعة ، التي بلغت ستاً أو أكثر . فقد كانت الطباعة تدار باليد ، ولم يكن من السهل جذب الذراع التي تدير اللولب فيدفع الكابسة (وهي لوحة مسطحة من المعدن) إلى أسفل نحو الفرشة^(٢) ، لتضغط فوق الورق المندي على سطح الحروف المحرر ، فيلتقط الطبعة .

وكان على الطابع الذي يريد أن تزود مطبعته باستمرار بالحروف ، أن يحفظ لنفسه بركن تظل عليه نافذة . وكان عمله في هذا الركن شاقاً لا يفتر . فقد كان عليه أن يعيش مع عملية إنتاج الحروف خطوة خطوة . وكان العمل يبدأ برسم الحرف معكوس الوضع على نهاية قضيب صغير من النحاس الأصفر ، ثم حفر ما حوله لابراهيم ، وكان لابد من إعداد هذا القضيب لكل حرف من حروف الهجاء ولكل رقم وعلامة ترقيم ، ثم لكل حجم يراد استخدامه في المطبعة ، مما يحتاج إلى المهارة والصبر جائعاً ، وبهذا القضيب أو «الأب» يضغط فوق قطعة من النحاس الأحمر فترسم عليها شكل الحرف

(١) كان اسم الكتاب بالإنجليزية القرن الخامس عشر :
“The Dietes or Sayings of the Philosophers,”

(٢) هي القاعدة المسطحة التي يوضع فوقها الإطار الذي يضم حروف الطباعة المصبورة . ويطلق عليها عمال الطباعة العربية أحياناً اسم النحاسة ، رغم أنها مصنوعة من الحديد

غايرًا معتدل الوضع ، ويتحول بذلك إلى قالب أو «أم» يصب عليها المعدن المصهور ، فتشكل سبيكة الحرف معكوسية الوضع مرة أخرى ، ليبدو بعد الطبع معتدلاً على الورق . وبعد السبك كان لابد من فحص كل حرف بعده مكثرة لاكتشاف ما يمكن أن يشوّهه من عيوب ، ثم ينظف الحرف ويصل ، وكل هذا كان يستغرق وقتاً طويلاً ، ويستند جهداً كبيراً .

ومن الكتب التي نشرها كاكستون «قصص كاترييري» لتشوس ، و«موت آرثر» لمالوري . وقد كتب بنفسه مقدمة للكتاب الثاني أيد فيها الرأى الشعبي السائد بأن شخصية الملك آرثر كانت حقيقة .

وفي أقل من خمسة وثلاثين عاماً (١٤٥٤ - ١٤٨٧) كانت الطريقة الجديدة في إنتاج الكتب قد انتشرت في كل ريوغ أوروبا . ومع ذلك لم تكن الكتب وفيرة ولا رخيصة ، وما كان يمكن أن تكون ، مادام الورق كان يصنع باليد فرحاً فرحاً . وعلى سبيل المثال ، فإن كاكستون اضطر أن يستورد الورق اللازم لطبعته من إسبانيا وإيطاليا ، إذ لم يكن بالجلالة أي مصنع للورق حتى نهاية القرن الخامس عشر .

وهذه الكتب الأولى التي طبعت عندما كان سبك الحروف يتم بطريقة بدائية ، تمثل طائفة قائمة بذاتها ، يطلق عليها اسم خاص . فالكتب التي طبعت قبل عام ١٥٠٠ تسمى كتب مرحلة مهد الطباعة^(١) . وكانت هذه الكتب في الغالب كبيرة الحجم سميكة ، مجلدة بأغلفة من الخشب الرقيق المغطى بمجلد العجول .

وزينت كثير من هذه الكتب بمحروف استهلال كبيرة تكتب باليد في بداية الفصول ، وبالزخارف على حواف الصفحات . ولكن لم يكن للكتاب صفحات عنوان تتصدره ، وإنما كان الطابع يترك مساحة بيضاء في أعلى أولى صفحات

(١) أطلق عليها كلمة "incunabula" اللاتينية ، وهي تعني «المهد» .

الكتاب ، ليكتب فيها أحد الخطاطين العنوان ، بالحبر الأحمر عادة . وكان هذا العنوان يتضمن اسم الكتاب واسم المؤلف ، مع الكلمة *incipit* اللاتينية ومعناها « هنا يبدأ الكتاب » .

وينتهي الكتاب بعبارة ختام ، تتضمن كلمات قليلة تشير إلى مكان طبع الكتاب و تاريخه واسم الطابع .

ومثل هذه الكتب كانت أثمانها فوق قدرة الشخص العادي . غير أن أي طالب علم يعيش قرب مكتبة كنيسية أو كلية ، كان يستطيع أن يقرأ من كتبها ما يرضي نهمه ، وإن لم يكن مسموحاً له بأن يستعير منها أي كتاب ليقرأه في بيته . وفي معظم المكتبات كان على القارئ أن يقف إلى منضدة خاصة للمطالعة تواجه رفوف الكتب ، وقد ثبت في كل منضدة عدد من جلقات الحديد التي تتدلى منها سلاسل قوية طول كل منها نحو مترين . وينتهي طرف كل سلسلة بحلقة أخرى مشببة على غلاف أحد الكتب على الرف .

ومع أن هذه الطريقة ليست مما يشجع كثيراً على القراءة ، فإنها على أية حال حالت دون ضياع الكتب .

طبع الخرائط والرسوم والصور

أننا لا نستطيع أن نتصور وجود كتب في الجغرافيا بدون خرائط ، أو معاجم تخلو من الرسوم البيانية والصور . فقراءة وصف لطائر أو حيوان غريب أو زهرة غير مألوفة شيء ، وتكوين صورة ذهنية صحيحة من هذا الذي نقرره وحده شيء آخر .

ومع ذلك فمنذ نحو خمسة قرون ، قبل أن يعرف الأوروبيون الطباعة من القوالب الخشبية ، لم يكن لديهم طريقة لعرض الرسوم في الكتب سوى رسماها باليد في كل نسخة بالحبر أو الألوان المائية ، وكانت هذه الرسوم أقرب إلى تزيين الكتب منها إلى شرح جزء معين من النص أو توضيحه . وكان النساخون

يبدلون أقصى جهدهم في رسم الصور التشريحية التي تتعطلها كتب الطب . ولكن لم تكن اجادة نسخ الكتب تعنى بالضرورة اجادة الرسم أيضاً . وفضلاً عن ذلك فقد كانت الرسوم التي ينقل عنها النساخ غير متنفسة بدورها ، اذ رسماها من قبل بالطريقة نفسها نساخ آخر .

ولم تكن الخرائط التي رسمت باليد في ذلك الوقت أحسن حالاً . فكانت أشكال القارات فيها غير دقيقة ، والأنهار والبحار ترسم في غير أماكنها الحقيقة ، ومساحات كبيرة منها يشار إليها على أنها «أرض مجهولة» .

وعندما أخذ كريستوف كولومبس يستعد لتنفيذ مشروع رحلته التي ستقوده عبر البحار المجهولة ، كان ينفق الساعات الطوال في المكتبات يقلب صفحات الكتب ، منقياً عن معلومات تفيده . ولقد ألهب أحد هذه الكتب خياله ، وهو كتاب «رحلات ماركوبولو» . ولم يكن هذا الكتاب بالطبع يتضمن أية صور أو خرائط ، ولكنه وصف بشيء من التفصيل رحلة العودة بطريق البحر من الصين إلى بلاد فارس .

وكان كولومبس مقتنعاً بنفكرة أنه يستطيع الوصول إلى الهند ، إذا أبحر غرباً عبر المحيط الأطلسي . وعلى خلاف معظم معاصريه ، كان يعتقد أن الأرض كروية . غير أن كل الخرائط التي رسمت للأرض في ذلك الوقت كان تصورها مربعة الشكل ، وكان رساموها يعتقدون أنهم على صواب . ولم لا ؟ لأن يتحدث الكتاب المقدس عن «أربعة أركان للمعمورة» ؟ .

لقد اشتهر الرومان في العصور القديمة ببراعتهم في رسم الخرائط . وكانوا يعتمدون في رسماها أساساً على المعلومات المباشرة التي يحصلون عليها من البحارة والحجاج والتجار ، بدلاً من أن يلجأوا إلى الحدس والتخييل . ولكن هذه الخرائط كانت جميعها محدودة النطاق .

والواقع أن الفضل يعود إلى كولومبس في رسم أول خريطة للعالم تقوم على أساس غير التخمين . فقد قام أحد الرجال الذين صحبو كولومبس في رحلته

برسم خريطة تضمنت ما تم كشفه من نصف الكرة الغربي . ولكن حدث بعد عدّة سنوات عندما قام أحد رسامي الخرائط المهرة بحفر القوالب الخشبية لأحدث خرائط العالم وقند أن أطلق على القارة الجديدة اسم « أمريكا » ، ولم يكن ذلك غريبا ، فقد كانت الألسنة وقند تلهج بذكر أمريجو فسپوتشي (Amerigo Vespucci) باعتباره أول أوروبي تطاً قدماه أرض هذه القارة التي تختل النصف الغربي من الكرة الأرضية . ولم يتزعزع هذا الادعاء إلا بعد ذلك بعده ، بسبب البيانات غير الدقيقة التي وردت فيما دونه فسپوتشي .

والحق أن ما سجل من بيانات في ذلك العصر قد جنبنا الوقوع في أخطاء كثيرة ، كان من الممكن أن تظل سائدة عبر القرون .

قبل أن يبدأ كولومبس رحلته الأولى بوقت قصير ، كان فن طباعة الكلمات قد فتح المجال لظهور فن جديد ومثير ، هو فن طباعة الصور ، الذي يعتبر تطويراً كبيراً لعملية الطبع من القوالب الخشبية ، وهي العملية البدائية التي كانت شائعة قبل ذلك . فقد توصل بعض الطابعين إلى طريقة حفر خطوط الشكل على التحاس الأحمر والخشب .

ولكن ما هو الفرق بين طريقة حفر (أو نحت) القوالب الخشبية القديمة ، وطريقة الحفر الجديدة على الخشب ؟ لقد كانت القوالب الخشبية تُعد من شرائع طولية من الخشب بوساطة سكين تقطع في اتجاه خطوط النسيج الخشبي ، وبحركها الحفار إلى ناحيته . أما طريقة الحفر الجديدة فكان يستخدم فيها شرائح عرضية من خشب مصقول شديد الصلابة ، يتم حفره بوساطة أزميل حاد يحركه الحفار إلى الأمام .

والطريقة القديمة كانت تستهدف « ابراز » خطوط الشكل وتفریغ ما حولها . أما الطريقة الجديدة فستهدف « حفر » خطوط غائرة تحدد ملامع الشكل بدلاً من ابرازها . وقد أدى استخدام هذه الطريقة إلى انتاج صور جميلة دقيقة التفاصيل .

طبع من السطح البارز



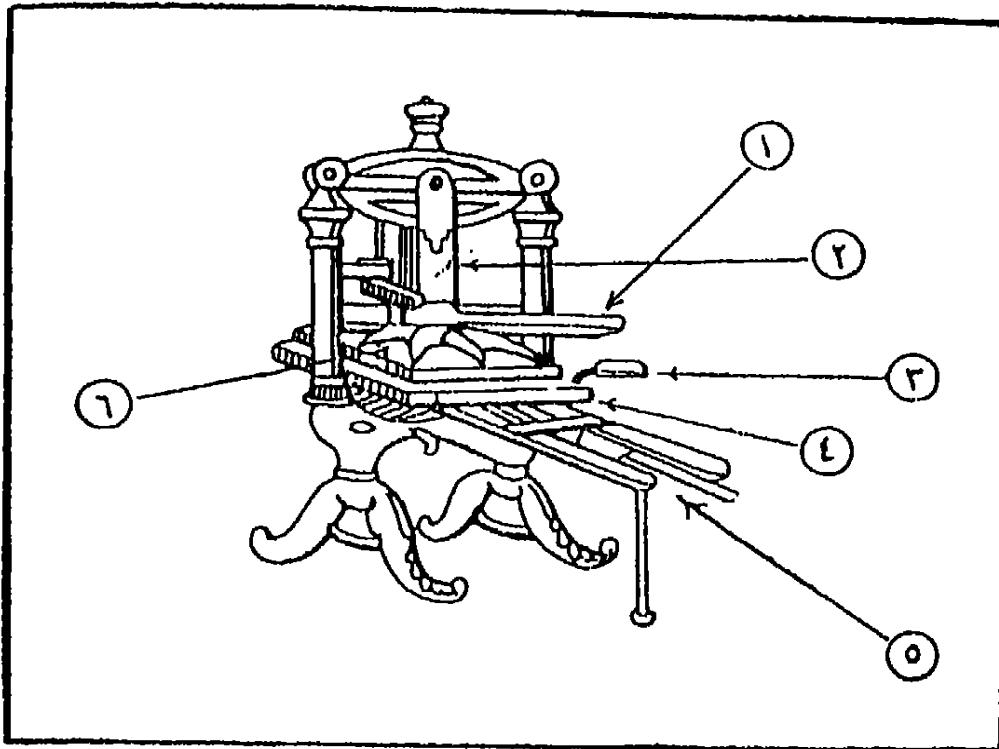
طبع من الطبع الغائر



ويلاحظ أنه عند الطبع من القوالب الخشبية أو المحفورة ، فإن الحبر يعلق بالسطح البارز لخطوط الصورة أو الحرف . أما عند الطبع من لوحة محفورة من النحاس أو الخشب حيث الخطوط غائرة عن السطح ، فإن الطابع يعبر وجه اللوحة كله ثم يمسحه ، فيزول الحبر من سطح اللوحة ولكنه يبقى في الفجوات المحفورة التي تمثل خطوط الشكل . وعندما يضغط بعد ذلك فرخاً من الورق متى بملاء بقعة فوق سطح اللوحة ، فإن الصفحة تنتقل إليه بالتقاطه الحبر من الفجوات .

وهكذا أمكن لأول مرة في التاريخ تزويد الكتب برسوم دقيقة مطبوعة من لوحات محفورة من الخشب والنحاس الأحمر . وقد فتحت هذه الطريقة باباً جديداً للرزق أمام الرسامين ، فلم يكن الأمر يتطلب أكثر من أن يقوم الرسام باعداد رسوم خاصة للطبع تلائم حجم صفحة الكتاب المطلوب ، وتكون ذات خطوط يسهل نقلها بالورق الشفاف إلى سطح الخشب أو النحاس . وبعد ذلك يتولى الحفار إكمال المهمة ، وعلى رأس قائمة الرسامين المشهورين الذين كانوا يعلون هذه الرسوم يأتي اسم « البريخت دورر - Albrecht Dürer (١٤٧١ - ١٥٢٨) .

وكانت أسرة دورر تعيش في مدينة نورمبرج بألمانيا ، وهي مدينة اشتهرت بفنونها وصناعاتها ، ولما كان ألبریخت هو الابن الأكبر للأسرة ، فقد كان من المفترض أن يتعلم مهنة والده ، أي أن يصبح صائغاً للذهب . ولذلك وبعد بضع سنوات من التعلم بالمدرسة ، ألحق الصبي بمحانوت والده ، وكان واضحاً منذ البداية أن ألبریخت رساماً موهوباً . ففضلأً عن أنه استطاع أن يستعمل



شكل رقم (١) آلة يدوية لطبع التجارب

- | | |
|--|---------------------|
| (١) اليد التي يحدث جذبها الضغط . | (٢) عمود الماكينة . |
| (٣) اليد المحركة للنحاسة . | (٤) النحاسة . |
| (٥) المجاري التي تتحرك فوقها النحاسة . | (٦) الكابسة . |

أزميل الحفر الدقيق بمهارة مذهلة ، فقد تكشف كذلك عن موهبة نادرة في ابتكار تصميمات جميلة .

غير أن اهتمام البريخت الحقيقي كان يسير في اتجاه آخر . فقد كان يميل قبل كل شيء إلى رسم الأشخاص ، وذات يوم ، بينما كان جالساً أمام المرأة ، رسم لنفسه صورة بلغت من الدقة والاتقان حداً جعل من العسير أن يصدق من يراها أنها من عمل صبي في الرابعة عشرة ، وبعد عدة سنوات كتب البريخت في ركن الصورة العلوى الأيمن : « لقد قمت بعمل هذه النسخة المقلدة لشخصي من المرأة في عام ١٤٨٤ ، عندما كنت ما أزال طفلاً » .

وعقد والد البريخت العزم على أن يتبع ولده كل الفرص التي تمكنه من تنمية موهبته والافادة منها إلى أقصى حد . ولم تكن هناك مدارس للفنون في

تلك الأيام ، ومن ثم فقد تلّمذ الصبي الموهوب على فنان مشهور يملك مرسماً في نورمبرج . ولما أتم البريخت ثلاثة سنوات في صحبة هذا الفنان ، رغب في القيام برحلة كبيرة يجوب فيها أنحاء ألمانيا ، فقد كانت مثل هذه الرحلة تقليداً مألوفاً لطلاب الفنون الذين يريدون أكال تعليمهم .

وهكذا يبدأ البريخت رحلة على ظهر جواد ، تشيعه دعوات والده . وبعد أن زار المدن الكبرى في طريقه وصل أخيراً إلى بغية الحقيقة ، وهي مدينة كولمار (Colmar) ، فقد سيطرت على تفكيره منذ البداية رغبة قوية في أن يتلّمذ على حفار اللوحات الخشبية المشهور مارتن شونجاور (Martin Schongauer) .



جزء تفصيلي من لوحة خشبية محفورة من عمل البريخت دورر عام ١٤٩٨ ،
ويلاحظ توقيعه بالحروفتين الأوليين من اسمه أسفل اللوحة

وعندما وصل إلى منزل شونجاور في مدينة كولمار علم لأصدقه الشديد أن هذا الفنان قد توفي منذ عام . غير أنه كان هناك لحسن حظ البريخت فنانون آخرون في المدينة لديهم خبرة طويلة في المجال نفسه ، استطاع أن يتلهم عليهم ، وسرعان ما أصبح متمكناً من هذا الفن الجديد . وكان أول انتاج للفنان الشاب ، قد نفذه لحساب أحد الناشرين ويقال أنه كان عملاً ممتازاً من الدرجة الأولى . هذا العمل المشهور هو حفر على الخشب للقديس جيروم (St. Jerome) . وقد توجد هذه اللوحة الآن في أحد المتاحف الألمانية ، وعلى ظهرها توقيع الفنان ، ومؤرخة عام ١٤٩٢ .

وفي ذلك الوقت كان في المدينة عدد من الطابعين الذين تخصصوا في انتاج الكتب الفاخرة المحلاة بالصور . وسرعان ما انهالت العروض على البريخت ، ولكنه بدلاً من أن يستقر ويتحقق لنفسه دخلاً منتظماً أدار ظهره لهذا اللون من « الفن التجاري » كما سماه واستأنف رحلته مرة أخرى . لقد كان مغرياً بالرسم بالألوان ، وكان ميلاؤ بالذات إلى رسم الصور الشخصية والمناظر الدينية ، مفضلاً أن يظل حراً ينتقل بفننه من مكان إلى مكان . ومع ذلك فقد خصص جزءاً كبيراً من وقته للعمل في الحقل الطبيعي . والحق أن البريخت [دوره كان أول رسام عظيم في هذا الميدان . وما زالت الصور التي رسماها ، وكثيراً ما كان يحفرها بنفسه ، أجمل ما عرف من نوعها حتى الآن .]

المطبعة في المستعمرات الأمريكية

نحو عام ١٦٣٨ ، ولم يكن يوجد في أي مكان بالولايات الأمريكية كتاب ، أو حتى قصاصة ورق ، لم يستورد عبر البحار . أما الآن ، ففي قاع أحدى السفن القادمة من إنجلترا إلى بوسطن ، ترقد آلة طباعة جديدة ، قد غلفت وحزمت جيداً لوقايتها في أثناء الرحلة الطويلة .

وكان الأب جلوفر Glover سعيداً بهذه الآلة الطباعية الكبيرة التي اشتراها

من ماله الخاص . أما حروف الطباعة وسائر المعدات الالزمة لإقامة أول مطبعة في الأراضي الأمريكية فقد اشتريت من تبرعات بعض المواطنين الذين يعملون للصالح العام . ومؤلف المتبرعون هم أنفسهم الذين فكروا ذات يوم من قبل في إنشاء أول كلية على الأرض الأمريكية ، بمدينة كيمبريدج بولاية ماساشوستس^(١) .

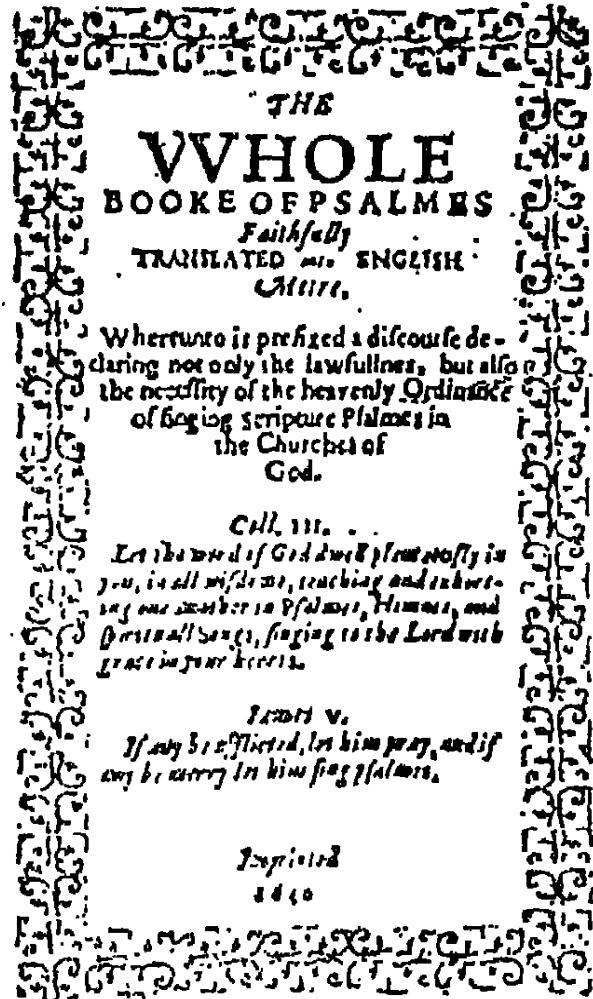
وكان يرافق الأب جلوفر على السفينة ستيفن داي (Steven Day) ، وهو الرجل الذي تعاقد معه على إقامة المطبعة ، ولم يكن هذا الرجل طابعاً ، وإنما كان صانع أقفال ، غير أنه صحب معه ولديه اللذين سبق أن تلمندا على أحد الطابعين . وكان الأب واثقاً أنهم ثلاثة سوف يتمكنون من إقامة المطبعة وتشغيلها .

وبعد رحلة طويلة وعاصفة ألت السفينة الصغيرة مراسيها في ميناء بوسطن ، غير أن أهم ركابها كان قد مات في أثناء الرحلة ، إذ وافته الوفاة قبل وصول السفينة وطوت مياه المحيط جثته .

وبدلاً من أن تخلي بسر جلوفر عن مشروع زوجها لغيره ، أخذت على عاتقها أن تتم ما بدأه . ونجد في أحدى اليوميات المدونة في ذلك العصر هذه الفقرة : « أقيمت مطبعة في كيمبريدج يديرها رجل يدعى داي لحساب مستر جلوفر ، الذي توفي في البحر قبل ذلك » .

وبعد ستة أشهر من البدء في إقامة المطبعة الجديدة كانت مستعدة لاصدار أول إنتاجها ، وهو كتاب اسمه « Freeman's Oath » قسم الرجل الحر . وكان ضعيف المستوى خشن المظهر مطبوعاً على صفحات مزيفة الحجم . ثم بدأت المطبعة مشروع آخر أكثر طموحاً ، فقد أصدر داي بمساعدة ولديه ما يمكن اعتباره أول كتاب مطبوع فيما يعرف الآن بالولايات المتحدة الأمريكية ، وهو كتاب في المزامير عنوانه "Bay Psalms" ، ولكن هنا

(١) هي بوابة جامعة هارفارد المعروفة ، أقدم الجامعات الأمريكية ، وقد أنشئت عام



صفحة العنوان من أول كتاب طبع

الكتاب الصغير يعتبر متواضعاً جداً اذا قيس بالنجيل جوتنبرج ، أول الكتب المطبوعة في أوروبا .

وكان ارتفاع أسعار الورق المستورد يمثل في الحقيقة عقبة أساسية في وجه الطباعة الأمريكية . ولم يكن بين كل المهاجرين الذين عبروا المحيط ليجرروا حظهم في العالم الجديد واحد فقط من صناع الورق . ثم حدث في عام 1682 أن هبطت مدينة فيلادلفيا شاب إنجلزي من جماعة الكويكرز^(١) يسمى ويليام

(١) تسمى هذه الجماعة كذلك جمعية الأصدقاء "Society of Friends" وهي جماعة دينية مسيحية ذات مبادئ تطهير انسانية ، ولها تنظيماتها الخاصة . أسسها

برادفورد W.Bradford . وكان لا بد أن ينصح برايدفورد في مشروعه بانشاء أول دار طباعية في المدينة ، لأن مهنته هي الطباعة . ولم تكن الحاجة ماسة إلى مثل هذه المطبعة فحسب ، بل أنها حظيت أيضاً بتشجيع جماعة الكويكرز . ومع ذلك فقد وجد برايدفورد نفسه يقع في بعض المشكلات بعد أن طبع أول كتبه ، وهو تقويم لعام ١٦٨٦ . إذ أنه أشار في هذا التقويم إلى ويليام بن W.Penn وهو من الكويكرز ، على أنه «لورد» بن . وكان هذا في نظر أعضاء الجماعة غلطنة لا تغفر . إذ أن الألقاب البريطانية كانت في ذلك الوقت ذات حساسية معينة للأمريكيين ولجماعة الكويكرز بصفة خاصة .

وبعد الموقف الطباعي في فيلادلفيا يتحسن بوصول ويليام ريتنهوسن W.Rittenhouse صانع الورق ، الذي بني مصنعاً له في ضواحي المدينة . وعلى ذلك فقد أصبح في وسع برايدفورد أن يطمئن إلى أنه سوف يزود مطبعته بما تحتاج إليه من الورق بصفة منتظمة ، وبأسعار معقولة . وبالرغم من ذلك فمطبوعته كانت خاضعة للرقابة . وعندما أساء إلى بعض أولى الأمراء عليه وقدم إلى المحاكمة بتهمة القذف وإثارة الفتن . ومع أن هيئة المحلفين رأت عدم ادانته ، فقد صودرت مطبعته ومطبوعته .

وكانت هذه هي القشة التي قسمت ظهر البعير ، فانتقل برايدفورد إلى مدينة نيويورك ، حيث يبدو أن الطابع كان يستطيع أن ينشر ما يريد دون أن يصطدم بأحد القوانين المحلية . وهناك أيضاً لم يكن لبرايدفورد منافس ، لأن مطبعته كانت الأولى والوحيدة في تلك المدينة التي تمت بسرعة على طرف جزيرة مانهاتن .

وخلال السنوات التي شهد فيها برايدفورد أحسن أيامه ، كان الغلام الذي قدر له أن يصبح أعظم طابع في أمريكا ، يتلقى تدريبه في مدينة بوسطون .

جورج فوكس في إنجلترا عام ١٦٤٧ ، ثم أخذت مبادئها تنتشر في أمريكا على يد دعاتها من عام ١٦٥٦ . وكان لهذه الجماعة أثر كبير في الحياة السياسية والاجتماعية لكل من البلدين .

ومنذ البداية كان هذا الصبي النابه مزهوأ بمهارته في جمع حروف الطباعة ، ولم تستطع الأيام أن تزال من زهوه هذا ، وصحبه ذلك الشعور طول حياته . وخلال المستقبل الطويل الممتاز الذي امتد أمام هذا الصبي ، تنوّعت اهتماماته وتعدّدت ، فقد أنشأ شرطة للمطافئ ، وكون قوة للشرطة ، وأسس مكتبة ، وكذلك اشتهر فيما بعد عالماً ممتازاً وسياسياً بارزاً . ولكنه عندما كتب وصيته الأخيرة قبيل وفاته اعتبر نفسه طابعاً ، إذ استهل الوصية بقوله : « أقر أنا الموقّع على هذا بنجامين فرانكلين ، الطابع ... » .

وقد بدأ فرانكلين تدوين مذكراته في عام ١٧٧١ عندما كان في إنجلترا . ولم يكن يعتزم نشر هذه المذكرات ، وإنما كتبها لتكون سجلاً عائلياً يصل ما بينه وبين ولده ويليام ، الذي كان يشغل في ذلك الوقت منصب حاكم ولاية نيوجيرسي . ومن حسن الحظ أن قصة حياة فرانكلين الشائقه التي تضمنتها هذه المذكرات قد طبعت منذ أكثر من مائة عام .

ويقول فرانكلين في هذه المذكرات : « منذ الطفولة كنت مغرياً بالقراءة ، وكان كل ما يصل إلى يدي من نقود قليلة أنفقه في شراء الكتب » .

ومن هنا نفهم لماذا شعر هذا الصبي الحب للإطلاع بالتعasse ، عندما أخرج من المدرسة وهو بعد العاشرة لتعلم صناعة أبيه ، وهي عمل الشموع . لقد كان بنجامين الصغير يكره رائحة الشحم المتصور ، ويشعر بالملل من رتابة العمل في قطع الفتيل وصب قوالب الشمع .

وفي الوقت نفسه عاد أخوه غير الشقيق جيمس من إنجلترا ، حيث كان يتعلم مهنة الطباعة . وقد أحضر جيمس معه طابعة وكل ما يلزم لفتح مطبعة في مدينة بوسطون . وفكرا والدهما في أن الطباعة قد تكون أنساب لبنجامين من عمل الشموع ، ولكن الصبي لم يرحب بفكرة والده .

ويضى بنجامين في مذكراته قائلاً : « لقد تملكتني حب البحر ، ولكن والدى أعلن عدم رضاه عن ذلك » .

وكان والد بنجامين متلهفاً على أن يقيده بالعمل مع أخيه ، تخشية أن « يغلب حب البحر » فيذهب للعمل على ظهر أحدى السفن .

ويقول بنجامين : « لقد قاومت رغبة والدى بعض الوقت ، ولكنى في النهاية اقتنعت ووقعت عقد العمل مع أخي ، وكانت سني عندئذ أثنتي عشر عاماً . وكان على بمقتضى هذا العقد أن أعمل مساعداً (صبياً) له حتى أبلغ الواحدة والعشرين ، وألا أتقاضى أجر عامل كامل إلا في الشهر الأخير » .

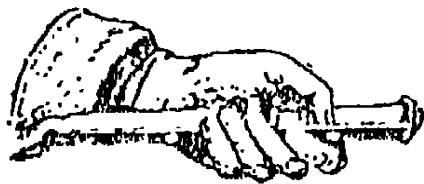
كانت أصابع الصبي الرشيقه وعقله المتفتح من أهم عوامل نجاحه في مهنته الجديدة . فقد كان المبتدئ في هذه المهنة في حاجة إلى استخدام كل مواهبه ، وهو يقف أمام المنضدة التي تحمل صندوق جمع الحروف . وهذا الصندوق غير العميق مكون من جزئين ، أو بالأحرى من صندوقين منفصلين : العلوي Upper case ، والسفلي Lower case والجزء السفلي قريب من يد العامل ، أما العلوي فيرتفع فوق السفلي في وضع مائل .

وينقسم كل من الصندوقين إلى عدد من العيون غير متساوية الحجم ، وتضم كل عين مجموعة متماثلة لحرف أو رقم أو علامة ترقيم أو غير ذلك . والصندوق العلوي مخصص لحروف الناج Capitals وعلامات الكسور وما إليها . أما الصندوق السفلي فيحتوى على الحروف في شكلها العادى Small letters ولا ترتب الحروف في أي من الصندوقين حسب الترتيب المهجانى ، وإنما هي تخضع في ذلك لكترة استخدامها أو قلتها . فالعين المخصصة للحرف مثلاً تقع في وسط السطر الأول من الصندوق السفلي ، وحجمها كذلك يتسع لعدد كبير من هذا الحرف لأنه أشيع الحروف استخداماً . هذا بينما العيون التي تضم الحروف % و x و q صغيرة الحجم وتقع في الركن الأيسر من الصف الأخير ، لأن هذه الحروف أقل استخداماً من غيرها .

ولما كانت أوجه حروف الطباعة مموجوسة الوضع ، حتى تظهر معتدلة عند الطبع ، فليس من السهل تمييزها في أثناء الجماع . هذا فضلاً عن أنها لا بد أن تصف بعكس اتجاه قراءاتها . وكذلك ينبغي الفصل بين الكلمات بأجسام معدنية تماثل حروف الطباعة ، ولكنها تخلو من الوجوه وتحتفل فيما بينها في

السمك ، لتحدث عند طبعها مسافات بيضاء . وكل هذا يستلزم من عامل الجمع قدرة على التركيز وقوة ملاحظة ودقة في التقدير ، وهذه كلها صفات كان بمتاجرين الصغير يتمتع بتصنيب غير عادي منها .

وكان العمل في صنف الحروف يحتاج كذلك إلى مهارة العامل وحذقه في استعمال كلتا يديه . فأداته صنف من الحديد على شكل مسطرتين متعدامتين ، ينزلق على السفل منها محبس . وعليه أن يمسك هذا الصنف بيده اليسرى مستخدماً ابهامه في حفظ الحروف مكانها . وهو يلتقط بأصابع يده اليمنى حروف الجمع من الصندوق واحداً واحداً ، ويضعها بالصنف حتى تكون سطراً فيفرغه بعناية فوق المنضدة . وفي الوقت نفسه فإن عليه ألا يغفل عن الأصل الخطى الذي يتبعه ببصره ليتحول مادته إلى حروف معدنية ، والمثبت أمامه فوق صندوق الجمع العلوي .



صنف يدوى من عام ١٦٨٣

ولم يذكر فرانكلين شيئاً عن الشكوى من طول ساعات العمل . ومع ذلك فقد كان الطابعون ومساعدوهم يستمرون في عملهم من السادسة صباحاً حتى الثامنة مساء في الصيف ، ومن السابعة حتى التاسعة في الشتاء .

وان المرء ليعجب كيف كان هؤلاء العمال يستطيعون رؤية ما يجمعونه من حروف في الساعات المظلمة من أول النهار وآخره في أيام الشتاء . فالإضاءة الصناعية في تلك الأيام كانت ما تزال بدائية لا تفضل في الحقيقة ما كانت عليه في أيام الرومان الأولى .

غير أن الحياة بالنسبة للنجامين لم تكن كلها في قنطرة حبر المطبعة . فسرعان ما عقد صداقات مع عدد من الأولاد الذين كانوا يعملون صبياناً في بيع الكتب . واتفق بنجامين مع هؤلاء الأصدقاء أن يعودوا للقراءة كتبًا من مخازنهم ، بعد أن أقنعهم بأنه شخص يمكن الوثوق بما وعد به من إعادة ما يستغرق من الكتب بسرعة ، دون أن تتأثر جلتها .

ويقول فرانكلين في مذكراته : « لقد كنت أقضى الشطر الأكبر من الليل مستيقظاً في غرفتي أقرأ ، حتى أستطيع أن أعيد الكتاب المستعار في الصباح ، خشية أن يفتقده أصحابه أو يكونوا في حاجة إليه » .

وقد اتسعت دائرة الكتب التي كان يقرؤها الصبي بنجامين ، وتنوعت موضوعاتها فشملت التاريخ والسير والرياضيات والملاحة والنحو والثير والشعر وغيرها ، وكلها كتب مستوردة من خارج أمريكا .

وفي غضون ذلك كان أنجوه جيمس يعاني من بعض الصعوبات . وكان قد فاتح أصدقائه في موضوع إنشاء صحيفة ، ولكنهم لم يحبوا فكرته . وقال له الأصدقاء إنه سوف يدخل بذلك في منافسة مع صحيفة « بوسطن نيوز لتر » Boston News letter صحفة أمريكا الأولى والوحيدة في ذلك الوقت . ولكن جيمس لم يقنع بكلامهم ، وقرر أن يمضى في تنفيذ مشروع الصحيفة . ولم ينطر على أنه أن أحاج وصبيه الصغير يمكن أن يقدم له أى عنوان في هذا المشروع ، أكثر مما اعتاد أن يقوم به من صيف الحروف وإدارة آلة الطباعة اليدوية .

ولكن الصبي الطموح لم يكتفى بأن يصف الحروف ويطبع صفحات الصحيفة ، ثم يقوم بتوزيعها على المشتركين بعد ساعات العمل في المطبعة .
لقد كان يريد كذلك أن يشتراك في تحرير هذه الصحيفة التي سموها « نيوجلند كورانت » New England Courant .

ويصف فرانكلين هذا الموقف في مذكراته فيقول : « ولما كنت مازلت صغيراً ، وأخشى أن يعرض أخرى على نشر شيء من كتاباتي في صحفته إذا

علم أتنى أنا الذي أكتبها ، فقد احتلت على تجنب ذلك بتغيير خطى ، وكتبت مقالة دون توقيع ووضعتها تحت باب المطبعة . وعثرت أخرى على المقالة في الصباح ثم عرضها على أصدقائه الذين يستشيرهم فيما ينشر عندما حضروا اليه كالمعتاد . وقرأ أصدقاؤه المقالة وأخذوا يعلقون عليها ، وأنا أسمع ما يقولون . وكان سروري عظيماً وأنا أسمع أنها نالت استحسانهم ، وأنهم عندما أخذوا يخمنون اسم كاتبها ذكروا عدة أسماء عرف أصحابها بالعلم والذكاء « .

« وتشجعت ، فكتبت عدة مقالات أخرى وأرسلتها بالطريقة نفسها ، ونالت كذلك استحسانهم . واستطعت أن أحفظ سرى حتى نفذ رصيدي الضئيل من القدرة على ضبط المشاعر والتظاهر بغير الحقيقة ... » .

وهي هنا انفجر الصبي فجأة ، فأعلن في زهر أنه كاتب تلك المقالات ، غير أن أخيه الحادي ، بدلاً من أن يشكره ويتدح ما فعله ، أظهر له استياءه واستنكاره .

لقد كان عدم الوفاق مستحكماً بين الأخوين منذ البداية ، فكثيراً ما كان جيمس الحادي يضرب أخيه الصغير . والآن وبعد خمس سنوات متصلة من التعاشر ، طلب بنجامين من أخيه أن يحمله من الارتباط به ، حتى يستطيع أن يجد عملاً في مكان آخر من بوسطون ، وقد وافق جيمس على ذلك مغيبطاً محنقاً ، ولكنه من ناحية أخرى بادر بإغلاق أبواب العمل أمام بنجامين ، إذ اتصل بالطبعين الآخرين في المدينة ، وطلب منهم عدم تشغيل الفتى لديهم .

واجه بنجامين الموقف بشجاعة ، فباع بعض كتبه ليدفع أجر سفره على أحدى السفن الصغيرة المتوجهة إلى نيويورك ، وما لبث أن انحدر في هدوء إلى ظهر السفينة .

وبعد أسبوعين ظهر في صحفية « نيوإنجلاند كورانت » اعلان يقول : « يعلن جيمس فرانكلين الطابع بشارع الملكة عن حاجته إلى صبي للعمل معه تحت التررين » . ولم يعلم جيمس أو سائر أفراد الأسرة شيئاً عما صار إليه أمر الصبي الهارب .

الطباعة في العالم العربي والإسلامي

نشأة الطباعة في تركيا

عرفت تركيا الطباعة في الربع الأخير من القرن الخامس عشر . فقد نزل بالأسنان آنذاك أحد علماء اليهود ، ويدعى « اسحق جرسون » ، وأحضر معه مطبعة وحرفًا عبرية لينشر بها كتب الديانة الموسوية . وخشي السلطان « بايزيد الثاني » أن يستفيد رعاياه المسلمين من الاختراع الجديد ، فأصدر أمراً في سنة ١٤٨٥ م يحرم على غير اليهود استخدام فن جوتنبرج . ولما جلس السلطان « سليم الأول » على عرش آل عثمان رأى أن يجدد في سنة ١٥١٥ م أمر والده الخاص بالمطبعة .

أما المطبعة العربية ، فقد عرفتها البلاد العثمانية . بفضل مسمى « سعيد أفندي » ابن سفير تركيا بباريس . فقد أصدر السلطان فرمان الموافقة ، بعد أن أفتى شيخ الإسلام عبد الله أفندي ، في سنة ١٧١٦ م ، بجواز استخدام الطباعة في نشر كتب الحكمة واللغة والتاريخ والطبع والمطبعة وسائر الفنون . وأول كتاب أخرجه هذه المطبعة كان ترجمة « قاموس وانقول » (١٧٢٨) إلى اللغة التركية .

(نشأة الطباعة في لبنان وأسبقيّة تطورها)

وعرف لبنان الطباعة في سنة ١٦١٠ ، بفضل رهبان دير قريحاً ، وطبع مطبعة الدير كتاب « المزامير » بالسريانية والكرشونية ، ثم توقفت عن العمل .

وكان مطبعة دير مار يوحنا الصاصي أول مطبعة تطبع بالحرف العربي في لبنان . وقد أسسها الشمام عبد الله زاخراً ، وطبع فيها كتاب « ميزان الزمان » في سنة ١٧٣٤^(١) . وقد توقفت عن العمل من سنة ١٧٩٧ إلى سنة ١٨٠٢ .

(١) كان كتاب « صلاة السواعي » أول كتاب عربي طبع في أوربا . فقد طبعه في سنة ١٥١٤ الطابع البندق « غريغوريوس دي غريغوريوس » في مدينة « فانو » من أعمال إيطاليا .

وأول مطبعة عرفها بيروت كان مقرها دير القديس جاورجيوس . وقد أسسها الشيخ نقولا الجبيلي ، الملقب بـأبا عسكر ، سنة ١٧٥١ . وأول كتاب خرج من هذه المطبعة هو كتاب «المزامير» . وعلى الرغم من الجهد التي بذلها منشئها فقد توقفت عن العمل بعد تأسيسها بمنة وجيبة . وظلت عاصمة لبنان دون مطبعة إلى أن جلب المبشرون الأميركيون مطبعتهم في سنة ١٨٣٤ .

أما دير قرخيما فان أحد رهبانه قد أحضر معه من روما مطبعة في سنة ١٧٨٢ ، وكان معظم انتاجها كتبًا دينية .

. والمطبعة الأمريكية بيروت هي ثانية المطابع التي أنشئت بهذه المدينة ، ورابعة المطابع التي عرفها لبنان . وقد كانت في «مالطا» ثم نقلت إلى أزمير ، واستقر بها المقام آخر الأمر في بيروت سنة ١٨٣٤ . ولم يكن نشاط المطبعة في أول الأمر متصلًا ، فقد توقفت سنة ١٨٣٥ لعدم وجود الفنيين ، وتعطلت مرة أخرى بين سنة ١٨٣٩ وسنة ١٨٤١ بسبب الاضطرابات التي وقعت في بيروت في أواخر عهد الحكم المصري لتلك البلاد . واستمرت المطبعة الأمريكية في نشاطها بعد ذلك فزودت لبنان وسوريا بالكتب المدرسية والعلمية والدينية حتى الثلث الثاني من القرن التاسع عشر . وأخذت تزود المطبع بالحروف التي كانت تصنعها في مسابكها . والى هذه المطبعة يعود فضل طبع «الكتاب المقدس» طبعاً أنيقاً خالياً من الأخطاء . وقد صدرت الطبعة الأولى في سنة ١٨٦٥ . وساهمت المطبعة الأمريكية في نشر الصحف والمجلات .

وأول صحيفة مصورة طبعت في الشرق العربي هي «أخبار عن انتشار الانجيل» التي صدر عددها الأول في سنة ١٨٦٣ .

وأنشأ الرهبان اليسوعيون في بيروت مطبعة حجرية صغيرة بدأت نشاطها في أواخر سنة ١٨٤٨ . غير أنها مالت أن توقفت عن العمل . ثم تبرع أحد أغنياء الفرنسيين بشمن مطبعة كاملة المعدات . وهكذا تم لهؤلاء الرهبان إنشاء مطبعة كبيرة . وكان أول مطبوع أخرجه كتاب «الاقتداء بال المسيح» في سنة ١٨٥٤ . واستخدمت مطبعة الرهبان اليسوعيين ، أو المطبعة الكاثوليكية ،

حروفًا عربية مسبوكة في باريس ، ولكن سرعان ما تبين عدم صلاحيتها ، فاستبدلت بها حروف مطبعة الأمريكية سنة ١٨٦٨ . وانتشرت بعد ذلك المطبع في بيروت ، فتأسست في سنة ١٨٥٧ المطبعة السورية ، وهي أول مطبعة لبنانية يملكها فرد . وجاءت بعدها بسنة المطبعة الشرقية .

وفي سنة ١٨٦٣ قرر داود باشا أن يؤسس مطبعة رسمية في بيت الدين . وهكذا ، وشيئاً فشيئاً ، انتشرت المطبع في بيروت وخارجها بفضل الحركة الفكرية التي أخذت تنشط في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، وبفضل انتشار المدارس في بيروت وقرى لبنان .

ولكن بعد سنة ١٨٧٠ بدأت الحركة المطبعية تنتقل رويداً رويداً من الجبل إلى بيروت ، ومن بيروت إلى الإسكندرية والقاهرة وبور سعيد ، وذلك بسبب الكساد الذي حل في لبنان ، وبسبب تضييق الحكومة العثمانية على رجال الفكر . ولكن على الرغم من هذه العقبات ، تمكنت المطبع الكبير من جلب الحركات البخارية والآلات السريعة فتضاعف إنتاجها .

واستطاعت المطبع الكاثوليكية والمطبع الأدبية صنع قاعدتين جديدتين للحروف العربية . وكانت مطبع القاهرة والإسكندرية تستورد حروفها من المسابك اللبنانية . ولكن الحكومة التركية منعت تصدير الحروف من بيروت في سنة ١٨٩٤ . وظل لبنان سيد الطباعة في الشرق العربي حتى أواخر القرن التاسع عشر ، إذا بدأ له منافس خطير في مطبع مصر .

أما خارج بيروت فإن حال الطباعة لم يكن على ما يرام ابتداء من الثلث الأخير من القرن التاسع عشر . وعرفت مدينة طرابلس فن الطباعة في سنة ١٨٩٣ ، وكانت بها مطبع تدار بالبخار ، وتأسس في بيروت قبيل الحرب العالمية الأولى عدد من المطبع الصغيرة . وكان لتلك الحرب أسوأ الأثر على الطباعة في لبنان ، فقد توقف عدد كبير من المطبع ، وصادرت الحكومة العثمانية بعضها .

وكان لهجرة الأرمن إلى لبنان بعد الحرب الأولى أثر كبير على الطباعة .

وبادرت المطابع الكبيرة إلى استيراد الآلات الطباعية الحديثة من أوروبا وأمريكا، كما اشتهرت المركبات التي تدار باليترول ثم استبدلت بمحركات كهربائية. وعرف لبنان أول آلة «لينوتيب» لتنضيد الحروف بفضل المطبعة الأمريكية، فقد اشتهرت في سنة ١٩٢٢. وما يجدر ذكره أن جميع المطابع التي أنشئت بعد سنة ١٩٢٠ كانت مزودة بالحروف الأفريغية بخلاف المطابع التي أنشئت قبل سنة ١٩١٤ والتي كانت حروفها أغليها عربية. وكان «فريد مدور» أول من فكر في إنشاء مدرسة لتعليم الفن المطبعي في لبنان، وظلت هذه المدرسة تعمل بهمة ونشاط إلى سنة ١٩٣٣.

ويلاحظ على الفترة الواقعة بين الحربين العالميتين أن الطباعة فيها تقدمت بخطى واسعة من حيث فن تنضيد الحروف وتوضيب الصفحات. وكان للمهاجرين اللبنانيين بعض الفضل على تقدم هذا الفن، فقد أخذوا يرسلون إلى ذويهم طابعات حديثة وآلات لتنضيد الحروف ساهمت في تقدم الطباعة في وطنهم الأصلي.

ولم تقف الحرب العالمية الثانية حائلًا دون تقدم الفن المطبعي في لبنان، كما حدث فعلاً في الحرب العالمية الأولى. وفي لبنان اليوم مطابع بلغ انتاجها الغاية في الجودة. وحيث تمثل أعلى مستوى فني للطباعة في الشرق.

نشأة الطباعة في سوريا

كانت حلب أول مدينة سورية عرفت الطباعة العربية. فقد جلب لها البطريرك «أثناسيوس دباس» مطبعة من رومانيا. وظلت هذه المطبعة تعمل من سنة ١٧٠٦ إلى سنة ١٧١١، ثم توقفت عن العمل حتى ١٨٤١، حين أنشأ أجنبي من جزيرة «سardinia» يدعى «بلفانطي» مطبعة حجرية، وهي أول مطبعة علمانية أنشئت في سوريا.

وعرفت دمشق الطباعة خلال الاحتلال جيوش إبراهيم باشا الأرضى السورية، ولكنها كانت طباعة حجرية. أما مطابع الحروف فقد عرفت سنة ١٨٥٥ على يد « Hanna الرومانى ».

وفي حلب أنشأت الطباعة المارونية مطبعة حروف سنة ١٨٥٧ . وأنشأت الحكومة العثمانية في دمشق عام ١٨٦٤ مطبعة رسمية لطبع عليها جريدة «سورية» باللغتين العربية والتركية . وأسس جودت باشا ، والي حلب ، مطبعة في سنة ١٨٦٧ لطبع صحيفة «الفرات» . وتأسست في حلب سنة ١٨٧٧ المطبعة العزيزية لطبع جريدة «الشهباء» الأسبوعية ، ولكن مالت الوالى أن أمر باغلاق الجريدة وبالحجز على المطبعة . وفي سنة ١٨٨٠ أنشئت في دمشق المطبعة الخيرية ، وقد عرفت بعد ذلك باسم مطبعة مجلس المعارف . ولم يكن في دمشق سنة ١٨٨٣ سوى مطبعة الولاية ، ومطبعة حجرية ، ومطبعة مجلس المعارف ، ومطبعة حبيب أفندي خالد .

وظل عدد مطابع دمشق على حاله حتى سنة ١٨٩٣ حين أنشئت مطبعة روضة الشام . وفي حلب تأسست في سنة ١٨٩٧ مطبعة الفوائد التي كانت تصدر مجلة «الشنور» . وفي دمشق أنشئت المطبعة الحميدية في سنة ١٨٩٨ ، وكذلك المطبعة العلمية التي عرفت بعد ذلك باسم (مطبعة الفيحاء) .

وهكذا نجد الطباعة تسير في سوريا سيراً وثيداً ، ذلك أن أصحاب السلطان لم يكونوا يؤمنون بالجريدة .

وتأثرت أحوال الطباعة في سوريا بعوامل سياسية واجتماعية واقتصادية وثقافية . وضيقـت الحكومة العثمانية على المطبعـة السورية خوفـاً من أن تنشر الأفكار التحررية . وهـكـذا ظـلـ عدد المطابعـ في دمشق لا يتجاوز الأربعـ في بداية الحرب العالمية الأولى . وكانت هذه الحرب سبباً في تأخر الطباعةـ فيـ البلاد السورية لانقطاعـ ورودـ الورقـ وتشددـ الحكمـ معـ أصحابـ المطابعـ .

وحال قيام الثورة السورية بعد الحرب العالمية الأولى دون تقديم الطباعةـ ، ولم يتقدمـ الفنـ المطبعـيـ أـىـ تـقدـمـ ، وانتقلـتـ الحـرـكةـ المـطـبـيعـةـ كـلـهاـ إـلـىـ بيـرـوتـ .

ولم تعرفـ دمشقـ فـنـ الحـفـرـ (الزنـكـوـغـرافـ) إلاـ فيـ أوـائلـ القرـنـ العـشـرينـ بـفضلـ أحـدـ أـبـنـائـهـ . وبعدـ الحـرـبـ العـالـمـيـ الأولىـ أـنـشـئـتـ وـرـشـةـ ثـانـيـةـ للـحـفـرـ . ويمكنـ أنـ يـقالـ أنـ الفـنـ المـطـبـعـيـ تـقـدـمـ بـعـضـ الشـيـءـ فـيـ سورـيـاـ بـعـدـ الحـرـبـ العـالـمـيـ .

دولى ، إلا أن الجهد الذى بذلت فى هذا المضمار ظلت فردية . أما الحكومة فلم تفعل شيئاً .

وتأثرت بعض المطابع السورية بالحرب العالمية الثانية ، وخاصة بعد انهيار فرنسا . إلا أن هذه الحال لم تدم طويلاً .

وفي دمشق وحلب واللاذقية وحمص مطبع لا يأس بها ، يهم أكثرها بطبع المطبوعات التجارية للمصارف والشركات والبيوت التجارية المختلفة .

نشأة الطباعة في مصر

عرفت مصر الطباعة عندما احتلها الفرنسيون بين سنة ١٧٩٨ وسنة ١٨٠١ ، فقد زود « بونابرت » حملته بمطابع جهزها بمحروف فرنسية وعربية وبرونانية . وجاء مع بونابرت طابع فرنسي يدعى « مارك أوريل » Carrier حمل معه مطبعة وحرفاً فرنسية ، وقام بطبع صحيفة لو كورييه دى ليجيت de L'Egypte وهي مجلة العشرينية المصرية La Décade Egyptienne المجمع العلمي الفرنسي ، غير أن رداءة فن هذا الطابع الفرنسي جعلت أولى الأمر ينصرفون عنه ، فاضطر إلى بيع مطبعته وحرفوها إلى الحملة والرحيل إلى فرنسا ، ولم يستفد المصريون من هذه المطبع ، ولم يحاول الاحتلال أن يعلم هذا الفن لأبناء البلاد .

ولما رحلت الحملة أخذت معها المطبع والحرف ، وظلت مصر دون مطبع حتى سنة ١٨١٩ ، حين أسس محمد علي والى مصر مطبعة بولاق ، وكان قد بعث إلى إيطاليا بشاب يدعى « نيكولا مسابكي » للدراسة الفنون المطبعية ، فلما عاد أولاه أمر المطبع ، فطبع أول ما طبع قاموس عربى إيطالى . وفي سنة ١٨٢٨ طبعت الواقع المصرية . ولم تكن مطبعة بولاق المطبعة الوحيدة في مصر خلال الفترة الواقعة بين سنة ١٨١٩ وسنة ١٨٤١ ، فقد تأسس بعدها عدداً عدداً من المطبع الصغيرة ، ألحق بعضها بالمدارس والآخرين بالديوان ، نذكر منها مطبعة مدرسة الطب بأبي زعل ، ومطبعة الطوبجية

بطراً ، ومطبعة ديوان الجهادية ، ومطبعة ديوان الخديوي ، ومطبعة القلعة ،
ومطبعة رأس التين بالاسكندرية ، ومطبعة مكتب الموسيقى ، ومطبعة جزيرة
كريد .

أما الأجانب فقد أنشأوا مطبعة في الاسكندرية حوالي سنة ١٨٢٤ ، ولم ينشئ المصريون مطابع قبل سنة ١٨٣٧ ، ذلك أن حالة مصر الثقافية والاجتماعية لم تكن لتشجع الناس على جلب المطابع والاتجار بالمطبوعات . وهكذا ظلت الطباعة في مصر حتى سنة ١٨٤٠ معتمدة كل الاعتماد على الحكومة ، ذلك أن الشعب نفسه لم يكن قد وصل بعد إلى درجة من الرق تجعله يشعر بفائدة هذا الاتجاه .

ومرة مطبعة بولاق في أواخر حكم محمد علي في فترة من الركود ظلت ملزمة لها إلى ما بعد سنة ١٨٦٣ . فقد تعطلت من يولو سنة ١٨٦١ إلى أغسطس سنة ١٨٦٢ . وفي ٧ أكتوبر سنة ١٨٦٢ أهدأها سعيد باشا لعيد الرحمن رشدي بك الذي استعان بأحد الطابعين الفرنسيين في تجديد المطبعة وألاتها .

ولما تولى إسماعيل حكم مصر ، اشتراها من صاحبها في ١٢ فبراير سنة ١٨٦٥ لحساب الدائرة السنوية ، وجلب لها محرك بخاري ، وهو أول محرك بخاري يستخدم في مطبعة مصرية ، كما أضيفت لها طابعة للطبع بالألوان . وقامت في تلك الفترة بطبع الطوابع الأولى للبريد المصري . واستحقت مطبوعات بولاق الميدالية الفضية في معرض باريس الذي أقيم في سنة ١٨٦٧ . وفي سنة ١٨٧٤ تم طبع أول كتاب باللغة الإيطالية بمطبعة بولاق وهو «النخبة الترجمانية في اللغة التلانية» . وفي ٢٠ من يونيو سنة ١٨٨٠ انتقلت ملكية المطبعة من الدائرة السنوية إلى الحكومة المصرية .

وفي سنة ١٨٦٨ أنشأ على ياشا مبارك مطبعة لـ ديوان المدارس . وطبعت هذه المطبعة عدداً كبيراً من الكتب المدرسية ومجلة روضة المدارس . وأنشئ مطبعة سنة ١٨٧٢ ناطقة أركان حرب الجهادية . وكانت تقوم بطبع الكتب

والخراط ونوتات الموسيقى العسكرية ، ولما لم تستطع أن تعيش على إيراداتها الخاصة فقد ضمت إلى مطبعة بولاق في ١٠ مايو ١٨٨١ . وكانت هناك مطبعة أخرى تسمى مطبعة المدارس الحربية . وفي ١٣ سبتمبر سنة ١٨٨٠ تأسست مطبعة الداخلية الجليلة لتفعيم بطبع الواقع المصرية .

وعرفت القاهرة أول مطبعة أفريقية سنة ١٨٤٢ وهي « مطبعة ميلوف » . وكان بالقاهرة في سنة ١٨٤٤ « مطبعة كاستللي » . وأول مطبعة كبيرة أنشئت بالاسكندرية هي مطبعة « فانسان بناسون » التي تأسست في سنة ١٨٥٧ . وفي حوالى سنة ١٨٦٠ أسس « أنطون موريس » بالاسكندرية مطبعة جلب لها طابعة أوتوماتيكية هي أول طابعة من نوعها عرفتها مصر . وفي سنة ١٨٧٥ أسس « موريس » المطبعة الفرنسية ببور سعيد .

وعرفت مصر المطباع الحجري متأخرة بعض الشيء بفضل المطابع التي أحدثتها الحكومة المصرية بمدارسها العسكرية وغير العسكرية . أما مطابع الأجانب فقد عرفتها في سنة ١٨٦٧ حين أسس « بناسن » بالاسكندرية أول مطبعة حجرية فنية أجنبية . وقد طبعت المجموعة الثانية من طوابع البريد المصرية . وفي الاسكندرية أيضاً تأسست المطبعة الأمريكية لطبع الكتب الدينية حسب المذهب البروتستانتي . وعرفت القاهرة المطباع الحجري الفنية الأجنبية بعد الاسكندرية بوقت طويل . ويلاحظ أن مطابع الأجانب في تلك الحقبة - أي حتى الثورة العرابية - كانت في تقدم مستمر .

وانتشرت مطابع المصريين خلال حكم سعيد للبلاد . ويرجح أن تكون المطبعة اليمنية قد تأسست في سنة ١٨٥٦ ، ثم تلتها بعد ذلك بستين مطبعة محمود محمد بخان الخليلي . كما أنشأ محمد عثمان الزناتي مطبعة حجرية . أما أول مطبعة حروف أنشئت في ذلك العهد فهي المطبعة الأهلية القبطية . ولم تبدأ هذه المطبعة عملها فعلاً إلا في سنة ١٨٧٠ . ومن الملاحظ أن عدد المطابع الأهلية المصرية بالقاهرة لم يكن قليلاً خلال حكم الوالي سعيد بالنسبة إلى الحالة السنية التي كانت عليها البلاد في تلك الحقبة من تاريخها وفي سنة ١٨٧٨ أسس

محمد باشا عارف (جمعية المعرف لنشر الكتب النافعة). وانتهز ابراهيم المويلحي الفرصة ليشئ مطبعة باسم الجمعية. وأسس حسن شرف في سنة ١٨٧٣ المطبعة الشرفية بالقاهرة. يد أن مطابع المصريين في ذلك العهد لم تكن في مستوى مطابع الأجانب.

وكانت الصحف المصرية في أول الأمر تطبع في المطابع العادمة. وأنزل مطبعة أنشئت لطبع صحيفة هي مطبعة وادى النيل، وكان ذلك في سنة ١٨٦٦. وكانت المطبعة تطبع كذلك نشرة أركان حرب الجيش المصري و مجلة روض المدارس وروضة الأخبار. واهتمت هذه المطبعة بالمكتوفين فطبعت لهم كتاب « القراءة والكتابة للعميان ». وهو أول كتاب من نوعه يصدر في مصر والبلاد العربية.

وفي سنة ١٨٧٢ تأسست مطبعة جريدة « كايرون » اليونانية. أما جريدة الأهرام فقد أنشئت مطابعها بالاسكندرية سنة ١٨٧٥، وكانت تطبع إلى جانب ذلك الكتب الأدبية والأوراق التجارية. وفي سنة ١٨٨١ أسس فرنسي يدعى « جاك سرير » صحيفة البوسفور أجبيان بمدينة بور سعيد. ومن الملاحظ على مطابع الصحف في تلك الحقبة أنها لم تكن تتميز عن سائر المطابع إلا في كثرة عدد عملها، ذلك أن عدد النسخ المطبوعة من الصحف كان صغيراً.

وبعد الاحتلال الانجليزي زاد عدد الأجانب في مصر، لاسيما العمال الذين عمل عدد كبير منهم في مطبعة بولاق. واعتباراً من سنة ١٨٨٤ أدرجت مطبعة بولاق في ميزانية الحكومة العامة. وفي سنة ١٨٨٥ عين « ادمون بانجيه » مديرًا للمطبعة، وهو أول مدير أجنبي يعين في مطبعة بولاق. وأطلق على المطبعة اسم « المطبعة الأهلية ». لأدخلت طباعة القوالب المصوبة « الاستريوتيب » والطلاء بالكهرباء (الالكتروتيب) والحفر على الزنك. وفي سنة ١٨٨٨ نقلت مطبعة نظارة المالية إلى المطبعة الأهلية ببولاق. ويتولى « شيلو بك » إدارة المطبعة في سنة ١٨٩٤. وقد أمر بهدم القاعات القديمة وبناء قاعات جديدة بدلاً منها، وأدخل آلات الطباعة الحديثة السريعة

وآلات جمع المعرفة المعروفة بالمونتيب . ووضعت قاعدة جديدة للحروف العربية طبع بها العدد ١٢٤ من الوقائع المصرية الصادر في ٣ نوفمبر سنة ١٩٠٦ .

وبلغت سرعة بعض طابعات بولاق قبل الحرب العالمية الأولى أربعة آلاف دورة في الساعة . وكان بين آلاتها طابعة تدور ستة آلاف دورة في الساعة . وخلال الفترة الواقعة بين سنة ١٩٢٠ وسنة ١٩٢٤ ألحق بالمطبعة مدرسة لتعليم فن الطباعة علمياً وعملياً . ولكن المدرسة لم تثبت أن أغلقت ووزع تلاميذها على مختلف ورش المطبعة .

- وقد أنشأت الحكومة في تلك الفترة مطبعة مدرسة الفنون والصناع ، وهي مطبعة حجرية بدأت نشاطها بعد سنة ١٨٨٢ بقليل . وفي سنة ١٨٨٤ تأسست مطبعة نظارة المالية . ولم تعيش هذه المطبعة طويلاً ، فقد تقرر ضمها إلى مطبعة بولاق في سنة ١٨٨٨ . أما مطبعة ديوان الأوقاف فقد أنشئت في حوالي سنة ١٨٨١ . وقرب ذلك التاريخ أنشئت مطابع سكك حديد الحكومة المصرية .

وعندما أنشئت مصلحة المساحة في سنة ١٨٩٨ لم تكن مطبعتها تطبع إلا الخرائط الخاصة بالمصلحة . وقد تم إنشاء قسم التصوير الفوتوغرافي في سنة ١٩٠٧ . وبدأت المطبعة في سنة ١٩٠٩ تطبع بأربعة ألوان . ومن المعروف أن مطبعة المساحة كانت أول مطبعة في مصر تقتني طابعة أوفرست ، وقد اشتراها من مصانع « مان » سنة ١٩١٢ . واستطاعت هذه المطبعة في سنة ١٩٢٣ أن تطبع أول طابع بريد ، وكان يحمل صورة الملك فؤاد مرسومة رسماً خطرياً . وفي سنة ١٩٢١ أنشئت مطبعة دار الكتب المصرية لطبع المؤلفات العلمية والأدبية .

ويكون اعتبار هذه الحقبة العصر الذهبي بالنسبة لمطابع الأجانب . فقد نمت هذه المطابع وازدهرت بفضل زيادة عدد الأجانب وهدوء الحال بالنسبة لهم بعد اخماد الثورة العرابية . والمطبعة العمومية هي أول مطبعة أجنبية في مصر

جلبت آلات تنضيد الحروف (لينوتيب) ، وكان ذلك في سنة ١٩٠٨ .
وكان « لاجوداكيس » أول طابع يقوم بانتاج البطاقات والأغلفة التي تلصق
على علب السجائر . وقد أنشئت عدة مطابع في ذلك العهد خص منها بالذكر
مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية التي بدأت نشاطها في سنة ١٨٩٨ . وهي
أول مطبعة في مصر استخدمت الحروف أو الأشكال المبروغلية . وتأسست
بالياسكندرية في السنة نفسها مطبعة مدرسة الفريز للفنون والصنائع . وكان
الغرض من إنشاء هذه المؤسسة تعليم الفن المطبعي وفن التحلييل لكل من يرغب
في ذلك ، وطبع مطبوعات مدارس الفريز المنتشرة في مصر .

ونشطت مطابع المصريين نشاطاً ملحوظاً بعد ١٨٨٧ ، فقد تأسست
مطابع جديدة ، واتسعت معظم المطابع القدمة بفضل انتشار التعليم وازدياد
عدد الصحف والمجلات والانتعاش الاقتصادي . ومن المطابع التي أنشئت في
ذلك العهد مطبعة محمد دري باشا ، فقد قامت بطبع الكتب الطبية وبعض
الكتب التاريخية . وفي سنة ١٨٩٠ أنشأ نجيب متري « مطبعة المعارف
ومكتبتها » ، وكان يتردد عليها عدد كبير من الكتاب والأدباء والشعراء .
وكان من نتيجة ازدياد عدد المطابع اشتداد المنافسة بينها فانخفضت أسعار
الطبع . ولكن بعض المطابع الصغيرة اضطررت إلى التوقف بسبب هذه
المنافسة . ومن المطابع الهامة التي تأسست في تلك الحقبة مطبعة الرغائب التي
تخصصت في طبع اعلانات المخاطط الضخمة . وبلغ عدد المطابع في مصر سن
١٩٠٩ اثنتين وستين مطبعة في القاهرة ، وستاً وأربعين بالياسكندرية ، واثنتين
بإسيوط ، وواحدة في كل من بها وبنى سيف ودمياط والفيوم والمنيا وميت
غمر والسويس ، وأربعاً في كل من المنصورة وطنطا وبور سعيد ، واثنتين في
الزقازيق .

وتقديمت مطابع الصحف تقدماً ملحوظاً في تلك الفترة من التاريخ . فقد
أدخلت مطابع الصحف الأفرنجية آلات لينوتيب وجابت المركبات
الكهربائية . ومن المطابع الكبرى التي أنشئت في ذلك العهد مطبعة المقطف
والقططم . وأنشأ الشيخ على يوسف صحفة المؤيد في سنة ١٨٨٩ ، وكانت

مطبعتها صغيرة تدار باليد . ورأى صاحبها في سنة ١٩٠٦ أن يشتري لجريدة طابعة دائمة (روتاتيف) هي أول مطبعة من نوعها في مصر وفي الشرق العربي . وفي سنة ١٨٩١ أنشأ جورجى زيدان - بالاشتراك مع نجيب متري - مطبعة التاليف ، وبعد سنة انقضت الشركة واحتفظ جورجى زيدان بالطبع وأسماها اللال . وكانت مطبعة اللال أول دار صحافية أدخلت طباعة الروتوجرافير . وفي سنة ١٩٢٤ صدر العدد الأول من مجلة المصور مطبوعاً بالروتوجرافير .

وتأسست مطبعة جريدة مصر في سنة ١٨٩٧ . وفي السنة نفسها تأسست بالاسكندرية مطبعة صحيفة البصیر . وأنشأ الزعيم مصطفى كامل مطبعة لطبع عليها جريدة اللواء في سنة ١٩٠٠ ثم استورد لها طباعة روتاتيف تطبع في الساعة الواحدة ١٢ ألف نسخة ، كما استورد لها آلات لينوتيب . وكانت مطبعة اللواء أكبر مطبعة مصرية في سنة ١٩١٠ . وتأسست في أواخر القرن التاسع عشر مطبعة «البورص اجبسن» . وشهد مطلع القرن العشرين تأسيس عدد من مطابع الصحف العربية والأفرنجية . وازداد عدد مطابع الصحف زيادة كبيرة في الفترة الواقعة بين سنة ١٨٨٢ وسنة ١٩٢٤ بفضل ظهور الأحزاب التي أخذ كل منها يصدر صحيفة تعبر عن آرائه .

وقد تأثرت الطباعة كثيراً في مصر خلال الحرب العالمية الأولى ، إذ شح الورق وانقطع ورود أدوات الطباعة . ومن المطابع التي لمع اسمها أثناء الثورة المصرية التي قامت بعد الحرب الأولى مطبعة محمد عجينة برفقي ، التي قامت بطبع المنشورات الثورية وتوزيعها على الوطنين . وفي تلك الفترة تأسست المطبعة العصرية وتخصصت في طبع المعجمات اللغوية . وفي سنة ١٩٢٢ تأسست شركة مطبعة مصر تقوم بطبع مطبوعات بنك مصر وشركة .

وفي الفترة الواقعة بين سنة ١٩٢٤ وسنة ١٩٣٩ زودت مطبعة بولاق آلاتها كلها بمحركات كهربائية ، واستحضرت لها آلات المونوتيب للجمع الأفرنجي .

وأدخلت المطبعة في سنة ١٩٢٨ طريقة الطبع البارز بالضغط على قوالب محفورة على الصلب ، واقتنت آلة تدور ميكانيكياً للطبع . بهذه الطريقة تطبع ١٠٠ نسخة في الساعة ..

وفي سنة ١٩٣١ اشتترت المطبعة أول آلة انترتيب لجمع الحروف الأفرنجية ، وكما تقدمت مطبعة بولاق تقدمت المطابع الرسمية الأخرى ، وخاصة مطبعة مصلحة المساحة ، وقد نالست مطبوعاتها الدبلوم والميدالية الذهبية في المعرض الدولي الذي أقيم في مدينة لييج بلجيكا سنة ١٩٣٠ وفي غيره من المعارض الدولية . وأدخلت المصلحة طباعة الروتوغرافير لطبع الطوابع البريدية .

أما مطابع الأجانب فقد بدأت تشعر بقوة منافسة المطابع المصرية لها ، وأخذ عددها يتناقص شيئاً فشيئاً . وأخذت مطابع المصريين تنموا وتزدهر إلى أن وصلت إلى مستوى مطابع الأجانب . وبلغ مجموع المطابع في مصر سنة ١٩٣٦ ثلاثة وعشرين مطبعة . وتعتبر « مطابع حرم » أول من أنشأ صناعة ورق اللعب في مصر .

وتقدمت كذلك مطابع الصحف ، فأدخلت الأهرام الجمجم الآلي العربي في سنة ١٩٣٢ . وأدخلت اللطائف المصورة طباعة الروتوغرافير سنة ١٩٢٦ . وتأسست مطابع « المصري » في سنة ١٩٣٩ ، أي بعد ثلاث سنوات من صدور الجريدة . وهكذا نرى أن معظم الصحف المصرية العربية والأفرنجية أصبحت تطبع في الفترة الواقعة بين الحربين العالميتين بتطابعات الروتاتيف السريعة .

ولم تتأثر الطباعة في مصر من الحرب العالمية الثانية ، ذلك أن الخلفاء اعتمدوا على مطابعها ومطابع لبنان في طبع أوراق الدعاية وما إليها . ولم تتعطل الآلات الطباعية بفضل وجود اخصائين في المطبع . وأصبحت مطبعة بولاق تضم حوالي ألفي عامل في سنة ١٩٤٨ ، وتستهلك مالا يقل عن ٣٥٠٠ طن من الورق في السنة الواحدة . وقامت مطبعة مصلحة المساحة بطبع أوراق النقد إلى جانب مطبوعاتها الأخرى . وفي أواخر سنة ١٩٤٥ بدأت مطبعة

جامعة القاهرة نشاطها . ويمكن أن يقال أن المطابع الرسمية في مصر قد ساهمت مساهمة الأصيل في النهضة المطبعية التي نلمس آثارها في كل مكان . ولهذا عدد المطابع الأجنبية خلال الحرب العالمية الثانية وبعدها بسبب منافسة المطابع المصرية لها . واستطاعت دار المعارف أن تضع قوالب جديدة للحرف العربي المونوتيپ . وفي مصر اليوم مئات المطابع التجارية التي لا تقل مطبيوعاتها عن المطابعات الأوروبية والأمريكية . وتقدمت مطابع الصحف تقدماً كبيراً خلال الحرب العالمية الثانية وبعدها ، فجلبت طابعات روتاتيف ضخمة وسريعة تستطيع أن تخرج أكثر من مائة ألف نسخة في الساعة ، كما استوردت مطابع روتوجرافير وأوفست حديثة . وقامت الصحافة بدور هام في تاريخ الطباعة في مصر .

نشأة الطباعة في العراق

أول مطبعة عرفها هذا البلد العربي هي مطبعة حجرية قامت بطبع كتاب «دودة الوزراء في تاريخ وقائع الزوراء» في سنة ١٨٣٠ . ولكن الطباعة لم ترسخ إلا في سنة ١٨٥٦ حين أسس الرهبان الدومينيكون في الموصل مطبعة كاملة العدة . وأنشيء في كربلاء مطبعة حجرية في سنة ١٨٥٦ أيضاً . وفي بغداد أسس كامل التبريزى مطبعة حجرية في سنة ١٨٦١ . وأسس الكلدانيون مطبعة في الموصل سنة ١٨٦٣ . ويلاحظ على مطابع الفترة الأولى أنها كانت قصيرة العمر لعدم اقبال العراقيين على شراء الكتب .

وفي الحقبة الواقعة بين سنة ١٨٦٩ وسنة ١٩١٨ ظهرت المطابع الرسمية ورسخت أقدام مطابع الأفراد . فقد أنشأ مدحت باشا مطبعة الولاية في بغداد سنة ١٨٦٩ ، وكانت تطبع فيها صحفة «الزوراء» الرسمية . وكان إلى جانب هذه المطبعة مطبعة رسمية أخرى اسمها مطبعة الفيلق أو المطبعة العسكرية فوق سنة ١٨٧٥ تأسست مطبعة الولاية بالموصل . وفي الربع الأخير من القرن التاسع عشر نشأت بعض المطابع الصغيرة في العراق . وكانت صحفة «العرب» في سنة ١٩١٨ أول صحفة عراقية تنشر صوراً مطبوعة

بالزنكوجراف ، إلا أن الصور لم تكن واضحة مما يدل على أن هذا الفن لم يكن قد وصل إلى نتيجة مرضية .

أما الطباعة في العراق في الفترة الواقعة بين الحربين العالميتين فقد كانت في تقدم مستمر . ففي سنة ١٩١٧ تأسست مطبعة الحكومة ببغداد . وانتشرت المطابع في العاصمة العراقية انتشاراً سريعاً . وفي حوالي سنة ١٩٢٥ أنشأت الحكومة مطبعة المساحة وزودتها بطبعات أوفرست كانت الأولى من نوعها في العراق . وعلى العموم فإن المستوى المطبعي قد تحسن في العراق بفضل جهود الحكومة والأفراد .

ولم تصب الطباعة في العراق خلال الحرب العالمية الثانية بما أصبت به في الحرب العالمية الأولى من تأثير . وما كادت الحرب تنتهي حتى خف أصحاب المطبع القديمة يستوردون الآلات الحديثة . وأُسِّست مطابع جديدة قبل نهاية الحرب وبعدها .

نشأة الطباعة في فلسطين

عرفت فلسطين الطباعة في سنة ١٨٣٠ حين أنشأ أحد الأجانب مطبعة في القدس لطبع الكتب الدينية . وفي سنة ١٨٤٦ أسس الرهبان الفرنسيسكان مطبعة كاملة المعدات . ويمكن يقال أن الطباعة لم ترسخ في الأرض المقدسة قبل إنشاء تلك المطبعة . وهذا حلو الرهبان الفرنسيسكان في سنة ١٨٤٨ جماعة من الانجليز أنشأوا مطبعة بالقدس أسموها مطبعة لندن لانتشار الانجليز بين اليهود . وأنشأ الأرمن مطبعة لهم في السنة نفسها . وفي سنة ١٨٤٩ أنشأ جمعية القبر المقدس اليونانية مطبعة وضعتها في مقر البطريركية . وأنشد اليهود بعد ذلك ينشئون المطبع ، ولكن لم تكن واحدة من هذه المطابع جديرة بأن تدعى مطبعة متوسطة . أما المطبع العربية التي ظهرت في الربع الأخير من القرن التاسع عشر فكانت مطابع صغيرة لا تعنى إلا بنشر الكتب الدينية . وإن عدم الاستقرار الذي لازم القطر العربي الشقيق منذ الحرب العالمية الأولى جعل الطباعة فيه تتخلّف عن الركب .

نشأة الطباعة في الأردن

كان خليل نصر أول من أنشأ مطبعة في عمان ، وكان ذلك في سنة ١٩٢٢ . وفي سنة ١٩٢٦ ظهرت المطبعة الوطنية ، ثم تلتها في سنة ١٩٣٢ مطبعة الاستقلال العربي . وفي الأردن اليوم مطابع أخرى أقل أهمية من المطابع الثلاثة السابقة ذكرها .

نشأة الطباعة في اليمن

أمر بإنشاء أول مطبعة في صنعاء عاصمة اليمن السلطان عبد الحميد الثاني ، وكان ذلك في سنة ١٨٧٧ . وحتى سنة ١٩٥٢ كانت توجد في صنعاء مطبعتان .

نشأة الطباعة في المملكة العربية السعودية

استحضرت الحكومة العثمانية سنة ١٨٨٢ مطبعة تدار بالقدم كانت تعرف باسم مطبعة ولاية الحجاز . وفي سنة ١٩١٩ أسس الشريف حسين مطبعة صغيرة في مكة لطبع جريدة « القبلة ». وعرفت هذه المطبعة في عهد الملك عبد العزيز آل سعود باسم « مطبعة أم القرى » ، وأطلق علىها في سنة ١٩٣٧ اسم مطبعة الحكومة وتقع في مكة مطابع أخرى أقل أهمية من مطبعة الحكومة التي تعتبر من أكبر مطابع المملكة . وفي المدينة المنورة عدة مطابع . ولكن أحدث مطبعة سعودية هي « مؤسسة الطباعة والصحافة والنشر » التي أنشئت بمجدہ سنة ١٩٥٢ ، وزودت بأحدث الآلات المطبوعية .

نشأة الطباعة في الكويت

تعتبر مطبعة المعارف أول مطبعة أنشئت في إمارة الكويت ، إذ بدأت نشاطها في سنة ١٩٤٧ . ويوجد في الكويت اليوم عدة مطابع متعددة . وقامت دائرة المطبوعات أخيراً بتشييد مطبعة على أحدث طراز ، وجلبت لها أدق الآلات المطبوعية .

الفصل السادس

تكنولوجيا الميكروفيلم وحاضر الكتاب ومستقبله

الفصل السادس

تكنولوجيا الميكروفيلم وحاضر الكتاب ومستقبله

تكنولوجيا الميكروفيلم :

اكتسبت المعلومات وأوعيتها الكتب والمجلات والدوريات وغيرها طابعاً حيوياً خاصاً في التاريخ المعاصر ، لما يتميز به العصر من كثرة المعلومات والبحوث التي تطرد يوماً بعد يوم في معدلات النشر وتعدد اللغات وتزايد التخصصات الدقيقة في كل العلوم والأداب والفنون فضلاً عن تزايد التعقد في المحتوى الفكري للمعلومات وتنوع احتياجات المستفيدين منها .

ومن ثم فقد برزت قضية هامة حول ضرورة تقنية ورفع كفاءة أساليب احتزان واسترجاع المعلومات للوصول إليها عند الحاجة وبالقدر المناسب . إزاء هذا الفيض الهائل من النشر ونظرأً لما يشغله الكتاب أو المطبوع الورقي من حيز فقد أصبحت مشكلة تضخم المكتبات وضيق الأمكانية المخصصة لحفظ الكتب والوثائق ، العقبة الكثيرة التي تواجه العمل المكتبي ومراكز التوثيق العلمي وأجهزة الأرشيف . مما فرض استخدام التكنولوجيا المعاصرة المتمثلة في المصغرات الفيلمية المعروفة بالميكروفيلم بأشكالها وتطبيقاتها المتنوعة كأحدث أسلوب لنظم التخزين والتوثيق المعاصر .

وقد تبهت الدول المتقدمة لأهمية الميكروفيلم في الحفاظ على أوعية المعلومات ولتبادل هذه المعلومات فيما بينها ، مما أدى إلى مزيد من التطور التكنولوجي لرفع كفاءة مختلف أجهزة ومعدات التسجيل الميكروفيلي بما يتلاءم واحتياجات التاريخ المعاصر من متطلبات متزايدة للوصول إلى أعلى درجات الدقة والتخصص .

ولعل وطننا العربي في هذه المرحلة من مراحل تطوره ، لغى أشد الحاجة إلى الاهتمام بتطبيق هذا المجال الحيوي ، حفاظاً على تراثنا العربي والإسلامي المتمثل

في مئات الألوف من المخطوطات ، وتدعيمًا لحاضرنا ، وتأميناً للمستقبل القريب والبعاد إلى مواكبة العصر ، لننهل من بطون المعرفة الواردة إلينا من كل بقاع الأرض ، ولكنني نبتكر ونضيف أسوة بغيرنا من الدول المتحضره ، حيث التدين والحضارة والابتكار والاكتشاف أخذ وعطاء متبادل بين الإنسان وأخيه الإنسان بما هو إنسان .

الميكروفيلم وتطور وسائل حفظ وتداول المعلومات

ما لا شك فيه أن التقدم العلمي والازدهار التجاري والصناعي الذي يعيشه عالمنا اليوم يعتمد أساساً على الكم الهائل من المعلومات المتداولة والمتدفقة من مراكز البحث العلمية والفنية - كما أن اتساع رقعة المعاملات بأشكالها المختلفة سواء بين المؤسسات والهيئات وبعضها أو بينها وبين الأفراد أو بين الأفراد وبعضهم يعم توثيق هذه المعاملات ، ونتيجة لهذا تراكمت الوثائق والمستندات وتزايدت في كل مكان بشكل أبرز أمراً خطيراً وهو كيف يمكن استرجاع معلومة معينة مسجلة على مستند بذاته من أرشيف يحتوي على كم هائل من المستندات والوثائق والتي أحياناً تكون غير منتظمة بالقدر الكافي الذي يسمح بالوصول إلى الوثيقة المطلوبة في الوقت المناسب .

وفي المجتمعات المتخلفة والنامية يزداد تراكم أوعية المعلومات المتمثلة في الكتب والمجلات والدوريات وتظهر مشاكل التخزين والتزويد مع ارتفاع التراكم نتيجة جهل كثير من الهيئات بأهمية الأرشيف كمصدر أساسي للمعلومات الدقيقة الصحيحة بجانب عدم الأخذ بأهمية اختيار الموظفين الأكفاء للإشراف عليه بل أصبح من المعروف أن بعض الهيئات تضع الموظفين المغضوب عليهم أو الغير أكفاء للعمل بالأرشيف . وهكذا أصبح بعض المسؤولين يعتمدون في إدارة شئون عملهم على معلومات من ذاكرتهم أو من أرشيف خاص بهم محدود الطاقة ويحتوي على الوثائق والمستندات الهامة بالنسبة لهم فقط - وهكذا أصبح

نجاح وتقديم المهمة أو المؤسسة يعتمد إلى حد بعيد على قدرات وكفاءات المسؤولين – وقد ينقلب الحال بتغير هؤلاء المسؤولين بالأقل منهم كفاءة مع أن النجاح مرتبطة بخطط وسياسات مدروسة مبنية على استمرار تدفق المعلومات الدقيقة والتي قطعاً يجب أن يكون مصدرها الأرشيف الدقيق المنتظم والذي يديره موظفين أكفاء – والمشكلة قد تكون أعظم في المصانع الإنتاجية فقد تتعطل آلة أو خط إنتاج ويُسعى مهندس الصيانة والإصلاح للحصول على الرسومات الهندسية الخاصة بهذا الخط الإنتاجي ويطول البحث في أرشيف غير منظم في حين تحسب كل دقيقة توقف عن الإنتاج بخسارة مالية كبيرة ما كانت تحدث لو أن هناك نظام دقيق لحفظ المعلومات .

ولذا ما كانت هذه هي المشكلة – إذن ما هو الحل ؟

لقد عرفت المجتمعات المتقدمة الحل الذي يساعد دائماً على التقدم أو النجاح من خلال نظام معلومات كفؤ يوفر المعلومات للمستفيدين في الوقت المناسب وبناء عليها يستطيع أن يتخذ القرار الصحيح . وكان هذا الحل هو وضع نظام المعلومات المتكامل وتسجيل الوثائق والمستندات على الميكروفيلم . ولكن لماذا الميكروفيلم ؟

الإجابة على هذا السؤال بدقة تتطلب أن نتعرف بشكل مركز على ما هو الميكروفيلم وأن نتناوله بالتفصيل لكي نعرف أهميته كوسيلة حفظ وتداول .

والميكروفيلم^(١) كما يتضح من اسمه عبارة عن أفلام صغيرة قد تكون من خامات هاليدات الفضة ولكن لها صفات خاصة مميزة للاستخدام في هذا المجال أو من خامات غير تقليدية ابتكرت خصيصاً لتفطية احتياجات إنتاج الميكروفيلم بأشكاله ومقاساته المختلفة .

ويتم تسجيل الوثائق على الشكل الميكروفيلي الم المناسب بنسب تصغير عالية

• (١) الكلمة العربية المستخدمة لكلمة Microfilm هي المصغرات الفيلمية .

بواسطة أجهزة التسجيل الميكروفيلمي^(١) ثم تتم عملية الإظهار والمعالجة هذه الأفلام لظهور الصور المصغرة للوثائق على الفيلم الذي يكون في هذه الحالة فيلم سالب تبعكس عليه القيم اللونية للوثيقة وتعني بالقيم اللونية الأبيض والأسود أو الفاتح والقائم ولا تعني ألوان الوثائق حيث أن الخامات المستخدمة عادة من النوع الأبيض والأسود مع العلم بأن الميكروفيلم الملون لا يستخدم للمستندات العادية حتى ولو كانت ملونة ولكنه يستخدم في حدود ضيقه للغاية لتسجيل الموضوعات التي يكون اللون فيها مثلاً معلومة يتغير معناها لو سجلت أبيض وأسود .

ومن هذا الفيلم السالب الأصلي عادة ما يتم نسخ فيلم سالب بديل ليحفظ في مكان بديل لمكان الفيلم الأول كعملية أمان لحفظ المعلومات المسجلة على هذه الأفلام ، كما يتم عمل عدد من النسخ الموجبة تناسب العمل وتحقق سهولة تداول ونشر المعلومات المسجلة عليها . وبعد عمليات فحص دقيقة للتحقق من صلاحية وكفاءة التسجيل توضع الأفلام في مكتبة ميكروفيلمية مزودة بأجهزة القراءة وأجهزة القراءة الطابعة التي تعمل على تكبير صور الوثائق على شاشة بمساحة مناسبة للقراءة وللطبع على نسخة ورقية يمكن الاحتفاظ بها خارج المكتبة .

ومن الجدير بالذكر أن عملية الإنتاج الميكروفيلمي نفسها تسمى التصوير المصغر Microphotography وهي تعني نقل التفاصيل مع تصغيرها بنسبة كبيرة جداً على فيلم حساس يجب أن يتميز بالصفات التي تجعله قادر على

(١) تعتبر كلمة تسجيل ميكروفيلمي أدق من كلمة تصوير ميكروفيلمي لما تحمله الكلمة تسجيل من معنى الدقة في حين أن كلمة تصوير تحمل في معناها فن التصوير بما يحمل ، من عناصر جمالية لا تكون هي المطلوب الأول في الإنتاج الميكروفيلمي . أما أجهزة التسجيل الميكروفيلمي فهي معدات تصوير من أجزاءها الكاميرا ونظام الإضاءة ولكن ينطبق عليها لفظ أجهزة التسجيل لأنه أدق من لفظ تصوير في مجال الإنتاج الميكروفيلمي .

تسجيل التفاصيل الصغيرة بكفاءة عالية - ولتحقيق هذا يجب أن توفر عناصر أساسية يمكن أن نوجزها في النقاط التالية :

- ١ - خامات حساسة للضوء ذات حبيبات دقيقة للغاية وقوة تحديد مرتفعة جداً وتباعن مرتفع نسبياً .
- ٢ - أجهزة تسجيل ذات نظام بصري كفاءته عالية جداً من حيث تجنب عيوب العدسات ودقة عالية لضبط حدة الصورة ونظام دقيق لضبط معدل التعرض .
- ٣ - نظام معالجة عملية قياسي من حيث التحكم في ظروف الإظهار والمعالجة الكيميائية في المراحل التالية للإظهار .

فوائد استخدام المصغرات الفيلمية

١ - الحفظ والأمان :

يمكن بسهولة تحقيق هذا المهد بعمل النسخ البديلة من الميكروفيلم وحفظها في أماكن مختلفة لمواجهة احتمالات فقد لأحد هذه النسخ نتيجة أي سبب مثل الحرائق أو الفيضان أو الدمار أو حتى التداول والاستخدام الطبيعي . وفي حالة حدوث تلف أو تدمير لأحد النسخ يمكن الحصول على النسخة الميكروفيلمية المحفوظة في المكان البديل لطبع نسخة بديلة بتكليف زهيدة بالقياس لحجم الخسارة التي كان يمكن أن تحدث لو أن هذه التي تلفت دمرت كانت هي النسخة الوحيدة سواء ميكروفيلمية أو ورقية . وتزايد أهمية هذه العملية لزيادة أهمية المعلومات المسجلة على الوثائق فقد تكون القيمة الأدبية أو العلمية أكبر بكثير من أن تقدر بشمن مادي وبالتالي فإن عمل نسخ ميكروفيلمية لهذه الوثائق وعمل نسخ بديلة لحفظها في أماكن تبادلية يكون هو الأسلوب العلمي الوحيد لتوفير أكبر قدر من الأمان وبأقل التكاليف وخاصة أن هذه النسخ تحتاج إلى حيز حفظ صغير جداً بالقياس لحيز الحفظ المطلوب .

لحفظ الوثائق الورقية وهذا بالتأكيد سوف يسهل الرقابة والأمن لأماكن الحفظ ، هذا بالإضافة لميزة الأعمار الافتراضية التي تتوفر للتسجيلات الميكروفيلمية حيث يمكن بسهولة عمل نسخ جليلة في حالة جيدة كلما استهلكت نسخة نتيجة للاستخدام أو التداول وهذه ميزة لا تتوفر للوثائق الورقية التي لا مفر من استهلاكها بكثرة الاستخدام وبالتالي يصعب عمل بدائل لها بعد ما تستهلك وبالبديهي فإن عمل نسخ ورقية بأسلوب التصوير بدليل للنسخ الأصلية سوف يتسبب في مشكلة إيجاد مكان لحفظ يستوعب النسخ الورقية البديلة .

٢ - توفير حيز الحفظ :

إذا عرفنا أن نسبة الوفر في أماكن الحفظ باستخدام الميكروفيلم كبدائل للوثائق الورقية يصل إلى ٩٨ في المائة من المساحة الأصلية فإننا بسهولة سوف نتصور ما يعود علينا من فوائد من هذه الميزة . بالإضافة لميزة سهولة توفير الحماية والأمان لحيز الحفظ الصغير ، فإن هناك أيضاً الفائدة الاقتصادية التي ستحقق من توفير المساحة الكبيرة التي يشغلها الأرشيف الورقي التقليدي ، وهذه الميزة تظهر واضحة للغاية خاصة في الأماكن التي تنشر فيها المساحات المتوفرة للاستخدام ، وحيث تكون القيمة المادية لهذه المساحات مرتفعة للغاية .

وبالتالي فإن الزيادة المضطردة في حجم المعلومات وال الحاجة المستمرة لإيجاد مساحات جديدة لحفظ الوثائق والمستندات الورقية لن يواجهها غير استخدام الميكروفيلم ك محل لهذه المشكلة .

٣ - سهولة النشر والتداول :

لقد حقق استخدام الميكروفيلم عديد من المميزات في عملية نشر وتداول المعلومات المسجلة عليه ما كانت تتحقق إذا بقيت الوثائق والمستندات على

شكلها الورقي التقليدي . فلو تصورنا مثلاً شركة متعددة لسلعة هندسية لها عدد من مراكز التوزيع ومراكز الصيانة موزعة في أماكن كثيرة سواء في دولة واحدة أو في دول مختلفة . وبالطبع فإن هذه الشركة تحتاج لإرسال كتالوجات الدعاية والتشغيل والصيانة والكتالوجات الفنية وغيرها من المطبوعات الخاصة بمنتجاتها إلى مراكزها المختلفة ، فلو استخدمت هذه الشركة الأسلوب التقليدي في طبع كل هذه المعلومات على ورق بعد النسخ المطلوبة وعملت على شحن هذه المطبوعات إلى فروعها ، فإننا بسهولة نستطيع أن نقدر أن تكاليف عملية الطباعة على ورق وعملية شحن هذه المطبوعات ذات الوزن والحجم الكبير لابد أنها ستكون أكثر بكثير جداً من تنفيذ هذه العملية بواسطة الميكروفيلم حيث يمكن تسجيل كل كتالوج على شريحة ميكروفيلمية صغيرة ثم نسخ العدد المطلوب من النسخ بواسطة أجهزة نسخ ميكروفيلمي سهلة وسريعة وبتكليف زهيدة وبالتالي فإن إرسال هذه الشرائح بالبريد سوف يكون أسهل وأقل بكثير في النفقات وأسرع في الوصول وأقل في الإجراءات من النسخ الورقية .

ولهذا السبب فعلاً اتجهت كثير من الشركات العالمية لاستخدام الميكروفيلم بدلاً من الطبعات الورقية في نشر معلوماتها .

وينطبق نفس الأمر على المراكز العلمية والمكتبات والبنوك وخلافه من المؤسسات التي تعمم طبيعة عملها عملاً نشر واسعة للمعلومات بينها وبين فروعها وبين مؤسسات أخرى .

وهناك مثل آخر يمكن أن يبين ما يقدمه الميكروفيلم من مميزات لسرعة تداول المعلومات على مستوى مؤسسة أو هيئة واحدة داخلياً . فقد جرت العادة على أن يكون لكل مؤسسة أو هيئة أو خلافه أرشيف مركري يجمع كل الوثائق والمستندات ولو كانت إدارات ووحدات هذه الهيئة منتشرة على مساحة واسعة أو في مبني ذا أدوار عديدة فإن كل من يحتاج إلى معلومات من الأرشيف المركري عليه أن يتحرك إلى الأرشيف أو يرسل من يحضر له هذه المعلومات أو في أحسن الفروض يطلبها في التليفون .

وما لا شك فيه أن هذا الأسلوب لن يوفر على الإطلاق سرعة وصول المعلومات إلى من يطلبتها بل قد يتسبب هذا الوضع في بعض التكاسل أو التراخي في طلب المعلومات وقد تتسرب المنشقة المبذولة إلى تأجيل طلبتها لوقت آخر . وكل هذا سوف يؤثر بالتأكيد على أداء وفاعلية العمل واتخاذ القرار السريع في الوقت المناسب .

لو تصورنا بدليلاً لهذا الأرشيف التقليدي مكتبة ميكروفيلمية في مكان مركزي أيضاً لأغراض الخدمة العامة بالإضافة لنسخة ميكروفيلمية أخرى لكل إدارة أو وحدة تحمل المعلومات الخاصة بها مع ملاحظة أن حفظ هذه النسخة لن يمثل أي مشكلة من حيث الحفظ لصغر المساحة المطلوبة . وبالتالي فإن أي مستهول يستطيع أن يجد المعلومات التي يطلبتها في متداول يديه في أي وقت يشاء وبدون أي عائق فإن ذلك بدون شك سوف يرفع من كفاءة أداء هذه المؤسسة أو الهيئة بالكامل وهذا السبب قلما توجد حالياً مكتبة جامعة أو مؤسسة أو هيئة في الدول المتقدمة لا تستخدم الميكروفيلم في تداول المعلومات داخلياً بدلأً من الوثائق الورقية التقليدية .

٤ - سرعة وسهولة استرجاع المعلومات :

لكي يجدي نظام استخدام الميكروفيلم كبديل للوثائق الورقية ويعطي الفاعلية الكاملة فإن الأسلوب العلمي للعمل يحتم أن يتم عمل تنظيم وإعداد الوثائق ، بمعنى آخر يجب قبل تنفيذ عملية التسجيل الميكروفيلمي أن يتم حصر الوثائق واستكمال أي وثائق ناقصة واستبدال الوثائق السيئة بنسخ أخرى صالحة إن أمكن ذلك أو عمل ترميم وإصلاح للوثائق التي بها تلف وهذا أمر هام يوصف الحيوية واللزامة لنجاح استرجاع المعلومات من الميكروفيلم ، إلا وهو عمل تصنيف وفهرسة للوثائق وتصميم نظام معلومات مناسب لنوع المعلومات التي تتضمنها الوثائق ، بحيث يسمح هذا النظام بوجود علاقة ارتباط وتنسيق بين الوثائق وبعضها البعض ، وبحيث يمكن إضافة أي معلومات جديدة على الموضوع الواحد دونما أي ارتباك للنظام ، وعلى هذا الأساس يمكن عمل

الفهارس المناسبة لطلب معلومة معينة ، وتحديد موقعها من مجموعة التسجيلات الميكروفيلمية .

فإذا ما توفر هذا الأسلوب العلمي للعمل الميكروفيلي فـإن النتيجة ستكون إمكانية الوصول للمعلومات المطلوبة في وقت يسير للغاية حيث يمكن قراءتها من الميكروفيلم بواسطة جهاز القراءة الذي يقوم بتكبير صورة الوثيقة على شاشة الجهاز كما يمكن الحصول على نسخة ورقية بواسطة جهاز القراءة الطابع ومن الجدير بالذكر أنه في حالة توفر نظام جيد للمعلومات المسجلة على الميكروفيلم فإن الحصول على أي معلومة (صورة الوثيقة على شاشة جهاز القراءة) يمكن أن يستغرق زمن في حدود دقة واحدة وما لا يزيد عن دقيقتين من لحظة البحث عن المعلومة المطلوبة في الفهرس إلى لحظة الحصول على نسخة ورقية بواسطة جهاز القراءة ، مارأ باستخراج الميكروفيلم من دولاب الحفظ الخاص بالأفلام ، ثم وضعه على جهاز القراءة ، ثم تشغيل الجهاز لوضع الصورة الميكروفيلمية أمام عدسة الجهاز ليحصل على صورة كبيرة على الشاشة ، ثم الضغط على زر الطبع ، ثم خروج النسخة الورقية المطبوعة من الجهاز .

ولقد قدمت التكنولوجيا الحديثة لاسترجاع المعلومات من الميكروفيلم كثير من الابتكارات لتحقيق سهولة وسرعة الاسترجاع بواسطة عمليات تسجيل كود أو شفرة معينة على جانب من صورة الوثيقة أو مجموعة الوثائق المطلوبة بتحديد الكود أو الشفرة المميزة لها والضغط على الأزرار التي تحمل الشفرة على الجهاز . إلا أن التعرف على هذا الكود يكون بواسطة الفهارس التي تربط بين التسجيلات الميكروفيلمية والكود أو الشفرة المحددة لكل معلومة مسجلة عليها .

كما تقدم التكنولوجيا الأكثر تقدماً لاسترجاع المعلومات المسجلة على الميكروفيلم إمكانية طلب المعلومة من جهاز الحاسوب الآلي ذا الطاقة المحدودة ، ليقوم بتحديد الشفرة ، وب مجرد وضع الميكروفيلم المحدد في مكانه في جهاز القراءة المتصل أيضاً بنفس الحاسوب الآلي ، يعمل هذا الجهاز مباشرة لتظهر

صورة الوثيقة المطلوبة على شاشة الجهاز ، ويمكن أن يستمر الانتقال من صورة الوثيقة إلى أخرى تبعاً للمعلومات المخزونة في ذاكرة الحاسب الآلي .

وبمقارنة أساليب استرجاع المعلومات من التسجيلات الميكروفيلمية بأي أسلوب لاسترجاع الوثائق والمستندات من الأرشيف التقليدي فإننا سوف نجد فرقاً كبيراً في السهولة والسرعة والدقة ، ومهما توفر للأرشيف التقليدي من نظام ودقة في أسلوب الحفظ فإن عنصر حيز الحفظ ومساحة الوثائق نفسها وحتى إذا غضبنا النظر عن أي عناصر أخرى سوف يسببان فرقاً كبيراً لو ثمت المقارنة حتى لو كان الأسلوب المستخدم يعتمد على النظام اليدوي البسيط وب بدون استخدام حاسب آلي .

٥ - حل مشكلة الفرق بين سرعة مدخلات وخروجات الحاسب الآلي :

الحاسب الآلي يخدم نظم استرجاعت المعلومات من الميكروفيلم والميكروفيلم يخدم أيضاً نظم الحاسوب الآلية حيث كان هو الحل لمشكلة فرق السرعة بين مدخلات وخرجات الحاسب الآلي . حيث أنه من المعروف أن الحصول على المعلومات المحملة على الأشرطة المغнетة يتم بواسطة وحدة الطبع التي تقوم بطبع هذه المعلومات على ورق ، والمشكلة هي أن سرعة عملية الطبع على ورق أبطأ كثيراً من إدخال المعلومات للحاسوب وتحميلها على الأشرطة المغنة .

وبواسطة النظام المسمى Com-Computer output Microfilm Systems يمكن الحصول على المعلومات من الشريط المغнет أو من الحاسب الآلي مباشرة على شكل من الأشكال الميكروفيلمية ، قد يكون الفيلم الملفوف مقاس ١٦ مم أو الشريحة متعددة الكادرات Microfiche ، وبسرعة تسجيل عالية جداً بالمقارنة بالنظام التقليدي الذي يتم فيه تسجيل هذه المعلومات على ورق ، وبواسطة وحدة الطبع تزيد سرعة تسجيل مخرجات الحاسب على الميكروفيلم أكثر من ٢٠ مرة في حالة التسجيل بواسطة وحدة الطبع كما أنها تصل إلى ٥٠٠ مرة عن سرعة وحدة الرسم .

ما سبق هو حصر لمميزات استخدام المصغرات الفيلمية ، لذا يجب أن نتبه لأمر هام للغاية وهو - هل هذه المميزات سوف تتحقق بمجرد تسجيل الوثائق على هذه المصغرات الفيلمية - وهذا الخطأ الذي يقع فيه الكثيرين من أدخلوا الإنتاج الميكروفيلمي في عملهم دون الإعداد المناسب لهذه العملية من حيث تنظيم الوثائق الورقية أولاً .

حيث أن نقل المعلومات من الوثائق الورقية إلى المصغرات الفيلمية بدون عمليات تنظيم دقيقة للوثائق وما تحويه من معلومات ، وعلى أساس قواعد علمية ، وعلى أن يربط هذا التنظيم بين الوثائق وبعضها وما تحويه من معلومات ، مع وضع أسلوب الاسترجاع المناسب لنوع المعلومات التي تحملها هذه الوثائق ، وتجهيز الفهارس المناسبة قبل تحميل المعلومات على المصغرات الفيلمية يمكن أن تكون هذه العملية لها من الضرر أكثر مما لها من المميزات والفوائد .

فلو تصورنا كوماً من الوثائق الغير منظمة تحتاج وثيقة واحدة فإننا يمكن أن نصل إليها بشكل ما بغض النظر عن الزمن الذي ستستغرقه عملية البحث وهو بالتأكيد سوف يكون زمن طويل نسبياً .

ولكننا لو حاولنا البحث عن صورة هذه الوثيقة على المصغرات التي تم التسجيل عليها دون تنظيم للوثائق فإننا بالتأكيد سوف تتلف أو تدمر مجموعة الأفلام قبل أن نصل إلى صورة الوثيقة المطلوبة .

والميكروفيلم كحامل جديد للمعلومات بدلاً من الورق . ولكل بحث المميزات السابق عرضها فقد تعددت أشكاله لتناسب أنظمة المعلومات المختلفة وتعددت أساليب إنتاجه لخدمة مئات الأعمال وال المجالات في جميع أنحاء العالم .

حاضر الكتاب ومستقبله :

الكتاب أعظم الإنجازات البشرية عبر العصور ، وقد ازدادت أهمية في العصر الحاضر بعد تطور وسائل الطباعة والتكنولوجيا تطوراً مذهلاً سريعاً . والكتاب

هو الأمانة العظيمة التي يحملها كل جيل من الناس للأجيال التالية وكما فعلت الأجيال السابقة . فالأمانة أن يقوم كل جيل بنقل ما ورثه من تراث أبي وعلمي وفني عن تلك العصور وذلك بأسلوب جديد وعرض جديد يتلاءم مع الظروف الحبيطة بالشعوب . وبهذه الطريقة تصل كل أمة ماضيها بحاضرها . وتعمل من جهود أسلافها في شتى العصور سلسلة متصلة الحلقات يمكن أن تعطي صورة دقيقة من حضارتها التي تميزت بها عن سائر الحضارات .

وطالما أن الكتاب يعتبر أهم مصادر المعرفة والثقافة وهو قبل أن يصل إلى أيدينا يمر بمراحل عديدة ينتقل فيها بين أيدي مختلفة من مؤلفين وكتبة ومنسقين ، ومصورين وخطاطين وطبعاًرين ومجلدات ، يضع كل منهم لبنة في سبيل تكوينه حتى ينتهي إلى الصورة التي نعرفها بها ، لست هنا بقصد التحدث فيما تنطوي عليه صفحاته من دين أو علم أو أدب أو تاريخ أو فن ، بل يدور بحثنا حول تطور صورته وتطور مواد صنعه في المستقبل تقرير استشفافاً واستدلاً من تطوره التاريخي .

حيث ما زال المعاصرون يؤكدون أن الكتاب هو وسيلة الاتصال الجماهيري التي تؤثر على حياة البشر جميعاً . فالكتاب ينقل الكثير من تراث الماضي . ولا تستمر حياة الأمة التعليمية والمهنية والاجتماعية بغير الكتاب . فالمعلمون والطلبة يجدون في الكتب المدرسية المقررة المعرفة الشاملة بالتاريخ والفلسفة والعلم والأدب والعلوم الاجتماعية التي تجمعت وتراءكت على مر العصور . والإنسان في كل عمل من أعمال الحياة يقرأ حتى يظل على صلة قوية بما يجري حوله في العالم السريع التغير من حوله ، وليجد إنجاءً واستجماماً ولذة ، وليكتب معرفة . والكتب ، بغير شك ، تفسر وتوضح كل وجه من أوجه النشاط . وكانت الكتب الخلاقة من السمات الرئيسية المميزة التي قيست بها كل حضارة عالمية تالية . فالكتب السماوية كانت النبراس المضيء للشعوب للهداية والعلم والعمل ، كما كان الفكر البشري الحالص هو المرأة التي رأى فيها الإنسان العقل إمكانياته ، لقد عكست أعمال أفلاطون وأرسطو فلسفة الحياة الأغريقية ، بل أضاءت الطريق لمن عاشوا بعدهم هذه الحياة . ولقد فحص المؤرخون

وأصحاب الدراسات الإنسانية الأدب الإبداعي ، كما فحصوا معلم الحضارة لكي يعرفوا حياة كل شعب في زمن معين ومكان معين .

إن عالم الكتب هو أكبر إنجازات الإنسان ، فلا شيء غير الكتب يبقى نفس البقاء . فالتصub تنهار وتسقط ، والأمم تهلك ، والمدنيات تنمو وتزدهر ثم تذوي وتموت .. يعم الظلام حتى تأتي أجيال جديدة تعيد البناء الحضاري . ولكن في عالم الكتب نقع على مخطوطات قديمة مازالت شابة وجديدة رأت النور لأول مرة .

يقول أستاذنا الدكتور زكي نجيب محمود أن الكلمة تجمع في طبيعتها بين فن التعبير وفن التشكيل في آن معاً . بمعنى أن العمل الفني على إطلاقه إما أن يكون ذا طبيعة زمنية ، بمعنى أن القطعة الفنية لابد لها أن يتم استعراضها لدى المتلقى فترة زمنية معينة ، كالمعروفة الموسيقية ، أو قصيدة الشعر أو الرواية ، أو المسرحية . فهذه كلها أشياء لا تكفيها لحظة زمنية خاطفة ، ليلم المتلقى بكل أجزائها دفعة واحدة ، بل لابد لها من فترة تمضي منذ يبدأ سماعها أو مشاهدتها إلى أن ينتهي . وإما أن يكون العمل الفني ذا طبيعة (مكانية) ، وذلك عندما يكون معرضاً كلياً دفعة واحدة في رقعة مكانية واحدة ، وعندها تكفيه اللحظة من المتلقى ليعلم كل ما هنالك ، حتى ولو احتاج بعد ذلك إلى تحليل العناصر المكونة له تحليلاً متأنياً ، وذلك هو الموقف بالنسبة إلى صورة أو تمثال . ولقد أصطدمنا على أن نطلق على أن العمل الفني ذي الطبيعة الزمنية اسم (الفن التعبيري) ، وعلى العمل الفني ذي الطبيعة المكانية اسم (الفن التشكيلي) .

وكل وسيلة من الوسائل الثقافية إما أن تقع في مجال التعبير أو في مجال التشكيل إلا (الكلمة) فهي تشكيل وتعبير معاً . ويشرح لنا هذه الفكرة الباهرة بأننا نستطيع أن نتبين صوراً أربع في حياة الكلمة . فهي في صورتها (المنطقية) مصنوعة من موجات يهتز بها الهواء ، وفي صورتها المسموعة ذبذبات في جهاز السمع ، وفي صورتها المكتوبة كتلة من مادة - كالمداد أو

الرصاص أو الطباشير - كأية كتلة مادية أخرى في الطبيعة ، ثم هي في صورها (المفروعة) ذبذبات في جهاز الأ بصار . وواضح أن لكل من هذه الصور ميزاتها الخاصة ، على أن هذه الصور الأربع - عادة - تقترب معاً التثنين ، فإذا كانت (منطقة - مسموعة) كانت أدخل في مجال التعبير ذي الطبيعة الزمنية ، وأما إذا كانت (مكتوبة - مفروعة) فهي عندئذ أدخل في الفن التشكيلي ذي الطبيعة المكانية . ويضي الدكتور قائلاً : « أن بينما اليوم من أحد يتساءل فيم عناء الكتابة القراءة في عصر أصبحت فيه أشرطة التسجيل الصوتي بهذا اليسر كله وهذا الشيوع كله . ويجيب على ذلك بأنه لا ثقافة إلا إذا كان هناك كتاب ، إلا إذا كانت كتابة وقراءة . لماذا ؟ لأننا نظر في حياة الناس الثقافية كلها . فلا نكاد نرى موقفاً واحداً لا يتضمن الكتاب (أو قل « الكتابة ») بطريق غير مباشر ، حتى وسائل التسجيل الصوتي نفسها ،

يندر جداً إلا تكون مسبوقة بنص مكتوب ، قرأه قارئ ليتم التسجيل . يضاف إلى ذلك أن عملية الكتابة القراءة منطوية على خصائص ذات أثر في التكوين الثقافي ، مما يستحيل أن يتحقق لو اكتفينا بالصوت المسموع وحده ، وذلك لأن العملية الرمزية التي تؤديها الحروف والكلمات والجمل - عندما تكون مكتوبة ثم مفروعة - تتضمن حركة عقلية لا تتوافر للإنسان إلا وهو في درجة عليا من درجات النماء والتطور ؟ وأما الصوت وسماعه ، في قدرة الطفل منذ العام الأول بل هي قدرة في طبيعة الحيوان ، وحين يقول القائلون عن الإنسان أنه يتميز دون سائر الحيوان باستخدامه للرموز ، فهم إنما يعنون ، ثم هم يشيرون في تلك الرموز اللغوية إلى الرموز المكتوبة المفروعة أول ما يشيرون ، وذلك لأن عملية الكتابة (فالقراءة) فيها من التحليل والتركيب أكثر جداً مما تتضمنه من ذلك عملية النطق (فالسمع) ، ففي وسع الطفل ذي العامين أن يسمع جملة كاملة ثم ينطق بها دفعة واحدة ، مع أن هذه الجملة نفسها لا تستطيع كتابتها إلا بعد إدراك تحليل لكلماتها وحروفها ، أي أنه لابد من معرفة الأجزاء الأولية وطرائق تركيبها . ونضيف إلى فاعلية العقل في عملية التحليل والتركيب أثناء الكتابة القراءة فاعلية عقلية أخرى ، ليس لها ما

يوازيها في التلقى عن طريق السمع إلا إلى حد ضئيل ، وأعني بها ذلك المخوار الصامت الذي ينشأ بين القارئ والكاتب ، وأما في حالة الاستماع إلى إذاعة ، فالسامع أقرب إلى واقف مر به قطار ، أطل من نافذته راكب يتكلّم ، فإما سمعه ووعاه ، وإما ضاعت منه الفرصة إلى الأبد . ولم أقل شيئاً عن المادة العلمية حين تكون متصلة ومستفيضة ، وحين تكون مكتوبة في أرقام ومعادلات وأحصاءات وخرائط ، وحين يكون الموضوع عن فن التصوير والنحت والعمارة ، وحين يكون الكتاب معجماً أو موسوعة أو أي مرجع آخر نلجمأ إليه حيناً بعد حين » .

إن الكتاب بشكله المعاصر ماض في طريقه ولا أعتقد أن تطور الأجهزة السمعية والبصرية خلال العشرين عاماً المقبلة قد يكون تطوراً كبيراً إلى الحد الذي تتوقف له كل المطابع وبالتالي كل الكتب أو بمعنى آخر تتوقف القراءة حتى ولو تم التعليم بتلك الوسائل فالحرف مكتوب والكلمة مكتوبة والعبرة مكتوبة . فهل يمكن أن تقرأ الفلسفة على الشاشة مثلاً؟ لن تتعلم الهندسة الوصفية أو المعمارية على شاشات الكمبيوتر ولن نستطيع تعلم الأجيال كل العلوم والمواد المستحدثة عن طريق الأجهزة المساعدة دون الكتاب . إن استمرارية الكتاب في العشرين سنة الماضية لم تسجل هبوطاً في نسبة المطبوع من الكتب ولا في نسبة توزيعها . بل العكس ، تضاعفت الأرقام وازدادت القوة الشرائية .

وهنالك فارق كبير على الأقل في الوقت الحاضر بين ما نتلقيه عن طريق القراءة الفردية وما نتلقيه عن طريق الأجهزة السمعية والبصرية .. تلذ الأجهزة التي تؤكد على تصليل عادة القراءة كعادة حضارية أو متحضره . وهناك تساؤل هل يمكن مثلاً استبدال القواميس بشيء آخر . ولا ننسى (الكتب السماوية) الباقية كما هي على الرغم من نشرها بالوسائل السمعية والبصرية الأخرى .

قد تختلف الدول التكنولوجية عن دول العالم الثالث . ذلك أن الوفرة الاقتصادية يجعل المواطن في غنى إلى حد ما عن الكتاب الذي استبدلته بالأجهزة

الحديثة . وهذا ما يدعو الناشرين إلى تغيير شكل الكتاب التقليدي ونشره في شرائط تسجيل ص��ة أو فيديو أو « فيلم ». أما في الدول النامية فالكتاب يحتفظ بمحنته وفائده حتى وإن ظل على شكله التقليدي .

وإذا ما كانت الكتب تحول الآن إلى شرائط الميكروفيلم ، لكن هذا التحول هدفه الحفظ والتداول وليس القراءة ، أي أن الميكروفيلم مرحلة تأتي بعد صدور الكتاب ، أو هي مرحلة نتيجة لنشر الكتاب . وعلى الوجه الآخر لماذا لا ننظر إلى الكتاب بتفاؤل على اعتبار أن التعليم في تطور مستمر ، وأن عدد المتعلمين في تزايد . وبالتالي فإن عدد القراء يتزايد وهذا يدعو إلى توفير الإمكانيات . ولقد اخترعت ماكينة طباعة وتجهيز الكتاب بحيث تطبع وتقص وتحلّل ٢٠ ألف نسخة من كتاب عدد صفحاته يصل إلى ٣٠٠ صفحة في ساعة واحدة .

إن ما نأمله في كتاب المستقبل الوفرة في عناوين الكتب والتوفير في الحجم والجيز الذي تشغله هذه الكتب . أضف إلى ذلك الوضوح وسهولة القراءة ، فالتطور سنة الوجود وقانون الحياة ، وخروج الجديد من قلب القديم شيء نألفه ولا بد أن ينطبق ذلك على الكتاب في تاريخه الطويل من حيث الشكل والمضمون ، والتساؤل كيف ؟ ذلك ما تحييب عنه الأجيال القادمة وفق ظروفها واحتياجاتها .. فالقضية الحقيقة هي حاضر الكتاب وكيف نثريه ونجده ونحسن ظاهره وباطنه وهذه القضية إذا نجحنا في تجاوزها وعبرها ، تكون قد انتقلنا إلى المستقبل المنشود .

أهم مراجع الكتاب ومصادره

أهم المراجع العربية

- ١ - د. أحمد حسين الصاوي : طباعة الصحف وإخراجها - الدار القومية ١٩٦٦ .
- ٢ - إبراهيم إمام : الإعلام والاتصال بالجماهير - الأنجلو - القاهرة ١٩٧٥ .
- ٣ - أريك دي جرويه : تاريخ الكتاب - ترجمة : د. خليل صابات - مكتبة نهضة مصر - القاهرة .
- ٤ - أنطوني طومسون : معجم المصطلحات المكتبية - ترجمة : محمد أحمد حسن ، أحمد كايش ، الشنطي - شعبة اليونسكو - القاهرة ١٩٦٥ .
- ٥ - د. السيد عبد العزيز سالم : تاريخ العرب قبل الإسلام (جزء أول) - مؤسسة شباب الجامعات .
- ٦ - د. الطاهر أحمد مكي : دراسة في مصادر الأدب (جزء أول) - دار المعارف ١٩٧٠ .
- ٧ - الفريد هيسيل : تاريخ المكتبات - ترجمة : د. شعبان خليفة - دار الثقافة - القاهرة ١٩٧٣ .
- ٨ - القلقشتي : صبح الأعشى في صناعة الإنسا - عرض وتحليل : د. عبد الطيف حمزة - أعلام العرب - الهيئة العامة للكتاب .
- ٩ - جورج سارتون : تاريخ العلم (الجزء الثالث) - دار المعارف - ترجمة : د. إبراهيم مذكور وأخرون ١٩٥٨ .
- ١٠ - د. حسام عبد الحميد محمود : تكنولوجيا صيانة وترميم المقتنيات الثقافية - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٩ .
- ١١ - حسن سعفان شحاته : التليفزيون والمجتمع - مطبعة دار التأليف - القاهرة ١٩٦١ .
- ١٢ - حسين عبد القادر : الرأي العام والدعاية وحرية الصحافة - دار النهضة العربية - القاهرة ١٩٦٢ .
- ١٣ - د. خليل صابات : تاريخ الطباعة في الشرق العربي - دار المعارف ١٩٧٦ .

- ١٤- د. خليل صابات : وسائل الاتصال نشأتها وتطورها - الأنجلو -
القاهرة ١٩٧٩ .
- ١٥- د. جمال مختار : الحضارة المصرية القديمة - المطابع الأميرية - القاهرة
١٩٧٦ .
- ١٦- داتيس سميث : صناعة الكتاب من المؤلف إلى الناشر إلى القارئ
- ترجمة : د. محمد علي العريان وأخرون - فرانكلين - القاهرة
١٩٧٠ .
- ١٧- ر. ح. رالف : المكتبة ودورها في التربية - ترجمة : مصطفى
الصاوي الجوياني - مؤسسة المطبوعات الحديثة - القاهرة ١٩٥٩ .
- ١٨- د. رشيد الناضوري : العطاء الفكري لإنسان الشرق الأدنى القديم
- دار الرشاد ١٩٦٥ .
- ١٩- سفندال : تاريخ الكتاب منذ أقدم العصور إلى الوقت الحاضر
- ترجمة : صلاح الدين حلمي - وزارة التربية والتعليم - القاهرة
١٩٥٨ .
- ٢٠- د. شعبان عبد العزيز خليفة : تزويد المكتبات بالمطبوعات - دار المرجع
- السعودية ١٩٨٠ .
- ٢١- د. عبد الحليم متصر : تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقادمه
- دار المعارف ١٩٦٥ .
- ٢٢- د. عبد الفتاح مصطفى غنيمة : دراسات حول الكتابة العربية .
تاريخها وتطورها (جزء أول) ١٩٨٧ .
- ٢٣- د. عبد الستار الحلوجي : الخطوط العربي (جزء أول) - دار الثقافة
للنشر والتوزيع ١٩٨٦ .
- ٢٤- د. عبد الستار الحلوجي : الكتاب في الحضارات .
- ٢٥- د. عبد الستار الحلوجي : ملخصات من تاريخ الكتب والمكتبات - دار
الثقافة ١٩٧٩ .
- ٢٦- د. عبد الصبور شاهين : تاريخ القرآن - دار العلم ١٩٦٦ .

- ٢٧ - د. عبد اللطيف إبراهيم : دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية
- دار الشعب - القاهرة ١٩٦٢ .
- ٢٨ - د. عبد اللطيف حمزة : الإعلام له تاريخه ومذاهبه - دار الفكر العربي
- القاهرة ١٩٦٥ .
- ٢٩ - د. عبد المعز شاهين : طرق صيانة وترميم الآثار والمقتنيات الفنية
- مراجعة : د. زكي اسكندر - الهيئة المصرية العامة للكتاب
. ١٩٧٥ .
- ٣٠ - فتح الباب عبد الحليم ، إبراهيم حفظ الله : وسائل التعليم والأعلام
- عالم الكتب - مكتبة الأنجلو - القاهرة .
- ٣١ - فرancis Rovner : قصة الكتابة والطباعة - ترجمة : د. أحمد حسين
الصاوي - الأنجلو - القاهرة ١٩٦٩ .
- ٣٢ - فريد رفاعي : عصر المأمون - دار المعارف - القاهرة .
- ٣٣ - لطفي عبد الوهاب : اليونان مقدمة في التاريخ الحضاري - مركز
التعاون الجامعي .
- ٣٤ - د. محمد أحمد خلف الله : دراسات في الكتب العربية - سرس الليان
- مركز التربية ١٩٥٨ .
- ٣٥ - د. محمد سيد محمد : صناعة الكتاب ونشره . دار المعارف ١٩٨٣ .
- ٣٦ - محمد عجاج الخطيب : أصول الحديث (علومه ومصطلحه) الطبعة
الرابعة - دار الفكر - بيروت ١٩٨١ ص ٢٠١ - ٢١٨ .
- ٣٧ - محمد عجاج الخطيب : نجات في المكتبة والبحث والمصادر .
- ٣٨ - محمد عطية : وسائل الاتصال و مجالاتها واستخدامها - الجمعية الثقافية
- القاهرة ١٩٧١ .
- ٣٩ - محمد ماهر حمادة : المكتبات في الإسلام . نشأتها وتطورها ومصدرها
مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر - دمشق ١٩٧٠ .
- ٤٠ - د. محمود عباس حمودة : تاريخ الكتاب الإسلامي - دار الثقافة
للطباعة والنشر - القاهرة .

٤١ - مصطفى العبادي : مكتبة الإسكندرية القدية - الأنجلو - القاهرة
١٩٧١ .

٤٢ - نعمان ماهر الكتفاني : مدخل في الإعلام - السلسلة الإعلامية - دار
الجمهورية - بغداد ١٩٦٨ .

أهم المراجع الأجنبية

- Agnes Allen: **The Story of the Book** Mcml. London. — ١
- A. L. Kroeber: **Configuration of Culture Growth** California — ٢
press 1951.
- Chandler B. G.: **What Happens in Book Publishing** — ٣
University press, New York 1976.
- Gerald Gross: **Editors on Editing** New York 1962. — ٤
- Emery Edwin & A. Philip Introduction to Agee Warren — ٥
Mass Communication — New York 1970.
- Oswold, John: **A History of Printing** New York 1984. — ٦
- Stanley Unwin: **The truth about publishing** London 1974. — ٧
- Steed, Henry: **The press** England 1938. — ٨
- Wells Herman: **Mass Communication and Education** — ٩
Washington 1958.
- Katz, An **Introduction to publishing** New York 1964. — ١٠
- Krech, David: **Theory and problems of publishing** London — ١١
1977.

محتويات الكتاب

مقدمة

صفحة

الفصل الأول : مدخل لوسائل الاتصال

| | |
|---|----|
| - اللغة والكتابة والرموز أدوات الاتصال الانساني | ٣ |
| - عناصر عملية الاتصال | ٤ |
| - وسيلة الاتصال | ١١ |
| - وسائل الثقافة والاتصال الانساني | ١٤ |
| الاذاعة | ١٦ |
| التليفزيون | ٢٠ |
| الوسائل المطبوعة | ٢١ |
| السينما | ٢٤ |
| - الوسائل الشفوية (الخطبة ، الحاضرة ، الندوة) | ٢٨ |

الفصل الثاني : بعض الجوانب لمفهومات ومعانى النشر

| | |
|--|----|
| - بعض الجوانب لمفهومات النشر | ٣٥ |
| - تعريف النشر ومفهومه | ٣٦ |
| - المعنى اللغوى | ٣٦ |
| ـ المعنى الاصطلاحي | ٣٩ |
| - النشر والتكنولوجيا المعاصرة | ٤٢ |
| ـ التعبير الانسانى والاتصال | ٤٢ |
| ـ علاقة النشر بالتعبير الانسانى | ٤٤ |
| - النشر والكتاب | ٤٩ |
| ـ طبيعة العلاقة بين النشر والكتاب | ٤٩ |
| ـ العلاقة بين النشر والمكتبة | ٥٠ |
| ـ نماذج نوعية لقيمة النشر في دراسات المكتبات | ٥٣ |

| | |
|---|-----------|
| الفصل الثالث : الكتاب على مر العصور حتى بداية عصر النهضة | ٥٩ |
| - الكتاب في مصر القديمة | ٦١ |
| - الكتاب في الحضارة البابلية الأشورية (العراق القديم) | ٦٤ |
| - الكتاب في الحضارة اليونانية | ٦٦ |
| - الكتاب في الحضارة الرومانية | ٧٣ |
| - الكتاب في الحضارة الاسلامية | ٧٥ |
| ظهور الاسلام وانتشار الثقافة الاسلامية | ٨٠ |
| أهمية الكتابة والعلم في الاسلام | ٨٩ |
| - أهمية الكتابة | ٩٢ |
| - تفضيل الكتابة على المحفظ بعد ظهور الاسلام | ٩٥ |
| التطور الموضوعي للكتابة العربية | ٩٧ |
| أسباب جمع القرآن وكتابته في عهد أبي بكر رضي الله عنه | ١٠٦ |
| أسباب جمع القرآن وكتابته في عهد عثمان رضي الله عنه | ١٠٩ |
| نسخ المصحف بعد عهد الخلفاء الراشدين | ١١٤ |
| تطور الكتابة العربية بالنقط وتشكيل | ١١٤ |
| شفف العرب بالكتب | ١١٧ |
| تاریخ الكتابة والكتاب في العصرین الأموی والعباسی | ١٢٠ |
| الكتابة والكتاب في العصر الأموی | ١٢٠ |
| التطور الشکلی للكتابة في العصر الأموی بدايات تحسین الخط | ١٢٥ |
| العصر العباسی عصر التأليف والترجمة والتدوین | ١٢٧ |
| الثقافة الاسلامية | ١٣٤ |
| كتابه الخطوطات العربية | ١٤٨ |
| الكتب في عصر النهضة | ١٥١ |
| المؤلف المعاصر وزاده الثقاف | ١٥٢ |
| مفهوم الكتاب ومواصفاته | ١٦٠ |
| أى الكتب وسيلة إعلام ؟ | ١٦٢ |

| | |
|--|---|
| ١٦٣ | خصائص الكتاب ... |
| ١٧٢ | الكتاب والتراث ... |
| ١٧٥ | الكتاب والرقابة ... |
| ١٧٦ | مكونات الكتاب وأنواعه ... |
| الفصل الرابع : الناشر ومقتضيات من تاريخ النشر وأنواعه ... ١٨٧ | |
| ١٩٠ | - لحاظات من تاريخ النشر ... |
| ١٩٠ | النشر في الحضارة المصرية القديمة ... |
| ١٩٣ | النشر في الصين القديمة ... |
| ١٩٤ | لحاظات عن النشر في الدولتين اليونانية والرومانية ... |
| ١٩٦ | النشر في مرحلة ازدهار الثقافة الإسلامية ... |
| ٢٠٢ | لحاظات من النشر في العصر الوسيط ... |
| ٢٠٥ | البشر الحديث ... |
| ٢٠٦ | الكتابية والورق والطباعة ... |
| | أنواع النشر |
| ٢١٠ | الدوريات |
| ٢١٢ | المطبوعات غير الدورية ... |
| ٢١٣ | مطبوعات الأهداف المباشرة ... |
| ٣ | أنواع نشر الكتب ... |
| ٥ | ١ - نشر كتب التراث ... |
| ١٧ | ٢ - نشر كتب الأطفال ... |
| ٢١٨ | ٣ - نشر الكتب الدراسية ... |
| ٢٢٠ | ٤ - نشر الكتب المترجمة ... |
| ٢٢٣ | ٥ - نشر الكتب الدينية ... |
| ٢٢٤ | ٦ - أنواع النشر العام ... |
| ٢٢٥ | الكتب التمهيدية ... |
| ٢٢٦ | الكتب أحادية الموضوع |

| | |
|-----------|---------------------------------------|
| ٢٢٦ | الترجم |
| ٢٢٧ | الأعمال التجميعية |
| ٢٢٧ | المطبوعات الرسمية |
| ٢٢٨ | دور النشر |
| ٢٢٨ | دار المعرف |
| ٢٢٩ | مؤسسة الأهرام |
| ٢٣١ | وظائف النشر |
| ٢٣٢ | ١ - الوظيفة الاقتصادية |
| ٢٣٣ | ٢ - الوظيفة المهنية |
| ٢٣٦ | ٣ - الوظيفة الفكرية التنموية |
| ٢٤٠ | أزمات النشر عند العرب في العصر الحديث |
| ٢٤٠ | ١ - أزمة الترجمة |
| ٢٤٦ | ٢ - أزمة تزوير الكتب |
| ٢٥٠ | ٣ - أزمة النشر |
| ٢٥١ | ٤ - أزمة التكنولوجيا الطباعية |
| ٢٥٢ | ٥ - أزمة دعم الكتاب |

الفصل الخامس : الورق والطباعة في العصر الحديث

| | |
|-----------|---------------------------------------|
| ٢٥٥ | صناعة الورق في الصين القديمة |
| ٢٥٩ | انقال صناعة الورق من سمرقند إلى بغداد |
| ٢٦٢ | صناعة الورق الحديثة |
| ٢٧٢ | أهم أنواع الورق |
| ٢٨٣ | الطباعة |
| ٢٨٣ | على قوالب الخشب المحفور |
| ٢٨٦ | جوتيرج الطابع المخترع |
| ٢٩٥ | حروف الطباعة |
| ٣٠٢ | طبع الخرائط والرسوم والصور |

| | |
|---|-----|
| المطبعة في المستعمرات الأمريكية | ٣٠٨ |
| الطباعة في العالم العربي والاسلامي | ٣١٧ |
| - نشأة الطباعة في لبنان وأسبقيّة تطورها | ٣١٧ |
| - نشأة الطباعة في سوريا | ٣٢٠ |
| - نشأة الطباعة في مصر | ٣٢٢ |
| - نشأة الطباعة في العراق | ٣٣٠ |
| - نشأة الطباعة في فلسطين | ٣٣١ |
| - نشأة الطباعة في الأردن | ٣٣٢ |
| - نشأة الطباعة في اليمن | ٣٣٢ |
| - نشأة الطباعة في المملكة العربية السعودية | ٣٣٢ |
| - نشأة الطباعة في الكويت | ٣٣٢ |
| الفصل السادس : تكنولوجيا الميكروفيلم وحاضر الكتاب ومستقبله | |
| تكنولوجيا الميكروفيلم | ٣٣٥ |
| الميكروفيلم وتطور وسائل حفظ وتداول المعلومات | ٣٣٦ |
| فوائد استخدام المصغرات الفيلمية | |
| ١ - الحفظ والأمان | |
| | |
| ٢ - توفير حيز الحفظ | |
| | |
| ٣ - سهولة النشر والتداول | |
| | |
| ٤ - سرعة وسهولة استرجاع المعلومات | |
| | |
| ٥ - حل مشكلة الفرق بين سرعة مدخلات وخرجات الحاسوب الآلي | |
| | |
| حاضر الكتاب ومستقبله | |
| أهم مراجع الكتاب العربية والانجليزية | |
| أهم المراجع العربية | ٣٥٣ |
| المراجع الانجليزية | ٣٥٧ |
| محتويات الكتاب | ٣٥٩ |

Biblioteca Universitaria



0271386

To: www.al-mostafa.com